

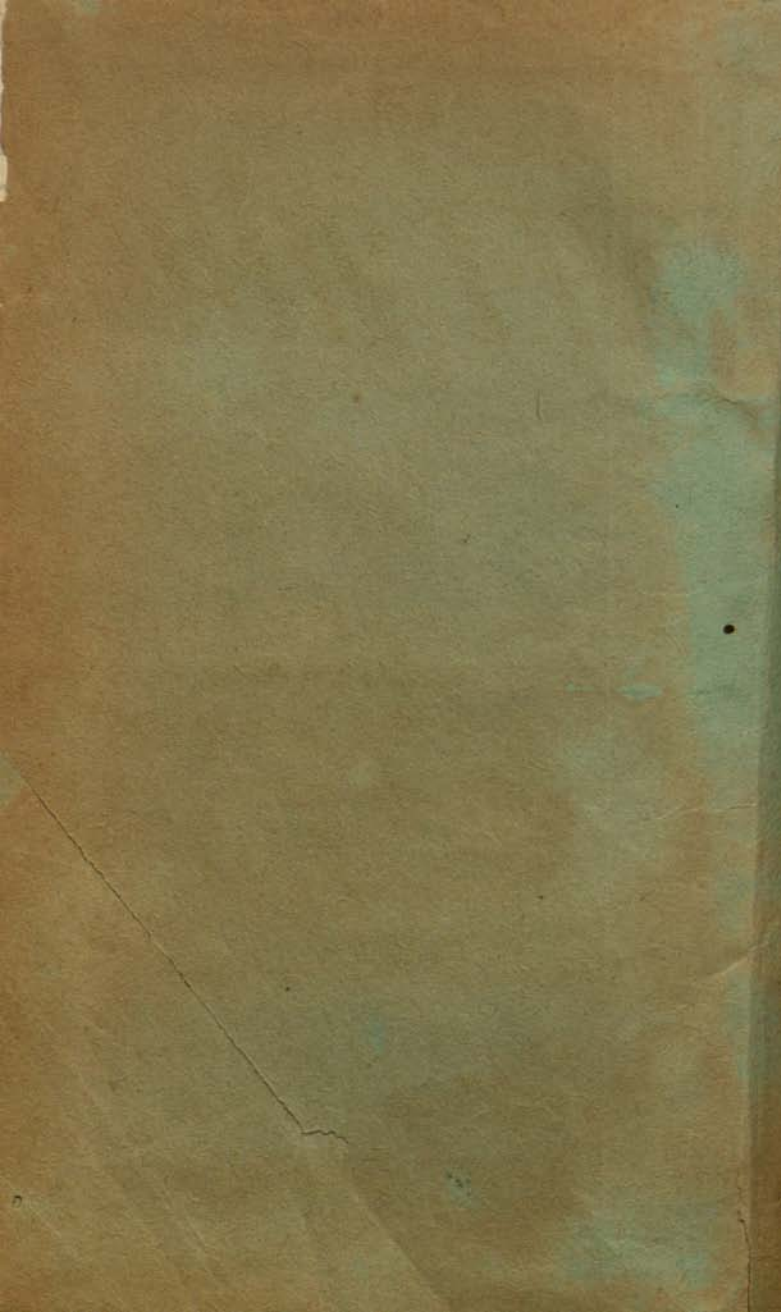
तर्जुमा

कुसान शरीफ

श्री आहमद वशीर, एम० ए०

श्री प्रभाकर साहित्यालोक

रानी कटरा, लाहौर



Tarjuman Quran Sharif

तर्जुमा

कुरान शरीफ



Ahmad Bashir

श्री अहमद बशीर, एम० ए०,

कामिल, दबीर कामिल, मौलवी (फिरंगीमहल)

297

Ahm

4308

(All Rights Reserved)

MUNSHI RAM MANOHAR LAL

SAANSKRIT & HINDI BOOKSELLERS

MAI SARAK, DELHI-6

Sahityalok

श्री प्रभाकर साहित्यालोक

रानी कटरा, लखनऊ

१९६५

विश्व विद्यापीठ



०१ ०४५, श्रीमान् प्रमुख विद्यापीठ
(१९६५) श्रीमान् प्रमुख विद्यापीठ

४

५

१९६५

काँग्रेस विद्यापीठ

१९६५

कुरान शरीफ

श्री अहमद वशीर, एम० ए० (उर्दू, फारसी, राजनीति)

प्रकाशक

श्री प्रभाकर साहित्यालोक

रानी कटरा, लखनऊ

प्रथम संस्करण २००० प्रति

आठ रुपया

मुद्रक

पं० लक्ष्मणप्रसाद भार्गव
भार्गव प्रेस, लखनऊ

इस्लाम के खलीफाओं के जीवन-चरित्र

हजरत अबूबकर	१८)
हजरत उस्मान	१८)
हजरत अली	१८)
हजरत उमर	१८)
कुरान पर एक दृष्टि	१७.
पारह अम्म (अरबीमूल हिन्दी अक्षरों में)	१८)

प्राप्तिस्थान—

श्री प्रभाकर साहित्यालोक

२३, श्रीराम रोड,

अमीनाबाद, लखनऊ.



कुरान पर एक दृष्टि

सर्वशक्तिमान, सारे संसार का स्वामी, सृजन-पालन-संहार का एकमात्र अधिकारी, जगदीश्वर, परमेश्वर अथवा खुदा एक ही है, यह आस्तिक जगत में सबको मान्य है। उसी प्रकार जीव और ईश्वर के सम्बन्ध तथा एक प्राणी का दूसरे से सम्बन्ध समझने हुए भगवत्प्राप्ति अथवा परम शान्ति तक पहुँचने के लिये कुछ मूल सिद्धांत भी हैं, जिन पर किसी की मतभेद नहीं। उपासना (पूजा का ढंग) भले ही देश-काल-पात्र के अनुसार एक दूसरे से कुछ अलग हो परन्तु उन मूल सिद्धांतों की साधना को धर्म सब मानते हैं। इसलिये ईश्वर के समान ही मानव-धर्म भी एक है, अनेक नहीं। फिर भी सारा मानव-समूह समय-समय पर और एक ही समय में अनेक धर्मों में बंटा हुआ दिखाई देता है। हम यह समझने लगते हैं कि धर्म अनेक हैं और प्रत्येक धर्म का विकल्पित ईश्वर दूसरे धर्म के ईश्वर से भिन्न तथा अपने समर्थकों का पक्षपाती और दूसरे धर्मावलम्बियों का शत्रु है। इस भाँति में फँसकर एक ही सृष्टिकर्ता की रचना और एक ही मूल पुरुष (आदम) की संताने धर्म के नाम पर परस्पर एक दूसरे के प्रति कैसे २ अत्याचार करती रही हैं, सारा इतिहास इसका साक्षी है।

परम शान्ति के पथ से भटक कर, लुभावने संसारी जीवन में फँसे हम लोग अपने अपने स्वार्थ और पिपासा की तृप्ति के लिए धर्म के नाम पर जाने या अनजाने अनेक छोटे-बड़े गुटों में बँट कर छिन्न-भिन्न हो गये। दार्शनिक बड़े-सर्वथ ने कहा है “अगतिता की परमानन्द-दायिनी प्रकृति के सर्वसुलभ सुखों को छोड़कर मनुष्य ने नाना प्रकार के अपने ही रचे हुये बंधनों में अपने आपको जकड़कर कितना दुखी कर लिया। हाय, मानव ने मानव का किस दुर्गति में पहुँचा दिया है।” राग और द्वेष में फँसा, अहंकार की मूर्ति तथा अपने का ही कर्ता-धर्ता मानने वाला आसुरी मनुष्य किसी भी विगत जनसायक, महारमा अथवा पैगम्बर के नाम पर उसी की शिक्षाओं के प्रतिकूल अनाचार में प्रवृत्त हो जाता है। और इसी अनाचार एवं दुराचार से जब लोक काँप उठता है तब गीता और कुरान के अनुसार, गुनाह (पाप) और कुफ्र (नास्तिकता) को मिटाने और सही

मार्ग को दिखाने के लिये ईश्वर कृपा से किसी महान शक्ति, ईश्वरदूत, वली, पैगम्बर अथवा जननायक का अवतार होता है।

उदाहरणस्वरूप आज से लगभग १४०० वर्ष पूर्व, अरब मरुस्थल और उसके आस-पास के भूखण्ड में, रुढ़िवादिता के नाम पर चल रहे दम्भ, पाखण्ड, अनाचार और व्यभिचार से अस्त जनता को, अज्ञान के अन्धकार से निकालकर सत्य अथवा ज्ञान के प्रकाश में लाने के निमित्त ईश्वर की अनुकम्पा से मुहम्मद जैसा महात्मा और कुरान जैसा ज्ञान अवतरित हुआ। परन्तु धर्म से केवल अपना स्वार्थ साधन करने वाले अरब मठाधीशों, राजनैतिक और सामाजिक सामन्तों और उनके चंगुल में फँसी हुई रुढ़ि और परम्परा की शिकार, अस्त और कराहती हुई भाँत जनता तक ने उस अपौरुषेय क्रांति का घोर विरोध किया। फिर भी हज़रत मुहम्मद और उनके अनुयायी अनेक अत्याचार और संकटों को भेलकर अपने सर्वस्व बलिदान द्वारा ईश्वर कृपा से जनकल्याण करने में सफल हुए। उस भूखण्ड में अधर्म का नाश हुआ और धर्म की पुनः स्थापना हुई।

अस्तु, उस क्रांति को सफल बनाने वाली, ईश्वरीय ज्ञान और सत्य का भण्डार, तत्कालीन राजनैतिक और सामाजिक दुरवस्था से छुटकारा दिलाने वाली और एक ही परमपिता परमेश्वर में अखण्ड विश्वास उत्पन्न कराने वाली पुनीत पुस्तक कुरान में क्या है? उस कुरान को मुसलमान अब किस रूप में समझते हैं, विशेषकर भारतीय मुस्लिम और मुस्लिमेतर बन्धु? नीचे पंक्तियों में कुछ चर्चा इसी संबन्ध में है।

अरब भूखण्ड की प्राचीन भूलक

अरब का अर्थ ही मरुभूमि है। एशिया के दक्षिण-पश्चिम, यह रेगिस्तान-प्रधान देश भी अति प्राचीन काल में आद, समृद्ध जैसी उन्नत जातियों के अधिकार में सम्पत्ता के शिखर पर आसीन था। इस सूखे प्रदेश में उपजाऊ घाटियाँ और हरे भरे स्थल भी हैं। अरब के आस-पास का देश और अफ्रीका में मिश्र और अबीसीनिया (हबश) तक यहाँ के धर्म आचार और सम्पत्ता का प्रायः सदैव प्रभाव रहा। ऐसा से हजार डेढ़ हजार वर्ष पूर्व, इन प्राचीन और परम उन्नतिशील जातियों के काव्य, कला और

कौशल के उत्कर्ष की साक्षी, उस समय की प्रचलित सैकड़ों किंवदंतियों और तत्कालीन इमारतों के श्वसावशेष आज भी विद्यमान हैं।

कुरान अवतरण क्यों ?

कुरान की आपत्तों से स्पष्ट है—“परमेश्वर की कृपा से संसार के सभी भूखण्डों में ईश्वर-दूत (अथवा जननायक) अवतरित होते हैं, और उनके द्वारा सत्य और ज्ञान का प्रकाश होता है। जातियों और गिरोह सन्मार्ग पर चल कर समुन्नत होते हैं, और वही जातियाँ और गिरोह कालान्तर में उन्नति की चकाचौंध, स्वार्थ एवं अहंकार में भटक कर अधर्म के मार्ग में फँसे ईश्वर के कोप से नष्ट होते हैं। फिर उनके स्थान पर नवीन समूह नये जननायकों के राह बताने पर ईश्वर कृपा से सुख और समृद्धि प्राप्त करते हैं। ईश्वर एक है, भले ही उसे भिन्न भिन्न नामों से पुकारा जाय। सभी अवतार, बली या पैगम्बर आदर के पात्र हैं और उनके द्वारा प्राप्त सत्य और ज्ञान सब की संपत्ति है।” धर्म-ग्रन्थ कुरान में ऐसे अनेक महापुरुषों की चर्चा आई है और अनेक की चर्चा नहीं भी आई जो अन्यत्र हुए हैं। वे सब धर्मशिल्प और धर्मग्रन्थ एक दूसरे के विपरीत नहीं बरन् एक दूसरे के समर्थक और प्रतिपादक हैं। कुरान का ज्ञान जो ईश्वरीय ज्ञान है किसी एक पोथी में अथवा एक भाषा तथा जन-समुदाय के लिये सीमित नहीं। ईश्वरदूत हजरत मुहम्मद द्वारा अरबी भाषा में कुरान इसलिये अवतरित हुआ कि उस भाषा के भाषी और उस भूखण्ड के निवासी अपनी उस समय की धर्म विपरीत दशा को त्याग कर ईश्वर और ईश्वरीय मार्ग को पहचानें। कुरान की आपत्तें हजरत मुहम्मद के पास ज्ञान के प्रकाश स्वरूप उदय होती थीं, न कि किसी किताब का शक्ल में। इसीलिये लिखा है कि कुरान ‘लौह महफूज’ अर्थात् लोहे की पाटी में सुरक्षित है अर्थात् कोई भूलें या भटक, वह ज्ञान सर्वकालीन और चिरस्थायी है। कुरानकाल से पूर्व अवतरित, तौरत, ज़बूर और इन्जील आदि धर्म-पुस्तकें और इब्राहीम, हूद, सलेह, लूत, शुऐब, दाऊद, मूसा, ईसा आदि पैगम्बरों का कुरान समर्थन करती है। इन धर्म-ग्रन्थों और महापुरुषों के अनुयायी उनके उपदेशों को त्याग कर एक मनगढ़न्त औ

अपने स्वार्थ में ढाले हुये आचरण को धर्म मानकर उनके नाम पर चलते थे। ऐसा प्रायः सभी देशों, काल और धर्मों में देखने को मिलेगा। आज मुसलमान भी इस दुर्बलता के शिकार होने से बचे नहीं हैं और न दूसरे ही मतावलम्बी। अस्तु, आज से प्रायः १४०० वर्ष पूर्व अरब की इसी शोचनीय स्थिति से छुटकारा दिलाने के लिये कुरान और मुहम्मद का जन्म हुआ।

मुहम्मदकालीन प्रचलित मत-मतान्तर

कुरान में जिन उपदेशों पर बार बार और विशेष जोर दिया गया है, उससे तत्कालीन धार्मिक और सामाजिक पतन का पूरा पता लगता है। स्थल-स्थल पर विभिन्न गिरोह शासन करते थे। स्वेच्छाचारी महन्त, धर्माधीशों और सामन्तों का बोलबाला था। इन मनमाने मतमतान्तरों में भी प्रधानतः चार समूहों का उल्लेख मिलता है। ईसाई, यहूदी, भंजूषी (अग्नि उपासक) और मुश्रिक। मुश्रिक से तात्पर्य उन लोगों से है जो उपासना में ईश्वर के साथ साथ अन्य महापुरुषों, देवी-देवताओं, तथा मूर्तियों को भी शरीक (शिक) करते हैं। अरब के प्रधान नगर मक्का की प्रबल और प्रधान जाति कुरैश प्रायः मुश्रिक ही थे। अग्नि उपासक भी मुश्रिकों की श्रेणी में लाये जा सकते हैं। यहूदी और ईसाई क्रमशः तौरैत और इंजील धर्म-पुस्तकों और हजरत मूसा और ईसा के अनुयायी थे। वह भी एक ईश्वरवाद के समर्थक थे और कुरान उनका समर्थन करती थी। किन्तु जो दैनिक आचार इन लोगों का उस समय था वह स्वयं इनकी धर्म-पुस्तकों के प्रतिकूल था। उदाहरण के लिये देखिये। तौरैत के अनुसार शनिश्चर को मछली का शिकार वर्जित था। यहूदियों को सप्ताह के इस एक दिन में भी मछली का अभाव खटकने लगा। वे शुक्रवार को गड्ढे खोद कर खाड़ियों से जल उनमें भर लेते। शनिश्चर को उस जल की मछलियाँ पकड़ कर खाते और कहते कि यह शिकार तो धर्मानुसार शुक्रवार को ही कर लिया गया था। इसी प्रकार ईसाई एकमात्र ईश्वर की उपासना न कर ईसा को भी ईश्वर का पुत्र मानकर पूजने लगे। यही नहीं, यहूदी और ईसाई एक ही प्रकार की धर्म-शिक्षा मानते हुये भी यह कहते थे कि मूसा और ईसा

ईश्वर से सिफारिश करके अपने अपने अनुयायियों के पापों की क्षमा प्राप्त करवा देंगे ; इस प्रकार अन्ध धर्मावलम्बियों की अपेक्षा नरक से बच जायेंगे । मुश्कि तो नाना प्रकार की देव-मूर्तियों की उपासना में ही मस्त थे । मक्का के प्रधान मन्दिर काबा में ही ३६० मूर्तियाँ थीं । इन सब में 'हुबल' देवप्रधान थे । मुश्कि तो मूर्ति-पूजा में ऐसा उलझे कि परमात्मा को भूल ही गये । उन मूर्तियों को अपने उचित और अनुचित सभी सुखों को प्राप्त कराने वाला समझ कर उन्हीं में लिपट गये । हाँ, धार्मिक दृष्टि से दो वर्ग और थे । एक साइबी, जो सभी भतों को अच्छी बातों को मानते थे और किसी धर्म के विरोधी न थे । दूसरे मुनाफ़िक, अर्थात् वह धूर्त जो किसी न किसी धर्म का अनुयायी अपने को बताते हुये भी कोई भी धर्माचरण न करते थे और कुमार्ग और भ्रान्ति को ही बातें सदैव करते थे । उदाहरण के लिये जो अधिक दान देता उसके लिये कहते कि पाखेड़ी है और घन का वैभव दिखाता है और यदि कोई घनहीन भी दान न देता तो उसे कहते कि कैसा स्वार्थी और मक्खीचूस अथवा अभाग है । मुसलमान होते हुये भी यह मुनाफ़िक (बन्चक) निन्दनीय हैं ।

मुहम्मदकालीन सामाजिक स्थिति

कुरान काल और उससे पूर्व, सामाजिक आचरण उच्छ्वसलता (मन-मानी) की चरम सीमा पर पहुँच चुका था । क्या यहूदी और ईसाई आदि अद्वैतवादी और क्या मुश्कि जैसे द्वैतवादो, सब, अपने अपने प्राचीन शुद्ध धार्मिक सिद्धांतों को तोड़ मरोड़कर अपने स्वार्थों के अनुकूल बनाये चल रहे थे । पूजन, बलिदान, उपासना सब कुछ अपनी श्रेष्ठता और दूसरों को तिरस्कृत करने के भाव से होती थी, सब में आसुरी भाव का समावेश था । गोता का कथन है—आद्योंऽभि जनवानस्मि कोऽन्योस्ति सहशोमया । यच्चे दास्यामि मोदिष्य इत्यज्ञान विमोहिताः” अर्थात् “मैं बड़ा जनवान और बड़े कुटुम्ब वाला हूँ । मेरे समान दूसरा कौन है । मैं यह करूँगा, दान दूँगा, हर्ष को प्राप्त होऊँगा, इस प्रकार के अज्ञान से मोहित हैं” यही सब और चरितार्थ था । शराब, सुदखोरी, महन्ती, सामंती, व्यभिचार, अप्राकृतिक व्यभिचार, स्त्रियों को पशुवत हीन समझना, लड़की-

लड़कों में भेद, कन्याओं का वध, घटतौली, दूसरे धर्मों के प्रति असहिष्णुता, गुलामों के साथ अमानुषिक व्यवहार तथा पैगम्बरों और धर्मगुरुओं एवं संतों का कत्ल समाज में चारों ओर हो रहा था। अरब की पुरानी सभ्यता और कला कौशल नष्ट हो चुका था। बिचरते हुए बंदूकों का सा जीवन था। पिता को स्त्रियों को पिता के मरने के बाद पुत्र आपस में दाय-भाग के समान बाँटकर अपनी स्त्रियाँ बना लेते थे। यह सब कुरान तथा तत्कालीन उपलब्ध अन्य साहित्य से प्रगट है। इन्हीं बातों का खण्डन, इन अपराधों के लिये कठोर दण्ड और विश्व के सभी धर्मों को मान्य सदाचार और सन्मार्ग की पुनर्स्थापना ही कुरान का अभीष्ट था।

हजरत मुहम्मद

कुरान, नृशंसता और स्वेच्छाचार में सराबोर अरब के इसी अज्ञान-काल के विक्रमोप संवत् ६१७ ईस्वी ५६० (हर्षवर्धन काल) में मक्का के प्रसिद्ध कुरैश वंश के हाशिम परिवार में मुहम्मद का जन्म हुआ। इन्की माता का नाम आम्ना और पिता का अब्दुल्ला था। इनके पिता इनके गर्भकाल में ही स्वर्गवासी हुये। माता धनहीन थी और शायद मुहम्मद के स्वावलम्बी होने के लिये ही ईश्वर प्रेरणा से ५ वर्ष की अवस्था में वह माता से भी वंचित हो गये। ८ वर्ष की अवस्था में इनके एकमात्र स्नेही और अभिभावक पितामह (बाबा) भी संसार से चल बसे। अब इनका भार इनके चाचा अबूतालिब पर आ पड़ा। अबूतालिब के स्नेहमय संरक्षण में पशुओं को चराते खेलते कूदते उनका स्वच्छन्द बाल्यकाल बीता। युवावस्था में ही उनको अनेक ईसाई संतों का समागम प्राप्त हुआ जिसके फलस्वरूप, काबा में स्थित मूर्तिपूजा के विकृत स्वरूप ने उनके मन को अधिक विद्रोही होने में सहायता दी।

सदाचारी मुहम्मद धर्म और नीति दोनों में कुशल थे। सत्य और धर्म की स्थापना और रक्षा के हेतु नीति को अपनाना वह उचित मानते थे। उदाहरण के लिये रमजान के माह में युद्ध मना था। किन्तु यदि शत्रु उस समय आक्रमण करें तो उनके साथ उस समय युद्ध अनुचित नहीं। यदि शत्रु की आशंका हो तो नमाज़ (प्रार्थना) के अवसर पर भी हथियारबंद

रहना चाहिये। अस्तु, उन्होंने उस समय मका में प्रचलित रूढ़ि और पाखण्डवाद के विरुद्ध आवाज उठाई। काई देश और कोई काल क्यों न हो 'बाप-दादा के चत रहे धर्म, पर आस्था होना स्वाभाविक है। कोई यह नहीं सोचता कि बाप-दादों की श्रंखला, जब से सृष्टि चल रही है जोड़ी जाय तो गिनी नहीं जा सकती। उन बाप-दादों ने समय समय पर कितनी भिन्न-भिन्न मान्यतायें मानीं और उनमें कितने मुर-असुर सभी होते रहे, इसका विचार कोई नहीं करता। अस्तु उसी बाप-दादा से प्राप्त तत्कालीन पाखण्डवाद और दुराचार में ग्रस्त कुरैश वंश, युवक मुहम्मद के खण्डनात्मक तर्कों से कुपित हो, उसे कष्ट देने लगा। छिपते, भागते फिर भी अपने मार्ग पर दृढ़ मुहम्मद धीरे धीरे लोगों को अपने मतानुकूल बनाते रहे। आरम्भ में तो यह हाल था कि वह अपने प्रकार की (इस्लाम के अनुसार) नमाज भी खुलकर नहीं पढ़ सकते थे। इनके निज के परिवार के लोग इनके चचा अबुतहल आदि इनके परम शत्रु बन बैठे और इनके वध का भी यत्न करने लगे। हाँ, इनके सरलक और चचा अबूतालिब, जो कहा जाता है मुसलमान तो अन्त तक न हुए, परन्तु इनके सदैव सहायक रहे।

विचारों में समुन्नत और क्रांतिकारी होते हुये भी मुहम्मद पढ़े-लिखे न थे। ईश्वर कृपा और सत्संग से ४० वर्ष की अवस्था में उन्हें 'जिब्राइल' फारस्ता (देवदूत) के दशन हुए और तब से उन्हें कुरान का आयतों का ज्ञान प्रगट होता रहा। यहीं से उनको पैगम्बरी आरम्भ हुई। यह ज्ञान-पद 'आयतें' कहलाती हैं। मुहम्मद ने इन आयतों को मक्का के प्रतिष्ठित मन्दिर के धर्माचार्यों और जनता, सभी को सुनाना-समझाना आरम्भ किया। अबूबकर (इस्लाम के पहले खलाफ़ा) हज़रत अला (मुहम्मद साहब के दामाद) तथा कुछ और जोरदार व्यक्ति इनके अनुयायी हो चुके थे। इनका बल कुछ बढ़ता देख कुरैश सरदारों को अपनी प्रतिष्ठा और स्वार्थ की हानि का भय हुआ। उन्होंने इस्लाम के अनुयायियों पर असहनीय अत्याचार आरम्भ कर दिये जिससे भयभीत हो वे मुहम्मद साहब की आज्ञा से अरब छोड़ छोड़ कर अफ़ाका के हबश प्रदेश में जा बसने लगे।

इसी बीच इनके शक्तिशाली चचा अबूतालिब का भी देहान्त हो गया । कुरैशों को रहा सहा भय भी जाता रहा । उन्होंने एक दिन इनकी हत्या का षड्यन्त्र रच डाला । किन्तु ईश्वर कृपा से पूर्व ही सूचना मिल जाने के कारण ५३ वर्ष की अवस्था में वे मक्का से मदीना नगर को चुपचाप प्रस्थान कर गये । इस मक्का-प्रस्थान को हिजरत कहते हैं, और उसी काल से हिजरी सम्बत् का आरम्भ माना जाता है ।

मुहम्मद साहब इस्लाम के अन्तिम प्रवर्तक (खातिमुन्नबी) माने जाते हैं । रसूलखुदा, पैगम्बर, नबी आदि श्रेष्ठ और परम श्रद्धासूचक सम्बोधनों से उन्हें पुकार कर मुस्लिम धर्मावलम्बी अपने को गौरवान्वित समझते हैं । आरम्भ ही से उनके अनुयायी और सहयोगी सहाबाई कहलाते हैं और मदीना आने पर जिन लोगों ने उनके लिये और इस्लाम के लिये आत्म-समर्पण किया वे अन्सार (सहायक) कहलाते हैं । दोनों ही का स्थान पवित्र और श्रेष्ठ था परन्तु कभी कभी अपने अपन दृष्टिकोण से एक दूसरे से अधिक प्रधानता के अधिकारी समझने की ढोङ में फँस जाते थे ।

इस्लाम धर्मावलम्बियों के लिये तो कुरान सर्वस्व है ही परन्तु धर्म, नीति, समाज, न्याय, आचार आदि की सर्वतोन्मुखी शिक्षा देने वाला यह पवित्र ग्रन्थ इस्लामेतर बन्धुओं के लिये भी माननीय और आदरणीय है । प्रत्येक आयत का किसी न किसी घटना, व्यक्ति अथवा उस समय की वर्तमान किसी ऐतिहासिक तथ्य से सम्बन्ध अवश्य है । बिना उसको समझे और ध्यान में रखे, आयत के अर्थ को समझने जानने में भ्रम की सदैव आशंका है ।

कुरान की आयतों और सूरतों का संकलन और वर्गीकरण मुहम्मद साहब के बाद इस्लाम के खलीफा तथा अन्य प्रमुख सहाबा व अन्सारी के सहयोग से हुआ, और उसी संग्रह को हम सब आज कुरान के रूप में मानते हैं ।

मदीना आने के बाद इस्लाम में दीक्षित लोगों की संख्या तो बहुत बढ़ने लगी फिर भी रसूल का जीवन शान्तिमय न रहा । मुसलमान और काफिरों में बराबर युद्ध चलते रहे, मुश्रिकों और यहूदियों से विशेषकर । मक्का-विजय और वहाँ के प्रतिष्ठित देवल काबा की मूर्तियों को ध्वंस करने के बाद

से मुझकों का बल तो टूट ही गया था। बाद में जो युद्ध हुये, वे प्रायः यहूदियों ईसाइयों और फारस के अग्निपूजकों से हुये।

मक्का-विलय के बाद भी मुहम्मद साहब मदीना में ही निवास करते रहे। वही ६३ वर्ष की आयु में अपने मिशन को पूरा कर मुसलमानों को विछोह में डाल वे संसार से बिदा हो गये। उनकी मृत्यु के बाद वही दुआ जो संसार में सर्वत्र और सदैव होता आया है। सादा जीवन और उच्च विचार का आचरण जीर्ण पढ़ने लगा। कुरान की ही व्यवस्था को त्याग कर लोग झिलाफत के नाम पर बादशाहत के मुख भागने लगे। इस्लाम के नाम पर वही सब काम होने लगे जो उसमें वर्जित हैं। राजसी पोशाक, महल, दास-दासी, रत्न आभूषण, साम्राज्य को बढ़ाने के लिये बड़े २ युद्ध, बरबस धर्म-परिवर्तन और कस्लेआम सभी कुछ अपनी आत्म-पपासा के लिये होने लगा। यही सब देख-पढ़ कर जो मुसलमान नहीं हैं वह समझने लगे कि कुरान की शिक्षा कदाचिद् यही है, और मुसलमान स्वयं भी यही समझने लगे कि कुरान की शिक्षा यही है, इसी के अनुकरण से धर्म का पालन होगा। इतना ही नहीं, इस्लाम के नाम पर इस्लाम विपरीत आचरण ने ही मुमलमानों में उस गृह-युद्ध को जन्म दिया जिससे स्वयं उनका समुदाय सदैव के लिये छिन्न-भिन्न हो गया। इसकी बहुत कुछ जिम्मेदारी कुरैश गोत्र के ही उमैया वंश पर थी जिसका बीज इस्लाम के तीसरे खलीफा हजरत उस्मान के समय पड़ा और हजरत मुआविया के समय से फलने फूलने लगा।

कुरान

परन्तु 'कुरान' कुरान ही है। वह अति पवित्र है। किसी की शत्रु नहीं, सबकी सखा, सबकी हितकर। थोड़ा परिचय नीचे दिया जाता है।

कुरान की आपत्तों का अम्बुदय महात्मा मुहम्मद के द्वारा उनकी चालीस वर्ष की अवस्था में रमजान के पुनीत मास से आरम्भ होकर मरण पर्यन्त होता रहा। यह ३० खण्डों (पारों) और ११४ सूक्तों (अध्यायों) में सम्पूर्ण होती है। प्रत्येक सूक्त (अध्याय) में कई-कई रुकूअ (विराम विशेष) हैं और प्रत्येक रुकूअ में अनेक आपत्तें (ज्ञान वाक्य) हैं। जो

सूरतें मक्का में नाजिल (अवतरित) हुईं वह मक्की और जो मदीना में अवतरित हुईं वह मदनी कहलाती हैं। सूरतों का विभाग किसी विशेष प्रसंग अथवा विषय को लेकर नहीं है। प्रायः अनेक विषय और कथानक मिले-जुले से स्थल-स्थल पर वर्णित हैं। एकही चर्चा बार बार भी आई है।

“आयतों की भाषा अरबी है, इसलिये कि इस ज्ञान का अवतरण उस समय अरब निवासियों के उद्धार के लिये ही हुआ था।” भाषा गद्य होते हुये भी अनुप्रासों की भरमार से अत्यन्त ललित और आकर्षक है। उदाहरण के लिये देखिये—“वज्राजिआति गरकन् (१)+व्यजाशिताति नशतन् (२)+व्वस्ताविहातिसब्हन् (३)+फ्रस्ताविकाति सक्न् (४)+फल मुदन्बिराति अमन् (५)।” ईश्वरीय ज्ञान महात्मा मुहम्मद के हृदय में समय-समय पर जब उदय होता तो इसी को ‘वाहत’ अथवा ‘वही’ का उतरना कहते हैं।

कुरान के अनुसार एक ईश्वर ही सृष्टि की उत्पत्ति, पालन और संहार करने वाला है। सर्वज्ञ निराकार स्वरूप का प्रतिपादन है। कहीं कहीं साकार जैसा भी वर्णन प्राप्त है जैसे “ईश्वर सृष्टि रचना करने के उपरान्त अर्श पर जा बिराजा” “फरिश्ते अर्श को उठाये हैं” आदि। परन्तु वस्तुतः बारबार यही शिक्षा आई है जिससे प्रभावित होकर, मनुष्य किसी प्रकार की भी साकार उपासना न करके ईश्वर विमुख होने के कुफ्र से बचा रहे।

‘इस्लाम’ के अर्थ यह नहीं कि केवल १४०० वर्ष पूर्व हज़रत मुहम्मद द्वारा कोई नवीन मत अथवा धर्म की स्थापना हुई थी। आदि से चले आ रहे मानव धर्म, सत्तार के विभिन्न देश और काल में अवतरित धर्मग्रन्थ और आप्त पुरुषों द्वारा प्रदर्शित, बहुत समय पूर्व हज़रत इब्राहीम और सर्वोपरि मूलपुरुष हज़रत आदम का मान्य और भगवद्प्राप्ति का एक मात्र मार्ग ही ‘इस्लाम-धर्म’ है, भले ही वह किसी नाम से पुकारा जाय। कुरान का कथन है कि पहले एक ही जाति और धर्म था। बाद में लोगों के भटकने पर समय-समय पर महापुरुष और धर्मग्रंथ पथ प्रदर्शन के लिये आते रहे, और पुनः इन्हीं के अनुयायी भ्रान्तिवश अपने अपने को पृथक्-

पृथक् धर्म का अनुयायी कहने लगे । ईश्वर को सर्वांग आत्मसमर्पण ही वास्तविक सनातन धर्म है जिसका कौरानिक इस्लाम निर्देश करता है ।

कुरान के अनुसार यह भी पुष्ट है कि मूल और अपरिवर्तनशील धर्म के अतिरिक्त दैनिक व्यवहार देश-काल-पात्र के भेद से आवश्यकतानुसार बदलते रहते हैं । मुहम्मद साहब की पैगम्बरी पर आक्षेप करते हुये तत्कालीन धर्माचार्य कहते थे कि ईश्वर-दूत भला मनुष्य ही के समान सोता खाता है ? उसे तो अलौकिक होना चाहिये । इस पर कुरान का कथन है कि नहीं, पैगम्बर भी तुम मनुष्यों के ही समान होता है, सांसारिक धर्मों में वह भी सकल जनों के समान ही बंधा है । वह तो भगवत्प्रेरणा से अलौकिक ज्ञान का जगत में प्रकाश करता और भूले हुआ को राह बताता है । धर्म प्रदर्शन के लिए ईश्वर प्रेरित महान पुरुष मृत्यु पश्चात् अपने अनुयायियों द्वारा उष्ण देव अथवा ईश्वरत्व का साम्राज्य भोगने लगते हैं । अनन्त कभी इस भ्रान्ति में न पड़े इसलिये 'मुहम्मद केवल प्रेरित मात्र हैं, ईश्वर अथवा उसके साथ में पूजा-उपासना के अधिकारी नहीं' इस पर बहुत जोर दिया गया है ।

कुरान में नारी का स्थान

समाज की जननी और निर्माता नारियों की दशा उस समय अरब में अति दयनीय थी । वह केवल विलास और सेवा की सामग्री समझी जाती थी । उन्हें पुरुषों की बात का उत्तर तक देने का अधिकार न था । एक साथ अनेक पत्नियों रखना, यहाँ तक कि पिता के मरने पर अन्व सम्पत्ति के समान उसको खिर्बा भी पुत्रों में बाँट ली जाती थी । ऐसी विपरीत दशा में स्त्रियों के लिए सम्पत्ति में उत्तराधिकार, तलाक, मेहर (विवाह में पत्नी को दिया जानेवाला दहेज) और निकाह आदि के नियम और संयम कुरान में एक महान क्रान्ति के परिचायक हैं । अपनी निकाह की हुई पत्नी के अतिरिक्त किसी भी स्त्री के साथ व्यभिचार उतना ही निषिद्ध और दण्डनीय था जितना स्त्री के लिए दुश्चरित्रा होता । कुरान का कथन है । "स्त्री अथवा पुरुष जो भी व्यभिचार का दोषी हो उसे १०० कोड़े की

सजा दी जाय । उनकी इस सजा पर लोग तरस न खाँय बल्कि उस अवसर पर तमाशा देखने एकत्र हों ताकि वह लज्जा जनक दृश्य दूसरों को शिक्षाप्रद हो ।”

मूर्ति पूजा

मूर्तिपूजा का कुरान में सर्वोपरि विरोध है । कुफ्र (नास्तिकता) का यह सबसे बड़ा लक्षण है । मूर्तिपूजा का जो विकृत स्वरूप उस समय अरबमें फैला था उस गढ़े से समाज को निकालने के लिये यह आवश्यक था । स्वामी रामकृष्ण परमहंस की माता काली की आराधना द्वारा भगवान् में तन्मयता और तल्लीनता को सामने रखकर साकार उपासना के शुद्ध स्वरूप से भले ही कुरान के प्रेरक को विरोध न हो फिर भी अपवाद को छोड़कर प्रायः यही भय संभव है कि भगवल्लीनता के स्थान पर मनुष्य भगवद्विमुख हो कालान्तर में ध्यान के इस साधन से अपने को विभिन्न वर्गों में बाटने और मनुष्य के द्वारा मानव के शोषण में लग जाय । इसलिए परिष्कृत से परिष्कृत स्वरूप में भी मूर्ति पूजा अथवा व्यक्ति पूजा कुरान को ग्राह्य नहीं ।

‘इस्लाम’

लोग मानें या न मानें, ‘इस्लाम’ इस्लाम का सार है । ज़रा गीता के सन्यास और योग के समन्वय की भूतक देखिये । ‘इस्लाम’ मस्तिष्क की उस स्थिति का द्योतक है जब वह फल की कोई आशा न रखते हुये निष्काम भगवदर्पण कर्म करते हुये मनसा बाचा कर्मणा आत्मा को परमात्मा में लीन कर दे । स्वर्ग और मोक्ष तक की कामना ‘इस्लाम’ में बाधक है (तफ़सीर कबीर) । “इस्लाम के साथ मेरा ही भजन करनेवाला मुझे सबसे पहले प्राप्त करेगा ।” “मानवमात्र की सेवा ही प्रधान कर्म है” “किसी का अधिकार छीनने वाला ईश्वर के एकत्व में कभी विश्वास नहीं करता ।” ‘जेहाद’ भी इसी निष्काम और निस्संग कर्म का ही स्वरूप है । “अपने को भूलकर, अपने स्वार्थों को त्यागकर, धर्म मार्ग (पर सेवा) में कर्म करते-करते बलिदान होजाना ।” इस प्रकार भगवदर्पण करने वाला ही मुस्लिम है । यही इस्लाम है । यही इब्राहीम आदि का आचरित सनातन धर्म है ।

फरिश्ता-शैतान

कुरान में फरिश्तों और शैतान की चर्चा का बाहुल्य है। मनुष्य को कुमार्ग पर रोकने और प्रेरित करने वाली सद्बुद्धि और पापबुद्धि ही के यह प्रतिनिधि हैं। पवित्रता, सच्चरित्रता, व्रत-उपवास (रोज़ा), प्रार्थना (नमाज़), अनाथों को रक्षा, वृद्ध, स्त्रियों और अन्य धर्मों के आचार्यों के वध और उन पर अत्याचार का निषेध, बलिदान (कुर्बानी), खाद्य अखाद्य (हराम-हलाल), तीर्थ-यात्रा (हज्ज-उम्रा) प्रायश्चित्त (कफ़ारा), दान-पुण्य (ज़कात), शरणार्थियों (ज़िम्मी) की सुरक्षा, दासप्रथा का विरोध, भ्रातृभाव, समानता, अकारण हिंसा-जुआ-शराब-घटतौली का निरोध, स्त्रियों को दायभाग, रजस्वला काल में अस्पृश्यता, सृष्टिरचना, प्रलय (क़यामत), कृपणता और फिज़ूल खर्ची दोनों की समान निन्दा, स्वाध्याय, उपासना, अतिथि सत्कार आदि पंच महायज्ञों जैसे पुण्य कार्य, स्त्रियों का सम्मान, कन्याओं का वध तथा अनाथ धन-अपहरण का तिरस्कार—इस प्रकार सार्वभौम मान्य विधि और निषेध प्रकारान्तर से पुनः कुरान में भी स्थल-स्थल पर जनमात्र को चेतावनी देते हैं।

काफ़िर

इस्लाम के साथ 'काफ़िर' शब्द भी एक दिलचस्पी की वस्तु है। क्या मुसलमान और क्या अन्य धर्मावलम्बी—जनसाधारण को इसको समझने में भ्रान्ति रहती है। काफ़िर के अर्थ हैं 'इन्कार करने वाला'। इस्लाम के अनुसार ईश्वर के एकत्व और सत्ता में अविश्वासी ही काफ़िर है। यदि यही अर्थ हैं तब तो किसी के मन को ठेस लगाने की बात नहीं। एक विशेष अर्थवाची शब्द मात्र है, गाली नहीं। फिर भी कहनेवाला और जिसके लिये कहा जाय दोनों ही 'काफ़िर' शब्द को अपमानजनक समझते हैं। इसका कारण एक विशेष व्यवहार का लम्बा इतिहास है।

काफ़िर दो प्रकार के होते हैं। एक तो वह जो इस्लाम को स्वीकार न कर ईश्वर के एकत्व को नहीं मानते अथवा उसके अतिरिक्त अन्य देवों की उपासना (शिक) करते हैं। दूसरे वह काफ़िर जो न केवल यही करते

वरन् मुसलमानों के धर्म में बाधा देकर उनके विकट युद्ध और अत्याचार करते, जैसा सामना मुसलमानों को आरम्भ में मक्का में हुआ था। इन दूसरे प्रकार के काफ़िरो के लिये ही कुरान में आया है, “जहाँ पाओ उनका बर्ब करो। उनके नाश में उस समय तक प्रवृत्त रहो जब तक एक ईश्वर धर्म की स्थापना न हो जाय।” पहले प्रकार के काफ़िर कुरान में सहा हैं। इज़रत मुहम्मद साहब के अभिभावक और चचा स्वयं अबूतलिब भी अन्त तक मुसलमान न होते हुए भी सदैव सबके शत्रु के पात्र रहे। मदीना प्रत्याग के आपत्तिकाल में मुशिकों की ही सहायता पैगम्बर को बराबर प्राप्त हुई थी।

मुशिक द्वैत उपासनावादियों को कहते हैं। सब मुशिक काफ़िर हैं किन्तु सब काफ़िर मुशिक नहीं। उदाहरण के लिये, एक नास्तिक काफ़िर है किन्तु मुशिक नहीं कहा जायगा। यहूदी और ईसाई ईसा आदि को पूजने लगने पर भी मुशिक नहीं कहे जा सकते। साधारणतः हिन्दू मुशिक समझा जाता है। प्रचलित मूर्तिपूजा पद्धति को देखते हुये इस्लाम के अनुसार वे काफ़िर या मुशिक हैं केवल इसलिए यह अर्थ नहीं कि उनका नाश अथवा जबरन उनका धर्म परिवर्तन इस्लाम को स्वीकार है। और वेदान्त दर्शन की भित्ति पर आधारित देवोपासना पर तो लान्छन कुरान की दृष्टि से भी नहीं आता।

सात्पर्य यह कि काफ़िर शब्द से मुस्लिम और अमुस्लिम जनता में उत्पन्न कटुता एक कोरी भ्रान्ति है। अपनी अपना अवस्था के अनुसार, एक दूसरे के सहअस्तित्व का विचार करते हुये दोनों एक साथ मेल-जोल स रहें, यही कुरान का आदेश है। “पृथ्वी के प्रत्येक भाग में, प्रत्येक गिरीह में सदैव महापुरुष आ-आकर ईश्वर का मार्ग दिखलाते रहे हैं। वे सभी आदरणीय और मान्य हैं। उनमें भेद डालनेवाले काफ़िर हैं।” भले ही संसार में वे किसी भी नाम से पुकारे जाते हों। मुनाफ़िक (बंचक-धूर्त) की सबसे अधिक निन्दा है। उनकी सद्गति असम्भव है। चाहे वह किसी भी धर्म के नाम लेवा हों। काफ़िर के एक अर्थ यह भी है कि ‘वह, जो

छिपाता है'। अर्थात् बाहरी रूप तो कुछ है, और उस आडम्बर के भीतर न जाने वह कितने राग द्वेष और अहंकार को छिपाता है। संसार भले ही न जाने परन्तु खुदा से वह छिपा नहीं। अपने असली रूप को छिपाने वाले भी उपरोक्त अर्थ से काफिर की संज्ञा में आते हैं। ऐसे काफिर संसार के प्रत्येक धर्म में दिखाई देंगे।

आईन (कानून)

आईन (न्याय) की भी कुरान में स्थान स्थान पर व्यवस्था है। स्त्रियों को सम्पत्ति में भाग, निकाह, तलाक आदि के नियम, व्यभिचार पर स्वो-पुरुष को समान ही कठोर दण्ड, गवाहियों का विचार, चोरी, हत्या आदि पर नियम और दण्ड का विधान है। दण्ड अति कठोर हैं। उदाहरण के लिये—“चोर के हाथ काट डालो” “प्राण के बदले प्राण, आँख के बदले आँख और प्रत्येक अंग के बदले उसी अंग का बदला अपराधी को मिले।”

स्वर्ग-नरक

इस्लाम के मूल लक्ष्य निःस्वार्थ भगवल्लीनता के अतिरिक्त, सांसारिक सुखों की कामना करनेवालों को भी स्वर्ग का मार्ग है। स्वर्ग-नरक के भले बुरे चित्र कुरान में भी प्राप्त हैं। मरह्यल के लिए सर्वप्रिय और दुर्लभ जल-पूरित नहरें और सदाबहार उद्यानों की पुरुषकर्माँ के लिये बड़ी चर्चा है। क़यामत (प्रलय) में सबके कार्यों का लेखा-जोखा होगा। उसमें किसी प्रकार की दया अथवा छिफारिश काम न देगी।

शोपित-शोषक

एक बात बड़े मार्के की है। सूरें हृद की २७ वीं आयत में उल्लेख है कि मक्का के धर्म और कुलाभिमानि मुभिक मुहम्मद साहब का उपहास करते और कहते कि तुम्हारे सहायक तो केवल वही लोग हैं जो हम में नीच हैं। इस कथन में एक सर्वकालीन सत्य की झलक है। संसार में जब-जब भी कोई क्रांति और धर्म हुई अथवा सन्मार्ग की स्थापना हुई है तब-तब उस समय के मान्य धर्म और शक्ति के अधिकारी उस क्रान्तिदूत का विरोध और दमन

करते रहे हैं और नीच तथा शोषित वर्गों की सहायता से कान्ति सफल होती है। आसुरी प्रवृत्ति से आच्छन्न महान विद्वान और पराक्रमी ब्राह्मण-श्रेष्ठा रावण के विरुद्ध अस्त मुनियों तथा देव-वन्द्य जोषों द्वारा राम की सहायता, कैथेलिक साम्राज्यवाद से साधन हीन निहिलिस्टों और प्रोटेस्टेण्टों का मोर्चा, संस्कृताभिनी उन्मत्त पण्डितों द्वारा तुलसी के नागरी ग्रन्थ मानस के परिहास को भेलकर आज उसी तुलसी रामायण का अखिल भारत में सामान्य भोग और कल की बात है कि भारतीय स्वतन्त्रता संग्राम में किसान, मजदूर आदि शोषितों के बल द्वारा ही हमारे राष्ट्र नायकों की अपने संकल्प में प्रधान सहायता प्राप्ति भी इसी की पुष्टि करते हैं। भारत की केवल पार्थिव वीर्यवाँ ही नहीं टूटी बरन् इतर कई सदियों से चले आ रहे धनो-निर्धन, ऊँच-नीच, स्पर्श-अस्पर्श तथा धर्म, पन्थ अथवा जातियों के नाम पर बँटे 'जीवस्थ जीवाहार' में रत भारतीयों की आध्यात्मिक उन्नति का द्वार भी खुल रहा है।

अन्त में

इस समय विस्तार-भय से अधिक नहीं लिख रहे हैं। कुरान के एक निर्देश की ओर संकेत जरूरी है। "तुम्हारा किया तुम्हारे काम आवेगा, हमारा किया हमारे काम। एक का काम दूसरे की सहायता नहीं कर सकता।" इसलिये चाहे मुसलमानों के शिया, सुन्नी, कादियानी आदि विभिन्न फिर्कों में, और चाहे मुसलमान एवं अन्य धर्मावलम्बियों के बीच, जो भी परस्पर व्यवहार भूतकाल में रहा हो, उसमें बीते हुये इतिहास को सामने रखकर वैर-प्रीति न करना चाहिये। बीते हुये लोग आज नहीं हैं। उनके कर्म और कर्मफल भी उन्हीं के साथ गये। अब कुरान तथा सभी धर्म-ग्रन्थों की वास्तविक शिक्षा के अनुसार सद्भावना, सह-अस्तित्व और सर्व-कल्याण का मार्ग ही अपनाना सबको उपयुक्त है।

नन्दकुमार अवस्थी

कुरान शरीफ

सूरे फ़ातिहा

यह सूरत (अध्याय) मक्के में उतरी इसमें ७ आयतें १ रकू हैं ।

(शुरू) अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरवान है ।

हर तरह की तारीफ़ खुदा ही को है, जो सब संसार का पालनकर्ता है । (१) निहायत दयावान मेहरवान है । (२) न्याय के दिन (क़यामत, महाप्रलय) का मालिक । (३) ऐ खुदा ! हम तेरी ही पूजा करते हैं और तुम ही से मदद माँगते हैं । (४) हमको सीधी राह दिखला । (५) उन लोगों की राह जिन पर तूने कृपा की । (६) न कि उनकी जिन पर तू गुस्सा हुआ और न भटके हुआ की । (७) [रकू १]

पहिला पारा

सूरे बकर मदीने में उतरी ; इसमें २८ आयतें और ४० रकू हैं ।

(शुरू) अल्लाह के नाम से जो निहायत दयावान मेहरवान है ।

अलिक-लाम-मीम+ (१) यह वह पुस्तक है, जिसमें (कलामे खुदा होने में) कुछ भी सन्देह नहीं, विश्वास (ईमान) लानेवालों को राह बताती है । (२) जो अनदेखे पर ईमान लाते और नमाज पढ़ते और जो कुछ हमने उनको दे रक्खा है, उसमें से खुदा की राह में भी खर्च करते हैं ।

+ अलिक, लाम, मीम इनका क्या अर्थ है ? इस प्रश्न का कोई उत्तर नहीं । इसका वास्तविक ज्ञान केवल ईश्वर ही को है । इस प्रकार के जितने अक्षर कुरान में हैं, उनको हूक़फ़ मुक्तमात कहा जाता है ।

(३) और ऐ मोहम्मद जो किताब (कुरान) तुम पर उतरी और जो तुमसे पहिले (इंजील तौरत वगैरा) उतरी, उनको जो मानते† और कयामत (प्रलय)‡ पर भी विश्वास करते हैं। (४) यही लोग अपने परवर्दिगार की सीधी राह पर हैं और यही मनमाने फल पायेंगे। (५) जिन लोगों ने इन्कार किया तुम उनको डराओ, या न डराओ, वह न मानेंगे§। (६) उनके दिलों पर और उनके कानों पर अल्लाह ने मुहर लगादी है और उनकी आँखों पर पर्दा है और कयामत में उनके लिये बड़ी सजा है। (७) [रुकू १]

लोगों में कुछ ऐसे भी हैं, जो कह देते हैं कि हम अल्लाह पर और कयामत पर ईमान लाये, हालांकि वह ईमान नहीं लाये॥। (८) (वे) अल्लाह को और उन लोगों को जो ईमान ला चुके हैं, धोखा देते हैं; मगर नहीं जानते कि वह अपने आपको धोखा देते हैं। (९) उनके दिलों में इन्कारी का रोग था—अब अल्लाह ने उनका मरज बढ़ा दिया और उनको झूठ बोलने की सजा में दुखदाई दंड मिलना है। (१०) और जब

† पहिली आसमानी किताबों (तौरात, इंजील वगैरा) में आगे आनेवाली जिस आसमानी किताब का जिक्र है, वह अल्लाह की देन कुरान ही है। इसलिये उसमें लिखी हुई व पहिली किताबों में भी दो हुई बातों पर निस्सन्देह यकीन रखना व उनके दिलाये रास्ते पर चलना परहेजगार (संयमी) का फ़र्ज है।

‡ कयामत (महाप्रलय) वह दिन होगा, जब संसार उलट-पलट और नष्ट-भ्रष्ट हो जायगा। जब किसी की बनावटी हुकूमत न रहेगी। सिर्फ सच्चा हाकिम खुदा ही न्याय सिंहासन पर विराजमान होगा और उसी को आज्ञा मानी जायगी।

§ कुछ लोग ऐसे होते हैं जो अच्छी बात सुनना ही नहीं चाहते, ऐसे लोग ईमान नहीं ला सकते।

॥ यहाँ से उन लोगों का हाल है, जो मुंह से तो अपने को मुसलमान कहते थे, पर दिल से काफिर थे। ये लोग इधर की बात उबर लगाते और भगड़ा खड़ा करते। जब उनको समझाया जाता, तो कहते कि हम तो दोनों दलों में भेल कराना चाहते हैं।

उनसे कहा जाता है कि देश में फ़साद मत फैलाओ, तो कहते हैं हम तो मेल-जोल करानेवाले हैं। (११) और यही लोग फ़सादी हैं; परन्तु समझते नहीं हैं। (१२) और जब उनसे कहा जाता है कि जिस तरह लोग ईमान लाये हैं, तुम भी ईमान लाओ, तो कहते हैं, क्या हम भी ईमान ले आयें, जिस तरह मूर्ख ईमान ले आये हैं। सुनो! यही लोग मूर्ख हैं परन्तु समझते नहीं (१३) और जब उन लोगों से मिलते हैं, जो ईमान ला चुके हैं, तो कहते हैं—हम तो ईमान ला चुके हैं और जब एकांत में अपने शैतानों से मिलते हैं, तो कहते हैं—हम तुम्हारे साथ हैं। हम तो सिर्फ़ (मुसलमानों से) मजाक करते हैं। (१४) अल्लाह उनसे हँसी करता है और उनको ढील देता है। वे इस सरकशी में भटकते रहेंगे। (१५) यही हैं वह लोग जिन्होंने हिदायत (शिद्दा) के बदले भटकना मोल लिया, सो न तो इनका व्यापार (सांसारिक) ही लाभकारी हुआ न सच्चे मार्ग पर ही कायम रहे। (१६) इनकी कहावत उन आदिमियों† की सी है, जिन्होंने आग जलाई, फिर जब उनके आस-पास की चीजें जगमगा उठीं, तो अल्लाह ने उनकी रोशनी (आँखें) धीन ली और उनको अँधेरे में छोड़ दिया। अब उनको कुछ नहीं सूझता। (१७) बहरे, गूँगे, अँधेरे की तरह वह सच्चे मार्ग पर नहीं आ सकते। (१८) उनकी यह मिसाल वैसी है जैसेकि आकाश से जल बरसे, उसमें अँधेरा, गरज और बिजली हो और उस वक्त कोई मरने के डर से कड़क के मारे अँगुलियाँ कानों में ठूस लेता हो‡। अल्लाह इन्कार करने-

† कुछ लोग ऐसे थे, जो पहले तो मुसलमान हो गये थे; लेकिन बाद में मुनाफ़िक बन गये। इन लोगों ने पहले ईमान की रोशनी देखी, फिर उससे हटकर मुनाफ़िक़ के अँधेरे में चले गये।

‡ सत्य को सुनने, कहने व देखने में असमर्थ।

‡ भेह का अर्थ यहाँ इस्लाम है। मुसलमान तो खुदा का हर हुक्म मानते; परन्तु मुनाफ़िक़ उन हुक्मों को न मानते, जिनमें किसी तरह की कठिनाई होती। 'मीठा-मीठा हप कड़वा-कड़वा यू' वाली बात थी। दूसरे शब्दों में बिजली की चमक में चलते और जब उसकी कड़क सुनते तो न चलते।

वालों को घेरे हुये है। (१६) करीब है कि बिजली उनकी निगाहों को भपका दे, जब उनके आगे बिजली चमकी, तो उसमें कुछ चले और जब उन पर अधेरा छा गया, तो खड़े रह गये, अगर अल्लाह चाहे तो उनके सुनने और देखने की शक्तियाँ छीन ले। निस्सन्देह अल्लाह हर चीज की क़वत रखनेवाला है। (२०) [सू २]।

लोगों ! अपने पालनकर्ता की पूजा करो। जिसने तुमको और उन लोगों को जो तुमसे पहिले हो गुजरे हैं पैदा किया, ताज्जुब नहीं तुम (भी) परहेजगार बन जाओ। (२१) जिसने तुम्हारे लिए जमीन का क़र्श बनाया और आसमान की छत। आसमान से पानी बरसाकर उससे तुम्हारे खाने के फल पैदा किये ; पस, किसी को अल्लाह के बराबर मत बनाओ और तुम तो जानते हो। (२२) और वह जो हमने अपने बन्दे (मोहम्मद) पर (कुरान) उतारी है। अगर तुमको उसमें शक हो, तो तुम उसके मानिन्द (उसी शक्त की) एक सूरत (अध्याय) बना लाओ और सच्चे हो, तो अपने हिमायतियों को बुलाओ। (२३) पस, अगर इतनी बात भी न कर सको और हरगिज न कर सकोगे, तो (दोज़ख़ की) आग से डरो, जिसके ईंधन आदमी और पत्थर होंगे और वह इन्कार करनेवालों (काफ़िरों) के लिए तैयार है। (२४) और जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये, उनको सुशख़बरी सुना दो कि उनके लिए (बहिश्त के) बाग़ हैं, जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी, जब उनको उनमें का कोई मेवा खाने को दिया जायगा, तो कहेंगे—यह तो हमको पहिले ही मिल चुका है और उनको एक ही प्रकार के मेवे मिला करेंगे और वहाँ उनके लिए बीबियाँ पाक साफ़ होंगी और वह उनमें सदैव रहेंगे। (२५) अल्लाह किसी मिसाल के बयान करने में नहीं भेपता, (चाहे वह मिसाल) मच्छर की हो या उससे भी बड़कर तुच्छ हो। सो जो लोग ईमान ला चुके हैं, वह तो विश्वास रखते हैं कि

§ कुरान में कहीं कहीं मक्ली और मक़ड़ी को भी मिसाल दी गई है। इस को सुनकर काफ़िर कहते थे कि खुदा को इन छोटी छोटी चीज़ों की मिसाल न देना थी। खुदा की जात तो बड़ी है। इसका जवाब दिया गया है

यह उनके पालनकर्ता की तरफ से ठीक है और जो इन्कारी हैं, वह कहते हैं कि इस मिसाल के बयान करने में खुदा को कौन सी गरज थी। ऐसी ही मिसाल से खुदा बहुतेरों को भटकाता और ऐसी ही मिसाल से बहुतेरों को नसीहत देता है; लेकिन पापियों को ही भटकाता है। (२६) जो पक्का किये पीछे खुदा का अहद तोड़ देते और जिन सम्बन्धों को जोड़े रखने को खुदा ने कहा है, उनको काटते और देश में फसाद फैलाते हैं, यही लोग नुकसान उठावेंगे। (२७) लोगों! क्योंकिर तुम खुदा का इन्कार कर सकते हो और तुम बेजान थे, तो उसने तुममें जान डाली, फिर (वही) तुमको मारता (वही) तुमको जिलायेगा, फिर उसकी तरफ लौटाये जाओगे। (२८) वही है, जिसने तुम्हारे लिए धरती की चीजें पैदा कीं फिर आकाश की तरफ ध्यान दिया, तो सात आकाश हमबार बना दिये और वह हर चीज से जानकार है। (२९) [स्कू ३]

जब तुम्हारे पालनकर्ता ने फरिश्तों से कहा—“मैं जमीन में नायब बनाना चाहता हूँ” (तो फरिश्ते) बोले—क्या तू जमीन में ऐसे को (नायब) बनाता है, जो उसमें फसाद फैलाये और खून बहाये। हम स्तुति वन्दना के साथ तेरी बड़ाई बयान करते हैं। बनाना है, तो नायब हमें बना। (खुदा ने) कहा—मैं जानता हूँ जो तुम नहीं जानते। (३०) और आदम को सब (चीजों के) नाम बता दिये; फिर उन चीजों को फरिश्तों के सामने पेश करके कहा कि अगर तुम सच्चे हो, तो हमको इन चीजों के नाम बताओ। (३१) (फरिश्ते) बोले—तू पाक है, जो तूने हमको बता दिया है। उसके सिवा हमको कुछ मालूम नहीं। सचमुच तू ही जाननेवाला मसलहत पहचाननेवाला है। (३२) (तब खुदा ने) हुक्म दिया कि ऐ आदम! तुम फरिश्तों को इनके नाम बता दो; फिर जब आदम ने फरिश्तों को उन (चीजों) के नाम बता दिये, तो खुदा ने फरिश्तों से कहा—क्यों हमने तुमसे नहीं कहा था कि आकाश की और धरती की सब छिपी चीजें हमें मालूम हैं और जो तुम जाहिर करते हो और जो कि जब खुदा ने इन छोटी चीजों को पैदा करने में शर्म न की तो उनकी मिसाल देते क्यों शर्माये।

कुछ तुम हमसे छिपाते थे (वह) हमको (सब) मालूम है। (३३) और जब मैंने फरिश्तों से कहा कि आदम के आगे झुको, तो शैतान को छोड़कर (सारे फरिश्ते) झुक पड़े। उसने न माना और शेखी में आ गया और हुक्म उद्वली कर बैठा। (३४) और मैंने कहा ऐ आदम तुम और तुम्हारी स्त्री बहिश्त में बसो और उसमें जहाँ कहीं से तुम्हारी जो तबियत चाहें बेखटके खाओ मगर इस पेड़ के पास मत फटकना (ऐसा करोगे) तो अपराधी हो जाओगे। (३५) पस शैतान ने उनको वहकाया और उनको निकलवाकर छोड़ा मैंने हुक्म दिया कि तुम उतर जाओ तुम एक के दुरमन एक और जमीन में तुम्हारे लिये एक वस्त तक ठिकाना और (जीवन काटने का) साज व सामान है। (३६) फिर आदम ने अपने पालनकर्ता से कुछ बातें सीख लीं और खुदा ने उसकी तोबा मान ली बेशक वह बड़ा ही क्षमा करनेवाला मेहबान है (३७) जब मैंने हुक्म दिया कि तुम सब यहाँ से उतर जाओ। और हमारी तरफ से तुम लोगों के पास कोई हिदायत पहुँचेगी तो जो हमारी हिदायत की पैरवी करेंगे उन पर न तो डर होगा और न वह रन्जीदा होंगे (३८) जो लोग मुन्किर (नास्तिक) होंगे और हमारी आयतों को मुठलायेंगे वही दोजखी होंगे वह सदैव दोजख में रहेंगे। (३९) [सू ४]

‡ ऐ बनी इस्राईल (ऐ याकूब की संतान) मेरे अहसानों को याद करो जो हम तुम पर कर चुके हैं और तुम उस प्रतिज्ञा को पूरा करो जो

† इब्लीस एक नेक 'जिन' था। अल्लाह के हुक्म से फरिश्तों ने फसादी फरिश्तों को जब मारकर और डरा कर जंगलों और पहाड़ों में भगा दिया, तो इब्लीस की प्रार्थना पर आकाश पर फरिश्तों ने उसे अपने साथ रख लिया। आकाश पर पहुँचकर इब्लीस ने बड़ी कठिन उपासना से अल्लाह को खुश करके जमीन का मालिक बनना चाहा। लेकिन जब जमीन हजरत आदम के सुपुर्व होने लगी तो इब्लीस ने खुदा का हुक्म न माना और आदम का दुश्मन बन गया और तबसे उसने (शैतान ने) हमेशा इन्सान से दुश्मनी की।

‡ 'बनी इस्राईल' हजरत याकूब के बारह बेटे व उनकी औलाद को कहते हैं यह किसी समय मिश्र के बादशाहों (फिर्औनों) के कुशासन में पड़

मुझसे की हैं मैं उस प्रतिज्ञा को पूरा करूँगा जो (मैंने) तुमसे की हैं और मुझ से डरते रहो। (४०) और कुरान जो हमने उतारी है उस पर ईमान लाओ (और वह) उस किताब (तौरात) की तसदीक करता है जो तुम्हारे पास है और (सबसे) पहले इसके इन्कारी न बनो और मेरी आयतों के बदले में थोड़ी कीमत (यानी दुनियावी लाभ प्राप्त मत करो और हम ही से डरते रहो (४१) सच को भूँठ के साथ मत मिलाओ। जान बूझकर सत्य को मत छिपाओ। (४२) नमाज पढ़ा करो और जकात‡ दिया करो और जो लोग (नमाज में) झुकते हैं उनके साथ तुम भी झुका करो। (४३) क्या तुम लोगों से भलाई करने को कहते हो और अपनी खबर नहीं लेते हालाँकि तुम किताब (तौरात) पढ़ते रहते हो क्या तुम इतना नहीं समझते ? (४४) सब्र और नमाज का सहारा पकड़ो। निस्सन्देह नमाज कठिन काम है मगर उन पर नहीं जो मुझसे डरते हैं। (४५) जो यह ख्याल रखते हैं कि वह अपने पालनकर्ता से मिलनेवाले और उसकी तरफ लौटकर जानेवाले हैं। (४६) [सूक ५]

ऐ याकूब के बेटों ! मेरे उन एहसानों को याद करो जो मैं तुम पर कर चुका हूँ और इस बात को भी याद करो कि मैंने तुमको संसार के लोगों पर प्रधानता दी थी। (४७) उस दिन से डरो जब कोई मनुष्य किसी मनुष्य के कुछ काम न आयेगा न उसकी तरफ से (किसी की) सफ़ारिश कबूल होगी, न उससे कुछ बदले में लिया जायगा और न लोगों को कुछ (कहीं से) मदद पहुँचेगी। (४८) (उस समय को याद करो) जब हमने तुमको फिरऔन§ के लोगों से छुड़वाया जो तुम पर जुल्म करते थे। वे तुम्हारे बेटों को हलाल करते और

गये थे, जब हजरत मूसा ने फ़िर्औनों को नष्ट करके बनी इस्राईल को अधिकारी बनाया। इन्हीं के वंशज यहूदी हैं। हजरत मूसा पर नाज़िल 'तौरात' इनका आकाशी धर्म ग्रंथ है।

‡ चालीसवाँ हिस्सा आमदनी का जो खुदा की राह पर मुसलमान लोग सालाना देते हैं।

§ यह मूसा के वक़्त में मिश्र के बादशाहों का खिताब था।

तुम्हारी स्त्रियों (यानी बहू बेटियों) को (अपनी सेवा के लिए) जीवित रहने देते इसमें तुम्हारे पालनकर्ता की बड़ी आजामाइश थी। (५६) (वह वक्त भी याद करो) जब मैंने तुम्हारी वजह से नदी को फाड़ दिया फिर तुमको बचाया और फिरऔन के लोगों को तुम्हारे देखते डुबो दिया। (५७) और (वह वक्त भी याद करो) जब मैंने मूसा से (तौरात देने के लिए) चालीस रातों (यानी एक चिल्ला) की प्रतिज्ञा की फिर तुमने उनके पीछे (पूजन के लिए) बछड़ा बना लिया और तुम जुल्म कर रहे थे। (५८) फिर इसके बाद भी मैंने तुमको क्षमा किया। शायद तुम अहसान मानो। (५९) और (वह समय भी याद करो) जब मैंने मूसा को किताब (तौरात) और कानून फैसल (यानी शरीयत) दी ताकि तुम हिदायत पाओ। (६०) (वह समय भी याद करो) जब मूसाने अपनी जाति से कहा कि तुमने बछड़े की पूजा करने से अपने ऊपर जुल्म किया तो (अब) अपने सृष्टिकर्ता के सामने तौबा करो और अपने आप को मार डालो तुम्हारे पैदा करनेवाले के सामने तुम्हारे लिए यही उत्तम है। फिर खुदा ने तुम्हारी तौबा कबूल करली। वेशक वह बड़ा तौबा कबूल करनेवाला मेहरबान है। (६१) (वह समय याद करो) जब तुमने कहा था कि ऐ मूसा जब तक हम खुदा को सामने न देख लें हम तो किसी तरह तुम्हारा विश्वास करनेवाले नहीं इस पर तुमको विजली ने आ दबोचा और तुम देखते रहे। (६२) फिर तुम्हारे मरने के बाद मैंने तुमको जिला दिया कि शायद तुम शुक्र अदा करो। (६३) मैंने तुम पर बादल की छाया की और तुम पर मन† और सलवा‡ भी उतारा और हमने जो तुमको पवित्र भोजन दिए हैं खाओ और इन लोगों ने मेरा तो कुछ नहीं बिगाड़ा लेकिन अपना ही खोते रहे। (६४) और (वह समय याद करो) जब मैंने तुमको आज्ञा दी कि इस गाँव में जाओ और उसमें जहाँ चाहो निश्चित होकर खाओ। दरवाजे में माथा नवाते हुए दाखिल होना और मुँह से 'हित्तुन' हमारी तौबा है कहते जाना तो हम तुम्हारे अपराध

† मोठी चीजें जो रात में पत्तों पर जम जाती हैं।

‡ बटेर जंतो चिड़िया का मांस।

क्षमा करेंगे और जो हमारी आज्ञा भलीभाँति पालन करेंगे उनको ऊपर से सवाब देंगे । (५८) तो जो लोग अन्यायी थे दुआँएँ जो उनको बताई गई थीं उनको बदलकर दूसरी बोलने लगे तो हमने उन शरीरों पर उनकी नाफरमानी की सजाएँ आस्मान से उतारीं । (५९) [रूकू ६]

(वह घटना भी याद करो) जब मूसा ने अपनी जाति के लिए पानी की प्रार्थना की तो मैंने कहा कि ऐ मूसा अपनी लाठी पत्थर पर मारो, लाठी मारने पर पत्थर से बारह चश्में (सोते) फूट निकले । सब लोगों ने अपना घाट मालूम कर लिया और हुक्म हुआ कि अल्लाह की (दी हुई) रोजी खाओ और पियो और देश में फसाद न फैलाते फिरो । (६०) (वह समय भी याद करो) जब तुमने कहा कि ऐ मूसा हमसे तो एक खाने पर नहीं रहा जाता तो आप हमारे लिए अपने पालनकर्त्ता से दुआ कीजिए कि ज़मीन से जो चीजें उगती हैं यानी तरकारी ककड़ी और गेहूँ और मसूर और प्याज (मन सलवा के बजाय) हमारे लिए पैदा करे । (मूसा ने) कहा कि जो चीज उत्तम है क्या तुम उसके बदले में ऐसी चीज लेना चाहते हो जो घटिया है । (अच्छा तो) किसी शहर में उतर पड़ो कि जो माँगते हो (वहाँ) तुमको मिलेगा और उन पर ज़िन्नत और ग़रीबी डाल दी गई और वे खुदा के ग़ज़ब में आ गये यह इस लिए कि वह अल्लाह के हुक्मों से इनकार करते और पैगम्बरों को व्यर्थ मार डाला करते थे । इसलिए कि वे हुक्म के न मानने वाले सरकश थे । (६१) [रूकू ७] ।

निस्सन्देह मुसलमान† यहूदी‡ ईसाई§ और साइबी× इनमें से जो लोग अल्लाह पर और क़यामत पर ईमान लाये और अच्छे काम करते

† कुरान के माननेवाले मुसलमान कहलाते हैं ।

‡ तौरात के माननेवाले यहूदी कहलाते हैं ।

§ इंजिल के माननेवाले ईसाई कहलाते हैं ।

× साइबी वह लोग थे जो हज़रत इब्राहीम को भी मानते थे और सितारों को भी पूजते थे । वे ज़बूर भी पढ़ते थे और काबे की तरफ़ नमाज़ भी पढ़ते थे । सबकी अच्छी बातें मानते थे ।

रहे तो उनको उनका फल उनके पालनकर्ता के यहाँ मिलेगा और उनपर न डर होगा और न वह उदास होंगे । (६२) ऐ याकूब के बेटों ! (वह समय याद करो) जब मैंने तुमसे (तौरात की तामील का) इक़रार लिया और तूर (पहाड़) को उठाकर तुम्हारे ऊपर ला लटकाया (और फर्माया कि यह किताब तौरात) जो हमने तुमको दी है इसको मजबूती से पकड़े रहो और जो उसमें (लिखा) है (उसको) याद रखो ताकि तुम परहेज़गार (संयमी) बन जाओ । (६३) फिर उसके बाद तुम पलट गये तो अगर तुम पर खुदा की कृपा और उसकी दया न होती तो तुम घाटे में आ गये होते । (६४) † उन लोगों को जो तुमको जान चुके हों तुममें से जिन्होंने हफ़्ते के दिन (शनीचर) में ज़ियादती की तो हमने उनसे कहा बन्दर बन जाओ (कि जहाँ जाओ) दुतकारे जाओ । (६५) पस मैंने इस घटना को उन लोगों के लिए जो इस वक़्त मौजूद थे और उन लोगों के लिए जो इसके बाद आनेवाले थे (उनके लिए) डर और परहेज़गारों के लिए शिक्षा बनाई (६६) । (वह समय याद करो) जब मूसा ने अपनी क्रौम से कहा अल्लाह तुमसे फर्माता है कि एक गाय हलाल करो वह कहने लगे क्या तुम हमसे हँसी करते हो ? (मूसा ने) कहा खुदा मुझको अपनी पनाह में रखे कि मैं ऐसा नादान न बनूँ § । (६७) वह बोले

† यहूदियों को शनिचर के दिन मछली का शिकार खेलने की इजाजत न थी । उन्होंने शुक्रवार के दिन नदी के किनारे गढ़े खोदे ताकि सनीचर को उसमें मछलियाँ आ जायें और वह इतवार को उनको पकड़कर कहें कि यह शिकार तो शुक्रवार का है ।

§ मूसा के समय एक बड़ा धनवान आदमी था । उसके कोई संतान न थी । उसके भतीजे ने उसे माल धन के लोभ से इस तरह मार डाला कि कोई जान न सके । कुछ लोग हज़रत मूसा के पास गए कि क्या करें जिससे क़ातिल का पता चल जाय । मूसा ने कहा बेल काटो । इस पर उन लोगों ने कहा । हम तो क़ातिल को जानना चाहते हैं और तुम हम से कहते हो बेल काटो । यह क्या मज़ाक है । गाय या बेल काटने के बाद, मांस का एक

अपने परवर्दिगार से हमारे लिए दरख्वास्त करो कि हमको भलीमोति समझा दे कि वह कैसी हो । (मूसा ने) कहा खुदा फर्माता है कि वह गाय न बूढ़ी हो और न बछिया दोनों में बीच की रास, पस तुमको जो हुक्म दिया गया है उसको पूरा करो । (६८) वह बोले अपने पालनकर्ता से हमारे लिए प्रार्थना करो कि वह हमको अच्छी तरह समझा दे कि उसका रङ्ग कैसा हो । (मूसा ने) कहा खुदा फर्माता है कि उस गाय का रङ्ग खूब गहरा जर्द हो कि देखनेवालों को भली लगे (६९) वह बोले कि अपने परवर्दिगार से हमारे लिए पूछो कि हमको अच्छी तरह समझा दे कि वह (और) क्या (गुण रखती) हो हमको तो (इस रङ्ग की बहुतेरी) गायें एक ही तरह की दिखाई देती हैं और (इस बार) खुदा ने चाहा तो हम जरूर (उसका) ठीक पता लगा लेंगे (७०) (मूसा ने) कहा खुदा फर्माता है वह न तो कमेरी हो कि जमीन जोतती हो और न खेतों को पानी देती हो सही सालिम उसमें किसी तरह का दाग (धब्बा) न हो, वह बोले (हाँ) अब तुम ठीक (पता) लाये गरज उन्होंने गाय हलाल की और इनसे उम्मीद न थी कि करेंगे । (७१) [सूट ८]

(और ऐ याकूब के बेटों) जब तुमने एक शल्श को मार डाला और (उसके बारे में) भगड़ने लगे और जो तुम छिपाते थे अल्लाह को उसका भेद खोलना मंजूर था । (७२) पस हमने कहा कि गाय का कोई टुकड़ा मुर्दे को छुआदो, इसी तरह (क्यामत में) अल्लाह मुर्दों को जिलायेगा । वह तुमको अपनी (कुदरत का) चमत्कार दिखाता है ताकि तुम समझो (७३) फिर इसके बाद तुम्हारे दिल सन्न हो गये कि गोया वह पत्थर हैं बल्कि उनसे भी कठोर और पत्थरों में बाज ऐसे भी हैं कि उनसे नहरें फूट निकलती हैं और बाज पत्थर ऐसे हैं जो फट जाते हैं और उनसे पानी भरता है और बाज

टुकड़ा मरे हुए आदमी को मारा गया । वह उठ बैठा और उस ने अपने क्रांतिल का पता बताया । इस से यह भी पता चल गया कि खुदा मरे हुएों को फिर जिन्दा कर सकता है ।

पत्थर ऐसे भी हैं जो अल्लाह के डर से गिर पड़ते हैं और जो कुछ तुम कर रहे हो अल्लाह उससे बेखबर नहीं। (७४) (मुसलमानों!) क्या तुमको आशा है कि (यहूदी) तुम्हारी बात मान लेंगे और उनका हाल यह है कि उनमें कुछ लोग ऐसे भी हो चुके हैं जो खुदा का कलाम सुनते थे फिर उसके समझे पीछे देखभाल कर उसको कुछ का कुछ कर देते थे (७५)। जब ईमानवालों से मिलते हैं तो कह देते हैं कि हम भी ईमान ला चुके हैं। जब अकेले में एक दूसरे के पास होते हैं तो कहते हैं कि जो कुछ (तौरात) में खुदा ने तुम पर खोली है क्या तुम मुसलमानों को उसकी खबर दिये देते हो कि तुम्हारे पालनकर्ता के सामने उसी बात की सनद पकड़कर तुमसे मगाईं। तो क्या तुम (इतनी बात भी) नहीं समझते। (७६) (परन्तु) क्या इन मनुष्यों को यह बात मालूम नहीं कि जो कुछ छिपाते हैं और जो कुछ जाहिर करते हैं अल्लाह जानता है। (७७) बाज उनमें अनपढ़ हैं जो बुदबुदाने के सिवाय किताब को नहीं समझते और वह क़त्त खयाली तुम्हें चलाया करते हैं। (७८) पर शोक है उन लोगों पर जो अपने हाथ से तो किताब लिखें फिर कहें कि यह खुदा के यहाँ से (उतरी) है ताकि उसके जरिए से थोड़े से दाम (यानी संसारिक लाभ) हासिल करें। अफसोस है उन पर कि उन्होंने अपने हाथों लिखा और अफसोस है उन पर कि वह ऐसी कमाई करते हैं (७९)। वे कहते हैं कि गिनती के चन्द्रोज के सिवाय (दोज़ख की) आग हमको छुपगी नहीं। (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो क्या तुमने अल्लाह से कोई प्रतिज्ञा ले ली है और अल्लाह अपनी प्रतिज्ञा के विरुद्ध नहीं करेगा या अतसमझे अल्लाह पर झूठ बोलते हो (८०) सच्ची बात तो यह है कि जिसने बुराई पल्ले बाँधी और अपने पाप के फेर में आ गया तो ऐसे हो लोग दोजखी हैं कि वह सदैव जहन्नम ही में रहेंगे। (८१) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये ऐसे ही लोग जन्नती हैं कि वह हमेशा जन्नत ही में रहेंगे। (८२) [रकू ६]

† यहूदी कहते थे कि हम अल्लाह के प्यारे हैं। हम चाहे जितने पाप करें सात दिन से आगे नरक में नहीं रह सकते।

(वह समय याद करो) जब हमने याकूब के बेटों से पक्की प्रतिज्ञा ली कि खुदा के सिवा किसी की पूजा नहीं करेंगे और माता-पिता के साथ सलूक करते रहेंगे और रिश्तेदारों और अनाथों और दीन-दुखियों के साथ (भी) और लोगों से अच्छी तरह मुलायमत से बात करेंगे और नमाज पढ़ते और जकात देते रहेंगे। फिर तुममें से थोड़े आदमियों के सिवा बाकी सब पलट गये और तुम लोग भी पलट जाने वाले हो। (८३) (वह समय याद करो) जब हमने तुमसे पक्की प्रतिज्ञा ली कि परस्पर खूँरेजी न करना और न अपने शहरों से अपने लोगों को देश निकाला करना फिर तुमने (तुम्हारे बुजुर्गों ने) प्रतिज्ञा की और तुम भी प्रतिज्ञा करते हो। (८४) फिर वही तुम हो कि अपने को मारते और अपने में से भी कुछ लोगों के मुकाबिले में व्यर्थ और जबरदस्ती एक दूसरे के सहायक बनकर उनको उनके शहरों से देश निकाला देते हो और वही लोग अगर क्रौं होकर तुम्हारे पास आवें, तो तुम क्रोमत देकर फिर उनको छुड़ा लेते हो। हालांकि उनका निकाल देना ही तुमको मुनासिब न था। तो क्या किताब की कुछ बातों को मानते हो और कुछ को नहीं मानते? तो जो लोग तुममें से ऐसा करें, इसके सिवा उनका और क्या फल हो सकता है कि दुनियाँ की जिन्दगी में निन्दा, तौहीन और कयामत के दिन बड़ी ही कठिन सजा की तरफ लौटा दिये जायें और जो कुछ भी तुम लोग करते हो, अल्लाह उससे बेखबर नहीं है। (८५)

† यह जिक्र इस तौर पर है। यहूदियों में 'बनी कुरैजा' और 'बनी नुजैर' दो वंश थे जिनमें शत्रुता चलती थी। उसी प्रकार मुशरिकों में 'अस' और 'खजरज' दो कुटुम्ब थे, जो आपस में बर रहते थे। एक दूसरे के धर्म के विपरीत होते हुए भी बनी कुरैजा अस के साथ मिलकर और बनी नुजैर खजरज की सहायता से एक दूसरे से लड़ते और देश से निकाल देते व उनकी जायदाद जप्त कर लेते। एक ओर तो सधर्मों को गैरों को मदद से नष्ट करते, दूसरी ओर अपनी धर्मयुक्त तौरात के हुक्म के अनुसार क़ंदी की शकल में अपने-अपने विरोधी को धन के बदले क़ंद से छुड़ा भी लेते। क्या कहा जाय? वह तौरात के खिलाफ करते थे या माफ़िक या दोनों?

यही हैं जिन्होंने प्रलय के बदले संसार की जिन्दगी मोल ली। सो न तो (क्रियामत के) दिन उनकी सजा ही हल्की की जायगी और न उनको मदद ही पहुँचेगी। (८६) [रुकू १०]

निस्सन्देह मैंने मूसा को किताब (तौरात) दी और उनके बाद एक के बाद एक रसूल (पैगम्बर) भेजे और मरियम के बेटे ईसा को (भी) हमने खुले करामात दिये और पाक रूह (यानी जिब्रील) से उनकी मदद की। तो जब-जब तुम्हारे पास कोई रसूल (ईश्वरदूत) तुम्हारी इच्छाओं के खिलाफ कोई हिदायत लेकर आया, तुमने शोखी दिखलाई। फिर बाज्र को तुमने झुठलाया और बाज्र को मार डालने लगे। (८७) कहते हैं कि हमारे दिल पर कवच पड़ा है बल्कि इनको इन्कार करने के कारण खुदा ने इनको फटकार दिया है। पस, कभी ही ईमान लाते हैं। (८८) और जब खुदा की तरफ से इनके पास किताब (कुरान) आयी, जो उनकी पिछली किताब (तौरात) की तसदीक करती है और इससे पहिले जिसका नाम लेकर काफ़िरों के मुकाबिले में अपनी जय की दुआएँ माँगा करते थे। तो जब वह चीज़ जिसको जाने पहिचाने हुए थे, आ मौजूद हुई, तो उससे इनकार करने लगे। इन इनकारियों पर खुदा की फटकार। (८९) क्या ही बुरी चीज़ है जिसके बदले इन लोगों ने अपनी जानों को खरीद लिया। खुदा ने अपने बन्दों में से जिस पर चाहा अपनी कृपा से कुरान भेजा[†]। सरकशी (इसलिए) खुदा की उतारी हुई किताब से इनकार करने लगे। इसलिए कोप पर कोप में पड़े और इनकारियों के लिए जिल्लत (अपमान) की सजा है। (९०) और जब इनसे कहा जाता है कि कुरान जो खुदा ने उतारी है उसे मानो। तो कहते हैं कि हम उसी को मानते हैं जो हम पर पहले उतरी है और उसके अतिरिक्त दूसरी किताब को नहीं मानते। हालाँकि यह कुरान

† काफ़िर कहते थे कि खुदा को रसूल हो भेजना था तो मुहम्मद ही को इस कार्य के लिए क्यों चुना। क्या उसको और कोई नहीं मिल सकता था, जो इनको रसूल बना दिया। इसका जवाब दिया गया है कि खुदा जिसको जो दर्जा दे, उसको मरज़ी है।

सच्चा है और जो किताब उनके पास है उसकी तसदीक भी करता है। ऐ पैगम्बर इनसे यह तो पूछो कि भला अगर तुम ईमानवाले होते तो पहले अल्लाह के पैगम्बरों को क्यों मार डाला करते थे। (६१) और तुम्हारे पास मूसा खुले निशान लेकर आया, इस पर भी तुमने (जब तौरात लेने तूर पहाड़ पर गये) उनके पीछे बछड़े को (पूजने के लिए) ले बैठे और (ऐसा करने से) तुम (अपनी ही) हानि कर रहे थे। (६२) (वह समय याद करो) जब मैंने तुमसे पक्की प्रतिज्ञा ली और तूर पहाड़ उठाकर तुम्हारे ऊपर ला लटकाया और हुक्म दिया कि यह किताब (तौरात) जो हमने तुमको दी है, इसको मजबूती से पकड़े रहो, सुनो और पल्ले बाँधो। उत्तर में उन लोगों ने कहा कि हमने सुना तो सही, लेकिन मानते नहीं और उनकी इनकारी के कारण बछड़ा उनके दिल में समाया हुआ था। (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि अगर तुम ईमान वाले हो, तो तुम्हारा ईमान तुमको बुरी बात सिखला रहा है। (६३) (ऐ पैगम्बर) कहो कि अगर खुदा के यहाँ आक़बत का घर खासकर तुम्हारे ही लिए है, दूसरे लोगों के लिए नहीं (और) अगर तुम सच्चे हो तो मौत को माँगो। (६४) और वह अपने पिछले कुकर्मों के कारण मौत की प्रार्थना कभी नहीं कर सकते और खुदा अन्यायियों को खूब जानता है। (६५) और तू उन्हें और सब आदमियों से संसारी जीवन के लिए ज्यादा लालची पायेगा और मुशरकीन‡ में से भी हर एक हजार वर्ष का जीवन चाहता है और इतना जीना कुछ उसे सज़ा से न बचावेगा। खुदा देखता है जो कुछ वह करते हैं। (६६) [रुकू ११]

† यहूदी कहते थे कि हमसे बढ़कर कोई खुदा को प्यारा नहीं है। हम मरते ही जन्नत में जायेंगे। इसके जवाब में कहा गया है कि तुम सच्चे हो तो मरने की प्रार्थना कर देखो। परन्तु यहूदी तो हजार वर्ष का जीवन चाहते थे और समझते थे कि जितने दिन हम जियेंगे, उतना ही हमारे लिए अच्छा होगा।

‡ खुदा में, उसकी जाति में, उसकी सिपतों में, उसकी इबादत में दूसरे को शरीरिक करनेवाले मुशरिक कहलाते हैं—(द्वैतवादी)।

(ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि जो शरूस जिब्रील फरिश्ते का दुश्मन हो यह (कुरान) उसीने खुदा के हुक्म से तुम्हारे दिल में डाला है उन (किताबों) की भी तसदीक करता है जो इससे पहिले से मौजूद हैं और ईमानवालों के लिए हिदायत और खुशखबरी है । (६७) । जो मनुष्य अल्लाह का दुश्मन हो और उसके फरिश्तों का और उसके रसूलों का और जिब्रील का और मीकाईल (फरिश्ते) का तो अल्लाह भी ऐसे काफिरों का दुश्मन है । (६८) (ऐ पैगम्बर) हमने तुम्हारे पास सुलभी आयतें भेजी हैं और हुक्म न माननेवालों के सिवाय और कोई उनसे इनकार न करेगा । (६९) जब कभी कोई प्रतिज्ञा कर लेते हैं तो इनमें का कोई न कोई फरीक उस अहद को फेंक देता है बल्कि इनमें के अफसर ईमान नहीं रखते । (१००) और जब उनके पास खुदा की तरफ से रसूल (मुहम्मद) आये (और वह) उस किताब (तौरात) की जो इन (यहूदियों) के पास है तसदीक भी करते हैं तो (इन) किताबवालों में से एक गिरोह ने अल्लाह की किताब (तौरैत) को (जिस में इन रसूल की पेशीनगोई भी है) पीठ पीछे फेंका कि गोया वह कुछ जानते न थे । (१०१) और उन (ढकोसलों) के पीछे लग गये जिनको सुलेमान के राज्यकाल में शयातीन पढ़ा करते थे हालाँकि सुलेमान तो काफिर न था बल्कि वे काफिर थे कि वह लोगों को जादू सिखाया करते थे (और वह) जो बाबिल (शहर) में हारुत और मारुत फरिश्तों पर उतरा था । और वह (दोनों) किसी को (कुछ) न सिखाते थे जब तक उससे न कह देते थे कि हम तो जाँचते हैं कि तू काफिर न हो । इस पर भी उनसे ऐसी बातें सीखते जिनके कारण से स्त्री पुरुष में जुदाई पड़ जाय । हालाँकि वगैर हुक्म खुदा वह अपनी इन बातों से किसी को नुकसान नहीं पहुँचा सकते । रायज यह लोग ऐसी बातें सीखते जिनसे इन्हें नुकसान है फायदा नहीं । गो जान चुके थे कि जो शरूस इन बातों का खरीदार हुआ वह आखिर में अभाग है और निस्सन्देह बुरा है जिसके बदले इन्होंने अपनी जानों को बेचा हा शोक ! इनको अगर समझ होती । (१०२) और अगर यह ईमान

लाते और परहेजगार बनते तो खुदा के पास से अच्छा फल मिलता अगर इनको समझ होती । (१०३) [१२ रुकू]

ऐ मुसलमानों ! (पैगम्बर के साथ) राइना[†] कहकर खिताब (सम्बोधन) न किया करो बल्कि (उन्जुर्ना) कहा करो और सुनते रहा करो मुन्किरों के लिए दुखदाई सजा है । (१०४) किताबवालों और मुशरकीन में से जो लोग इन्कारी हैं उस बात से खुरा नहीं हैं कि तुम्हारे पालनकर्ता की तरफ से तुम पर भलाई उतारी जाय और अल्लाह जिसको चाहता है अपनी दया के लिये खास कर लेता है और अल्लाह बड़ा दयावान है । (१०५) (ऐ पैगम्बर) हम कोई आयत मन्सूख कर दें या बुद्धि से उसको उतार दें तो उससे अच्छी या वैसी ही पहुँचा देते हैं क्या तुमको मालूम नहीं कि अल्लाह हर चीज पर शक्तिशाली है (१०६) क्या तुमको मालूम नहीं कि आसमान और जमीन का राज्य उसी अल्लाह का है और अल्लाह के सिवाय तुम्हारा कोई दोस्त भेदगार नहीं है । (१०७) क्या तुम यह चाहते हो कि जिस तरह पहिले मूसा से सवालात किए गये थे तुम भी अपने रसूल से सवालात करो और जो ईमान के बदले इन्कार करे तो वह सीधे रास्ते से भटक गया । (१०८) अक्सर किताब के माननेवाले सचाई जाहिर होने के बावजूद अपनी दिली ईर्ष्या की वजह से चाहते हैं तुम्हारे ईमान लाने के बाद फिर तुमको काफिर बना दें तो चमा करो । दर गुजर करो यहाँ तक कि खुदा अपनी आज्ञा जारी करे । बेशक अल्लाह हर चीज पर शक्तिशाली है । (१०९) नमाज पढ़ते और जकात देते

† 'राइना' के अर्थ हैं । हमारी ओर ध्यान दें । रसूलुल्लाह सल्लल्लाहु अलेहिवालिहीवसल्लम के दरबार में यहूदी आनकर बैठते और हुजूर का कोई शब्द समझ में न आता तो 'राइना' के स्थान पर 'राईना' का शब्द शरारत से इस्तेमाल करते । 'राईना' के माने हैं 'हमारा ग्वाला' । इस लिए मुसलमान भी यहूदियों की इस शरारत में भटक न जायें उन्हें हिदायत की गई कि वे 'उन्जुर्ना' कहा करें । उसके भी माने हैं 'दुबारा कथन करें' । इस प्रकार 'राइना' और 'राईना' की भूल से बच जायें ।

रहो और जो कुछ भलाई अपने लिए पहले से भेज दोगे उसको खुदा के यहाँ पाओगे वेशक अल्लाह जो कुछ भी तुम करते हो देख रहा है। (११०) (यहूदी) व (नसारा) कहते हैं कि यहूद और नसरानी के सिवाय बहिश्त में कोई नहीं जाने पायेगा यह उनकी (अपनी) ख्याली बातें हैं। (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो अगर सच्चे हो तो अपनी दलील पेश करो। (१११) बल्कि सच्ची बात तो यह है कि जिसने खुदा के आगे माथा टेका और अच्छे काम किये तो उसके लिए उसको फल उसके पालनकर्त्ता से मिलेगा और ऐसे लोगों पर न डर होगा और न वह उदास होंगे। (११२) [१३ रुक]

यहूद कहते हैं ईसाइयों का मजहब कुछ नहीं और ईसाई कहते हैं यहूद का मजहब कुछ नहीं हालाँकि वह (दोनों) किताब (तौरात व इंजील) के पढ़नेवाले हैं इसी तरह इन्हीं जैसी बातें वह मुशरकीन अरब भी कहा करते हैं जो नहीं जानते। तो जिस बात में यह लोग झगड़ रहे हैं कयामत के दिन अल्लाह इनमें उसका फैसला कर देगा। (११३) उससे बढ़कर जालिम कौन है? जो अल्लाह की मसजिदों में खुदा का नाम लिए जाने को मना करे और मसजिदों के उजाड़ने में कौशिश करे यह लोग खुद इस योग्य नहीं कि मसजिदों में आने पावें मगर डरते (हुए आते हैं) इनके लिए दुनियाँ में बदनामी और प्रचल (कयामत) में बड़ी सजा है। (११४) अल्लाह ही का पूर्व और पश्चिम है तो जहाँ कहीं मुँह कर लो उधर ही अल्लाह का सामना है वेशक अल्लाह गुँजाइशवाला है। (११५) कहते हैं कि खुदा औलाद रखता है हालाँकि वह पाक है बल्कि जो कुछ आसमान और जमीन में है उसी का है और सब उसके आधीन हैं। (११६) वह आसमान और जमीन का बनाने वाला है और जब किसी काम का करना ठान लेता है तो बस उसके लिए फर्मा देता है कि 'हो' और वह हो जाता है। (११७) जो नहीं जानते वे कहते हैं कि खुदा हमसे बात क्यों नहीं करता या हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं आती इसी तरह जो लोग इनसे पहिले हो गये हैं इन्हीं जैसी बातें वह भी कहा करते थे।

इन सबके दिल एक ही तरह के हैं। जो लोग यकीन रखते हैं उनको तो हम निशानियाँ साफ तौर पर दिखा चुके। (११८) ऐ पैगम्बर हमने तुमको सबी बात देकर मंगल समाचार देनेवाला और डरानेवाला (बनाकर) भेजा है और तुमसे नरकवासियों की वाचत कुछ पूँछ पौँछ नहीं होगी। (११९) ऐ पैगम्बर ! न तो यहूदी ही तुमसे कभी रजामंद होंगे और न ईसाई ही जब तक कि तुम उन्हीं के मजहब की पैरवी न करो। ऐ पैगम्बर ! इन लोगों से कहो कि अल्लाह की हिदायत (इस्लाम) ही हिदायत है और ऐ पैगम्बर अगर तुम इसके बाद कि तुम्हारे पास इल्म (यानी कुरान) आ चुका है उनकी ख्वाहिशों पर चलो तो तुम को खुदा के कोप से बचानेवाला न कोई दोस्त और न कोई मददगार। (१२०) जिन लोगों को हमने कुरान दिया है वह उसको पढ़ते रहते हैं जिन्हें उसके पढ़ने का हक है वही उस पर ईमान लाते हैं और जो इससे इन्कार रखते हैं तो वही लोग भटक जाते हैं। (१२१) [रुकू १४]

ऐ याकूब के बेटों ! हमारे उन अहसानों को याद करो, जो हमने तुम पर किए हैं और यह कि हमने तुमको सब संसार के लोगों पर प्रधानता दी। (१२२) और उस दिन (की सजा) से डरो कि कोई शरूस किसी शरूस के कुछ काम न आयेगा और न उसकी तरफ से कोई बदला कबूल किया जाय और न सिफारिश उसको फायदा देगी और न लोगों को मदद पहुँचेगी। (१२३) (ऐ पैगम्बर !) याकूब के बेटों को वह समय याद दिलाओ, जब इब्राहीम की उसके पालनकर्ता ने चन्द बातों को आजमाया था। उन्होंने उनको पूरा कर दिखाया, (तो खुदा ने संतुष्ट होकर) कहा था कि हमने तुमको लोगों का इमाम (यानी पेशवा) बनाया। इब्राहीम ने अर्ज किया था कि मेरी संतान में से भी (किसी को इमाम बना) खुदा ने—कहा 'हो' मगर हमारे इकरार में वह दाखिल नहीं, जो सचाई पर न होंगे। (१२४) ऐ पैगम्बर याकूब के बेटों को वह समय भी याद दिलाओ, जब हमने कावे के घर को लोगों के जमा होने और शांति की जगह कायम किया।

और कहो (लोगों को हुक्म भेजा) कि इब्राहीम की जगह को ही नमाज की जगह बनाओ और हमने इब्राहीम और इस्माईल से कहा कि हमारे घर की परिक्रमा करनेवालों और मुजाबिरों (पण्डों) और रकू[†] (और) सिजदा करने (माथा नवानेवालों) के लिए पाक साफ रखो। (१२५) (ऐ पैगम्बर इनको वह समय भी याद दिलाओ) जब इब्राहीम ने दुआ माँगी कि ऐ मेरे पालनकर्त्ता ! इसको शांति का नगर बना और इसके रहनेवालों में से जो अल्लाह और कयामत पर ईमान लाये हैं, उनको फल फलाहार खाने को दे। (अल्लाह ने) फर्माया कि जो इन्कारी (मुन्किर) होगा उसको भी चन्द्रोज के लिए (चीजों से) फायदा उठाने देंगे। फिर उसको भजबूर करके नरक की सजा में ले जाकर दाखिल करेंगे और वह बुरा ठिकाना है। (१२६) (ऐ पैगम्बर ! याकूब के बेटों को वह समय भी याद दिलाओ) जब इब्राहीम और इस्माईल (दोनों) काबे के घर की नीवें (बुनियादें) उठा रहे थे (और दुआएँ माँगते जाते थे) कि ऐ हमारे पालनेवाले हमसे (दुआ) कबूल कर। बेशक तूही सुनने और जाननेवाला है। (१२७) और ऐ हमारे पालनकर्त्ता ! हमको अपना आज्ञाकारी बना और हमारी जात में से एक गिरोह (पैदा कर) जो तेरा आज्ञाकारी हो और हमको हमारी पूजा की विधि बता और हमारे अपराध क्षमा कर। बेशक तूही बड़ा क्षमा करनेवाला मेहर्बान है। (१२८) ऐ हमारे पालनेवाले इनमें इन्हीं में से एक पैगम्बर भेज कि इनको तेरी आयतें पढ़कर सुनाएँ और इनको किताब (आसमानी) और शिक्षा दें और इनको सँभाले। बेशक तू ही शक्तिशाली व ज्ञानवान है। (१२९) [रकू १५]

और कौन है जो इब्राहीम के तरीके से मुँह फेरें। मगर वही जिसकी बुद्धि भ्रष्ट हो गई हो (वह मुँह फेर लेगा) बेशक हमने इब्राहीम को दुनिया में चुन लिया था और कयामत में (भी) वह भलों में होंगे। (१३०) जब उनसे पालनकर्त्ता ने कहा कि फर्मावदारी करो, (तो जवाब में) प्रार्थना की कि मैं सब संसार के पालनेवाले का

† रकू—घुटनों पर हाथ लगाकर झुके हुए खड़े होने को रकू कहते हैं। यह हालत नमाज में होती है।

(फर्मावर्दार) हुआ । (१३१) और इसकी (बाबत) इब्राहीम अपने बेटों को वसीयत कर गये और याकूब (ने कहा) ऐ बेटों अल्लाह ने इस दीन को तुम्हारे लिए पसंद करमाया है । तुम (अंत तक) मुसलमान ही मरना । (१३२) (ऐ यहूद !) क्या तुम मौजूद थे जब याकूब के सामने मौत आ खड़ी हुई । उस वक्त उन्होंने अपने बेटों से पूछा कि मेरे पीछे किस की पूजा करोगे ? उन्होंने जवाब दिया कि आपके पूजित और आपके बड़ों (यानी) इब्राहीम, इस्माईल और इसहाक के पूजित एक खुदा की पूजा करेंगे और हम उसी के आज्ञाकारी हैं । (१३३) (ऐ यहूद !) यह लोग हो चुके, उनका किया उनको और तुम्हारा किया तुमको और तुमसे उनके काम की पूछ पाँछ नहीं होगी । (१३४) (यहूद और ईसाई मुसलमानों से) कहते हैं कि यहूदी या ईसाई बन जाओ । तो सच्चे रास्ते पर आओ (ऐ पैगम्बर तुम इन लोगों से) कहो (नहीं) बल्कि हम इब्राहीम के तरीके पर हैं । जो एक (खुदा) के हो रहे थे और मुशरकीन में से न थे । (१३५) (मुसलमानों ! तुम यहूद ईसाई को) जवाब दो कि हम तो अल्लाह पर ईमान लाये हैं और कुरान जो हम पर उतरा और जोकि इब्राहीम और इस्माईल और इसहाक और याकूब और याकूब की संतान पर उतरे और मूसा और ईसा को जो (किताब) मिली, (उस पर) और जो (दूसरे) पैगम्बरों को उनके पालनेवाले से मिली, (उस पर) हम इन पैगम्बरों में से किसी एक में भी (किसी तरह की) जुदाई नहीं समझते और हम उसी के आज्ञाकारी हैं । (१३६) तो अगर तुम्हारी तरह यह लोग भी ईमान ले आवें, जिस तरह तुम ईमान लाये तो बस सच्चे रास्ते पर आ गये और मुँह फेर लें (तो समझो) बस वह हठ (जिद) पर हैं तो इनकी निस्वत खुदा तुम्हारे लिए काफी होगा और वह सुनता और जानता है । (१३७) (मुसलमानों ! इन लोगों से कहो कि) हम तो अल्लाह के रंग में रंग गये । और अल्लाह (के रंग) से और किस का रंग अच्छा होगा और हम तो उसी की पूजा करते हैं । (१३८) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि क्या तुम अल्लाह (के बारे) में हमसे भागड़ते हो ?

हालांकि वही हमारा पालनकर्त्ता है और तुम्हारा भी परबर्दिगार है। और हमारे काम हमारे लिए और तुम्हारे काम तुम्हारे लिए और हम सिर्फ उसी को मानते हैं। (१३६) या तुम कहते हो कि इब्राहीम इस्माईल और इसहाक और याकूब और याकूब की संतान (यह लोग) यहूदी थे या ईसाई थे (ऐ पैगम्बर ! इनसे) कहो कि तुम बड़े जाननेवाले हो या खुदा और उससे बढ़कर जालिम कौन होगा, जिसके पास खुदा की तरफ से गवाही हो और वह उसको छिपाये और जो कुछ भी तुम कर रहे हो अल्लाह उससे बेखबर नहीं। (१४०) यह लोग थे कि हो गुजरे। उनका किया उनको और तुम्हारा किया तुमको और जो कुछ वह कर गुजरे तुमसे उसकी पूँछ-पाँछ नहीं होगी। (१४१) [सू० १६]।

दूसरा पारा - सूरे बकर ।

मूर्ख लोग कहेंगे कि मुसलमान जिस क़िस्ले पर (पहिले) थे (यानी बैतुल मुकद्दस) उससे इनके (काबा के घर की तरफ को) मुड़ जाने का क्या कारण हुआ ? (ऐ पैगम्बर तुम यह) जवाब दो कि पूर्व और पश्चिम अल्लाह ही की है। जिसको चाहता है सीधी राह चलाता है। (१४२) और इसी तरह हमने तुमको बीच की उम्मत (गिरोह जो किसी पैगम्बर के आधीन हो) बनाया है। ताकि लोगों के मुकाबिले में तुम गवाह बनो और तुम्हारे मुकाबिले में पैगम्बर गवाह बनें ; और ऐ पैगम्बर ! जिस क़िस्ले पर तुम थे (यानी बैतुल मुकद्दस) हमने उसको इसी मतलब से ठहराया था ताकि हमको मालूम हो जावे कि कौन कौन पैगम्बर के आधीन रहेगा और कौन उल्टा फिरेगा और यह बात अगरचे भारी है ; लेकिन उन पर नहीं जिनको अल्लाह ने हिदायत दी और खुदा ऐसा नहीं कि तुम्हारा विश्वास लाना (ईमान) मेटेगा। खुदा तो लोगों पर बड़ी ही कृपा रखनेवाला दयालु है। (१४३) तुम्हारे मुँह का आसमान

में फिरना हम देख रहे हैं। तो जो क़िब्ले तुम चाहते हो, हम तुमको उसी की तरफ फेर देंगे। पूजनीय मसजिद (काबे) की तरफ को अपना मुँह फेर लिया करो और जहाँ कहीं हुआ करो, उसी की तरफ को अपना मुँह कर लिया करो और (ऐ पैगम्बर) जिन लोगों को किताब दी गई है, उनको मालूम है कि यह क़िब्ला बदलना ठीक उनके परवर्दिगार (की ओर से) है और जो कर रहे हैं, खुदा उससे बेखबर नहीं। (१४४) और (ऐ पैगम्बर!) जिन लोगों को किताब दी गई है, अगर तुम सब निशानियों उनके पास ले आये, तो भी वह तुम्हारे क़िब्ले की मदद न करेंगे और न तुम्हीं उनके क़िब्ले की मदद करोगे और उनमें का कोई भी दूसरे के क़िब्ले को नहीं मानता और तुमको जो समझ हो चुकी है, अगर उसके पीछे भी तुम इनकी इच्छाओं पर चले, तो एसी दशा में बेशक तुम भी अन्यायियों में गिने जाओगे। (१४५) जिन लोगों को हमने किताब दी है, वह जिस तरह अपने बेटों को पहिचानते हैं इन (मोहम्मद) को भी पहिचानते हैं और उनमें से कुछ लोग जानबूझकर सच को छिपाते हैं। (१४६) सच यह क़िब्ला तुम्हारे परवर्दिगार की ओर से है। तो कहीं सन्देह करनेवालों में से न हो जाना। (१४७) [सूरा १७]।

हर एक के लिए एक दिशा है जिधर को (नमाज में) वह अपना मुँह करता है, (तो दिशा-भेद की परवा न करके) भलाइयों की तरफ लपको। तुम कहीं भी हो, अल्लाह तुम सबको खींच बुलायेगा। बेशक अल्लाह हर चीज पर शक्तिशाली है। (१४८) (ऐ पैगम्बर!) तुम कहीं से भी निकलो, अपना मुँह इज्जतवाली मसजिद (काबा) की तरफ कर लिया करो। यह तुम्हारे पालनकर्ता द्वारा निश्चित है। अल्लाह तुम्हारे कामों से बेखबर नहीं है। (१४९) (ऐ पैगम्बर!) तुम कहीं से भी निकलो, अपना मुँह इज्जतवाली मसजिद की तरफ कर लिया करो और जहाँ कहीं हुआ करो उसी की तरफ अपना मुँह करो; ताकि गैर को तुमसे झगड़ने की जगह न रहे। मगर उनमें से जो अन्यायी हैं, तो तुम उनसे मत डरो और हमारा डर रखो। रारख यह है कि मैं अपनी

मेहरबानी तुम पर पूरी करूँ। शायद तुम सीधी राह लग जाओ। (१५०) जैसा हमने तुम्हारे बीच तुम्हीं में का एक रसूल भेजा, वह हमारी आयतें तुमको पढ़कर सुनाता और तुम्हारा सुधार करता और तुमको किताब और समझ (की बातें) सिखाता और तुमको ऐसी-ऐसी बातें बताता, जो पहिले से तुम जानते न थे। (१५१) तो तुम मेरी याद में लगे रहो कि मैं तुम्हें याद करूँगा और मेरा एहसान मानते रहो नाशुकी न करो। (१५२) [रुकू १८]

ऐ ईमानदारों! संतोष और नमाज से मदद लो। बेशक अल्लाह संतोषियों का साथी है। (१५३) और जो लोग अल्लाह की राह पर मारे जायँ, उनको मरा हुआ न कहना। (वह मरे नहीं) बल्कि जिन्दा हैं; मगर तुम नहीं समझते। (१५४) और बेशक हम थोड़े डर से और भूख से और माल और जान पैदावार के नुकसान से तुम्हारी जाँच करेंगे और ऐ पैगम्बर संतोषियों को खुश खबरी सुना दो। (१५५) यह लोग जब इन पर मुसीबत आ पड़ती है, तो बोल उठते हैं कि हम तो अल्लाह के ही हैं और हम उसी की तरफ लौटकर जानेवाले हैं। (१५६) यही लोग हैं, जिनपर परबर्दिगार की मेहरबानी और इनायत है और यही सच्चे मार्ग पर हैं। (१५७) (पहाड़) †सफ़ा और (पहाड़) †मर्वह खुदा की निशानियों में से हैं। तो जो व्यक्ति काबे का हज्र या उमरा (तीर्थ मक्के से तीन कोस पर है) करे उस पर इन दोनों के बीच फेरे करने में कुछ गुनाह नहीं और जो खुश दिली से नेक काम करे, तो खुदा किये को माननेवाला और जानकार है। (१५८) वह जो हमने खुली हुई आज्ञाओं

† सफ़ा और मर्वह दो पहाड़ों के नाम हैं। एक समय ईश्वर की आज्ञा से हजरत इब्राहीम एक बार अपनी बीबी हजरत हाजरा और बुधमूँ बच्चे इस्माईल को छोड़कर चले गये। बच्चे को प्यासा देखा हजरत हाजरा इन्हीं पहाड़ों पर पानी की तलाश में दौड़तीं। ईश्वर की कृपा से एक चदमा निकल आया, जो 'जमजम' के नाम से प्रसिद्ध है। इन्हीं पर्वतों पर मुसलमान आज भी फेरे देते हैं। उन्हें यह विश्वास है कि संतोषी के दुःख को ईश्वर सदैव सुनता है।

और उपदेशों की बातें उतारी और किताब (तौरात) में हमने साफ-साफ समझा दिया इसके बाद भी जो उनको छिपाये तो यही लोग हैं जिनको खुदा लानत देता है और लानत देनेवाले (भी) उनको लानत देते हैं। (१५६) मगर जिन्होंने तौबा की और (अपनी हालत को) सम्भाल लिया और (जो छिपाया था साफ-साफ) बयान कर दिया तो यही लोग हैं, जिनकी तौबा में मानता हूँ और मैं क्षमा करनेवाला मेहरबान हूँ। (१६०) जो लोग इन्कार करते रहे और इन्कारी की ही हालत में मर गये यही हैं जिन पर खुदा की और फरिश्तों की और आदमियों की सब की धिक्कार है। (१६१) वह हमेशा इसी में रहेंगे। इनकी न तो सजा ही हल्की की जावेगी और न मुहलत ही मिलेगी। (१६२) तुम्हारा पूजित एक ईश्वर है, इसके सिवा कोई पूजित नहीं। वह बड़ा दया करनेवाला कृपालु है (१६३) [सूरा १६]

वेशक आसमान और जमीन के पैदा करने में और रात और दिन के आनेजाने में और जहाजों में जो लोगों के फायदे की चीजें समुद्र में लेकर चलते हैं और मेह में जिसको अल्लाह आकाश से बरसाता है, फिर उसके जरिए से जमीन को उसके मरे (उजड़े) पीछे फिर जिन्दा करता (लहलहाता) है और हर किस्म के जानवरों में जो खुदा ने जमीन की सतह पर फैला रखे हैं और हवाओं के फेरने में, और बादलों में जो (खुदा के हुक्म से) आकाश और धरती के बीच घिरे रहते हैं। उन लोगों के लिए जो समझ रखते हैं। (खुदा की कुदरत की) निशानियाँ हैं। (१६४) लोगों में कुछ ऐसे भी हैं, जो अल्लाह के सिवा (औरों को भी) शरीक (पूजित) ठहराते हैं। जैसी मुहब्बत खुदा से रखनी चाहिए, वैसी मुहब्बत उनसे रखते हैं। जो ईमानवाले हैं, उनको सबसे बढ़कर खुदा की मुहब्बत होती है। जो (यह) बात जालिमों को सजा के देखने पर सुझ पड़ेगी। वेशक अब वह सुझ पड़ती है कि हर तरह की शक्ति अल्लाह को ही है और यह कि अल्लाह की सजा भी सख्त है। (१६५) उस वक्त गुरु, चेले चाटियों से दस्त बरदार हो जायेंगे और सजा देख लेंगे और उनके सम्बन्ध टूट-टाट जायेंगे। (१६६) चेले कह उठेंगे

कि अफसोस हमको फिर लौटकर दुनिया में जाना मिले, तो जैसे यह (गुरु) हमसे दस्त-बंदार हो गये, उसी तरह हम भी उनसे किनारा कर जायें। यों अल्लाह उनके काम (उनके सामने लायेगा कि उनको हसरत दिखाई देगी और वे नरक से निकल न सकेंगे। (१६७) [रुकू २०]

लोगों जमीन में जो चीजें हलाल (भोग्य) और शुद्ध हैं, उनमें से खाओ और शतान की पैरवी न करो, वह तो तुम्हारा खुला दुश्मन है। (१६८) वह तो तुम्हें बदी और बेशर्मी बतायेगा। और यह चाहेगा कि वे समझे-बूझे तुम खुदा के बारे में झूठे जंजाल गढ़ो। (१६९) जब इनसे कहा जाता है कि जो खुदा ने उतारा है, उस पर चलो तो जवाब देते हैं—नहीं जी, हम तो इसी पर चलेंगे जिस पर हमने अपने बड़ों को पाया। भला अगर उनके बड़े कुछ भी नहीं समझते थे और न सच्चे मार्ग पर चलते थे, (तो भी ये उन्हीं की पैरवी किये चले जायेंगे।) (१७०) और जो लोग काफिर हैं उनकी मिसाल उस शरस जैसी है, जो एक चीज (मूर्ति) के पीछे पड़ा बिछला रहा है और वह सुनती ही नहीं। तो उसको बुलाना पुकारना बेसुद है। बहरे गँगे अन्धे की तरह उनको भी समझ नहीं। (१७१) ऐ ईमानदारों! मैंने जो तुमको रोजी और पाक चीजें दे रखी हैं खाओ और अगर तुम अल्लाह ही की बन्दगी का दम भरते हो, तो उसका एहसान मानो। (१७२) उसने तो बस मरा हुआ (जानवर) और खून और सूअर का गोشت और वह जानवर जिसको खुदा के सिवाय किसी और के लिए भेंट किया जाय, तुम पर हराम किया है। जो भूख से बेचैन हो परन्तु अवज्ञा करनेवाला और हृद से बढ़ जानेवाला न हो; तो उस पर पाप नहीं। वेशक अल्लाह बख्शने-वाला मेहरबान है। (१७३) जो लोग उन हुक्मों को जो खुदा ने अपनी किताब (तौरात) में उतारे, छुपाते हैं और उसके बदले थोड़ा सा बदला (लाभ) हासिल करते हैं, यह लोग और कुछ नहीं मगर अपने पेटों में अंगारे भरते हैं और कयामत के दिन खुदा इनसे बात भी तो नहीं करेगा और न इनको पाक करेगा और उनके लिए कठोर दण्ड है। (१७४) यही लोग जिन्होंने सच्ची राह के बदले भटकना मोल लिया है और जमा के

बदले सजा। पस, (नरक की) आग में उनको ठहरना है। (१७५) यह इसलिए कि किताब (तौरात) को वास्तव में खुदा ही ने उतारा और जिन लोगों ने उस किताब में भेद डाला, वह ज़िद में भटक गये हैं। (१७६) [सूक २१]।

भलाई यही नहीं कि तुम अपना मुँह पूर्व या पश्चिम की तरफ कर लो; बल्कि भलाई तो यह है कि अल्लाह और कयामत और फरिश्तों और (आकाशी) किताबों और पैगम्बरों पर ईमान लाये और माल अल्लाह की राह पर सम्बन्धियों और अनार्थों और दुखिया लोगों (मुहताजों) मुसाफिरों और माँगनेवालों को दे और (गुलामी वगैरह की कैद से लोगों की) गर्दनो (के छुड़ाने) में दे और नमाज पढ़ता और ज़कात देता रहे और जब (किसी बात का) इकरार कर ले, तो अपनी प्रतिज्ञा पूरी करे और तंगी में और तकलीफ और हलचल के वक्त दृढ़ रहे। यही लोग हैं, जो सच्चे और यही परहेजगार (संयमी) हैं। (१७७) ऐ ईमान-वालों! जो लोग मारे जावें, उनमें तुमको (जान के) बदले जान का हुक्म दिया जाता है। आजाद के बदले आजाद और गुलाम के बदले गुलाम औरत के बदले औरत। फिर जिस (हत्यारे) को उसके भाई (वध किये हुए की हत्या के बदले में) कोई अंश (लेकर) क्षमा कर दिया जाय, तो नियमितरूप से हत्यारे को कत्ल किये प्राणी के वारिसों को खून का बदला अदा कर देना चाहिए।† यह (हुक्म खून बहा) तुम्हारे पालनेवाले की तरफ से तुम्हारे हक में आसानी और मेहर्बानी है। फिर इसके बाद जो जियादती करे, तो उसके लिए दुखदाई सजा है। (१७८) और बुद्धिमानों बदला चाहने (लेने) में तुम्हारी जिन्दगी है ताकि तुम (खून बहाने से) बचे रहो। (१७९) किताबवालों तुमको हुक्म दिया जाता है कि जब तुममें से किसी के सामने मौत आ पहुँचे (और) वह

† जीव हत्या के दो दण्ड हैं—(१) या तो हत्यारे को भी मार डाला जाय या (२) उससे कुछ रुपया ले लिया जाय और उसकी जान न ली जाय; परन्तु रुपया उसी वक्त लिया जा सकता है, जब मरे प्राणी के वारिस उसको खुशी-खुशी स्वीकार करें।

कुछ माल छोड़नेवाला हो, तो माता-पिता और सम्बन्धियों के लिए वाजिबी तौर पर वसीयत करे, जो (खुदा से) डरते हैं, उन पर (उनके अपनों का यह एक) हक है। (१८०) फिर जो वसीयत के मुने पीछे उसे कुछ का कुछ कर दे तो उसका पाप उन्हीं लोगों पर है, जो वसीयत को बदलें—बेशक अल्लाह सुनता जानता है। (१८१) और जिसको वसीयत करनेवाले की तरफ से (किसी खास आदमी की) तरफदारी या (किसी की) हकतलफी का संदेह हुआ हो और वह बारिस्तों में मेल करा दे, तो (ऐसी सूरत में वसीयत के बदलने का) उस पर कुछ पाप नहीं। बेशक अल्लाह क्षमा करनेवाला मेहरबान है। (१८२) [रुकू २२]

ईमानवालों ! जिस तरह तुमसे पहिले किताबवालों पर रोज़हर रखना फर्ज (कर्तव्य) था ; तुम पर भी फर्ज किया गया, ताकि तुम पापों से बचो। (१८३) वह भी गिनती के चन्द्रोज हैं। इस पर भी जो शरूस तुममें से बीमार हो या सफर में हो, तो दूसरे दिनों से गिनती पूरी कर दे और जिनको भोजन देने की शक्ति है, उन पर एक रोज़े का बदला एक दिन को भोजन देना है और जो शरूस अपनी खुशी से नेक काम करना चाहे, तो यह उनके हक में ज्यादा भलाई है और समझो तो रोज़ा रखना तुम्हारे हक में भलाई है। (१८४) रमजान (रोज़ों) का महीना जिसमें खुदा की तरफ से कुरान उतरा है (और कुरान) लोगों को राह दिखानेवाला है और हिदायत और तमीज के खुले स्पष्ट हुक्म मौजूद हैं ; तो तुममें से जो शरूस इस महीने में मौजूद हो, तो चाहिए कि इस महीने के रोज़े रखे और जो बीमार हो या यात्रा में हो† तो दूसरे दिनों से गिनती (पूरी कर ले)। अल्लाह तुम्हारे साथ आसानी करना चाहता है और तुम्हारे साथ कड़ाई नहीं करना चाहता। इसलिए कि तुम (रोज़ों की) गिनती पूरी कर लो और इसलिए कि अल्लाह ने जो तुमको सच्ची राह दिखा दी है और इसलिए कि तुम

† बत (रोज़ा) रखना अनिवार्य है। जो अपने घर पर न हो या बीमार हो, उसको चाहिए कि रमजान के बाद (जितने रोज़े उसने छोड़ दिये हैं) उतने ही रोज़े रखे।

(उसका) एहसान मानो । (१८५) (ऐ पैगम्बर !) जब हमारे बन्दे तुमसे हमारे बारे में पूछें तो (उनको समझा दो कि) हम उनके पास हैं । जब कभी कोई हमें पुकारता है, तो हम (प्रत्येक) पुकारनेवाले की टेर को कबूल कर लेते हैं, तो उनको चाहिए कि हमारा हुक्म मानें और हम पर ईमान लावें ; ताकि वह सीधे राह पर चलें । (१८६) (मुसलमानों !) रोजों की रातों में अपनी बीवियों के पास जाना तुम्हारे लिए जायज कर दिया गया है, वह तुम्हारी पोशाक हैं और तुम उनकी पोशाक हो । अल्लाह ने देखा तुम (चोरी-चोरी उनके पास जाने से अपना (दीनी) नुकसान करते थे, तो उसने तुम्हारा अपराध (कसूर) क्षमा कर दिया और तुम्हारे अपराध से दर गुजर की । पस, अब (रोजों में रात के वक्त) उनके साथ हमबिस्तर हो § और जो (नतीजा) सुदा ने तुम्हारे लिए लिख रक्खा है (यानी औलाद) उसकी इच्छा करो और खाओ पीयो । जब तक कि (रात की) काली धारी से सुबह की सफेद धारी तुमको साफ दिखाई देने लगे, फिर रात तक रोजह पूरा करो और तुम मसजिद में एकांत बैठे हो, तो उनसे प्रसन्न मत करना—यह अल्लाह की (बाँधी हुई) हदें हैं तो उनके पास भी न फटकना । इसी तरह अल्लाह अपने हुक्मों को लोगों के लिए खोल-खोलकर बयान करता है ; ताकि वह बचें । (१८७) और आपस में नाहक एक दूसरे का माल बरबाद मत करो और न माल को हाकिमों के पास (रिश्वत का) जरिया दूँदो ; ताकि लोगों के माल में से कुछ जान-बूझकर नाहक हजम न कर जाओ । (१८८) [सू २३] ।

(ऐ पैगम्बर !) लोग तुमसे चन्द्रमा के बारे में पूछते हैं, तो कहो कि चन्द्रमा से लोगों के हज के समय माहूम होते हैं और यह कुछ नेकी नहीं है कि घरों में उनके पिछवाड़े की तरफ से आओ ; बल्कि नेकी तो उसकी है जो परहेजगारी करे और घरों में उनके दरवाजों

‡ स्त्री और पुरुष एक दूसरे की बात ठके रहते हैं । या इस प्रकार एक दूसरे से मिलते हैं, जैसे कपड़ा बदन के साथ मिलता है ।

§ यानी चाहे करो या न करो ।

से आओ† और अल्लाह से डरते रहो ताकि तुम अपनी मुराद को पहुँचो । (१८६) (मुसलमानों !) जो लोग तुम से लड़ें तुम भी अल्लाह के रास्ते में उनसे लड़ो और ज्यादती न करना । अल्लाह ज्यादती करनेवालों को पसंद नहीं करता । (१६०) (जो लोग तुमसे लड़ते हैं) उनको जहाँ पावो कत्ल करो और जहाँ से उन्होंने तुमको निकाला है (यानी मक्के से) तुम भी उनको (वहाँ से) निकालो और फसाद का (कायम रहना) खून बहाने से भी बढ़कर है और जब तक काफिर अदबवाली मसजिद के पास तुमसे न लड़ें, तुम भी उस जगह उनसे न लड़ो, लेकिन अगर वह लोग तुमसे लड़ें, तो तुम भी उनको कत्ल करो ; ऐसे काफिरों की यही सजा है । (१६१) फिर अगर मान जायँ तो अल्लाह क्षमा करनेवाला मेहरबान है । (१६२) वहाँ तक उनसे लड़ो कि फिसाद वाकी न रहे और एक खुदा का हुक्म चले । फिर अगर (फिसाद) छोड़ दें, तो उन पर किसी तरह की ज्यादती नहीं करनी चाहिए ; क्योंकि ज्यादती (तो) जालिमों के सिवाय किसी पर (जायज़) नहीं (१६३) अदब§ (इज्जत) वाले महीनों का बदला अदबवाले महीने और अदब की चीजों में भी बदला† तो जो तुम पर ज्यादती करे, तो जैसी ज्यादती उसने तुम पर की वैसी ही ज्यादती तुम भी उस पर करो । और ज्यादती करने में अल्लाह से रडते रहो और जाने रहो कि अल्लाह उन्हीं का साथी है जो (उससे) डरते हैं । (१६४) खुदा की राह में खर्च करो । अपने हाथों अपने तई हत्या में मत डालो और एहसान करो, एहसान करनेवालों को (अल्लाह) दोस्त (प्रेम) रखता है । (१६५) अल्लाह के लिए हज्ज और उमरह को पूरा करो

† हज के समय बीच में ज़हरत पड़ने पर लोग घर के पिछले दरवाजे से जाकर फिर वापस आ जाते थे । मानों घर गये ही नहीं । इस पालंडी से बचने के लिये संकेत है ।

§ जोकाद जिलहिज्ज मुहर्रम रजब ये चार अदब वाले महीने हैं ।

† यदि फसादी पवित्र मास या पवित्र वस्तुओं को परवाह न करके फसाद करें तो तुम भी उनकी परवाह न करो ।

और अगर (राह में कहीं) घिर (फँस) जाओ तो कुर्वानी (करदो) जैसी कुछ हो सके और जब तक कुर्वानी अपने ठिकाने न लग जाय अपना सिर न मुड़ावो। और जो तुममें बीमार हो व सिर की तरफ से उसे दुःख हो तो (बाल उतरवा देने का) बदला रोजे या खैरात या कुर्वानी फिर जब तुम्हारी खातिर जमा (यानी उज्र रफा) हो जावे तो जो कोई उमरे को हज्ज से मिलाकर फायदा उठाना चाहे तो (उसको) कुर्वानी (करनी होगी) जैसी कुछ हो सके और जिसको कुर्वानी सुलभ न हो तो तीन रोजे हज्ज के दिनों में (रखले) और जब वापिस आओ तो सात रोजे रक्खो यह पूरे दश हुए। यह (हुक्म उसके लिए है जिसका घरबार मक्के में न हो। अल्लाह से डरो और जाने रहो कि अल्लाह की सजा सख्त है (१६६) [रुकू २४]।

हज्ज के कई महीने मालूम हैं तो जो शख्स इन महोनों में हज्ज की ठान ले तो (अहरामः बाँधने से आखिर तक) हज्ज (के दिनों) में विषय भोग की कोई बात न करे और न पाप की न भगड़े की और भलाई का कोई सा काम करो वह खुदा को मालूम हो जायगा और (हज्ज के जाने से पहिले) सफरखर्च इकट्ठा कर लो। उत्तम (पर्याप्त) राह खर्च संयम है और बुद्धिमानों ! मुझसे डरते रहो। (१६७) (हज्ज के समय) तुम अपने पालनेवाले की मेहवानी खोजो, तो कुछ पाप नहीं। फिर जब अरफात (पहाड़) से लौटो तो (मुकाम) मुजदल्फा में ठहरकर खुदा की याद करो और उसकी याद करो उस तरीके पर जैसा तुमको बताया और इससे पहिले तुम भटके हुआओं में से थे। (१६८) फिर जिस जगह से लोग चलें, तुम भी वहीं से चलो और अल्लाह से माफी चाहो अल्लाह माफ करनेवाला मेहवान है। (१६९) फिर जब हज्ज के कामों को कर चुको तो जिस तरह तुम अपने बाप दादों की चर्चा में लग जाते थे उसी तरहबल्कि उससे भी बढ़कर खुदा की याद में लग

§ शव्वाल, जोकअद और दस दिन जिलहिज्ज के !

† अहराम—वह कपड़ा जो हज्ज के दिनों में पहनते हैं जब तक तीर्थयात्रा का कार्य समाप्त नहीं होता तब तक इसे पहने रहते हैं।

जाओ। फिर लोगों में कुछ ऐसे हैं जो दुआयें माँगते हैं कि ऐ हमारे पालनेवाले ! हमको (जो देना हो) दुनियाँ में दे और क़यामत में उनका कुछ हिस्सा नहीं रहता। (२००) और लोगों में से कुछ ऐसे हैं जो दुआयें माँगते हैं कि ऐ हमारे पालनकर्त्ता ! हमें दुनियाँ में भी बढ़ती दे और प्रलय में भी बढ़ती दे और हमको नरक की सजा से बचा। (२०१) यही है जिनको उनके किये का हिस्सा (यानी पुस्ख मिलना) है और अल्लाह तो जल्द (सबका) हिसाब करनेवाला है। (२०२) और गिनती के इन चन्द दिनों में खुदा की याद करते रहो। फिर जो शख्स जल्दी करे और दो दिन में (चल बसे) उस पर (भी) कुछ पाप नहीं और जो देर तक ठहरा रहे उसपर (भी) कुछ पाप नहीं यह (रियाअत) उनके लिए है जो परहेजगारी करें। खुदा से डरते रहो और जाने रहो कि तुम उसी के सामने हाजिर किये जाओगे। (२०३) और (ऐ पैगम्बर !) कोई आदमी ऐसा है जिसकी बातें तुमको दुनिया की जिन्दगी में भली मालूम होती हैं और वह अपनी दिली ख्वाहिशों पर खुदा को गवाह ठहराता है। (ईश्वर की साक्षी देता है कि जो मन में है वही जवान पर है) हालाँकि वह जियादह भगड़ालू है। (२०४) और जब लौटकर जावें तो मुल्क में दौड़ता फिरता है कि उसमें विद्रोह फैलावे और खेती बारी को और जानों को बर्बाद करे (अल्लाह उसे नहीं चाहता) अल्लाह फसाद नहीं चाहता। (२०५) जब उससे कहा जाय कि खुदा से डर तो शैखी उसको पाप पर आमादह करती है ऐसे को दोख काफी है और वह बहुत ही बुरा ठिकाना है। (२०६) लोगों में से कुछ ऐसे हैं जो खुदा की खुशी के लिए अपनी जान दे देते हैं और अल्लाह बन्दों पर बड़ी ही दया रखता है। (२०७) ऐ ईमानवालों ! इस्लाम में पूरे पूरे आ जाओ और शैतान के पैर पर पैर न रखो। वह तुम्हारा खुला दुश्मन है। (२०८) फिर जब कि तुम्हारे पास साफ हुक्म पहुँच चुके और इस पर भी बिचल जाओ तो जान रक्खो कि अल्लाह जबरदस्त हिकमत वाला है। (२०९) क्या यह लोग इसी की बात देखते हैं कि अल्लाह

क्रूरियों के साथ बादलों का छाता लगाये, उनके सामने आवे और जो कुछ होना है हो चुके और सब काम अल्लाह ही के हवाले हैं। (२१०) [सू २५]

(ऐ पैगम्बर) याकूब के बेटों से पूछो कि हमने उसको कितनी खुली हुई निरानियों दीं और जब कोई शरूस खुदा की उस नियामत को बदल डाले, तो खुदा की मार बड़ी सख्त है। (२११) जो लोग इन्कारियों हैं दुनियाँ की जिन्दगी उनको भली दिखाई गई है और ईमानवालों के साथ हँसी करते हैं; हालाँकि जो लोग परहेजगार हैं उनके दर्जे कयामत के दिन उनसे बढ़-बढ़कर होंगे और अल्लाह जिसे चाहे वे हिसाब रोजी दे। (२१२) (शुरू में सब) लोग एक ही दीन रखते थे; फिर अल्लाह ने पैगम्बर भेजे जो सुशखबरी देते और इन्कारियों को डराते और उनकी मार्फत सभी किताबें भेजीं ताकि जिन बातों में लोग भेद डाल रहे हैं उन बातों का (वह किताब) फैसला कर दे और जिन लोगों को किताब दी गई थी फिर वही अपने पास खुला हुस्म लाये पीछे आपस की जिद्द से उनमें भेद डालने लगे तो वह सच्चा रास्ता जिसमें लोग भेद डाल रहे थे खुदा ने अपनी मेहरबानी से ईमानवालों को दिखला दिया और अल्लाह जिसको चाहे सभी राह दिखलाये। (२१३) क्या तुम मुसलमानों ऐसा ख्याल करते हो कि विहिशत में जाओगे? और अभी तक तुमको उन लोगों जैसी हालत नहीं पेश आई, जो तुमसे पहलों की हो चुकी है कि उनको सख्तियों और तकलीफें पहुँचीं और फटकारे गये यहाँ तक कि पैगम्बर और ईमानवाले जो उनमें साथ थे चिल्ला उठे कि खुदा की मदद का कोई वक्त भी है। जानो खुदा की मदद करीब है। (२१४) (ऐ पैगम्बर) तुमसे पूछते हैं कि क्या चीज† खर्च करें? तो समझा दो जो माल खर्च करो (वह तुम्हारे) माता-पिता का और नजदीक के

† हजरत आदम और उनकी संतान—

† किस प्रकार का धन खर्च करें? उसका उत्तर यह दिया गया है कि जो चाहो खर्च करो पर उन लोगों पर जिनका वर्णन इस आयत में किया गया है।

रिश्तेदारों का और अनाथों (यतीमों) और दीन-दुखियायों (मुहताज) का और बटोहियों (मुसाफिरों) का हुक्म है और तुम कोई भी भलाई करोगे अल्लाह उसको जानता है । (२१५) तुम पर जिहाद (लड़ाई) का हुक्म हुआ है और वह तुमको बुरा लगा है । शायद एक चीज तुमको भली लगे और वह तुम्हारे हुक्म में बुरी हो । अल्लाह जानता है और तुम नहीं जानते । (२१६) [रूकू २६]

(ऐ पैगम्बर ! मुसलमान तुमसे) अदबवाले महीनों[†] में लड़ाई करने की बाबत पूछते हैं तो उनको समझा दो कि अदबवाले महीनों (पवित्र मासों) में लड़ना बड़ा पाप है । मगर अल्लाह की राह से रोकना और खुदा को न मानना और अदब वाली मसजिद में न जाने देना और उस मसजिद से निकाल देना, अल्लाह के नज्दीक मार डालने से बढ़कर हैं और वे तो सदा तुमसे लड़ते ही रहेंगे यहाँ तक कि इनका वश चले, तो तुमको तुम्हारे दीन से फिरा दें । जो तुममें अपने दीन से फिरेगा और इन्कारी की दशा में मर जावेगा, तो ऐसे लोगों का किया कराय़ा दुनिया और कयामत में बेकार और यह दोजखी हैं और वह हमेशा दोजख में ही रहेंगे । (२१७) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अल्लाह की राह में देश त्याग किया और जहाद भी किये । यही हैं जो खुदा की कृपा की आशा लगाये हैं और अल्लाह क्षमा करनेवाला दयावान है । (२१८) (ऐ पैगम्बर) तुमसे शराब और जुए के बारे में पूछते हैं, तो कह दो कि इन दोनों में बड़ा पाप है और लोगों के लिए फायदे भी हैं । मगर इनके फायदे से इनका पाप बढ़कर है और तुमसे पूछते हैं (खुदा की राह में) क्या खर्च करें, तो समझा दो कि जितना ज्यादा हो । इसी तरह अल्लाह हुक्म तुम लोगों से खोल-खोलकर बयान करता है

† अरब में चार महीनों में लड़ाई को बहुत बुरा समझते थे । उनके नाम यह हैं (१) जीक़अद (२) जिलहिज (३) मुहर्रम (४) रजब । काफिर इन महीनों में भी लड़ाई छेड़ देते थे । मुसलमान उन दिनों में लड़ते डरते थे । इस पर उनको हुक्म दिया गया कि तुम से ये लोग लड़ें तो तुम भी उन महीनों जो खोलकर लड़ो ।

(और) शायद तुम ध्यान दो । (२१६) और (ऐ पैगम्बर यह लोग) तुमसे अनार्यों के बारे में पूछते हैं, तो समझा दो कि उनकी भलाई ही भलाई है और अगर उनसे मिल-जुलकर रहो तो वह तुम्हारे भाई हैं और अल्लाह बिगाड़नेवाले को सम्भालनेवाले से (अलग) पहचानता है और अगर खुदा चाहता तो तुमको कठिनाई में डाल देता । बेशक अल्लाह जबरदस्त हिकमतवाला है । (२२०) शिर्कवाली औरतें जब तक ईमान न लावें उनसे निकाह न करो । मुसलमान लौंड़ी शिर्कवाली बीबी† से भली है, अगर तुमको पसन्द भी हो । शिर्कवाले मर्द से निकाह न करो, जब तक ईमान न लावे और शिर्कवाला तुमको कैसा ही भला लगे, उससे मुसलमान गुलाम भला और वे लोग (शिर्कवाले) दोख की तरफ बुलाते हैं । अल्लाह अपनी मेहरबानी से बिहिश्त और बखशीश की तरफ बुलाता है और अपनी आज्ञाएँ लोगों से खोल-खोलकर बयान करता है ; ताकि वह होशियार रहें । (२२१)

[सू० २७]

(ऐ पैगम्बर ! लोग) तुमसे हैज (मासिक धर्म) के बारे में पूछते हैं तो समझा दो कि वह गन्दगी है । (हैज) के दिनों में औरतों से अलग रहो और जब तक पाक न हो लें उनके पास न जाओ । फिर जब नहा-धो लें, तो जिधर से जिस प्रकार अल्लाह ने तुमको बताना दिया है, उनके पास जाओ । बेशक अल्लाह तौबह करनेवालों को दोस्त रखता है और सफाई रखनेवालों को दोस्त रखता है । (२२२) तुम्हारी बीवियाँ (गोया) तुम्हारी खेतियाँ हैं । अपनी खेती में जिस तरह चाहो जाओ और अपने लिए आयन्दा का भी बन्दोबस्त रखो और अल्लाह से डरो और जाने रहो कि उसके सामने हाजिर होना है । (ऐ पैगम्बर) ईमानवालों को खुशखबरी सुना दो । (२२३) और सलूक करने और परहेजगारी रखने और लोगों में मिलाप कराने

† शिर्कवाली-खुदा की जात में और गुण में दूसरे को शरीक करनेवाली, दूसरों को पूजनेवाली ।

में खुदा की कसम § मत खाओ। अल्लाह सुनता और जानता है। (२२४) तुम्हारी फिजूल† कसमों पर खुदा तुमको नहीं पकड़ेगा। लेकिन उनको पकड़ेगा, जो तुम्हारे दिली इरादे हों और अल्लाह बख्शनेवाला (और) बरदाश्त करनेवाला है। (२२५) जो लोग अपनी वीवियों के पास जाने की कसम खा बैठें, उनको चार महीने की मुहलत है ; फिर (इस मुद्दत में) अगर मिल जावें, तो अल्लाह बख्शनेवाला मेहरबान है। (२२६) और अगर तलाक की ठान लें तो अल्लाह सुनता जानता है। (२२७) और जिन औरतों को तलाक दी गई हो वह अपने आपको तीन दफे कपड़ों के आने तक (निकाह से) रोके रक्खें और अगर अल्लाह और कयामत का यकीन रखती हैं, तो जो कुछ भी (बच्चे की किस्म से) खुदा ने उनके पेट में पैदा कर रक्खा है, उसका छिपाना उनको जायज़ नहीं और उनके पति उनको अच्छी तरह रखना चाहें, तो वह इस बीच में उनको वापिस लेने के ज्यादा हकदार हैं और जैसे (मर्दों का हक) औरतों पर वैसे ही दस्तूर के मुताबिक औरतों का (हक मर्दों पर) हाँ, पुरुषों को स्त्रियों पर प्रधानता है और अल्लाह जबरदस्त और हिकमतवाला है। (२२८) [रूकू २८]

तलाक दो दफे (करके दी जाय) फिर दस्तूर के मुताबिक रखना या अच्छे बर्ताव के साथ रुखसत कर देना और जो तुम उनको दे चुके हो उसमें से तुमको कुछ भी वापिस लेना जायज़ नहीं। मगर यह कि मियाँ बीबी को डर हो कि खुदा ने जो हद्दें ठहरा दी हैं, उन पर कायम नहीं रह सकेंगे ; फिर अगर तुम लोगों को इस बात का डर हो कि मियाँ बीबी अल्लाह की हद्दों पर कायम नहीं रह सकेंगे और औरत†

§ यानी यह कसम न खाओ कि मैं ऐसे-ऐसे आदमी के साथ कोई नैकी न करूँगा। या इन-इन दो लोगों में मिलाप न कराऊँगा।

† जो अपने आप मुंह से निकल जाय जैसे कुछ लोग बात बे बात कहते हैं 'बल्लाह'। कुछ लोग कहते हैं कि यह वह कसम है जो मनुष्य क्रोध में खाता है। ऐसी कसम को तोड़ने में कुछ पाप नहीं।

‡ मर्द औरत को तलाक दे सकता है और औरत मर्द से खुला ले सकती है। यानी एक दूसरे से न निभे तो अलग हो सकते हैं।

(अपना पीछा छुड़ाने के एवज) कुछ दे निकले तो इसमें दोनों पर कुछ पाप नहीं यह अल्लाह की बाँधी हुई हद्दें हैं तो इनसे आगे मत बढ़ो और जो अल्लाह की बाँधी हुई हद्दों से आगे बढ़ जायँ, तो यही लोग जालिम हैं। (२२६) अब अगर औरत को (तीसरी बार) तलाक़ दे दी तो इसके बाद जब तक औरत दूसरे पति के साथ निकाह न कर ले, उसके लिए हलाल नहीं (हो सकती) हाँ, अगर (दूसरा पति उससे विषय भोग करके) उसको तलाक़ दे दे, तो दोनों (मियाँ-बीबी) पर कुछ पाप नहीं कि फिर दूसरे से (परस्पर) प्रेम कर लें, बशर्ते कि दोनों को आशा हो कि अल्लाह की बाँधी हुई हद्दों पर कायम रह सकेंगे और यह अल्लाह की हद्दें हैं जिनको उन लोगों के लिए बयान फर्माता है जो समझते हैं। (२३०) और जब तुमने औरतों को (दो बार) तलाक़ दे दी और उनकी मुद्दत पूरी होने को आई तो दस्तूर के मुताबिक उनको रखो या उनको (तलाक़ तीसरी) (देकर) रखसत कर दो और संतान के लिए उनको (अपनी स्त्री बना के) न रखना कि (बाद को उन पर) ज्यादाती करने लगे और जो ऐसा करेगा, तो अपना ही खोयेगा और अल्लाह के हुक्मों को कुछ हँसी-खेल न समझो और अल्लाह ने जो तुम पर एहसान किये हैं, उनको याद करो और

† तलाक़ का यह दस्तूर है कि जब कोई मुसलमान मर्द अपनी औरत को तलाक़ देता है तो कम से कम दो आदमियों के सामने तलाक़ देता है और एक महीने के बाद दूसरी तलाक़ भी इस तरह से देता है। यहाँ तक तो मियाँ बीबी में सुलहनामा हो सकता है। इसके एक महीने बाद तीसरी तलाक़ दी जाती है इस तलाक़ देने के बाद फिर मर्द उस औरत के पास नहीं जा सकता। यह औरत ३ माह १० दिन बाद निकाह (ब्याह) कर सकती है। दूसरे पति के साथ निकाह हो जाने पर अगर दूसरा पति तलाक़ दे दे तो सिर्फ़ इस हालत में कि वह दूसरे पति के साथ सम्भोग कर चुकी हो (हम-बिस्तर हो चुकी हो) अपने पूर्व पति के साथ फिर निकाह कर सकती है। परन्तु जब तक किसी दूसरे के साथ निकाह करके विषय-भोग न कर ले (यानी हमबिस्तर न हो ले) कदापि पूर्व पति से निकाह नहीं कर सकती।

यह कि उसने तुम पर किताब और अकल की बातें उतारीं जिससे वह तुमको समझाता है और अल्लाह से डरते रहो और जान रखो कि अल्लाह सबको जानता है । (२३१) [स्कू २६]

और जब औरतों को तीन बार तलाक दे दो और वह अपनी इहत की मुद्दत[†] पूरी कर लें और जायज तौर पर आपस में (किसी से) उनकी मर्जी मिल जाय, तो उनको (दूसरे) शौहरों के साथ निकाह कर लेने से न रोको । यह नसीहत उसको की जाती है, जो तुममें अल्लाह और कयामत के दिन पर ईमान रखता है यह तुम्हारे लिए बड़ी पाकीजगी और बड़ी सफाई की बात है और अल्लाह जानता है और तुम नहीं जानते । (२३२) जो शख्स (बीबी को तलाक दिये पीछे अपनी औलाद को) पूरी मुद्दत तक दूध पिलवाना चाहे, तो उसकी खातिर मातायें अपनी औलाद को पूरे दो बरस दूध पिलाएँ और जिसका वह बच्चा है (यानी बाप) उस पर दस्तूर के मुताबिक माताओं को खाना कपड़ा देना लाजिम है । किसी को तकलीफ न दीजिये, मगर वहीं तक जहाँ तक उसकी सामर्थ्य हो । माता को उसके बच्चे की वजह से नुकसान न पहुँचाया जाय और न उसको जिसका बच्चा है (यानी बाप को) उसके बच्चे की वजह से किसी तरह का नुकसान (पहुँचाया जाय) और (दूध पिलाने का खाना खुराक जैसा असल बाप पर) वैसा (उसके) वारिस पर फिर अगर (वक्त से पहिले माता पिता) दोनों अपनी मर्जी से और सलाह से (दूध) छुड़ाना चाहें तो उन पर कुछ पाप नहीं और अगर तुम अपनी औलाद को (किसी धाय से) दूध पिलवाना चाहो तो तुम पर कुछ पाप नहीं बशर्ते कि जो तुमने दस्तूर के मुताबिक (उनको) देना किया था उनके हवाले करो और अल्लाह से डरते रहो और जाने रहो कि जो कुछ भी तुम करते

† इहत उस मुद्दत को कहते हैं जिस मियाद के अन्दर औरत तलाक देने के बाद व उसका शौहर मर जाने के बाद निकाह नहीं कर सकती ।

इहत की मुद्दत चार महीने दस दिन हैं । वास्तव में यह है कि इस बीच स्त्री तीन बार मासिक धर्म से पवित्र हो जाय ।

हो अल्लाह उसको देख रहा है । (२३३) और तुममें जो लोग मर जायँ और बीवियाँ छोड़ मरें तो (औरतों को चाहिए कि) चार महीने दस दिन अपने तईं रोके रहें† फिर जब अपनी (इहत की) मुदत पूरी कर लें तो जायज तौर पर जो कुछ अपने हक में करें उसका तुम (मरे के वारिसों) पर कुछ पाप नहीं और तुम लोग जो कुछ करते हो अल्लाह को उसकी खबर है । (२३४) और अगर तुम किसी बात की आड़ में औरतों को निकाह का संदेशा भेजो या अपने दिलों में छिपाये रखो तो इसमें (भी) तुम पर कुछ पाप नहीं अल्लाह को मालूम है कि तुम इसका विचार करोगे, मगर इनसे निकाह का ठहराव तो चुपके से भी न करना‡, हाँ जायज तौर पर बात कह दो । और जब तक मियाद मुकर्रर (यानी इहत) समाप्त न हो जाय निकाह के बन्धन की बात पक्की न कर बैठना और जाने रहो कि जो कुछ तुम्हारे जी में है अल्लाह जानता है तो उससे डरते रहो और जाने रहो कि अल्लाह बख्शनेवाला और सहनशील है । (२३५) [रूकू ३०]

अगर तुमने औरतों के साथ हमबिस्तरी न किया हो और उनका मिहर§ न ठहराया हो इससे पहिले उनको तलाक दे दो तो उसमें तुम पर कोई पाप नहीं । हाँ ऐसी औरतों के साथ कुछ सलूक करो । सामर्थ्य वाले और बेसामर्थ्यवाले अपनी हैसियत के लायक उनको खर्च जैसा खर्च का दस्तूर है और भले आदमियों पर लाजिम है । (२३६) और अगर हमबिस्तर होने से पहिले और मिहर ठहराने के बाद औरतों को तलाक दे दो । तो जो कुछ तुमने ठहराया था उसका आधा देना चाहिए मगर यह कि स्त्रियाँ छोड़ बैठें या (मर्द) जिसके हाथ में निकाह का करार (कायम रखना) है वह (अपना हक) छोड़ दे,

† यानी इतने दिन ब्याह-निकाह न करें ।

‡ यानी इहत भर उनसे निकाह की बात न करो और न यह जी में ठानो कि मैं इनके साथ ब्याह करूँगा ।

§ मिहर उस करार को कहते हैं जो निकाह के समय शीहर औरत के साथ जायदाद व नक़द रुपया देने का करता है ।

(यानी पूरा मिहर देने पर राजी हो) और अपना हक छोड़ दे तो यह परहेजगारी से जियादह करीब है और अपने बीच इस श्रेष्ठ विचार को मत भूलो । जो करते हो अल्लाह उसको देख रहा है । (२३७)

(मुसलमानों !) नमाजों की और बीच की नमाज का पूरा ध्यान रखो और अल्लाह के आगे अदब से खड़े हुआ करो । (२३८) फिर अगर तुमको डर हो तो पैदल या सवार (जैसी हालत हो) नमाज पढ़ लो फिर जब तुम निश्चित हो जाओ तो जिस तरह अल्लाह ने तुमको (पैगम्बर की मार्फत नमाज का तरीका) सिखाया जो तुम पहिले नहीं जानते थे उसी तरीके से अल्लाह को याद करो । (२३९) जो लोग तुममें से मर जायँ और बीवियाँ छोड़ मरें तो अपनी बीवियों के हक में एक बरस तक के बर्ताव (भोजन आदि का प्रबन्ध) और (घर से) न निकालने की वसीयत कर मरें फिर अगर औरतें (खुद ही घर से) निकल खड़ी हों तो जायज बातों में से जो कुछ अपने हक में करें उनका तुम पर कुछ पाप नहीं और अल्लाह जबरदस्त हिकमतवाला है । (२४०) जिन औरतों को तलाक दी जाय उनके साथ (मिहर के अलावा भी) दस्तूर के मुताबिक (जोड़े वगैरह से कुछ) सलूक करना परहेजगारों को मुनासिब है । (२४१) इसी तरह अल्लाह तुम लोगों के लिए अपने हुक्मों को खोल-खोलकर बयान फर्माता है ताकि तुम समझो । (२४२) [रूकू ३१]

(ऐ पैगम्बर) क्या तुमने उन लोगों पर नज़र नहीं की, जो अपने घरों से मौत के डर के मारे निकल खड़े हुए और वह हजारों ही थे फिर खुदा ने उनको हुक्म दिया कि मर जाओ फिर उनको जिलाकर उठाया बेशक अल्लाह तो लोगों पर कृपालु है । लेकिन अक्सर लोग शुकगुजार (कृतज्ञ) नहीं होते । (२४३) खुदा की राह में लड़ो और जाने रहो कि अल्लाह सुनता और जानता है । (२४४) कोई है जो खुदा को खुश दिल से कर्ज† दे कि उसके कर्ज को उसके लिए कई गुना बढ़ा देगा । अल्लाह ही गरीब और अमीर बनाता है और उसी की तरफ तुम (सब) को लौटकर जाना है । (२४५) (ऐ पैगम्बर) क्या तुमने इसराईल के

† यानी जिहाद के लिए जो धन या साधन हैं उन का प्रबन्ध करे ।

बेटों के सरदारों पर नजर नहीं की कि एक समय उन्होंने मूसा के बाद अपने पैगम्बर (अशमूथील) से दरखास्त की थी कि हमारे लिए एक बादशाह मुर्कर कर दो कि हम (उसके सहारे से) अल्लाह की राह में जेहाद करें । (पैगम्बर ने) कहा अगर तुम पर जेहाद फर्ज किया जाय, तो तुमसे कुछ दूर नहीं (संभव है) कि तुम न लड़ो । बोले कि हम अपने घरों और बाल-बच्चों से तो निकाले जा चुके तो हमारे लिए अब कौन सा उज्र है कि खुदा की राह में न लड़ें फिर जब उन पर जेहाद फर्ज किया गया, तो उनमें से चन्द गिने हुआओं के सिवाय बाकी सब फिर बैठे । अल्लाह तो अपराधियों को खूब जानता है । (२४६) उनके पैगम्बर ने उनसे कहा कि अल्लाह ने तालूत को तुम्हारा बादशाह मुर्कर किया है । (उस पर) कहने लगे कि उसको हम पर कैसे हुक्मत मिल सकती है । हालाँकि, इससे तो हुक्मत के हम ही जियादह हकदार हैं कि उसको तो माल से भी कुछ ऐसी अमीरी नसीब नहीं । (पैगम्बर ने) कहा कि अल्लाह ने तुम पर उसो को पसन्द फर्माया है कि इल्म और जिस्म में उसको बढ़ती दी है और अल्लाह अपना मुल्क जिसको चाहे दे और अल्लाह बड़ी गुंजाइशवाला जानकार है । (२४७) उनके पैगम्बर ने उनसे कहा कि तालूत के बादशाह होने की यह निशानी है कि वह †सन्दूक जिसमें तुम्हारे पालनेवाले की तसल्ली (यानी तौरात) है और मूसा और हारूत जो छोड़ मरे हैं, उनमें का बची-खुची चीजें हैं, तुम्हारे पास आ जायेंगी फरिश्ते उनको उठा लायेंगे । अगर ईमान रखते हो तो यही एक बात तुम्हारे लिए निशानी है । (२४८) [रूकू ३२

† हजरत मूसा के बाद कुछ समय बनी इस्राईल का काम बना रहा । फिर उनके पापों के कारण उन पर एक काफिर बादशाह ने अपना अधिकार जमा लिया । इसने उनको अनेक कष्ट दिये तो इन्होंने अपने नबी हजरत शंमऊल से प्रार्थना की कि हमारे लिए कोई बादशाह ठहरा दीजिये जिसके आधीन हम जालूत से युद्ध कर सकें हजरत शंमऊल ने कहा खुदा ने तालूत को तुम्हारा बादशाह नियत किया है ।

‡ बरकत का सन्दूक तालूत के अधिकार में आ जाना उसकी बादशाहत का ईश्वरीय प्रमाण है ।

फिर जब तालूत फौज सहित चला तो कहा कि (रास्ते में एक नहर पड़ेगी) अल्लाह उस नहर से तुम्हारी जाँच करनेवाला है, तो (जो अघाकर) उसका पानी पी लेगा, वह हमारा नहीं और जो उसको नहीं पियेगा, वह हमारा है; मगर (हाँ) अपने हाथ से कोई एक चिल्लू भर ले। उन लोगों में से गिने हुए चन्द के सिवाय सभी ने तो उस (नहर) में से (अघाकर) पी लिया। फिर जब तालूत और ईमानवाले जो उसके साथ थे नहर के पार हो गये, तो (जिन लोगों ने तालूत का हुक्म न माना था) कहने लगे कि हममें तो जालूत और उसके लश्कर से मुकाबिला करने की आज ताकत नहीं है। (उस पर) वह लोग जिनको यक्वीन था कि उनको खुदा के सामने हाजिर होना है, बोल उठे—अक्सर अल्लाह के हुक्म से थोड़ी सेना ने बड़ी सेना पर जीत पाई है। अल्लाह संतोषियों का साथी है। (२४६) जब जालूत और उसकी फौजों के मुकाबिले में आये तो दुआ की कि हमारे पालनेवाले हमको पूरा संतोष दे और हमारे पाँव जमाये रख और काफिरों की जमात पर हमको जीत दे। (२५०) उसमें फिर उन लोगों ने अल्लाह के हुक्म से दुश्मनों को भगा दिया और जालूत को दाऊद ने क़त्ल किया और उनको खुदा ने राज्य दिया और अकल दी। और जो चाहा उनको सिखा दिया। अगर अल्लाह किन्हीं लोगों के जरिये से किन्हीं को न हटाता रहे, तो मुल्क उलट पलट जाय। लेकिन अल्लाह संसार के लोगों पर दयालु है। (२५१) (ऐ पैगम्बर) यह अल्लाह की आयतें जो मैं तुमको सचाई से पढ़-पढ़कर सुनाता हूँ और वेशक तुम पैगम्बरों में से हो। (२५२) ॥

—❦—
सूर बकर—तीसरा पारा।

—❦—
तिलकरुसुल (यह पैगम्बर)

इन पैगम्बरों में से हमने किसी पर किसी को प्रधानता दी। इनमें से कोई तो ऐसे हैं, जिनके साथ अल्लाह ने बात-चीत की और किसी के

दर्जे ऊँचे किये । मरीयम के बेटे ईसा को हमने खुले-खुले चमत्कार दिये और पाकरूह (जिब्रील) से उनका समर्थन किया और अगर खुदा चाहता, तो जो लोग उनके बाद हुए उनके पास खुले हुए निशान आये पीछे एक दूसरे से न लड़ते ; लेकिन लोगों ने एक दूसरे में भेद डाला । तो इनमें से कोई वह थे जो ईमान लाये और कोई वह थे जो काफिर (इन्कारी) हुए और अगर खुदा चाहता (यह लोग) आपस में न लड़ते ; मगर अल्लाह जो चाहता है करता है । (२५३) [सू३ ३३]

ऐ ईमानवालों उस दिन (प्रलय) के आने से पहले हमारे दिये हुए में से खर्च कर दो । जिसमें क्रय-विक्रय (खरीद-फरोख्त) न होगा, न यारी होगी और न सिफारिश होगी और जो इन्कारी हैं, वह लोग अन्यायी हैं । (२५४) अल्लाह है उसके सिवा कोई पूजा के काबिल नहीं । (जगत का) साक्षात् सम्मालनेवाला, न उसको मफकी आती है और न नौद, जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है उसी का है । कौन है जो उसकी इजाजत के बगैर उसके सामने सिफारिश करे । जो कुछ लोगों के सामने और पीछे है उसको (सब) मालूम है और लोग उसकी मालूमात में से किसी पर काबू नहीं हो सकते ; सिवाय उसके कि जितनी वह चाहे उसका राज्य आकाश और जमीन में है और इन दोनों की रक्षा उस पर भारी नहीं और वह महान और सर्वोपरि है । (२५५) दीन में जबरदस्ती नहीं, भूल और सुधार जाहिर हो चुकी है कि जो भूठी इबादत को न माने और अल्लाह पर ईमान लावे, तो उसने मजबूत रस्सी पकड़ रखी है जो टूटनेवाली नहीं और अल्लाह सुनता-जानता है । (२५६) अल्लाह ईमानवालों का मददगार है कि उनको अन्धेरे से निकालकर रोशनी में लाता है और जो लोग काफिर हैं, उनके साथी शैतान हैं कि उनको रोशनी से निकालकर अन्धेरे में डकेलते । यही लोग नरकवासी हैं । वह हमेशा दोख्ख ही में रहेंगे ।

(२५७) [सू३ ३४]

(ऐ पैगम्बर) क्या तुमने उस शख्स का नहीं देखा कि जो सिर्फ इस वजह से कि खुदा ने उसको राज्य दे रक्खा था इब्राहीम से उनके

परवर्दिगार के बारे में जिरह करने लगा† जब इब्राहीम ने (उससे) कहा कि मेरा पालनेवाला तो वह है जो जिलाता और मारता है । (इस पर) वह कहने लगा कि मैं भी जिलाता और मारता हूँ, इब्राहीम ने कहा कि अल्लाह तो सूर्य को पूर्व से निकालता है आप उसको पश्चिम से निकालें इस पर वह काफिर चुप रह गया और अल्लाह अन्यायियों को शिक्षा नहीं देता । (२५८) या जैसे वह शख्स‡ जो एक उजड़ी बस्ती से होकर गुजरा उसे देखकर ताज्जुब से कहने लगा कि अल्लाह इस बस्ती को इसके उजड़े पीछे कैसे आबाद करेगा ? इस पर अल्लाह ने उनको सौ वर्ष तक मुर्दा रखवा फिर उनको जिला उठाया (और) पूछा (तुम इस हालत में) कितनी मुद्दत रहे । उसने कहा एक दिन रहा हूँ या एक दिन से भी कम फर्माया (नहीं) बल्कि तुम सौ वर्ष (इसी हालत में) रहे । अब अपने खाने और पीने की चीजों को देखो कि कोई बुसी तक नहीं और अपने गधे की तरफ (भी) नजर करो । (जिस पर तुम सवार थे) और तुम्हारे (इतने दिनों मुर्दा रखने और फिर जिला उठाने से) मकसद यह है कि हम तुम लोगों के लिए (अपनी कुदरत का) एक नमूना बनावें और (गधे की) हड्डियों की तरफ नजर करो कि हम कैसे उनको (जोड़ जोड़कर) उनका (ढाँचा बना) खड़ा करते फिर उन पर मांस चढ़ाते हैं, फिर जब उन पर शक्ति (अल्लाह की शक्ति का यह

† यह कथा बाबिल के बादशाह नमरूद की है । वह स्वयं अपने को पूज्य बताता था । इब्राहीम ने उसकी पूजा न की और कहा कि मैं तो उस एक की पूजा करता हूँ जो मारता और जिलाता है यानी खुदा की । नमरूद उनकी बात का तत्त्व न समझा और तुरन्त दो अपराधियों को बुलवा कर एक को छोड़ दिया और दूसरे को मरवा डाला । इस पर इब्राहीम ने सूर्य को उदय और उसके अस्त करने की बात कही । नमरूद अब कुछ न बोल सका ।

‡ यह बात हज़रत उज़ैर की है । पहले उनकी समझ में न आता था कि खुदा मरनेवालों को कैसे जिला सकता है । जब वह स्वयं मरकर फिर जी उठे तो उनको विश्वास हुआ ।

चमत्कार) जाहिर हुआ तो बोल उठे कि अब मैं यकीन करता हूँ कि अल्लाह को हर चीज पर काबू रहता है । (२५६) और जब इब्राहीम ने (खुदा से) निवेदन किया कि हे मेरे परवर्दिगार मुझको दिखा कि तू मुर्दों को कैसे जिलाता है । खुदा ने फर्माया क्या तुमको इसका यकीन नहीं । अर्ज किया, क्यों नहीं । मगर मैं अपने दिल की तसल्ली चाहता हूँ, फर्माया तो (अच्छा) चार पक्षी लो और उनको अपने पास मँगाओ फिर एक-एक पहाड़ी पर उनका एक-एक टुकड़ा रख दो फिर उनको बुलाओ तो वह (आप से आप) तुम्हारे पास दौड़े चले आयेंगे और जाने रहो । अल्लाह जबरदस्त हिकमतवाला है । (२६०) [रुकू ३५]

जो लोग अपने माल खुदा की राह में खर्च करते हैं उनकी (खैरात की) मिसाल उस दाने जैसी है, जिससे सात बालें उगती हैं, हर बाल में सौ दाने और अल्लाह बढ़ती देता है, जिसको चाहता है और अल्लाह (बड़ी) गुंजाइशवाला जानकार है । (२६१) जो लोग अपने माल अल्लाह की राह में खर्च करते हैं फिर खर्च किये पीछे (किसी तरह का) एहसान नहीं जताते और न तकलीफ देते हैं उनको उनका सबाब उनके पालनकर्ता के यहाँ मिलेगा और न तो उन पर भय होगा और न वह उदास होंगे । (२६२) भली बात बोलना और क्षमा करना उस पुण्य से बहुत बढ़कर है जिसके पीछे दुःख हो और अल्लाह निडर और जव्त करनेवाला है । (२६३) ईमानवालों ! अपनी खैरात को एहसान जताने और नुकसान देने से उस शर्ल्स की तरह अकारथ मत करो जो अपना माल लोगों के दिखावे के लिए खर्च करता है और अल्लाह और कयामत पर यकीन नहीं रखता तो उसकी (खैरात की) मिसाल चट्टान जैसी है कि उस पर मिट्टी (पड़ी) है फिर उस पर जोर का मेह बरसा और उसको सपाट कर गया उनको अपनी कमाई कुछ हाथ नहीं लगती और

‡ लोगों को दिखाने के लिए दान पुण्य करने से कुछ लाभ न होगा । चट्टान पर थोड़ी सी मिट्टी के नीचे बीज बोने से नहीं उगता । इसी तरह दिखावे की नेकी बेकार है ।

अल्लाह काफिरों को नसीहत नहीं दिया करता । (२६४) और जो लोग खुदा की खुशी के लिए और अपनी नियत साबित रखकर अपने माल खर्च करते हैं उनकी मिसाल एक बाग जैसी है जो ऊँचे पर है, उस पर जोर का मेंह पड़े, तो दूना फल लाये और अगर उस पर जोर का मेंह न पड़ा, तो (उसकी) हलकी फुआर (भी काफी है) और तुम लोग जो कुछ भी करते हो, अल्लाह देख रहा है । † (२६५) भला तुम में से कोई भी इस बात को पसन्द करेगा कि खजूरों और अंगूरों का अपना एक बाग हो, उसके नीचे नहरें बह रही हों । हर तरह के फल उसको वहाँ हासिल हों और वह बुड्ढा हो जावे और उसके (छोटे-छोटे) कमजोर बच्चे हों; अब उस बाग पर एक हवा का बवंडर चले, जिसमें आग (भरी) हो, जो उस बाग को जला दे । इसी तरह अल्लाह (अपने) हुक्मों को खोल-खोलकर तुम लोगों से बयान करता है, ताकि तुम सोच सको § । (२६६) [स्कू ३६]

ऐ ईमानवालों (खुदा की राह में) अच्छी चीजों में से जो तुमने आप कमाई की हों और हमने तुम्हारे लिए जमीन से पैदा की हों, खर्च करो और खराब चीज के देने का इरादा भी न करना । तुम भी उसकी न लो और अल्लाह बेपरवाह (व) अच्छाईयों का घर है । (२६७) शैतान तुमको तंगी से डराता और वेशर्मी की तरफ लगाता है और अल्लाह अपनी तरफ से क्षमा और कृपा का तुमको वचन देता है और अल्लाह गुञ्जाइशवाला और जानकार है । (२६८) जिसको चाहता है समझ देता है और जिसको समझ दी गई, वेशक उसने बड़ी दौलत पाई और शिक्षा भी वही मानते हैं जो समझदार हैं । (२६९) जो खर्च भी

† ऊँची जगह जो बाग होता है वहाँ बहुत पानी बह जाता है और कम पानी भी पेड़ों के काम आता है । इसी प्रकार सच्चे दिल से जो दान किया जाता है वह थोड़ा हो या बहुत लाभदायक होता है ।

§ कोई भी यह नहीं चाहता कि उसकी कमाई बर्बाद हो पर जो लोग दिखाने के लिए अच्छे काम करते हैं वह मानो ऐसा बाग लगाते हैं जिस का फल न स्वयं वह खायेंगे न उनके बच्चों को मिलेगा ।

तुम (खुदा की राह में) उठाओ या (उसके नाम की) कोई मन्नत† मानो, वह सब अल्लाह को मालूम है और ईश्वर के अलावा किसी की मन्नत मानकर ईश्वर का हक मारते हैं, उनका कोई सहायक न होगा। (२७०) अगर खैरात सबके सामने दो, तो वह भी अच्छा‡ और अगर इसको छिपाओ और जरूरतवालों को दो, तो यह तुम्हारे हक में और भी अच्छा है और ऐसा देना तुम्हारे पापों का कफ़ारा‡ होगा और जो कुछ भी तुम करते हो, अल्लाह उससे खबरदार है। (२७१) (ऐ पैगम्बर) इन लोगों को सीधे मार्ग पर लाना तुम्हारे काबू का नहीं, बल्कि अल्लाह जिसको चाहता है सीधे मार्ग पर लाता है और तुम लोग माल में से जो कुछ भी खर्चा करोगे, सो अपने लिए और तुम तो खुदा ही को सुश करने के लिए खर्च करते हो और माल में से जो कुछ भी (खैरात के तौर पर) खर्च करोगे, तुमको पूरा-पूरा भर दिया जायगा और तुम्हारा हक न माझा जायगा। (२७२) उन दीनों को देना चाहिए, जो अल्लाह की राह में धिरे (ध्यान में) बैठे हैं—मुल्क में किसी तरफ को जा नहीं सकते (जो शरूस् इनके हाल से) बेखबर है, इनके न माँगने से इनको मालदार समझता है; लेकिन तू इनकी सूरत से इनको साफ पहिचान लेगा कि वह लिपटकर लोगों से नहीं माँगते॥ जो कुछ तुम लोग माल में से (खैरात के तौर पर) खर्च करोगे, अल्लाह उसको जानता है। (२७३) [सूक ३७]

† मन्नत—काम पूरा होने के लिए दान पुण्य करने की मन में मानता मानना या संकल्प लेना।

‡ दान देना हर प्रकार अच्छा है चाहे छिपाकर दिया जाय चाहे सब के सामने दिया जाय परन्तु गुप्त दान अधिक सुन्दर है क्योंकि इस प्रकार जिसकी सहायता की जाती है उसे दूसरे लोगों के आगे लज्जित नहीं होना पड़ता।

‡ कफ़ारा:—पापों का नाश करनेवाला।

॥ कुछ लोग रसूल से धार्मिक ज्ञान प्राप्त करने के लिये उनके घर के पास बंटे रहते थे। ये किसी से कुछ माँगते न थे पर धनवान भी नहीं थे, इसलिए उनकी सहायता का आदेश दिया गया है।

जो लोग रात और दिन छिपे और जाहिर अपने माल (अल्लाह की राह में) खर्च करते हैं, तो उनको पालनकर्त्ता के यहाँ से बदला मिलेगा और इनको न डर होगा और न वह उदास होंगे। (२७४) जो लोग व्याज खाते हैं (क्यामत के दिन) खड़े नहीं हो सकेंगे, मगर उस शक्स का सा खड़ा होना जिसको शैतान ने (अपनी) चपेट से पागल कर दिया हो यह उनके इस कहने की सजा है कि जैसा बेचने का मामला वैसा ही व्याज का मामला है। हालांकि बेचने को तो अल्लाह ने हलाल या पाक किया है और (व्याज) सूद को हराम (नापाक) तो जिसके पास उनके परिवर्दिगार की तरफ से नसीहत पहुँची और उसने व्याज खाना छोड़ दिया। जो (सूद) पहिले (ले चुका है) वह उसका हुआ और उसका मामला खुदा के हवाले और जो फिर वही काम करेगा तो ऐसे ही लोग नारकी हैं और वह हमेशा नरक ही में रहेंगे। (२७५) अल्लाह व्याज को मिटाता और खैरात बढ़ाता है। जितने किये को न माननेवाले (नाशुक्का) हैं और कहना नहीं मानते खुदा उनसे राजी नहीं। (२७६) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये और नमाज पढ़ते और जकात देते रहे उनका बदला उनके पालनकर्त्ता के यहाँ से मिलेगा और उन पर न डर होगा और न वह उदास होंगे। (२७७) ऐ ईमानवालों ! अगर तुम ईमान रखते हो तो अल्लाह से डरो और जो सूद बाकी है छोड़ बैठो (२७८) और अगर (ऐसा) न करो तो अल्लाह और उसके रसूल से लड़ने के लिए होशियार हो रहो और अगर तौबह करते हो तो अपनी असल रकम तुमको मिलेगी और तुम (किसी का) नुकसान न करो और न कोई तुम्हारा नुकसान करेगा। † (२७९) और अगर (कोई) तंगदस्त तुम्हारा कर्जदार हो तो अच्छी हालत तक की मुदलत दो और अगर समझो तो तुम्हारे हक में यह अधिक अच्छा है कि उसको (असल कर्ज भी) छोड़ दो।

† जिन मुसलमानों ने रुपया व्याज पर दे रक्खा था, उनसे कहा गया कि तुम मूलधन ले लो और ब्याज छोड़ दो और अगर ब्याज पर बढ़ोगे, तो तुमको खुदा और रसूल के विरोध का सामना करना पड़ेगा।

(२८०) और उस दिन से डरो जब कि तुम अल्लाह की तरफ लौटाये जाओगे । फिर हर शरूस को उसके किये का पूरा-पूरा बदला दिया जायगा और लोगों पर अन्याय न होगा । (२८१) [सूः ३८]

ऐ ईमानवालों ! जब तुम एक भियाद मुकरर तक उधार का लेन-देन करो तो उसको लिख लिया करो और (अगर तुमको लिखना न आता हो तो) तुम्हारे बीच में कोई लिखनेवाला ईसाफ से लिख दे और जिससे लिखवाओ तो उस लिखनेवाले को चाहिए कि लिखने से इन्कार न करे जिस तरह खुदा ने उसको सिखाया है (उसी तरह) उसको भी चाहिए कि (बेउज्र) लिख दे और जिसके जिम्मे कर्ज निकलेगा (वह दस्तावेज का) मतलब बोलता जाय और अल्लाह से डरे वही उसके काम का संभालनेवाला है और हक में से किसी किस्म की काट-छाँट न करे जिसके जिम्मे कर्ज आयद होगा अगर वह नासमझ हो या कमजोर हो या खुद मतलब खुलासा न कर सकता हो तो उसका मुल्तार ईसाफ के साथ दस्तावेज का मतलब बोलता जाय और अपने लोगों में से जिन लोगों पर तुम्हारा विश्वास हो (ऐसे) दो मर्दों को गवाह कर लिया करो फिर अगर दो मर्द न हों तो एक मर्द और दो औरतों को कि उनमें से कोई एक भूल जायगी तो एक दूसरे को याद दिलायेगी और जब गवाह बुलाये जायें तो इन्कार न करें और मामला भियादी छोटा हो या बड़ा उसके लिखने में सुस्ती न करो खुदा के नजदीक बहुत ही मुन्सिफाना है और गवाही के लिए भी यही तरीका बहुत ही ठीक है और ज्यादातर सोचने के लायक है कि तुम शक और शुबह न करो मगर सौदा नकद दाम से हो जिसको तुम हाथों-हाथ आपस में लिया दिया करते हो तो उसके न लिखने में तुम पर कुछ पाप नहीं और जबकि खरीद करोख्त करो तो गवाह कर लिया करो और लिखनेवाले को किसी तरह का नुकसान न पहुँचाया

§ उधार का लेन देन हो तो भूल चूक न होने के लिए दो हुक्म हैं ।
(१) उसको लिखा लेना और (२) गवाहों एक मर्द और दो औरतों की या दो मर्दों की लेना ।

जाय और न गवाह को और ऐसा करो तो यह तुम्हारा पाप है और अल्लाह से डरो और अल्लाह तुमको सिखाता है और अल्लाह सब कुछ जानता है । (२८२) अगर सफर में हो और तुमको कोई लिखने-वाला न मिले तो गिरवी पर कब्जा रखो पस अगर तुममें से एक का एक विश्वास करे तो जिस पर विश्वास किया गया है । (यानी कर्ज लेनेवाला) उसको चाहिए कर्ज देनेवाले की अमानत यानी कर्ज को (पूरा-पूरा) अदा कर दे और खुदा से जो उसके काम का बनानेवाला है डरो और गवाही को न छिपाओ और जो उसको छिपायेगा तो वह दिल का खोटा है और जो कुछ भी तुम लोग करते हो अल्लाह को सब मालूम है । (२८३) [सूक ३६]

जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है अल्लाह ही का है और जो तुम्हारे दिल में है अगर उनको जाहिर करो या उसको छिपाओ अल्लाह तुमसे उसका हिसाब लेगा फिर जिसको चाहे बख्शे और जिसको चाहे सजा दे और अल्लाह हर चीज पर (अधिकार) काबू रखता है । (२८४) रसूल (मोहम्मद) इस किताब को मानते हैं जो उसके परवर्दिगार की तरफ से उन पर उतरी है और पैराम्बर के साथ और मुसलमान भी सब अल्लाह और उसके फरिश्तों और उसकी किताबों और उसके पैराम्बरों पर ईमान लाये हम खुदा के पैराम्बरों में से किसी एक को जुदा नहीं समझते और बोल उठे हमने सुना और विश्वास किया । ऐ परवर्दिगार तेरी बख्शीश चाहिए और तेरी ही तरफ (पास) लौटकर जाना है । (२८५) अल्लाह किसी शख्स पर उसकी शक्ति से ज्यादा बोझ नहीं डालता । जिसने अच्छे काम किये उसका बदला उसी के लिए है जिसने बुरे काम किये उनकी (सजा भी) उसी के लिए है । ऐ हमारे परवर्दिगार अगर हम अनजान में भूल जायें या चूक जायें तो हमको न पकड़ और ऐ हमारे परवर्दिगार जो लोग हमसे पहले हो गये हैं उन पर तूने बोझ (परीक्षा) डाला था वैसा बोझ हम पर न डाल और ऐ हमारे पालनकर्ता इतना बोझ जिसको उठाने के हममें ताकत नहीं है उसे हमसे न उठवा और हमारे अपराधों पर ध्यान

न दे और हमारे गुनाहों को माफ़ कर और हम पर रहम कर तू ही हमारा मालिक है । हमें काफ़िरो के विरुद्ध मदद दे । (२८६)
[रूकू ४०]

सूरे आल इमरान ।

सूरे आल इमरान मदीने में उतरी और उसमें
२०० आयतें और २० रूकू हैं ।

(शुरू) अल्लाह के नाम से (जो) निहायत रहमवाला मेरहबान (है) ।
अलिफ़, लाम, मीम (१) अल्लाह के सिवाय कोई पूजित नहीं ।
जिन्दा (अविनाशी व जगत का) सम्भालनेवाला (२) उसी ने तुम पर यह किताब वाजिब उतारी, जो उन (आसमानी किताबों) की तसदीक करती है, जो उससे पहले (उतर चुकी) हैं और उसी ने पहले लोगों को नसीहत के लिए तौरात और इज़ील उतारी, उसी ने (और चीजों को भी) उतारा (जिससे सच-भूठ का) भेद (जाहिर होता है)
(३) जो लोग खुदा की आयतों को सुनकर इन्कारी हैं, बेशक उनको सख्त सजा मिलेगी और अल्लाह जबरदस्त बदला लेनेवाला है ।
(४) अल्लाह से कोई चीज़ जमीन में और आसमान में छिपी नहीं ।
(५) वही है जो माता के पेट में जैसी चाहता है, तुम लोगों की सूरत बनाता है । उसके सिवाय कोई इबादत के काबिल नहीं । वह जबरदस्त हिकमतवाला है । (६) (ऐ पैराम्बर) वही है जिसने तुम पर यह किताब उतारी, जिसमें से वाज़ आयत पक्की हैं कि वह असल किताब है और

† कुरान में दो तरह की आयतें हैं—एक मुहकम दूसरी मुतशाबिह ।
मुहकम (पक्का) वह वाक्य है जिनका अर्थ स्पष्ट है और इस लिए उतका

दूसरी संदेह में डालनेवाली (कई अर्थ देनेवाली) तो जिन लोगों के दिलों में टेढ़ापन है वह तो कुरान की उन्हीं शकवाली आयतों के पीछे पड़े रहते हैं, ताकि विरोध पैदा करें और उनके असल मतलब की खोज लगावें। हालांकि अल्लाह के सिवाय उनका असली मतलब किसी को मालूम नहीं और जो लोग इल्म में बड़ी पैठ रखते हैं, वह तो इतना ही कहकर रह जाते हैं कि इस पर हमारा ईमान है। सब हमारे परवर्दिगार की तरफ से हैं और वही समझते हैं, जिनको सूझ है। (७) हमारे परवर्दिगार हमको सीधी राह पर लाये। पीछे हमारे दिलों को डौवा-डोल न कर और अपनी सरकार से हमको रहमत कर दे, कोई शक नहीं तू बड़ा देनेवाला है। (८) ऐ हमारे पालनकर्त्ता ! तू एक दिन वेशक लोगों को इकट्ठा करेगा। वेशक अल्लाह वादाखिलाफी नहीं किया करता। (९) [रुकू १]

जो लोग काफिर हैं; अल्लाह के यहाँ न तो उनके माल ही कुछ काम आयेंगे और न उनकी औलाद ही और यही नरक के ईंधन हैं। (१०) (इनकी भी) फिरऔनवालों और उनसे पहले लोगों कैसी गति होती है कि उन्होंने आयतों को भूठा किया, तो अल्लाह ने उनको उनके गुनाहों के बदले धर पकड़ा और अल्लाह की मार बड़ी सख्त है। (११) (ऐ पैगम्बर) जो लोग इन्कारी हैं, उनसे कह दो कि कोई दिन जाता है (जल्दी ही) कि तुम हार जाओगे और नरक की तरफ हँकाये जाओगे। वह बुरा सामान है। (१२) उन दो गिरोहों में तुम्हारे लिए (खुदाई कुदरत) की निशानी (प्रमाण) हो चुकी है, जो एक-दूसरे से (बदर के युद्ध में) लड़ गये। एक गिरोह (मुसलमानों का) तो खुदा की राह में लड़ता था और दूसरा (गिरोह) काफिरों का था, जिनको आँखों देखते मुसलमानों का गिरोह अपने से दूना दिखलाई दे रहा था और

समझाना सरल है। मुतशाबिह वे हैं जिनको कई पहलुओं से समझ सकते हैं या वे प्रखर हैं जिनका तात्पर्य कोई नहीं जानता जैसे घलिफ, लाम, मौम।

मुसलमान मुहकम आयतों पर अमल करते हैं और मुतशाबिह पर धकीन रखते हैं। उनके मतलब के पीछे नहीं पड़ते।

अल्लाह अपनी मदद से जिसको चाहता है बल देता है† । इसमें संदेह नहीं कि जो लोग सूझ रखते हैं, उनके लिए इसमें नसीहत है । (१३) लोगों की चाही हुई चीजों (मसलन) बीबियों और बेटियों और सोने-चांदी के बड़े-बड़े ढेरों और अच्छे-अच्छे घोड़ों और चौपायों और खेती के साथ दिल बस्तगी भली मालूम होती है (हालांकि) यह (तो) दुनिया की जिन्दगी के (ज़णिफ़) सामान हैं और अच्छा ठिकाना तो उसी अल्लाह के यहाँ है । (१४) (ऐ पैग़म्बर इन लोगों से) कहो कि मैं तुमको इनसे बहुत अच्छी चीज़ बताऊँ, वह यह कि जिन लोगों ने परहेजगारी अख्तियार की । उनके लिए उनके परचर्दिगार के यहाँ बाग़ हैं । जिनके नीचे नहरें बह रही हैं (और वह) उनमें हमेशा रहेंगे और (बाग़ों के अलावा) पाक-साफ़ बीबियाँ हैं और खुदा की खुशी (मिलती) है‡ और अल्लाह बन्दों को देख रहा है । (१५) वह लोग जो कहते हैं कि हमारे पालनकर्ता हम ईमान लाये हैं, तू हमको हमारे गुनाह माफ़ कर और हमको नरक की सजा से बचा । (१६) जो सन्न करते हैं और सच बोलनेवाले और हुक्म माननेवाले और (खुदा की राह में) खर्च करनेवाले और आखिर रात के वक्तों में माफी चाहते हैं । (१७) अल्लाह इस बात की गवाही देता है कि उसके (एक खुदा के) सिवाय कोई भी पूजित नहीं और फ़रिश्ते और इल्मवाले भी गवाही देते हैं कि वही इन्साफ़ का सहालने वाला है उसके सिवाय कोई पूजित नहीं (वह) ज़बरदस्त हिकमतवाला है । (१८) दीन (धर्म) तो खुदा के नजदीक यही इस्लाम है और किताबवालों ने तो मालूम होने के बाद आपस की जिद्द से भेद डाला और जो शरूस् खुदा की आयतों से इन्कारि हुआ, तो अल्लाह को हिसाब लेते कुछ देर नहीं लगती । (१९) (पस, ऐ पैग़म्बर) अगर इस

† इन आयतों में बदर के युद्ध की ओर संकेत किया गया है । इसमें मुसलमानों की संख्या केवल ३१३ थी ; परन्तु वे काफ़िरों को अपने से दूने दिखाई पड़ते थे । इस लड़ाई में विजय मुसलमानों की प्राप्त हुई थी ।

‡ खुदा की खुशी हर चीज़ से ज्यादा अच्छी है ।

पर भी तुमसे हुज्जत करें, तो कह दो कि मैंने और मेरे चाहनेवालों ने खुदा के आगे अपना सिर झुका दिया। (ऐ पैगम्बर) किताब वाले और (अरब के) जाहिलों से कहो कि तुम भी इस्लाम मानते हो (या नहीं), अगर इस्लाम मानें, तो बेशक वे सच्चे रास्ते पर आ गये और अगर मुँह मोड़ें, तो तेरा जिम्मा § पहुँचा देना है और बस। अल्लाह बन्दों को खूब देख रहा है। (२०) [रुक २]

जो लोग अल्लाह की आयतों से इन्कार करते हैं और बेमतलब पैगम्बरों को क़त्ल करते और उन लोगों को (भी) क़त्ल करते, जो इन्साफ करने को कहते हैं तो ऐसे लोगों को दर्दनाक सज़ा की खुश-खबरी सुना दो। (२१) यही हैं जिनका सब करा कराया दुनिया और कयामत (दोनों) में अकारथ और न कोई उनका मददगार है। (२२) (ऐ पैगम्बर) क्या तुमने उन पर निगाह नहीं डाली, जिनको किताब में से एक हिस्सा मिला था। उनको अल्लाह की किताब की तरफ बुलाया जाता है ; ताकि (वह किताब) उनका भगड़ा चुका दे। इस पर भी उनमें का एक गिरोह भूल से फिर बैठा है। ‡ (२३) यह इसलिए है कि उनका दावा है कि हमको नरक की अग्नि छुएगी नहीं, और छुयेगी भी तो बस गिनती के थोड़े ही दिन और जो भूठी बातें यह करते रहे हैं, उसी ने इनको इनके दीन में धोखा दे रखा है। (२४) उस दिन (प्रलय के दिन) जिसमें कुछ भी शक नहीं, कैसी गत बनेगी जबकि हम उनको जमा करेंगे और हर शख्स को जैसा उसने (दुनिया में) किया है, पूरा-पूरा भर दिया जायगा और लोगों पर जुल्म नहीं होगा। (२५) (ऐ पैगम्बर) तू कह कि खुदा मुल्क का मालिक है। जिसको चाहे राज्य दे और जिससे चाहे राज्य छीन ले। और तू जिसको चाहे इज्जत दे और जिसे चाहे बर्बादी दे। खूबी तेरे

§ नबी का काम यही है कि जो आदेश या ज्ञान ईश्वर की ओर से उसको मिले, उसे दूसरों को समझाये। मानना न मानना सुननेवालों का काम है।

‡ आकाशी ग्रंथ तौरात के अर्थों का स्वार्थी विद्वान अनर्थ करने लगे थे। इस प्रकार अपने मान्य धर्म ग्रंथ से भी बिमुख थे।

ही हाथ में है। बेशक तू हर चीज पर सर्वशक्तिमान है। (२६) तू ही रात को दिन में शामिल कर दे और तू ही दिन को रात में शामिल कर दे और तू बेजान से जानदार और जानदार से बेजान कर दे और जिसको चाहे बेहिसाब रोजी दे। (२७) मुसलमानों को चाहिए कि मुसलमानों को छोड़कर काफिरों को अपना दोस्त न बनावें और जो वैसा करेगा, तो उससे और अल्लाह से कुछ सरोकार नहीं। मगर किसी तरह पर उनसे बचना चाहो (मसलहतन) तो जायज है और अल्लाह तुमको अपने तेज से डराता है और (अन्त में) अल्लाह की ही तरफ जाना है। (२८) (ऐ पैगम्बर ! इन लोगों से) कह दो कि जो कुछ तुम्हारे दिलों में है, उसे छिपाओ या उसे जाहिर करो; वह अल्लाह को मालूम है और जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है, सब जानता है और अल्लाह हर चीज पर ताकतवर है। (२९) जिस दिन हर शरूस अपनी की हुई भलाई और अपनी की हुई बुराई को सामने पावेगा और इच्छा करेगा कि मुझमें और उसमें (कुकर्म के फल में) बड़ी दूरी होती और अल्लाह तुमको अपने से डराता है और अल्लाह बन्दों पर बड़ी मेहरबानी रखता है। (३०) [रकू ३]

(ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कह दो कि अगर तुम अल्लाह को दोस्त रखते हो, तो मेरे साथी हो कि अल्लाह तुमको दोस्त रखे और तुमको तुम्हारे गुनाह माफ कर दे और अल्लाह माफ करनेवाला मेहरबान है। (३१) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कह दो कि अल्लाह और पैगम्बर का हुक्म पूरा करो। फिर अगर न मानें, तो अल्लाह हुक्म न माननेवालों को पसन्द नहीं करता। (३२) अल्लाह ने दुनिया जहान के लोगों पर आदम और नूह और इब्राहीम के वंश और इमरान† के खानदान को (श्रेष्ठ) चुन लिया है। (३३) इनमें एक एक की औलाद है और अल्लाह सुनता जाता है। (३४) एक समय था कि इमरान की बीबी ने अर्ज किया कि ऐ मेरे परवर्दिगार मेरे पेट में जो

† इमरान हजरत मरियम के पिता थे। हजरत मूसा के बाप का नाम भी इमरान था। यहाँ दोनों ही अर्थ निकलते हैं।

(बच्चा) है उसको मैं आजाद करके तेरी भेंट करती हूँ, तू मेरी तरफ से कबूल कर (तू) सुनता जानता है । (३५) फिर जब उन्होंने बेटी जनी और अल्लाह को खूब मालूम था कि उन्होंने किस रुतबे की (बेटी) जनी है, तो कहने लगी कि ऐ मेरे परवर्दिगार मैंने तो यह लड़की जनी है और लड़का लड़की की तरह नहीं होता और मैंने इसका नाम मरियम रखवा है और मैं इसको और इसकी औलाद को शैतान से अलग रखकर तेरी शरण (धर्म मार्ग में) देती हूँ । (३६) उनके पालनकर्त्ता ने मरियम को खुशी से कबूल फर्मा लिया और उसको खूब अच्छा उठाया और ज़करिया को उनका रत्न बनाया । जब-जब ज़करिया मरियम के स्थान पर जाते, तो मरियम के पास खाने की चीज मौजूद पाते । (एक दिन ज़करिया ने) पूछा कि ऐ मरियम यह तुम्हारे पास खाना कहाँ से आता है । (मरियम ने) कहा यह खुदा के यहाँ से आता है, अल्लाह जिसको चाहता है, बेहिसाब रोजी देता है । (३७) उसी दम ज़करिया ने अपने पालनकर्त्ता से दुआ की (और) कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार अपने यहाँ से मुझको (भी) नेक औलाद दे कि तू (सबकी) दुआएँ सुनना है । (३८) अभी ज़करिया कोठे में खड़े दुआ ही माँग रहे थे कि उनको फरिश्तों ने आवाज दी कि खुदा तुमको (एक पुत्र) यहिया (के पैदा होने) की खुशखबरी देता है और वह खुदा के हुक्म से मसीह की तसदीक करेंगे और पेशवा होंगे और औरतों की संगत से रुके रहेंगे और नेक (बन्दों) में से वे पैगम्बर होंगे । (३९) (ज़करिया ने) कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार ! मेरे कैसे लड़का पैदा हो सकता है और मुझ पर बुढ़ापा आ चुका है, और मेरी बीबी बांझ है । § (अल्लाह ने) फर्माया कि इसी तरह अल्लाह जो चाहता है, करता है । (४०) (ज़करिया ने) अर्ज़ किया कि ऐ मेरे परवर्दिगार मेरे (इतमीनान के) लिए

§ हज़रत ज़करिया की उम्र १०० वर्ष की थी और उनकी बीबी ६८ वर्ष की थी । जब यहिया (पुत्र) का जन्म हुआ । यह सब जानते हैं कि इस अवस्था में आदमी लड़का या लड़की की आशा नहीं रखता ।

कोई निशानी दे। कर्माया जो निशानी तुम माँगते हो, यह है कि तुम तीन दिन तक लोगों से बात न कर सकोगे। सिर्फ इशारा करोगे और सुबह और शाम अपने परवर्दिगार की माला फेरते रह। (४१) [रूकू ४]

जब फरिश्तों ने कहा ऐ मरियम ! तुमको अल्लाह ने पसन्द किया और तुमको پاک-साफ रक्खा और तुमको दुनिया जहान की औरतों पर चुना। (४२) ऐ मरियम ! अपने परवर्दिगार के हुक्मों को मानती रहो, और शिर झुकाया करो और रुकू करनेवालों (नमाज में झुकनेवालों) के साथ रुकू में झुकती रहो। (४३) (ऐ पैगम्बर) यह ख़िपी हुई खबर है जो हम तुमको संदेशों के द्वारा पहुँचाते हैं। न तो तुम उनके पास उस वक्त थे, जब वह लोग अपने कलम (नदी में) डाल रहे थे कि कौन मरियम का पालनेवाला होगा ? और तुम उनके पास मौजूद न थे, जबकि वह आपस में भगड़ रहे थे (कि जिसका कलम चढ़ाव की तरफ बहे, वही मरियम का संरक्षक होगा)। (४४) जब फरिश्तों ने कहा कि ऐ मरियम ! खुदा तुमको अपने उस हुक्म की सुशखबरी देता है। (तुम्हारे पुत्र होगा) उसका नाम होगा ईसामसीह मरियम का बेटा—लोक और परलोक (दोनों) में इज्जतवाला और (खुदा के) नज़दीकी बन्दों में से होगा। (४५) भूलों में और बड़ी उम्र का होकर (भी एक समान) लोगों के साथ बातचीत करेगा और नेक बन्दों में से होगा। (४६) वह कहने लगी कि ऐ परवर्दिगार मेरे कैसे लड़का हो सकता है, हालाँकि मुझको तो किसी मर्द ने छुआ तक नहीं। (अल्लाह ने) कर्माया इसी तरह अल्लाह जो चाहता है पैदा करता है। जब वह किसी काम का करना ठान

§ जब यहिया माँ के पेट में आये, तो ज़क़रिया को जबान फूल गई और तीन दिन वह किसी से बातचीत न कर सके।

‡ मरियम को कौन पाले। इस बात का निर्णय पूरे दुआ कि दावेदारों ने अपने-अपने कलम बहते पानी में डाले। ज़क़रिया का कलम उलटा बहा और वही संरक्षक बने।

लेता है तो बस उसे कर्मा देता है कि हो (कुन) और वह हो जाता है § । (४७) और खुदा ईसा को आसमान की किताब और अन्नल की बातें और तौरात और इज्जील सिखा देगा । (४८) और इस्राईल के वंश की तरफ (जायगा) पैगम्बर होगा (और कहेगा) मैं तुम्हारे पालनकर्त्ता की तरफ से तुम्हारे पास निशानियाँ लेकर आया हूँ, कि मैं तुम्हारे लिए मिट्टी से पत्नी को शक्ल बनाकर फिर उसमें फूँक मार दूँ और खुदा के हुक्म से उड़ने लगे और खुदा ही के हुक्म से जन्म के अन्धों और कोढ़ियों को भला-चंगा और मुर्दों को जिन्दा करता हूँ और जो कुछ तुम खाकर आओ वह और जो कुछ अपने घरों में जमा कर रक्खा है, तुमको बता दूँ । अगर तुममें ईमान है तो बेशक इन बातों में तुम्हारे लिए निशानी है ।† (४९) तौरात जो मेरे समय में मौजूद है मैं उसकी तसदीक करता हूँ और एक गरज यह भी है कि कुछ चीजें जो तुम पर हराम (नाजायज़) हैं ‡ तुम्हारे लिए हलाल (जायज़) कर दूँ और मैं तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से (कुछ) चमत्कार लेकर तुम्हारे पास आया हूँ । तुम खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (५०) बेशक अल्लाह मेरा परवर्दिगार और तुम्हारा परवर्दिगार है, तो उसी की पूजा करो, यही सीधी राह है । (५१) जब ईसा ने यहूद (यहूदी लोगों) की इन्कारी देखी तो पुकार उठे कि कोई है जो अल्लाह की तरफ होकर मेरी मदद करे । × हवारी बोले कि हम अल्लाह के तरफदार हैं । हम अल्लाह पर ईमान लाये

§ मरियम का किसी के साथ ब्याह नहीं हुआ और वह मर्दों से दूर भी रही, फिर भी उनके लड़का हुआ, जिसका नाम ईसामसीह था । जब क्रिश्चतों ने इस घटना की भविष्यवाणी मरियम को पहले ही की तो उसका आश्चर्य में पड़ जाना स्वाभाविक ही था ।

† मुर्दों को जिताना, बीमारों को अच्छा करना, और अंधों को आँख-वाला बनाना । यह सब ईसा के चमत्कारों में से थे ।

‡ यहूदियों पर चर्बी गाय की और बकरी की हराम थी यानी अपने धर्मानुसार वह इन वस्तुओं का प्रयोग नहीं कर सकते थे ।

× हवारी वह लोग कहलाते हैं जो हज़रत ईसा के पैरोकार थे ।

और तू गवाह हो कि हम माननेवालों हैं। (५२) ऐ हमारे परवर्दिगार (इब्नील) जो तूने उतारी है, हम उस पर ईमान लाये और हमने पैगम्बर का साथ दिया। तू हमको गवाहों में लिख रख। (५३) यहूद ने (ईसा से) दाँव किया। अल्लाह ने उनको (यहूद से) दाँव किया और अल्लाह दाँव करनेवालों में अच्छा दाँवदार है। (५४) [रुकू ५]

अल्लाह ने कहा ऐ ईसा दुनिया में तुम्हारे रहने की मुदत पूरी करके हम तुमको अपनी तरफ उठा लेंगे और काफ़िरो (नास्तिकों) से तुमको पाक करेंगे और जिन लोगों ने तुम्हारी पैरवी की है उनको क्यामत के दिन तक काफ़िरो पर जबरदस्त रक्खेंगे, फिर तुम (सबको) हमारी तरफ लौटकर आना है। तो जिन बातों में तुम भगड़ रहे थे हम उनमें तुम्हारे बीच फैसला कर देंगे। (५५) तो जिन्होंने (तुम्हारी पैगम्बरी से) इन्कार किया, उनको तो दुनिया और आखिरत (दोनों) में बड़ी सज़ा मार देंगे। कोई उनका साथी न होगा। (५६) वह जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये तो खुदा उनको पूरा बदला देगा और अल्लाह अधर्मियों को पसन्द नहीं करता। (५७) (ऐ पैगम्बर) यह जो हम तुमको पढ़-पढ़कर सुना रहे हैं (वह खुदा की) आयतें और नपे-तुले वज़्र हैं। (५८) अल्लाह के यहाँ ईसा की मिसाल आदम की जैसी (कि खुदा ने) मिट्टी से आदम को बनाकर उसको† हुक्म दिया कि हो और वह हो गया। (५९) (ऐ पैगम्बर) सच तो तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से है तो कहीं तुम भी शक करनेवालों में से न हो जाना। (६०) फिर जब तुमको सबाई मालूम हो चुकी, उसके बाद भी तुमसे उनके बारे में कोई बहस करने

† ईसा के बिन बाप के जन्म लेने से उनका खुदा का बेटा होना नहीं सिद्ध होता। देखो ईसा के केवल एक बाप ही न थे; परन्तु उनकी माता अवश्य थी; लेकिन आदम के तो माँ-बाप दोनों ही न थे। ईसाई आदम को खुदा का बेटा नहीं कहते, तो ईसा को ऐसा क्यों कहते हैं? खुदा ने जैसे आदम को बिन माँ-बाप के पैदा किया है, वैसे ही ईसा को भी बनाया है।

लगे, तो कहो कि आओ हम अपने वेदों को बुलावें और तुम अपने वेदों को (बुलाओ) और हम अपनी औरतों को बुलायें और तुम भी अपनी औरतों को (बुलाओ) और हम अपने तई और तुम अपने तई (भी शरीक) करो, फिर हम सब मिलकर खुदा के सामने गिड़गिड़ाएँ और भूठों पर खुदा की लानत करें। § (६१) (ऐ पैगम्बर) यही बयान सच्चा है और अल्लाह के सिवाय कोई दुआ के काबिल नहीं। वेशक अल्लाह जबरदस्त हिकमतवाला है। (६२) इस पर अगर फिर जावें, तो अल्लाह भगड़ालुओं से खूब वाकिफ है। (६३) [सूरा ६]

कहो कि ऐ किताबवालों ! आओ ऐसी बात की तरफ जो हमारे और तुम्हारे दर्मियान में एकसा है कि खुदा के सिवाय किसी की पूजा न करें और किसी चीज को उसका शरीक न ठहरावें और अल्लाह के सिवाय हममें से कोई किसी को मालिक न समझे। फिर अगर मुँह मोड़ें, तो कह दो कि तुम इस बात के गवाह रहो कि हम तौ मानते हैं। (६४) ऐ किताबवालों ! इब्राहीम के बारे में क्यों भगड़ते हो। तौरात और इंजील तो उनके बाद उतरीं। क्या तुम नहीं समझते ? (६५) तुम लोगों ने ऐसी बातों में भगड़ा किया जिनकी बाबत तुमको खबर न थी। मगर जिसकी बाबत तुमको इल्म नहीं, उसमें तुम क्यों भगड़ा करते हो और अल्लाह जानता है तुम नहीं जानते। (६६) इब्राहीम न यहूदी थे और न नसरानी ; बल्कि हमारे एक आज्ञाकारी सेवक थे और मुशरिकों (खुदा का शरीक करनेवालों) में से न थे। †

§ ईसाइयों का विश्वास है कि ईसा ईश्वर-पुत्र हैं। इसी का खण्डन है। बिना पिता के ईसा का जन्म एक ईश्वरी चमत्कार है।

† हज़रत इब्राहीम को सब अरबवाले अपना पेशवा मानते थे। यहूदी कहते थे—वह ईसाई थे। इसी तरह मुशरिक उनको अपने धर्मवाला जानते थे। और मुहम्मद साहब कहते थे कि न तो वह यहूदी थे, न ईसाई और न मुशरिक। वह तो एक खुदा के माननेवाले थे। इस पर ईसाई और यहूदी मुहम्मद साहब से भगड़ते थे।

(६७) इब्राहीम के हकदार वह लोग थे, जिन्होंने उनकी पैरवी की (एक ईश्वर को माना) (ऐ पैगम्बर) और जो लोग ईमान लाये हैं और अल्लाह तो ईमान लानेवालों का दोस्त है । (६८) किताबवालों में से एक गिरोह तो यह चाहता है कि किसी तरह तुमको भटका दे ; हालाँकि अपने ही तर्क भटकते हैं और नहीं समझते । (६९) (ऐ किताबवालों ! अल्लाह की आयतों से क्यों इन्कार करते हो हालाँकि तुम कायल हो । (७०) ऐ किताबवालों ! क्यों सच में झूठ को मिलाते हो और सच को छिपाते हो । हालाँकि तुम जानते हो । (७१) [सूरा ७]

किताबवालों में से एक गिरोह समझता है—मुसलमानों पर जो किताब उतरी है, उस पर ईमान (पहले तो) लाओ और बाद में उससे इन्कार कर दिया करो । शायद यह (मुसलमान) भी भटक जायँ । (७२) जो तुम्हारे दीन की पैरवी करे, उसके सिवाय दूसरे का पत-चार न करो । कहो कि उपदेश तो वही है, जो अल्लाह उपदेश देता है, जैसा तुमको दिया गया है । वैसा ही किसी और को दिया जाय या दूसरे लोग खुदा के यहाँ तुमसे भगावें (तो) कहो कि बड़ाई तो अल्लाह ही के हाथ में है ; जिसको चाहे दे और अल्लाह बड़ी गुंजाइशवाला (और सब कुछ) जानता है । (७३) जिसको चाहे अपनी कृपा के लिए त्रासकर ले और अल्लाह की दया बड़ी है । (७४) और किताबवालों में से कुछ ऐसे हैं कि अगर उनके पास नकद रुपये का ढेर अमानत रखवा दो तो तुम्हारे हवाले करें और उनमें से कुछ ऐसे हैं कि एक अशर्की उनके पास अमानत रखवा दो, तो वह तुमको वापिस न दें ; जब तक हर वक्त (तक्राबे के लिए) उन पर खर्च न रहो यह इससे कि वह कहते हैं कि जाहिलों के हक (मार लेने की) हमसे पूछ-ताछ नहीं है ; और जान-बूझकर अल्लाह पर झूठ बोलते हैं । (७५) क्यों नहीं जो शक्स अपना इकरार पूरा करे

§ यहूदी कहते थे कि मूलों का या अन्य धर्म के माननेवालों का धन जिस प्रकार मिले, लूट लो । खुदा के यहाँ इसको कोई पूछ-ताछ न होगी ।

और खबचे; तो अल्लाह बचनेवालों को दोस्त रखता है। (७६) जो लोग खुदा से किये गये इकरार और अपनी कसमों को थोड़ी कीमत (लाभ) के लिए त्याग देते हैं यही लोग हैं जिनका प्रलय में कुछ हिस्सा नहीं और क़यामत के दिन खुदा इनसे बात भी नहीं करेगा और न इनकी तरफ देखेगा और न इनको पाक करेगा और इनके लिए कड़ी सज़ा है। (७७) इन्हीं में एक पन्थ है जो किताब पढ़ते वक़्त अपनी ज़बान को मरोड़ते (ऐसा जोड़-तोड़ मिलाते हैं) ताकि तुम समझो कि वह किताब का भाग है हालाँकि वह किताब का हिस्सा नहीं और कहते हैं कि यह अल्लाह के यहाँ से है हालाँकि वह अल्लाह के यहाँ से नहीं और जान-बूझकर अल्लाह पर झूठ बोलते हैं। (७८) किसी मनुष्य को मुनासिब नहीं कि खुदा उसको किताब और अक्ल और पैगम्बरी दे—और वह लोगों से कहने लगे कि खुदा को छोड़कर मेरे माननेवाले बनो। बल्कि खुदा को मानकर चलो, जैसेकि तुम लोग किताब पढ़ाते रहे हो और जैसेकि तुम पढ़ते रहे हो। (७९) वह तुमसे नहीं कहेगा कि फ़रिश्तों और पैगम्बरों को खुदा मानो—तुम तो इस्लाम मान चुके हो और वह इसके बाद क्या तुम्हें इन्कार करने को कहेगा। (८०) [रकू ८]

जबकि अल्लाह ने पैगम्बरों से वादा किया कि हमने जो तुमको किताब और बुद्धि दी है फिर कोई (और) पैगम्बर तुम्हारे पास आयेगा (और) जो तुम्हारे पास किताबें हैं उनकी तसदीक करेगा तो देखो ज़रूर उस पर ईमान लाना और ज़रूर उसकी मदद करना। फ़र्माया क्या तुमने इकरार कर लिया? और इन बातों पर मेरा ज़िम्मा लिया, सब पैगम्बर बोले हम इकरार करते हैं। फ़र्माया अच्छा तो गवाह रहो और गवाहों में मैं भी तुम्हारे साथ हूँ। (८१) तो इस पीछे

× बुरे कामों से।

§ यहूदी कहते थे कि ईसा ने अपने को खुदा का बेटा बताया है। इसलिए हम उनको बुरा समझते हैं। इसका जवाब दिया गया है कि वह तो रसूल थे। वह ऐसी ग़लत बात कैसे कह सकते थे।

जो कोई फिर जावे तो वही लोग हुक्म न टालनेवाले हैं । (८२) क्या यह लोग अल्लाह के दीन के सिवाय किसी और दीन की तलाश में हैं हालाँकि जो (लोग) आसमानों और जमीन में हैं खुशी से या लाचारी से उसकी तरफ सबको लौटकर जाना है । (८३) कहो हम अल्लाह पर ईमान लाये और जो किताब हम पर उतरी है उस पर और जो किताब इब्राहीम इस्माईल और इसहाक और याकूब और याकूब की औलाद पर उतरी उन पर और मूसा और ईसा और पैगम्बरों को जो किताबें उनके पालनकर्त्ता की तरफ से मिलीं हम उनमें से किसी को जुदा नहीं करते और हम उसी को मानते हैं । (८४) और जो व्यक्ति इस्लाम के सिवा किसी और दीन को तलाश करे तो खुदा के यहाँ उसका वह दीन कबूल नहीं और वह कयामत में नुक़सान पानेवालों में से होगा । (८५) खुदा ऐसे लोगों को क्यों हिदायत देने लगा जो ईमान लाये पीछे इन्कार करने लगे और वह इकरार कर चुके थे कि पैगम्बर सच्चा है और उनके पास खुले सबूत भी आचुके और अल्लाह अन्यायियों को हिदायत नहीं दिया करता । (८६) ऐसे लोगों की सज़ा यह है कि इन पर खुदा की और फ़रिशतों की और लोगों की सबकी लानत (८७) कि उसी में हमेशा रहेंगे न तो इनकी सज़ा ही हलकी की जायगी और न उनको मुहलत ही दी जायगी । (८८) मगर जिन लोगों ने पीछे तौबा की और सुधार कर लिया तो अल्लाह बख़्शनेवाला मेहरबान है । (८९) जो लोग ईमान लाये पीछे फिर बैठे फिर उनकी इन्कारी बढ़ती गयी तो ऐसों की तौबा किसी तरह कबूल नहीं होगी और यही लोग भटके हुए हैं । (९०) वह जो लोग काफ़िर (इन्कारी) हुए और इन्कारी ही की हालत में मर गये उनमें का कोई शरूस जमीन के बराबर भी सोना बदले में देना चाहे तो हरगिज़ कबूल नहीं किया जायगा । यही लोग हैं जिनको दुःखदाई सज़ा होगी और उनका कोई भी मददगार नहीं होगा । (९१) [रकू ६]



मुँह सफेद (होंगे वह) अल्लाह की कृपा में होंगे वह उसी में हमेशा रहेंगे । (१०८) यह सचमुच अल्लाह की आयतें हैं जो हम तुमको पढ़-पढ़कर सुनाते हैं और अल्लाह दुनियाँ जहान के लोगों पर जुल्म करना नहीं चाहता । (१०९) जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है सब अल्लाह ही का है और (सब) कामों की पहुँच खुदा ही तक है । (११०) [रूकू ११]

तुम सब उम्मतों (गिरोहों) से जो लोगों में पैदा हुई हैं भले हो कि भली बात का हुक्म करते और बुरी बात से मना करते और अल्लाह पर ईमान रखते हो और अगर किताबवाले (यहूदी) ईमान ले आते तो उनके हक में भला था । उनमें से थोड़े ईमान लाये और उनमें अक्सर फिरे हुए हैं । (१११) दुःख देने के सिवाय वह हरगिज तुमको किसी तरह का नुकसान नहीं पहुँचा सकेंगे और अगर तुमसे लड़ेंगे तो उनको तुमसे पीठ फेरते ही बन पड़ेगी फिर उनको कहीं से मदद नहीं मिलेगी । (११२) जहाँ देखो गजब उन पर सवार है मगर अल्लाह के जरिये से और लोगों के जरिये से और खुदा के गजब (कोप) में गिरफ्तार और मुहताजी उनके पीछे पड़ी है । यह उम्मीद सजा है कि वह अल्लाह की आयतों से इन्कार रखते थे और पैगम्बरों को व्यर्थ मार डालते थे और यह सजा न मानने और हृद से बढ़ जाने के कारण थी । (११३) किताबवाले सब एक से नहीं हैं कुछ लोग ऐसे भी हैं जो रातों को खड़े रहकर खुदा की आयतें पढ़ते और सिजदा (शिर झुकाते) करते हैं । (११४) अल्लाह और कयामत पर ईमान रखते और अच्छे (काम) को कहते और बुरे से मना करते और अच्छे कामों में दौड़ पड़ते हैं और यही भले लोगों में हैं । (११५) भलाई किसी तरह की भी करें ऐसा कदापि न होगा कि उनकी उस नेकी की कदर न की जावे और अल्लाह परहेजगारों से खूब जानकार है । (११६) जो लोग काफिर हैं उनके माल और उनकी संतान अल्लाह के यहाँ हरगिज उनके कुछ भी काम न आयेगी और यही लोग नारकी हैं और यह हमेशा दोऊस्र ही में रहेंगे । (११७) दुनिया की इस

जिन्दगी में जो कुछ भी यह लोग खर्च करते हैं उसकी मिसाल उस हवा जैसी है जिसमें पाला (कड़ी सर्दी) हो वह उन लोगों के खेत को जा लगे और बर्बाद करे जो अपने ही लिए जुल्म करते थे और अल्लाह ने उन पर जुल्म नहीं किया बल्कि वह अपने ऊपर आप ही जुल्म किया करते थे । (११८) ऐ ईमानवालों ! अपने लोग छोड़कर किसी (विरोधी) को अपना भेदो मत बनाओ कि यह लोग तुम्हारी खराबी में कुछ उठा नहीं रखना चाहते हैं कि तुमको तकलीफ पहुँचे । दुरमनी तो इनकी बातों से जाहिर हो ही चुकी है और जो इनके दिलों में है वह (उससे भी) बढ़कर है हमने तुमको पते की बातें बता दी हैं अगर तुमको बुद्धि हो । (११९) सुनो जो तुम कुछ ऐसे लोग हो कि तुम उनसे दोस्ती रखते हो और वह तुमसे मुहब्बत नहीं रखते और तुम खुदा की सब किताबों को मानते हो और जब तुमसे मिलते हैं तो कह देते हैं कि हम भी ईमान ले आये हैं और जब अकेले होते हैं तो मारे गुस्से के तुम पर अपनी उँगुलियों काटते हैं कहो कि अपने गुस्से में (जल) मरो । जो दिलों में है अल्लाह को सब मालूम है । (१२०) अगर तुमको कोई फायदा पहुँचे तो उनको बुरा लगता है अगर तुमको कोई नुकसान पहुँचे तो उससे खुश होते हैं और अगर तुम संतोष करो और (पापों से) बचे रहो तो उनके (फरेब दगा) से तुम्हारा कुछ भी बिगड़ने का नहीं क्योंकि जो कुछ भी यह कर रहे हैं अल्लाह के वश में है । (१२१) [रकू १२]

एक वक्त वह भी था कि तुम सुबह अपने घर से चले मुसलमानों को लड़ाई के मौकों पर बैठाने लगे और अल्लाह सुनता जानता है ।

१ मुसलमान उन लोगों को भी अपना मित्र जानते थे जो वास्तव में उनके शत्रु थे पर प्रगट में अपने को मुसलमान कहते थे । ऐसे लोग उल्टी राय देते थे । और यदि मुसलमानों को किसी प्रकार का कष्ट होता था तो बहुत प्रसन्न होते थे । इनका सरबार अब्दुल्लाह बिन उबैदा था । उसने ऊहव की लड़ाई में पहले तो गलत राय दी फिर लड़ाई के मंदान से अपने साथियों को लेकर चला गया और दूसरों को भी भागने को उत्साहित किया ।

(१२२) उसी वक्त का वाक्या है कि तुममें से दो+ गिरोहों ने साहस तोड़ देना चाहा मगर अल्लाह उनके ऊपर था और मुसलमानों को चाहिए अल्लाह पर भरोसा रखें। (१२३) जिस वक्त बदर (के युद्ध में) में अल्लाह तुम्हारी मदद कर ही चुका था और तुम्हारी कुछ भी हकीकत न थी तो अल्लाह से डरो ताजुब नहीं तुम एहसान भी मानो। (१२४) जबकि तुम मुसलमानों को समझा रहे थे कि क्या तुमको इतना काफ़ी नहीं कि तुम्हारा पालनकर्त्ता तीन हजार फरिश्ते भेजकर तुम्हारी मदद करे। (१२५) बल्कि अगर तुम मजबूत बने रहो और बचो और (दुरमन) अभी इसी दम तुम पर चढ़ आये तो तुम्हारा परबर्दिगार पाँच हजार फरिश्तों से तुम्हारी मदद करेगा। (१२६) यह मदद तो खुदा ने सिर्फ तुम्हारे खुश करने को की और इसलिए कि तुम्हारे दिल इससे सत्र पावें वर्ना सहायता तो अल्लाह ही की तरफ से है जो बड़ा हिकमतवाला है। (१२७) (यह मदद) इसलिए थी कि काफ़िरों को कम करे या ज़लील करे ताकि असफल वापिस चले जावें। (१२८) तुम्हारा तो कुछ भी अधिकार नहीं चाहे खुदा उन पर दया करे या उनकी ज्यादतियों पर नज़र करके उनको सज़ा दे। (१२९) और जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ ज़मीन में है सब अल्लाह ही का है जिसको चाहे चमा करे जिसको चाहे सज़ा दे और अल्लाह बख़्शनेवाला मेहरबान है। (१३०) [रकू १३]

ऐ ईमानवालों ! दुगुना चौगुना ब्याज मत खाओ और अल्लाह से डरो। अजब नहीं तुम मनमाना फल पाओ। (१३१) और नरक से

+ इनके नाम थे ओस और ख़िज़रज का क़बीला। यह दोनों क़बीले ऊहव के युद्ध में बड़ी दौड़ता से लड़े; लेकिन उनको बहकाने का भरसक प्रयत्न भी मुनाफ़िकों की ओर से हुआ था और इनकी हिम्मत भी थोड़ी देर के लिए टूट गई थी।

§ बदर के युद्ध में आकाश से कई हजार फरिश्ते मुसलमानों की सहायता के लिए उतरे थे। यहाँ कहा गया है कि खुदा ही की सहायता से विजय होती है। फरिश्तों का उतरना कुछ आवश्यक नहीं है।

डरते रहो जो काफ़िरों के लिए तैयार है । (१३२) और अल्लाह और रसूल की आज्ञा मानो अजब नहीं तुम पर दया की जाय । (१३३) और अपने पालनकर्ता की बख्शीश और जन्नत की तरफ़ लपको जिसका फैलाव ज़मीन और आसमान जैसा है उन परहेज़गारों के लिए तैयार है । (१३४) जो खुशहाली और तंगदस्ती में (दोनों हालत में धर्म पर) खर्च करते और क्रोध को रोकते और लोगों को क्षमा करते हैं और भलाई करनेवालों को अल्लाह चाहता है । (१३५) और वे लोग जब कोई खुला पाप कर बैठते या अपना नुक़सान कर लेते हैं तो खुदा को याद करके अपने पापों की माफ़ी माँगने लगते हैं और खुदा के सिवाय अपराधों को माफ़ करनेवाला कौन है और जो जान-बूझकर उस पर ज़िद नहीं करते । (१३६) यही लोग हैं जिनका बदला उनके पालनकर्ता की तरफ़ से बख्शीश है और वास जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी उनमें हमेशा रहेंगे और (नेक) काम करने-वालों के लिए भी अच्छे फल हैं । (१३७) तुमसे पहले भी घटनाएँ हो गुज़री हैं तो मुल्क में चलो फ़िरो और देखो कि जिन लोगों ने झुठलाया उनको कैसा नतीजा मिला । (१३८) यह लोगों का सम-झाना है लेकिन हिदायत और नसीहत तो उससे वही लोग पकड़ते हैं जिनके दिल में डर है ।† (१३९) हिम्मत न हारो और घबराओ नहीं अगर तुम ईमानवाले हो तो तुम्हारी ही जीत होगी । (१४०) अगर तुमको अड़ंगा लगा तो उनको भी इसी तरह का अड़ंगा लग चुका है और यह संयोग है जो मेरी हिदायत से लोगों को दिन के फेर आया करते हैं और यह इसलिए कि खुदा ईमानदारों को मालूम करे और तुममें से कुछ को शहीद बनाये और खुदा अन्याय को नहीं चाहता । (१४१) यह मञ्ज़ूर था कि अल्लाह मुसलमानों को शुद्ध कर दे और काफ़िरों का जोर तोड़ दे । (१४२) क्या तुम इस ख्याल में हो कि जन्नत में जा दाखिल होंगे हालाँकि अभी तक अल्लाह ने न तो उन

† दुनिया में सैकड़ों घटनाएँ ऐसी हुई हैं जिनसे आदमी बहुत कुछ सीख सकता है । पर उनसे लाभ उठाने के लिए खुदा का डर होना भी ज़रूरी है ।

लोगों को जाँचा जो तुममें से जिहाद करनेवाले हैं और न उन लोगों को जाँचा जो (लड़ाई में) साबित कदम रहते हैं । (१४३) और तुम तो मौत के आने से पहले मरने की दुआएँ किया करते थे सो अब तो तुमने उसको अपनी आँखों देख लिया । (१४४) [सूरा १४]

मुहम्मद तो और कुछ नहीं सिर्फ एक पैगम्बर हैं और बस इनसे पहले भी रसूल हो गुजरे हैं अगर मर जावें या मारे जावें तो क्या तुम अपने पैरों फिर लौट जाओगे और जो अपने उल्टे पैरों (कुफ्र की ओर) लौट जायगा वह खुदा का तो कुछ भी नहीं बिगाड़ सकेगा और जो लोग शुक्र करते हैं उनको खुदा जल्दी कल्याण देगा । (१४५) और कोई शरूस बेहुक्म-खुदा मर नहीं सकता जिन्दगी लिखी हुई है और जो शरूस दुनिया में बदला चाहता है हम उसका बदला यही दे देते हैं और जो कयामत में बदला चाहता है मैं उसको वही दूँगा और जो लोग शुक्र करते हैं मैं उनको जल्दी बदला दूँगा । (१४६) और बहुत से पैगम्बर हो गुजरे हैं जिनके साथ होकर बहुत खुदा को माननेवाले (दुरमनों से) लड़े तो जो तकलीफ उनको अल्लाह के रास्ते में पहुँची उसकी वजह से न तो उन्होंने हिम्मत हारी और न थके और न दबे और अल्लाह जमे रहनेवालों को दोस्त रखता है । (१४७) और सिवाय इसके उनके मुँह से एक बात भी तो नहीं निकली कि दुआएँ माँगने लगे कि ऐ हमारे पालनकर्त्ता ! हमारे पाप क्षमा कर और हमारे कामों में जो हमसे ज्यादा जुल्म हो गये हैं उनको माफ कर और

‡ मुसलमान शहादत की तमन्ना (इच्छा) रखते थे । जब ऊहद में बहुत से मुसलमान मारे गये तो उन्होंने अपनी आँखों से देख लिया कि शहादत के क्या मानी हैं ।

§ ऊहद की लड़ाई में मुहम्मद साहब घायल होकर एक गढ़ में गिर पड़े थे और यह खबर उड़ गई थी कि उनका स्वर्गवास हो गया । इसलिए कुछ मुसलमान मंदान छोड़कर चले गए थे । इस पर कहा गया है कि मुसलमान तो खुदा के लिए लड़ते हैं । नबी की मृत्यु भी हो जाय तो उनको अपने कर्तव्य का पालन करना चाहिए ।

हमारे पाँच जमाये रख और काफ़िरो के गिरोह पर हमको जीत दे ।
 (१४८) तो अल्लाह ने उनको दुनियाँ में बदला दिया । क़यामत में भी
 अच्छा बदला दिया और अल्लाह भलाई करनेवालों को चाहता है ।
 (१४९) [सूक् १५]

ऐ ईमानवालों ! + अगर काफ़िरो के कहे में आ जाओगे तो वह
 तुमको उल्टे पैरों लौटाकर ले जायेंगे फिर तुमही उल्टे घाटे में आ
 जाओगे । (१५०) बल्कि तुम्हारा मददगार अल्लाह है और उसकी मदद
 सबसे बड़ी है । (१५१) हम जल्दी तुम्हारे डर काफ़िरो के दिलों में
 डालेंगे क्योंकि उन्होंने उन चीज़ों को खुदा का शरीक बनाया है जिनकी
 खुदा ने कोई-सी सनद भी नहीं भेजी और उन लोगों का ठिकाना नरक
 है और ज़ालिमों का बुरा ठिकाना है । (१५२) और जिस वक़्त तुम
 खुदा के हुक्म से काफ़िरो को तलवार से मार रहे थे । (उस वक़्त)
 खुदा ने तुमको अपना वादा सच्चा कर दिखाया यहाँ तक कि तुमको
 तुम्हारी खातिरी के लिए जीत दिखा दी । इसके बाद तुम डरपोक हो
 गये और तुमने हुक्म के बारे में आपस में झगड़ा किया और नाफ़रमानी
 (बेहुकमी) की । कुछ तो तुममें से दुनिया के पीछे पड़ गये और कुछ
 क़यामत की फ़िक्र में लगे फिर तो खुदा ने तुमको दुश्मनों से फेर दिया ।
 खुदा को तुम्हारी जाँच मंज़ूर थी और खुदा ने तुमसे दर-गुज़र की
 और ईमानदारों पर खुदा की कृपा है । (१५३) जब तुम भागे चले
 जाते थे और बावजूदे कि पैग़म्बर तुम्हारे पीछे तुमको बुला रहे थे ।
 तुम मुड़कर किसी की तरफ़ नहीं देखते थे । रंज के बदले खुदा ने

+ ऊहद की लड़ाई से काफ़िरो की हिम्मत बढ़ गई । यह मुसलमानों से
 कहने लगे कि अब तुम फिर से हमारे दोन में आ जाओ इसी में भलाई है ।

‡ यह भी ऊहद की लड़ाई का हाल है । मुहम्मद साहब ने कुछ लोगों
 को एक जगह तैनात कर दिया था और कहा था कि तुम लोग यहाँ से न
 हटना । उन लोगों ने जब मुसलमानों की ख़ुली विजय देखी और काफ़िरो
 को भागते देखा तो अपनी जगह छोड़कर काफ़िरो के पीछे दौड़ पड़े । पीछे
 से ख़ालिदबिनवलीद ने हमला कर दिया और लड़ाई का रंग बदल गया ।

तुमको रंज पहुँचाया ताकि जब कभी तुमसे कोई मतलब जाता रहे या तुम पर कोई मुसीबत आन पड़े तो तुम उसका रंज मत करो और तुम कुछ भी करो अल्लाह को उसकी खबर है। (१५४) फिर तंगी के बाद खुदा ने तुम पर आराम के लिए औंध उतारी कि तुममें से कुछ को नींद ने आ घेरा और कुछ जिनको अपनी जानों की पड़ी थी अल्लाह के सामने बेकायदा जाहिलियत जैसे बुरे ख्याल बाँध रहे थे कहते थे कि हमारे वश की क्या बात है—कह दो कि सब काम खुदा ही के अख्तियार में हैं—इनके दिलों में और बातें भी छिपी हुई हैं जिनको तुम पर जाहिर नहीं करते। कहते हैं कि हमारा कुछ भी वश चलता होता तो हम यहाँ मारे ही न जाते। कह दो कि तुम अपने घरों में भी होते तो जिनके भाग्य में मारा जाना लिखा था निकलकर अपने पछड़ने की जगह आ मौजूद होते। खुदा को मंजूर था कि तुम्हारी दिली-मंशाओं को जाँचे और तुम्हारे दिली ख्यालात को साफ करे और अल्लाह तो सबके जी की बात जानता है। (१५५) जिस दिन दो जमातें भिड़ गईं तुममें से लोग भाग खड़े हुए तो सिर्फ उनके कुछ पापों की वजह से शैतान ने उनके पाँव उखाड़ दिए और खुदा ने उनको माफ किया। अल्लाह माफ करनेवाला सहनेवाला है। (१५६) [स्कू १६]

ऐ मुसलमानों ! उन लोगों जैसे न बनो जो काफिर हैं और अपने भाई-बन्धुओं से जो परदेश निकले हों या जिहाद करने गए हों उनसे कहा करते हैं कि अगर हमारे पास होते तो न मरते और और न मारे जाते। खुदा ने उन लोगों के ऐसे ख्यालात इसलिए कर दिये हैं कि उनके दिलों में दुःख रहे और अल्लाह ही जिलाता और मारता है और जो कुछ भी तुम कर रहे हो अल्लाह उसको देख रहा है। (१५७) और खुदा की राय में अगर तुम मारे जाओ या मर जाओ तो खुदा की

† यानी यदि भाग्य में मरना ही लिखा होता तो जहाँ भी होते वहीं से चलकर अपने मरने के स्थान पर आ जाते।

† ऊहद की लड़ाई में कुछ मुसलमान भाग खड़े हुए थे। लड़ाई के मंदाव से भागना बड़ा पाप है पर खुदा ने उनके इस पाप को भी क्षमा कर दिया।

माफ़ी और कृपा उससे बढ़कर है जो तुम संसार में जमा कर लेते हो । (१५८) तुम मर गए या मारे गए तो अल्लाह ही की तरफ़ इकट्ठे होगे । (१५९) अल्लाह की बड़ी ही मेहरबानी हुई कि तुम इन्हें इनकी सुलायम दिल मिले हो और अगर तुम भिजाज के अक्खड़ कड़े दिल के होते तो यह लोग तुम्हारे पाँस से भाग जाते । तो तुम इनके कसूर माफ़ करो और इनके गुनाहों की माफ़ी चाहो और मामलों में इनकी सलाह ले लिया करो फिर तुम्हारे दिल में एक बात ठन जाय तो भरोसा खुदा ही पर रखना जो लोग भरोसा रखते हैं खुदा उनको चाहता है । (१६०) अगर खुदा तुम्हारी मदद पर है तो फिर कोई भी तुमको जीतनेवाला नहीं और अगर वह तुमको छोड़ बैठे तो उसके पीछे कौन है जो तुम्हारी मदद को खड़ा हो और ईमानवालों को चाहिए कि अल्लाह ही का भरोसा रखें । (१६१) पैराम्बर को मुनासिब नहीं कि कुछ भी ख्यानत करे और जो कोई ख्यानत का अपराधी होगा वह क़यामत के दिन उसको लाकर हाज़िर करेगा फिर जिसने जैसा किया है उसको उसका पूरा-पूरा बदला दिया जायगा और किसी पर जुल्म नहीं होगा । (१६२) भला जो शरस अल्लाह की मर्जी का हो वह उस शरस जैसा कैसे हो सकता है जो खुदा के गुस्से में आ गया हो और उसका ठिकाना दोजख़ हो और वह बुरा ठिकाना है । (१६३) अल्लाह के यहाँ लोगों के दर्जे हैं और वह लोग जो कुछ कर रहे हैं अल्लाह उसको देख रहा है । (१६४) अल्लाह ने ईमानवालों पर दया की कि उनमें उन्हीं में का एक पैराम्बर भेजा जो उनको खुदा की आयतें पढ़-पढ़कर सुनाता है और उनको सुधारता है और किताब और काम की बात उनको सिखाता है और पहले तो यह लोग जाहिरा भटके हुआँ में से थे । (१६५)

§ 'तुम' से यहाँ मुहम्मद साहब मुराद हैं । वह दिल के नर्म और सबान के मोठे थे । यदि क्रोध और कड़े स्वभाव के होते तो मुसलमान क्या करते ? नबी होने की हंसियत से तो उनका हुक्म मानना ही पड़ता परन्तु वह भागे-भागे अवश्य फिरते ।

क्या जब तुम पर आफत आ पड़ी हालाँकि तुम इससे दूनी[‡] आफत डाल चुके हो। तुम कहने लगे कि कहाँ से (आफत) आई। कहो कि तुम्हारे काम का यह नतीजा है। बेशक अल्लाह हर चीज पर शक्तिशाली है। (१६६) जिस दिन दो जमातें भिड़ गयीं और तुमको रख पहुँचा तो खुदा का हुक्म यों ही था और यह भी गरज थी कि खुदा ईमानवालों को मालूम करे। (१६७) और मुनाफिकों (आगे कुछ पीछे कुछ कहनेवालों) को मालूम करे और मुनाफिकों से कहा गया। आओ अल्लाह के रास्ते में लड़ो या न लड़ो। तो कहने लगे कि अगर हम लड़ाई समझते तो हम जरूर तुम्हारे साथ हो लेते। यह उस रोज ईमान की बनिस्वत इनकारी के नजदीक थे। मुँह से ऐसी बात कहते हैं जो इनके दिलों में नहीं और जिसको छिपाते हैं अल्लाह सूच जानता है। (१६८) जो बैठे रहे और अपने भाइयों के सम्बन्ध में कहने लगे कि हमारा क्या मानते[§] तो मारे न जाते कहो कि अगर तुम सच्चे हो तो अपने ऊपर से मौत को हटादेना। (१६९) जो लोग अल्लाह के रास्ते में मारे गये हैं उनको मराहुआ ख्याल न करना बल्कि अपने परबर्दिगार के पास जीते हैं इनको रोजी मिलती है। (१७०) जो कुछ अल्लाह ने अपनी कृपा से इनको दे रखा है उससे खुश हैं और जो लोग इनके बाद अभी इनमें आकर शामिल नहीं हुए वह खुशियाँ मनाते हैं क्योंकि इनपर न डर और न यह उदासीन हैं। (१७१) अल्लाह के पदार्थों के और दयाकी खुशियाँ मनारहे हैं और इसकी कि अल्लाह ईमानवालों के फलको अकारथ नहीं होने देता। (१७२) [रकू १७]

[‡] बड़ा की लड़ाई में मुसलमानों ने काफिरों को सक्त जानी और माली नुकसान पहुँचाया था। ऊहव का लड़ाई में जब मुसलमानों की सिर्फ उसका साथ ही नुकसान हुआ फिर भी कहने लगे; हाय अफसोस! यह कैसे हुआ? इस पर ये आयतें उतरतीं।

[§] कुछ लोगों ने अपने मुसलमान रिश्तेदारों की ऊहव की लड़ाई में भाग लेने से रोका था। जब वे शहदी हो गये तो अपनी बड़ाई बिताने लगे कि हमने तो पहले ही रोका था। इसके जवाब में ये आयतें उतरतीं।

जिन लोगोंने चोट खाई पीछे खुदा और पैगम्बर का हुक्म माना खासकर ऐसे भलाई करनेवाले और परहेजगारों के लिये बड़ा फल है । (१७३) वह लोग जिनको लोगों ने खबर दी कि लोगों ने तुम्हारे लिये बड़ी मीड़ जमा की है उनसे डरते रहना तो इससे उनका इत्मीनान और अधिक हो गया और बोल उठे कि हमको अल्लाह काफी है और वह अच्छा काम सम्भालनेवाला है ।† (१७४) गरज यह लोग अल्लाह की चीजों और करम से लदे हुए वापिस आये और उनको कुछबुराई नहीं हुई और अल्लाह की मर्जीपर चलते रहे और अल्लाह की मेहरबानी बड़ी है । (१७५) यह शैतान है जो अपने दोस्तों का भय दिखलाता है तो तुम उनसे न डरना और अगर ईमान रखतेहो तो मेरा ही डर रखना । (१७६) जो लोग इन्कार में दौड़े फिरते हैं तुम इन लोगों की वजह से उदास न होना यह लोग खुदा का तो कुछ भी नहीं बिगाड़ सकते खुदा चाहता है कि क्रयामत में इनको कुछ भाग न दे और इनको बड़ी सजा होनी है । (१७७) जिन लोगों ने ईमान देकर इन्कार मोल लिया खुदा को तो हरगिज किसी तरह का नुकसान नहीं पहुँचा सकेंगे बल्कि इन्हीं को कड़ी सजा होगी । (१७८) जो लोग इन्कार कर रहे हैं इस ख्याल में न रहें कि हम जो उनको ढील दे रहे हैं यह कुछ इनके हक में भला है । हमतो इनको सिर्फ इसलिये ढील दे रहे हैं ताकि और गुनाह समेट लें और इनको जिल्लत की मार है । (१७९) अल्लाह ऐसा नहीं है कि जिस हाल में तुमहो अच्छे चुरे की जांच बगैर इसी हाल पर ईमानवालों को रहने दे और अल्लाह ऐसा भी नहीं कि तुमको राब की बातें बता दे । हां अल्लाह अपने पैगम्बरों में से जिसको चाहता है चुन लेता है तो अल्लाह और उसके पैगम्बरों पर ईमान लाओ और अगर ईमान लाओगे और बचते रहोगे तो तुमको बड़ा फल मिलेगा । (१८०) और जिन लोगों को खुदा ने अपनी कृपा से दिया है और वह उस में

† ऊह्व की लड़ाई के बाद कुरैश मुसलमानों को भयभीत रखने के विचार से दुबारा उन पर चढ़ाई करने की भूठी खबर भेजते थे । इसको सुनकर मुसलमान डरते न थे बल्कि कहते थे । हमारे लिये अल्लाह काफी है ।

कंजूसी करते हैं वह इसको अपने हक में भला न समझें बल्कि वह उनके हक में खराबी है जिस (माल) की कंजूसी करते हैं कयामत के दिन के करीब उसकी तौक (हँसली) बनाकर उनके गले में पहिनायी जायगी और आसमान व जमीन का वारिस अल्लाह ही है और जो कर रहे हो अल्लाह को उसकी खबर है । (१८१) [सू १८]

जो लोग अल्लाह को मुहताज[†] और अपने को मालदार बताते हैं उनकी बकवाद अल्लाह ने सुनी यह लोग जो नाहक पैगम्बरों को कत्ल करते चले आये हैं उसके साथ हम इनकी इस बकवाद को भी लिखे रखते हैं और इनका जवाब हमारी तरफ से यह होगा कि दोजख की सजा भोगा करो । (१८२) यह उन्हीं कामों का बदला है जिनको तुमने पहिले से अपने हाथों भेजा है और अल्लाह तो अपने बन्दों पर किसी तरह का जुल्म नहीं करता । (१८३) यह जो कहते हैं कि अल्लाह ने हमसे कह रक्खा है कि जब तक कोई पैगम्बर हमको ऐसी भेंट न दिखावे कि उसको आग चट कर जाय तब तक हम उस पर ईमान न लावें । कहो कि मुझसे पहिले पैगम्बर तुम्हारे पास खुली २ निशानियाँ लाये जिसको तुम माँगते हो तो अगर तुम सच्चे हो तो फिर तुमने उनको किसलिए कत्ल किया । (१८४) इस पर भी अगर वह तुमको झुठलावें तो तुमसे पहिले पैगम्बर खुले चमत्कार लाये और छोटी किताबें (सहीफे) और रोशन (खुली) किताबें भी लाये फिर भी लोगों ने उनको झुठलाया । (१८५) हर किसी को मरना है और पूरा २ बदला तुमको कयामत ही के दिन दिया जायगा तो जो शकश नरक से दूर हटा दिया गया और उसको बैकुण्ठ में जगह दी गई तो उसने मन्माना फल पाया और दुनियाँ की जिन्दगी तो सिर्फ धोखे की पूँजी है । (१८६) तुम्हारे मालों और तुम्हारी जानों में जरूर

† जब खुदा को राह में कर्ज देने का हुक्म आया तो यहूदी कहने लगे कि खुदा मुहताज है इस लिये कर्ज माँगता है ।

‡ धार्मिक छोटे-छोटे ग्रंथ सहीफे कहलाते हैं । यह भी आसमानी किताबें हैं ।

तुम्हारी परीक्षा की जावेगी और जिन लोगों को तुमसे पहिले किताब दी जा चुकी है उनसे और मुशरकीन से तुम बहुत सी नुकसान की बातें जरूर सुनोगे और अगर संतोष किये रहो और परहेजगारी करो तो बेशक ये हिम्मत के काम हैं। (१८७) और जब खुदा ने किताब वालों से इकरार लिया कि लोगों से इसका मतलब साफ़-साफ़ बयान कर देना और इस को छिपाना नहीं मगर उन्होंने उसको अपनी पीठ के पीछे फेंक दिया और उसके बदले थोड़े से दाम हासिल किये सो बुरा है जो यह लोग ले रहे हैं। (१८८) और जो लोग अपने किये से खुश होते और जो किया नहीं उस पर अपनी तारीफ़ चाहते हैं ऐसे लोगों को निश्चय हरगिज़ ख्याल न करना कि यह लोग सज़ा से बचे रहेंगे बल्कि उनके लिये दुःखदाई सज़ा है। (१८९) आसमान व ज़मीन का अस्तित्व अल्लाह ही को है और अल्लाह हर चीज़ पर शक्तिशाली है। (१९०) [रकू १६]

आसमान और ज़मीन की बनावट और रात और दिन के बदलने में बुद्धिमानों के लिये निशानियाँ हैं। (१९१) जो खड़े और बैठे और पड़े खुदा को याद करते और आसमान और ज़मीन की बनावट में ध्यान देते हैं—हमारे परवर्दिगार ! तूने इसको बेफ़ायदा नहीं बनाया तेरी जाते पाक है हमको दोज़ख़ की सज़ा से बचा। (१९२) ऐ हमारे परवर्दिगार ! जिसको तूने दोज़ख़ में डाला उसको तूने नीच बनाया और सज़ावारों का कोई भी मददगार नहीं होगा। (१९३) ऐ हमारे परवर्दिगार ! हमने एक मनादी करने वाले (मुहम्मद) की सुना कि ईमान की मनादी कर रहे थे कि अपने परवर्दिगार पर ईमान लाओ तो हम ईमान ले आये पस ऐ हमारे परवर्दिगार ! हमको हमारे कसूर क्षमाकर और हमसे हमारे गुनाह दूर कर और नेक बन्दों के साथ हमको मौत दे। (१९४) ऐ हमारे परवर्दिगार ! तूने जैसी प्रतिज्ञा अपने

† यहूदी बिद्वान अपनी ओर से बातें बनाते और वे पड़े लोगों से कहते ये बातें तोरात में लिखी हैं और जो में खुश होते कि उनका झूठ किसी पर नहीं खल सकता।

पैगम्बरों के द्वारा हमसे की है दे । और क़यामत के दिन हमको बदनाम न कर । तू वादाजिलाफी तो किया ही नहीं करता । (१६५) फिर उनके पालनकर्ता ने उनकी दूआ मान ली कि हम तुम में से किसी मेहनतवाले की मेहनत को बेकार नहीं जाने देंगे । मर्द हो या औरत तुम सब एक जात हो तो जिन लोगों ने हमारे लिए देश छोड़े और अपने घरों से निकाले गये और मेरी राह में सत्ताये गये और लड़े और मारे गये हम उनके अपराधोंको उनसे जरूर मिटा देंगे । उनको ऐसे बागों में दाखिल करेंगे जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी यह अल्लाह के यहाँ से फल मिलाता है और अच्छा फल तो अल्लाह ही के यहाँ है । (१६६) शहरों में काफ़िरों का चलना फिरना तुमको धोखे में न डाले । (१६७) थोड़ा सा फायदा है फिर इनका ठिकाना दोखल है और वह बुरी जगह है । (१६८) लेकिन जो लोग अपने परवर्दिगार से डरते रहें उनके लिए बाग है जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी वह उनमें हमेशा रहेंगे और जो अल्लाह के यहाँ है सो भलाई करनेवालों के लिये भला है । (१६९) किताबवालों में से कुछ लोग ऐसे हैं जो खुदा पर ईमान रखते हैं और जो किताब तुम पर उतरी है और जो उन पर उतरी है उनको मानते हैं । अल्लाह के आगे झुके रहते हैं । अल्लाह की आयतों के बदले थोड़े दाम नहीं लेते यही वह लोग हैं जिनके बदले परवर्दिगार के यहाँ से मिलेंगे । ऐ ईमानवालों ठहरे रहो और सामना करने में ऽपक्के रहो और लगे रहो और अल्लाह से डरो ताकि तुम मनमाने फल पाओ । (२००) [रुकू २०]



§ यानी काफ़िरों से तुम से युद्ध हो तो उनका सामना डट कर करो और मोर्चे पर जमे रहो ।

‡ ईमान पर दृढ़ रहो । इसका फल तुमको बहुत अच्छा मिलेगा ।

सूरे निसा ।

(स्त्रियों का अध्याय)

यह मदीने में उतरी इसमें १७७ आयतें और २४ रूकू हैं ॥

शुरूअ अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मिहरबान है ।
ऐ लोगों ? अपने परवर्दिगार से डरो जिसने तुमको § एक शरूख से पैदा किया और उससे उसकी बीबी को पैदा किया और उन दो से बहुत मर्द और औरत फैला दिये और जिस खुदा का लगाव दे देकर तुम अपने कितने काम निकाल लेते हो उसका और सम्बन्धियों का लिहाज रखो अल्लाह तुम्हारा रखवाला है । (१) अनार्थों† के माल उनको देदो और अच्छे माल के बदले हराम का माल मत लो और उनके माल अपने मालों में मिलाकर खा, पी, मत डालो । यह बड़ा पाप है । (२) अगर तुमको इस बात का डर हो कि बेसहारा लड़कियों में इन्साफ कायम न रख सकोगे तो अपनी इच्छा के अनुकूल दो दो और तीन तीन और चार चार औरतों से निकाह कर लो लेकिन अगर तुमको इस बात का शक हो कि बराबरी न कर सकोगे तो एक ही बीबी करना । या जो तुम्हारे कब्जे में हो उस पर संतोष करना यह तदवीर मुनासिब है । (३) औरतों को उनके मिहर खुशदिली से दे डालो फिर अगर वह खुशदिली के साथ उसमें से कुछ तुमको छोड़ दें तो उसको

§ यानी सबसे पहले हजरत आदम को पैदा किया फिर उनकी बीबी (हव्वा) को बनाया और फिर इन्हीं से आदमी की नसल चली । जितने आदमी हैं, सब आदम की संतान हैं इसलिये जात पाँत का कोई प्रश्न ही नहीं उठता और न कोई ऊँच या नीच है । सब जन्म से एक समान हैं ।

† जिस लड़के का बाप मर जाये उसके बारिसों को चाहिए कि उसका माल न लें । जब वह जवान हो जाये तो उसको उसके बाप का छोड़ा माल जरूर वापस कर दें ।

रचता पचता खाओ। (४) माल जिसको खुदा ने तुम्हारे लिए सहारा बनाया है मूर्खों के हवाले न करो। जो उसमें से उनके खाने पहनने में खर्च करो उनको नमी से समझा दो। (५) बेसहारा को सुधारते रहो। जब तक निकाह (व्याह) के लायक हो उस वक्त अगर उनमें होशियारी देखो तो उनके माल उनके हवाले करदो और ऐसा न करना कि उनके बड़े होने के शक से जल्दी २ उनका माल खा डालो और जो सामर्थ्य वाला हो उसे बचा रहना चाहिये और जो जरूरत वाला हो वह दस्तूर के मुताबिक खाले। और जब उनके माल उनके हवाले करने लगो तो उसके गवाह करलो वना हिसाब लेने को अल्लाह काफ़ी है। (६) मा बाप और रिश्तेदारों की छोड़ी हुई जायदाद में थोड़ा वा बहुत मदों का हिस्सा है माँ बाप और सम्बन्धियों के छोड़े हुए में [†]स्त्रियों का भी भाग है (और यह) भाग (हमारा) ठहराया हुआ (है) (७) जब बांट के वक्त सम्बन्धी, अनाथ बच्चे और गरीब आ मौजूद हों तो उसमें से उनको भी कुछ दे दिया करो और उनको नमी से समझा दो। (८) उन लोगों को डरना चाहिये कि अगर अपने पीछे कमजोर औलाद छोड़ जाते तो उन पर उनको दया आती। तो चाहिये कि अल्लाह से डरें और सीधी तरह बात करें। (९) जो लोग व्यर्थ अनार्यों के माल तितर बितर करते हैं वह अपने पेट में बस अंगारे भरते हैं और अब दोजख में पड़ेगे। (१०) [रकू १]

तुम्हारी संतान में अल्लाह तुमसे कहे रखता है कि लड़के को दो लड़कियों के बराबर हिस्सा मिलेगा फिर अगर लड़कियां दो से ज्यादा हों तो छोड़ी हुई जायदाद में उनका (हिस्सा) दो तिहाई और अगर अकेली हो तो उसको आधा और मरे हुए के माता पिता में दोनों में हर एक को छोड़ी हुई जायदाद का छठवां भाग उस सूरत में कि मरे की संतान हो और अगर उसके संतान न हों और उसके वारिस मा बाप हों तो उसकी माता को एक तिहाई भाग लेकिन मरे के भाई हों तो माता का

[†] अरब में इस्लाम से पहले लड़कियों को अपने माँ बाप की जायदाद में से कुछ न मिलता था ।

छठवां भाग मरे की वसीयत और कर्ज के बाद मिलेगा । तुम अपने बाप और बेटों को नहीं जान सकते कि मुनाफा पहुँचने के इत्मीनान से उनमें कौनसा तुमसे अधिक नज़दीक है । भागों का करारदार (ठहरौनी) अल्लाह का ठहराया हुआ है अल्लाह निस्संदेह जानकार है । (११) जो तुम्हारी बीबियां छोड़ मरें अगर उनकी संतान नहीं तो उनके तर्क में तुम्हारा आधा; अगर उनके संतान है तो उनकी उनके तर्क में तुम्हारा चौथियाई; उनकी वसीयत और कर्ज के बाद; और तुम कुछ छोड़ मरो और तुम्हारे कुछ औलाद न हो तो बीबियों का चौथियाई; और अगर तुम्हारे संतान हो तो तुम्हारे तर्क में से बीबियों का आठवां तुम्हारी वसीयत और कर्ज के बाद दिया जायगा और अगर किसी मर्द वा औरत की मिल्कियत और उसके बाप बेटा न हो और उसके भाई या बहिन हो तो उनमें से हर एक का छठवां और अगर एक से ज्यादा हों तो एक तिहाई में सब शरीक मरे की वसीयत और कर्ज के बाद वशर्ते कि मरे हुए ने औरों का नुक्सान न किया हो । अल्लाह का हुक्म है और अल्लाह जानता है और बरदाश्त करता है । (१२) यह अल्लाह की हदें हैं और जो अल्लाह और उसके रसूल के हुक्म पर चलेगा उसको अल्लाह ऐसे बागों में दाखिल करेगा जिसके नीचे नहरें बहरहीं होंगी उनमें हमेशा रहेंगे और यह बड़ी कामयाबी है । (१३) जो अल्लाह और उसके रसूल का हुक्म न माना करै और अल्लाह की हदों से चढ़ चले उसको नरक में दाखिल करेगा उसमें हमेशा रहेगा और उसको जिल्लत की मार दी जायगी । (१४) [रूकू २]

और तुम्हारी औरतों में से जो औरतें बदकारी की अपराधिन हों तो उनपर अपने लोगों में से चार की गवाही लो अगर गवाह तसदीक करें तो उनको घरों में बन्द रखो यहां तक कि मौत उनका काम तमाम करदे या अल्लाह उनके लिये कोई रास्ता निकाले । (१५) और जो दो शख्स तुम लोगों में से बदकारी के अपराधी हों तो उनको मारो पीटो फिर अगर तोबा करें और अपनी दशा को सुधार लें तो उनका खयाल

†मरे की छोड़ी हुई जायदाद ।

छोड़ दो क्योंकि अल्लाह बड़ा तोबा कबूल करने वाला मिह्रबान है। (१६) अल्लाह तोबा कबूल करता है उन्ही लोगों की जो नादानी से कोई बुरी हरकत कर बैठें फिर जल्दी से तोबा करले तो अल्लाह भी पैसे की तोबा कबूल करलेता है और अल्लाह हिकमत वाला सब जानता है। (१७) उन लोगों की तोबा नहीं जो बुरे काम करते रहे यहांतक कि उनमें से जब किसी के सामने मौत आखड़ी हो तो कहने लगे कि अब मैंने तोबा की और उनकी भी तोबा कुछ नहीं जो काफिर ही मरजाते हैं। यही हैं जिनके लिये हमने कड़ी सजा तय्यार कर रखी है। (१८) ऐ ईमानवालों, तुमको जायज नहीं कि औरतों को मीरास (वपौती) समझकर जबरदस्ती उन पर कब्जा करलो जो कुछ तुमने उनको दिया है उसमें से कुछ छीन लेने की नियत से उनको कैद न रखो (कि दूसरे से निकाह न करने पावें) या उनसे कोई खुली हुई बदकारी जाहिर हो और बीवियों के साथ नेक सलूक से रहो सही और तुमको बीबी नापसंद हो तो ताज्जुब नहीं कि तुमको एक चीज नापसंद हो और अल्लाह उसमें बहुत खैर बरकत दे। (१९) अगर तुम्हारा इरादा एक बीबी को बदल कर उसकी जगह दूसरी बीबी करने का हो तो गो तुमने पहिली बीबी को बहुतसा माल दे दिया हो तोभी उसमें से कुछ भी न लेना। क्या किसी किस्म की तोहमत लगाकर जाहिरा बेजा बात करके अपना दिया हुआ लेतेहो। (२०) दिया हुआ कैसे ले लोगे हालांकि तुम एक दूसरे के साथ सुहबत (संगत) कर चुके हो और बीवियाँ तुमसे पक्का वादा ले चुकी हैं। † (२१) जिन औरतों के साथ तुम्हारे बाप ने निकाह किया हो तुम उनके साथ निकाह न करना मगर जो हो चुका सो होचुका। यह बड़ी शर्म और गबन की बात थी और बहुतही बुरा दस्तूर था। (२२) [सू ३]

तुम्हारी मातायें बेटियाँ और तुम्हारी बहने और तुम्हारी बुआयें

† निकाह के बाद अगर मर्द तलाक देना चाहे तो दो बातें हो सकती हैं (१) या तो उसने उस औरत के साथ संगत की होगी या न की होगी। यदि वह कर चुका है तो उसको पूरा महर देना होगा वरना आपा।

और तुम्हारी मौसियाँ और भान्जियां, भतीजियां और तुम्हारी माँतायें जिन्होंने तुमको दूध पिलाया और दूध शरीकी बहनें और तुम्हारी सासैं तुम पर हराम हैं। जिन स्त्रियों के साथ तुम संगत (सुहबत) कर चुके हो उनकी पूर्वपति से पैदा हुई लड़कियां जो तुम्हारी गोदों में परवरिश पाती हैं लेकिन अगर इन बीबियों के साथ तुमने संगत (भोग) नकी हो तो तुमपर कुछ गुनाह नहीं और तुम्हारे बेटों की स्त्रियां (बहुयें) और दो बहिनों का एक साथ रखना भी तुमपर हराम है। मगर जो हो चुका सो हो चुका बेशक अल्लाह माफ करने वाला मिह्रवान है। (२३)

(पाँचवाँ पारा वल्मुहसनात)

सूरें निसा

ऐसी औरतें जिनका स्वाविंद जिन्दा है उनको लेना भी हराम है मगर जो कैद होकर तुम्हारे हाथ लगी हों उनके लिए तुमको खुदा का हुक्म है और इनके सिवाय दूसरी सब औरतें हलाल हैं जिनको तुम माल (मिहर) देकर कैद (निकाह) में लाना चाहो नकि मस्ती निकालने को। फिर जिन औरतों से तुमने मजा उठाया हो तो उनसे जो मिहर ठहरा था उनके हवाले करो ठहराये पीछे आपस में राजी होकर जो और ठहरा लो तो तुम पर इसमें कुछ नहीं। अल्लाह जानकार हिकमतवाला है। (२४) और तुममें से जिसको मुसलमान बीबियों से निकाह करने की ताकत (मिहर आदि के कारण) न हो तो खैर बान्दियाँ ही सही जो तुम मुसलमानों के कब्जे में आजायें, बशर्ते कि

† दो सगी बहनें एक ही पुरुष की पत्नियाँ एकही समय में नहीं हो सकतीं।

ईमान रखती हों और अल्लाह तुम्हारे ईमान को खूब जानता है। तुम आपस में एक हो पस बान्दीवालों को इजाजत से उनके साथ निकाह कर लो और दस्तूर के बमूजिब उनके मिहर उनके हवाले कर दो। मगर शर्त यह है कि कैद (निकाह) में लाई जायँ; बाजारी औरतों जैसा संबंध न हो और न छिपकर प्रेम रखती हों। अगर कैद (निकाह) में आये पीछे कोई काम करें तो जो सजा बीबी को बसकी आधी लौंडी को। लौंडी से निकाह करने की इजाजत उसी को है जिसको तुम में से पाप (में फस जाने) का डर है और अगर (उसके बिना) संतुष्ट रहो तो तुम्हारे हक में भला है और अल्लाह माफ करनेवाला मिहरवान है। (२५) [रूकू ४]

अल्लाह चाहता है कि जो तुमसे पहिले ही गुजरे हैं उनके तरीके तुमसे खोल खोल कर बयान करे और तुमको उन्हीं तरीकों पर चलाये और तुमको क्षमा करे और हिकमतवाला अल्लाह जानता है। (२६) अल्लाह चाहता है कि तुम पर ध्यान दे और जो लोग विषय वासनाओं के पीछे पड़े हैं उनका मतलब यह है कि तुम सच्ची राह से बहुत दूर हट जाओ। (२७) अल्लाह चाहता है कि तुमसे बोझ हलका करे क्योंकि मनुष्य कमजोर पैदा किया गया है। (२८) ऐ ईमानवालों ! एक दूसरे का माल व्यर्थ मत खाओ लेकिन आपस में रजामन्दी से तिजारत करो और आपस में मार काट मत करो। अल्लाह तुम पर मिहरवान है। (२९) और जो जोर जुल्म से ऐसा करेगा हम उसको आग में भोंक देंगे और यह अल्लाह के लिए साधारण है। (३०) जिनसे तुमको मना किया जाता है अगर तुम उनमें से बड़े-बड़े पापों से बचते रहोगे तो हम तुम्हारे (छोटे) अपराध उतार देंगे और तुमको प्रतिष्ठा के स्थान में जगह देंगे। (३१) खुदा ने जो तुम में से एक को दूसरे पर बढ़ती दे रखी है उसकी कुछ हवस मत करो। मर्दों ने जैसे कर्म किये हों उनको उनका भाग और औरतों ने जैसे कर्म किये हों उनको उनका भाग और अल्लाह से उसकी दया माँगते रहो। अल्लाह हर चीज से जानकार है। (३२) और माँ बाप और रिश्तेदार जो

(तर्का) छोड़ कर मरे तो हमने हर एक के (उस माल के) हकदार ठहरा दिये हैं और जिन लोगों के साथ तुम्हारा वादा[‡] है तो उनका भाग उनको दो । हर चीज अल्लाह के सामने है । (३३) [रकू ५]

मर्द औरतों के सिरमौर हैं कारण यह कि अल्लाह ने एक को एक पर प्रधानता दी है और इसलिये भी कि वे अपने माल में से भी (उन पर) खर्च करते हैं तो जो भली हैं कहा मानती हैं ईश्वर की कृपा से पीठ पीछे रक्षा रखती हैं और तुम को जिन बीबियों की बुरी आदत से खटका हो उनको सभ्रमा दो, फिर उनके साथ सोना छोड़ दो और उन्हें मारो फिर अगर तुम्हारी बात मानने लगे तो उन पर (इस पर न मानें) तोहमत न लगाओ क्योंकि अल्लाह सर्वोपरि है । (३४) और अगर तुमको मियाँ बीबी में खट-पट का सन्देह हो तो मर्द की तरफ से एक पञ्च और एक पञ्च स्त्री की तरफ से ठहराओ अगर पञ्चों का इरादा होगा तो अल्लाह दोनों में मिलाप करा देगा अल्लाह खबरदार है । (३५) अल्लाह ही की पूजा करो और उसके साथ किसी को मत मिलाओ और माँ बाप रिश्तेदार और अनाथों और मुहताजों और करीबी पड़ोसियों और परदेशी पड़ोसियों और पास के बैठने वालों और मुसाफिरो और जो तुम्हारे कब्जे में हों इन सब के साथ भलाई करते रहो और अल्लाह उन लोगों से खुश नहीं होता जो इतरायें, बड़ाई मारते फिरे । (३६) वे जो कंजूसी करें और लोगों को भी कंजूसी करने की सलाह दें और अल्लाह ने जो अपनी कृपा से उन को दिया है उस को छिपायें और हमने काफिरो के लिए जिल्लत की सजा तैयार कर रखी है । (३७) वे जो लोगों के दिखाने को माल खर्च करते हैं और अल्लाह और कयामत पर ईमान नहीं रखते और शैतान जिसका साथी हो तो वह बुरा साथी है । (३८) और अगर अल्लाह और कयामत पर ईमान लाते और जो कुछ खुदा ने उनको दे रखा

[‡] वादे का अर्थ है दीनी भाई मानना । ऐसे लोगों के लिये तर्का (उत्तराधिकार) नहीं है । हां यदि मरने से पहले अपनी जायदाद का कोई भाग अपने दीनी भाई को देना चाहे तो वे सकता है ।

या उसको खर्च करते तो उनका क्या बिगड़ता और अल्लाह तो इनसे जानकार ही है । (३६) अल्लाह रत्ती भर जुल्म नहीं करता बल्कि भलाई हो तो उसको बढ़ाता है और अपने पास से बड़ा बदला दे देता है । (४०) क्या हाल होगा जब हम हर गिरोह के गवाह को बुला-येंगे और हम तुम्हें (ऐ मुहम्मद) इन पर गवाह तलब करेंगे । (४१) जिन लोगों ने इनकार किया और पैगम्बर का हुक्म न माना उस दिन इच्छा करेंगे कि कोई उन पर (किये पर) मिट्टी फेर दे और खुदा से कोई बात भी नहीं छिपा सकेंगे । (४२) [रकू ६]

ऐ ईमानवालों ! जब तुम नशे† में हो नमाज न पढ़ा करो । जब तक न समझो कि क्या कहते हो और नहाने की जरूरत हो तो भी नमाज के पास न जाना यहाँ तक कि स्नान न कर लो । हाँ रस्ते चले जा रहे हो और अगर तुम बीमार हो या मुसाफिर या तुममें से कोई पाखाने से आवे या स्त्रियों से प्रसंग करके आया हो और तुमको पानी न मिल सके तो पाक मिट्टी लेकर मुँह और हाथों पर मल लो । अल्लाह माफ करने वाला बख्शनेवाला है । (४३) क्या तुमने उन लोगों पर नजर नहीं की जिनको किताब से हिस्सा दिया गया था वह अब राह से भटके हुए हैं और चाहते हैं कि तुम भी राह छोड़ दो । (४४) और अल्लाह तुम्हारे दुश्मनों को खूब जानता है और अल्लाह काफी दोस्त और काफी मददगार है । (४५) यहूद में कुछ ऐसे भी हैं जो बातों को (उनके) ठिकाने से फेरते‡ (माने बदलते) हैं और कहते हैं हमने सुना और न माना और सुन कि तेरी कोई न सुने और जवान मरोड़-मरोड़ कर दीन में ताने की राह से राइना§ कहते हैं । अगर वह कहते हमने सुना और माना और तू सुन और हम पर नजर कर तो उनके लिए

† यह हुक्म उस वक़्त का है, जब शराब पीना मना न था । अब शराब मना है ।

‡ जो कुछ तोरात में है उसको छिपाते हैं और शब्दों को उलट पलट कर कुछ का कुछ अर्थ कर देते हैं । इसी को तहरीफ कहते हैं ।

§ 'राइना' सज़ा ३३ पर † नोट देखो ।

मला होता और मुनासिब था लेकिन खुदा ने उनकी इनकारी के सबब उन पर लानत की है। पस उनमें से थोड़े ईमान लाते हैं। (४६) किताब वालों ! जो हमने उतारा है और वह उस किताब की जो तुम्हारे पास है तसदीक करता है उस पर ईमान ले आओ इससे पहिले कि मुँह बिगाड़कर हम उठ्टे उनको पीछे की ओर लगावें† या जिस तरह हमने शानीवर वालों को फटकार दिया था उसी तरह उनको भी फटकार दें और जो खुदा को मन्जूर है वह तो होकर रहेगा। (४७) खुदा के शरीक ठहराने वाले को खुदा माफ नहीं करता इसके नीचे जिसको चाहे जमा करे और जिसने खुदा का शरीक ठहराया (किसी और को पूजा) उसने बड़ा पाप बांसा है। (४८) क्या तुमने उन लोगों (यानी यहूद) पर नजर नहीं की जो आप बड़े पाक बनते हैं बल्कि अल्लाह जिसको चाहता पाक बनाता है और जुलम तो किसी पर रची के बराबर भी न होगा। (४९) देखो यह लोग अल्लाह पर कैसे झूठ बाँध रहे हैं और यही खुला कसूर काफी है। (५०) [रुकू ७]

क्या तुमने उन लोगों पर नजर नहीं की जिनको किताब से हिस्सा दिया गया, वह और शैतान को मानते हैं और काफिरों की वायत कहते हैं कि मुसलमानों से तो यही लोग ज्यादा सीधेरास्ते पर हैं। (५१) पैगम्बर यही लोग हैं जिनको अल्लाह ने फटकार दिया है और जिसको अल्लाह फटकारे उसका कोई मददगार न होगा। (५२) आया इनके पास राज्य का कोई भाग है फिर ये लोगों को तिल बराबर भी न देंगे। (५३) खुदा ने जो लोगों को अपनी मेहरबानी से चीजें दी हैं उस पर जलते हैं सो इब्राहीम के वंश को हमने किताब (कुरान) और इल्म और इनको बड़ा भारी राज्य दिया। (५४) फिर लोगों में से कोई तो उस पर ईमान लाये और किसी ने मुँह मोड़ा और दहकता हुआ दोऊल काफी है। (५५) जिन लोगों ने हमारी आयतों से

† यानी इसके पहिले कि खुदा का कोप आये और तुम्हारे रूप बदल जायें जैते शनीवार के दिन मछली पकड़ने वालों की शक्लें बदल गई थीं।

§ पृष्ठ २६ पर † निशान देखें।

इनकार किया हम उनको आग में भोंकेंगे। जब उनकी खालें जल जावेंगी उनको दूसरी खाल बदल देंगे ताकि दण्ड भोगें। अल्लाह जबर-दस्त बड़ा हिकमत वाला है। (५६) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये हम उनको ऐसे बागों में दाखिल करेंगे जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी। उनमें हमेशा रहेंगे उन में उनके लिये जीवियाँ साफ सुथरी होंगी और हम उनको धनी छाहों में लेजाकर रखेंगे। (५७) अल्लाह तुमको हुक्म देता है कि अमानत वालों की अमानत उनके हवाले कर दिया करो और जब लोगों के आपस के झगड़े चुकाओ तो इन्साफ के साथ फैसला करो अल्लाह तुमको अच्छी शिक्का देता है। अल्लाह सुनता देखता है। (५८) ऐ ईमानवालों अल्लाह की और पैगम्बर की और जो तुममें से हुक्मत वाले हैं उनकी आज्ञा मानो फिर अगर किसी बात में तुम्हारा झगड़ा हो तो खुदा और पैगम्बर की तरफ लेजाओ अगर तुम अल्लाह पर और क़यामत पर ईमान रखते हो तो यह भला है और परिणाम भी अच्छा है। (५९) [रुकू ८]

क्या तुमने उनकी तरफ नहीं देखा जो दावा करते हैं कि वह जो तुम पर उतरा और जो तुम से पहिले उतरा मानते हैं और चाहते हैं कि झगड़ा शैतान† के पास ले जावें हालांकि उनको हुक्म दिया जा चुका है कि उसकी बात न मानें और शैतान चाहता है कि उनको भटक कर बड़ी दूर लेजावे। (६०) और जब उनसे कहा जाता है कि जो अल्लाह ने उतारा है उसकी तरफ और पैगम्बर की तरफ आओ तो तुम इनकारियों को देखते हो कि वह तेरी तरफ आने से रुकते हैं। (६१) तो कैसी शर्म की बात है कि जब इन्हीं कर्मों के कारण इन पर कोई विपत्ति पड़ती है तो तुम्हारे पास अल्लाह की सौगन्ध स्वाते हुए आते हैं कि हमारी गरज तो भलाई और मेल मिलान की थी।

† मुनाफिक जानते थे कि मुहम्मद साहब न्याय के समय किसी का पक्ष नहीं ले सकते इसलिये अपने झगड़ों को यहूदी विद्वानों के पास ले जाते थे जो घूस खाते थे।

‡ एक मुनाफिक और यहूदी में झगड़ा हुआ। दोनों मुहम्मद साहब के पास आये। मुहम्मद साहब ने यहूदी के पक्ष में अपना निर्णय दिया। मुना-

(६२) यह ऐसे हैं कि जो इनके दिल में है खुदा को मालूम है तो इनके पीछे न पड़ो और इनको समझा दो और इनके दिल पर असर करने वाली बातें कहो । (६३) और जो पैगम्बर हमने भेजा उसके भेजने से हमारा मतलब वही रहा है कि अल्लाह के हुक्म से उसका कहा माना जावे और जब इन लोगों ने अपने ऊपर आप जुल्म किया था । अगर तेरे पास आते और खुदा से माफी मांगते और पैगम्बर उनकी माफी चाहते तो अल्लाह को बड़ाही माफी देने वाला और मिहरबान पाते । (६४) सो तुम्हारे परवर्दिगार की कस्म कि जब तक यह लोग अपने आपसी झगड़ों में तुम को जज न जानें और फिर तेरे न्याय से उदास न होकर मानलें तब तक ईमान वाले न होंगे । (६५) अगर हम इनको हुक्म देते कि आप अपने को कत्ल करो या धरबार छोड़ जाओ तो इन में से थोड़े आदमियों के सिवाय इसको न मानते और जो कुछ इनको समझाया जाता है अगर उसका पालन करते तो उनके हक में भला होता और इस कारण दीन में मजबूती से जमे रहते । (६६) इस सूरत में हम इनको जरूर अपनी तरफसे बड़ा बदला देते । (६७) और इनको सीधे मार्ग पर जरूर लगा देते । (६८) जो अल्लाह और रसूल का कहना माने तो ऐसेही लोग उनके साथ होंगे । जिनपर अल्लाह ने एहसान किए यानी नबी और सच्चे लोग और शहीद और भले सेवक और यह लोग अच्छे साथी हैं । (६९) यह अल्लाह की मेहरबानी है और अल्लाह का ही जानना काफी है । (७०) [रूकू ६]

ये ईमान वालों ! अपनी होशियारी रक्खो और अलग-अलग

फिक्र हजरत उमर के पास इस विचार से गया कि वह मुझ को मुसलमान समझकर मेरी जंसी कहेंगे । उमर इस समय मदीने में जज थे । जब यहूबी ने उनको बताया कि मुहम्मद साहब उस के पक्ष में फैसला कर चुके हैं तो उमर ने मुनाफिक को कत्ल कर डाला । उस के वारिस मुहम्मद साहब के पास आये कि हम समझौते के लिये उमर के पास गये थे । आपके फैसले की अपील के लिये नहीं; उसी संबंध में यह आयत उतरी ।

गिरोह बांधकर निकलो या इकट्ठे निकलो । (७१) तुम में कोई ऐसा है जो कि जरूर पीछे हट रहेगा, फिर अगर तुमपर कष्ट आन पड़े तो कहेगा कि खुदा ने मुझपर एहसान किया कि मैं इनके साथ मौजूद न था । (७२) और जो खुदा से तुम्हें मेहरबानी मिली तो इस तरह कहने लगेगा गोया खुदा में और तुममें दोस्ती न थी क्या अच्छा होता जो मैं भी इनके साथ होता तो बड़ी अभिलाषा पूरी करता । (७३) सो जो लोग जन्नत के बदले संसारका जीवन बेचते हैं उनको चाहिये कि खुदा की राह में लड़ें और जो खुदा की राह में लड़ें और फिर मारे जायँ या जीत जायँ तो हम उसको बड़ा अच्छा नतीजा देंगे (७४) तुमको क्या होगया है कि अल्लाह की राह में और उन बेवस मनुष्यों, स्त्रियों और बालकों के लिये दुश्मनों से नहीं लड़ते जो दुवायें मांग रहे हैं कि हमारे परवर्दिगार इस वस्ती से निकाल जहां के रहने वाले हम पर जुल्म कर रहे हैं और अपनी तरफ से किसीको हमारा साथी बना और अपनी तरफ से किसी को हमारा मददगार बना । (७५) जो ईमान रखते हैं वह तो अल्लाह की राह में लड़ते हैं और जो काफिर हैं वह शैतान की राह में लड़ते हैं सो तुम शैतान की तरफदारों से लड़ो शैतान की तदवीरें निर्बल हैं । (७६) [रूकू १०]

क्या तुम ने उन लोगों को नहीं देखा कि जिनको हुक्म दिया गया कि अपने हाथों को रोके रहो और नमाज पढ़ते रहो जकात दिया करो फिर जब इन पर जिहाद फ़र्ज हुआ तो एक फ़रीक उन में से लोगों से डरने लगा जैसे कोई खुदा से डरता है बल्कि उससे भी बढ़ कर और शिकायत करने लगा कि ऐ हमारे परवर्दिगार तूने हम पर जिहाद क्यों फ़र्ज (धर्म युद्ध) कर दिया हमको थोड़े दिनों की मुहलत और क्यों न दी । तो कहो कि दुनियां के लाभ थोड़े हैं और जो शख्स डर रखे उसके लिये स्वर्ग भला है और तुम लोगों पर जरा भी जुल्म न होगा । (७७) तुम कहीं भी हो मौत तुमको आकर लेलेगी अगर्नि पक्के गुम्बदों में हों । और इनको कुछ फ़ायदा पहुँच जाता है तो कहने लगते हैं कि यह खुदा की तरफ से है और अगर

इनको कुछ नुकसान पहुँच जाता है तो कहने लगते हैं कि यह तुम्हारी तरफ से है। सो पैगम्बर ! तुम इनसे कह दो कि सब अल्लाह की तरफ से है तो इन लोगों का क्या हाल है कि बात नहीं समझते (५८) तुमको कोई फायदा पहुँचे तो अल्लाह की तरफ से है और तुमको कोई नुकसान पहुँचे तो तेरी रूह की तरफ से है और हमने तुम लोगों की तरफ पैगाम पहुँचाने वाला भेजा है और खुदा की गवाही काफी है। (५९) जिसने पैगम्बर का हुक्म माना उसने अल्लाह ही का हुक्म माना और जो फिर बैठा तो हमने तुमको कुछ इन लोगों का निगहवान नहीं भेजा। (६०) और यह (लोग) कह देते हैं कि हम मानते हैं लेकिन जब तुम्हारे पास से बाहर जाते हैं तो इनमें से कुछ लोग रातों को कहं के खिलाफ सलाह करते हैं और जैसी-जैसी सलाहें रातों को करते हैं अल्लाह लिखता जाता है तो इनकी कुछ परवाह न करो और अल्लाह पर भरोसा रखो और अल्लाह काम सम्भालने वाला काफी है। (६१) तो क्या यह लोग कुरान में विचार नहीं करते और अगर खुदा के सिवाय (किसी और के पास से आया होता तो जरूर उसमें बहुत से भेद पाते। (६२) और जब इनके पास अमन (शान्ति) या डर की कोई खबर आती है तो उसको (सब पर) जाहिर कर देते हैं और अगर उस खबर को पैगम्बर तक और अपने अखित्यार वालों तक पहुँचाते तो जो लोग इनमें से उसको खोद (भेद) निकालने वाले हैं उसको मालूम कर लेते और अगर तुम पर अल्लाह की मेहरबानी और उसकी रहमत न होती तो कुछ लोगों सिवाय (सब) शैतान के पीछे चल दिये होते। (६३) तो तुम अल्लाह की राह में लड़ो अपने सिवा तुमपर किसी और की जिम्मेदारी नहीं (है) ईमानवालों को उभारो तावज्जुब नहीं की अल्लाह काफ़िरो के जोर को रोकदे और अल्लाह का जोर ज्यादा ताकतवर और उसकी सजा अधिक कड़ी है। (६४) और जो कोई नेक बात में सिकारिश करे उसमें से उसको भी हिस्सा मिलेगा और जो बुरी सिकारिश करे उसमें वह भी शामिल होगा और अल्लाह हर चीज पर शक्ति रखने वाला है। (६५) और तुमको किसी पर सलाम किया जाय तो तुम उससे बढ़ कर सलाम

कर दिया करो या वैसाही जवाब दो अल्लाह हर-चीज का बदला देने वाला है। (८६) अल्लाह के सिवाय कोई पूजा काबिल नहीं इसमें शक नहीं कि क्रयामत के दिन वह तुमको जरूर इकट्ठा करेगा और अल्लाह से बढ़कर किसकी बात सच्ची है। (८७) [रकू ११]

सो तुम्हारा क्या हाल है कि काफिरों के बारे में तुम दो पक्ष (फरीक) हो रहे हो हालांकि अल्लाह ने उनके कामों के सबब उनको पलट दिया है क्या तुम यह चाहते हो कि जिसको खुदा ने भटका दिया उसको सीधे रास्ते में लेआओ और जिसको अल्लाह भटकावे सम्भव नहीं कि तुममें से कोई उसके लिये रास्ता निकाल सके। (८८) इनकी तबियत यह है कि जिस तरह खुद काफिर हो गये हैं उसी तरह तुम भी इनकार करने लगो ताकि तुम एक ही तरह के हो जाओ। तो जब तक खुदा के रास्ते में देश त्याग (हिजरत) न कर आवें इनमें से मित्र न बनाना। फिर अगर मुख मोड़ें तो उनको पकड़ो और जहाँ पाओ उनको क़त्ल करो उनमें से मित्र और सहायक न बनाना। (८९) मगर जो लोग ऐसी कौम से जा मिले हैं कि तुममें और उनमें (सुलेह की) प्रतिज्ञा है (या) तुम्हारे साथ लड़ने से या अपनी कौम के साथ लड़ने से तंगदिल होकर तुम्हारे पास आवें तो उनसे मिलने में हर्ज नहीं, और अगर खुदा चाहता तो इनको तुम पर जीत देता तो यह तुमसे लड़ते। पस यदि तुमसे किनारा खींच जावें और तुमसे न लड़ें और तुम्हारी तरफ मेल करें तो ऐसे लोगों पर तुम्हारे लिए अल्लाह ने कोई राह नहीं दी (कि उन्हें लूटो या मारो) (९०) कुछ और लोग तुम ऐसे भी पाओगे जो तुमसे शान्ति में रहना चाहते हैं और अपनी कौम से भी शान्तिमें रहना चाहते हैं लेकिन जब कोई उनको लड़ाई को लेजावे उस समय में उलट जाते हैं सो अगर तुमसे किनारा खींचे न रहें और न सुन्नह करें और न अपने हाथ रोकें तो उनको पकड़ो और जहाँ पाओ उनको क़त्ल करो और यही लोग हैं जिनपर हमने तुमको सुला अधिकार दे दिया है। (९१) [रकू १२]

किसी ईमानवाले को जायज़ नहीं कि ईमान वाले को मारडाले मगर

भूल से, और जो ईमानवाले को भूल से मार डाले तो एक ईमान वाला गुलाम छोड़ दे और कत्ल हुए के वारिसों को खून की कीमत दे मगर यह कि उसके वारिस माफ कर दें । फिर अगर कत्ल किया हुआ उन आदमियों में का हो जो तुम मुसलमानों के दुश्मन हैं, और वह खुद मुसलमान हो तो एक मुसलमान गुलाम आजाद करना होगा (खून की कीमत न देनी होगी) और अगर उन लोगों में का हो जिनमें और तुममें वादा है तो कत्ल हुए के वारिसों को खून की कीमत पहुँचावे और एक मुसलमान गुलाम आजाद करे और जिस हत्यारे को कीमत देने की ताकत न हो तो लगातार दो महीने के रोज़े रक्खे कि तोबा का यह तरीका अल्लाह का ठहराया हुआ है और अल्लाह जानकार और काम सम्भालने वाला है । (६२) जो मुसलमान को जान बूझ कर मार डाले तो उसकी सजा दोज्जक है जिसमें वह हमेशा रहेगा और उस पर ईश्वर का गुस्सा होगा और उस पर खुदा की फटकार पड़ेगी और अल्लाह ने उसके लिए बड़ी सजा तैयार कर रखी है । (६३) ऐ ईमानवालों ! जब तुम खुदा की राह (जेहाद) में बाहर निकलो तो अच्छी तरह खोज कर लिया करो और शरूस तुमसे सलाम करे उस से यह न कहो कि तू मुसलमान नहीं ! क्या तुम दुनियाँ की जिन्दगी के लिए सामान की तलाश में हो खुदा के यहाँ बहुत सी चीज़ें हैं पहले तुम भी तो ऐसे ही थे (यानी माल बचाने के लिये तुमने कलमा पढ़ लिया था) फिर अल्लाह ने तुम पर अपनी मेहरबानी की तो अच्छी तरह जांच कर लिया करो अल्लाह तुम्हारे कामों से जानकार है । (६४) जिन मुसलमानों को उज्र नहीं और वह बैठ रहे यह लोग उन लोगों के बराबर नहीं जो अपने माल और जान से खुदा की राह में जिहाद कर रहे हैं । अल्लाह ने माल और जान से जिहाद करने वालों

§ मुहम्मद साहब ने एक सेना एक देश की ओर भेजी थी । इस देश में एक मुसलमान भी था । वह अपना माल मत्ता लेकर देश वालों से अलग खड़ा हो गया । मुसलमान समझे इसने जान बचाने के लिये यह चाल चली है इसलिये उसको मार डाला और उसका माल लूट लिया । इस पर यह आयत उतारी ।

को बैठ रहने वालों पर बड़ी बढ़ाई दी और खुदा ने सब को खुरी का वादा दिया और अल्लाह ने बड़े सवाब की वजह से जिहाद करने वालों को बैठ रहने वालों पर बड़ी प्रधानता दी है । (६५) खुदा के यहाँ दर्जे हैं और उसकी चमा और कृपा है और अल्लाह बरक़ाने वाला मेहरबान है । (६६) [रूकू १३]

जो लोग अपने ऊपर आप ज़लम कर रहे हैं फिरिश्ते उनकी जान निकालने के बाद उनसे पूछते हैं कि तुम क्या करते रहे तो वह जवाब देते हैं कि हम तो वहाँ बेबस थे (इस पर फिरिश्ते उनसे) कहते हैं कि क्या अल्लाह की ज़मीन गुंजायश नहीं रखती थी कि तुम उसमें देश त्याग करके चले जाते । रायज़ यह वह लोग हैं जिन का ठिकाना दोख़ब है और वह दुरी जगह है । (६७) मगर जो पुरुष और स्त्रियाँ और बालक इस क़दर बेबस हैं कि उनसे कोई बहाना करते नहीं बन पड़ता और न उनको कोई रास्ता सूझ पड़ता है । (६८) तो उम्मीद है कि अल्लाह ऐसे लोगों को माफ़ी दे और अल्लाह माफ़ करने वाला बरक़ाने वाला है । (६९) और जो शरूस खुदा की राह में अपना देश त्याग करेगा तो ज़मीन में उसको व्यादह जगह और संपन्नता मिलेगी और जो शरूस अपने घर से अल्लाह और उसके पैराम्बर की तरफ़ यात्रा करके निकले फिर उसकी मौत आजाये तो अल्लाह के ज़िम्मे उसका फल सिद्ध होचुका और अल्लाह बरक़ाने वाला मिहरबान है । (१००) [रूकू १४]

जब तुम कहीं को जाओ और तुमको डर हो कि काफ़िर तुम से छेड़ छाड़ करने लगे तो तुम पर कुछ गुनाह नहीं कि नमाज़ में से घटा दिया करो बेशक काफ़िर तो तुम्हारे खुले दुश्मन हैं । (१०१) जब तुम मुसलमानों के साथी हो और उनको नमाज़ पढ़ाने लगे तो मुसलमानों की एक जमात तुम्हारे साथ खड़ी हो और अपने हथियार लिये रहें फिर जब सिजदा कर चुकें तो पीछे हटजायें और दूसरी जमात जो नमाज़ में शरीक नहीं हुई आकर तुम्हारे साथ नमाज़ में शरीक हो और होशियार और अपने हथियार लिये रहें । काफ़िरों की यह इच्छा है कि तुम अपने

अपने हथियारों और साज और सामान से बेखबर हो जाओ तो एक बारगी तुम पर दूट पड़ें और अगर तुम लोगों को मेह की बजह से कुछ तकलीफ पहुँचे या तुम बीमार हो तो अपने हथियार उतार रखने में तुम पर कोई गुनाह नहीं। अपना बचाव रखो अल्लाह ने काफिरों के लिए जिल्लत की सजा तय्यार कर रखी है। (१०२) फिर जब तुम नमाज पूरी कर चुको तो खड़े, बैठे और लेटे अल्लाह की यादगारी में लगे रहो फिर जब तुम संतुष्ट हो जाओ तो नमाज पढ़ो क्योंकि मुसलमानों पर नियत समय में नमाज पढ़ना फर्ज है। (१०३) लोगों का पीछा करने में हिम्मत न हारो अगर तुम को तकलीफ पहुँचती है उनको भी तकलीफ पहुँचती है और तुम को खुदा से वह आशायें हैं जो उनको नहीं और अल्लाह जानकार और काम सम्भालने वाला है। (१०४) [सू १५]

हमने सबी किताब तुम पर उतारी है कि जैसा तुमको खुदा ने बतला दिया है उसके बमूजिब लोगों के आपसी भगड़े चुका दिया करो और दगाबाजों के तरफदार मत बनो। (१०५) और अल्लाह से माफ़ी चाहो कि बलशनेवाला मेहरबान है। (१०६) और जो लोग अपने जी में दगा रखते हैं उनकी तरफ से मत भगड़ा करो क्योंकि दगाबाज कसूरवार हैं खुदा को पसन्द नहीं है। (१०७) लोगों से बातें छिपाते हैं और खुदा से नहीं छिपा सकते। हालांकि जब बातों को उन बातों की सलाहें बांधते हैं जिनसे खुदा राजी नहीं तो खुदा उनके साथ होता है और जो कुछ करते हैं खुदा के क़ाबू में है। (१०८) सुनो तुमने दुनियाँ की जिन्दगी में उनकी तरफ होकर भगड़ा कर लिया तो क़यामत के दिन उनकी तरफ से अल्लाह के साथ कौन भगड़ा करेगा और कौन उनका वकील होगा। (१०९) और जो कोई बुरा काम करे या आप अपनी जान पर जुल्म करे फिर अल्लाह से माफ़ी माँगे तो अल्लाह को बलशनेवाला मेहरबान पावेगा। (११०) जो शरूस कोई बुराई करता है तो वह अपने ही हक़ में खराबी करता है और अल्लाह जानकार है। (१११) और जो शरूस किसी कसूर व गुनाह का करनेवाला हो फिर वह अपने कसूर को किसी वे कसूर पर थोप दे तो उसने अपने ऊपर खुला गुनाह वाला। (११२) [सू १६]

अगर तुम पर अल्लाह की मेहरबानी और उसकी रहमत न होती तो उनमें से एक गिरोह तुम को बहका देने का इरादा कर ही चुका था और यह लोग बस अपने ही लिए गुमराह कर रहें हैं और तेरा कुछ नहीं बिगाड़ सकते क्योंकि अल्लाह ने तुम पर किताब (कुरान) उतारी है और समझ और तुम को ऐसी बातें सिखा दी हैं जो तुम को मालूम न थीं और तुम पर अल्लाह की बड़ी मेहरबानी है । (११३) इन लोगों की अक्सर कानाफूसियों में खैर नहीं मगर जो खैरात में या अच्छे काम में या लोगों में मेल मिलाप की सलाह दे और जो खुदा की खुशी हासिल करने के लिए ऐसे काम करेगा तो हम उसका बड़ा बदला देंगे । (११४) और जो शरूस सीधी राह के जाहिर हुए पीछे पैगम्बर से दूर रहे और ईमानवालों के रास्ते के सिवाय किसी और राह पर चले तो जो (राह) उसने पकड़ी है हम उसको उसी रास्ते चलाए जायेंगे और उसको नरक में दाखिल करेंगे और वह बुरी जगह है । (११५) [रूकू १७]

यह गुनाह तो अल्लाह माफ नहीं करता कि उसके साथ कोई शरीक ठहराया जाये और इससे कम जिसको चाहे माफ करे और जिसने अल्लाह का सामी ठहराया वह दूर भटक गया । (११६) खुदा के सिवाय तो बस औरतों ही को पुकारते हैं और उसके सिवाय सरकश शैतान को पुकारते हैं । जिस को खुदा ने फटकार दिया (११७) और वह कहने लगा कि मैं तो तेरे बन्दों से एक मुक़र्रर हिस्सा जरूर लिया करूंगा । (११८) और उनको जरूर ही बहकाऊंगा और उनको उम्भीदें

† मुनाफिक लोग मुहम्मद साहब से कान में बातें करते थे ताकि दूसरे लोग यह समझें कि ये नबी के बड़े मित्र हैं । ये लोग अधिकतर दूसरे मुसलमानों की बुराई करते थे । इस पर यह आयत उतरी कि इन लोगों की सलाह अच्छी नहीं होती बल्कि दगा से भरी होती है ।

‡ मूर्तियां स्त्रियों के रूप की होती हैं । अरब के मूर्ति पूजने वाले उनको अपने अपने कबीले की देवी कहते थे । और कुछ लोग कहते हैं औरतों का अर्थ यहां फरइशतों से है जिनकी आफिर खुदा की बेदियां समझते थे ।

जरूर दिलाऊँगा और उनको सिखाऊँगा कि जानवरों के कान जरूर चीरा करें और उनको समझाऊँगा कि खुदा की बनाई हुई सूरतों को बदला करें और जो शरस खुदा के सिवाय शैतान को दोस्त बनाये तो वह जाहिरा नुक़सान में आगया। (११६) उनको बचन देता और उनको आशायें बँधवाता है और शैतान उनसे जो प्रतिज्ञा करता है निरा धोखा है। (१२०) ऐसों का ठिकाना नरक है और वहाँ से कहीं भागने न पायेंगे। (१२१) और जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये हम उनको ऐसे बागों में दाखिल करेंगे जिनके नीचेनहरें बहरही होंगी उनमें हमेशा रहेंगे अल्लाह की दृढ़ प्रतिज्ञा है और अल्लाह से बढ़कर बात का सचा कौन है। (१२२) न तुम्हारी विनती पर है और न किताब वालों की विनती पर जो सच्चा बुरा काम करेगा उसकी सजा पावेगा और खुदा के सिवाय उसको कोई साथी और मददगार न मिलेगा। (१२३) जो शरस कोई नेक काम करे मर्द हो या औरत और यह ईमान भी रखता हो तो ऐसे लोग जन्नत में दाखिल होंगे और जरा भी उनका हक़ न मारा जायगा। (१२४) और उस शरस से किसका दीन बढ़कर है जिसने अल्लाह के आगे अपना सिर झुका दिया और वह भलाई करनेवाला भी है और इब्राहीम के मजहब पर चलता है जो एक ही के हो रहे थे और इब्राहीम को अल्लाह ने अपना दोस्त ठहराया है। (१२५) और जो कुछ आसमानों में है अल्लाह ही का है जो कुछ ज़मीन में है अल्लाह ही का है और सब चीज़ें अल्लाह ही के काबू में हैं। (१२६) [रकू १८]

तुम से (अनाथ) स्त्रियों के साथ (निकाह करने का) हुक्म मांगते हैं तो समझा दो अल्लाह तुमको उनके बारे में आज्ञा देता है† और कुरान में जो तुमको सुनाया जा चुका है सो उन अनाथ औरतों के सम्बन्ध में है जिनको तुम (उनका) हक़ जो उनके लिये ठहरा दिया

† अनाथ स्त्रियों के साथ ब्याह किया जा सकता है पर उनका हक़ उनको अवश्य देना चाहिये यानी खाना, कपड़ा ।

गया है नहीं देते और उनके साथ निकाह करने की तरफ इच्छा करते हो और भी बेवस बच्चों के बारे में (भी वही हुक्म देता है) और यतीमों के हक में इन्साफ का खयाल रखो और जो कुछ भलाई करोगे अल्लाह उसको जानता है । (१२७) अगर किसी औरत को अपने पति की तरफ से ज़ियादती या दिल फिर जाने का सन्देह हो तो दोनों पर कुछ गुनाह नहीं कि आपस में मेल कर लें और मेल अच्छा है और कंजूसी तो सभी की तबियत में होती है और अगर भलाई करो और बचे रहो तो खुदा तुम्हारे कामों से ख़बरदार है । (१२८) और तुम बहुतेरा चाहो लेकिन यह तो तुम से हो नहीं सकेगा कि बीवियों में एकसा बर्ताव कर सको तो बिल्कुल (एक ही तरफ) मत झुक पड़ो कि दूसरी को छोड़ बैठो और अगर मेल कर लो और बचे रहो तो अल्लाह वरदाने वाला मेहरबान है । (१२९) और अगर दोनों जुदा हो जायें तो अल्लाह अपने खजाने से दोनों को पूरा कर देगा और अल्लाह हिकमत वाला गुंजाइश वाला है । (१३०) और जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है अल्लाह ही का है और जिन लोगों को तुमसे पहिले किताब मिली थी उन से और तुमसे हमने कह रक्खा है कि अल्लाह से डरते रहो और अगर नहीं मानोगे तो जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है अल्लाह ही का है और अल्लाह बे परवाह है और सब खूबियों वाला है । (१३१) अल्लाह ही का है जो कुछ आसमानों और जो कुछ जमीन में है अल्लाह ही काम सँभालने वाला काफ़ी है । (१३२) अगर वह चाहे तुमको मेट दे और दूसरों को ला बसाये और अल्लाह ऐसा करने पर शक्तिशाली है । (१३३) जिसको बदला दुनियां में दरकार हो तो अल्लाह के पास दुनियां और क़ायमत के फल हैं और अल्लाह सुनता देखता है । (१३४) [रकू १६]

ऐ ईमान वालों ! मजबूती के साथ इन्साफ पर क़ायम रहो और अगर्चे तुम्हारे या तुम्हारे माता पिता और संबन्धियों के खिलाफ़ ही हो खुदा लगती गवाही दो अगर कोई मालदार या मुहताज है तो अल्लाह बढ़ कर उनकी रक्षा करने वाला है । तो तुम ख़्वाहिश के आधीन न हो

जाओ कि न्याय से मुँह फेरने लगो‡ और अगर दधी ज़बान से गवाही दोगे या छुपा जाओगे तो जो कुछ तुम करते हो अल्लाह उससे खबर रखता है । (१३५) ऐ ईमान वालों ! अल्लाह पर और उसके पैगम्बर पर और उस किताब पर जो उसने अपने रसूल पर उतारी है और उन किताबों पर जो पहिले उतारी ईमान लाओ और जो कोई अल्लाह का और उसके फिरिश्तों का और उसकी किताबों और पैगम्बरों का और आखिरी दिन का इनकारी हुआ वह दूर भटक गया । (१३६) जो लोग ईमान लाये फिर काफिर हुए फिर ईमान लाये फिर काफिर हुये फिर इन्कार में बढ़ते गये तो खुदा न तो उनको माफ करेगा और न उनको राह (रास्ते) ही दिखाएगा । (१३७) मुनाफिकों (जाहिरा कुछ भीतरी कुछ) को खुशखबरी सुनादो कि उनको दुःखदाई सजा होनी है । (१३८) वे जो मुसलमानों को छोड़ कर काफिरों को दोस्त बनाते हैं क्या काफिरों के यहाँ इज्जत चाहते हैं सो इज्जत तो सारी अल्लाह ही की है । (१३९) तुम पर अल्लाह किताब में यह उतार चुका है कि जब तुम मुनलो कि अल्लाह की आयतों से इन्कार किया जा रहा है और उनकी हँसी उड़ाई जाती है तो ऐसे लोगों के साथ मत बैठो यहाँ तक कि किसी दूसरे की बात में लग जावें वरना इस सूरत में तुम भी उनही जैसे हो जाओगे । अल्लाह मुनाफिकों§ और काफिरों सबको दोजक में जमा करेगा (१४०) वह इन्कारी तुम्हें तकते हैं तो अगर अल्लाह से तुम्हारी फतह हो गई तो कहने लगते हैं क्या हम तुम्हारे साथ न थे और अगर काफिरों को नसीब हुई तो कहने लगते हैं कि क्या हम तुम पर नहीं जीत गये थे और तुमको मुसलमानों से नहीं बचाया था । अल्लाह तुममें क्रयामत के दिन फैसला कर देगा और खुदा काफिरों को मुसलमानों पर हरगिज जीत न देगा । (१४१) [रकू २०]

काफिर खुदा को धोखा देते हैं हालांकि खुदा उन्हीं को धाखा दे

‡ यानि धनवानों के डर से और निधनों की दुर्दशा पर तरस खाकर
अथवा रिश्तेदारों के प्रेम में फत कर सच बात को न छिपाओ ।

§ जाहिरा कुछ और भीतरी कुछ रखने वाले ।

रहा है और जब नमाज के लिये खड़े होते हैं तो अलसाये हुए खड़े होते, लोगों को दिखाते हैं और अल्लाह को याद नहीं करते मगर कुछ योंही इन्कार और ईमान के बीच में पड़े भूल रहे हैं। (१४२) न इनकी तरफ और न उनकी तरफ और जिसको अल्लाह भटकाये तो उसके लिये कोई राह न पावेगा (१४३) ईमान वालो ! ईमानवालों को छोड़ कर काफिरों को दोस्त मत बनाओ क्या तुम खुदा का जाहिरा अपराध अपने ऊपर लेना चाहते हो (१४४) कुछ सन्देह नहीं कि काफिर तरफ के सबसे नीचे दर्जे में होंगे और तुम किसी को भी इनका साथी न पाओगे। (१४५) मगर जिन लोगों ने तौबा की और अपनी दशा सुधार ली और अल्लाह का सहारा पकड़ा और अपने दीन को खुदा के वास्ते मुकर्रर कर लिया तो यह लोग मुसलमानों के साथ होंगे और अल्लाह मुसलमानों को बड़े फल देगा। (१४६) अगर तुम लोग शुक्र गुजारी करो और ईमान रक्खो तो खुदा को तुम्हें सजा देने से क्या कायदा होगा और खुदा कदरदान जानने वाला है। (१४७)



छठवाँ पारा (लायुहिब्बुल्लाह), सूरें निसा

अल्लाह को पसन्द नहीं कि कोई मुँह फोड़कर बुरा कहे मगर जिस पर जुल्म हुआ हो और (वह मुँह फोड़कर जालिम को बुरा कह बैठे तो लाचार है) और अल्लाह सुनता जानता है। (१४८) भलाई खुल्लमखुल्ला करो या छिपाकर करो या बुराई माफ करो तो अल्लाह ताकतवर माफ करने वाला है। (१४९) जो लोग अल्लाह और उसके पैगम्बरों से फिरे हुए हैं और अल्लाह और उसके पैगम्बरों में जुदाई डालना चाहते हैं और कहते हैं कि हम किसी को मानते हैं किसी को नहीं। और चाहते हैं कि इन्कार और ईमान के बीच में कोई राह निकालें। (१५०) तो ऐसे लोग बेशक काफिर हैं और काफिरों के लिये हमने जिल्लत की सजा तय्यार कर रक्खी है। (१५१) और

जो लोग अल्लाह और उसके पैगम्बरों पर ईमान लाये और उनमें से किसी एक को दूसरे से जुदा नहीं समझा तो ऐसे ही लोग हैं जिनको अल्लाह उनके फल देगा और अल्लाह बख्शने वाला है मिहर्बान है । (१५२) (रूक २१)

किताब वाले तुम से मांगते हैं कि तुम उन पर कोई किताब आसमान से उतारो तो (इनके पूर्वज) मूसा से इससे भी बड़ी चीज मांग चुके हैं (यानी उन्होंने) मांगा कि अल्लाह को सामने कर दिखलाओ । फिर उनको उनकी नटखटी के कारण से बिजली ने आदबोचा उसके बाद भी अगरचें उनके पास निशानियां आ चुकी थीं तो भी बछड़े को ले बैठे फिर हमने वह भी माफ किया । और मूसा को हमने खुली हुई शक्ति दी । (१५३) और उनसे सच्ची प्रतिज्ञा लेने के लिये हमने तुर (पहाड़) को उन पर ला लटकाया और हमने उनको आज्ञा दी कि दरवाजे में भिर भुकाते हुए दाखिल होना और हमने उनको कहा था कि हफ्ते के दिन जियादती न करना और हमने पक्का बचन कर लिया (१५४) पस उनके बचन तोड़ने और अल्लाह की आयतों से इन्कारी होने और पैगम्बरों को नाहक कत्ल करने के कारण और उनके इस कहने के कारण से कि हमारे दिलों पर पर्दा है । पर्दा नहीं बल्कि उनकी इन्कारी की वजह से (खुदा ने) उन पर मुहर कर दी है पस चन्द गिने हुए के सिवाय ईमान नहीं लाते । (१५५) और उनकी इन्कारी की वजह से और मरियम के संबंध में बड़े लफट बकने की वजह से (१५६) और उनके इस कहने की वजह से कि हमने मरियम के बेटे ईसा मसीह को जो रसूल थे कत्ल कर डाला और न तो उन्होंने उनको कत्ल किया और न उनको सूली पर चढ़ाया मगर उनको ऐसा ही मालूम हुआ और वे लोग इस बारे में मतभेद डालते हैं तो इस मामले में शक में पड़े हैं । इनको इसकी खबर तो है नहीं मगर सिर्फ अटकल के पीछे दीड़े चले जा रहे हैं और यकीयन ईसा को लोगों ने कत्ल नहीं किया । (१५७) बल्कि उनको अल्लाह ने अपनी तरफ उठा लिया और अल्लाह जबरदस्त हिकमत वाला है । (१५८) जितने

किताब वाले हैं जरूर उनके मरने से पहिले सबके सब उस पर ईमान लावेंगे और कयामत के दिन ईसा उनका गवाह होगा । (१५६) अन्त को यहूदियों की शरारत की वजह से हमने पाक चीजें जो उनके लिये हलाल थीं उन पर हराम कर दी हैं और इस वजह से कि अक्सर खुदा की राह से रोकते थे । (१६०) और इस वजह से कि बारम्बार उनकी व्याज लेने की मनाई कर दी गई थी इस पर भी व्याज लेते थे और इस कारण से कि लोगों के माल नाहक बर्बाद करते थे और इनमें जो लोग नहीं मानते उनके लिये हमने दुःखदाई सजा तय्यार कर रखी है । (१६१) लेकिन उन (किताब वालों) में से जो विद्या में निपुण और ईमान वाले हैं और जो तुम पर उतरी है और जो तुमसे पहिले उतरी है मानते हैं और नमाज पढ़ते और जकात देते और अल्लाह और कयामत का विश्वास रखते हैं । हम उन्हीं को बड़ा फल देंगे । (१६२) [रूक २२]

हमने तुम्हारी तरफ ऐसा पैगाम भेजा है जैसा हमने नूह और दूसरे पैगम्बरों की तरफ और जो उनके बाद हुए भेजा था और हमने इब्राहीम और इस्माईल, इस्हाक और याकूब और याकूब की संतान, ईसा, आयूब, यूनिस, हारून और सुलेमान की तरफ खुदाई संदेश भेजा था और हमने दाऊद को जबूर (किताब) दी थी । (१६३) और कितने पैगम्बर हैं जिनका हाल हम पहिले तुमसे बयान कर चुके हैं और कितने पैगम्बर हैं जिनका हाल हमने तुमसे बयान नहीं किया और अल्लाह ने मूसा से बातें की थीं । (१६४) और कितने पैगम्बर खुश खबरी देने वाले और डराने वाले आ चुके हैं ताकि पैगम्बरों के पीछे खुदा पर तोहमत देने का मौका न रहे खुदा जीतने वाला और हिकमत वाला है । (१६५) लेकिन जो कुछ खुदा ने तुम्हारी तरफ उतारा है अल्लाह गवाही देता है कि समझकर उसको उतारा है और फरिश्ते गवाही देते हैं और अल्लाह की गवाही काफी है । (१६६) जो लोग इन्कारी हुए और खुदा की राह से रुके और वह बड़ी दूर भटक गये । (१६७) जो लोग काफिर हुए और जुल्म करते रहे उन को खुदा न तो बख्शेगा

और न उनको राह ही दिखलायेगा । (१६८) बल्कि नरक की राह जिसमें हमेशा रहेंगे और अल्लाह के नजदीक यह सहूल है । (१६९) ऐ लोगों ! पैगम्बर तुम्हारे पास तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से ठीक बात लेकर आये हैं । पस ईमान लाओ तुम्हारा भला होगा और अगर न मानोगे तो जो कुछ आसमान और जमीन में है अल्लाह ही का है और अल्लाह हिकमतवाला जानकार है । (१७०) किताब वालों अपने दीन में हह से बढ़ न जाओ और खुदा की बाबत सच बात निकालो मरियम के बेटे ईसामसीह बस अल्लाह के पैगम्बर हैं और खुदा का हुक्म जो उसने मरियम की तरफ कहला भेजा था और आत्मा खास अल्लाह की तरफ से आई पस अल्लाह और उस के पैगम्बरों पर ईमान लाओ और तीन (खुदा) ‡ न कहो । मान जाओ तुम्हारा भला होगा अल्लाह एक है वह इस लायक नहीं कि उसके कोई संतान § हो उसी का है जो कुछ आसमानों में और जमीन में है और अल्लाह काम का सम्भालने वाला काफी है । (१७१) [रकू २३]

मसीह को खुदा का बंदा होने में कदापि लज्जा नहीं और न फरिश्तों को जो नजदीक हैं और जो खुदा का बंदा होने से लज्जा करे और घमण्ड करे तो खुदा जल्द इन सबको खींच बुलायेगा । (१७२) फिर जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये खुदा उनको पूरा बदला देगा और अपनी रहमत से ज्यादा भी देगा और जो लोग शर्म रखते और घमण्ड करते हैं खुदा उनको कड़ी सजा देगा । (१७३) और खुदा के अलावा उनको न कोई साथी मिलेगा और न मददगार (१७४) ऐ लोगों ! तुम्हारे पास तुम्हारे पालनकर्ता की तरफ से हुज्जत† आ चुकी और हमने तुम पर जगमगाती हुई रोशनी (कुरान)

‡ इसाई खुदा, ईसा और मरियम तीनों को खुदा बताते थे ।

§ खुदा को आदमी जैसा न समझो । उसके लिये बेटा बेटा रखना शोभा नहीं देता । इसलिये हजरत ईसा ईश्वर पुत्र नहीं पैगम्बर थे ।

† खुली हुई दलील या निशानी ऐसी निशानी जिससे सत्य और असत्य में भेद किया जा सके ।

उतारदी (१७५) सो जो लोग अल्लाह पर ईमान लाये उन्होंने उसी का सहारा पकड़ा तो अल्लाह उनको जल्द अपनी कृपा और दया में ले लेगा, और उन को अपनी तरफ की सीधी राह दिखला देगा । (१७६) तुमसे हुक्म माँगते हैं कह दो कि अल्लाह कलाला (जिसके संतान व बाप दादा न हों उसे कलाला कहते हैं) के बारे में तुमको हुक्म देता है कि अगर कोई ऐसा मर्द मरजावे जिसके संतान न हो और उसके बहन हो तो बहन को उसके तर्के का आधा और अगर बहनों के संतान न हो तो उसका वारिस वही भाई फिर अगर बहनों दो हों तो उनको इसके तर्के में से दो तिहाई और अगर भाई बहन (मिलेजुले) हों तो दो औरतों के हिस्से के बराबर एक मर्द का हिस्सा होगा । तुम लोगों के भटकने के खयाल से अल्लाह तुमसे खोल-खोल कर बयान करता है और अल्लाह सब कुछ जानता है । (१७७)

[रूकू २४]



सूर मायदा

यह मदीने में उतरी इसमें १२० आयतें, १६ रूकू हैं ।

शुरू अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मिहर्बान है । ऐ ईमान वालों ! करार पूरा करो । (१) मुसलमानों अल्लाह के नाम की चीजें हलाल न समझो और न ‡अदबवाला महीना और चढाये के जानवर जो मक्के को जायँ और न उनकी जिनके गलों में पट्टे † बाँध दिये गये हों न उनको जो इज्जत वाले घर को अपने परवर्दिगार

‡ अदब वाले महीनों में लड़ाई न करो ।

† एक काफिर कुछ ऊँट चुरा ले गया था । मुसलमानों ने देखा कि वह उनके गले में पट्टे डाले हुए काबे की ओर कुर्बानी के विचार से लिये जा रहा है । उन्होंने उन ऊँटों को उस दगाबाज से छीन लेना चाहा । इस पर यह आयत उतरी ।

की रहमत और खुशी दूँदने जाते हों और जब अहराम§ से निकलो तो शिकार करो। कुछ लोगों ने तुमको इज्जत वाली मसजिद से रोका था। यह दुश्मनी तुमको ज्यादाती करने का कारण न हो और नेकी और परहेजगारी में एक दूसरे के मददगार हो। और गुनाह और ज्यादाती में एक दूसरे के मददगार न बनो और अलाह से डरो क्योंकि अलाह की सजा सख्त है। (२) मरा हुआ, लोहू और सूअर का माँस और जो खुदा के सिवाय किसी और के नाम पर चढ़ाया गया हो और जो गला घुटने से मर गया और जो चोट से मरा हो और जो ऊपर से गिरकर मरा हो और सींगों से मारा हुआ हो यह सब चीजें तुम पर हराम करदी गई और जिसको दाँतवालों ने खाया हो मगर जिसको हलाल कर लो और जो पत्थरों (काब्रे के आस पास वाले पत्थर) पर जिबह (कत्ल) किया गया हो हराम है। पाँसे डाल कर बाँटना हराम है यह पाप का काम है काफिर तुम्हारे दीन की तरफ से ना उम्मीद हुए तो उनसे न डरो। और हमही से डरो। आज हम तुम्हारे दीन को तुम्हारे लिये पूरा कर चुके और हमने तुम पर अपना एहसान पूरा कर दिया और हमने तुम्हारे लिए दीन इस्लाम को पसंद किया फिर जो भूँख से ब्याकुल हो (और) गुनाह की तरफ उसकी चाह न हो तो अलाह बख्शने वाला मेहरबान है। (वह ऊपर हराम की हुई चीजें खा सकता है)। (३) तुमसे पूछते हैं कि कौन-कौन सी चीजें उनके लिए हलाल की गई हैं सो तुम उनको समझा दो कि साफ चीजें तुम्हारे लिए हलाल हैं और शिकारी जानवर जो तुमने शिकार के लिए सिखला रक्खे हों उनके शिकार किये हुए जानवर हलाल हैं जैसा तुम को खुदा ने सिखला रक्खा है वैसा ही तुमने उनको सिखला दिया है तो जो तुम्हारे लिए पकड़ रक्खें तो उसको खालो मगर शिकारी जानवर के छोड़ते वक्त खुदा का नाम ले लिया करो और

§ अहराम—मुसलमान हज्ज (यात्रा) प्रारम्भ से समाप्ति तक एक कपड़ा पहिनते हैं उसे अहराम कहते हैं उसके उतार देने के बाद शिकार करना न करना तुम्हारी इच्छा पर निर्भर है।

अलाह से डरते रहो क्योंकि खुदा दम भर में हिसाब लेलेगा । (४)
 आज पाक चीजें तुम्हारे लिए हलाल कर दी गई और किताब वालों
 का खाना तुम्हारे लिए हलाल है और तुम्हारा खाना उनके लिये हलाल
 है और मुसलमान व्याहता बीबियाँ और जिन लोगों को तुमसे पहिले
 किताब दी जा चुकी है उनमें की व्याहता बीबियाँ (तुम्हारे लिए)
 हलाल हैं बशर्ते कि उनके मिहर उनके हवाले करो और तुम्हारा इरादा
 (निकाह) कैद में लाने का हो न मस्ती निकालने का और न चोरी
 छिपे आशनाई करने का और जो ईमान को न माने तो उसका किया
 अकारथ होगा । कयामत में वह नुकसान उठाने वालों में होगा ।
 (५) (सू १)

मुसलमानों ! जब नमाज के लिए तय्यार हो तो अपने मुँह हाथ
 कुहनियों तक धो लिया करो और अपने सिर को मल लिया करो पैरों
 को मुरवा तक धो लिया करो और अगर नापाक हो तो नहा
 लिया करो और अगर बीमार हो या सफर में हो या तुम में से कोई
 पाखाने से आया हो या तुमने स्त्रियों से सुहबत किया हो और तुम
 को पानी न मिल सके तो साफ मिट्टी लेकर उससे तयम्मूम यानी अपने
 मुँह और हाथों को मल लिया करो । अलाह तुम पर किसी तरह की
 कड़ाई करना नहीं चाहता बल्कि तुमको साफ सुथरा रखना चाहता है
 और यह कि तुम पर अपना एहसान पूरा करै ताकि तुम शुक्र करो
 (६) और अल्लाह ने जो तुम पर एहसान किये हैं उनको याद करो
 और उसका अहद जो तुम पर ठहराया गया है जब तुमने कहा कि
 हमने सुना और माना और खुदा से डरते रहो क्योंकि अल्लाह दिलों की
 बातें जानता है । (७) मुसलमानों खुदा के वास्ते इंसानों के साथ
 गवाही देने को तय्यार रहो और लोगों की दुश्मनी से इंसानों को छोड़ो
 इंसान परहेजगारी से ज्यादा नजदीक है और अल्लाह से डरते रहो
 अल्लाह तुम्हारे कामों से खबरदार है । (८) जो लोग ईमान लाये और
 उन्होंने ने अच्छे काम किये अल्लाह से उनकी अहद है कि उनके लिये
 वरूशीश और बड़ा बदला है । (९) और जिन लोगों ने इन्कार किया

और हमारी आयतों को झुठलाया वह दोजखी है। (१०) ऐ मुसलमानों ! अल्लाह ने जो तुम पर एहसान किये हैं उनको याद करो कि जब कुछ लोगों ने (कुरेश जाति ने) तुम पर हाथ फेंकने का इरादा किया था तो खुदा ने तुमसे उनके हाथों को रोक दिया और अल्लाह से डरते रहो और मुसलमानों को चाहिए कि अल्लाह ही पर भरोसा रखें। (११) [सूक २]

अल्लाह इसराईल के बेटों से बचन ले चुका है और हमने उन्हीं में के बारह सरदार उठाये और अल्लाह ने कहा था कि हम तुम्हारे साथ हैं अगर तुम नमाज पढ़ो और जकात दो और हमारे पैगम्बरों को मानों और उनकी मदद करो और खुशदिली से खुदा को कर्ज देते रहो तो हम जरूर तुम्हारे गुनाह तुम से दूर कर देंगे और जरूर तुमको ऐसे बागों में दाखिल करेंगे जिनके नीचे नहरें बहरही होंगी इसके बाद जो तुममें से फिरेगा तो बेशक वह सीधी राह से भटक गया। (१२) पस उन्हीं लोगों को उनकी अहद तोड़ने के कारण से हमने उनको फटकार दिया और उनके दिलों को कड़ा कर दिया कि वह बातों को उनके ठिकानों से बदलते हैं और उनको जो शिक्षा दी गई थी उस से भाग लेना भूल गये और उनमें से चन्द लोगों के सिवाय उन सब के दगा की खबर तुमको होती ही रहती है तो उन लोगों के गुनाह माफ करो और दर गुजर करो क्योंकि अल्लाह नेकी वालों को चाहता है। (१३) और जो लोग अपने को ईसाई कहते हैं हमने उनसे बचन लिया था। तो जो कुछ उनको शिक्षा दी गई थी उस से फायदा उठाना भूल गये। फिर हमने उनमें दुश्मनी और ईर्ष्या कयामत के दिन तक के लिये लगा दी और आखिरकार खुदा उनको बतला देगा जो कुछ करते थे। (१४) ऐ किताब वालों ! तुम्हारे पास हमारा पैगम्बर आचुका है और किताब में से जो कुछ तुम छिपाते रहे हो वह उसमें से बहुत कुछ तुमसे साफ-साफ बयान करता है और बहुतेरी बातों से जान बूझकर बराता है। अल्लाह की तरफ से तुम्हारे पास रोशनी और कुरान आचुका है। (१५) जो खुदा की मरजी पर चलते हैं उनको

अल्लाह कुरान के जरिये ठीक राहें दिखलाता है और अपनी कृपा से उनको अन्धेरे से निकालकर रोशनी में लाता है और उनको सीधी राह दिखलाता है। (१६) जो लोग मरियम के बेटे मसीह को खुदा कहते हैं वही काफिर है। ऐ पैगम्बर इन लोगों से कहो कि अगर अल्लाह मरियम के बेटे मसीह को और उनकी माता को और जितने लोग जमीन में हैं सब को मार डालना चाहे तो ऐसा कौन है जो उसकी इच्छा को रोके और आसमान और जमीन और जो कुछ आसमान और जमीन के बीच में है अल्लाह ही का है। जो चाहता है पैदा करता है और अल्लाह हर चीज पर ताकतवर है। (१७) और यहूदी व ईसाई दावा करते हैं कि हम अल्लाह के बेटे और उसके प्यारे हैं। कहो वह तुम्हारे गुनाहों के बदले में तुमको सजा ही क्यों दिया करता है। बल्कि खुदा ने जो पैदा किये हैं उन्हीं में इन्सान तुम भी हो। खुदा जिसको चाहे माफ करै और जिसको चाहे सजा दे और आसमान और जमीन और जो कुछ आसमान व जमीन के बीच में है सब अल्लाह ही के अख्तियार में है और उसी की तरफ लौटकर जाना है। (१८) ऐ कित्ताब वालों ! पैगम्बरों की कमी § पड़े पीछे हमारा पैगम्बर तुम्हारे पास आया है ताकि तुम न कहो कि हमारे पास कोई खुश खबरी सुनाने वाला और डराने वाला नहीं आया। पस खुशखबरी सुनाने वाला और डराने वाला आचुका और अल्लाह हर चीज पर ताकतवर है। (१९) [रूक ३]

जब मूसा ने अपनी जाति से कहा कि भाइयों अल्लाह ने जो तुम पर एहसान किये हैं उनको याद करो। उसने तुम में पैगम्बर बनाये और तुमको बादशाह बनाया। और तुमको वह पदार्थ दिये हैं जो दुनियाँ जहान के लोगों में से किसी को नहीं दिये (२०) भाइयों ! पाक जमीन जो खुदा ने तुम्हारे भाग्य में लिख दी है उसमें दाखिल हो और पीठ न फेरना † नहीं तो उलटे घाटे में आ जाओगे। (२१)

§ मुहम्मद साहब के छः सौ वर्ष पहिले से कोई नबी नहीं आया था।

† जब काफिर से लड़ना पड़े तब न भागना।

वह कहने लगे कि ऐ मूसा ! उस मुल्क में तो बड़े जबरदस्त लोग हैं और जब तक वह वहाँ से न निकलें हम उसमें पैर न रखेंगे हाँ उसमें से निकल जावें तो हम जरूर दाखिल होंगे । (२२) डर मानने वालों में से दो आदमी (यूशा और कालिब) थे कि उन पर खुदा ने कृपा की । वह बोले उठे उन पर (चढ़ाई करके बैतुल मुकद्दस के) दरवाजे में घुस पड़ो और जब दरवाजे में घुस पड़ो तो वेशक तुम्हारी जीत है और अगर तुम ईमान रखते हो तो अल्लाह ही पर भरोसा रखो (२३) वह बोले ऐ मूसा जब तक उसमें दुश्मन हैं हम उसमें न जावेंगे । हाँ तुम और तुम्हारे खुदा जाओ और उनसे लड़ो हम तो यहीं बैठे हैं । (२४) मूसा ने कहा (कि) ऐ मेरे परवर्दिगार अपनी जान और अपने भाई के सिवाय कोई मेरे बस का नहीं । तू हममें और इन वे हुक्म लोगों में भेद डाल दे । (२५) खुदा ने कहा (कि) वह मुल्क चालीस वर्ष तक इनको न मिलेगा । जंगल में भटकते फिरेंगे । तू वे-हुक्म लोगों पर अफसोस न कर । (२६) [स्कू ४]

(ऐ पैगम्बर) इन लोगों को आदम के दो बेटे (हावील और काबील) के सन्धे हालात पढ़कर सुनाओ कि जब दोनों ने भेंट चढ़ाई उनमें से एक (यानी हावील) की कबूल हुई और दूसरे (यानी काबील) की कबूल न हुई । तो काबील कहने लगा कि मैं तुम्हको जरूर मार डालूँगा । उसने जवाब दिया कि अल्लाह तो सिर्फ परहेजगारों को कबूलकरता है । (२७) अगर मेरे मार डालने के इरादे से तू मुझ पर हाथ चलाएगा तो मैं तुम्हें कत्ल करने के लिए तुझ पर अपना हाथ न चलाऊँगा क्योंकि मैं अल्लाह संसार के पालने वाले से डरता हूँ । (२८) मैं यह चाहता हूँ कि तू मेरा और अपना पाप समेट ले और नरक बासियों में हो जावे और जालिमों की यही सजा है । (२९) इस पर भी उसके दिल ने उसको अपने भाई के मार डालने पर आमादा किया और आखिरकार उसको मार डाला और घाटे में आगया । (३०) इसके

‡ कहते हैं यह भट इस लिये चढ़ाई गई थी कि जिसकी भेंट स्वीकार हो उसके साथ एक सुन्दरी का ब्याह हो ।

पीछे अल्लाह ने एक कौवा भेजा वह जमीन को खोदने लगा ताकि उसको (काबील को) दिखाए कि वह अपने भाई की बदनामी को क्योंकर छिपाये (चुनांचे वह कौवे को जमीन खोदते देख कर) बोल उठा । हाय मैं इस कौवे की बराबर भी बुद्धिमान नहीं हुआ कि भाई की लाश को छिपाता यह सोचकर वह पछताया (३१) इस वजह से हमने इसराईल के बेटों को हुक्म दिया कि जो कोई किसी जान के बिना बदले या मुल्की फसाद के बगैर किसी को मार डाले तो गोया उसने तमाम आदमियों को मार डाला और जिसने मरते को बचा लिया तो गोया उसने तमाम आदमियों को बचा लिया और उन (इसराईल के बेटों) के पास हमारे रसूल खुली खुली निशानियां लेकर आ भी चुके हैं फिर इसके बाद इन में से बहुतेरे मुल्क में जयादतियां करते फिरते हैं । (३२) जो लोग अल्लाह और उसके पैगम्बर से लड़ते और फसाद की गरज से मुल्क में दौड़े फिरते हैं उनकी सजा तो यही है कि मार डाले जायें या उनको सूली दी जाय या उनके हाथ पांव उल्टे काट दिये जायें (यानी सीधा हाथ काटा जाय तो बायाँ पैर काटा जावे या बायाँ हाथ तो सीधा पैर) या उनको देश निकाला दिया जाय । यह तो दुनियां में उनकी बदनामी हुई और कयामत में बड़ी सजा है । (३३) मगर जो लोग तुम्हारे काबू में आने से पहिले तौबाकर लें तो जाने रहो कि अल्लाह माफ करने वाला मिह्वान है । (३४) [रकू ५]

ऐ मुसलमानों ! अल्लाह से डरो और उस तक (पहुँचने) के जरिये तलाश करते रहो और उसकी राह में जान लड़ा दो शायद तुम्हारा भला हो । (३५) जिन लोगों ने इन्कार किया अगर उनके पास वह सब हो जो जमीन में है और उतना ही उसके साथ और भी हो ताकि कयामत के रोज सजा के बदले में उसको दे निकलें उनसे कबूल नहीं किया जायगा और उनके लिये कड़ी सजा है । (३६) वे चाहेंगे कि आग से निकल भागें मगर वह वहाँ से नहीं निकलने पायेंगे और उनके लिये हमेशा की सजा है । (३७) अगर मर्द चोरी करे तो या औरत चोरी करे तो उनकी करतूत के बदले में दोनों के हाथ काट

डालो। सजा खुदा से है और अल्लाह जबरदस्त जानकार है। (३८) अपने अपराध के पीछे तोबा करले और अपने को सम्भाल ले तो अल्लाह उसकी तोबा कबूल कर लेता है क्योंकि अल्लाह बख्शाने वाला मेहरवान है। (३९) क्या तुम्हको मालूम नहीं कि आसमान और जमीन में अल्लाह ही की हुक्मत है जिसको चाहे सजा दे। और जिसको चाहे क्षमा करे अल्लाह हर चीज पर ताकतवर है। (४०) (ऐ पैगम्बर) जो लोग इन्कारी की तरफ दौड़ते हैं और चन्द ऐसे हैं जो अपने मुँह से तो कह देते हैं कि ईमान लाये और उनके दिल ईमान नहीं लाये और इनके कारण तू उदास न हो और वाज यहूदी हैं भूँठी बातों को ढूँढ़ते फिरते हैं और दूसरे लोगों के वास्ते जो तुम्हारे पास नहीं आये बातों को ठिकाने कर देते हैं (और लोगों से) कहते हैं कि अगर तुमको यही (हुक्म) दिया जाय तो उसको मानना और अगर तुनको यह हुक्म न मिले तो मानने से बचना और जिनको अल्लाह विपत्ति में फँसा हुआ रखना चाहे तो उसके लिये खुदा पर तुम्हारा कुछ भी बस नहीं चल सकता। यह वह लोग हैं कि खुदा भी इनके दिलों को पाक करना नहीं चाहता। इन लोगों की दुनिया में बदनामी है और कयामत में इनके लिये बड़ी सख्त सजा है। (४१) भूँठी बातों को ढूँढ़ते फिरते हैं हराम का खाते हैं तो यह तुम्हारे पास आवें तो तुम इनमें फैसला करो या इनसे अलाहिदा हो और अगर तुम इनसे अलग रहोगे तो वे तुमको किसी तरह का भी नुकसान नहीं पहुँचा सकेंगे और अगर फैसला करो तो इनमें इन्साफ के साथ फैसला करना क्योंकि अल्लाह इन्साफ करने वालों को मित्र रखता है। (४२) और यह लोग क्यों तुम्हारे पास भगड़े तै करने को लाते हैं जब कि खुद इनके पास तौरात है उसमें खुदा की आज्ञा है फिर इसके बाद वह उससे फिर जाते हैं और वे अपनी किताब पर भी ईमान नहीं रखते। (४३) [स्कू ६]

हमने तौरात उतारी जिसमें इल्म और रोशनी है। हुक्म मानने वाले पैगम्बर उसी के मुताबिक यहूदियों को आज्ञा दिया करते थे और यहूदियों के पुजारी और काबिल (लोग) भी उसी के मुताबिक यहूदियों

को आज्ञा दिया करते थे और यहूदियों के पुजारी और काबिल भी उसीके मुताबिक हुक्म देते थे क्योंकि वह सब अल्लाह की किताब के रत्नक और गवाह ठहराये गये थे । पस ऐ यहूदियों तुम आदमियों से न डरो और हमारा ही डर मानो हमारी आयतों के बदले में नाचीज फायदे मत लो और जो खुदा की उतारी हुई (किताब) के मुताबिक हुक्म न दें तो यही लोग काफिर हैं । (४४) और हमने तौरात में यहूद को तहरीरी हुक्म दिया था कि जान के बदले जान और आँख के बदले आँख और नाक के बदले नाक और कान के बदले कान और दाँत के बदले दाँत और सब जख्मों का बदला इसी तरह बराबर है फिर जो बदला क्षमा कर दे तो वह उसका कफ़ारा होगा और जो खुदा की उतारी हुई के मुताबिक हुक्म न दे तो वही लोग बेइंसाफ हैं । (४५) बाद को इन्हीं के पैरों पर हमने मरियम के बेटे ईसा को चलाया वह तौरात की जो उनके पहिले से थी तसदीक करते थे और उनको हमने इंजील दी जिसमें (समझ और रोशनी है) और तौरात जो उसके पहिले से थी उसकी तसदीक भी करती है और परहेजगारों के लिए नसीहत है । (४६) और इन्जील वालों को चाहिए कि जो खुदा ने उसमें (हुक्म) उतारे हैं उसी के मुताबिक हुक्म दिया करें और जो खुदा के उतारे हुए के मुताबिक हुक्म न दे तो यही लोग बेहुक्म (अवज्ञाकारी) हैं । (४७) और हमने तुम्हारी तरफ सच्ची किताब उतारी कि जो किताबें इसके पहिले से हैं और उनकी हिफाजत करती है तो जो कुछ खुदा ने उतारा है तुम उसी के मुताबिक इन लोगों में हुक्म दो और जो कुछ सच्ची बात तुम को पहुँची है उसे छोड़ कर इनकी ख्वाहिशों की पैरवी मत करो हमने तुम में से हर एक के लिए एक शरीयत (नीति) और तरीका दिया और अगर अल्लाह चाहता तो तुम सब को एक ही दीन पर कर देता । लेकिन यह चाहा गया है कि जो हुक्म दिये हैं उनमें तुमको आजमाये । सो तुम नेक कामों की तरफ चलो तुम सबको अल्लाह ही की तरफ लौटकर जाना है । तो जिन-जिन बातों में तुम लोक भेद करते रहे हो वह तुमको बता देगा । (४८)

(ऐ पैगम्बर) जो किताब खुदा ने उतारी है उसी के मुताबिक इन लोगों को हुक्म दो और उनकी इच्छाओं की पैरवी न करो और इन (यहूदियों) से डरते रहो कि जो खुदा ने तुम्हारी तरफ उतारी है उसके किसी हुक्म से यह लोग कहीं तुमको भटका न दें फिर अगर न मानें तो जाने रहो कि खुदा ने इनके बाजे गुनाहों के कारण इन को सजा पहुँचाना चाही है और लोगों में बहुत से बेहुक्म (अवज्ञाकारी) हैं । (४६) क्या मूर्खता की आज्ञा चाहते हैं और जो लोग यकीन करने वाले हैं उनके लिये अल्लाह से बेहतर आज्ञा देनेवाला कौन हो सकता है । (५०) [रकू ७]

मुसलमानों ! यहूद और ईसाई को मित्र न बनाओ यह एक दूसरे के मित्र हैं और तुममें से कोई इनको दोस्त बनायेगा तो बेशक वह इन्हीं में का है क्यों कि खुदा जालिम लोगों को सीधा रास्ता नहीं दिखलाया करता । (५१) तो जिन लोगों के दिलों में (फूट का) रोग है तुम उनको देखोगे कि यहूदियों में कहते फिरते हैं कि हमको तो इस बात का डर लग रहा है कि हम पर आफत न आ जावे । सो कोई दिन जाता है कि अल्लाह जीत या कोई हुक्म अपनी तरफ से भेजेगा तो उस पर जो अपने दिलों में छिपाते थे हैरान होंगे । (५२) और मुसलमान कहेंगे कि क्या यह वही लोग हैं जो बड़े जोर से अल्लाह की कसम खाते थे कि हम तुम्हारे साथ हैं इनका सब किया अकार्थ हुआ और नुकसान में आ गये । (५३) मुसलमानों ! तुममें से कोई अपने दीन से फिर जाय तो खुदा ऐसे लोग (ला) मौजूद करेगा ! जिनको वह दोस्त रखता होगा और वह उसको दोस्त रखते होंगे मुसलमानों के साथ नरम काफिरों के साथ कड़े होंगे । अल्लाह की राह में अपनी जानें लड़ावेंगे और किसी की मलामत का डर नहीं रखेंगे यह खुदा की दया है जिसको चाहे दे और अल्लाह बहुत जानने वाला है । (५४) बस तुम्हारे तो यही मित्र हैं अल्लाह और अल्लाह का पैगम्बर और मुसलमान जो नमाज पढ़ते और जकात देते और भुके रहते हैं । (५५) और जो अल्लाह और अल्लाह के पैगम्बर और

मुसलमानों का दोस्त होकर रहेगा तो अल्लाह वालों ही की जय है।
(५६) [रूकू ८]

मुसलमानों ! जिन्होंने तुम्हारे दीन को हँसी और खेल बना रक्खा है यानी जिनको तुमसे पहिले किताब दी जा चुकी है और काफ़िरो को दोस्त मत बनाओ और अगर तुम यकीन रखते हो तो खुदा से डरते रहो। (५७) और जब तुम नमाज के लिए (बांग देकर) बुलाते हो तो यह लोग नमाज को हँसी और खेल बनाते हैं यह इसलिये कि यह लोग नासमझ हैं। (५८) कहो कि ऐ किताब वालों (यहूद) क्या तुम हमसे इसीलिये दुश्मनी रखते हो कि हम अल्लाह पर और जो हमारी तरफ़ उतरी है उस पर और जो पहिले उतर चुकी है उस पर ईमान ले आये हैं और यह कि तुममें के अक्सर बेहुकम हैं। (५९) कहो कि मैं तुमको बताऊँ जो खुदा के नजदीक बुरे बदले के लायक हैं। वह जिन पर खुदा ने लानत की और उन पर अपना कोप उतारा और किसी को बन्दर और सूअर बना दिया था जो शैतान को पूजने लगे तो यह लोग दर्जे में हमसे कहीं खराब ठहरे और सीधी राह से बहुत भटक गये। (६०) जब तुम्हारे पास आते हैं तो कहते हैं हम ईमान लाये हालांकि इन्कारी ही को साथ लेकर आये थे और इन्कारी को साथ लिये चले गये और जो झिपाये हुये थे अल्लाह उसको खूब जानता है। (६१) और तुम इनमें से बहुतेरों को देखोगे कि गुनाह की बात और जुल्म और हराम का माल खाने पर गिरे पड़ते हैं क्या बुरे काम हैं जो वे करते हैं। (६२) इनके पुजारी और पंडित इनको भूठ बोलने और हराम का माल खाने से क्यों नहीं मना करते क्या बुरे काम हैं जो वह कह रहे हैं। (६३) और यहूदी कहते हैं कि खुदा का हाथ ष्टज है। इन्हीं के हाथ तंग हो

§ यहूदी जब धनवान होते तो खुदा को फ़कीर कहते थे और जब फ़कीर हो जाते तो कहते खुदा बड़ा कंजूस है उसने अपनी दया का हाथ इसीलिये रोक लिया है। उस पर ये भ्रात उतरी कि खुदा के दोनों हाथ खुले हैं। वह जब चाहे और जिसको जितना चाहे उतना दे उसको कोई रोक नहीं सकता।

जायँ और इनके कहने पर इनको लानत है बलिक खुदा के दोनों हाथ फैले हुए हैं जिस तरह चाहता है खर्च करता है और जो तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से तुम पर उतरा है जरूर उनमें से बहुतेरों की नटखटी और इन्कारी के ज्यादा होने का सबब होगा और हमने इनके आपस में दुश्मनी और ईर्ष्या कयामत तक डाल दी है । जब-जब लड़ाई की आग भड़काते हैं अल्लाह उसको बुझा देता है और मुल्क में फसाद फैलाते फिरते हैं और अल्लाह फसादियों को दोस्त नहीं रखता । (६४) अगर किताब वाले ईमान लाते और डरते तो हम इनसे इनके अपराध जरूर उतार देते और इनको पदार्थों के बागों में भी जरूर दाखिल करते । (६५) अगर यह तौरात और इन्जील और उनको जो उन पर इनके परवर्दिगार की तरफ से उतरी है कायम रखते तो जरूर उन पर खुदा की नियामतें वर्षों के समान बरसतीं कि ऊपर से और पोंच के तले (जमीन पर गिरी) से खाते इनमें से कुछ लोग सीधे हैं और इनमें से अक्सर तो बहुत ही घुरा कर रहे हैं । (६६) [स्कृ ६]

ऐ पैगम्बर जो तुम पर तुम्हारे पालनकर्ता की तरफ से उतरा है पहुँचा दो और अगर तुमने न किया तो तुमने खुदा का पैगाम नहीं पहुँचाया और अल्लाह तुमको लोगों से बचायेगा क्योंकि अल्लाह उनको जो काफिर हैं रास्ता नहीं दिखायेगा । (६७) कहो कि ऐ किताबवालों ! जब तक तुम तौरात और इन्जील और जो तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से तुम पर उतरी है उसे न मानो तब तक तुम राह पर नहीं हो । और जो तुम पर तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से (कुरान) उतरी है उनमें से बहुतेरों की सरकशी और इन्कारी को ही बढ़ायेगा+ सो तू काफिर पर अफसोस न कर । (६८) इसमें कुछ सन्देह नहीं जो मुसलमान हैं और यहूदी हैं और सावी और ईसाई हैं जो कोई अल्लाह और कयामत पर ईमान लाये और नेक काम करे तो ऐसे लोगों पर न भय होगा और न वह उदासीन रहेंगे । (६९) हम याकूब के बेटों से अहद करा चुके हैं और हमने इनकी तरफ बहुत पैगम्बर भी भेजे जब कभी कोई पैगम्बर

इनके पास ऐसा हुक्म लेकर आया जिनको उनके दिल नहीं चाहते थे तो बहुतों ने झुठलाया और बाज ने कितनों को कत्ल किया । (७०) और समझे कोई विपत्ति नहीं आयगी सो अंधे और बहरे हो गये फिर खुदा ने उनकी तौबा कबूल कर ली फिर भी इनमें से बहुतरे अन्धे और बहरे बने रहे और जो कुछ कर रहे हैं अल्लाह देख रहा है । (७१) जो लोग कहते हैं कि खुदा तो यही मरियम के बेटे मसीह हैं यह लोग काफिर हो गये और मसीह समझाया करते थे कि ऐ याकूब के बेटों अल्लाह की इबादत करो कि वह मेरा और तुम्हारा परवर्दिगार है और शक नहीं कि जिसने अल्लाह का सामी ठहराया बैकुण्ठ उस पर हराम हो चुका और उसका ठिकाना नरक है और जालिमों का कोई भी सहायक नहीं । (७२) जो लोग कहते हैं खुदा तो इन्हीं तीन में का एक है बेशक काफिर हो गये हालांकि एक खुदा के अलावा और कोई पूजित नहीं और जैसी-जैसी बातें यह लोग कहते हैं अगर उनसे बाज नहीं आयेंगे तो जो लोग इनमें से काफिर हैं इन पर कड़ी सजा होगी । (७३) वह क्यों नहीं खुदा के आगे तौबा करके गुनाह माफ कराते हालांकि अल्लाह माफ करने वाला मिह्रवान है । (७४) मरियम के बेटे मसीह तो सिर्फ एक पैगम्बर हैं इनसे पहले पैगम्बर हो चुके हैं और इनकी माता सच्ची थी । दोनों खाना खाते थे देखो तो सही हम दलीलें किस तरह खोल-खोलकर इन लोगों से बयान करते हैं फिर देखो कि यह लोग किधर उल्टे भटकते चले जा रहे हैं (७५) कहो क्या तुम खुदा के सिवाय ऐसी चीजों की पूजा करते हो जो तुम्हें फायदा नुकसान नहीं पहुँचा सकतीं और अल्लाह सुनता और जानता है । (७६) कहो कि ऐ किताब वालों अपने दीन में नाहक ज्यादाती मत करो और न उन लोगों की स्वाहिशों पर चलो जो पहिले भटक चुके हैं और बहुतैरों को भटका चुके हैं और आप सीधी राह से भटक गये हैं । (७७) [रूकू १०]

याकूब के बेटों में से जिन लोगों ने इन्कारी की उन पर दाऊद और मरियम के बेटे ईसा की तरफ से फटकार पड़ी—यह इससे कि वे गुनहगार थे और हद् से बढ़ गये थे । (७८) जो बुरा काम कर बैठते

थे उससे बाज न आते थे अलबत्ता बुरे काम थे जो किया करते थे ।
 (७६) तुम उनमें से बहुतेरों को देखोगे कि काफिरों से दोस्ती रखते हैं उन्होंने अपने लिये बुरी तय्यारी भेजी है कि खुदा उनसे नाराज हुआ और यह हमेशा सजा में रहेंगे । (८०) और अगर अल्लाह पर और पैगम्बर पर और जो किताब उन पर उतरी उस पर ईमान रखते होते तो काफिरों को मित्र न बनाते लेकिन इनमें से बहुतेरे बेहुबम हैं ।
 (८१) मुसलमानों के साथ दुश्मनी के बारे में यहूदियों को और मुशिरकीन को तुम सब लोगों में बड़ा सख्त पाओगे और मुसलमानों के साथ दोस्ती के बारे में सब लोगों में उनको नजदीक पायेगा जो कहते हैं कि हम ईसाई हैं यह इस सबब से है कि इनमें पादरी और पण्डित हैं और यह लोग घमण्ड नहीं करते । (८२)



सातवाँ पारा (व इजासमिऊ)



और (जो कुछ) पैगम्बर पर उतरा है (उसे) सुनते हैं तो तु उनकी आँखों को देखता है कि उनसे आँसू जारी हैं § इसलिये कि उन्होंने सच बात को पहिचान लिया है । कहते हैं कि ऐ हमारे परवर्दि-
 गार हम तो ईमान ले आये तू हमको गवाहों में लिख । (८३) और हमको क्या हुआ है कि हम अल्लाह को न मानें और सची बात जो हमारे पास आई है उस पर विश्वास न करें हमें उम्मीद है कि परवर्दि-
 गार की निगाह में हम अच्छे समझे जायेंगे । (८४) तो इनके इस बात के बदले में खुदा ने इनको ऐसे बारा दिये जिनके नीचे नहरें

§ यह उन ईसाइयों का हाल है जो सच्चे और दीनदार हैं और हक को छिपाना नहीं चाहते जैसे हब्श का बादशाह नज्जाशी था ।

बढ़ रही हैं वे उनमें सदैव रहेंगे भलाई करनेवालों का यही बदला (८५) और जिन लोगों ने न माना और हमारी आयतों को झुठलाया यही नरकवासी हैं । (८६) [रकू ११]

मुसलमानों ! खुदा ने जो साफ चीजें तुम्हारे लिये हलाल कर दी हैं उनको हराम मत करो और हह से न बढ़ो क्योंकि अल्लाह हह से बढ़ने वालों को नहीं चाहता । (८७) खुदा ने जो तुमको सुथरी हलाल चीजें दी हैं उनको खाओ और जिस खुदा पर तुम्हारा ईमान है उससे डरते रहो । (८८) तुम्हारी बेफायदा कसमों पर खुदा नहीं पकड़ेगा हाँ पक्की कसम खाली तो खुदा पकड़ेगा तो इस पाप की शांति के लिये दस भूखों को मामूली भोजन खिला देना है जैसा अपने घर वालों को खिलाते हो या उनको कपड़े बना देना है या एक गुलाम छोड़ देना है फिर जिसको ताकत न हो तो तीन दिन के रोजे रखो यह तुम्हारी कसमों की शान्ति (कफारा) है जबकि तुम कसम खा चुके हो और अपने कसमों को रोक रहे । इस तरह अल्लाह अपना हुक्म तुमको सुनाता है शायद तुम अहसान मानो । (८९) मुसलमानों ! शराब और जुआ और वृत्त और पांसे यह गन्दे शैतानी काम हैं इनसे बचो शायद इनसे तुम्हारा भला हो । (९०) शैतान तो यही चाहता है कि शराब और जुए के कारण तुम्हारे आपस में दुश्मनी और ईर्ष्या डलवा दे और तुमको खुदा की याद से और नमाज से रोके तो क्या तुम रुकना चाहते हो । (९१) और अल्लाह की और पैगम्बर का हुक्म मानो और बचते रहो इस पर भी अगर तुम फिर बैठोगे तो जाने रहो कि हमारे पैगम्बर के जिम्मे तो सिर्फ साफ-साफ कह देना था । (९२) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये तो जो कुछ स्वा-पी चुके उसमें उन पर गुनाह नहीं रहा जबकि उन्होंने हराम चीजों से परहेज किया और ईमान लाये और नेक काम करने लगे और अल्लाह अच्छे काम करनेवालों को चाहता है । (९३) [रकू १२]

मुसलमानों ! एक जरा से शिकार से जिस तक तुम्हारे हाथ और भाले पहुँच सकें (एहराम की हालत में) खुदा जरूर तुम्हारी जाँच

करेगा ताकि अल्लाह मालूम करे कि कौन अनदेखे से डरता है फिर इससे बाद जो ज्यादाती करे तो उसको दुखदाई सजा है । (६४) मुसलमानों ! जबकि तुम एहराम की हालात में हो तो शिकार मत मारो और जो कोई तुममें से जान बूझकर शिकार मारेगा तो जैसे जानवर को मारा है उसके बदले में वैसा ही पशु जो तुममें के दो मुन्सिफ (न्यायी) ठहरा दें देना पड़ेगा और भेटें काबे में भेजना या उसके बदले में भूखों को खिलाना या उसके बराबर रोजे रखना ताकि अपने किये का फल भोगे जो हो चुका उसे खुदा ने माफ किया और करेगा तो अल्लाह उससे बदला लेने वाला है । (६५) दरियाई शिकार और खाने की दरियाई चीज तुम्हारे लिये हलाल की जाती है ताकि तुमको और मुसाफिरो को लाभ पहुँचे और जङ्गल का शिकार जब तक एहराम में रहो तुम पर हराम है और अल्लाह से डरते रहो जिसके पास जाना है । (६६) खुदा ने काबे को जो कि खास जगह है लोगों की रक्षा के लिये कायम किया है और पाक महीनों को और कुरबानी को और जो जेवर बगैरह उनके गले में लटक रहे हैं ठहराया है यह इसलिये कि तुमको मालूम रहे कि जो कुछ आसमानों और जो कुछ जमीन में है अल्लाह जानता है और यह कि अल्लाह हर चीज से जानकार है । (६७) जाने रहो कि अल्लाह सजा देने में कठोर है और यह भी कि अल्लाह क्षमा करने वाला रहीम है । (६८) पैगम्बर के जिम्मे सिर्फ पहुँचा देना है और जो तुम लोग जाहिर में करते और जो छिपा कर करते हो अल्लाह सब कुछ जानता है । (६९) कहो कि पाक और नापाक बराबर नहीं हो सकती अगर्चे नापाक की ज्यादाती तुम को अच्छी लगे तो हे बुद्धिमानों खुदा से डरते रहो शायद तुम्हारा भला हो । (१००) [रूकू १३]

मुसलमानो ! ऐसी बातें न पूछा करो कि जो अगर तुम पर जाहिर कर दी जायँ तो तुमको बुरी लगें और ऐसे वक्त में जबकि कुरान उतर रहा है उन बातों की हकीकत पूछोगे तो तुम पर जाहिर भी कर दी जायगी अल्लाह ने इन बातों को माफ किया और अल्लाह माफ करने

वाला सहन करनेवाला है । (१०१) तुमसे पहले भी लोगों ने ऐसी ही बातें पूछी थीं फिर जानने पर उनसे (पैगम्बरों से) इनकार करने लगे । (१०२) खुदा ने न वहीरा (कनकटी ऊँटनी) और न साइबा (ऊँटनी जो सांड की तरह छोड़ी जाती थी) और न बसीला (वह ऊँटनी जिसके पहिलौठी के दो बच्चे मादा हों) और न हाम (ऊँट जिसकी नसल से कई बच्चे हो गये हों) इनके बारे में खुदा ने कुछ नहीं ठहराया । बल्कि काफ़िरों ने खुदा पर लफंटा बाँधा है और इनमें बहुतेरे बेसमझ हैं । (१०३) जब इनसे कहा जाता है जो अल्लाह ने कुरान उतारा है उसकी और पैगम्बर की तरफ चलो तो कहते हैं कि जिस पर हमने अपने बाप दादों को पाया है हमारे लिये काफी है । भला अगर जो इनके बाप कुछ न जानते और सीधी राह पर न रहे हों तो भी (क्या उन्हीं की राह चलेंगे) (१०४) मुसलमानों ! तुम अपनी जानों की खबर रखो जब तुम सीधी राह पर हो तो कोई भी गुमराह तुमको नुकसान नहीं पहुँचा सकता तुम सबको अल्लाह की तरफ लौटकर जाना है तो जो कुछ करते रहे हो तुमको बतायेगा । (१०५) मुसलमानों ! जब तुममें से किसी के सामने मौत आ खड़ी हो तो बसीयत करते वक्त तुममें के दो विश्वासी गवाह हों या अगर तुम कहीं को सफर करो और मौत आ जाय तो ग़ैर मजहब ही के दो (गवाह) हों अगर तुमको संदेह हो तो उन दोनों को नमाज़ के बाद रोक लो फिर वह दोनों अल्लाह की कसमें खाँयँ कि हम माल (रिश्वत) के लालच से कसम नहीं खाते अगरचें वह शख्स रिश्तेदार ही क्यों न हो और हम खुदा की गवाही को नहीं छिपाते और अगर ऐसा करें तो हम वेशक गुनहगार हैं । (१०६) फिर अगर मालूम हो जाय कि वह दोनों सच को छिपा गये तो इनकी जगह दो उन लोगों में से खड़े हों जिन्होंने इनको झूठा ठहराया हो उनमें से जो नज़दीकी हों फिर वह

† काफ़िर इन चीजों को खुदा की खुशी का सामान समझते थे । मुसलमानों को बताया गया कि ये बातें ये मनमानी करते हैं । खुदा ने उनको ऐसा करने का हुक्म कभी नहीं दिया ।

अल्लाह की कसमें खाये कि पहिले दो गवाहों की गवाही से हमारी गवाही ज्यादा सच्ची है और हमने ज्यादाती नहीं की ऐसा किया हो तो हम बेशक जालिम हैं। (१०७) इस तरह की कसम से यह बात सोचने के लायक है कि लोग जैसी की तैसी गवाही दें या डरें कि हमारी कसम उनकी कसम के बाद उल्टी पड़ेगी और अल्लाह से डरते रहें और सुन लो अल्लाह हुक्म न मानने वालों को राह नहीं बतलाता। (१०८) [सूरा १४]

जब कि अल्लाह पैराम्बरों को इकट्ठा करके पूछेगा कि तुमको क्या उत्तर मिला वह कहेंगे कि हमको कुछ मालूम नहीं ख़िपी (राय की) बातें तो तू ही खूब जानता है। (१०९) उस दिन अल्लाह कहेगा कि ऐ मरियम के बेटे ईसा ! हमने तुम पर और तुम्हारी माता पर जो-जो अहसान किये हैं याद करो जबकि हमने पाक रूह से तुम्हारी सहायता की गोद में और बड़े होकर भी तुम लोगों से बातचीत करते थे और जब कि हमने तुमको किताब और बुद्धिमानी और तौरात और इन्जील सिखलाई और जबकि तुम हमारे हुक्म से चिड़िया की सूरत भिट्टी से बनाते फिर उसमें फूँक मार देते तो वह हमारे हुक्म से पक्षी बन जाता और जबकि तुम जन्म के अन्धे और कोढ़ी को हमारे हुक्म से चंगा कर देते और जबकि तुम हमारे हुक्म से मुर्दों को निकाल खड़ा करते और जबकि हमने याकूब के बेटों (बनों इसराईल) को (तुम्हारे मार डालने से) रोका कि जिस वक्त तुमने उनको निशानी दिखलाई तो उनमें से जो तुम्हारा इत्मीनान नहीं करते थे कहने लगे कि यह तो सिर्फ खुला जादू है। (११०) और जब हमने ह्वायारियों के दिल में डाला कि हम पर और हमारे पैराम्बर पर ईमान लाओ तो उन्होंने कहा हम ईमान लाये और तू इस बात का गवाह रह कि हम आज़ाकारी हैं। (१११) जब ह्वायारियों ने दरुल्वास्त की कि ऐ मरियम के बेटे ईसा क्या तुम्हारे पालनकर्ता से हो सकेगा कि हम पर आसमान से एक थाल उतारे कहा अगर तुम ईमान रखते हो तो खुदा से डरो। (११२)

वह बोले हम चाहते हैं कि उसमें से कुछ खायें और हमारे दिलों में इत्तमीनान हो जाय और हम मालूम कर लें कि तूने हमसे सच कहा और हम इसके गवाह हैं। (११३) ईसा मरियम के बेटे ने कहा कि ऐ अल्लाह हमारे परबर्दिगार हम पर आसमान से एक थाल उतार थाल हमारे लिये यानी हमारे अगलों और पिछलों के लिये ईद[†] करार पाये और तेरी तरफ से निशानी हो और हमको रोजी दे और तू सब रोजी देने वालों में से अच्छा है। (११४) अल्लाह ने कहा वेशक हम वह थाल तुम लोगों पर उतारेंगे। तो जो शख्स फिर भी तुममें से इन्कार करता रहेगा तो हम उसको ऐसी सख्त सजा देंगे कि दुनिया जहान में किसी को भी ऐसी नहीं दी होगी। (११५) [सू० १५]

उस दिन अल्लाह पूछेगा कि ऐ मरियम के बेटे ईसा क्या तुमने लोगों से यह बात कही थी कि खुदा के अलावा मुझको और मेरी माता को दो खुदा मानो बोला कि तेरी जात पाक है मुझसे क्योंकि हो सकता है कि मैं ऐसी बात कहूँ जिसके कहने का मुझको कोई अधिकार नहीं अगर मैं ऐसा कहता तो तुम्हें जरूर ही मालूम होता तू मेरे दिल की बात जानता है और मैं तेरे दिल की बातें नहीं जानता। रीब (छिपी) की बातें तो तू ही खूब जानता है। (११६) तूने जो मुझको आज्ञा दी थी वस वही मैंने इनको कह सुनाया था कि अल्लाह जो मेरा और तुम्हारा पालनकर्ता है उसी की पूजा करो और जब तक मैं इन लोगों में रहा मैं उनका निगहबान रहा फिर जब तूने मुझको उठा लिया तो तू ही इनका निगहबान हो गया और तू सब चीजों का सार्नी (गवाह) है। (११७) अगर तू इनको सजा दे तो यह तेरे बन्दे हैं और अगर तू इनको माफ करे तो निस्सन्देह तू खबरदस्त हिकमत वाला है। (११८) अल्लाह ने कहा कि यह वह दिन है कि सच्चे बन्दों को उनकी सच्चाई काम आयेगी उनके लिये बारा होंगे जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी उनमें हमेशा बह रहेंगे

† कहा जाता है कि यह थाल इतवार के दिन उतरा था। ईसाई इसी-लिये इस दिन बड़ी खुशी मनाते हैं।

अल्लाह उनसे खुश और वह अल्लाह से खुश यही बड़ी कामयाबी है। (११६) आसमान और जमीन और जो कुछ आसमान और जमीन में है सब पर अल्लाह ही का अधिकार है और वह सब चीजों पर ताकतवर है। (१२०) [रकू १६]

सूरे अनआम

यह मक़े में उतरी इसमें १६५ आयतें, २० रकू हैं।

शुरू अल्लाह के नाम से जो निहायत रहम वाला मेहरवान है। हर तरह की तारीफ अल्लाह ही को है जिसने आसमानों और जमीन को पैदा किया और अँधेरा और उजला बनाया। इस पर भी काफ़िर अपने परवर्दिगार को शरीक ठहराते हैं। (१) वही है जिसने तुमको मिट्टी से पैदा किया फिर एक (मियाद) ठहरा दी और एक मुक़रर वक्त उसके पास है फिर भी तुम सन्देह करते रहो। (२) और आसमानों में और जमीन में वही अल्लाह है जो कुछ तुम छिपाकर और जो जाहिरा करते हो उसको मालूम है और जो कुछ तुम कमाते हो उसे मालूम है। (३) और तेरे परवर्दिगार की निशानियों में से कोई निशानी उसके पास नहीं पहुँचती। लेकिन वह उनसे मुँह फेरते हैं। (४) जब सब इनके पास आया उसको भी झुठला दिया तो यह लोग जिस चीज (कयामत) की हँसी उड़ा रहे हैं उसकी हकीकत इनको आगे चलकर मालूम हो जायगी। (५) क्या इन लोगों ने नज़र नहीं की हमने इनसे पहिले कितनी उम्मतों (ग़रोहों) का नाश कर दिया जिनकी हमने मुल्क में ऐसी जड़ बाँध दी थी कि तुम्हारी ऐसी जड़ नहीं बाँधी और हमने उन पर खूब मेह बरसाया और उनके नीचे से

नहरें जारी कर दी। फिर हमने उनके गुनाहों के सबब से उनका नाश करा दिया और उनके पीछे और दूसरी उम्मतें (संगतें) निकाल खड़ी कीं। (६) अगर हम क़ाराब पर किताब तुम पर उतारते और यह लोग उसको अपने हाथों से झू भी लेते टटोलते तो भी काफ़िर कहेंगे कि यह जादू है। (७) कहते हैं कि इस पर कोई फरिश्ता क्यों नहीं उतरा और अगर फरिश्ते को भेजते तो भगड़ा ही चुक गया था फिर उनको मुद्दलत न मिलती। (८) और अगर फरिश्ते को पैग़म्बर बनाते तो उसको भी आदमी (की सूरत में) ही बनाकर भेजते। और हम उन पर वही शक डालते जो यह शक डाल रहे हैं। (९) और तुमसे पहिले भी पैग़म्बर की हँसी उड़ाई जा चुकी है तो जिन लोगों ने पैग़म्बरों से हँसी की वह उल्टी उन्हीं पर पड़ी। (१०) [रूक १]

कहो कि देश में चलो फ़िरो फिर देखो झुठलाने वालों को कैसा फल मिला। (११) पूछो जो कुछ आसमान और ज़मीन में है किसका है कह दो कि अल्लाह का है उसने खुद ही लोगों पर मेहरबानी करने को अपने ऊपर लाजिम कर लिया है वह क़यामत के दिन तक जिसके आने में कोई भी शक नहीं तुम लोगों को ज़रूर जमा करेगा जो अपनी जानों का नुक़सान कर रहे हैं वही ईमान नहीं लाते। (१२) और उसी का है जो कुछ रात और दिन में बसता है और वह सुनता और जानता है। (१३) पूछो कि खुदा जो आसमान और ज़मीन का पैदा करने वाला है क्या उसके सिवाय काम सम्भालने वाला बनाऊँ और वह रोजी देता है और कोई उसको रोजी नहीं देता। कह दो मुझको तो यह हुक्म मिला है कि सबसे पहिले मैं मुसलमान बनूँ और मुशिरको (खुदा का सामी बनाने वालों) में न हूँ। (१४) कहो कि अगर मैं अपने परवर्दिगार का हुक्म न मानूँ तो मुझको क़यामत के दिन की सख़्त सज़ा से डर लगता है। (१५) उस दिन जिससे सज़ा टल गई तो उस पर खुदा ने मेहरबानी की और यह बड़ी कामयाबी है। (१६) अगर अल्लाह तुमको तकलीफ़ पहुँचाये तो

उसके सिवा कोई उसको दूर करनेवाला नहीं और अगर तुम्हको भलाई पहुँचाये तो वह हर चीज पर शक्तिशाली है । (१७) और वह अपने बन्दों पर अधिकारी है और वही हिकमत वाला स्वबरदार है । (१८) पूछो कि गवाही किस चीज की बड़ी है कह दो कि खुदा जो मेरे और तुम्हारे बीच गवाह है और यह कुरान मेरी तरफ इसीलिये खुदाई पैगाम है कि इसके जरिये से तुम्हको और जिसे पहुँचे डराऊँ क्या तुम पक्के बनकर इस बात की गवाही देते हो कि अल्लाह के साथ दूसरे पूजित भी हैं । कहो कि मैं तो गवाही नहीं देता तुम इन लोगों से कहो कि वह तो सिर्फ एक पूजित है और जिन चीजों को तुम खुदा का शरीक बनाते हो मैं उनको नहीं मानता । (१९) जिन लोगों को हमने किताब दी है वह तो जैसा अपने बेटों को पहिचानते हों वैसा ही इस (मोहम्मद) को भी पहिचानते हैं जिन्होंने अपनी जानों को जोखों में डाला वही ईमान नहीं लाते । (२०) [रकू २]

जो शरूस खुदा पर झूठा लफंटा ब्रॉये या उसकी आयतों को मुठलाये उससे बढ़कर जालिम कौन है जालिमों को किसी तरह छुटकारा नहीं होगा । (२१) और (एक दिन होगा) जबकि हम इन सबको इकट्ठा करेंगे फिर उन लोगों से जो शरीक ठहराते थे पूछेंगे कि कहाँ हैं तुम्हारे वह शरीक जिनका तुम दावा करते थे (२२) फिर इनको कुछ उज्र न रहेगा मगर यों कहेंगे कि हमको खुदा परवर्दिगार की कसम हम मुशिरक ही न थे । (२३) देखो किस तरह अपने ऊपर आप झूठ बोलने लगे और इनकी झूठी बातें इनसे गई गुजरी हो गई । (२४) इनमें से ऐसे भी हैं कि तुम्हारी तरफ कान लगाते हैं और उनके दिलों पर हमने पर्दे डाल दिये हैं इनके कानों में बोझ है ताकि तुम्हारी बात न समझ सकें और अगर यह सब करामात भी देख लें तो भी ईमान लाने वाले न हों यहाँ तक कि जब तुम्हारे पास तुमसे झगड़े हुए आते हैं तो काफिर बोल उठते हैं कि कुरान तो सिर्फ अगलों की कहानियाँ हैं । (२५) यह लोग कुरान से दूसरे को मना करते और उससे भागते हैं और अपनी जानों को ही मारते हैं और

नहीं समझते । (२६) और जब आग (दोऊल) के सामने खड़े किये जायेंगे तो उसकी कैफियत देखकर कहेंगे कि अगर खुदा की मेहरबानी से हम फिर दुनिया में भेजे जायें तो अपने परवर्दिगार की आयतों को न झुठलाएँ और ईमानवालों में से हों । (२७) बल्कि जिसको पहिले छिपाते थे उनके आगे आई और अगर (दुनिया में) वापस भेज दिये जायें तो जिस चीज से इनको मत्ता किया गया है उसको फिर दुबारा करेंगे और यह झूठ है । (२८) और कहते हैं कि जो हमारी दुनिया की जिन्दगी है इसके अलावा और किसी तरह की जिन्दगी नहीं और मरे पीछे फिर जी उठने वाले नहीं । (२९) अगर तू देखे जबकि वह लोग अपने परवर्दिगार के सामने लाकर खड़े किये जायेंगे तो पूछेगा क्या यह सच न था कहेंगे अपने परवर्दिगार की कसम जरूर सच था वह कहेगा कि अपने इन्कारी की सजा चखो । (३०) [सूक ३]

जिन लोगों ने अल्लाह के सामने होने को झूठा जाना वेशक वह लोग घाटे में रहे यहाँ तक कि जब एकदम क्रयामत इन पर आ मौजूद होगी तो चिल्ला उठेंगे कि अफसोस हमने दुनिया में गुनाह किया और अपने बाम अपनी पीठ पर लादे होंगे देखो तो बुरा है जिसको यह लोग लादे होंगे । (३१) दुनिया की जिन्दगी तो निरा खेल और तमाशा है और कुछ शक नहीं जो लोग परहेजगार हैं उनके लिए आखिरत का घर कहीं अच्छा है क्या तुम लोग नहीं समझते । (३२) हम इस बात को जानते हैं कि यह लोग जैसी-जैसी बातें कहते हैं वेशक तुमको रंज होता है पर यह तुमको नहीं झुठलाते बल्कि जालिम अल्लाह की आयतों का इन्कार करते हैं । (३३) तुमसे पहिले भी पैगम्बर झुठलाये जा चुके हैं तो उन्होंने लोगों के झुठलाने पर और उनको नुकसान पहुँचाने पर सब्र किया यहाँ तक हमारी मदद उनके पास आ पहुँची और कोई खुदा की बातों का बदलने वाला नहीं और पैगम्बरों की खबरें तुम्हको पहुँच चुकी हैं ।

† दूसरी दुनिया जो क्रयामत के बाद होगी ।

(३४) और अगर इनकी सरकशी तुमको बुरी लगती है और तुमसे हो सके कि जमीन के अन्दर सुरंग लगाओ या आसमान में कोई सीढ़ी और कोई निशानी इनको लाकर दिखाओ और अल्लाह को मंजूर होता तो इनको सीधे रास्ते पर राजी कर देता तो देखो तुम कहीं मुखौ में न हो जाना । (३५) वही मानते हैं जो सुनते हैं और मुर्दों को खुदा जिला उठायेगा फिर उसी की तरफ जायेंगे । (३६) कहते हैं कि इसके परबर्दिगार की तरफ से कोई निशान क्यों नहीं उतरा कहो कि अल्लाह निशान के उतारने में शक्तिमान है । मगर इनमें के अक्सर बेसमझ हैं । (३७) क्या कोई रेंगने वाला जानवर और दो पंखों से उड़नेवाला पक्षी जमीन में नहीं है कि तुम आदमियों की तरह अपनी जमातें रखता हो । कोई चीज नहीं जिसे हमने किताब में न लिखा हो फिर अपने परबर्दिगार के सामने जायेंगे । (३८) जो लोग हमारी आयतों को झुठलाते हैं अन्धेरे में गूंगे और बहिरे हैं खुदा जिसे चाहे उसे भटका दे और जिसे चाहे उसे सीधे रास्ते पर लगा दे । (३९) पृछो कि भला देखो तो सही अगर खुदा की सजा तुम्हारे सामने आ मौजूद हो या क्रयामत तुम्हारे सामने आ खड़ी हो तो क्या खुदा के सिवाय दूसरे को पुकारने लगोगे अगर तुम सच्चे हो । (४०) (दूसरे को तो नहीं) बल्कि उसी (एक खुदा) को पुकारोगे तो जिसके लिये पुकारोगे अगर उसकी मर्जी में आयेगा तो उसको दूर कर देगा और जिनको तुम शरीक बनाते हो भूल जाओगे । (४१) [सूक ४]

तुमसे पहिले बहुत उम्मतों (संगतों) की तरफ पैगम्बर भेजे थे फिर हमने उनको सरुती और कष्ट में डाला ताकि वह हमारे सामने गिड़गिड़ायें । (४२) तो जब उन पर हमारी सजा आई थी नहीं गिड़गिड़ाये मगर उनके दिल कठोर हो गये थे और जो काम करते थे शैतान ने उनको भला बतलाया था । (४३) फिर जो शिक्षा उनको दी गई थी उसे भूल गये तो हर चीज के दरवाजे उन पर खोल दिये जब उनको पाकर प्रसन्न हुये एकाएक हमने उनको धर पकड़ा और वह

निराश होकर रह गये। (४४) जालिम लोगों की जड़ कट गई और खुदा की तारीफ हो जो सब संसार का मालिक है। (४५) पूछो कि भला देखो तो सही अगर खुदा तुम्हारे कान और तुम्हारी आँखें छीन ले और तुम्हारे दिलों पर मुहर लगा दे तो खुदा के सिवाय और कोई पूजित है कि यह पदार्थ तुमको लादे देखो तो क्योंकि हम दलीलें तरह-तरह पर बयान करते हैं इस पर भी यह लोग मुँह फेरे चले जाते हैं। (४६) तो कहो देखो तो सही अगर खुदा की सजा एकाएक या जता बताकर तुम पर आ उतरे तो गुनहगारों के सिवाय दूसरा कोई न मारा जायगा। (४७) पैगम्बरों को हम सिर्फ इस गरज से भेजा करते हैं कि खुश खबरी सुनावें और डरावें तो जो ईमान लाया उसने सुधार कर लिया तो ऐसे लोगों पर न डर होगा और न वह उदास होंगे। (४८) जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया उनको हुक्म न मानने के सबब सजा होगी। (४९) कहो कि मैं तुमसे नहीं कहता कि मेरे पास खुदा के खजाने हैं और न मैं छिपी जानता हूँ और न मैं तुमसे कहता हूँ कि मैं फरिश्ता हूँ मैं तो बस उसी पर चलता हूँ जो मेरी तरफ खुदा का संदेशा भेजा गया है पूछो कि आया अन्धा और जिसको सूझ पड़ता है बराबर हो सकते हैं ? क्या तुम नहीं सोचते। (५०) [सूः ५]

कुरान के द्वारा उन लोगों को डराओ जो इस बात का डर रखते हैं कि अपने परवर्दिगार के सामने लाकर हाजिर किये जायेंगे खुदा के सिवाय न कोई उनका दोस्त होगा और न सिफारिश करने वाला। शायद वे बचते रहें। (५१) जो लोग सुबह व शाम अपने परवर्दिगार ही की तरफ मुँह करके उससे दुआयें माँगते हैं उनको ईमत

§ यानी मैं जिन बातों को देखता हूँ उनको तुम नहीं जानते और इसीलिए मेरी बात नहीं मानते। मगर मैं तुम्हारी बात जानते बूझते कैसे मान सकता हूँ।

† काफ़िरीयों में से कुछ सरदार मुहम्मद साहब के पास आकर कहने लगे कि हमारा जो आपकी बातें सुनने को चाहता है मगर आपके पास तो गुलामों

निकालो । न तो उनकी जवाबदिही किसी तरह तुम्हारे जिम्मे है और न तुम्हारी जवाबदिही किसी तरह उनके जिम्मे है कि उनको धक्के देने लगे तो तुम जालिमों में होगे । (५२) इसी तरह हमने एक को एक से जाँचा ताकि वह यों कहें कि क्या हममें इन्हीं पर अल्लाह ने कृपा की है क्या अल्लाह को सच्चे मानने वाले मालूम नहीं है । (५३) जो लोग हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं वे जब तुम्हारे पास आया करें तो उनको सब्र दिलाया करो और कहो कि तुम अच्छे रहो तुम्हारे परवर्दिगार ने मेहरबानी करना अपने ऊपर ले लिया है कि जो कोई तुममें से बेवकूफी के कारण कोई गुनाह कर बैठे फिर किये पीछे तोबा और सुधार करले तो वह बख़शने वाला मेहरबान है । (५४) इसी तरह पर हम आयतों को खोल-खोलकर बयान करते हैं ताकि गुनहगारों की राह जाहिर हो जाय । (५५) [रूकू ६]

कह दो कि मुझको इस बात की मनादी है कि मैं उनकी दुआ करूँ जिनको तुम खुदा के सिवाय बुलाते हो । कहो मैं तुम्हारी ख्वाहिश पर तो चलता नहीं ऐसा करूँ तो मैं इस सूरत में गुमराह हो चुका और उन लोगों में न रहा जो सीधे रास्ते पर हैं । (५६) तू कह कि मुझे अपने परवर्दिगार की शहादत पहुँची और तुम ने उसको झुठलाया जिसकी तुम जल्दी मचा रहे हो वह मेरे पास तो नहीं है । अल्लाह के सिवाय और किसी का अधिकार नहीं वह सब बात खोलता है और वह सब फैसला करने वालों से अच्छा है । (५७) कहो कि जिसकी तुम जल्दी मचा रहे हो अगर मेरे पास होता तो मेरे और तुम्हारे दर्मियान झगड़ा चुक गया होता और अल्लाह जालिम लोगों से खूब परिचित है । (५८) उसी के पास गैब (छिपी हुई) की कुंजियाँ हैं जिनको उसके सिवाय कोई नहीं जानता और जंगल और नदी में है जानता है और कोई पत्ता तक नहीं हिलता जो उसे मालूम नहीं और

की भीड़ लगी रहती हैं । हम उनके बराबर कैसे बैठ सकते हैं । उन को जब हम आया करें उठा दिया कीजिये । इस पर यह आयत उतरी कि उनको मत निकालो ।

जमीन के अन्धेरे में एक दाना नाज न सूखा और न हरा जो उसकी खुली किताब में न हो । (५६) और वही है जो रात के वक्त तुम्हारी रूहों को कब्जे में लेता है और जो कुछ तुमने दिन में किया था जानता है फिर दिन के वक्त तुमको उठा खड़ा करता है ताकि मियाद मुकर्ररह (जिन्दगी) पूरी हो । फिर उसी की तरफ लौटकर जाना है फिर जो कुछ तुम करते रहे हो वह तुमको बतलायेगा । (६०) (सूद ७)

वही अपने बंदों पर हुक्मरों है और तुम लोगों पर निगहबान भेजता है यहाँ तक कि जब तुम में से किसी को काल आता है तो हमारे फरिश्ते उसकी रूह निकालते हैं और वह कोताही नहीं करते (६१) फिर खुदा की तरफ जो उनका काम संभालनेवाला सच्चा है वापिस बुलाये जाते हैं सुन रखो कि उसी का हुक्म है और वह सबसे जयादा जल्द हिसाब लेने वाला है । (६२) पूँछो कि तुमको जंगल और दरिया के अन्धेरो से कौन बचाता है वही जिसे तुम गिड़गिड़ाकर चुपके पुकारते हो कि अगर खुदा हमको इस आफत से बचाले तो हम उसके (शुक्र गुजार) हों । (६३) (ऐ पैराम्बर) कहो कि इनसे और हर तरह की सख्ती से खुदा ही तुमको बचाता है फिर भी तुम शरीक ठहराते हो । (६४) कहो कि वही इस पर काबिज है कि तुम्हारे ऊपर से या तुम्हारे पैरों के तले से कोई सजा तुम्हारे लिए निकाल खड़ी करे या तुमको गिरोह-गिरोह करके भिड़ा मारे और तुममें से किसी को किसी की लड़ाई का मजा चखाये देखो तो सही हम आयतों को किस-किस तरह फेर-फेर कर बयान करते हैं शायद वे समझे । (६५) और कुरान की तुम्हारी जाति ने झुठलाया हालांकि वह सच्चा है कहो कि मैं तुमपर अधिकारी नहीं । (६६) हर बात का एक वक्त मुकर्रर है और तुमको मालूम हो जायगा । (६७) और जब ऐसे लोग तुम्हारे नजर पड़जायँ जो हमारी आयतों की हँसी उड़ा रहे हों तो उनसे हटजाओ यहाँ तक कि हमारी आयतों के सिवाय (दूसरी) बातों में लग जायँ और अगर शैतान तुमको भुला देवे तो नसीहत के पीछे जालिम लोगों के साथ न बैठना । (६८) परहेजगारों

पर ऐसे लोगों के हिसाब की किसी तरह की जिम्मेदारी नहीं लेकिन नसीहत करना। शायद वे डर अस्तुथार कर लें। (६६) जिन्होंने अपने दीन को खेल और तमाशा बना लिया और दुनियाँ की जिन्दगानीने उनको धोखे में डाल रक्खा है ऐसे लोगों को छोड़ दो और कुरान के जरिये से समझाते रहो कहीं कोई शरूस अपनी करतूत के बदले पकड़ा न जाये कि खुदा के सिवाय न कोई उसका साथी होगा और न सिफारशी। और बदला अगर वह सब भी दे तो भी उससे न लिया जाय यही वह लोग हैं जो अपने काम के कारण पकड़े गये इनको पीने के लिये उबलता हुआ पानी और दुःखदाई सजा होगी क्योंकि यह कुफ्र (इनकार) किया करते थे। (७०) [स्क ८]

पूछो क्या हम खुदा को छोड़कर उनको अपनी मदद के लिये बुलावें जो न हमको नफा पहुँचा सकते हैं और न नुकसान और जब अल्लाह हमको सीधा रास्ता दिखा चुका तो क्या हम उसके बाद भी उल्टे पैरों लौट जायँ जैसे किसी शरूस को भूत बहकाकर ले जाय और जंगल में हैरान फिरें उसके कुछ साथी हैं वह उसको सीधे रास्ते की ओर बुला रहे हैं कि हमारे पास आ (ऐ पैगम्बर इनसे कहो) कि अल्लाह का रास्ता ही सीधा रास्ता है और हमको हुक्म मिला है कि हम तमाम दुनियाँ के पालने वाले के फर्माबर्दार होकर रहें। (७१) और नमाज पढ़ते और खुदा से डरते रहो और वही है जिसके सामने जमा होंगे। (७२) और वही है जिसने आसमान और जमीन को पैदा किया और जिस दिन फर्मायेगा कि हो† वह हो जायगा। उसका कहा सच्चा है और जिस दिन सूर (नरसिंहा) फूका जायगा उसी की हुक्मत होगी और वह छिपी और खुली का जानने वाला है और वही हिकमतवाला खबरदार है। (७३) जब इब्राहीम ने अपने बाप आज़र§ से कहा क्या तुम बुतों को पूज्य मानते हो मैं तो तुमको और

† यानी कयामत आ जायगी।

§ इब्राहीम के बाप का नाम क्या था ? कुरान में आज़र बताया गया है और तौरात में तारख लिखा है। लोगों का बिचार है कि उनके दो नाम थे।

तुम्हारी कौमको जाहिरा भटके हुआँ में पाता हूँ । (७४) इसी तरह हम इब्राहीम को आसमान और जमीन का प्रबन्ध दिखलाने लगे ताकि वह यकीन करने वालों में से हो जायँ । (७५) तो जब उन पर रात छा गई उनको एक तारा दीख पड़ा (तो) कहने लगे कि यही मेरा परवर्दिगार है फिर जब वह छिप गया तो बोले कि अस्त हो जाने वाली चीजों को तो मैं नहीं चाहता । (७६) फिर जब चन्द्रमा को देखा कि बड़ा जगमगा रहा है तो कहने लगे यही मेरा परवर्दिगार है फिर जब अस्त हो गया तो बोले अगर मुझको मेरा परवर्दिगार नहीं दिखलाई देगा तो बिलाशक मैं भूले हुए लोगों में हो जाऊँगा । (७७) फिर जब सूरज को देखा कि पड़ा जगमगा रहा है तो कहने लगे मेरा यही परवर्दिगार सबसे बड़ा है फिर जब (वह) छिप गया तो बोले भाइयों जिन चीजों को तुम खुदा में शरीक मानते हो मैं तो उनसे बे सम्बन्ध हूँ । (७८) मैंने तो एक ही का होकर अपना ध्यान उसी की ओर कर लिया है जिसने आसमान और जमीन को बनाया मैं तो मुशरकीन में से नहीं हूँ । (७९) उनके गिरोह के लोग उनसे भगड़ने लगे कहा क्या तुम मुझसे खुदा के एक होने के सम्बन्ध में भगड़ते हो हालाँकि वह तो मुझ को सीधा रास्ता दिखा चुका है और जिनको तुम उसका शरीक मानते हो मैं तो उनसे कुछ डरता नहीं सिवाय इसके कि ईश्वर की इच्छा हो मगर हाँ मेरे पालने वाले की चिन्ता में सब चीजें समाई हुई हैं क्या तुम ध्यान नहीं करते । (८०) जिन चीजों को तुम शरीक करते हो मैं उनसे क्यों डरने लगा जब कि तुम इस बात से नहीं डरते कि तुमने अल्लाह के साथ ऐसी चीजों को शरीक खुदाई बनाया जिनके सनद खुदा ने तुम्हारे लिये नहीं उतारी तो दोनों फरीकों में से कौन सा अमन का ज्यादा अधिकारी है अगर अक्ल रखते हो तो कहो । (८१) जो लोग खुदा पर ईमान लाये और उन्होंने ने अपने ईमान में जुल्म नहीं भिलाया यही लोग हैं जो अमन चाहने वाले हैं और यही लोग सीधे मार्ग पर हैं । (८२) [सू ६]

यह हमारी दलील थी जो हमने इब्राहीम को उनकी जाति के

कायल माकूल करने के लिए बताई हैं हम जिनको चाहते हैं उनका दर्जा ऊँचा कर देते हैं (ऐ पैगम्बर) तुम्हारा पालने वाला हिकमत वाला और सब कुछ जानता है । (८३) और हमने इब्राहीम को इसहाक और याकूब दिये उन सब को हिदायत की और पहिले नूह को भी हमने हिदायत की थी और उन्हीं के वंश में से दाऊद और सुलेमान और ऐयूब और यूसुफ और मूसा और हारून को हिदायत की थी और हम नेकों को ऐसा ही बदला देते हैं । (८४) निदान अकरिया, यहिया और ईसा और इलयास नेकों में हैं । (८५) इस्माईल इलयास और यूनिस और लूत सभी को खूब दुनिया जहान के लोगों पर चुलन्दी दी । (८६) इनके बड़ों और इनकी संतान और इनके भाई बन्दों में से बाज को हमने चुना और इनको सीधी राह दिखला दी । (८७) यह अल्लाह की हिदायत है अपने सेवकों में से जिसको चाहे इस तरह का उपदेश दे और अगर यह शरीक करते होते तो इनका दिया धरा इनसे बेकार हो जाता । (८८) यह वह लोग हैं जिनको हमने किताब दी और हक दिया और पैगम्बरी भी दी तो (यह मक्का के काफिर) अगर इनकी इज्जत न करें तो हमने इन पर लोग मुकर्रर कर दिये हैं † जो इनके इन्कारी नहीं हैं । (८९) उन्हें अल्लाह ने हिदायत की तू उन की हिदायत पर चल । कह दो कुरान पर तुमसे कुछ मजदूरी नहीं मांगता यह कुरान तो दुनियाँ जहान के लोगों के लिये उपदेश है । (९०) [सूरु १०]

उन्होंने जैसी इज्जत अल्लाह की जाननी चाहिये थी वैसी उसकी इज्जत न जानी कहने लगे कि खुदा ने किसी आदमी पर कोई चीज नहीं उतारी । पूछो कि वह किताब किसने उतारी जिसे मूसा लेकर आये लोगों के लिये रोशनी है और उपदेश है तुमने उसके अलाहिदा-अलाहिदा सफे बनाकर जाहिर किया और बहुतेरे वरक तुम्हारे मतलब के खिलाफ हैं उनको लोगों से छिपाते हो और उसी किताब के जरिये से तुमको वे बातें बताई गई हैं जिसको न तुम जानते थे और न तुम्हारे

† जैसे मदीने के रहने वाले जो अबसार कहलाते हैं ।

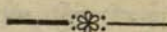
चाप दादे। कहो कि वह किताब अल्लाह ने उतारी थी फिर इनको छोड़दे कि अपनी फिकरों में खेला करें। (६१) और यह किताब आसमानी है जिसको हमने उतारा है वरकतवाली है और जो किताबें इससे पहिले की हैं उनकी तसदीक करती हैं और ऐ पैगम्बर हमने इसको इस वजह से उतारा है कि तुम मक्का वालों को और जो लोग उसके आस-पास रहते हैं उनको डराओ और जो लोग कयामत का यकीन रखते हैं वह तो इस पर ईमान ले आते हैं और वह अपनी नमाज की खबर रखते हैं। (६२) उससे बढ़कर और जालिम कौन होगा जो अल्लाह पर भूठ लफंठ बाँधे या दावा करे कि मुझ पर खुदा का पैगाम आया है हालांकि उसकी तरफ कुछ भी खुदा का संदेशान आया हो और जो कहे कि जैसे अल्लाह उतारता है वैसे ही मैं भी उतार सकता हूँ चुनांचे जालिम जब मौत की बेहोशियों में पड़े होंगे और फरिश्ते हाथ फैला के कहेंगे अपनी जाने निकालो अब तुमको जिल्लत के दण्ड की सजा दी जायेगी इसलिये कि तुम खुदा पर व्यर्थ भूठ बोलते और उसकी आयतों से अकड़ा करते थे। (६३) और पहलीवार जैसा हमने तुमको पैदा किया था वैसे ही अकेले तुम हमारे पास एक एक करके आओगे और जो कुछ हमने तुमको दिया था अपनी पीठ पीछे छोड़ आये और तुम्हारी सिफारिश करने वालों को हम तुम्हारे साथ नहीं देखते जिनको तुम समझते थे कि वह तुममें शामिल हैं अब तुम्हारे आपस के मेल टूट गये और जो दावे तुम किया करते थे तुमसे गये गुजरे होगये। (६४) [रूक ११]

वह दाने और गुठली का फाड़ने वाला है और मुर्दा से जिन्दा और जिन्दा से मुर्दा निकालता है यही तुम्हारा खुदा है फिर तुम कहाँ भटके चले जा रहे हो। (६५) उसी के किये से प्रातःकाल पौ फटती है और उसी ने आराम के लिए रात और हिसाब के लिए सूरज और चन्द्रमा बनाये हैं यह उसी की अकल के करतब हैं। (६६) वही है जिसने तुम लोगों के लिए तारे बनाये ताकि जंगल और नदी के अन्धेरो में

उनसे हिदायत पाओ जो लोग समझदार हैं उनके लिए हमने निशानियाँ खूब तफसीलवार बयान कर दी हैं। (६७) और वही है जिसने तुम सबको एक शरीर से पैदा किया फिर कहीं तुमको ठहराव है और कहीं सुपुर्द रहना (पिता की कमर और माता का पेट) जो लोग समझते हैं उनके लिए हम निशानियाँ स्पष्ट बयान कर चुके हैं। (६८) और वही है जिसने आसमान से पानी बरसाया फिर उससे हर किस्म के अंकुर (कोया) निकाले फिर कोयों से हमने हरी हरी टहनियाँ निकाल खड़ी कीं कि उनसे हम गुथे हुये दाने निकालते हैं और खजूर के गाभे में से जो गुच्छे भुके पड़ते हैं और अंगूर के बाग और जैतून अनार सूरत में मिलते-जुलते और (स्वाद में) मिलते-जुलते नहीं (इनमें से हर चीज) जब पकती है तो उसका फल और फल का पकना देखो। निस्सन्देह जो लोग ईमान रखते हैं उनके लिए इनमें निशानियाँ हैं। (६९) और मुशरिकों ने जिन्नों को खुदा का शरीक बना खड़ा किया हालांकि खुदा ही ने जिन्नों को पैदा किया और बेजाने बूके खुदा से बेटियों का होना ठहराते हैं (खुदा की बात) जैसी-जैसी बातें यह लोग बयान करते हैं वह पाक है और इन बातों से बहुत दूर है। (१००) [रूकू १२]

वह आसमान और जमीन का बनाने वाला है और उसकी संतान क्यों होने लगी उसके कोई स्त्री नहीं और उसी ने हर चीज को पैदा किया है और वही हर चीज से जानकार है। (१०१) यही अल्लाह तुम्हारा परवर्दिगार है उसके सिवाय और कोई दुआ के काबिल नहीं और वही सब चीजों का पैदा करने वाला है तो उसी की दुआ करो और वही हर चीज का हिफाजत करनेवाला है। (१०२) आखें उसको बतला नहीं सकती और वह आँखों को खूब जानता है और वह बड़ा बारीक देखने वाला खबरदार है। (१०३) लोगों तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से सूझ की बातें तुम्हारे पास आही चुकी हैं फिर जिसने देखा अपना भला किया और जो अन्धा रहा अपने लिए बुराई की मैं तुम लोगों का रक्षक नहीं हूँ। (१०४) इसी तरह हम आयतों को बयान

करते हैं ताकि उनको कहना पड़े कि तुमने पढ़ा है और जो लोग समझ रखते हैं हम उनको कुरान अच्छी तरह समझा दें। (१०५) ऐ पैगम्बर ! कुरान) जो तुम्हारे परवर्दिगार के यहाँ से पैगाम भेजा गया है उसी पर चले जाओ खुदा के सिवाय कोई पूजित नहीं और मुशरकीन से अलग रहो। (१०६) अगर खुदा चाहता तो वे शरीक न ठहराते और हमने तुमको इन पर निगहवान नहीं किया और न तुम इन पर वकील हो। (१०७) और ये लोग खुदा के सिवाय जिनको पुकारते हैं उनको बुरा न कहो कि यह लोग मूर्खता के कारण व्यर्थ खुदा को बुरा कह बैठें इसी तरह हमने हर जमात के काम उनको अच्छे कर दिखलाये† हैं फिर इनको परवर्दिगार की तरफ लौटकर जाना है तो जैसे-जैसे काम कर रहे थे उनको (खुदा) बतायेगा। (१०८) और (मक्के वाले) अल्लाह की सख्त कसम खाकर कहते हैं कि अगर कोई निशानी उनके सामने आये तो वह जरूर ईमान ले आयेंगे तुम समझा दो कि निशानियाँ तो अल्लाह के ही पास हैं और तुम लोग क्या जानो यह लोग तो निशानी आने पर भी ईमान नहीं लायेंगे। (१०९) और हम उनके दिलों और उनकी आँखों को उलट देंगे जैसे कुरान पर पहिली मर्तबा ईमान नहीं लाये थे और हम इनको छोड़ देंगे कि पड़े भटका करें। (११०) (रूकू १३)



आठवाँ पारा (वलौ अनना)



और अगर हम इन पर फरिश्तों को भी उतारें खुद भी इनसे बातें करें और हर चीज उनके सामने जिला कर खड़ी कर दें तब भी यह सब

§ कुछ मुसलमान बुतों को काफिरों के सामने गाली देने लगे थे। ऐसा करने से उन्हें रोका गया है ताकि काफिर उलटकर खुदा को बुरा न कहने लगे।

† हर एक अपनी बातों को अच्छा समझता है।

हरगिज ईमान न लावेंगे लेकिन इनमें के अक्सर नहीं समझते । (१११) इस तरह हमने हर पैगम्बर के लिए आदमी और जिन्नों में से शैतान पैदा किये और जो एक दूसरे को मुलम्मा जैसी झूठी बात धोखा देने को सिखाते हैं सो (उनको) छोड़ दे और उनके झूठ को (११२) ताकि जो लोग कयामत का ईमाननहीं रखते उनके दिल उनकी बातों की तरफ ध्यान दें और वह लोग उनकी बातों से रजामन्द हों और जो बुरे काम यह करते हैं उसकी सजा पायें । (११३) क्या मैं खुदा के सिवाय कोई और पंच तलाश करूँ हालांकि वह है जिसने तुम लोगों की तरफ किताब भेजी जिसमें तफसील है और वह लोग जिनको हमने किताब दी है इस बात को जानते हैं कि कुरान हकीकत में परवर्दिगार की तरफ से उत्तरी है सो तू शक करने वालों में न हो जाना । (११४) और तेरे परवर्दिगार की बात सच्ची और इंसाफ की है । कोई उसकी बात को बदल नहीं सकता और वह सुनता और सब कुछ जानता है । (११५) और बहुतेरे लोग दुनियाँ में ऐसे हैं कि अगर उनके कहे पर चलो तो तुमको खुदा के रास्ते से भटका दें यह तो सिर्फ अपने अटकल पर चलते और निरी अटकलें दौड़ाते हैं । (११६) जो लोग खुदा के रास्ते से भटके हुए हैं उन्हें तो परवर्दिगार खूब जानता है और जो सीधी राह पर हैं उनको (भी) खूब जानता है । (११७) पस अगर तुम लोगों को उसके हुक्मों का विश्वास है तो जिस पर अल्लाह का नाम लिया गया हो उस चीज को खाओ । (११८) क्या सबब है कि तुम उसमें से न खाओ जिस पर अल्लाह का नाम लिया गया हो हालांकि जो चीजें खुदा ने तुम पर हराम कर दी हैं वह पूरी तरह तुमसे बयान कर दी हैं । वह चीज कि हराम तो है मगर भूख वगैरह की वजह से तुम उस पर मजबूर हो जाओ (तो वह भी हराम नहीं) और बहुत लोग तो बिना समझे अपनी इच्छाओं के अनुसार बहकाते हैं जो लोग हृद से बाहर हो जाते हैं तुम्हारा परवर्दिगार उनको खूब जानता है । (११९) जाहिरा और छिपे हुए गुनाह से अलग रहो जो लोग गुनाह करते हैं उनको अपने काम का

फल मिलेगा । (१२०) जिस पर खुदा का नाम न लिया गया हो उसमें से मत खाओ और उसमें से खाना पाप है और शैतान अपने दोस्तों के दिलों में डालते हैं कि तुमसे झगड़ा करें और अगर तुमने उनका कहा मान लिया तो तुम मुशरिक हो जाओगे । (१२१) (रूकू १४)

एक शख्स जो मुर्दा था हमने उसमें जान डाली § और उसको रोशनी दी वह लोगों में उसको लिये फिरता है क्या वह उस शख्स जैसा हो जायगा जो अंधेरे में है । वहाँ से निकल नहीं सकता । इसी तरह काफिरों को जो कुछ भी कर रहे हैं भला दिखाई देता है । (१२२) और इसी तरह हमने हर वस्ती में बड़े-बड़े अपराधी पैदा किये ताकि वहाँ फसाद करते रहें । और जो फसाद वह करते हैं अपने ही जानों के लिए करते हैं और नहीं समझते । (१२३) और जब उनके (मक्का वालों के) पास कोई आयत आती है तो कहते हैं कि जैसी खुदा के पैगम्बरों को दी गई है जब तक हमको न दी जाये हम तो ईमान लाने वाले नहीं हैं । खुदा जिस पर अपना पैगाम भेजता है खूब जानता है जो लोग गुनहगार हैं उनको जिल्लत होगी और धोखा देने वालों को सख्त सजा होगी । (१२४) जिसको खुदा सीधी राह दिखाना चाहता है उसके दिल को इस्लाम के लिए खोल देता है और जिस शख्स को भटकाना चाहता है उसके दिल को तंगकर देता है गोया जोर से आसमान पर ईमान से भागने के लिए चढ़ता है जो लोग ईमान नहीं लाते उनपर उसी तरह अज़ाह की फटकार पड़ती है । (१२५) और यह तुम्हारे परवर्दिगार की सीधी राह है । जो लोग गौर करते हैं उनके लिए हमने आयतें तफसील के साथ बयान की हैं । (१२६) उनके लिए तेरे पालनकर्त्ता के यहाँ अमन का घर है और जो अमल करते हैं उसके बदले में वही उनकी खबर लेने वाला होगा । (१२७) और जिस दिन खुदा सबको जमा करेगा कहेगा ऐ जिनो के गिरोह ! आदम के बेटों में से तो तुमने अच्छी बड़ी जमात अपनी तरफ कर ली और

आदम की औलाद में से जो शैतानों के दोस्त हैं कहेंगे कि हे हमारे पालनकर्त्ता हम एक दूसरे से फायदा उठाते रहे हैं और जो वक्त हमारे लिए मुकर्रर किया था हम उस तक पहुँच गये खुदा कहेंगा कि तुम्हारा ठिकाना आग (दोजख) है उसी में हमेशा रहोगे आगे खुदा की सर्जी। वेशक तुम्हारा परवर्दिगार हिकमत वाला और जानकार है। (१२८) और इसी तरह हम कुछ जालिमों को किन्हीं के ऊपर मुकर्रर कर देंगे! यह उनकी कमाई का फल है। (१२९) [रूकू १५]

फिर हम जिन्नों और आदम के बेटे दोनों से मुखातिब होकर पूँछेंगे कि क्या तुम्हारे पास तुम्हीं में के पैगम्बर नहीं आये कि तुमसे हमारी हुक्म बयान करें और उस रोज (क्यामत) के आने से तुमको डरायें वह कहेंगे हम अपने ऊपर आप ही गवाही देते हैं और दुनियाँ की जिन्दगी ने उनको धोखे में रक्खा और उन्होंने आपही अपने ऊपर गवाही दी कि वेशक वे काफिर थे। (१३०) यह सब इस सबब से है कि तुम्हारा परवर्दिगार बस्तियों को जुल्म से हलाक करने वाला नहीं और यहाँ के रहनेवाले बेखबर हों। (१३१) और जैसे-जैसे कर्म किये हैं उम्हीं के बमूजिव सबके दर्जे होंगे और जो कुछ कर रहे हैं तुम्हारा परवर्दिगार उससे बेखबर नहीं। (१३२) और तेरा परवर्दिगार वे परवाह और रहम वाला है चाहे तुम्हको ले जाय और तुम्हारे बाद जिसको चाहे तुम्हारी जगह पर कायम करे जैसा दूसरे लोगों की औलाद में से तुमको पैदा कर दिया। (१३३) जो तुमको बचन दिया। (यानी सजा) सो आने वाला है। और तुम रोक नहीं सकते। (१३४) कहो कि भाइयों तुम अपनी जगह काम करो मैं (अपनी जगह) काम करता हूँ फिर आगे चलकर तुम को मालूम हो जायगा कि आखीर में किसका काम अच्छा है जालिमों का भला न होगा। (१३५) खुदा की पैदा की हुई खेती और चौपायों में अल्लाह का भी एक हिस्सा ठहराते हैं तो अपने खयालों के मुताबिक कहते हैं कि इतना तो खुदा का और इतना हमारे शरीकों का (यानी उन पूजितों

का जिनको खुदा का शरीक मान रक्खा है) फिर जो (हिस्सा) इनके (माने हुए) शरीकों का होता है वह अल्लाह की तरफ नहीं पहुँचता और जो अल्लाह का है वह हमारे शरीकों को पहुँच जाता है क्या बुरा इन्साफ करते हैं† । (१३६) इसी तरह अक्सर मुशरिकों की निगाह में उनके शरीकों ने औलाद (यानी लड़कियों) को मार डालना पसंद किया और उनके दीन में सन्देह डाल दिया और खुदा चाहता तो यह लोग ऐसा काम न करते सो (उनको) छोड़ दो वे जाने और उनका भूँट जाने । (१३७) और कहते हैं कि चौपाये और खेती हराम है कि उनको उस शख्स के सिवाय जिसको हम अपने स्थाल के मुताबिक चाहें नहीं खा सके और कुछ चौपाये ऐसे हैं कि उनको पीठ पर सवार होना व लादना मना है और कुछ चौपाये ऐसे हैं जिनको जिवह (काटने) के वक्त उन पर अल्लाह का नाम नहीं लेते खुदा पर भूँट † बाँधते हैं (कि उसने ऐसा कहा है) वह इनको कड़ी सजा देगा । (१३८) (ये लोग) कहते हैं कि इन चौपायों के पेट से जो बच्चा जीता निकले वह हमारे मर्दों के लिए हलाल और हमारी औरतों पर हराम है और अगर मरा हुआ हो तो मर्द और औरत उसमें शरीक हैं खुदा इनको इन बातों की सजा देगा वह हिकमत वाला खबरदार है । (१३९) वेशक वह लोग घाटे में हैं जिन्होंने बेवकूफी और जिहालत से अपने बच्चों को मार डाला और अल्लाह ने जो रोजी उनको दी थी खुदा पर भूँट बाँध कर उसको हराम कर लिया—यह लोग भटक गये और राह पर नहीं आये । (१४०) [रूकू १६]

† अरब के मुशरिक खेत के बीच में एक लकीर खींच देते थे । आधा खुदा के नाम का और आधा बुतों के नाम का अगर बुतों के नाम का खेत बुरा होता तो उसको खुदा के नाम वाले खेत से बदल लेते । खुदा के नाम के खेत में से गरीबों को देते और बुतों के खेत में से महत्तों को ।

† कुछ जानवरों और अनाज के बारे में अपने मन से बातें बनाते थे और कहते थे ये बातें खुदा ने बताई हैं ।

वही है जिसने बाग पैदा किये और खजूर के दरख्त और खेती जिनके कई तरह के फल होते हैं और जैतून और अनार एक दूसरे से मिलते-जुलते और नहीं भी मिलते-जुलते हैं यह सब चीजें जब फलें इनके फल खाओ और उनके काटने के दिन हक अल्लाह का (यानी जकात) दे दिया करो और फजूलखर्ची मत करो क्योंकि फजूलखर्ची करनेवालों को खुदा पसंद नहीं करता । (१४१) चारपायों में बोझ उठाने वाले (पैदा किये जैसे ऊंट) और (कोई) जमीन से लगे हुए (जो नहीं लादे जाते जैसे-भेड़ बकरी) और खुदा ने जो तुमको रोजी दी है उस में से खाओ और शैतान के पिछलग्वा न हो क्योंकि वह तुम्हारा खुला दुश्मन है । (१४२) आठ नर और मादा (यानी चार जोड़े) पैदा किये हैं भेड़ों में से दो, और बकरियों में से दो ऐ पैगम्बर पूछो कि खुदा ने दो नरों को हराम कर दिया है या दो मादीनों को या जो इन दो मादों के बच्चों (पेटों) में हैं अगर तुम सच्चे हो तो मुझको सनद बतलाओ । (१४३) और ऊँटों से दो और गाय से दो ‡ (ऐ पैगम्बर) पूछो दो नरों को हराम कर दिया है या दो मादीनों को या बच्चा जो मादीनों के पेट में है तुमको इन चीजों के हराम कर देने का हुक्म दिया था उस वक्त तुम (क्या) मौजूद थे ? तो उस शख्स से बढ़कर जालिम कौन होगा जो लोगों को रास्ते से भटकाने के लिए वे समझे बूझे खुदा पर झूठ बाँधे । खुदा जालिम लोगों को राह नहीं दिखाता । (१४४) [रूक १७]

कहो कि कोई खानेवाला कुछ खाय मेरी तरफ जो खुदा का पैगाम आया है उसमें तो मैं कोई चीज हराम नहीं पाता मगर यह कि वह चीज मुर्दार हो या बहता हुआ खून या सुअर का मॉस यह चीजें नापाक हैं या उदूल हुक्मी का सबब हो या खुदा के सिवाय किसी दूसरे के नाम पर जिवह हो उस पर भी जो शख्स लाचार हो तो तेरा परवर्दिगार माँफ करनेवाला मेहर्बान है । (१४५) यहूदियों पर हमने तमाम नाखून वाले जानवरों को हराम किया और हमने गाय और

‡ यानी जिन चीजों को मुशरिक हराम बताते हैं वह हराम नहीं ।

वकरियों में से चर्बो हराम की थी वह (चर्बो) जो उनकी पीठ पर लगी हो या अतड़ियों पर या हड्डी से मिली हो । यह हमने उनको उनकी नटखटी की सजा दी थी और हम सच्चे हैं । (१४६) इस पर भी यह लोग तुमको झुठलावें तो कहो कि तुम्हारा परवर्दिगार बड़ा रहीम है और अपराधी से उसकी सजा नहीं टलती । (१४७) मुशरिक कहेंगे कि अगर खुदा चाहता तो हम और हमारे बाप दादे मुशरिक न होते और न हम किसी चीज को हराम करते । इसी तरह उनके अगलों ने झुठलाया है यहाँ तक कि हमारी सजा का मजा चक्का पूछो कि आया तुम्हारे पास कोई सनद भी है कि उसको हमारे लिए निकालो निरे भ्रम पर चलते और निरी अटकलें ही दौड़ाते हो । (१४८) कहो अल्लाह की हुज्जत पूरी हुई फिर अगर वह चाहता तो तुम सबको रास्ता दिखला देता । (१४९) कहो कि अपने गवाहों को हाजिर करो जो इस बात की गवाही दें कि अल्लाह ने (यह चीज) इनको हराम की है पस अगर गवाही भी दे तो तुम उनके साथ उन जैसी न कहना और न उन लोगों की दिली ख्वाहिशों पर चलना जिन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया और जो कयामत का यकीन नहीं रखते और वह (दूसरे को) परवर्दिगार के बराबर समझते हैं । (१५०) (रकू १८)

कहो कि आओ मैं तुमको वह चीजें पढ़कर सुनाऊँ जो तुम्हारे परवर्दिगार ने तुम पर हराम की हैं यह कि किसी चीज का खुदा का शरीक मत ठहराओ और माता पिता के साथ नेकी करते रहो और गरीबी के डर से अपने बच्चों को मार न डालो हम तुमको रोजी देते हैं । और उनको (भी) और वेशर्मी की बातें जो जाहिर हों और छिपी हुई हों उनमें से किसी के पास भी मत फटकना और जिस जान को अल्लाह ने हराम कर दिया है उसे मार न डालना । मगर हक पर, वह वह बातें हैं जिनका हुक्म खुदा ने तुमको दिया है ताकि तुम समझो (१५१) अनाथ के माल के पास मत जाना । सिवाय इसके कि उसकी भलाई हो और जब तक कि वह बालिग न हो जायँ । और न्याय के साथ पूरी-पूरी नाप या तौल करो । हम किसी शाख्स पर उसकी ताकत

से बढ़कर बोझ नहीं डालते और जब कुछ कहो तो रिश्तेदार ही क्यों न हो न्याय की कहो और अल्लाह की प्रतिज्ञा को पूरा करो यह वह बातें हैं जिनको तुमको खुदा ने हुक्म दिया है शायद तुम ध्यान दो । (१५२) यही हमारा सीधा रास्ता है तो इसी पर चले जाओ और (दूसरे) रास्तों पर न पड़ना यह तुमको खुदा के रास्ते से तितर बितर करेंगे, यह (बातें) हैं जिनका खुदा ने तुमको हुक्म दिया है शायद तुम बचते रहो । (१५३) फिर हमने मूसा को किताब दी जिससे भलाई करनेवालों पर हमारी नियामत पूरी हुई और उसमें कुल बातों की आज्ञाओं का बयान मौजूद है और उपदेश और दया है, (और यह किताब मूसा को इसलिए दी गई) शायद वह अपने पालनकर्त्ता से मिलने का विश्वास लायें । (१५४) [रकू १६]

यह किताब हमने ही उतारी है बरकतवाली है तो इसी पर चलो और डरते रहो शायद तुम पर रहम किया जाय । (१५५) (और ये मुशरकीन अरब ! हमने यह इसलिए उतारी) कि कहीं यह न कह बैठो कि हमसे पहले बस दो ही गिरोहों पर किताब उतरी थी और हमतो उसके पढ़ने-पढ़ाने से बिल्कुल बेखबर थे । (१५६) या यह उजू करने लगो कि अगर हम पर यह किताब उतरी होती तो हम जरूर इनको पढ़कर सबी राह पर होते । तो अब तुम्हारे पालनकर्त्ता की तरफ से तुम्हारे पास दलील और उपदेश और दया आ गई है तो उससे बढ़कर जालिम कौन होगा जो अल्लाह की आयतों को मुठलाए और उनसे अलाहिदगी अख्तियार करे और जो लोग हमारी आयतों से अलाहिदगी अख्तियार करते हैं हम जल्द उनकी अलाहिदगी के बदले उनको बड़ी दुःखदाई सजा देंगे । (१५७) यह लोग इसी बात की राह देख रहे हैं कि फरिश्ते इनके पास आयें या तुम्हारा पालनकर्त्ता इनके पास आये या तुम्हारे परवर्दिगार का कोई चमत्कार जाहिर हो । जिस दिन तुम्हारे परवर्दिगार का कोई चमत्कार जाहिर होगा तो जो शख्स उससे पहिले ईमान नहीं लाया या अपने ईमान में उसने कुछ भलाई न की थी अब उसका ईमान लाना उसको कुछ भी

लाभकारी न होगा तो कहो कि राह देखो हम भी राह देखते हैं। (१५८) जिन लोगों ने अपने दीन में भेद डाला और कई फिकें बन गये तुमको उनसे कोई काम नहीं उनका मामला खुदा के हवाले है। फिर जो कुछ किया करते थे उनको बतायेगा। (१५९) जिसने नेकी की तो उसका दशगुना उसको मिलेगा और जिसने बदी की तो वह उसके बराबर सजा भुगतेंगा और उनपर जुल्म नहीं होगा। (१६०) कहो मुझको तो मेरे परवर्दिगार ने सीधी राह बता दी है कि वही इब्राहीम का ठीक दीन है कि वह एक ही के हो रहे थे और मुशिरकों में से न थे। (१६१) कहो कि मेरी नमाज और मेरी पूजा और मेरा जीना और मेरा मरना अल्लाह के लिए है जो सब संसार का परवर्दिगार है। (१६२) कोई उसका शरीक नहीं और मुझको ऐसे ही हुक्म मिला है और मैं उसके फर्मावरदारों में पहला हूँ। (१६३) पूछो कि क्या मैं खुदा के सिवाय कोई और परवर्दिगार तलाश करूँ वह तमाम चीजों का परवर्दिगार है और हर शख्स अपने कर्म का जिम्मेदार है और कोई शख्स किसी दूसरे का बोझ न उठायेगा फिर तुमको अपने पालनकर्त्ता की तरफ जाना है तो जिस बात में भगड़ते थे वह तुमको बतलायेगा। (१६४) और वही है जिसने जमीन में तुमको नायब बनाया है और तुम में से किसी के दर्जे किसी से ऊँचे किये ताकि जो पदार्थ तुमको दिये हैं उनमें तुम्हारी जाँच करे। तुम्हारा परवर्दिगार जल्द सजा देनेवाला है और वह बरूशनेवाला मिहर्बान है। (१६५) [सू २०]।

(—)

सूरे—आराफ़ ।

यह सूरात मक्के में उतरी इसमें २०६ आयतें और

२४ सूक हैं।

शुरू अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मिहर्बान है। अलिफ-लाम-मीम-स्वाद। (१) यह किताब तेरी तरफ इसलिये

उतरी कि तेरा दिल तंग न हो (कोई शक न रहे) ताकि तू इसके जरिये से डरावे और ईमानवालों को शिक्षा मिले। (२) जो तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से तुम पर उतरा है इसी पर चले जाओ और खुदा के सिवाय और राह बतानेवाले के पीछे मत चलो तुम कम ध्यान देते हो। (३) और कितनी बस्तियाँ हमने तबाह कीं और रात के वक्त या दोपहर दिन को सोते वक्त हमारी सजा उनपर पहुँची। (४) जब हमारी सजा उन पर उतरी तो और कुछ न बोल सके यही कहा कि हम पापी थे। (५) तो जिन लोगों की तरफ पैगम्बर भेजे गये थे हम उनसे जरूर पूछेंगे और पैगम्बरों से भी पूछेंगे। (६) फिर हम अपने इल्म से उनको सब हाल सुना देंगे और हम कहीं छिपे न थे। (७) और तौल उस दिन ठीक होगी। तो जिनकी तौल भारी हो सो वही लोग मुराद पावेंगे। (८) जिनके कामों का बोझ हल्का ठहरेगा उन्होंने अपनी जानें जोखिम में डाली कि हमारी आयतों पर जुल्म करते थे। (९) हमने तुमको जमीन में स्थान दिया और उसी में तुम्हारे लिए जिन्दगी के सामान इकट्ठे किये तुम बहुत कम अहसान मानते हो। (१०) [स्कू १]

हमने ही तुमको पैदा किया और फिर तुम्हारी सूरत बनाई और फिर हमने फरिश्तों को आज्ञा दी कि आदम के आगे तो झुक गये मगर वह इबलीस† मुकनेवालों में न हुआ। (११) पूछो कि तुमको किस चीज ने माया नवाने से रोका—बोला मैं आदम से अच्छा हूँ मुझको तूने आग से पैदा किया और उसको मिट्टी से पैदा किया। (१२) बोला तू यहाँ से उतर जा क्योंकि तुझे मुनासिब नहीं है कि घमण्ड करे सो निकल तू नीचों में है। (१३) वह बोला कि जिस दिन लोग उठा खड़े किये जायेंगे उस दिन तक की मुझे मुहलत दे। (१४) कहा तुमको मुहलत दी गई। (१५) इस पर (शैतान) बोला जैसी तूने मेरी राह मारी है मैं भी तेरे सीधे रास्ते पर आदमियों की घात में जा बैठूँगा। (१६) फिर उन पर आगे से और पीछे

† इबलीस = उसे कहते हैं जिसका जुल्म उसी पर हो आगे न बढ़े।

से और दाहिनी और बाईं तरफ से आऊँगा और तू उनमें बहुतों को शुकगुजार नहीं पावेगा। (१७) फर्माया कि पापी निकाला हुआ यहाँ से निकल। आदम के बेटों में से जो तेरी पैरवी करेगा हम बिना शक तुम सबसे दोख भर देंगे। (१८) और (हमने आदम से कहा कि) ऐ आदम तुम और तुम्हारी स्त्री जन्नत में रहो और जहाँ से चाहो खाओ मगर इस दरख्त के पास न फटकना नहीं तो तुम पापी होगे। (१९) फिर शैतान ने मियाँ बीबी दोनों को बहकाया ताकि उनकी याद करने की चीजें जो उनसे छिपी थीं उन्हें खोल दिखा दें और कहने लगा तुम्हारे परवर्दिगार ने जो इस दरख्त (के फल खाने) से तुमको मना किया है तो इसका कारण यही है कि कहीं ऐसा न हो कि तुम दोनों फरिश्ते बन जाओ या अमर हो जाओ। (२०) और उसने कसम खाई कि मैं तुम्हारी भलाई चाहने वाला हूँ। (२१) गरज धोखे से उनको प्रसंग के लिए आकर्षित कर लिया तो ज्योंही उन्होंने दरख्त चखा तो दोनों के पर्दे करने की चीजें उनको दिखाई देने लगीं और अपने ऊपर पत्ते ढाँकने लगे उनके पालनकर्त्ता ने उनको पुकारा। क्या हमने तुमको इस वृक्ष की मनाई नहीं की थी और तुमसे नहीं कह दिया था कि शैतान तुम्हारा सुला दुश्मन है। (२२) दोनों कहने लगे कि ऐ हमारे परवर्दिगार! हमने अपने को आप तवाह किया और अगर तू हमको क्षमा नहीं करेगा और हम पर रहम नहीं करेगा तो हम मिट जायेंगे। (२३) कहा कि (तुम मियाँ बीबी और शैतान तीनों जन्नत से) नीचे उतर जाओ तुममें एक का एक दुश्मन है और तुमको एक खास वक्त तक जमीन पर रहना होगा और एक वक्त तक वर्तना होगा। (२४) फर्माया कि जमीन (ही में तुम सब) जिन्दगी व्यतीत करोगे और उसी में मरोगे और उसी में से निकाल खड़े किये जाओगे। (२५) [सू २]

ऐ आदम के बेटों हमने तुम्हारे लिए पोशाक उतारी है जो तुम्हारे पर्दे की चीजों को छिपाये और सुन्दरता और परहेजगारी की पोशाक भली है। ये खुदा की निशानियाँ हैं शायद तम ध्यान दो। (२६) ऐ

आदम के बेटों शैतान तुमको भटका न दे जिस तरह कि उसने तुम्हारे माता पिता को § जन्नत से निकलवाया कि उनसे उनकी पोशाक उतरवा दी ताकि उनकी पर्दा करने की चीजें उन पर जाहिर कर दे वह और उसकी औलाद तुमको देखते हैं जिधर से तुम उनको नहीं देखते । हमने शैतान को उन्हीं लोगों का दोस्त बनाया है जो ईमान नहीं लाते । (२७) और जब किसी बुरे काम के गुनहगार होते हैं तो कहते हैं कि हमने अपने बड़ों को इसी पर (चलते) पाया और अल्लाह ने हमको इसकी आज्ञा दी है (ऐ पैराम्बर) कहो कि अल्लाह तो बुरे काम का हुक्म नहीं देता । तुम लोग नासमझ खुदा पर क्यों झूठ बोलते हो । (२८) (ऐ पैराम्बर) कहो कि मेरे परवर्द्धगार ने इन्साफ का और हर मसजिद में सीधा मुँह रखने का हुक्म दिया है और खालिस उसी की सेवा ध्यान में रखकर उसको पुकारो जिस तरह तुमको पहिले (पैदा) किया था (उसी तरह) तुम दुबारा भी पैदा होगे । (२९) उसी ने एक गिरोह को हिदायत दी और एक गिरोह को भटका दिया । इन लोगों ने खुदा को छोड़कर शैतान को पकड़ा और समझते हैं कि वह सीधी राह पर है । (३०) ऐ आदम के बेटों ! हर एक नमाज के वक्त (कपड़ों से) सजकर आया करो और खाओ और पीयो और फुजूल खर्चियाँ न करो क्योंकि खुदा फुजूल खर्च करनेवालों को नहीं चाहता । (३१) [रकू ३]

कहो अल्लाह ने जो असायश और खाने की साफ चीजें अपने बंदों के लिए पैदा की हैं किसने हुराम की हैं † समझा दो कि दुनिया की जिन्दगी में जो चीजें ईमानवालों के लिए हैं कयामत के दिन यह खासकर उन्हीं को दी जायेंगी । इसी तरह हम समझदारों को आयतें तफसील के साथ बयान करते हैं । (३२) कहो कि सिर्फ वेशर्मी के कामों को मना किया है उनमें जो खुले और जो छिपे हों और गुनाह

§ आदम और हव्वा ।

† मक्के बलों की धारणा थी कि कुछ प्रकार के खान-पान मना हैं । ये ऐसी चीजें थीं जैसे ऊँटनी के पेट से निकला हुआ बच्चा ।

और नाहक की ज्यादाती और इस बात को कि तुम किसी को खुदा का शरीक करार दो जिसको उसने कोई सनद नहीं उतारी और यह कि खुदा पर लफट लगाने लगे जो तुम्हें मालूम नहीं । (३३) हर कौम की एक मियाद है फिर जब उनकी मौत आवेगी तो न एक घड़ी घटेगी और न एक घड़ी बढ़ेगी । (३४) ऐ आदम के बेटों ! जब कभी तुम्हीं में से पैगम्बर तुम्हारे पास पहुँचे और हमारी आयतें तुमको पढ़कर सुनावें तो जो कोई डरेगा और (अपनी हालत का) सुधार करेगा तो उस पर न तो डर उतरेगा और न वह उदास होगा । (३५) और जो लोग हमारी आयतों को झुठलायेंगे और उनसे अकड़ बैठेंगे वही दोजखी होंगे कि हमेशा दोजख में रहेंगे । (३६) उनसे बढ़कर कौन जालिम होगा जो खुदा पर झूठे जंजाल बाँधे या उसकी आयतों को झुठलाये यही लोग हैं जिनको (तकदीर के) लिखे हुए में से उनका भाग उनको पहुँचेगा यहाँ तक कि जब हमारे फरिश्ते उनकी रुहें निकालने के लिए मौजूद होंगे तो पूछेंगे कि अब वह कहाँ हैं जिनको तुम खुदा के अलावा बुलाया करते थे तो वह कहेंगे कि वह तो हमसे छिप गये और अपने ऊपर आप गवाही देंगे कि वह काफिर थे । (३७) फर्माया कि जिन और इन्सान के गरोहों में जो तुमसे पहिले हो चुके हैं मिलकर आग (दोजख) में जो दाखिल हों । जब एक गिरोह नरक में जायगा तो अपने साथियों पर लानत करेगा यहाँ तक कि जब सबके सब नरक में जमा होंगे तो उनमें से पिछला गिरोह अपने से पहिले गिरोह के हक में बुरी दुआ करेगा कि ऐ हमारे परवर्दिगार ! इन्हीं लोगों ने हमको भटका दिया तू इनको दोजख की दूती सजा दे । कहेगा कि हर एक को दूनी सजा मगर तुमको मालूम नहीं । (३८) और उनमें के पहिले लोग पिछले लोगों से कहेंगे अब तो तुमको हम पर किसी तरह ज्यादाती नहीं रही तो अपने किये की सजा भुगतो । (३९) [स्क ४]

बेशक जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया और उनसे अकड़ बैठे न तो उनके लिये आसमान के दरवाजे खोजे जायेंगे और

न जन्नत में दाखिल होने पायेंगे जब तक ऊँट सुई के नाके में से न निकले (अर्थात् कमी नहीं) और अपराधियों को हम ऐसी ही सजा दिया करते हैं । (४०) कि उनके लिये आग (दोजख) का बिछौना होगा और उनके ऊपर से (आग का ही) ओढ़ना और सरकश लोगों को हम ऐसी ही सजा दिया करते हैं । (४१) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये हम तो किसी शरूस पर उसकी सामर्थ्य से ज्यादा नहीं बोझ डाला करते । यही लोग जन्नतवासी होंगे कि वह उसमें हमेशा रहेंगे । (४२) और जो कुछ उनके दिलों में कीना होगा हम निकाल देंगे † उनके तले नहरें बह रही होंगी और बोल उठेंगे कि खुदा का शुक्र है जिसने हमको इसका रास्ता दिखाया और अगर खुदा हमको उपदेश न करता तो हम रास्ता न पाते । बेशक हमारे परवर्दिगार के पैराम्बर सचाई लेकर आये थे और इन लोगों से पुकारकर कह दिया जायेगा कि यही जन्नत है जिसके बारिस तुम अपने कामों की बदौलत बना दिये गये हो । (४३) जन्नत के रहनेवाले लोग दोजखी को पुकारेंगे कि हमारे परवर्दिगार ने जो हमसे अहद किया था हमने तो सच्चा पाया तो क्या जो तुम्हारे परवर्दिगार ने वादा किया था तुमने भी सच्चा पाया । वह कहेंगे हाँ इतने में पुकारनेवाला उनमें पुकार उठेगा कि जालिमों पर खुदा की लानत । (४४) जो खुदा के रास्ते से रोकते और उसमें नुक्स डुँडते और कयामत से इन्कार रखते थे । (४५) जन्नत और दोजख के बीच में एक आड़ होगी यानी आराफ उसके सिरे पर कुछ लोग हैं जो हरएक को उनकी शक्लों से पहचानते हैं बैकुण्ठ वासियों को पुकार कर सलामालेक करेंगे । (आराफ वाले खुद) बैकुण्ठ में नहीं गये मगर वह आशा कर रहे हैं । (४६) और जब उनकी नजर नरकवासियों की तरफ जा पड़ी तो (उनकी खराबियाँ देखकर खुदा से) दुआ मांगने लगेंगे कि ऐ हमारे परवर्दिगार ! हमको गुनहगार लोगों के साथ न कर । (४७) [रुक् ५]

† मरने के बाद जब वह जन्नत में जायेंगे तो भारी हृदय के साथ न जायेंगे । वहाँ के सुखों से उनका शोक और शोभ सब मिट जायगा ।

आराफ वाले कुछ (दोजखी) लोगों को जिन्हें उनकी सूरतों से पहिचानते होंगे पुकार कर कहेंगे कि तुम्हारा माल काजमा करना और घमण्ड करना क्या काम आया । (४८) क्या यही लोग हैं जिनकी बाबत तुम क्रसमें खाकर कहा करते थे कि अल्लाह इन पर अपना रहम नहीं करेगा । बैकुण्ठ में चले जाओ तुम पर न डर होगा और न तुम उदास होगे । (४९) और दोजखी पुकार कर जन्नत वालों से कहेंगे कि हम पर थोड़ा सा पानी डाल दो या तुमको जो खुदा ने रोजी दी है उसमें से कुछ हमको दे डालो । वह कहेंगे कि खुदा ने यह दोनों चीजें काफिरों पर हराम कर दी हैं । (५०) कि जिन्होंने अपने दीन को हँसी और खेल बना रक्खा और दुनियाँ की ज़िन्दगी इनको धोखे में डाले हुए थी तो आज हम इनको भुलावेंगे जैसे यह लोग अपना इस दिन को मिलना भूले और हमारी आयतों का इन्कार करते रहे । (५१) हमने इनको कुरान पहुँचा दिया समझ-बूझकर उसमें हर तरह की तफसील भी कर दी । ईमान वाले लोगों के हक में हिदायत और रहम है । (५२) क्या यह लोग (मक्के वाले) उसके वाक़े होने की राह देखते हैं । जब वह दिन आयेगा तो जो लोग उसको पहले से भूले हुए थे वह करार कर लेंगे कि बेशक हमारे परवर्दिगार के पैगम्बर सच बात लेकर आये थे तो क्या हमारे कोई सिफारशी भी हैं कि हमारी सिफारिश करे या हमको (दुनिया में) फिर लौटा दिया जाय तो जैसे कर्म हम किया करते थे उनके खिलाफ़ काम करें । बेशक इन लोगों ने आप अपना नुक़सान किया और जो भूँठी बातें उड़ाया करते थे वह भूल गये । (५३) [सूक् ६]

तुम्हारा परवर्दिगार अल्लाह है जिसने छः दिन में ज़मीन और आसमान को पैदा किया फिर तख़्त पर जा विराजा—वही रात को दिन का पर्दा बनाता है । रात, दिन के पीछे चली आती है । और उसी ने सूर्य और चन्द्रमा और तारों को पैदा किया कि यह सब खुदा के फर्माबर्दार हैं । सुन रक्खो कि हर चीज़ खुदा ही की पैदा की हुई है और खुदा ही का हुक्म है जो संसार का पालनेवाला और बढ़ती वाला है । (५४) अपने

† ईश्वर के कोप या प्रलय की राह देखते हैं ।

परबर्दिगार से गिड़गिड़ाकर और चुपके दुआ करते रहो। वह हृदय से बढ़ने वालों को नहीं पसन्द करता। (५५) और देश के सुधरे पीछे उसमें कसाद मत फैलाओ और डर से और आशा से खुदा को पुकारो खुदा की कृपा भले लोगों के करीब है। (५६) और वही है जो अपनी दया के आगे खुश खबरी देने को हवायें भेजा करता है यहाँ तक कि वह पानी के भरे बादल उठा लाती है तो हम किसी मुर्दाई बस्ती की तरफ उस बादल को हॉक देते हैं फिर बादल से पानी बरसाते हैं फिर पानी से हर तरह के फल निकलते हैं इसी तरह हम (क़यामत के दिन) मुर्दों को निकाल खड़ा करेंगे। शायद तुम ध्यान दो। (५७) जो भूमि अच्छी है उसमें ईश्वर की आज्ञा से उसकी पैदावार अच्छी होती है और जो (ज़मीन) खराब है उसकी पैदावार खराब ही होती है† इसी तरह हम दलीलें तरह तरह से उन लोगों के लिए बयान करते हैं जो सच को मानते हैं। (५८) [स्कू ७]

वेशक हमने ही नूह (पैग़म्बर) को इनकी क़ौम की तरफ भेजा तो उन्होंने समझाया कि भाईयों अल्लाह की इबादत करो उसके सिवाय कोई तुम्हारी दुआ के काबिल नहीं, मुझको तुमसे बड़े दिन की सजा का डर है। (५९) उसकी जाति के सरदारों ने कहा कि हमारे नज़दीक तो तुम जाहिरा भटके हुए हो। (६०) (नूह ने) कहा भाइयों मैं बहका नहीं बल्कि मैं तो दुनियाँ के पालनेवाले का भेजा हुआ हूँ। (६१) तुमको अपने परबर्दिगार का पैराम पहुँचाता हूँ और तुम्हें नसीहत देता हूँ और मैं अल्लाह से ऐसी बातें जानता हूँ जिनको तुम नहीं जानते। (६२) क्या तुम इस बात से आश्चर्य करते हो कि तुममें ही से एक शरूश की मार्फत तुम्हारे पालनकर्त्ता की आज्ञा तुमको पहुँची ताकि वह तुमको (खुदा की सज़ा से) डराये और तुम बचो और शायद तुम पर रहम किया जाय। (६३) जिन्होंने उसे झुठलाया तो हमने नूह को और

‡ ऐसी बस्ती जिसकी खेती सूख रही हो।

† मिट्टी अच्छी भी होती है और बुरी भी होती है कुछ बंजर होती है। जैसी भूमि होती है वैसी ही उपज होती है।

उन लोगों को जो उसके साथ थे किस्ती† में बचा लिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया था (उनको) डुबो दिया । वह लोग (अपना भला बुरा न देख पाते थे) अन्धे थे । (६४) [रकू ८]

आद (एक क्रौम का नाम था) की तरफ उनके भाई हूद (पैगम्बर) को भेजा उन्होंने समझाया कि भाइयों अल्लाह की इबादत करो उसके अलावा तुम्हारा कोई पूजित नहीं क्या तुम नहीं डरते । (६५) उस जाति के सरदार जो इन्कारी थे कहने लगे कि हमको तू बेवकूफ मालूम होता है और हम तुमको झूठा समझते हैं । (६६) कहा भाइयों ! मैं बेवकूफ नहीं बल्कि दुनिया के परवर्दिगार का भेजा हुआ हूँ । (६७) तुमको अपने परवर्दिगार का संदेशा पहुँचाता हूँ । और मैं तुम्हारा सच्चा खैरख्वाह हूँ । (६८) क्या तुम इस बात से ताज्जुब करते हो कि तुम्हीं में से एक शख्स की मार्फत तुम्हारे परवर्दिगार का हुक्म तुमको पहुँचा ताकि तुमको डरावे और याद करो जब उसने तुमको नूह की क्रौम के बाद सरदार बनाया और शरीर का फैलाव तुमको ज्यादा दिया । तो अल्लाह के पदार्थों को याद करो शायद तुम्हारा भला हो । (६९) उन लोगों ने पूछा क्या तुम हमारे पास इसलिये आये हो कि हम सिर्फ एक खुदा की पूजा करने लगे जिनको हमारे बड़े पूजते रहे (उनको) छोड़ बैठें । पर अगर सच्चे हो तो जिसका हमको डर दिखाते हो उसे ले आओ । (७०) हूद ने जवाब दिया कि तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से तुम पर सजा और गुस्सा पड़ा । क्या तुम मुझसे कई नामों में भगड़ते हो जिनको तुमने और तुम्हारे बड़ों ने गढ़ रक्खे हैं । अल्लाह ने उनकी कोई सनद नहीं उतारी तो तुम सजा का इन्तिज़ार करो । मैं भी तुम्हारे साथ इन्तिज़ार कर रहा हूँ । (७१) आखिरकार हमने अपने रहम से हूद को और उन लोगों को जो उनके साथ थे बचा लिया और जो लोग हमारी आयतों को झुठलाते थे और न मानते थे उनकी जड़ें काट डालीं । (७२) [रकू ९]

† नूह के समय में एक भयंकर बहिया आई थी । नूह को इसका समाचार पहले ही मिल गया था इसलिए उन्होंने एक किस्ती बना रखी थी । जो उसमें बैठे वे बचे, शेष डूब गये ।

समूह की तरफ उनके भाई सालेह को भेजा (सालेह ने) कहा कि भाइयों खुदा ही की पूजा करो उसके सिवाय तुम्हारा कोई पूजित नहीं तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से तुम्हारे पास एक दलील साफ आ चुकी कि यह खुदा की (भेजी हुई) ऊँटनी† तुम्हारे लिए एक चमत्कार है तो इसे छूटी फिरने दो कि खुदा की ज़मीन में (से जहाँ चाहे) चरे और किसी तरह का नुक़सान पहुँचाने की नियत से इसको खूना भी नहीं बरना तुमको दुःखदाई सज़ा होगी । (७३) याद करो जब उसने तुमको आद (क़ौम) के बाद सरदार बनाया और तुमको ज़मीन पर इस तरह से बसाया कि तुम मैदान में महल खड़े करते और पहाड़ों को बराश कर घर बनाते हो । अल्लाह के पदसानों को याद करो और देश में फसाद मत फैलाते फिरो । (७४) सालेह की क़ौम में जो लोग अभिमानी सरदार थे सारीब लोगों से जो उनमें से ईमान ले आये थे पूछने लगे क्या तुमको खूब मालूम है कि सालेह खुदा का पैग़म्बर है । उन्होंने जवाब दिया जो उनको हुक्म देकर हमारी तरफ भेजा गया है हमारा तो उस पर यक़ीन है । (७५) जिनको बड़ा धमख़द था कहने लगे कि जिस चीज़ पर तुम ईमान ले आये हो हम तो उसे नहीं मानते । (७६) फिर उन्होंने ऊँटनी को काट डाला और अपने परवर्दिगार के हुक्म से सरकशी की और कहा कि ये सालेह जिसका तुम हमको डर दिखलाते थे अगर तुम पैग़म्बर हो तो हम पर लाकर उतारो । (७७) पस उनको भूकम्प ने घेर लिया और अपने घरों में बैठे के बैठे रह गये । (७८) सालेह उससे यों कहता हुआ चला गया कि भाइयों मैं तो अपने परवर्दिगार का पैग़ाम तुमको पहुँचा चुका और तुम्हारा भला चाहता मगर तुम नहीं चाहते भला चाहनेवालों को । (७९) हमने (खुदा ने) लूत को भेजा और अपनी क़ौम से (उसने) कहा दुनियाँ ज़हान में तुमसे पहले किसी ने ऐसी

† हज़रत सालेह को उनकी जातिवालों ने झूठा समझा और कहा कि तुम सच्चे हो तो एक ऐसी ऊँटनी अभी इस परवर से निकालो । सालेह ने दुआ की तो ज़सो ऊँटनी उन लोगों ने चाही थी वही पत्थर से निकल आई । आगे की आयतों में उसी का हाल है ।

वेशर्मी नहीं की। (८०) क्या तुम स्त्रियों को छोड़कर सोहबत के लिए मर्दों पर दौड़ते हो बल्कि तुम हह पर नहीं रहते हो। (८१) लूत की जाति का जवाब यही था कि वह कहने लगे कि इन लोगों को अपनी बस्ती से निकाल बाहर करो। यह ऐसे लोग हैं जो पाक साफ बनना चाहते हैं। (८२) पस हमने लूत को और उनके घरवालों को बचाया मगर उसकी बीबी रह गई वह पीछे रहनेवालों में थी। (८३) हमने इन पर पत्थरों का मेंह बरसाया तो देखना कि गुनहगारों का नतीजा कैसा हुआ। (८४) [रूकू १०]

मदाइनवालों की तरफ उनका भाई शोएब (पैगम्बर) भेजा गया उसने कहा हे भाइयों ! अल्लाह की पूजा करो उसके सिवाय तुम्हारा कोई पूजित नहीं। तुम्हारे पालनकर्ता की तरफ से तुम्हारे पास दलील जाहिर हो चुकी है तो नाप और तौल पूरी किया करो और लोगों को उनकी चीजें घटा (कम) न दो और दुरुस्ती के बाद जमीन में फसाद न करो यह तुम्हारे लिए भला है अगर तुम्हें यकीन हो। (८५) और हर राह पर डराने और रोकने को न बैठो और अल्लाह की राह में दोष मत ढूँढो और याद करो कि तुम थोड़े थे फिर खुदा ने तुम्हें बहुत किया और देखो कि फसाद करनेवालों का कैसा परिणाम हुआ। (८६) अगर तुममें से एक फरीक ने मेरी पैगम्बरी को माना है और एक ने नहीं माना। चाहिए कि तुम सन्न करो जब तक अल्लाह हमारे बीच फैसला करे वह सबसे बढ़कर फैसला करने वाला है (८७)।

नवाँ पारा (काललमलउ)

शोएब की कौम के घमण्डी सरदार बोले कि हे शोएब या तो तुम हमारे दीन में लौट आओ नहीं तो हम तुमको और जो तेरे

साथ ईमान लाये हैं अपने शहर से निकाल देंगे। शोएब ने कहा क्या हम उस हालत में भी लौट आवें जबकि हम उसके खिलाफ हैं। (८८) जबकि खुदा ने तुम्हारे मजहब से हमें अलाहिदा कर दिया फिर भी अगर उसमें लौट आवें तो हमने खुदा पर भूठ बाँधा और हमारा काम नहीं कि उसमें आवें लेकिन अगर हमारा खुदा चाहे (तो हो सकता है) हमारा परवर्दिगार अपने इल्म से हर चीज को जानता है अल्लाह पर हमने भरोसा किया। ऐ खुदा ! हममें और हमारी जाति में तू ठीक इन्साफ कर क्योंकि तू सबसे अच्छा मुन्सिफ है। (८९) शोएब की जाति के सरदार जो इन्कारी थे बोले कि अगर शोएब की राह पर चलोगे तो तुम बरबाद होगे। (९०) फिर उन्हें भूचाल ने घेरा वे अपने घरों में बैठे के बैठे रह गये। (९१) जिन लोगों ने शोएब को भुठलाया गोया उन वस्तियों में कमी थे ही नहीं। जिन लोगों ने शोएब को भुठलाया गोया वही बरबाद हुए। (९२) शोएब उनसे हट गया और कहा ऐ तौम मैंने खुदा का संदेशा तुम्हें पहुँचाया और तुम्हारा भला चाहा फिर जिन लोगों ने न माना उन पर क्या अकसोस करूँ। (९३) [रुकू ११]

जिस बस्ती में हमने पैगम्बर भेजा वहाँ के रहनेवालों पर हमने सक्तु भी की और आफत भी डाली ताकि यह लोग गिड़गिड़ाये। (९४) फिर हमने युराई की जगह भलाई को बदला यहाँ तक कि लोग खूब बढ़े और कहने लगे कि इस तरह की सख्तियाँ और आराम तो हमारे बड़ों को भी पहुँच चुका है तो हमने उनको अचानक घर पकड़ा जब वह खेखर रहे। (९५) और अगर बस्तियोंवाले ईमान लाते और परहेजगारी करते तो हम आसमान और जमीन की बढ़ती को उन पर सोल देते मगर उन लोगों ने भुठलाया तो उन कामों की सजा में जो वह करते थे हमने उनको पकड़ा। (९६) तो क्या बस्तियों के रहनेवाले इससे निडर हैं कि उनपर हमारी सजा रातोंरात पड़े और वह सोये हुये पड़े हों। (९७) या बस्तियों के रहनेवाले इससे निडर हैं कि हमारी सजा दिन दहाड़े उन पर पड़े जब कि वह खेल कूद रहे हों। (९८) तो क्या

अल्लाह के दाँव से निडर हो गये हैं सो अल्लाह के दाँव से तो वही लोग निडर होते हैं जो बरबाद होने वाले हैं । (६६) [रूकू १२]

जो लोग वहाँ के लोगों के जाने पीछे जमीन के मालिक होते हैं क्या इस बात की सूझ नहीं रखते कि अगर हम चाहें तो इनके गुनाहों के बदले इन पर आफत डालें और हम इनके दिलों पर मुहर कर दें तो यह लोग नहीं सुनते । (१००) (ऐ पैगम्बर) यह चन्द वस्तियाँ हैं जिनके हालात हम तुमको सुनाते हैं और इनके पैगम्बर इन लोगों के पास करामात भी लेकर आये मगर यह लोग ऐसी तबियत के न थे कि जिस चीज को पहिले झुठला चुके हों उस पर ईमान ले आवें । काफ़िरों के दिलों पर खुदा! इसी तरह मुहर लगा दिया करता है । (१०१) हमने तो इनमें से बहुतों को बचन का पक्का न पाया और हमने इनमें से बहुतों को बेहुकम पाया । (१०२) फिर उनके बाद हमने मूसा को करामात देकर फिरऔन और उसके सरदारों की तरफ भेजा तो इन लोगों ने ज्यादती की । देखना कि फसादियों का कैसा अंजाम हुआ । (१०३) और मूसा ने कहा कि ऐ फिरऔन मैं दुनियाँ के परवर्दिगार का भेजा हुआ हूँ । (१०४) कि सच के सिवाय खुदा की बाबत दूसरी बात न कहूँ मैं तुम लोगों के पास तुम्हारे परवर्दिगार से करामात लेकर आया हूँ । तू इसराईल के बेटों को मेरे साथ कर दे । (१०५) बोला कि अगर तू कोई करामात लेकर आया है सच्चा है तो वह लाकर दिखा । (१०६) इस पर मूसा ने अपनी लाठी डाल दी तो क्या देखते हैं कि वह जाहिरा एक अजगर हो गई । (१०७) और अपना हाथ निकाला तो लोगों को सफेद दिखलाई देने लगा । (१०८) [रूकू १३]

फिरऔन के लोगों में से जो दरबारी थे कहने लगे कि यह तो बड़ा होशियार जादूगर है । (१०९) चाहता है कि तुमको तुम्हारे देश से निकाल बाहर करे तो क्या राय देते हो । (११०) सबने मिलकर कहा

§ मूसा को दो चमत्कार मिले थे । (१) उनकी लाठी अजगर बन जाती थी, (२) उनका हाथ इतना चमकता था कि उसकी ओर आँख भर के देखा नहीं जाता था ।

कि मूसा और उसके भाई हारून को इस वक्त ढील दे और गाँवों में कुछ हलकारे भेजिये। (१११) कि तमाम जानकार जादूगरों को आपके सामने लाकर हाजिर करें। (११२) निदान जादूगर फिरऔन के पास हाजिर हुए कहने लगे कि अगर हम जीत जायें तो हमको इनाम मिलना चाहिए। (११३) कहा हाँ ! और जरूर तुम मेरे पास रहा करोगे। (११४) जादूगरों ने कहा—ऐ मूसा या तो तुम (अपना डंडा) लाकर डालो और या हमहीं डालें। (११५) मूसा ने कहा तुम्हीं डालो जब उन्होंने (अपनी लाठियाँ और रस्सियाँ) डाल दी तो जादू के जोर से लोगों की नजरबन्दी कर दी (कि चारों तरफ साँप ही साँप दिखलाई देने लगे) और उनको भय में डाल दिया और बड़ा जादू लाये। (११६) और हमने मूसा की तरफ खुदाई पैगाम भेजा कि तुम भी अपना असा (लाठी) डाल दो (मूसा ने) असा (लाठी डाल दी) तो क्या देखते हैं कि जादूगरों ने जो झूठ-मूठ बना खड़ा किया था उसको वह लीलने लगा। (११७) पस सच बात साबित हो गई और जो कुछ जादूगरों ने किया था झूठा हो गया। (११८) पस फिरऔन और उसके लोग उस अखाड़े में हारे और जलील हो गये। (११९) जादूगर सिजदे (शिर नवाने) में गिर पड़े। (१२०) बोल उठे कि हमतो संसार के परवर्दिगार पर ईमान लाये। (१२१) जो मूसा और हारून का पालनकर्त्ता है। (१२२) फिरऔन बोला अभी मैंने हुक्म ही नहीं दिया और तुम ईमान ले आये हो न हो यह तुम्हारा फरेब है जो शहर में तुमने बाँधा है ताकि यहाँ के लोगों को इस शहर से निकाल दो सो तुमको अब मालूम हो जाय। (१२३) तुम्हारे हाथ और तुम्हारे पाँव उल्टे (यानी दाहिना हाथ तो बाँया पैर और बाँया हाथ तो दाहिना पैर) कटवाऊँ फिर तुम सबको सूली पर चढ़ाऊँगा। (१२४) वह कहने लगे हमको तो अपने परवर्दिगार की तरफ लौट कर जाना है। (१२५) और तू हमसे इसीलिए दुश्मनी करता है कि हमने अपने परवर्दिगार के करामत जब हमारे पास पहुँचे मान लिये हैं। ऐ हमारे परवर्दिगार ! हमें सब्र दे और हमें मुसलमान ही मार (१२६) [रूकू १४]

फिरऔन के लोगों में से सरदारों ने कहा कि क्या मूसा और उसकी जाति को रहने दोगे कि देश में फसाद फैलाते फिरें और वह तुम्हको और तेरे पुत्रों को छोड़ दें उसने कहा अब हम इनके बेटों को मारेंगे और उनकी औरतों को रक्खेंगे और हम उन पर (गालिब) रहेंगे । (१२७) †मूसा ने अपनी जाति से कहा अल्लाह से मदद माँगो और सत्र करो देश तो सब अल्लाह ही का है अपने सेवकों में से जिसको चाहता है उसको वारिस बना देता है और डरनेवालों का अंजाम भला होगा । (१२८) और वह कहने लगे कि तुम्हारे आने से पहिले हमको दुःख मिला और तेरे आने के बाद भी (मूसा ने) कहा कि करीब है कि परवर्दिगार तुम्हारे दुश्मन को मार डाले और तुमको बादशाह करे फिर देखें तुम कैसे काम करते हो । (१२९) [रकू १५]

हमने फिरऔन के लोगों को अकालों और पैदावार की कमी में फँसाया ताकि वह लोग मान जावें । (१३०) फिर जब उनको कोई भलाई पहुँचती तो कहते यह हमारी ही वजह से है और अगर उन पर कोई आफत आती तो मूसा और उनके साथियों की किस्मत बुरी बताते सुनो जी उनका अभाग्य खुदा के यहाँ है लेकिन उनमें के बहुतेरे नहीं जानते । (१३१) (फिरऔन के लोगों ने मूसा से) कहा तुम कोई सी निशानी हमारे सामने लाओ कि उसके जरिये से तुम हम पर अपना जादू चलाओ तो हम तो तुम पर ईमान लानेवाले नहीं हैं । (१३२) फिर हमने उन पर तूफान भेजा और टीढ़ियाँ, जुएँ और मेंढक और खून यह सब जुदा थे इस पर भी वह लोग अकड़े रहे और वे लोग गुनहगार थे । (१३३) और जब उन पर सजा पड़ी तो बोले ऐ मूसा ! तुमसे जो खुदा ने वादा कर रक्खा है उसके सहारे पर अपने परवर्दिगार से हमारे लिये पुकारो अगर तुमने हम पर से सजा को ढाल दिया तो हम जरूर तुम पर ईमान ले आवेंगे और इसराईल

† फिरऔन के दरबारियों ने मूसा और उनके साथियों को मार डालने की राय दी थी । फिरऔन ने उनसे कहा—“इनके मद मार डाले जायें और औरतें लोडियाँ बना ली जायें ताकि दूसरे इस दूईशा से सबक लें ।” (१२९)

के बेटों को भी तुम्हारे साथ भेज देंगे । (१३४) फिर जब हमने एक खास वक्त के लिए जिस वक्त उनको पहुँचना था सजा को उनसे उठा लिया तो वह फौरन वादा खिलाफ हो गये । फिर हमने उनसे बदला लिया (१३५) और नदी में डुबो दिया † क्योंकि वह हमारी आयतों को भुठलाते और उनसे बेपरवाही करते थे । (१३६) जमीन जिसमें हमने बढ़ती दी थी हमने उन लोगों को उसके पूर्व और पश्चिम का मालिक कर दिया जो (फिरऔन के यहाँ कमजोर हो रहे थे और इसराईल की औलाद पर तेरे परवर्दिगार का अच्छा वादा पूरा हो गया उनके सत्र के कारण से और जो फिरऔन और उसके कबीले के लोगों ने बनाया था हमने बरबाद कर दिये । (१३७) हमने इसराईल के बेटों को समुद्र पार उतार दिया तो वह ऐसे लोगों के पास पहुँचे जो अपनी बुतों को पूजते थे (उनको देखकर इसराईल के बेटे मूसा से) कहने लगे कि ऐ मूसा जिस तरह इन लोगों के पास बुत हैं एक बुत हमारे लिए भी बना दो (मूसा ने) जवाब दिया कि तुम जाहिल लोग हो । (१३८) यह लोग जो हैं नाश होनेवाले हैं और जो काम यह लोग कर रहे हैं भूटे हैं । (१३९) (मूसा ने यह भी) कहा क्या खुदा के सिवाय कोई पूजित तुम्हारे लिए पहुँचा दूँ हालाँकि उसी ने तुमको संसार के लोगों पर बढ़ती दी है । (१४०) और ऐ इसराईल के बेटों वह वक्त याद करो जब हमने तुमको फिरऔन के लोगों से बचाया था कि वह लोग तुमको बड़े दुःख देते थे तुम्हारे बेटों को मार डालते और तुम्हारी औरतों को जिन्दा रखते और इसमें तुम्हारे परवर्दिगार का बड़ा एहसान था । (१४१) [रुकू १६]

हमने मूसा से तीस रातका वादा किया और हमने दश रातें और मिलाई । तब तेरे परवर्दिगार की मुदत चालीस रात पूरी हुई और मूसा

† मूसा से और फिरऔन से ४० वर्ष लड़ाई रही । मूसा कहते थे कि वनो इसराईल को उनके साथ भेज दिया जाय लेकिन फिरऔन न मानता था । उनके शाप से फिरऔन के देश पर यह सब आफतें आई । मूसा को पकड़ने के लिए फिरऔन ने उनका पीछा किया । मूसा तो नदी को पारकर गये लेकिन फिरऔन डूब गया ।

ने अपने भाई हारून से कहा कि मेरी जाति में प्रतिनिधि (कायममुकाम) बने रहना और सम्भाल रखना और भगड़ालुओं की राह न चलना । (१४२) और जब मूसा हमारे वादे के बमूजिव (तूर पहाड़ पर) हाजिर हुए और उनके परबर्दिगार ने उनसे बातें की तो (मूसा ने) अर्ज किया कि ऐ हमारे परबर्दिगार ! तू मुझको दिखला कि मैं तेरी तरफ एक नजर देखूँ । फर्माया तुम हमको हरगिज न देख सकोगे-मगर हाँ पहाड़ पर नजर करो । पस अगर पहाड़ अपनी जगह ठहरा रहे तो तू भी हमें देख सकेगा फिर जब उसका पालनकर्ता (प्रकाश) पहाड़ पर जाहिर हुआ तो उसको चकनाचूर कर दिया और मूसा मूर्च्छा खाकर गिर पड़ा । फिर जब होश में आया तो बोल उठा कि तेरी जात पाक है मैं तेरे सामने तोबा करता हूँ और तुझ पर ईमान लानेवालों में पहिला हूँ । (१४३) (खुदा ने) फर्माया ऐ मूसा हमने तुमको अपनी पैगम्बरी और आपस की बातचीत से लोगों पर इज्जत दी तो जो (सहीफे तौरात) हमने तुमको किया है उसको लो और शुक्रगुजार रहो । (१४४) और हमने (तौरात की) तख्तियों में मूसा के लिए हर तरह की शिक्षा और हर चीज का व्योरा लिख दिया था तू इसको मजबूती से पकड़े रह—अपनी जात को हुक्म दो कि इस किताब की अच्छी-अच्छी बातों को पढ़े बाँधे रहो और (उनको यह भी समझाओ) मैं तुम लोगों को बेहुक्म लोगों का घर दिखाऊँगा । (१४५) जो लोग नाहक देश में अकड़ते फिरते हैं हम उनको अपनी निशानियों से फेर देंगे और (उनके दिलों को ऐसा सरुत कर देंगे कि) अगर सब करामात भी देखें तो भी उन पर ईमान न लावें और अगर सीधा रास्ता देख पावें तो उसको अपना रास्ता न मानें और अगर गुमराही का रास्ता देख पावें तो उसको रास्ता बना लें यह नुक्स उनमें इससे पैदा हुए कि उन्होंने हमारी आयतों को मुठलाया और उनसे बेपरवाही करते रहे । (१४६) और जिन लोगों ने

‡ हजरत मूसा ४० दिन तूर पहाड़ पर रहे । यह इस लिये कि तौरात का उतरना इसी बात पर निर्भर था ।

हमारी आयतों को और क़यामत के आने को नहीं माना उनका किया-धरा सब अकार्थ—यह सज़ा उनको उन्हीं कामों की दी जायगी। (१४७) [सूरा १७]

मूसा के पीछे उनकी जाति ने अपने आभूषण को (गलाकर) उसका एक बछड़ा बना खड़ा किया। वह एक शरीर था जिसकी आवाज़ भी गाय की सी थी (और उसकी पूजा करने लगे) उन्होंने यह न देखा कि वह न उनसे बात करता है और न राह दिखा सकता है। उन्होंने उसको (देवता) मान लिया और वे बेइंसाफी थे। (१४८) जब पछताये और समझे कि हम वहीके तब बोले कि अगर हमारा परवर्दिगार हम पर रहम न करे और हमारे गुनाह माफ न करेगा तो हम घाटे में आ जायेंगे। (१४९) जब मसा अपनी जाति की तरफ गुस्सा और रंज में भरे हुए लौटे तो बोले कि मेरे पीछे मेरी गैरहाजिरी में तुमने बुरी हरकत की। क्या तुमने अपने परवर्दिगार के हुक्म की जल्दी की और मसा ने तल्लियों को (तौरात को) फेंक दिया और अपने भाई के सिर को पकड़कर उनको अपनी तरफ खींचने लगा कहा ऐ मेरे सगे भाई! लोगों ने मुझको नाचीज़ समझा और जल्द मुझको मारनेवाले थे तो दुश्मनों को मुझ पर हँसने का (मौका) न दो और मुझको ज़ालिम लोगों के साथ मिलाइये। (१५०) मसा ने कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार! मुझे और मेरे भाई का गुनाह जमा कर और हमको अपनी रहम में ले और तू सब रहम करने वालों से बड़ा है। (१५१) [सूरा १८]

जो लोग बछड़े को ले बैठे उन पर उनके परवर्दिगार का गुस्सा पड़ेगा और दुनिया की जिन्दगी में ज़िन्नत और झूठ बाँधनेवालों को हम इसी प्रकार सज़ा दिया करते हैं। (१५२) जिन्होंने बुरे काम किये फिर इसके बाद तोबा की और ईमान लाये तो तुम्हारा परवर्दिगार तोबा के बाद माफ करनेवाला मेहरबान है। (१५३) और जब मसा का गुस्सा जाता रहा तो उन्होंने तल्लियों को उठा लिया और तल्लियों में उन लोगों के लिए जो अपने परवर्दिगार से डरते हैं हिदायत और दया है। (१५४) और मसा ने हमारे वादे के वक़्त के लिए अपनी जाति

में से ७० आदमी चुने। फिर जब उनको भूचाल ने आ घेरा तो मूसा ने कहा ऐ हमारे परबर्दिगार ! अगर तू चाहता तो उन्हें और मुझे पहिले ही से मार डालता । क्या तू हमें चन्द मूर्खों के काम से मारे डालता है यह सब तेरा आजमाना है जिसे चाहे उससे बिचलाये और जिसको चाहे राह दे । तू ही हमारा काम का संभालनेवाला है । तू हमारे गुनाह माफ कर और हम पर रहम कर और तू तमाम बखशनेवालों से अच्छा है । (१५५) और इस दुनिया और क्रयामत की बिहतरी हमारे नाम लिख दे हम तेरे ही तरफ लग गये (खुदा ने) कहा कि हमारी सजा उसी पर आती है जिसे हम सजा दिया चाहते हैं । और हमारी दया सब चीजों पर एकसा है तो हम उसको उन लोगों के नाम लिख लेंगे जो डरते और जकात देते और जो हमारी आयतों पर ईमान लाते हैं । (१५६) जो पैराम्बर बिना पढ़े (मोहम्मद) की पैरवी करते हैं जिनको अपने यहाँ तौरात और इंजील में लिखा हुआ पाते हैं वह उनको अच्छे काम को हुक्म देता है और बुरे काम से मना करता है और पाक चीजों को उनके लिये हलाल ठहराता और नापाक चीजों को उन पर हराम करता है और उनसे उनके बोझ और तौक (क़ैदी के गले का बन्धन) उन पर से दूर करता है । तो जो लोग उन पर ईमान लाये और उनकी हिमायत की और उनको मदद दी और जो रोशनी (कुरान) इनके साथ भेजी गई है उसको मानने लगे यही लोग कामयाब हैं । (१५७) [रकू १६]

कहो कि लोगों में तुम सबकी तरफ उस खुदा का भेजा हुआ हूँ कि आसमान और जमीन का राज्य उसी का है उसके सिवाय और कोई पूजित नहीं । वही जिलाता और मारता है तो अल्लाह पर ईमान लाओ

† इसराईल की संतानों ने कहा था कि मूसा अपने मन से एक पुस्तक गढ़ लाये हैं । हम तो जब इसे खुदा की ओर से उतरी माने जब मूसा और खुदा से हमारे सामने बातें हों । मूसा ७० आदमियों को लेकर पहाड़ पर गये । वहाँ इन्होंने बातें सुनी तो कहने लगे—“हम खुदा को देखें तो मानें ।” इस पर एक बिजली ने उनको जलाकर राख कर दिया ।

और उसके रसूल और नबी बिना पढ़े (मोहम्मद) पर कि अल्लाह और उसकी किताबों पर ईमान रखते हैं और उन्हीं की पैरवी करो ताकि तुम सीधे रास्ते पर आ जाओ । (१५८) और मूसा की जाति में से कुछ लोग ऐसे हैं जो सबी बात का उपदेश और सच ही के बमूजिब न्याय करते हैं । (१५९) और हमने याकूब के बेटों को बाँटकर एक-एक दादा की संतान के बारह कबीले (गिरोह) बनाये और जब मूसा से उसकी जाति ने पानी माँगा तो हमने मूसा की तरफ वही (खुदा का पैराम) भेजा कि अपनी लाठी इस पत्थर पर मारो लाठी का मारना था कि पत्थर से बारह सोते (चरमे) पृट निकले हर एक कबीले ने अपना २ घाट मालूम कर लिया और हमने याकूब के बेटों पर बादल की छाया की और उन पर मन और सलवा उतारो कि यह सुयरी रोजी है जो हमने तुमको दी है खाओ और उन लोगों ने (उदूल हुक्मी की) हमारा कुछ नुकसान नहीं किया बल्कि अपना ही नुकसान करते रहे (यानी उनका आना बन्द हुआ) । (१६०) और जब इसराईल[†] के बेटों को आज्ञा दी गई कि इस गाँव (उरीहा) में बसो और इसमें से जहाँ से तुम्हारा जी चाहे खाओ और हित्तुन (गुनाह से दूर हो) कहो और दरबाजे में सिजदा करते हुए दाखिल हो हम तुम्हारे अपराध क्षमा कर देंगे और नेकों को ज्यादा भी देंगे । (१६१) तो जो लोग उनमें से जालिम थे वह दुआ, जो उनको सिखाई गई थी बदलकर कुछ और कहने लगे तो हमने उनको नटखटी के बदले आसमान से उन पर सजा उतारी । (१६२) [सूद २०]

इसराईल के बेटों से उस गाँव का हाल पूछो जो नदी के किनारे था, जब वहाँ के लोग (शनीचर के दिन) ज्यादातियाँ करने लगे कि जब उनके शनीचर का दिन होता तो मछलियाँ उनके सामने आकर जमा होती और जब उनके शनीचर का दिन न होता तो न आती । यों हमने उन्हें जांचा इसलिए कि यह लोग हुक्म न माननेवाले थे । (१६३) और

[†] इसराईल की संतान यानी याकूब के बारह बेटे इन बेटों की संतान अलग-अलग एक-एक कबीला है ।

जब इनमें से एक जमात ने कहा जिन लोगों को खुदा हलाक (मार डाला) करता था उनको कठिन सज़ा में फँसाना चाहता है तुम क्यों उपदेश देते हो। उन्होंने उत्तर दिया कि तुम्हारे परवर्दिगार के सामने पाप दूर करने के लिए और शायद यह लोग रुक जायँ। (१६४) तो जब वह नसीहतें जो उनको की गई थीं भुला दिया तो जो लोग बुरे काम से मना करते थे उनको हमने बचा लिया और ज़ालिमों को उनकी बेहुकमी के बदले हमने सख्त सज़ा में फँसाया। (१६५) फिर जिस काम से उनको मना किया जाता था जब उसमें हद से बढ़ गये तो हमने उनको हुक्म दिया कि फटकारे हुए बन्दर बन जाओ। (१६६) जब तुम्हारे परवर्दिगार ने जता दिया था कि वह ज़रूर उन पर क़यामत के दिन तक ऐसे हाकिम मुक़र्रर रखेगा जो उनको बुरी तकलीफें पहुँचाते रहेंगे। तुम्हारा परवर्दिगार जल्द सज़ा देता है और वह बेशक माफ करनेवाला मेहरबान है। (१६७) हमने यहूद को गिरोह गिरोह करके मुल्क में अलग अलग कर दिया है उनमें से कुछ भले थे और कुछ भले नहीं थे और हमने उनको सुख और दुःख से आजमाया शायद वह फिरें। (१६८) फिर उनके बाद ऐसे नालायक किताब के वारिस बने कि इस नाचीज़ दुनिया की चीज़ें लीं और कहते हैं कि यह गुनाह तो हमारा माफ हो जायगा और अगर इसी तरह की कोई सांसारिक वस्तु उनके सामने आजावे तो उसे लेलेते हैं—क्या इन लोगों से वह अदद जो किताब (तौरात) में लिखी है नहीं हुई कि सच बातके सिवाय दूसरी बात खुदा की तरफ़ न कहेंगे—जो कुछ उसमें है उन्होंने उसको पढ़ लिया और जो लोग परहेज़गार हैं क़यामत का घर उनके हक़ में कहीं अच्छा है (ऐ याक़ूब के बेटों) क्या तुम नहीं समझते। (१६९) और जो लोग किताब को मज़बूती से पकड़े हुए हैं और नमाज़ पढ़ते हैं तो हम ऐसे अच्छे काम करनेवालों के सवाब को ख़त्म नहीं होने देंगे। (१७०) और जब हमने उनपर पहाड़ को इस तरह जा लटकाया कि गोया वह शायवान था और वे समझे कि यह उनपर गिरेगा, तो हमने कहा जो किताब तुमको दी है उसे मज़बूती के साथ लिये रहना और जो कुछ

उसमें है उसे याद रखना—शायद तुम परहेज़गार बनो । (१७१) और याद करो वह समय जब तुम्हारे परवर्दिगार ने आदम के बेटों से उनकी पीठों से उनकी सन्तान को निकाला था और उनके मुक्ताविले में खुद उन्हीं को गवाह बनाया, क्या मैं तुम्हारा परवर्दिगार नहीं हूँ । सब बोले हाँ ! यह गवाही हमने इसलिए ली कि क्रयामत के दिन न कहने लगो कि हम सब बात से बेखबर ही रहे । (१७२) या कहने लगो कि शिर्क (खुदा का साझी ठहराना) तो हमारे बड़ों ही ने निकाला था और हम उनके बाद उन्हीं की सन्तान थे तो (ऐ खुदा) क्या तू हमको उन लोगों के गुनाहों के जुर्म के बदले में हलाक किए देता है जिन्होंने भूल की । (१७३) और इसी तरह आयतों को हम तफ़सील के साथ बयान करते हैं शायद वह फिरें । (१७४) और (ऐ पैगम्बर) इन लोगों को उस शख्स का हाल पढ़कर सुनाओ जिसको हमने अपनी (आयतें) करामातें दी थीं फिर वह आयतों में से निकल गया फिर शैतान उसके पीछे लगा और वह गुमराहों (भूले हुआओं) में जा मिला । (१७५) अगर हम चाहते तो उनकी बढ़ती से उसका दर्जा ऊँचा करते मगर उसने नीचे में गिरना चाहा और अपनी दिलकी स्वाहिशों के पीछे लग गया तो उसकी कहावत कुत्ते कैसी कहावत हो गई कि अगर उसको खदेर दोगे तो जीभ बाहर लटकाये रहे और अगर उसको (उसी की दशा पर) छोड़े रखो तो भी जीभ लटकाये रहे यही कहावत उन लोगों की है जिन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया तो यह किस्से बयान करो ताकि यह लोग सोचें । (१७६) जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया उनकी बुरी कहावत है और वह कुछ अपना ही बिगाड़ते रहे हैं । (१७७) जिनको खुदा राह दिखाये वही राह पाते हैं और जिनको वह गुमराह करे वही लोग घाटे में हैं । (१७८) और हमने बहुतरे जिन्न और मनुष्य दोजख ही के लिये पैदा किये हैं उनके दिल तो हैं (मगर) उनसे समझने का काम नहीं लेते और उनके आँखें भी हैं (मगर) उनसे देखने का काम नहीं लेते और उनके कान भी हैं उनसे सुनने का काम नहीं लेते सारांश यह कि यह लोग पशुओं की तरह हैं

बलिक उनसे भी गिरे हुए हैं यही बेखबर हैं । (१७६) और अल्लाह के (सब) नाम अच्छे हैं तो उसके नाम लेकर उसको (जिस नाम से चाहो) पुकारो और जो लोग उसके नामों में तुराई करते हैं उनको छोड़ दो वह अपने किये का अंजाम पावेंगे । (१८०) और हमारी दुनिया में ऐसे लोग भी हैं जो सच बात की नसीहत और उसी के अनुसार इंसफ भी करते हैं । (१८१) [रकू २२]

जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया हम उन्हें इस तरह पर कि उनको खबर भी न हो धीरे २ (दोखल की तरफ) ले जायेंगे । (१८२) और हम उनको (संसार में) मोहलत देते हैं हमारा दौब बेशक पक्का है । (१८३) क्या इन लोगों ने ख्याल नहीं किया कि इनके साहिव को (यानी मुहम्मद) को किसी तरह का जनून (पागलपन) तो नहीं है । यह तो खुल्लमखुल्ला (खुदा की सच्चा से) डरानेवाला है । (१८४) क्या इन लोगों ने आसमान और जमीन के इन्तजाम और खुदा की पैदा की हुई किसी चीज पर भी नजर नहीं की और न इस बात पर कि आश्चर्य नहीं इनको मौत ने घेरा हो । तो अब इतना समझाये पीछे और कौन सी बात है जिसको सुनकर ईमान ले आवेंगे । (१८५) जिसको खुदा गुमराह करे तो फिर उसका कोई भी राह दिखाने वाला नहीं और खुदाही उनको छोड़े हुए है कि अपनी नदखटी में पड़े भटका करें । (१८६) (ऐ पैगम्बर लोग) तुमसे क़यामत के बारे में पूछते हैं कि कहीं उसका ठिकाना भी है । तुम जवाब दो कि उसका इल्म तो मेरे परवर्दिगार को है । बस वही उसको उसके वक्त पर लाकर दिखावेगा । वह एक बड़ी भारी घटना आसमान और जमीन में होगी—क़यामत अचानक तुम लोगों के सामने आवेगी (ऐ पैगम्बर) यह लोग तुमसे (क़यामत का हाल) ऐसे पूछते हैं गोया तुम उसकी खोज में लगे रहे हो (तो इनसे) कहो कि इसकी मालूमत तो बस खुदा ही को है लेकिन अक्सर आदमी नहीं समझते । (१८७) (ऐ पैगम्बर ! इन लोगों से) कहो मेरा अपना जातीय नुक़सान फ़ायदा भी मेरे काबू में नहीं मगर जो खुदा चाहे (होकर रहता है) और

अगर मैं ग़ैब जानता होता तो अपना बहुत सा लाभ कर लेता और मुझको (किसी तरह का) दुःख न होता, मैं तो उन लोगों को जो ईमान लाना चाहते हैं (दोऊख का) डर और (जन्नत की) खुश खबरी सुनानेवाला हूँ । (१८८) [रकू २३]

वही है जिसने तुमको एक शरीर से पैदा किया और उससे उसकी स्त्री को निकाला ताकि पुरुष स्त्री की तरफ ध्यान दे, तो जब पुरुष की स्त्री से सोहबत हुई तो स्त्री के एक हल्का सा गर्भ रह गया फिर वह उस गर्भ को लिये-लिये फिरती थी फिर जब (गर्भ के कारण) ज्यादा बोझ हो गया तो मियाँ बीबी दोनों मिलकर खुदा से दुआ माँगने लगे कि (ऐ खुदा) अगर तू हमको पूरा बच्चा देगा तो हम तेरा बड़ा एहसान मानेंगे । (१८९) फिर जब उनको पूरा बच्चा दिया तो उस (सन्तान) में जो खुदाने उनको दी थी खुदा के लिये शरीक ठहराया सो खुदा के बनावटी सामी से खुदा की प्रतिष्ठा बहुत ऊँची है । (१९०) क्या वह ऐसे को (खुदा का) शरीक बनाते हैं जो किसी चीज को पैदा नहीं कर सकते और वह खुद पैदा किये हुए हैं । (१९१) वह न इनकी मदद करने की ताकत रखते हैं और न आप अपनी मदद कर सकते हैं । (१९२) अगर तुम उनको सच्चे रास्ते की ओर बुलाओ तो तुम्हारी हिदायत पर न चल सकें चाहे तुम उनको बुलाओ या चुप रहो (दोनों बातें) तुम्हारे लिए बराबर हैं । (१९३) (ऐ मुशिरकों तुम) खुदा के सिवाय जिन लोगों को बुलाते हो (वह भी) तुम जैसे सेवक हैं अगर तुम सच्चे हो तो उन्हें उस हालत में पुकारो जब वह तुम्हें जवाब दे सकें । (१९४) क्या उनके ऐसे पाँव हैं जिनसे चलते हैं या उनके ऐसे हाथ हैं जिनसे पकड़ते हैं या उनकी ऐसी आँखें हैं जिनसे देखते हैं या उनके ऐसे कान हैं जिनसे सुनते हैं (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि अपने (ठहराये हुए) शरीकों को बुला लो फिर (सब मिलकर) मुझ पर अपना दाँवकर चलो और मुझको (ज़रा भी) मोहलत मत दो । (१९५) अल्लाह जिसने इस किताब को उतारा है वही मेरा काम सम्भालनेवाला है और वही अच्छे बंदों की हिमायत करता है । (१९६)

और उसके सिवाय जिनको तुम बुलाते हो न वह तुम्हारी मदद कर सकते हैं न अपनी मदद कर सकते हैं । (१६७) अगर तुम उनको सीधे रास्ते की तरफ बुलाओ तो (तुम्हारी एक) न सुनें और वह तुम्हको ऐसे दिखलाई देते हैं कि (गोया) वह तेरी तरफ देख रहे हैं हालांकि वह देखते नहीं । (१६८) (ऐ पैगम्बर) माफी को पकड़ो और (लोगों से) भले काम (करने) को कहो और मूर्खों से अलग रहो । (१६९) और अगर शैतान के गुदगुदाने से गुदगुदी तुम्हारे दिल में पैदा हो तो खुदा से पनाह माँगो वह सुनता और जानता है । (२००) जो लोग परहेजगार हैं जब कभी शैतान की तरफ का कोई ख्याल उनको छू भी जाता है तो जान जाते हैं और वह उसी दम देखने लगते हैं । (२०१) इनके भाई इनको गुमराहों में घसीटते हैं फिर कोताही नहीं करते । (२०२) और जब तुम इन लोगों के पास कोई आयत नहीं लाते तो कहते हैं कि क्यों कोई आयत नहीं बनाई । (२०३) तुम कहो कि मैं तो जो कुछ मेरे परवर्दिगार के यहाँ से मेरी तरफ वही (खुदाई पैगाम) आया है उसी पर चलता हूँ यह हिदायत और रहम और सोच समझ की बातें ईमानवालों के लिये तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से हैं और जब कुरान पढ़ा जाया करे तो उसको कान लगाकर सुनो और चुप रहो शायद तुम पर कृपा की जाय । (२०४) और अपने दिल में गिड़गिड़ाकर और डरकर और धीमी आवाज से सुबह व शाम अपने परवर्दिगार को याद करते रहो और भूले न रहो । (२०५) जो तुम्हारे परवर्दिगार के नजदीकी हैं उसकी पूजा से मुँह नहीं फेरते और उसकी पवित्रता की माला फेरते हैं और उसी के आगे शिर नवाते हैं । (२०६) । [सूक २४)



सूरे अन्फाल

मदीने में उतरी इसमें ७५ आयतें १० सूक्त हैं ।

(शुरू) अल्लाह के नाम से (जो) निहायत रहमवाला मेहरवान है । (ऐ पैगम्बर मुसलमान सिपाही) तुमसे लूट के माल[§] का हुक्म पूछते हैं कह दो कि लूट का माल तो अल्लाह और पैगम्बर का है तुम लोग खुदा से डरो और आपस में मेल करो । अगर तुम मुसलमान हो तो अल्लाह और उसके पैगम्बर की आज्ञा मानो । (१) मुसलमान वही हैं कि जब खुदा का नाम लिया जाता है तो उनके दिल दहल जाते हैं और जब खुदा की आयतें उनको पढ़कर सुनाई जाती हैं तो वह उनके ईमान को ज्यादा कर देती हैं और वह अपने परवर्दिगार कर्त्ता पर भरोसा रखते हैं । (२) जो नमाज पढ़ते और हमने जो उनको रोजी दी है उसमें से खर्च करते हैं । (३) यही सच्चे मुसलमान हैं इनके लिये इनके परवर्दिगार के यहाँ दर्जे हैं और माफी और इज्जत की रोजी । (४) जैसे तुमको तुम्हारे परवर्दिगार ने तुम्हारे घर से निकाला और मुसलमानों का एक गिरोह राजी न था । (५) कि वह लोग जाहिर हुए पीछे तुम्हारे साथ सच बात में मगड़ा करने लगे गोया उनको मौत की तरफ ढकेला जाता है और वह मौत को आँखों देख रहे हैं । (६) जब खुदा तुम मुसलमानों से प्रतिज्ञा करता था कि दो जमातों में से (कोई सी) एक तुम्हारे हाथ आजायगी और तुम चाहते थे कि जिसमें काँटा न लगे वह तुम्हारे हाथ आजाय और अल्लाह की मर्जी यह थी कि अपने हुक्म से हक को कायम करे और काफिरों की जड़ (बुनियादी) काट डाले । (७) ताकि सच को सच और झूठ को

§ वह माल जो मुसलमानों को लड़े पीछे हाथ आए ।

† अबूजहल या अबूसुक्रियान की जमाअत, जिनकी मक्के में धाक बंठी थी । उनमें से एक तुम्हारे साथ आ जायगा । चुनावे अबूसुक्रियान बार में मुसलमानों के साथ आ गये ।

भूँट कर दिखावे। चाहे काफ़िरो को भले ही बुरा लगे। (८) यह वह वक्त था कि तुम अपने परवर्दिगार के आगे बिनती करते थे तो उसने तुम्हारी सुनली कि हम लगातार हजार फरिश्तों से तुम्हारी सहायता करेंगे। (९) और यह फरिश्तों की सहायता जो खुदा ने की सिर्फ़ खुश करने को और ताकि तुम्हारे दिल उसकी वजह से संतुष्ट हो जायँ वना जीत तो अल्लाह की ही तरफ़ से है। बेशक अल्लाह जबरदस्त हाकिम है। (१०) [रकू १]

यह वह समय था कि खुदा अपनी तरफ़ से सत्र के लिए ओष को तुम पर उतार रहा था और आसमान से तुम पर पानी बरसाया ताकि उसके जरिये से तुमको पाक करे और शैतानी गन्दगी को तुमसे दूर करदे और ताकि तुम्हारे दिलों का साहस बंधावे और उसीके जरिये तुम्हारे पांव जमाये रखे। (११) (ऐ पैगम्बर) यह वह वक्त था कि तुम्हारा परवर्दिगार फरिश्तों को आज्ञा दे रहा था कि हम तुम्हारे साथ हैं तुम मुसलमानों को जमाये रखो हम जल्द काफ़िरो के दिलों में डर डाल देंगे वस तुम इनकी गरदनें मारो और इनके टुकड़े कर डालो। (१२) यह इस बात की सजा है कि उन्होंने अल्लाह और उनके पैगम्बर का सामना किया और जो अल्लाह और उसके पैगम्बर का विरोध करेगा तो अल्लाह की मार बड़ी कठिन है। (१३) यह तुम भुगत लो और जान लो कि काफ़िरो को दोजख की सजा है। (१४) ऐ मुसलमानों जब काफ़िरो से तुम्हारे लश्कर की सुठभेड़ हो जाय तो उनको पीठ न दिखाना। (१५) और शरूत ऐसे मौके पर काफ़िरो को अपनी पीठ दिखायेगा तो वह खुदा के कोप में आ गया और उसका ठिकाना दोजख है और वह बहुत ही बुरी जगह है मगर यह कि हुनर करता हो लड़ाई का या फ़ौज में जा मिलता

† यहाँ तक बद्र की लड़ाई का हाल था। इसमें फरिश्तों का मुसलमानों को मदद को आना और काफ़िरो को बरबाद कर देना और पानी बरसना सब कुछ बयान किया गया है ताकि मुसलमान खुदा का हुक्म मानें और रसूल के कहने पर चलें।

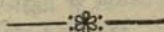
हो। (१६) पस काफ़िरो को तुमने क़त्ल नहीं किया बल्कि उनको अल्लाह ने क़त्ल किया और जब तुमने तीर चलाये तो तुमने तीर नहीं चलाये बल्कि अल्लाह ने तीर चलाये और वह मुसलमानों पर एहसान किया चाहता था वेशक अल्लाह सुनता और जानता है। (१७) यह बात जान लो कि खुदा को काफ़िरो की तदबीरो का नाक़िस कर देना मंज़ूर है। (१८) तुम जो जीत माँगते थे। वह जीत तुम्हारे सामने आ गई और अगर बाज़ रहोगे तो यह तुम्हारे हक़ में भला होगा और अगर तुम फिरकर आओगे तो हम भी फिरकर आवेंगे और तुम्हारा ज़त्था कितना ही बहुत हो कुछ भी तुम्हारे काम नहीं आयेगा और जानो कि अल्लाह मुसलमानों के साथ है। (१९) [रकू २]

मुसलमानों ! अल्लाह और उसके पैग़म्बर का हुक्म मानो और उससे शिर न उठाओ और तुम सुन ही रहे हो। (२०) और उन लोगों जैसे न बनो जिन्होंने कह दिया कि हमने सुना हालांकि वह सुनते नहीं। (२१) अल्लाह के नज़दीक सब जानवरों में निरुद्ध बहरे गूँगे हैं जो नहीं समझते। (२२) अगर अल्लाह इनमें भलाई पाता तो इनको सुनने की योग्यता भी जरूर देता लेकिन अगर खुदा इनको सुनने की क़ाबलियत दे तो भी यह लोग मुँह फेरकर उल्टे भागें। (२३) मुसलमानों ! जब पैग़म्बर तुमको ऐसे दीन की तरफ़ बुलाते हैं जो तुममें नई रूह फूँकता है तो तुम अल्लाह और पैग़म्बर का हुक्म मानो और जाने रहो कि आदमी और उसके दिल के दर्मियान में खुदा आ जाता है और यह कि तुम उसी के सामने हाज़िर किये जाओगे। (२४) और उस आफ़त से डरते रहो जो लासकर उन्हीं लोगों पर नहीं आयेगी जिन्होंने तुममें से शिर उठाया है और जाने रहो कि अल्लाह की मार बड़ी सख़्त है। (२५) और याद करो जब तुम ज़मीन में (मक़ा में) थोड़े से थे कमबोर समझे जाते थे इस बात से डरते थे कि लोग तुमको ज़बरदस्ती पकड़कर न उड़ा ले जायँ फिर खुदा ने तुमको जगह दी और अपनी सहायता से तुम्हारी मदद की और अच्छी-अच्छी चीज़ें तुम्हें खाने को दी इसलिये कि तुम शुक्र करो। (२६) मुसलमानों ! अल्लाह

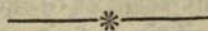
और रसूल की धरोहर मत मारो न आपस की धरोहर मारो और तुम तो जानते हो । (२७) जाने रहो कि तुम्हारे माल और तुम्हारी दौलत बसेड़े हैं और अल्लाह के यहाँ बड़ा अंजाम है । (२८) [सू ३]

मुसलमानों ! अगर तुम खुदा से डरते रहोगे तो वह तुम्हारे लिए कैसला कर देगा और तुम्हारे पाप तुमसे दूर कर देगा और तुमको सत्मा करेगा और अल्लाह बड़ा रहीम है । (२९) जब काफिर तुम पर फरेब करते थे कि तुमको पकड़कर रक्खें या तुमको मार डालें या तुमको देश निकाला कर दें और काफिर चाल करते थे और अल्लाह भी चाल करता था और खुदा सब चाल चलनेवालों से अच्छी चाल चलने वाला है । (३०) जब हमारी आयतें इन काफिरों को पढ़कर सुनाई जाती हैं तो कहते हैं हमने सुन लिया अगर हम चाहें तो हम भी इसी तरह की बातें कह लें यह तो आगे के लोगों की कहानियाँ हैं । (३१) जब काफिर कहने लगे कि ऐ अल्लाह अगर तेरी तरफ से यही सच है तो हम पर आसमान से पत्थर वर्षा या हम पर कड़ी सजा डाल । (३२) खुदा ऐसा नहीं है कि तुम इनमें रहो और वह इनको सजा दे और अल्लाह ऐसा नहीं है कि लोग माफी माँगें और वह इनको सजा दे । (३३) क्योंकि अल्लाह उन्हें सजा न देगा जबकि वह मसजिद हाराम (यानी काबा के घर) से लोगों को रोकते हैं । हालाँकि वह उसके हकदार नहीं उसके हकदार तो परहंजगार हैं लेकिन इनमें के बहुतेरे नहीं समझते । (३४) काबा के घर के पास सीटियाँ और तालियाँ बजाने के सिवाय उनकी नमाज ही क्या थी तो (ऐ काफिर) जैसा तुम इन्कार करते रहे हो उसके बदले सजा भुगतो । (३५) इसमें सन्देह नहीं कि यह काफिर अपने माल खर्च करते हैं कि खुदा के रास्ते से रोकें सो (अभी और) माल खर्च करेंगे फिर (वही माल) इनके हक में रंज का कारण होगा और आखिर हार जायेंगे । काफिर दोजख की तरफ हाँके जायेंगे । (३६) ताकि अल्लाह नापाक को पाक से अलग करे और नापाक को एक दूसरे के ऊपर रखकर उन सबका ढेर लगाए फिर उस ढेर को दोजख में भोंक दे यही लोग हैं जो घाटे में रहे । (३७) [सू ४]

काफ़िरोँ से कहो कि अगर मान जायेंगे तो उनके पिछले गुनाह माफ़ कर दिये जायेंगे और अगर फिर शरारत करेंगे तो अगले लोगों की चाल पड़ चुकी है जैसा उनके साथ हुआ है इनके साथ भी होगा । (३८) काफ़िरोँ से लड़ते रहो यहाँ तक कि फ़साद न रहे और सब खुदा ही का दीन हो जाय पस अगर मान जावें तो जो कुछ यह लोग करेंगे अल्लाह उसको देख रहा है । (३९) अगर सिर उठावें तो तुम समझते रहो कि अल्लाह तुम्हारा सहायक और अच्छा मददगार है । (४०) ।



दसवाँ पारा (वालमू)



और जान रखो कि जो चीज तुम लूटकर लाओ उसका पाँचवाँ भाग खुदा का और पैग़म्बर का और पैग़म्बर के सम्बन्धियों का अनाथों का और गरीबों और मुसाफ़िरोँ का अगर तुम खुदा का और उस (मदद गैबी) का यकीन रखते हो जो हमने अपने सेवक पर फैसले के दिन उतारी थी जिस दिन कि (मुसलमानों और काफ़िरोँ के) दो लश्कर एक दूसरे से गुथ गये थे और अल्लाह हर चीज से पर ताकतवर है । (४१) यह वह वक्त था कि तुम (मुसलमान मैदान जंग के) उस सिरे पर थे और काफ़िर दूसरे सिरे पर और काफ़ला (नदी के किनारे) तुमसे नीचे की तरफ को उतर गया था अगर तुमने आपस में (लड़ाई का) ठहराव किया होता तो जरूर वादा खिलाफी करनी पड़ती । लेकिन खुदा को जो कुछ करना मन्ज़ूर था उसको पूरा कर दिखलाया ताकि मर जाये जो सूझ कर मरे और जो जीवे तो सूझ कर जीवे और अल्लाह सुनता और जानता है । (४२) ऐ पैग़म्बर उसी वक्त की घटना यह भी है जबकि खुदा ने तुमको थोड़े काफ़िर दिखलाये और अगर उन्हें तुमको बहुत कर दिखाता

तो तुम जरूर हिम्मत हार देते और लड़ाई के बारे में भी जरूर आपस में मगड़ने लगते। मगर खुदा ने बचाया वेशक वह दिली ख्यालों से जानकार है। (४३) और जब तुम एक दूसरे से लड़ मरे काफिरों को तुम मुसलमानों की आँखों में थोड़ा कर दिखलाया और काफिरों की आँखों में तुम मुसलमानों को बहुत कर दिखाया ताकि खुदा को जो कुछ करना मन्जर या पूरा कर दिखाये और आखिरकार सब कामों का सहारा अल्लाह ही पर जाकर ठहरता है। (४४) [सू ५]

मुसलमानों जब किसी फौज से तुम्हारी मुठभेड़ हो जाया करे तो जमे रहो और अल्लाह को खूब याद करो शायद तुम मुराद पाओ। (४५) अल्लाह और उसके पैगम्बर का हुक्म मानो और आपस में मगड़ाना न करो नहीं तो साहस तोड़ दोगे और तुम्हारी हवा उखड़ जायगी और ठहरे रहो और अल्लाह ठहरने वालों का साथी है। (४६) उन (काफिरों) जैसे न वनों जो शेरों के मारे और लोगों के दिखाने के लिये अपने घरों से निकल खड़े हुए और खुदा राह से रोकते थे और जो कुछ भी यह लोग करते हैं अल्लाह के काबू में है। (४७) जब शैतान ने उन (काफिरों) की हरकतें उनको अच्छी कर दिखलाई और कहा आज लोगों में कोई ऐसा नहीं जो तुमको जीत सके और मैं तुम्हारा मददगार हूँ फिर जब दोनों फौजें आमने-सामने आईं वह अपने उल्टे पाँव हटा और कहने लगा कि मुझको तुमसे कोई सम्बन्ध नहीं मैं वह चीज देख रहा हूँ जो तुमको नहीं सूझ पड़ती मैं तो अल्लाह से डरता हूँ और अल्लाह की मार बड़ी सख्त है। (४८) [सू ६]

जब मुनाफिको और जिन लोगों के दिलों में (इन्कार की) बीमारी थी कहते थे मुसलमान घमंडी हैं और जो खुदा पर भरोसा रखेगा तो अल्लाह जबरदस्त और हिकमतवाला है। (४९) और (पै पैगम्बर) तुम देखोगे जबकि फरिश्ते काफिरों की जान निकालते हैं इनके मुखों गुन्धियों पर मारते जाते हैं और (कहते जाते हैं कि देखो) दोजख की सजा को भोगो। (५०) यह तुम्हारे उन (बुरे कामों का) बदला है जो तुमने अपने हाथों पहले से भेजे हैं और इसलिए कि खुदा तो सबको

पर किसी तरह का जुल्म नहीं करता । (५१) जैसी गति फिरऔन की जाति और उनके अगलों की कि उन्होंने खुदा की आयतों से इन्कार किया तो खुदा ने उनके गुनाहों के बदले उनको धर पकड़ा अल्लाह जबरदस्त है उसकी मार बड़ी सख्त है । (५२) यह इस लिये कि खुदा ने जो पदार्थ किसी कौम को दिये हों जब तक कि वह लोग आपसी न बदलें जो उनके जी में है खुदा (की आदत) नहीं कि उसमें कुछ हेर-फेर करे और अल्लाह सुनता और जानता है । (५३) जैसी गति फिरऔन और उन लोगों की हुई जो उनसे पहिले थे कि उन्होंने अपने पालनकर्ता की आयतों को झुठलाया तो हमने उनके पापों के बदले मार डाला और फिरऔन के लोगों को डुबो दिया और वह अन्यथी हैवान थे (वैसे ही इनकी होगी) । (५४) अल्लाह के नजदीक सबसे खराब वह हैं जो इन्कार करते हैं फिर नहीं मानते । (५५) जिससे तुमने अहद की उस अपनी अहद को हर बार तोड़ते हो और नहीं ढरते । (५६) सो अगर तुम उनको लड़ाई में पाओ तो उनपर ऐसा जोर डालो कि जो लोग उनकी हिमायत पर हैं इनको भागते देखकर उनको भी भागना ही पड़े शायद यह लोग सीख लें । (५७) और अगर तुमको किसी जाति की तरफ से दगा का शक हो तो बराबरी का ध्यान रखकर उन्हीं की (उस अहद की) तरफ फेंक मारो अल्लाह दगाबाजों को नहीं चाहता । (५८) [स्कृ ७]

काफिर यह न समझें कि (हमारे काबू से) निकल गये वह कदापि हरा नहीं सकते । (५९) (मुसलमानो सिपाहियाना) ताकत से और घोड़ों के बांधे रखने से जहाँ तक तुमसे हो सके काफिरों के मुकाबले के लिये साज व सामान इकट्ठा किये रहो कि ऐसा करने से अल्लाह के दुश्मनों पर और अपने दुश्मनों पर अपनी धाक बैठाये रखोगे और उनके सिवाय दूसरों पर भी जिनको तुम नहीं जानते अल्लाह उनसे जानकार है और खुदा की राह में जो कुछ भी खर्च करोगे वह तुमको पूरा-पूरा भर दिया जायगा । (६०) (ऐ पैगम्बर) अगर यह लोग सन्धि (मुलह) की तरफ झुकें तो तुम भी उसकी तरफ झुको और अल्लाह पर भरोसा रखो क्योंकि वही सुनता जानता है । (६१) अगर

उनका इरादा तुमसे दगा करने का होगा तो अल्लाह तुमको काफी है वही सबसे ताकतवर है जिसने अपनी मदद का और मुसलमानों का तुमको जोर दिया । (६२) और मुसलमानों के दिलों में आपस में मुहब्बत पैदाकर दी अगर तम जमीन पर के सारे खजाने भी खर्च कर डालते तो भी उनके दिलों में मुहब्बत न पैदाकर सकते मगर अल्लाह ने उन लोगों में मुहब्बत पैदाकर दी वह जबरदस्त हिकमत वाला है । (६३) ऐ पैगम्बर अल्लाह और मुसलमान जो तुम्हारे आज्ञाकारी हैं तुमको काफी हैं । (६४) [रूकू ८] ।

ऐ पैगम्बर मुसलमानों को लड़ने पर उत्तेजित करो कि अगर तुम में से जमे रहनेवाले बीस भी होंगे दो सौ पर ज्यादा ताकतवर बैठेंगे अगर तुम में से सौ होंगे तो हजार काफिरों पर ज्यादा ताकतवर बैठेंगे क्योंकि यह ऐसे लोग हैं जो समझते ही नहीं । (६५) अब खुदा ने तुम पर से अपने हुक्म का (बोझ) हल्का कर दिया और उसने देखा कि तुममें कमजोरी है तो अगर तुम में से जमे रहनेवाले सौ होंगे दो सौ पर ज्यादा ताकतवर रहेंगे और अगर तुम में से हजार होंगे खुदा के हुक्म से वह दो हजार पर ज्यादा ताकतवर बैठेंगे । अल्लाह उन लोगों का साथी भी है जो जमे रहते हैं । (६६) पैगम्बर जब तक देश में अच्छी तरह मार धार न लें उनके पास कैदियों का रहना उचित नहीं । तुम तो संसार के माल असबाब चाहनेवाले हो और अल्लाह कयामत की चीजें देना चाहता है और अल्लाह जबरदस्त हिकमत वाला है । (६७) अगर खुदा के यहाँ से हुक्म तहरीरी पहिले से न हो चुका होता तो जो कुछ तुमने लिया है † उसमें अवश्य तुमको बुरी ही सजा मिलती । (६८) तो जो कुछ तुमको लूट से हाथ लगा है उसको पाकर समझ कर खाओ और अल्लाह से डरते रहो अल्लाह माफ करनेवाला मेहरबान है । (६९) [रूकू ९] ।

† बद्र की लड़ाई में बहुत से काफिरों को मुसलमानों ने पकड़ लिया था । उनको फिदया (कुछ रुपया या माल) लेकर छोड़ दिया था । यहाँ (जो कुछ) का अर्थ है बही धन या माल जिसके बदले कैदियों को छोड़ दिया गया था ।

ऐ पैगम्बर कैदी जो तुम मुसलमानों के कब्जे में हैं उनको समझ दो कि अगर अल्लाह देखेगा कि तुम्हारे दिलों में नेकी है तो जो तुमसे छीना गया है उससे अच्छा तुमको देगा और तुम्हारे अपराध भी क्षमा करेगा और अल्लाह बख्शने वाला मेहरबान है। (७०) और (ऐ पैगम्बर) अगर यह लोग तुम्हारे साथ दगा करना चाहेंगे तो पहिले भी अल्लाह से दगा कर चुके हैं तो उसने इनको गिरफ्तार करा दिया और अल्लाह जानकार और हिकमत वाला है। (७१) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने देश त्याग किया और अल्लाह के रास्ते में अपनी जान माल से कोशिश की और जिन लोगों ने जगह दी और मदद की यही लोग एक के बारिस एक और जो लोग ईमान तो ले आये और देश त्याग नहीं किया तो तुम मुसलमानों को उनके बारिस होने से कुछ सम्बन्ध नहीं जब तक देश त्याग करके तुममें न आ मिलें। हां अगर दीन के बारे में तुमसे मदद चाहें तो तुमको उनकी मदद करनी लाजिम है मगर उस जाति के मुक्काबिले में नहीं कि तुम में और उनमें अहद हो और जो कुछ भी तुम करते हो अल्लाह उसको देख रहा है। (७२) और काफिर भी आपस में दोस्त हैं अगर ऐसा न करोगे तो देश में (फसाद) फैल जायगा और देश में बड़ा फसाद होगा। (७३) और जो लोग ईमान लायें उन्होंने (मुहाजरीन) देश त्याग किया और अल्लाह के रास्ते में कोशिश की और जिन लोगों ने जगह दी (अन्सार) और मदद की यही पक्के मुसलमान हैं इनके लिए क्षमा और इज्जत की रोजी है। (७४) और जो लोग बाद को ईमान लाये और उन्होंने देश त्याग किया और तुम मुसलमानों के साथ होकर जिहाद किया तो वह तुम्हीं में दाखिल हैं और रिश्तेदार अल्लाह के हुक्म के बमूजिव (यैर आदमियों को निसबत) ज्यादा हकदार हैं। अल्लाह हर चीज से जानकार है। (७५) [रकू १०]

सूरें तौबा

मदीने में उतरी इसमें १२६ आयें और १६ रुकू हैं ।

जिन मुशिरकों के साथ तुमने अहद कर रक्खा था अल्लाह और उसके पैगम्बर की तरफ से उनको साफ जवाब[†] है । (१) तो (ऐ मुशिरकों अमन के) चार महीने (जीकाद, जिलाहिज्ज, मुहर्रम और रजब) मुल्क में चलो फिर और जाने रहो कि तुम अल्लाह को हरा नहीं सकोगे और अल्लाह काफिरों को जिल्लत देनेवाला है । (२) और बड़े हज्ज के दिन अल्लाह और उसके पैगम्बर की तरफ से लोगों को सूचना दी जाती है कि अल्लाह और उसका पैगम्बर मुशिरकों से अलग है । पस अगर तुम तौबा करो तो यह तुम्हारे लिये भला है और अगर फिर रहो तो जान रक्खो कि तुम अल्लाह को हरा नहीं सकोगे और काफिरों को दुःखदाई सजा की खुशखबरी सुना दो । (३) हाँ मुशिरकों में से जिनके साथ तुमने अहद कर रक्खा था फिर उन्होंने तुम्हारे साथ किसी तरह की कमी नहीं की और न तुम्हारे सामने किसी की मदद की । वह अलग हैं तो उनके साथ जो अहद है उसे उस समय तक जो उनके साथ ठहरी थी पूरा करो क्योंकि अल्लाह उन लोगों को जो बचते हैं उन्हें वह चाहता है । (४) फिर जब अदब के महीने निकल जावें तो मुशिरकों को जहाँ पाओ कत्ल करो और उनको गिरफ्तार करो । उनको घेर लो और हर घात की जगह उनकी ताक में बैठो फिर

† इस सूरत के शुरू में खुदा ने बिसमिल्लाह का कलाम नहीं भेजा, क्योंकि ये आयतें उस समय उतरी हैं जब मुशिरकों ने मुसलमानों के साथ किया हुआ समझौता तोड़ डाला था और इस लिए खुदा उन से बहुत नाराज था ।

‡ यानी मुशिरकों ने अपना अहद तोड़ा तो मुसलमान भी उस समझौते का पालन नहीं करेंगे । यह हुदाबिया कि संधि की ओर इशारा है ।

अगर वह लोग तोबा करें और नमाज पढ़ें और खैरात करें तो उनका रास्ता छोड़ दो। अल्लाह माफ करने वाला मेहरबान है। (५) (और ऐ पैगम्बर) मुशिरकों में से अगर कोई मनुष्य तुमसे शरण माँगे तो पनाह दो। यहाँ तक कि वह खुदा का शब्द सुनले फिर उसको उसके सुख की जगह वापिस पहुँचा दो इस वजह से कि यह लोग जानकार नहीं। (६) [रूकू १]

अल्लाह और उसके पैगम्बर के समीप मुशिरकों का अहद क्योंकिर कायम रह सकता है जबकि उन्होंने उसको तोड़कर रख दिया है। मगर जिन लोगों के साथ तुमने मसजिद हराम के करीब वादा (हुदैविया की सुलह) किया था, तो जब तक वह लोग तुममें सीधे रहें तुम भी उनसे सीधे रहो क्योंकि अल्लाह उन लोगों को जो बचते हैं पसन्द करता है। (७) क्योंकिर अहद रह सकता है अगर तुमसे जीत जावें तो तुम्हारे हक में रिस्तेदारी और अहद की रियायत न करेंगे—अपने मुँह की बात से राजी करते हैं और उनके दिल नहीं मानते और उनमें बहुत बेहुकम हैं। (८) यह लोग खुदा की आयतों के बदले में थोड़ा सा लाभ पाकर खुदा के रास्ते से रोकने लगते हैं। यह लोग जो कर रहे हैं बुरे काम हैं। (९) किसी मुसलमान के बारे में न तो रिस्तेदारी का खयाल रखते हैं और न वादे का और यही लोग ज्यादाती पर हैं। (१०) फिर अगर यह लोग तोबा करें और नमाज पढ़ें और जकात दें तो तुम्हारे दीनी भाई हैं और जो लोग समझदार हैं उनके लिये हम अपनी आयतों को खोल बयान करते हैं। (११) और अगर यह लोग अहद किये पीछे अपनी कसमों को तोड़ डालें और तुम्हारे दीन में तानाजनी (आछेप) करें तो तुम कुफ्र (इन्कारी के) अगुओं से लड़ो उनकी कसमें कुछ नहीं शायद यह लोग मान जावें। (१२) तुम इन लोगों से क्यों न लड़ो जिन्होंने अपनी कसमों को तोड़ डाला और पैगम्बर के निकाल देने का इरादा किया और तुमसे (छेड़खानी भी) अब्वल इन्होंने ही शुरू की तुम इन लोगों से डरते हो। पस अगर तुम ईमान रखते हो तो तुमको अल्लाह से ज्यादा डरना चाहिये।

(१३) इन लोगों से लड़ो खुदा तुम्हारे ही हाथों इनको सजा देगा और इनको बदनाम करेगा और इन पर तुमको जीत देगा और मुसलमानों के दिलों का गुस्सा ठण्डा करेगा । (१४) और इनके दिलों में जो गुस्सा है उसको भी दूर करेगा और अल्लाह जिसकी चाहे तोबा कबूल कर ले और अल्लाह जानकार हिकमत वाला है । (१५) क्या तुमने ऐसा समझ रक्खा है कि छूट जाओगे और अभी अल्लाह ने उन लोगों को देखा तक नहीं जो तुममें से कोशिश करते हैं और अल्लाह और उसके पैगम्बर और मुसलमानों को छोड़कर किसी को अपना दोस्त नहीं बनाते और जो कुछ भी तुम लोग कर रहे हो अल्लाह को उसकी खबर है । (१६) [रकू २]

मुशिरकों को कोई अधिकार नहीं कि अल्लाह की मसजिद आबाद रखें और अपने ऊपर कुफ्र (इन्कारी) को मानते जायें यही लोग हैं जिनका किया धरा सब बेकार हुआ और यही लोग हमेशा दोजख में रहने वाले हैं । (१७) अल्लाह की मसजिद को वही आबाद रखता है जो अल्लाह और कयामत पर ईमान लाता है और नमाज पढ़ता और जकात देता रहा और जिसने खुदा के सिवाय किसी का डर न माना तो-ऐसे लोगों की निसबत उम्मीद की जा सकती है कि ये शिद्दा पानेवालों में होंगे । (१८) क्या तुम लोगों ने ढ़हाजियों के पानी पिलाने और इज्जत वाली मसजिद आबाद रखने को उस शरूस (के कामों) जैसा समझ लिया है जो अल्लाह और कयामत पर ईमान लाता और अल्लाह के रास्ते में जिहाद करता है अल्लाह के नजदीक तो यह (लोग एक दूसरे के) बराबर नहीं और अल्लाह जालिम लोगों को सीधा रास्ता नहीं दिखलाया करता । (१९) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने देश त्याग किया और अपने जान व माल से अल्लाह के रास्ते में जिहाद किये अल्लाह के यहाँ दर्जे में कहीं बढ़कर हैं और यही हैं जो कामयाब हैं । (२०) इनका परवर्दिगार इनको अपनी कृपा और रजामन्दी और ऐसे बागों का मंगल समाचार देता है जिनमें इनको

हमेशा का आराम मिलेगा । (२१) उन बागों में हमेशा रहेंगे अल्लाह के यहाँ बड़ा बदला है । (२२) मुसलमानों अगर तुम्हारे बाप और तुम्हारे भाई ईमान के मुकाबिले में इन्कारी को भला समझे तो उनको मित्र मत बनाओ और जो तुममें से ऐसे बाप भाईयों के साथ मित्रता रखेगा तो यही लोग बेईसाफ हैं । (२३) (ऐ पैगम्बर ! मुसलमानों को) समझा दो कि अगर तुम्हारे बाप और तुम्हारे बेटे और तुम्हारा भाई और तुम्हारी स्त्रियाँ और तुम्हारे कुटुम्बी और माल जो तुमने कमाये हैं और व्यापार जिसके मंदा हो जाने का तुमको संदेह हो और मकानात जिनको तुम्हारा दिल चाहता है अल्लाह और उसके पैगम्बर और अल्लाह के रास्ते में जिहाद करने से तुमको ज्यादा प्यारे हों तो सत्र करो यहाँ तक जो कुछ ख़ुदा को करना है वह लाकर मौजूद करें और अल्लाह उन लोगों को जो शिर उठावें उपदेश नहीं दिया करता । (२४) [सूक ३]

अल्लाह बहुत से मौकों पर तुम्हारी मदद कर चुका है और (खासकर) हुनैन (की लड़ाई) के दिन जब कि तुम्हारी ब्यादती ने तुमको घमंडी† कर दिया था तो वह तुम्हारे कुछ भी काम न आती और जमीन ज्यादा होने पर भी तुम पर तंगी करने लगी । फिर तुम पीठ फेरकर भाग निकले । (२५) फिर अल्लाह ने अपने पैगम्बर पर और मुसलमानों पर अपना सत्र उतारा और ऐसी फौजें भेजी जो तुमको दिखलाई नहीं पड़ती थीं और काफिरों को बड़ी सख्त मार दी और

† मक्के की विजय के बाद मुसलमानों की संख्या बढ़ गई थी । जब उनको हवाजिन जाति के चढ़ाई करने के इरादे का पता लगा तो कहने लगे कि उनको मार जमाना क्या मुश्किल है । हम लगभग १६००० हैं और हमारे शत्रु केवल ४ या ५ हजार । ख़ुदा को उनका घमंड बुरा लगा । हवाजिन ने उनपर ऐसा कड़ा आवा किया कि ७० सैनिकों को छोड़कर सब भाग खड़े हुए । अहंकार का यह परिणाम हुआ । बाद में ख़ुदा की मदद से जीत हुई ।

‡ फरिश्तों की सेना ने हुनैन के युद्ध में मुसलमानों की सहायता की तब उनको विजय प्राप्त हुई । इस लड़ाई में जितना लूट का माल मुसलमानों के हाथ लगा उतना किसी और लड़ाई में नहीं लगा ।

काफिरों की यही सजा है । (२६) फिर उसके बाद खुदा जिसको चाहे तोबा देगा और अल्लाह बख्शनेवाला मेहरबान है । (२७) मुसलमानों मुशिरक तो गन्दे हैं तो इस वर्ष के बाद इज्जत वाली मसजिद के पास भी न फटकने पावें और अगर तुमको गरीबी का खटका हो तो खुदा चाहेगा तो तुमको अपनी दया से मालदार कर देगा खुदा जानकार हिकमतवाला है । (२८) किताब वाले जो न खुदा को मानते हैं और न कयामत को और न अल्लाह और उसके पैगम्बर की हराम की हुई चीजों को हराम समझते हैं और न सच्चे दीन को मानते हैं इनसे लड़ो यहाँ तक कि जलील होकर (अपने) हाथों से † जज़िया दें । (२९)

[सू० ४]

यहूद कहते हैं कि उजर अल्लाह के बेटे हैं और ईसाई कहते हैं कि मसीह अल्लाह के बेटे हैं यह उनके मुँह का कहना है उन्हीं काफिरों कैसी बातें बनाने लगे जो इनसे पहिले हैं खुदा इनको गारत करे किधर को भटके चले जा रहे हैं । (३०) इन लोगों ने अल्लाह को छोड़कर अपने विद्वानों और अपने यतियों और मरियम के बेटे मसीह को खुदा बना खड़ा किया हालाँकि इनको यही हुक्म दिया गया था कि एक ही खुदा की पूजा करते रहना उसके सिवाय कोई पूजित नहीं वह उनकी शिर्क से पाक है । (३१) चाहते हैं कि खुदा की रोशनी को मुँह से बुझा दें और खुदा को मन्जूर है कि हर तरह पर अपनी रोशनी को पूरा करे काफिरों को भले ही बुरा लगे । (३२) वही है जिसने अपने पैगम्बर को उपदेश और सच्चा दीन देकर भेजा ताकि उसको सम्पूर्ण दीनों पर जीत दे । मुशिरकों को भले ही बुरी लगे । (३३) मुसलमानों ! अक्सर विद्वान और यती लोगों के माल बेकार खाते और खुदा के रास्ते से रोकते हैं और जो लोग सोना और चाँदी जमा करते रहते और उसको खुदा की राह में खर्च नहीं करते तो उनको दुःखदाई सजा की खुशखबरी सुना दो । (३४) जबकि उस

† जज़िया उस कर को कहते हैं जो मुसलमान शासक अपने खिलाफ़ मजहबवालों से लिया करते थे ।

(सोने चाँदी) को दोजख की आग में तपाया जायगा फिर उससे उनके माथे और उनकी करवटें और उनकी पीठें दागी जायँगी और कहा जायगा यह है जो तुमने अपने लिये इकट्ठा किया था तो अपने जमा किये का मजा चखो । (३५) जिस दिन खुदा ने आसमान और जमीन पैदा किये हैं खुदा के यहाँ महीनों की गिनती अल्लाह की किताब में १२ महीने है जिनमें से चार अदब के हैं सीधा दीन तो यह है तो मुसलमानों इन चार महीनों में अपनी जानों पर जुल्म न करना (लड़ना नहीं) और तुम मुसलमान सब मुशिरकों से लड़ो जैसे वह तुम सब से लड़ते हैं । जाने रहो कि अल्लाह परहेज़गारों का साथी है । (३६) महीनों का हटा देना भी एक ज्यादा इन्कारी है । जिसके कारण से काफिर भटकते रहते हैं एक वर्ष एक महीने को हलाल समझ लेते हैं और उसी को दूसरी वर्ष हराम ठहराते हैं । अल्लाह ने जो हराम किए हैं उस गिनती को मुताबिक करके अल्लाह के हराम किये हुए को हलाल कर लें । इनके बुरे आचरण इनको भले दिखाई देते हैं और अल्लाह काफिरों को उपदेश नहीं दिया करता । (३७) [रकू ५]

मुसलमानों तुमको क्या हो गया है कि जब तुमसे कहा जाता है कि जिहाद के लिये निकलो तो तुम जमीन पर ढेर हो जाते हो क्या कयामत के बदले दुनियाँ की जिन्दगी पर सन्न कर बैठे हो । कयामत के मुकाबिले में जिन्दगी के फायदे बिल्कुल नाचीज हैं । (३८) अगर तुम न निकलोगे तो खुदा तुमको वही दुःखदाई मार देगा और तुम्हारे बदले दूसरे लोग लाकर मौजूद करेगा और तुम उसका कुछ भी नहीं बिगाड़ सकोगे और अल्लाह हर चीज पर ताकतवर है । (३९) अगर तुम पैगम्बर की मदद न करोगे तो उसी ने अपने पैगम्बर की मदद उस वक्त भी की थी जब काफिरों ने उनको (मक्का से) निकाल बाहर किया था, जब वह दोनों (अबूबकर और मोहम्मद) सौर की गुफा में छिपे थे उस वक्त पैगम्बर अपने साथी को समझा रहे थे कि मत डरो अल्लाह हमारे साथ है । फिर अल्लाह ने पैगम्बर पर अपना सन्न उतारा और उनको ऐसी फौजों से मदद दी जिनको तुम

लोग न देख सके और काफ़िरो की बात नीची रही और अल्लाह ही की बात ऊंची है और अल्लाह जबरदस्त हिकमत वाला है। (४०) हल्के और बोझिल (हथियार बन्द हो या बेहथियार तो पैगम्बर के बुलाने पर) निकल खड़े हुआ करो और अपनी जान व माल से खुदा की राह में जिहाद करो अगर तुम जानते हो तो यह तुम्हारे हक में भला है। (४१) अगर प्रत्यक्ष फायदा होता और सफर भी मामूली दर्जे का होता तो तुम्हारे साथ चलते लेकिन इनको सफर दूर मालूम हुआ और खुदा की कसम खा खाकर कहेंगे कि अगर हमसे बन पड़ता तो हम जरूर तुम लोगों के साथ निकल खड़े होते। यह लोग आप अपनी जानों को जोखों में डाल रहे हैं और अल्लाह को मालूम है कि यह लोग भूठे हैं। (४२) [स्कू ६]

ऐ मोहम्मद खुदा तुम्हें माफ करे। तूने क्यों उनको इस लड़ाई में न जाने का हुक्म दिया इससे पहिले कि तुम्हें उज्र में सच्चे और भूठे मालूम हों। (४३) जो लोग खुदा का और कयामत का विश्वास रखते हैं वह तो तुम्हें इस बात की मोहलत नहीं माँगते कि अपनी जान व माल से जिहाद में शरीक न हों। और अल्लाह परहेजगारों को खूब जानता है। (४४) तुमसे छुट्टी के चाहने वाले वही लोग हैं जो अल्लाह और कयामत का विश्वास नहीं रखते। उनके दिल शक में पड़े हैं तो वह अपने शक में हैरान हैं। (४५) और अगर यह लोग निकलने का इरादा रखते होते तो उसके लिये कुछ तैयारी करते मगर अल्लाह को इनका जगह से हिलना ही नापसंद हुआ तो उसने इनको अहदी बना दिया और कह दिया कि जहाँ और बैठे हैं तुम भी उनके साथ बैठे रहो! (४६) अगर यह लोग तुममें निकलते तो तुममें और न्वादा खराबियाँ ही डालते और तुममें फसाद फैलाने की गरज से तुम्हारे दर्मियान दौड़े दौड़े फिरते और तुममें उनके भेदी मौजूद हैं और अल्लाह जालिमों को जानता है।† (४७) उन्होंने पहिले भी फसाद

† यह हाल है उन लोगों का जो दावा मुसलमान होने का करते थे मगर दिल से मुसलमानों का बुरा चाहते थे। जब इनसे कहा जाता था कि लड़ाई

डलवाना चाहता और तुम्हारे लिये तद्बीरों की उलट पलट करते ही रहे यहाँ तक कि सबी प्रतिज्ञा आ पहुँची और खुदा की आज्ञा पूरी हुई और उनको नागवार हुआ। (४८) इनमें वह है जो कहता है कि मुझको छुट्टी दे और मुझको विपत्ति में न डाल। सुनो जो यह लोग विपत्ति में तो पड़े ही हैं और दोजख काफ़िरों को घेरे हुए हैं। (४९) अगर तुमको कोई भलाई पहुँचे तो उनको बुरा लगता है और अगर तुमको कोई आफ़त पहुँचे तो कहने लगते हैं कि हमने पहिले से ही अपना काम करा लिया था और प्रसन्नता से वापिस चले जाते हैं। (५०) कहो कि जो कुछ खुदा ने हमारे लिये लिख दिया है वही हमको पहुँचेगा वही हमारा काम का संभालने वाला है और मुसलमानों को चाहिये कि अल्लाह ही पर भरोसा रखें। (५१) (पैगम्बर ! इन लोगों से) कहो कि तुम हमारे हक़ में दो भलाइयों में† एक का तो इन्तज़ार करते रहो और हम तुम्हारे हक़ में इस बात के मुन्तज़िर हैं कि खुदा तुम पर अपने यहाँ से कोई सजा उतारे या हमारे हथों से (तुम्हें मरवा डाले) तो तुम मुन्तज़िर रहो हम तुम्हारे साथ मुन्तज़िर हैं। (५२) (पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि तुम खुशदिली से खर्च करो आ बेदिली से खुदा तुमसे कुबूल नहीं करेगा क्योंकि तुम हुक्म न मानने वाले हो। (५३) और उनका दिया इसलिये कुबूल नहीं होता कि उन्होंने अल्लाह और उसके पैगम्बर का हुक्म नहीं माना और नमाज़ को अलसाये हुए पढ़ते हैं और बुरे दिल से खर्च करते हैं। (५४) वृ इनके माल और औलाद से ताज्जुब न कर खुदा दुनिया की जिन्दगी में इनको माल और औलाद की वजह से सजा देना चाहता है और वह काफ़िर ही मरेंगे। (५५) अल्लाह की कसमें खाते हैं कि वह तुममें हैं हालाँकि वह तुममें नहीं हैं बल्कि वह डरपोक हैं। (५६) अगर (खोख) या घुस बैठने की जगह अगर कहीं बचाव पावें तो रस्सी

के लिए तैयार हो तो एक न एक बात बना देते थे। इन का सरदार अब्दुल्लाह बिन उबैय़ा था।

† विजय या शहादत (धर्म में शरीर त्याग) के बाद स्वर्ग।

तुड़ा तुड़ा कर उसकी तरफ दौड़ पड़े । (५७) इनमें से कुछ लोग ऐसे हैं कि खैरात में तुम पर तो तोहमत लगाते हैं फिर अगर इनको उसमें से दिया जाय तो खुश रहते हैं और अगर इनको उसमें से न दिया जाय तो वह फौरन ही बिगड़ बैठते हैं । (५८) जो खुदा ने और उसके पैगम्बर ने इनको दिया था अगर यह उसको खुशी से ले लेते और कहते कि हमको अल्लाह काफी है आगे को अपने कम में अल्लाह और उसका पैगम्बर हमको देगा । हम तो अल्लाह ही से लौ लगाये बैठे हैं । (५९) [स्कू ७]

खैरात का माल फकीरों का हक है और गरीबों का और उनका काम करने वालों का जो खैरात पर हैं और उन लोगों से लिये जिनके दिल इस्लाम की तरफ लगाना मंजूर है । गुलामों को छुटाने और कर्जदारों में और जिहाद में और मुसाफिरो में जकात (खैरात) के माल का खर्च ठहराया गया है और अल्लाह जानने वाला हिकमत वाला है । (६०) उनमें से कुछ ऐसे हैं जो पैगम्बर की नुकसान देते और कहते हैं कि यह शख्स कान का बड़ा कच्चा है (पैगम्बर इन लोगों से) कहो वह तुम्हारे लिये भलाई का सुनाने वाला है वह अल्लाह का यकीन करता है और मुसलमानों का भी यकीन रखता है । और जो लोग तुममें से ईमान लाये हैं उनके लिये रहम है और जो लोग अल्लाह के पैगम्बर को नुकसान देते हैं उनको कड़ी सजा होनी है । (६१) तुम्हारे सामने खुदा की कसमें खाते हैं ताकि तुमको राजी कर लें हालाँकि अल्लाह और उसका पैगम्बर ज्यादा हक रखते हैं कि यह लोग सच्चे मुसलमान हैं तो अल्लाह पैगम्बर को राजी कर । (६२) क्या इन्होंने अभी तक इतनी बात नहीं समझी कि जो अल्लाह

‡ कुछ मुनाफिक कहते थे कि मुहम्मद साहब से जो कोई हमारे बारे में कुछ कह देता है वह उसको सच मान लेते हैं और जब हम आकर कसम खा लेते हैं तो हमको सच्चा समझने लगते हैं । इसका जवाब दिया गया है कि वह तुम्हारी बातों को भली भाँति जानते हैं लेकिन तुम पर दया करते हैं ।

और उसके पैगम्बर का विरोध करता है उसके लिये दोजख की आग है जिसमें वह हमेशा रहेगा। यह बड़ा अपमान है। (६३) मुनाफिक डरते हैं कि खुदा की तरफ से मुसलमानों पर ऐसी सूरत उतरे कि जो कुछ इनके दिलों में है मुसलमानों को बता दे। कहो कि हँसे जाओ जिस बात से तुम डर रहे हो खुदा वही बात निकालेगा। (६४) अगर तुम इन लोगों से पूछो तो वह जरूर यही उत्तर देंगे कि हम तो इसी प्रकार बातें चीतें और हंसी मजाक कर रहे थे। कहो कि तुमको हंसी करनी थी तो खुदा के ही साथ और उसी की आयतों और उसी के पैगम्बर के साथ। (६५) बातें न बनाओ सच तो यह है कि तुम ईमान लाये पीछे काफिर हो गए। अगर हम तुम में से एक गिरोह के कसूर माफ भी कर दें तो भी दूसरों को जरूर सजा देंगे। (६६)

[रुकू ८]

मुनाफिक मर्द और मुनाफिक औरतें सबकी एक चाल है। बुरे काम की सलाह दें और भले कामों से मना करें और अपनी मुट्टियां खैरात से बन्द रखते हैं। इन लोगों ने अल्लाह को भुला दिया। तो अल्लाह ने भी इन्हें भुला दिया। कुछ संदेह नहीं कि मुनाफिक सरकश हैं। (६७) मुनाफिक मर्दों और मुनाफिक औरतों और काफिरों के हक में खुदा ने नरक की आग का करार कर लिया है कि यह लोग हमेशा उसमें रहेंगे। यही उनको काफी है और खुदा ने इनको फटकार दिया है और इनके लिये हमेशा के लिये सजा है। (६८) जैसी मिसाल तुम से पहिलों की थी वह तुम से बहुत ज्यादा जोरावर थे और माल और औलाद भी ज्यादा रखते थे। तो वह अपने हिस्से के फायदे उठा चुके सो तुमने भी अपने हिस्से के फायदे उठाये। जैसे तुम से पहिलों ने अपने हिस्से के फायदे उठाये थे और जैसी बातें वह लोग किया करते थे तुम भी वैसी ही बातें करने लगे। इन्हीं लोगों का दुनियां और कयामत में करा धरा बेकार हुआ और यही नुकसान में रहे। (६९) क्या इन को उन लोगों की खबर नहीं मिली जो इनसे पहिले गुजर चुके

§ यानी तुम्हारा भूठ खुल जायेगा।

हैं। नूह की कौम और आद और समूद और इब्राहीम की कौम और मदीयन के लोग और उल्टी हुई बस्तियों के रहने वाले कि इनके पैगम्बर इनके पास खुले हुए चमत्कार लेकर आए। सो खुदा ने इन पर जुल्म नहीं किया मगर यह लोग आप अपने ऊपर जुल्म करते थे। (७०) मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें आपस में दोस्त हैं। नेक काम करने का उपदेश देते और बुरे काम से रोकते और नमाज पढ़ते और जकात देते और अल्लाह और उसके पैगम्बर के हुक्म पर चलते हैं। यही लोग हैं जिन पर अल्लाह जरूर रहम करेगा। अल्लाह जबरदस्त हिकमत वाला है। (७१) ईमान वाले मर्दों और ईमान वाली औरतों से अल्लाह ने बागों का वादा कर लिया है जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी उनमें हमेशा रहेंगे और सदा रहने वाली जन्नत में अच्छे मकान हैं और खुदा की बड़ी खुशी और यही बड़ी कामयाबी है। (७२) [रकू ६]

हे पैगम्बर काफिरों और मुनाफिकों से जिहाद करो और उन पर सस्ती करो और उनका ठिकाना नरक है और वह बुरी जगह है। अल्लाह की सौगन्धें खाते हैं कि हमने नहीं कहा† हालांकि जरूर उन्होंने कुफ्र (इन्कारी) के शब्द कहे और मुसलमान हुए पीछे काफिर हो गये और गुस्ताखियाँ करनी चाहीं। जिन पर उनकी ताकत नहीं हुई और यह लोग किस पर बिगड़े। इसी पर न कि अपनी कृपा से अल्लाह ने और उसके पैगम्बर ने इनको मालदार कर दिया। सो यह लोग अगर अब भी तोबा करें तो इनके हक में अच्छा होगा और अगर न मानें तो अल्लाह इनको दुनिया दोख में दुःखदाई सजा देगा और जमीन पर न कोई इनका सहायक होगा और न मददगार। (७४) इनमें से कुछ लोग ऐसे भी हैं जिन्होंने खुदा के साथ अहद किया था कि अगर वह अपने रहम से हमको (माल, धन) देगा तो हम

† तबूक की लड़ाई से पहले एक मुनाफिक जिलास बिन स्वैद ने मक्के पर चढ़कर कहा था कि अगर मुहम्मद की लाई हुई बात सच हो तो मैं उस से भी बुरा हूँ जिसपर सवार हूँ। इन आयातों में उसी का बयान है।

जरूर (खैरात) किया करेंगे और जरूर भले काम करनेवाले रहेंगे ।
 (७५) फिर जब खुदा ने अपनी कृपा से उनको (माल) दिया तो
 उसमें कंजूसी करने लगे और (उदूल हुक्मी) मुँह मोड़ करके फिर
 बैठे । (७६) तो फल यह हुआ कि खुदा ने उनके दिलों में भेद डाल
 दिया इसलिए कि उन्होंने खुदा से प्रतिज्ञा की थी उसको पूरा नहीं किया
 और झूठ बोले । (७७) क्या उन्होंने इतना भी न समझा कि अल्लाह
 इनके भेदों को और कनफूसियों को जानता है और यह कि अल्लाह
 गैब की बातों से भी खूब जानकार है । (७८) यही तो हैं कि मुसल-
 मानों में जो लोग खुशदिली से पुण्य करते हैं उन पर (पाखंडी होने
 का) दोष लगाते हैं और जो लोग अपनी मेहनत के सिवाय न्यादा
 ताकत नहीं रखते उन पर दोष लगाते हैं । इसलिए उन पर हँसते हैं ।
 सो अल्लाह इन मुनाफिकों पर हँसता है ‡ और उनके लिए दुःखदाई
 सजा है । (७९) (ऐ पैगम्बर) तुम इनके हक में माफी की दुआ
 करो या उनके हक में न करो अगर तुम सत्तर दफे भी इनके
 लिए माफी माँगो तो भी खुदा हरगिज इनको क्षमा नहीं करेगा
 यह इनके इस कर्म की सजा है कि उन्होंने अल्लाह और उसके पैगम्बर
 के साथ इन्कार किया और अल्लाह बागी लोगों को नसीहत नहीं दिया
 करता । (८०) [रूकू १०]

जो (मुनाफिक अपनी जिह से) पीछे छोड़ दिये गये वह खुदा
 के पैगम्बर के खिलाफ अपने (घरों में) बैठ रहने से बहुत खुश हुए
 और खुदा की राह में अपनी जान और माल से जिहाद करना उनको
 नागवार हुआ और समझाने लगे कि गर्मी में (घरसे) न निकलना
 (ऐ पैगम्बर ! इन लोगों से) कहो कि नरक की आग की गर्मी बहुत

‡ मुहम्मद साहब ने खैरात करने का हुक्म दिया तो जिस मुसलमान से
 जितना हो सका ले आया । अब्दुर्रहमान चार हजार दरम लाए और
 आसिम केवल ४ सेर जौ । मुनाफिक कहने लगे अब्दुर्रहमान अपनी अमीरी
 जताता है और आसिम को देखो लोहू लमा के शहीदों में नाम करने चले हैं ।
 इस पर ये आयतें उतरतीं ।

कठिन है। हा शोक ! इनको इतनी समझ होती। (८१) तो यह लोग थोड़ा हँसेंगे और बहुत रोवेंगे और यही उनकी कमाई का परिणाम है। (८२) तो (ऐ पैगम्बर) अगर खुदा तुमको इन मुनाफिकों के किसी गरोह की तरफ लौटाकर ले जाय और निकलने का तुमसे हुक्म चाहे तो तुम कह देना कि तुम न तो कभी मेरे साथ निकलोगे और न मेरे साथ होकर किसी दुश्मन से लड़ोगे तुम पहिलीबार (घरों में) बैठने से राजी हुए अब भी पिछलों के साथ (घरों में बैठे रहो)। (८३) (ऐ पैगम्बर) अगर इनमें से कोई मर जाय तो तुम कदापि उस पर नमाज न पढ़ना और न उसकी कब्र पर खड़े होना। उन्होंने अल्लाह और उसके पैगम्बर के साथ कुफ्र (इन्कार) किया और वह अन्यायी की दशा में ही मर गये। (८४) और इनके माल और इनकी औलाद पर तू ताज्जुब न कर। खुदा माल और औलाद के कारण से इनको संसार में मजा देना चाहता है और जब इनकी जान निकले तो काफिर ही मरेंगे। (८५) और (ऐ पैगम्बर) जब कोई शूरत उतारी जाती है कि अल्लाह पर ईमान लाओ और उसके पैगम्बर के साथ जिहाद करो तो इनमें से सामर्थ्य वाले तुमसे हुक्म माँगने लगते हैं और कहते हैं कि हमको छोड़ जाओ कि बैठनेवालों के साथ हम भी (घरों में) बैठे रहें। (८६) इनको औरतों के साथ जो पीछे रहा करती हैं (पीछे बैठ) रहना पसंद आया और इनके दिलों पर मुहर कर दी गयी है यह लोग नहीं समझते हैं। (८७) लेकिन पैगम्बर ने और जो उनके साथ ईमान लाये हैं अपनी जान और माल से (खुदा की राह में जिहाद की यही लोग हैं जिनके लिए (दुनिया और दूसरी दुनिया की सब) खूबियाँ हैं और यही मुराद पाने वाले हैं)। (८८) इनके लिए अल्लाह ने (जन्नत के) बाग तैयार कर रखे हैं जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी उनमें हमेशा रहेंगे। यही बड़ी सफलता है। (८९)

[सूक् ११]

ऐ पैगम्बर देहातियों में से बहाना करने वाले उज्र करते आये ताकि उनको हुक्म दिया जाय। जिन लोगों ने अल्लाह और उसके पैगम्बर से

भूठ बोला था वह बैठे रहे ! इनमें से जिन्होंने इन्कार किया था उनको शीघ्र ही कड़ी सज़ा मिलेगी । (६०) (ऐ पैगम्बर) कमजोरों पर कुछ गुनाह नहीं और न बीमारों पर और उन लोगों पर जिनको खर्च की ताकत नहीं बशर्ते कि अल्लाह और उनके पैगम्बर की खैरखाही में लगे रहें । भलाई करने वालों पर कोई दोष नहीं अल्लाह बख्शने वाला मेहरबान है । (६१) उन पर गुनाह नहीं है जो तुम्हारे पास आते हैं कि सवारी दे और तुमने कहा कि मेरे पास कोई चीज़ नहीं है जिस पर सवार कर दूँ । यह सुनकर (वह लोग) लौट गये और खर्च की ताकत न होने के कारण उनकी आँखों से आँसू जारी थे । (६२) जुर्म तो उन्हीं पर है जो मालदार होने पर भी रुखसत चाहते हैं और औरतों के साथ जो पीछे बैठी रहा करती हैं रहना पसन्द करते हैं और अल्लाह ने उनके दिलों पर मुहर की है वह नहीं समझते । (६३) ।

ग्यारहवां पारा (यातज़िरून)

(मुसलमानों) जब तुम मुनाफ़िकों के पास वापिस जाओगे तो तुम्हारे सामने उज्र, पेश करेंगे (तो ऐ पैगम्बर इनसे) कह देना कि बातें न बनाओ हम किसी तरह तुम्हारा यकीन करने वाले नहीं । अल्लाह तुम्हारे हालात हमको बता चुका है और अभी तो अल्लाह और उसका पैगम्बर जो तुम्हारे कर्मों को देखेंगे फिर तुम उसकी तरफ़ लौटाये जाओगे जो मौजूदा और छिपे को जानता है फिर जो कुछ तुम करते

यह लोग बुकाईन कहलाते हैं । सात आदमी मुहम्मद साहब के पास वन युद्ध में शरीक होने के लिए आए थे । परन्तु इनके पास सवारी नहीं थी । जब इनकी सवारी का प्रबंध न हुआ तो ये लोग अपनी बेवसी पर रो बिए । ऐसे गरीबों के लिए जिहाद में भाग लेना जरूरी नहीं ।

रहे हो तुमको बतायेगा । (६४) जब तुम लौटकर उनके पास जाओगे तो यह लोग जरूर तुम्हारे आगे खुदा की कसमें खायेंगे ताकि तुम इनको माफ़ करो । सो इनको जाने दो क्योंकि यह लोग नापाक हैं और इनका ठिकाना नरक है । यह उनकी कमाई का फल है । (६५) यह तुम्हारे सामने कसमें खायेंगे ताकि तुम इनसे राजी हो जाओ । सो अगर तुम इनसे राजी हो जाओ तो अल्लाह इन बेहुक्म नाफ़रमान लोगों से राजी न होगा । (६६) गाँव के लोग कुफ़् (इन्कार) और भेद में बड़े कठोर हैं । खुदा ने जो अपने पैग़म्बर पर किताब उतारी है उसके हुक्मों को समझने के योग्य नहीं और अल्लाह जानने वाला और हिकमत वाला है । (६७) देहातियों में से कुछ लोग हैं कि उनको जो खर्च करना पड़ता है उसको चट्टी (दण्ड) समझते और तुम मुसलमानों के हक़ में ज़माने के फेरों के मुन्तज़िर[‡] हैं इन्हीं पर (ज़माने के) बुरे फेर का असर पड़े । अल्लाह सुनता और जानता है । (६८) और देहातियों में से कुछ ऐसे भी हैं जो अल्लाह का और क़यामत का थकीन रखते और जो कुछ (खुदा की राह में) खर्च करते हैं उसमें खुदा के पास का और पैग़म्बर की दुआओं का ज़रिया समझते हैं । तो सुन रक्खो वह उनके लिये नज़दीक है । अल्लाह जरूर उनको अपने रहम में ले लेगा । अल्लाह माफ़ करनेवाला मेहरबान है । (६९) [स्कू १२]

महाजरीन (देश त्यागियों) और मदद करनेवालों में से जो लोग (मुसलमानी मत क़बूल करने में) सबसे पहले अगुआ हुए और वह लोग जो सच्चे दिल से ईमान में दाखिल हुए खुदा उनसे खुश और वह (खुदा से) खुश हुए और खुदा ने उनके लिए बाग़ तैयार कर रक्खे हैं जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी उनमें हमेशा रहेंगे । यही बड़ी कामयाबी है । (१००) तुम्हारे आस-पास के बाज़ देहातियों में से (बाज़) मुनाफ़िक (कपटी) हैं और खुद मदीने के रहने वालों में से जो भेद पर अड़े बैठे हैं (ऐ पैग़म्बर) तुम इनको नहीं जानते । हम

[‡] पानी चाहते हैं कि तुम पर कोई बड़ी आपत्ति पड़े और तुम्हारी जान घटे ।

इनको जानते हैं सो हम इनको दोहरी मार देंगे फिर बड़ी सजा की ओर लौटाये जायेंगे । (१०१) (कुछ) और लोग हैं जिन्होंने अपने अपराध को मान लिया है (और उन्होंने) कुछ काम भले और कुछ बुरे भिले जुले किए थे आश्चर्य नहीं कि अल्लाह उनकी तौबा कबूल करे क्योंकि अल्लाह क्षमा करने वाला मेहरबान है । (१०२) (ऐ पैगम्बर यह लोग अपने माल की जकात दें तो) इनके माल की जकात ले लिया करो कि जकात के कबूल करने से तुम इनको पवित्र करते हो और उनको शुभ आशीर्वाद दो क्योंकि तुम्हारी दुआ इनके लिये संतोष है और अल्लाह सुनता जानता है । (१०३) क्या इन लोगों को इसकी खबर नहीं कि अल्लाह अपने सेवकों की तौबा कबूल करता और वही खैरात लेता और अल्लाह ही बड़ा तौबा कबूल करने वाला मेहरबान है । (१०४) और (ऐ पैगम्बर इनको) समझा दो कि तुम (अपनी जगह) काम करते रहो सो अभी तो अल्लाह पैगम्बर और मुसलमान तुम्हारे कामों को देखेंगे और जरूर (मरे पीछे) तुम उस की तरफ जो चाहिर और छिपे को जानता है लौटाये जाओगे । फिर जो कुछ तुम करते रहे हो (वह) बतावेगा । (१०५) (कुछ) और लोग हैं जो खुदा के हुक्म के मुन्तज़िर (राह देखने वाले) हैं । वह या तो उनको सजा देवे या उनकी तौबा कबूल करे और अल्लाह जानने वाला और हिकमत वाला है । (१०६) जिन्होंने इस मतलब से एक मसजिद बना खड़ी की कि नुकसान पहुँचायें और कुफ्र (इन्कार) करें और मुसलमानों में फूट डालें और उन लोगों को शरण दें जो अल्लाह और उसके पैगम्बर के साथ पहिले लड़ चुके हैं और (पूछा जायगा) तो सौगन्धे खाने लगेंगे कि हमने तो भलाई के सिवाय और किसी तरह की इच्छा नहीं की और अल्लाह गवाही देता है कि ये भूटे हैं । (१०७) सो (ऐ पैगम्बर) तुम उसमें कभी खड़े भी न होना । हाँ वह मसजिद जिसकी नींव पहले दिन से परहेजगारी पर रखी गई है वह इस योग्य

† कुछ मुनाफिकों ने मुसलमानों में फूट डालने के विचार से एक मसजिद मसजिद क़बा के सामने ही बनवाई थी । इन आयतों में उसी का बयान है ।

है कि तुम उसमें खड़े हो। उसमें ऐसे लोग हैं जो पवित्र रहने को पसंद करते हैं और अल्लाह पवित्रता से रहनेवालों को पसंद करता है। (१०८) भला जो आदमी खुदा के डर से और उसकी खुशी पर अपनी इमारत की नींव रखे वह उत्तम है या वह जो गिरनेवाली खाई के किनारे अपनी नींव रखे। फिर वह उसको नरक की आग में ले गिरे और ईश्वर जालिम लोगों को उपदेश नहीं दिया करता। (१०९) यह इमारत जो इन लोगों ने बनाई है इसके कारण से इन लोगों के दिलों में हमेशा शक और शूबह रहेगा यहाँ तक कि इनके दिलों के टुकड़े-टुकड़े हो जावें। अल्लाह जीतने वाला और बड़ा हिकमत वाला है। (११०) [रूकू १३]

अल्लाह ने मुसलमानों से उनकी जानें और उनके माल खरीद लिये हैं कि उनके बदले उनको बैकुण्ठ देगा ताकि अल्लाह की राह में लड़ें और मारें और मरें यह खुदा की पक्की प्रतिज्ञा है जिसका पूरा करना उसने अपने ऊपर लाजिम कर लिया है (और यह अहद) तौरात, इंजील और कुरान में है और खुदा से बढ़कर अपने अहद को पूरा और कौन हो सकता है। तो अपने सौदे का जो तुमने खुदा के साथ किया है आनन्द मनाओ और यही बड़ी कामयाबी है। (१११) तौबा करनेवाले, दुआ करनेवाले, तारीफ करनेवाले, सफर करनेवाले, रूकू करने वाले सिजदा (बन्दना) करनेवाले, अच्छे काम की सलाह देनेवाले, बुरे काम से मना करनेवाले और अल्लाह ने जो हदें (मर्यादा) बांध दी हैं उनको निगाह रखनेवाले यही मोमिन हैं और (ऐ पैगम्बर ऐसे) मुसलमानों को खुशखबरी सुना दो। (११२) जब पैगम्बर और मुसलमानों को मालूम हो गया कि मुश्रकीन दोजखी होंगे तो उनको यह भला नहीं मालूम देता कि उनके लिये माफी चाहें। गो वह रिश्तेदार (सम्बन्धी) भी क्यों न हों। (११३) इब्राहीम ने अपने बाप के लिये माफी की प्रार्थना की थी। सो एक वादे से जो इब्राहीम ने अपने बाप से कर लिया था। फिर जब उनको मालूम हो गया कि यह खुदा

का दुश्मन है तो बाप से सम्बन्ध छोड़ दिया इब्राहीम बड़े कोमल दिल और सहनशील थे। (११४) और अल्लाह की शान से बाहर है कि एक जाति को शिक्षा दिये पीछे राह से उन्हें भटकाए जब तक उसको वह चीजें न बतलावे जिनसे वह बचते रहें। अल्लाह हर चीज से जानकार है। (११५) और आसमान और जमीन की बादशाहत अल्लाह ही की है वही जिलाता और मारता है और अल्लाह के सिवाय तुम्हारा कोई सहायक और मददगार नहीं। (११६) खुदा ने पैगम्बर पर कृपा की और देशत्यागी और मदद करनेवालों पर जिन्होंने तंगी के जमाने में पैगम्बर का साथ दिया जबकि इनमें से बाज के दिल डगमगा चले थे फिर उसी ने इन पर अपनी कृपा की। इसमें शक नहीं कि खुदा इन सब पर अत्यंत दया रखता है। (११७) उन तीनों पर जो पीछे रक्खे गये थे यहाँ तक कि जब जमीन चौड़ी होने पर भी तंगी करने लगी और वह अपनी जान से भी तंग आ गये और समझ लिया कि खुदा के सिवाय और कहीं पनाह नहीं फिर खुदा ने उनकी तौबा कबूल कर ली ताकि तौबा किये रहें। वेशक अल्लाह बड़ा ही तौबा कबूल करने वाला मिहरबान है। (११८) [स्कू १४]

मुसलमानों ! खुदा से डरो सच बोलने वालों के साथ रहो। (११९) मदीना वाले और उनके आसपास के देहातियों को मुनासिब न था कि खुदा के पैगम्बर से पीछे रह जावें और न यह कि पैगम्बर की जान की परवाह न करके अपनी जानों की चिन्ता में पड़ जावें। यह इसलिये उनको खुदा की राह में प्यास और मेहनत और भूख की तकलीफ पहुचती हो और जिन स्थानों में काफिरों को इनका चलना

§ तीन मुसलमानों ने तबूक की लड़ाई में भाग नहीं ले सके थे। उन पर कुछ ऐसी आपत्ति पड़ी कि वे अपनी मृत्यु को अपने जीवन की अपेक्षा अधिक अच्छा समझने लगे। अन्त में उन्होंने ने क्षमा चाही। उनके नाम यह हैं (१) मुरारा बिन रबी (२) काब बिन मालिक और (३) हिलाल बिन उमैया।

नागवार होता है वहाँ चलते हैं और दुश्मनों से जो कुछ मिल जाता है तो हर काम के बदले इनका कर्म अच्छा लिखा जाता है। अल्लाह सच्चे दिलवालों के अंजाम को बेकार नहीं होने देता (१२०) थोड़ा या बहुत जो कुछ खर्च करते हैं और जो मैदान उनको तै करने पड़ते हैं यह सब इनके नाम लिखा जाता है ताकि अल्लाह इनको इनके कर्मों का अच्छे से अच्छा बदला देवे। (१२१) और मुनासिब नहीं कि मुसलमान सबके सब निकल खड़े हों ऐसा क्यों न किया कि उनकी हर एक जमात में से कुछ लोग निकलते कि दीन की समझ पैदा करते और जब अपनी जाति में वापस जाते तो उनको डराते ताकि वह लोग बचें। (१२२) [रुकू १५]

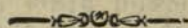
मुसलमानों ! अपने आस-पास के काफिरों से लड़ो और चाहिए कि वह तुमसे सख्ती मालूम करें और जाने रहो कि अल्लाह उन लोगों का साथी है जो बचते हैं। (१२३) जिस वक्त कोई सूरत उतारी जाती है तो मुनाफिकों से लोग पूछने लगते हैं कि भलाई इसने तुममें से किसका ईमान बढ़ा दिया सो वह जो ईमानवाले हैं उसने उनका तो ईमान बढ़ाया और यह खुशियाँ मनाते हैं। (१२४) और जिनके दिलों में (कपट का) रोग है तो इससे उनकी अपवित्रता और हुई (नापा की ज्यादा बढ़ी) और यह लोग काफिर ही मरेंगे। (१२५) क्या नहीं देखते कि यह लोग हर साल एक बार या दो बार विपत्ति (आफत) में पड़ते रहते हैं इस पर भी न तो तौबा ही करते हैं और न हिदायत ही मानते हैं। (१२६) जब कोई सूरत उतारी जाती है तो उनमें से एक दूसरे की तरफ देखने लगते हैं और कहते हैं कि तुमको कोई देखता है या नहीं फिर चल देते हैं। अल्लाह ने इनके दिलों को फेर दिया इसलिए वह बिलकुल नहीं समझते (१२७) तुम्हारे पास तुम्हों में के एक पैगम्बर आये हैं। तुम्हारा दुःख इनको कठिन मालूम

§ मुनाफिकों को हर समय भय बना रहता था कि कोई मुसलमान उन को ताड़ न जाय इसलिए जब कोई आयत उनके विषय में उतरती थी तो वह एक दूसरे को देखने लगते और तुरन्त भाग खड़े होते।

होता है। वह तुम्हारी भलाई चाहता है और ईमानवालों पर प्रेम रखने वाला और मेहर्बान है। (१२८) इस पर भी यह लोग सिर उठाये तो कह दो कि मुझको तो अल्लाह काफी है उसके सिवाय कोई पूजित नहीं है उसी पर भरोसा रखता हूँ और अर्श जो बड़ा है उसका भी वही मालिक है। (१२९) [रूकू १६]



सूरै यूनिस ।



मक्के में उतरी इसमें १०६ आयतें और ११ रूकू हैं ।

(शुरू) अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है। अल्लिफ लाम, रा, यह ऐसी किताब की आयतें हैं जिसमें हिकमत की बातें हैं। (१) क्या मक्कावालों को इस बात का ताज्जुब हुआ कि हमने उन्हीं में के एक आदमी की तरफ इस बात का पैगाम भेजा कि लोगों को डराओ और ईमानवालों को खुशखबरी सुनाओ कि उनके परवर्दिगार के पास उनका बड़ा आदर है। काफिर कहने लगे हो न हो यह तो जाहिरा जादूगर है। (२) तुम्हारा परवर्दिगार वही अल्लाह है जिसने ६ दिन में आसमान और जमीन को बनाया फिर अर्श पर जा विराजा हर एक काम का प्रबन्ध कर रहा है कोई सिफारिशी नहीं मगर उसकी आज्ञा हुये पीछे यही अल्लाह तो तुम्हारा पालनकर्त्ता है तो उसी की पूजा करो क्या तुम विचार नहीं करते। (३) उसी की तरफ (तुम सबको) लौटकर जाना है अल्लाह का वादा सच्चा है। उसी ने अज्रवल मर्तबा दुनिया को पैदा किया है फिर उनको दुबारा जिन्दा करेगा ताकि जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये न्याय के साथ उनको बदला दे। काफिरों के लिए उनके कुफ्र की सजा में पीने को खौलता पानी और दुःखदाई सजा होगी। (४) वही जिसने

सूरज को चमकीला बनाया और चाँद को रोशन और उसकी मंजिलें ठहराई ताकि तुम लोग वर्षों की गिनती और हिसाब मालूम कर लिया करो। यह सब खुदा ने मसलहत (विचार) से बनाया है। जो लोग समझ रखते हैं उनके लिए पते बयान करता है। (५) जो लोग डर मानते हैं उनके लिए रात और दिन के आने-जाने में और जो कुछ खुदा ने आसमान और जमीन में पैदा किया है निशानियाँ हैं। (६) जिन लोगों को हमसे मिलने की उम्मीद नहीं और दुनिया की जिन्दगी से खुश हैं और विश्वास के साथ जीवन व्यतीत करते हैं और जो लोग हमारी निशानियों से अचेत हैं। (७) यही लोग हैं जिनकी करतूत के बदले उनका ठिकाना दोजख होगा। (८) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये उनके ईमान की बुद्धि से उनको उनका परवर्दिगार राह दिखा देगा कि आराम के बागों में रहेंगे और उनके नीचे नहरें बहती होंगी। (९) उनमें पुकार उठेंगे ऐ खुदा ! तेरी जात-पात है और उनमें उनकी दुआएँ खैर की सलाम होंगी। उनकी आखिरी प्रार्थना होगी “अल्हम्द लिह्लाह रब्बुल आलमीन” यानी हर तरह की तारीफ खुदा के लायक है जो दुनिया जहान का परवर्दिगार है। (१०) [रकू १]

जिस तरह लोग फायदों के लिए जल्दी किया करते हैं अगर खुदा भी उनको जल्दी से नुकसान पहुँचा दिया करता तो उनको मौत आ चुकी होती और हम उन लोगों को जिन्हें हमारे पास आने की आशा नहीं छोड़े रखते हैं कि अपनी नटखटी में पड़े भटका करें। (११) जब मनुष्य को कष्ट पहुँचता है तो पड़ा या बैठा या खड़ा हमको पुकारता है फिर जब हम उसकी तकलीफ को उससे दूर कर देते हैं तो ऐसे चल देता है कि गोया उस तकलीफ के लिए जो उसको पहुँच रही थी हमको पुकारा ही न था। जो लोग हृद से कदम बाहर रखते हैं उनको उनके काम इसी तरह अच्छे कर दिखाये गये हैं। (१२) और तुमसे पहिले कितनी उम्मतें हुईं। जब उन्होंने नटखटी पर कमर बाँधी हमने उनको मार डाला। उनके पैरांभर उनके पास

खुली करामत लेकर और उनको ईमान लाना नसीब न हुआ। पापियों को हम इस तरह दण्ड दिया करते हैं। (१३) फिर उनके पीछे हमने जमीन में तुम लोगों को नायब बनाया ताकि देखे तुम कैसे काम करते हो। (१४) जब हमारे खुले-खुले हुक्म इन लोगों को पढ़कर सुनाये जाते हैं तो जिन लोगों को हमारे पास आने की उम्मीद नहीं वह पूछते हैं कि इसके सिवाय और कोई कुरान लाओ या इसी को बदल लाओ। कहो कि मेरी तो ऐसी सामर्थ्य नहीं कि अपनी तरफ से उसको बदलूँ। मेरी तरफ जो खुदाई पैगाम आता है मैं तो उसी पर चलता हूँ। अगर मैं अपने परवरदिगार की अवज्ञा करूँ तो मुझे बड़े दिन की सजा का डर लगता है। (१५) कहो अगर खुदा चाहता तो मैं न तुमको पढ़कर सुनाता और न खुदा तुमको इससे आगाह करता इससे पहिले मैं मुदतों तुममें रह चुका हूँ क्या तुम नहीं समझते†। (१६) तो उससे बढ़कर जालिम कौन है जो खुदा पर झूठ बाँधे या उसकी आयतों को झुठलाये गुनाहगारों का भला नहीं होता। (१७) और खुदा के सिवाय ऐसी चीजों को पूजते हैं जो उनको नुकसान या फायदा नहीं पहुँचा सकतीं और कहते हैं कि अल्लाह के यहाँ हमारे सिफारशी हैं। कहो क्या तुम अल्लाह को ऐसी चीज की खबर देते हो जिसे वह न आसमान में पाता है और न जमीन में और वह इस शिर्क से पाक और अधिक ऊँचा है। (१८) लोग एक ही तरीके पर थे। भेद तो उनमें पीछे हुआ और अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ से अहद पहले से न हुई होती तो जिन चीजों में यह भेद डाल रहे हैं उनके दर्मियान उनका फैसला कर दिया गया होता। (१९) मक्के वाले कहते हैं इसको उसके परवरदिगार की तरफ से कोई करामात क्यों नहीं दी गई कहो कि गैब की खबर तो बस खुदा को ही है तो तुम इन्तजार करो। मैं तुम्हारे साथ इन्तजार करने वालों में हूँ। (२०) [रकू २]

† यानी मैं ४० वर्ष से तुम लोगों के साथ जीवन व्यतीत कर रहा हूँ। मैंने इससे पहले कोई दावा नबी होने का नहीं किया। अब कर रहा हूँ तो जान लो कि जो कुछ कह रहा हूँ अपनी तरफ से नहीं कह रहा बल्कि खुदा ही के हुक्म से कह रहा हूँ।

जब लोगों को तकलीफ पहुँचने के बाद हम मेहरबानी का स्वाद चखा देते हैं तो बस हमारी आयतों में बहाना लगाते हैं कहो अल्लाह की शक्ति ज्यादा चलती है (वह फर्माता है) हमारे फरिश्ते तुम्हारी करतूतें लिखते हैं । (२१) वही है जो तुम लोगों को जंगल और नदी में फिराता है यहाँ तक कि कोई वक्त तुम किश्तियों में होते हो और वह लोगों को अनुकूल हवा की सहायता से चलाता है और लोग उनसे खुश होते हैं । किश्ती को तूफानी हवा आवे और लहरें हर तरफ से उन पर आने लगें और वह समझे कि अब हम घिर गये तो खालिस दिल से खुदा ही को मानकर उससे दुआएँ माँगने लगते हैं कि अगर तू हमको इस कष्ट से बचावे तो हम जरूर शुक्र अदा करें । (२२) फिर जब उसने बचा दिया तो वह बेकार की नटखटी करने लगते हैं । लोगों तुम्हारी नटखटी तुम्हारी ही जानों पर पड़ेगी । यह दुनिया की जिन्दगी के फायदे हैं आसखरकार तुम्हें हमारी ही तरफ लौटकर आना है तो जो कुछ भी तुम करते रहे हम तुमको बता देंगे । (२३) दुनिया की जिन्दगी की तो मिसाल उस पानी कैसी है कि हमने उसको आसमान से बरसाया फिर जमीन की पैदावार जिसको आदमी और चौपाये खाते हैं पानी के साथ मिल गई यहाँ तक कि जब जमीन ने अपना सिंगार कर लिया और खुशनुमा हुई और खेतवालों ने समझा कि वह उस पैदावार पर काबू पागये और रात के वक्त या दिन के वक्त हमारा हुक्म उस पर आया । फिर हमने उसका ऐसा कटा हुआ ढेर कर दिया कि गोया कल उसका निशान न था । जो लोग सोचते समझते हैं उनके लिये आयतें बयान करते हैं । (२४) अल्लाह सलामती के घर (जन्नत) की तरफ बुलाता है और जिसको चाहता है सीधी राह दिखाता है । (२५) जिन लोगों ने भलाई की उनके लिये भलाई है और कुछ बढ़कर भी और उनके मुहों पर स्याही न झाई होगी और न बदनामी । यही बैकुण्ठवासी हैं कि वह बैकुण्ठ में हमेशा रहेंगे । (२६) और जिन लोगों ने बुरे काम किये तो बुराई का बदला वैसे ही (बुराई) और उन पर बदनामी झा रही होगी ।

अल्लाह से कोई उनको बचानेवाला नहीं गया अन्धेरी रात के दुकड़े उनके मुँह पर अड़ा दिये हैं यही दोजखी हैं कि वह नरक में हमेशा रहेंगे। (२७) और जिसदिन हम उन सबको जमा करेंगे फिर मुरर-कीन को हुक्म देंगे कि तुम और जिनको तुमने शरीक बनाया था वह जरा अपनी जगह ठहरें। फिर हम उनके आपस में फूट डाल देंगे और उनके शरीक कहेंगे कि हमारी पूजा तो तुम कुछ करते ही नहीं थे। (२८) हमारे और तुम्हारे बीच बस खुदा ही साक्षी है हमको तो तुम्हारी पूजा की बिल्कुल खबर ही नहीं थी। (२९) वही हर शय्स अपने काम को जो उसने किये हैं जाँच लेगा और सब लोग अपने सच्चे मालिक अल्लाह की ओर लौटाये जायेंगे और जो भूठ लफंटे लगाते रहे हैं वह सब उनसे गये गुजरे हो जायेंगे। (३०)

[स्कू ३]

(पैगम्बर ! लोगों से इतना तो) पूछो कि तुमको आसमान और जमीन से कौन रोजी देता है या कान और आँखों का कौन मालिक है और कौन मुर्दा से जिन्दा निकालता है और कौन जिन्दा से मुर्दा (करता है) और कौन इन्तजाम चला रहा है तो तुरन्त ही बोल उठेंगे कि अल्लाह। तो कहो कि फिर तुम उससे क्यों नहीं डरते। (३१) फिर यही अल्लाह तो तुम्हारा सच्चा परवर्दिगार है तो सब्बाई के खुल जाने के बाद दूसरा राह चलना गुमराही नहीं तो और क्या है सो तुम लोग किधर को फिर चले जा रहे हो। (३२) इसी तरह पर तुम्हारे परवर्दिगार का हुक्म बेहुक्म लोगों पर सच्चा हुआ कि यह किसी तरह ईमान नहीं लायेंगे। (३३) पूछो कि तुम्हारे शरीकों में कोई ऐसा भी है कि जहान को अन्वल पैदा करे फिर उनको दुबारा पैदा करे। कहो अल्लाह ही सृष्टि को प्रथम बार पैदा करता है फिर उनको दुबारा पैदा करेगा तो अब तुम किधर को उलटे चले जा रहे हो। (३४) (पैगम्बर इनसे) पूछो कि तुम्हारे शरीकों में से कोई ऐसा है जो सच्ची राह दिखा सके। कहो अल्लाह ही सच्ची राह दिखलाता है तो क्या जो सच्ची राह दिखावे उसका हक नहीं कि उसी की पैरवी

की जाय। या जो ऐसा है कि जब तक दूसरा उसको राह न दिखलावे वह खुद भी राह नहीं पा सकता। तो तुमको क्या हो गया है (जाने) कैसा न्याय करते हो। (३५) और इन लोगों में से अक्सर अटकल पर चलते हैं सो अन्दाजी तुम्हारे हक या सच्चाई के सामने काम नहीं आते। जैसा-जैसा यह कर रहे हैं खुदा अच्छी तरह जानता है। (३६) यह किताब (कुरान) इस किस्म की नहीं कि खुदा के सिवाय और कोई इसे अपनी तरफ से बना लावे। बल्कि जो (किताबें) इसके पहिले की हैं उनकी तसदीक है और उन्हीं की तफसील है। इसमें संदेह नहीं कि यह खुदा ही की उतारी हुई है। (३७) क्या वह कहते हैं कि इसे खुद (मुहम्मद) पैगम्बर ने बना लिया है (तू कह दे कि) यदि सच्चे हो तो एक ऐसी ही सूरत तुम भी बना लाओ और खुदा के सिवाय जिसे चाहो बुला लो। (३८) और उस चीज को झुठलाने लगे जिसके समझने की (इन्हें ताकत नहीं अभी तक इनका इसके तसदीक का मौका ही पेश नहीं आया-इसी तरह उन लोगों ने भी झुठलाया था जो इनसे पहिले थे तो (पैगम्बर) देखो जालिमों को कैसा फल मिला। (३९) और इनमें से कुछ लोग ऐसे हैं कि जो कुरान पर ईमान ले आवेंगे और कोई-कोई नहीं लावेंगे और तुम्हारा (पैगम्बर का) परवर्दिगार फसादियों को खूब जानता है (४०) और (ऐ पैगम्बर) अगर तुमको झुठलावें तो कह दो कि मेरा करना मुझको और तुम्हारा करना तुमको। तुम मेरे काम के जिम्मेदार नहीं और न मैं तुम्हारे काम का जिम्मेदार हूँ। (४१) और (पैगम्बर) इनमें से कुछ लोग हैं जो तुम्हारी तरफ कान लगाते हैं क्या इससे तुमने समझ लिया कि यह लोग ईमान लावेंगे तो क्या तुम बहरों को सुना सकोगे जो अक्ल भी नहीं रखते हैं (४२) और इनमें से कुछ लोग हैं जो तुम्हारी तरफ[‡] ताकते हैं तो क्या तुम अन्धों को रास्ता दिखा

[‡] अन्धों को धावाज सुनाई जा सकता है। बहरों को इशारे से कोई बात समझाई जा सकती है लेकिन जो अन्धा और बहरा हो यानी किसी तरह की समझने की शक्ति हो न रखता हो उसको समझाना बेकार है।

दोगे जो इनको सूझ पड़ता हो । (४३) अल्लाह तो जरा भी लोगों पर जुल्म नहीं करता लेकिन लोग (खुद) अपने ऊपर जुल्म करते हैं । (४४) और जिस दिन लोगों को जमा करेगा तो गोया (दुनिया में सारे दिन भी नहीं बल्कि) घड़ी भर (संसार में) रहे होंगे । आपस में एक दूसरे को पहचानेंगे जिन लोगों ने खुदा की मुलाकात को झुठलाया वह बड़े छोटे में आ गये और उनको रास्ता ही न सूझा । (४५) जैसे-जैसे वादे हम इनसे करते हैं चाहे इनमें से वाज को तुम्हें दिखावेंगे या तुमको उठा लेवेंगे इनको तो लौटकर हमारी तरफ आना है जो कुछ यह कर रहे हैं खुदा देख रहा है । (४६) और हर उम्मत (गिरोह) का एक पैगम्बर है तो जब वह (उनका पैगम्बर) अपने गिरोह में आता है तो उसके गिरोह में न्याय के साथ फैसला होता है और लोगों पर जुल्म नहीं होता । (४७) पूछते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो यह वादा (कयामत) कब पूरा होगा । (४८) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि मेरा अपना फायदा व नुकसान भी मेरे हाथ में नहीं । मगर जो खुदा चाहता है वही होता है उसके इल्म में हर उम्मत का एक वक्ता मुकर्रर है जब उनकी मौत आ जाती है तो घड़ी भर भी पीछे नहीं हट सकती और न आगे बढ़ सकती है । (४९) (ऐ पैगम्बर इनसे) पूछो कि भला देखो तो सही अगर खुदा की सजा रातों रात तुम पर आ उतरे या दिन दहाड़े (आजाय) तो पापी लोग इससे पहिले क्या कर लेंगे । (५०) सो क्या जब आ पड़ेगी तभी उसका विश्वास करोगे क्या अब ईमान लाये और तुम तो इसके लिये जल्दी मचा रहे थे । (५१) फिर (कयामत के दिन) बहुतम लोगों को हुक्म होगा कि अब हमेशा की सजा चक्खो तुमको सजा दी जा रही है (यही) तुम्हारी कमाई का बदला है । (५२) तुमसे पूछते हैं कि जो कुछ तुम इनसे कहते हो क्या यह सच है ? कहो कि परवर्दिगार की सौगंध सच है—और तुम भाग कर खुदा को हरा न सकोगे । (५३) [स्कृ ५]

जिस-जिस ने दुनियाँ में अवज्ञा की है वे अपने छुटकारे के लिये अगर तमाम खजाने ज़मीन के जो उनके कब्जे में हों वे निकलें लेकिन

सजा को देख उनको शर्म खानी पड़ेगी और लोगों में इंसान के साथ कैसला कर दिया जायगा और उन पर जुल्म न होगा । (५४) याद रखो जो कुछ आसमान और जमीन में है अल्लाह ही का है । याद रखो कि अल्लाह का अहद सच्चा है मगर ज्यादातर आदमी यकीन नहीं करते । (५५) वही जिलाता और मारता है और उसकी तरफ तुमको लौटकर जाना है । (५६) तुम्हारे पास (नसीहत) आ चुकी और दिली रोग की दवा और ईमान वालों के लिये हिदायत § और रहमत आ चुकी है । (५७) पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि यह (कुरान) अल्लाह की मेहरबानी और इनायत है और लोगों को चाहिये कि खुदा की मेहरबानी और इनायत यानी कुरान को पाकर खुश हों कि जिन दुनियावी फायदों के पीछे पड़े हैं यह उनसे कहीं बढ़कर है । (५८) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि भला देखो तो सही खुदा ने तुम पर रोजी उतारी अब तुम उसमें से हराम और हलाल ठहराने लगे (इन लोगों से पूछो) खुदा ने तुम्हें क्या ऐसी आज्ञा दी है या उस (खुदा) पर झूठी तोहमत लगाते हो । (५९) जो लोग खुदा पर झूठ बाँधते हैं वह कयामत के दिन क्या समझेंगे अल्लाह लोगों पर कृपा रखता है पर बहुतेरे (शुक्रगुजार) नहीं होते । (६०) [रुक ६]

(ऐ पैगम्बर) तुम किसी दशा में हो और जो कोई सी कुरान की आयत भी पढ़कर सुनाओ और तुम कोई भी कर्म करते हो—जब तुम उसमें लगे रहते हो हम तुमको देखते रहते हैं और तुम्हारे परबर्दिगार से जरा भी कुछ छिपा नहीं रह सकता न जमीन में और न आसमान में और ज़र्र से छोटी चीज हो या बड़ी रोशन किताब में लिखी हुई है । (६१) याद रखो कि खुदा जिनको चाहता है उनको न डर होगा और न वे उदास होंगे । (६२) यह लोग जो ईमान लाये और डरते रहे इनको यहाँ दुनियाँ की जिन्दगी में भी खुशखबरी है । (६३)

§ यानी कुरान में अच्छी-अच्छी नसीहतें हैं और सबकी-सच्ची ईमान की बातें । इन से दिल के रोग (असत्य) मिट जाते हैं ।

क्यामत में भी खुदा की बातों में भेद नहीं आता है यह बड़ी कामयाबी है। (६४) (ऐ पैगम्बर) इनकी बातों से तुम उदास न हो क्योंकि तमाम जोर अल्लाह का है वह सुनता जानता है। (६५) याद रखो कि जो आसमानों में है और जो जमीन में है सब अल्लाह ही का है और जो लोग खुदा के सिवाय शरीकों को पुकारते हैं (कुछ मालूम नहीं कि) किस पर चलते हैं वह सिर्फ बहम पर चलते हैं और निरी अटकलें दौड़ाते हैं। (६६) वही है जिसने तुम्हारे लिये रात को बनाया ताकि तुम उसमें आराम करो और दिन को ताकि तुम उसकी रोशनी में देखो भालो रात दिन के बनाने में उन लोगों को जो सुनते हैं निशानियां हैं। (६७) कहते हैं कि खुदा ने बेटा बना रक्खा है वह पाक है और इच्छा रहित है जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है उसी का है तुम्हारे पास इसकी कोई दलील तो है नहीं तो क्या बेजाने बूझे खुदा पर झूठ बोलते हो। (६८) (ऐ पैगम्बर) इन लोगों से कह दो कि जो लोग खुदा पर झूठी तोहमत बांधते हैं उनको मुराद नहीं मिलती। (६९) दुनियाँ के फायदे हैं फिर उनको हमारी तरफ लौटकर आना है तब उनके कुफ्र की सजा में हम उनको सख्त सजा देंगे। (७०) [रुकू ७]

(ऐ पैगम्बर) इन लोगों को नूह का हाल पढ़कर सुनाओ कि जब उन्होंने अपनी जाति से कहा कि भाइयों अगर मेरा रहना और खुदा की आयतें पढ़कर संमझाना तुम पर असह्य गुजरता है तो मेरा भरोसा अल्लाह पर है पस तुम और तुम्हारे शरीक अपनी बात ठहरा लो फिर तुम्हारी बात तुम पर छिपी न रहे फिर (जो कुछ तुमको करना है) मेरे साथ कर चुको और मुझे मोहलत न दो। (७१) फिर अगर तुम मुँह मोड़ बैठे तो मैंने तुमसे कुछ मजदूरी नहीं माँगी मेरी मजदूरी वो बस खुदा ही पर है और मुझको हुक्म दिया गया है कि मैं उस की फर्मावर्दारी में रहूँ। (७२) फिर लोगों ने उनको झुठलाया तो हमने नूह को और जो लोग उनके साथ किशितियों में थे उनको बचा लिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को झुठलाया उन सबको

हुआ कर दूसरे लोगों को अधिकारी बनाया तो जो लोग डराये गये हैं उनका कैसा परिणाम हुआ । (७३) फिर नूह के बाद हमने पैगम्बरों को उनकी जाति की तरफ भेजा तो यह पैगम्बर उनके पास चमत्कार लेकर आये इस पर भी जिस चीज को पहिले झुठला चुके थे उस पर ईमान न लाये । इसी तरह हम बहुतों लोगों के दिलों पर मुहर कर दिया करते हैं । (७४) फिर इसके बाद हमने मूसा और हारून को अपने निशान देकर फिरऔन और उसके दरबारियों की तरफ भेजा तो वे अकड़ बैठे और यह लोग कुछ अपराधी थे । (७५) तो जब इनके पास हमारी तरफ से सच बात पहुँची तो वह कहने लगे कि यह तो जरूर खुला जादू है । (७६) मूसा ने कहा कि जब सच बात तुम्हारे पास आई तो क्या तुम उसकी बाबत कहते हो क्या यह जादू है ? और जादूगरों का भला नहीं होता । (७७) वह कहने लगे क्या तुम इस मतलब से हमारे पास आये हो कि जिस पर हम अपने बड़ों को पाया उससे हमको फिरा दो और देश में तुम दोनों की सरदारी हो और हम तो तुम पर ईमान लाने वाले नहीं हैं ! (७८) और फिर-औन ने हुक्म दिया कि हर एक जानकार जादूगर को हमारे सामने लाकर हाजिर करो । (७९) फिर जब जादूगर आ मौजूद हुए तो उनसे मूसा ने कहा कि § जो तुमको डालना मंजूर है डालो । (८०) तो जब उन्होंने डाल दिया तो मूसा ने कहा कि यह जो तुम लाये हो जादू है अल्लाह इसको भूठ करेगा क्योंकि अल्लाह फसादियों को काम नहीं बनाने देता । (८१) और अल्लाह अपने हुक्म से सच को सच करता है चाहे गुनहगारों को बुरा ही क्यों न लगे । (८२)

[सू० ८]

इन तमाम बातों पर मूसा ही के कुटुम्ब के सिर्फ थोड़े से ईमान लाये और सो भी फिरऔन और उसके सरदारों से डरते-डरते कि कहीं कोई विपत्ति उनके ऊपर न डाले । फिरऔन देश में बहुत बड़ा-चढ़ा था और वह ज्यादाती किया करता था । (८३) और मूसा ने समझाया

§ यानी जो जादू तुम कर सकते हो मरे ऊपर कर डालो ।

कि भाईयों ! अगर तुम अल्लाह पर ईमान रखते हो तो उसी पर भरोसा करो । (८४) इस पर उन्होंने जवाब दिया कि हमको खुदा ही का भरोसा है ऐ हमारे परवर्दिगार ! इस पर इस जालिम कौम का जोर न आजमा । (८५) अपनी कृपा से हमको काफिर कौम से बचा । (८६) हमने मूसा और उसके भाई की तरफ हुक्म भेजा कि मिस्र में अपने लोगों के घर बना लो और अपने घरों को मसजिदें करार दो और नमाज पढ़ो और ईमान वालों को सुशखबरी सुना दो । (८७) मूसा ने दुआ माँगी कि ऐ मेरे परवर्दिगार ! तूने फिरऔन और उसके सरदारों को संसार के जीवन में आदर, सत्कार और धन दे रक्खा है और (ऐ हमारे परवर्दिगार) यह इसलिये दिये हैं कि वह तेरे रास्ते से भटकावें तो ऐ हमारे परवर्दिगार ! इनके माल भेंट दे और इनके दिलों को कठोर कर दे कि यह लोग दुःखदाई सजा के देखे बिना ईमान न लावें । (८८) फर्माया तुम दोनों अपनी राह पर रहो और मूर्खों के रास्ते मत चलना । (८९) हमने इसराईल की औलाद को पार उतार दिया । फिर फिरऔन और उसके लश्करियों ने नटखटी और शरारत की राह से उनका पीछा किया । यहाँ तक कि जब फिरऔन डूबने लगा तब कहने लगा कि मैं ईमान लाया कि जिस पर इसराईल के बेटे ईमान लाये हैं । उसके सिवाय कोई पूजित नहीं और मैं आज्ञाकारियों में हूँ । (९०) इसका जवाब मिला कि अब (तू) यों बोला पहले बराबर उदूल-हुक्मी करता रहा और तू फसादियों में था । (९१) तो आज तेरे शरीर को हम बचावेंगे कि जो लोग तेरे बाद आनेवाले हैं तू उनके लिये शिक्षा हो और बहुत से लोग हमारी निशानियों से गाफिल हैं । (९२)

[रूकू ६]

हमने इसराईल की औलाद को एक सच्चे ठिकाने से जा बैठाया और उनको उम्दा-उम्दा पदार्थ दिये और उनमें भेद नहीं पड़ा । जब तक इल्म न आया यह लोग जिन-जिन बातों में भेद डालते रहते हैं तुम्हारा पालनकर्त्ता कयामत के दिन उन भेदों का फैसला कर देगा । (९३) (तो पैगम्बर यह कुरान) जो हमने तुम्हारी तरफ उतारा है

अगर इसकी बाबत तुमको किसी किस्म का सन्देह हो तो तुमसे पहले जो लोग किताबों को पढ़ते हैं उनसे पूछ देखो कुछ संदेह नहीं कि तुम पर तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ सच्ची किताब उतरी है तो कदापि सन्देह करने वालों में न होना । (६४) और न उन लोगों में होना जिन्होंने खुदा की आयतों को झुठलाया तो तुम भी नुकसान उठाने वालों में हो जाओगे । (६५) (ऐ पैगम्बर) जिन पर परवर्दिगार की बात ठीक आई वे ईमान न लावेंगे । (६६) वह तो जब तक दुःखदाई सजा को न देख लेंगे किसी तरह ईमान लानेवाले नहीं हैं चाहे पूरा चमत्कार उनके सामने आ मौजूद हो । (६७) तो यूनुस जाति के सिवाय और कोई बस्ती ऐसी क्यों न हुई कि ईमान ले आती और उनको ईमान लाना फायदा देता तो जब ईमान ले आये तो हमने दुनियाँ की जिन्दगी में उसे बदनामी की सजा को माफ कर दिया और उनको एक वक्त तक रहने दिया । (६८) और ऐ पैगम्बर तुम्हारा परवर्दिगार चाहता तो जितने आदमी जमीन की सतह में हैं सबके सब ईमान ले आते । तो क्या तुम लोगों को मजबूर कर सकते हो कि वह ईमान ले आवें (६९) किसी शख्स के हक में नहीं है कि बिना हुक्म खुदा के ईमान ले आवे । गन्दगी† उन्हीं लोगों पर डालता है जो बुद्धि को काम में नहीं लाते । (१००) निशानियाँ और डरावे उनको कोई उपकारी नहीं (१०१) तो क्या वैसे ही गर्दिश के मुन्तजिर हैं जैसी पहले लोगों पर आ चुकी है (ऐ पैगम्बर) इन लोगों से कह दो कि तुम भी इंतजार करो मैं भी तुम्हारे साथ इन्तजार करने वालों में हूँ । (१०२) फिर हम अपने पैगम्बरों को बचा लेते हैं और इसी तरह उन लोगों की जो ईमान लाये हमने अपने जिम्मे लाजिम कर लिया है कि ईमान वालों को बचा लिया करें (१०३) [स्कू १०]

ऐ पैगम्बर इन लोगों से कहो कि अगर मेरे दीन के सम्बन्ध में सन्देह हो तो खुदा के सिवाय तुम जिनकी पूजा करते हो- मैं तो उनकी पूजा नहीं करता बल्कि मैं अल्लाह ही को पूजता हूँ जो कि

† गन्दगी से मतलब है कुफ्र और शिर्क या अपवित्र विचार ।

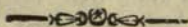
तुमको मार डालता है और मुझको हुक्म दिया गया है कि मैं ईमान वालों में रहूँ। (१०४) यह कि दीन की तरफ अपना मुँह किये सीधी राह चला जाऊँ और मुशिरकों में हरगिज न होऊँगा। (१०५) और खुदा के सिवाय किसी को न पुकारना कि वह तुमको न तो लाभ ही पहुँचा सकता है और न तुमको नुकसान ही पहुँचा सकता है अगर तुमने ऐसा किया तो उसी वक्त तुम भी जालिमों में होगे। (१०६) अगर खुदा तुमको कोई कष्ट पहुँचावे तो उसके सिवाय कोई उसका दूर करनेवाला नहीं और अगर किसी किस्म का फायदा पहुँचाना चाहे तो कोई उसकी कृपा को रोकनेवाला नहीं। अपने दासों में से जिसे चाहे लाभ पहुँचावे और वह क्षमा करनेवाला मेहरबान है। (१०७) कह दो कि लोगों सच बात तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से तुम्हारे पास आ चुकी। फिर सच्ची राह पकड़ी तो अपने ही लिये और जो भटका सो भटक कर अपना ही खोता है और मैं तुम्हारा मुस्तार नहीं। (१०८) और (ऐ पैगम्बर) तुम्हारी तरफ जो हुक्म भेजा जाता है उसी पर चले जाओ और जब तक अल्लाह न्याय न करे ठहरे रहो और वही मुन्सिफों में भला है। (१०९) [रूकू ११]

सूर हूद

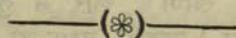
मक्के में उतरी इसमें १२३ आयतें और १० रूकू हैं।

शुरू अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है। अलिफ-लाम-रा। यह किताब (कुरान) पुस्तकाकार खबरदार की तरफ से है जिसकी आयतें खुलासा के साथ बयान की गई हैं। (१) खुदा के सिवाय किसी की पूजा मत करो मैं उसी की ओर से तुमको डराता और खुशखबरी सुनाता हूँ। (२) यह कि अपने परवर्दिगार से माफी माँगो और उसी के सामने तौबा करो तो वह तुमको एक वक्त

मुकरर तक अच्छी तरह बसाये रखेगा और जिसने ज्यादा किया है वह उसको ज्यादा देगा और अगर मुँह मोड़ो तो मुझको तुम्हारी बाबत बड़े दिन की सजा का खटका है। (३) तुमको अल्लाह की तरफ लौटकर जाना है और वह हर चीज पर शक्ति रखता है। (४) (ऐ पैगम्बर) सुनो कि यह अपने सीनों को दुहरा किये डालते हैं ताकि खुदा से छिपे रहें। जब वह अपने कपड़े ओढ़ते हैं खुदा उनकी खुफिया और जाहिरा बातों से खबरदार है। वह दिलों के भेद जानता है। (५)



बारहवां पारा (वमामिन दाब्बतिन)



जितने जमीन में चलते-फिरते हैं उनकी रोजी अल्लाह ही के जिम्मे है और वही उनके ठिकाने को और उनकी सौंपे जाने की जगह को जानता है। सब कुछ खुली किताब में है। (६) वही है जिसने आसमान और जमीन को ६ दिन में बनाया और उसका तख्त (कित्रियाई) पानी पर था ताकि तुम लोगों को जाँचे कि तुममें किसके कर्म अच्छे हैं और अगर तुम कहो कि मरे पीछे तुम उठाकर खड़े किये जाओगे तो जो लोग इन्कारी हैं जरूर कहेंगे कि यह तो जाहिरा जादू है। (७) और अगर हम सजा को इनसे गिनती के चन्द्रोज तक रोके रहें तो अवश्य कहने लगेंगे कि कौन सी चीज सजा को रोक रही है। सुनो जी जिस दिन सजा इनपर उतरेगी इनसे किसी के टाले टलनेवाली नहीं और जिसकी यह लोग हँसी उड़ा रहे थे वह इनको घेर लेगी। (८) [रूकू १]।

अगर हम मनुष्य को अपनी मेहरबानी का स्वाद दें फिर उसको उससे छीन लें तो वह नाउम्मीद और नाशुक होता है। (९) अगर उसको

कोई तकलीफ पहुँची हो और उसके बाद उसको आराम चखावें तो कहने लगता है कि मुझसे सब सख्तियाँ दूर हो गईं क्योंकि वह बहुत ही खुश हो जाने वाला शेली खोरा है। (१०) मगर जो लोग मजबूत रहते हैं और नेक काम करते हैं यही हैं जिनके लिये बख्शीश और बड़ा अंजाम है। (११) तो क्या जो हुक्म तुम पर भेजा जाता है तुम उसमें से थोड़ासा छोड़ देना चाहते हो। इस कारण कि तंग होकर वे कहते हैं कि इस शख्स पर खजाना क्यों नहीं उतरा या उसके साथ कोई फरिश्ता क्यों नहीं आया। सो तुम डरानेवाले हो और हर चीज खुदा ही के काबू में है। (१२) (ऐ पैगम्बर) क्या (काफिर) कहते हैं कि इसने कुरान को अपने दिलसे बना लिया है तो इनसे कहो कि अगर तुम सच्चे हो तो तुम भी इसी तरह की बनाई हुई दस सूरतें ले आओ और ख़ुदा के सिवाय जिसको तुमसे बुलाते बन पड़े बुलालो अगर तुम सच्चे हो। (१३) पस अगर काफिर तुम्हारा कहना न कर सकें तो जाने रहो कि (कुरान) ख़ुदा ही के इल्मसे उतरा है और यह कि उसके सिवाय किसी की दुआ नहीं करनी चाहिए तो क्या अब तुम हुक्म मानते हो। (१४) जिनका मतलब दुनियाँ की जिन्दगी और दुनियाँ की रौनक चाहना है हम उनके काम का बदला दुनियाँ में उनको पूरा-पूरा भर देते हैं वह दुनियाँ में घाटे में नहीं रहते। (१५) यही वह लोग हैं जिनके लिये कयामत में दोजख के सिवाय और कुछ नहीं और जो काम दुनियाँ में इन लोगों ने किये, गये गुजरे हुए और इनका किया धरा बेकार हुआ। (१६) तो क्या जो लोग अपने परवर्दिगार के खुले रास्ते पर हों और उनके साथ उन्हीं में का एक गवाह हो और कुरान से पहिले मूसाकी किताब हो जो राह दिखानेवाली और मेहरबानी है। वह लोग इसको मानते हैं

† इन्कारी कहते थे कि मुहम्मद रसूल हैं तो इनके पास अधिक धन होना चाहिए या इनके साथ एक फरिश्ता निरंतर चलना चाहिए जो इनके रसूल होने का साक्षी हो। इन बातों से मुहम्मद साहब को बड़ा दुःख होता था। इन आयतों में यह बताया गया है कि नबी के लिए इस आडम्बर की आवश्यकता नहीं

और फिकों में से जो इस (कुरान) से इन्कारी हो उनका आखिरी ठिकाना दोजख है तो (ऐ पैग़वम्बर) तुम कुरान की तरफ से शक में न रहना इसमें कुछ सन्देह नहीं कि वह तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से सच्चा है । लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं लाते । (१७) जो खुदा पर भूठ लफंठ लगाये उससे बढ़कर जालिम कौन है । यही लोग अपने परवर्दिगार के सामने पेश किये जावेंगे और गवाह गवाही देंगे कि यही हैं जिन्होंने अपने परवर्दिगार पर भूठ बोला था सुनो जामिलों पर खुदा ही की मार है । (१८) जो खुदा के रास्ते से रोकते और उसमें कजी (टेढ़ापन) चाहते हैं और यही हैं जो कयामत से इन्कारी हैं । (१९) यह लोग न दुनियाँ ही में खुदा को हरा सकेंगे और खुदा के सिवाय इनका कोई हिमायती खड़ा होगा इनको दोहरी सजा होगी क्योंकि न सुन सकते थे न इनको सूझ पड़ता था । (२०) यही लोग हैं जिन्होंने आप अपना नुकसान कर लिया और भूठ जो बाँधा था गुम हो गया (२१) जरूर यही लोग कयामत में सबसे ज्यादा घाटे में होंगे । (२२) जो लोग ईमान लाये और अच्छे काम किये और अपने परवर्दिगार के आगे बिनती करते रहे यही जन्नत में रहने वाले हैं कि वह जन्नत में हमेशा रहेंगे । (२३) दो फिकों की मिसाल अन्धे और बहिरे और आँखोंवाले और सुननेवाले जैसी है क्या दोनों की मिसाल एकसा हो सकती है ! क्या तुम ध्यान नहीं †करते ? (२४) [रूकू २]

और हमहीने नूह को उनकी जाति की ओर भेजा कि मैं तुमको साफ-साफ डर सुनाने आया हूँ । (२५) खुदा के सिवाय पूजा न किया करो मुझको तुम्हारी बाबत एक-एक रोज कड़ी सजा का डर है । (२६) इस पर उन की जाति के सर्दार जो नहीं मानते थे कहने लगे कि हमको तो तुम हमारे ही जैसे आदमी दिखाई देते हो और हमारे नजदीक

† इन्कारी अन्धों की तरह हैं कि खुदा की निशानियाँ नहीं देखते और बहरों की तरह हैं कि रसूल की बातें नहीं सुनते और मुसलमान आँख और कान वाले हैं कि खुदा की निशानियों को देखते हैं और रसूल की बातों पर कान धरते हैं ।

सिर्फ वही लोग तुम्हारे सहायक हो गये हैं जो हम में नीच हैं और हम तो तुम लोगों में अपने से कोई विशेषता नहीं पाते बल्कि हम तुमको झूठा समझते हैं। (२७) नूह ने कहा भाइयों भला देखो तो सही अगर मैं अपने परवर्दिगार के खुले रास्ते पर हूँ और उसने मुझको अपनी सरकार से नेयामत दी है फिर वह रास्ता तुमको दिखाई नहीं देता तो क्या हम उसको तुम्हारे गले मढ़ रहे हैं और तुम उसको नापसन्द कर रहे हो। (२८) भाइयों मैं इसके बदले में तुमसे रुपयों का चाहने वाला नहीं हूँ। मेरी मजदूरी तो अल्लाह ही पर है और मैं लोगों को जो ईमान ला चुके हैं निकालनेवाला नहीं हूँ क्योंकि इनको भी अपने परवर्दिगार के यहाँ जाना है मगर मैं देखता हूँ कि तुम लोग मूर्ख हो। (२९) भाइयों अगर मैं इनको निकाल दूँ तो खुदा के सामने कौन मेरी मदद को खड़ा हो जायगा क्या तुम नहीं समझते। (३०) मैं तुमसे दावा नहीं करता कि मेरे पास खुदाई खजाने हैं और न मैं गैब जानता हूँ और न मैं कहता हूँ कि मैं फरिश्ता हूँ और जो लोग तुम्हारी नजरों में तुच्छ हैं मैं उनके सम्बन्ध में यह भी नहीं कह सकता कि खुदा उन पर रहम नहीं करेगा इनके दिलकी बात को अल्लाह ही खूब जानता है अगर ऐसा कहूँ तो मैं जालिमों में हूँगा। (३१) वह बोले नूह तूने हमसे झगड़ा किया और बहुत झगड़ा किया अगर तू सच्चा है तो जिससे हमको डराता है उसको हम पर लेआ। (३२) (नूह ने कहा) कि खुदा को मंजूर होगा तो वही सजा को भी तुम पर लायेगा और तुम हटा न सकोगे। (३३) और जो मैं तुम्हारे लिए नसीहत चाहूँ अगर खुदा ही को तुम्हारा वह करना मंजूर नहीं है तो मेरी शिक्षा तुम्हारे काम नहीं आ सकती। वही तुम्हारा परवर्दिगार है और उसी की तरफ तुमको लौटकर जाना है। (३४) (ऐ पैगम्बर जिस तरह नूह कौम ने नूह को

‡ इन्कारियों ने ईमान लाने वालों को नीच कहा क्योंकि वे धंधे करके अपना पालन-पोषण करते थे। इन आयतों में बताया गया है कि किसी प्रकार का पेशा या धंधा करने से आदमी नीच नहीं हो जाता बल्कि जो लोग उसे नीच समझते हैं वही मूर्ख हैं।

झुठलाया था) क्या तुमको झुठलाते हैं और तुम पर ऐतराज करते और कहते हैं कि कुरान को इसने खुद बना लिया है (तुम उनको जवाब दो) कि अगर कुरान मैंने खुद बना लिया है तो मेरा गुनाह मुझ पर है और जो गुनाह तुम करते हो मेरा कुछ जिम्मा नहीं। (३५) [रकू ३]

और नूह की तरफ खुदाई पैगाम आया कि तुम्हारी जाति में जो लोग ईमान ला चुके हैं उनके सिवाय अब हरगिज कोई ईमान नहीं लावेगा और जैसी-जैसी बदकारियाँ यह लोग करते रहे हैं तुम इसका रंज न करो। (३६) हमारे सामने और हमारे इशारे के बमूजिब एक नाव बनाओ और अबज्ञा (उदूल हुक्मी) कारियों के सम्बन्ध में हमसे कुछ न कहो। क्योंकि यह लोग जरूर डूबेंगे। (३७) चुनांचे नूह ने नाव बनानी शुरू की और जब कभी उनकी जाति के इज्जतदार लोग उनके पास से होकर गुजरते तो उनसे हँसी करते नूह ने जवाब दिया कि अगर तुम हम पर हँसते हो तुम पर हम हँसेंगे। (३८) थोड़े दिनों बाद तुमको मालूम हो जायगा कि किस पर सजा उतरती है जो उसकी बदनामी करे और हमेशा की सजा उसके सिर पड़े। (३९) यहाँ तक कि हमारा हुक्म जब आ पहुँचा और (अल्लाह की नाराजगी से) तनूर ने जोश मारा तो हमने हुक्म दिया कि हर किस्म में से दो-दो के जोड़े और जिसकी बावत पहिला हुक्म हो चुका है उसको छोड़कर अपने घरवाले और जो ईमान ला चुके हैं उनको किशती में बैठा लो। (४०) और उनके साथ ईमान भी थोड़े ही लाये थे और उसने कहा सवार हो उसमें और किशती का बहना और ठहरना अल्लाह के नाम से है और अल्लाह बख्शनेवाला मेहरबान है। (४१) किशती इनको ऐसी लहरों में जो पहाड़ के समान थीं ले गई और नूह का बेटा अलग था तो नूह ने उसे पुकारा कि बेटा हमारे साथ बैठ ले और काफिरों के साथ मत रह। (४२) वह बोला मैं अभी किसी पहाड़ के सहारे जा लगता हूँ वह मुझको पानी से बच लेगा नूह ने कहा कि आज के दिन अल्लाह के गुस्से से बचानेवाला कोई नहीं मगर खुदा ही जिसपर अपनी मेहरबानी करे और दोनों के

दर्मियान एक लहर आगई और दूसरों के साथ नूह का बेटा भी डूब गया। (४३) हुक्म हुआ कि ऐ जमीन अपना पानी सोख ले और ऐ आसमान थम जा और पानी उतर गया और काम तमाम कर दिया गया और किशती जूदी § (पहाड़) पर ठहर गई और हुक्म हुआ कि जालिम लोग दूर रहो। (४४) और नूह ने अपने परवर्दिगार को पुकारा और बिनती की कि परवर्दिगार मेरा बेटा मेरे लोगों में हैं और तूने जो अहद किया था सच्चा है और तू सब हाकिमों से बड़ा हाकिम है। (४५) खुदा ने फर्माया कि नूह तुम्हारा बेटा तुम्हारे लोगों में नहीं था क्योंकि इसके करम बुरे थे जो तू नहीं जानता वह बात न पूछ। मैं तुमको समझाये देता हूँ कि मूर्खों में न हो। (४६) कहा ऐ मेरे परवर्दिगार मैं तेरी ही पनाह मांगता हूँ कि जो मैं नहीं जानता था उसकी बाबत तुझसे पूछा और अगर तू मेरा कसूर नहीं माँफ करेगा तो मैं बर्बाद हो जाऊँगा। (४७) हुक्म दिया गया है कि ऐ नूह हमारी तरफ से सलामती और बरकतों के साथ किशती से उतरो। तुम पर और उन लोगों पर जो तेरे साथ वालों से पैदा हुए हैं बरकतें हैं और बाज फिरकों को फायदा देंगे फिर उनको हमारी तरफ से दुःख की मार पहुँचेगी। (४८) यह ग़ैब की खबरें हैं (ऐ मोहम्मद) हम तेरी तरफ खुदाई पैगाम भेजते हैं इससे पहिले तू और तेरी जाति के लोग इन बातों को न जानते थे तो तू संतोष कर परहेजगारों का परिणाम भला है। (४९) [रूक ४]।

और आद की तरफ हमने उन्हीं के भाई हूदको भेजा। उन्होंने समझाया कि भाईयों खुदा ही की पूजा करो उसके सिवाय तुम्हारा कोई दूसरा माननेवाला नहीं तुम सब भूँठ कहते हो। (५०) भाईयों ! इसके बदले मैं तुमसे कुछ मजदूरी नहीं मांगता मेरी मजदूरी तो उसी के जिम्मे है जिसने मुझको पैदा किया तो क्या तुम नहीं समझते। (५१) भाईयों अपने परवर्दिगार से माँफी मांगो फिर उसके सामने तौबा करो कि वह तुम पर खूब बरसते हुए बादल भेजेगा और दिन पर दिन

तुम्हारे बल (जोर) को बढ़ावेगा और नटखटी करके उस से मुँह न मोड़ो। (५२) कह कहने लगे ऐ हूद ! तू हमारे पास कोई दलील लेकर नहीं आया और तेरे कहने से हम अपने पूजितों को न छोड़ेंगे और हम तुम पर ईमान न लावेंगे। (५३) हम तो यही समझते हैं कि तुम्हारे हमारे दुआवालों में से किसी की मार पड़ गई है। हूद ने जवाब दिया कि मैं खुदा को गवाह करता हूँ और तुम भी गवाह रहो कि खुदा के सिवाय जो तुम शरीक बनाते हो मैं तो उनसे दुखित हूँ। (५४) तो तुम सब मिलकर मेरे साथ अपनी बंदी करो और मुझको मोहलत न दो। (५५) मैंने अपने और तुम्हारे अल्लाह पर भरोसा किया जितने जानदार हैं सभी की चोटी उसके हाथ में है मेरा परवर्दिगार सीधी राह पर है। (५६) इस पर भी अगर तुम लोग फिरे रहो तो जो हुक्म मेरे जरिये से भेजा गया था वह मैं तुमको पहुँचा चुका और मेरा परवर्दिगार तुम्हारे सिवाय दूसरे लोगों को तुम्हारी जगह लाकर मौजूद करेगा और मेरा परवर्दिगार हर चीज का रक्षक है। (५७) और जब हमारा हुक्म आया तो हमने अपनी मेहरबानी से हूद को और उन लोगों को जो उनके साथ ईमान लाये थे बचा लिया और उनको सख्त सजा से बचा लिया। (५८) यह आद हैं जिन्होंने अपने परवर्दिगार के हुक्मों से इन्कार किया और उसके पैगम्बरों की आज्ञा न मानी। हर बेरहम दुश्मनों के हुक्म पर चलते रहे। (५९) इस दुनियाँ में लानत उनके पीछे लगा दी गई और कयामत के दिन भी देखो आदने अपने परवर्दिगार का इन्कार किया देखो आद जो हूद की जाति के लोग थे फटकारे गये। (६०) [सूक ५]

समुद्र की तरफ हमने उनके भाई सालेह को भेजा तो उन्होंने कहा कि भाइयों खुदा ही की पूजा करो उस के सिवाय तुम्हारा कोई पूजित नहीं उसने तुम को जमीन से बना खड़ा किया और तुमको उसमें बसाया और उससे माफी माँगे और उसी के सामने तौबा करो मेरा परवर्दिगार पास है और दुआ कबूल करनेवाला है। (६१) वह कहने लगे ऐ सालेह इससे पहिले तो हम लोगों में तुमसे उम्मीद की

जाती थी कि तुम हर तरह हमारा साथ दोगे सो क्या तुम हमको उनकी पूजा से मना करते हो जिनको हमारे बाप-दादा पूजते चले आये हैं और जिसकी तरफ तुम हमको बुलाते हो हम को उसकी बाबत सन्देह है । (६२) जवाब दिया कि भाईयों देखो तो सही अगर मुझे अपने परवर्दिगार से सूझ मिल गई है और उसने मुझपर अपनी मेहरबानी की है और अगर मैं उसकी बेहुक्मी करने लगूँ तो ऐसा कौन है जो खुदा के मुकाबिले में मेरी मदद को खड़ा हो । तो तुम मेरा नुकसान ही कर रहे हो । (६३) और भाईयों यह खुदा की ऊँटनी तुम्हारे लिये एक निशानी है तुम इसको छुटा रहने दो कि खुदा की जमीन में से खाती फिर और इसको किसी तरह का नुकसान न पहुँचाना वरना फौरन ही तुमको सजा मिलेगी । (६४) तो लोगों ने उसको मार डाला तो सालेह ने कहा तीन दिन अपने घरों में बस लो यह कौल भूँठा नहीं होगा । (६५) तो जब हमारा हुक्म आया तो हमने सालेह की और उन लोगों को जो उनके साथ ईमान लाये थे अपनी मेहरबानी से उस दिन की बदनामी से बचा लिया तुम्हारा परवर्दिगार वही जबरदस्त जीतनेवाला है । (६६) जिन लोगों ने ज्यादती की थी उनको कड़क ने पकड़ लिया वे अपने घरों में बैठे रह गये । (६७) गोया उनमें वसेही न थे देखो समूदने अपने परवर्दिगार की बेहुक्मी की । देखो समूद दुतकारे गये । (६८) और हमारे फरिश्ते इब्राहीम के पास खुशखबरी लेकर आये उन्होंने सलाम किया । इब्राहीम ने सलाम का जवाब दिया । फिर इब्राहीम ने देर न की और मुना हुआ बछेड़ा ले आया । (६९) [रुकू ६] फिर जब देखा कि उनके हाथ खाने की तरफ नहीं उठते तो उनसे बुरा खयाल हुआ और जी ही जी में उनसे डरे † । वह बोले डर मत हम तो फरिश्ते हैं लूतकी जाति की तरफ भेजे

† इब्राहीम ने जब देखा कि उनके घर आने वाले उनके खाने की ओर हाथ नहीं बढ़ाते तो उनको डर लगा कि ये आने वाले हमको कोई हानि पहुँचाना चाहते हैं इसी लिये हमारे नमक से बच रहे हैं । उस समय लोग जिसका खाना नहीं खाते थे उसे अपना शत्रु समझते थे ।

गये । (७०) इब्राहीम की बीबी भी खड़ी थी वह हँसी फिर हमने उसकी इसहाक और इसहाक के बाद याकूब की खुशखबरी दी । (७१) वह कहने लगी हाय मेरी कमबस्ती क्या मेरे औलाद होगी मैं तो बुढ़िया हूँ और यह मेरे पति भी बूढ़े हैं हमारे यहाँ संतान का होना ताजुब की बात है । (७२) फरिश्ते बोले क्या तू खुदा की कुदरत से ताजुब करती है, ऐ बैत के इरहने वाले तुम पर खुदा की मेहरबानी और उसकी बरकत है, वह सराहनीय बड़ाइयों वाला है । (७३) फिर जब इब्राहीम से डर दूर हुआ और उनको खुशखबरी मिली लूत की जाति के सम्बन्ध में हम से झगड़ने लगे । (७४) इब्राहीम बड़े नरम दिल रुजू करने वाले थे (७५) इब्राहीम इस खयाल को छोड़ दो तुम्हारे परवर्दिगार का हुक्म आ पहुँचा है और उन लोगों पर ऐसी सजा आने वाली है जो टल नहीं सकती । (७६) और जब हमारे फरिश्ते लूत के पास आये तो उनका आना उनको बुरा लगा और उनके आने की वजह से तंगदिल हुये और कहने लगे यह तो बड़ी मुसीबत का दिन है । (७७) लूत की जाति के लोग दीड़े-दीड़े लूत के पास आये और यह लोग पहिले से ही चुरे काम किया करते थे लूत कहने लगे कि भाईयों यह मेरी चेष्टियाँ हैं यह तुम्हारे लिये ज्यादा पवित्र हैं तो खुदा से डरो और मेरे मेहमानों में मेरी बदनामी न करो । क्या तुममें कोई भला आदमी नहीं । (७८) उन्होंने जवाब दिया कि तुम को तो मालूम है कि हमको तो तुम्हारी चेष्टियों से कोई तल्लुक नहीं । हमारे इरादे से तुम भली भौति जानकार हो । (७९) (लूत) बोले आज मुझको तुम्हारे मुकाबिले की ताकत होती या मैं किसी जोरावर संहारे का आसरा पकड़ पाता । (८०) (फरिश्ते) बोले कि ऐ लूत ! हम तुम्हारे परवर्दिगार के भेजे हुए हैं । यह लोग हरगिज तुम तक नहीं पहुँच पायेंगे । तो तुम अपने लोगों को लेकर कुछ रात से निकल भागो और तुममें से कोई मुड़कर न देखे मगर तुम्हारी बीबी देखे कि जो (सजा) इन लोगों पर उतरने वाली है वह उस पर भी जरूर उतरेगी । इनके बाद का

§ यानी इब्राहीम के घर वाली (पत्नी) ।

समय सुबह है । क्या सुबह करीब नहीं । (८१) फिर जब हमारा हुक्म आया तो (ऐ पैगम्बर) हमने बस्ती लौट दी और उस पर जमे हुये खंजड़ के पत्थर बरसाये । (८२) जिन पर तुम्हारे परबर्दिगार के यहाँ निशान किया हुआ था और यह जालिमों से दूर नहीं । (८३)

[स्कृ ७]

मदीयन[†] की तरफ उनके भाई शुऐब को भेजा उन्होंने कहा भाईयों खुदा ही की पूजा करो उसके सिवाय तुम्हारा कोई पूजित नहीं और नाप और तौल में कमी न किया करो । मैं तुमको सुशाहाल देखता हूँ और मुझको तुम्हारी निश्चित सजा के दिन का खटका है जो आ बेरेगी । (८४) भाईयों नाप और तौल इन्साफ के साथ पूरी किया करो और लोगों को उनकी चीजें कम न दिया करो और देश में फसाद मत मचाते फिरो (८५) अगर तुम ईमान रखते हो तो अल्लाह का दिया जो कुछ बच रहे वही तुम्हारे लिए अच्छा है । मैं तुम्हारी हिफाजत करनेवाला तो नहीं हूँ । (८६) वह कहने लगे कि ऐ शुऐब क्या तुम्हारी नमाज ने तुमको यह सिखाया है कि जिनको हमारे बाप-दादा पूजते आये हैं हम उनको छोड़ बैठें या अपने माल में जिस तरह चाहें खर्च न करें हों तुम ही तो सहनशील और भले निकले हो । (८७) (शुऐब) बोले भाईयों भला देखो तो सही अगर मुझको अपने परबर्दिगार की तरफ से सूझ हुई और वह मुझको अपने से अच्छी रोजी देता है मैं नहीं चाहता कि जिससे तुमको मना करता हूँ वही काम पीछे से आप करूँ मैं तो जहाँ तक हो सके सुधार चाहता हूँ और मेरा कामियाब होना तो बस खुदा ही से है । मैंने तो उसी पर भरोसा किया और उसी की तरफ ध्यान देता हूँ । (८८) भाईयों मेरी जिद में आकर कहीं ऐसा जुर्म न कर बैठना कि जैसी मुसीबत नूह व हूद की जाति व सालेह की जाति पर आई थी । वैसी ही मुसीबत तुम पर भी आवे और लूट की जाति भी तुमसे दूर नहीं । (८९) अपने परबर्दिगार से माँफी माँगो

[†] हजरत इब्राहीम के एक बेटे का नाम मदीयन था । फिर उनकी सन्तान का यही नाम पड़ गया ।

फिर उसी के सामने तौबा करो मेरा परबर्दिगार मेहरवान और चाहने वाला है । (६०) वह कहने लगे कि ऐ शूऐब ! जो बातें तुम कहते हो उनमें से बहुत सी तो हम नहीं समझते । इसके सिवाय हम तुमको अपने में कमजोर पाते हैं और अगर तुम्हारे कुटुम्ब के लोग नहीं होते तो हम तुम्हपर (संगसार) पथराव करते और तू हम पर सरदार नहीं । (६१) शूऐब ने जवाब दिया कि भाईयों अल्लाह से बढ़कर तुम पर मेरे कुटुम्ब का दबाव है और तुमने खुदा को अपनी पीठ पीछे ढाल दिया जो कुछ तुम करते हो मेरा परबर्दिगार उसको जानता है । (६२) भाईयों तुम अपनी जगह काम करो । मैं अपनी जगह काम करता हूँ आगे तुमको मालूम हो जावेगा कि किस पर सजा उतरती है जो उस को बदनाम कर दे और कौन भूँठा है । राह देखते रहो और मैं भी तुम्हारे साथ राह देखता हूँ । (६३) जब हमारा हुक्म आ पहुँचा तो हमने अपनी मेहरबानी से शूऐब को और उन लोगों को जो उनके साथ ईमान लाये थे बचा लिया और जो लोग बेहुक्मी करते थे उनको बिघाड़ने आ पकड़ा । तो अपने घरों में मरे रह गये । (६४) गोया उनमें बसे ही न थे सुन रखो कि जैसे समूद खुदा के यहाँ से दुतकारे गये मदीअन वाले भी दुतकारे गये । (६५) । सूक्र ८]

हमने मूसा को फिरअौन और उसके दर्वारियों की तरफ अपनी निशानियों और जाहिरा दलील के साथ (पैगम्बर बनाकर) भेजा (६६) तो लोग फिरअौन के कहने पर चले और फिरअौन की बात कुछ राह को न थी । (६७) कयामत के दिन फिरअौन अपनी जाति के आगे-आगे होगा और उनको दोजख में लेजा दाखिल करेगा और बुरा घाट है जिस पर उतरे हैं । (६८) इस (दुनिया) में लानत उनके पीछे लगा दी गई और कयामत के दिन भी बुरा ईमान है जो दिया गया । (६९) (ऐ पैगम्बर) यह बस्तियों की खबरें हैं जो हम तुमसे बयान करते हैं इनमें से (कोई तो उस वक्त) कायम है और कोई उजड़ गयी है । (१००) हमने इन लोगों पर जुल्म किया तो (ऐ पैगम्बर) जब तुम्हारे पालनकर्ता की आज्ञा आई तो खुदा के सिवाय जिन

पजितों (देवी-देवता) को वह लोग पुकारा करते थे वह उनके कुछ भी काम न आये बल्कि उनके नाश के कारण हुए । (१०१) और (ऐ पैगम्बर) जब बस्तियों के लोग जुलूम करने लगते हैं और तुम्हारा परवर्दिगार उनको पकड़ता है तो उसकी पकड़ ऐसी ही है वेशक उसकी पकड़ सख्त दुखदाई है । (१०२) इनमें उस आदमी के लिये जो कयामत की सजा से डरे एक निशानी है कयामत का दिन वह दिन होगा जब आदमी जमा किये जावेंगे और वह दिन देखने का है । (१०३) और हमने उसमें एक ठहराये हुए समय तक देर की है । (१०४) जब वह दिन आवेगा तो खुदा के हुक्म के बिना कोई शख्स बात नहीं कर सकेगा फिर कोई अभाग कोई भाग्यवान होंगे । (१०५) तो जो अभाग हैं वह नरक में होंगे वहाँ उनको चिल्लाना और चीखना होगा । (१०६) जब तक आकाश व जमीन है हमेशा उसी में रहेंगे मगर (ऐ पैगम्बर) जिसको तुम्हारा परवर्दिगार चाहे । तुम्हारा परवर्दिगार जो चाहता है कर डालता है । (१०७) और जो लोग भाग्यवान हैं वह बैकुंठ में होंगे जब तक आसमान और जमीन है बराबर उसी में रहेंगे मगर जिसको खुदा चाहे खूब देता है । (१०८) तो (ऐ पैगम्बर) यह (मुश्किन) जिसकी पूजा करते हैं उसके सम्बन्ध में तुम किसी तरह के शक में मत पड़ना । जैसी पूजा पहिले उनके बाप-दादा पूजते आये हैं वैसी ही पूजा यह लोग भी करते हैं और हम इनका हिस्सा बिना कम-बढ़ किये पूरा-पूरा पहुँचा देंगे । (१०९)

[रकू ६] ।

हमने मूसा को किताब (तौरात) दी थी तो लोग उसमें भेद डालने लगे और (ऐ पैगम्बर) अगर तुम्हारा परवर्दिगार एक बात पहिले से न कह चुका होता तो लोगों में फैसला कर दिया गया होता । (११०) वह लोग कुरान की तरफ से ऐसे शक में पड़े हुए हैं जिसने इनको दुखी कर रखा है । जब वक्त आवेगा तुम्हारा परवर्दिगार इनको इनके कर्मों का बदला जरूर देगा क्योंकि जैसे-जैसे कर्म यह लोग कर रहे हैं उसको (सब) खबर है । (१११) तो (ऐ पैगम्बर) अपने साथियों सहित

जिन्होंने तुम्हारे साथ तौबा की जैसा हुक्म हुआ है सीधे चले जाओ और हद से न बढ़ो और जो कुछ तुम कर रहे हो खुदा देख रहा है। (११२) (मुसलमानों) जिन लोगों ने बेहुक्मी की उनकी ओर मत मुकना और नहीं तो (दोजख की) आग तुम्हारे लगेगी और खुदा के सिवाय तुम्हारा सहायक कोई नहीं है (वे हुक्मी की तरफ मुकने की सूरत में उसकी तरफ से भी) तुमको सहायता नहीं मिलेगी। (११३) (ऐ पैगम्बर) दिन के दोनों सिरों (यानी सुबह शाम) और रात के पहिले नमाज पढ़ा करो क्योंकि भलाइयाँ गुनाहों को दूर कर देती हैं जो लोग खुदा का जिक्र करने वाले हैं उनके हक में यह याद दिलाना है। (११४) (ऐ पैगम्बर) ठहरे रहो क्योंकि अल्लाह अच्छे कामों के बदले को बेकार नहीं होने देता। (११५) तो जो जमातें (गिरोह) तुमसे पहिले हो चुकी हैं उनमें (संसार की इतनी) खैरखाही करनेवाले क्यों न हुए कि (लोगों को) देश में बिद्रोह मचाने से मना करते मगर थोड़े जिनको हमने बचा लिया। और जो जालिम थे वही राह चले जिसमें ऐश पाया और यह लोग पापी थे। (११६) और (ऐ पैगम्बर) तुम्हारा परवर्दिगार ऐसा नहीं है कि बस्तियों को नाहक मार डाले और वहाँ के लोग भले हों। (११७) अगर तुम्हारा परवर्दिगार चाहता तो लोगों का एक ही मत कर देता लेकिन लोग हमेशा भेद डालते रहेंगे। (११८) मगर जिस पर तुम्हारा परवर्दिगार मेहरबानी करे और इसीलिए तो इनको पैदा किया है और तुम्हारे परवर्दिगार का कहा हुआ पूरा हो कि हम जिन्नों और आदमियों सब से दोजख भर देंगे। (११९) (ऐ पैगम्बर) दूसरे पैगम्बरों के जितने किस्से हम तुम से बयान करते हैं उनके द्वारा हम तुम्हारे दिल को साहस बन्धाते हैं और इन में सच बात तुम्हारे पास पहुँची और ईमान वालों के लिये नसीहत और हिदायत है। (१२०) (ऐ पैगम्बर) जो लोग ईमान नहीं लाते उनसे कह दो कि तुम अपनी जगह काम करो हम भी काम करते हैं। (१२१) तुम भी राह देखो और हम भी राह देखते हैं। (१२२) आसमान और जमीन की खिपी बातें अल्लाह ही के पास हैं और हर

एक काम आखिरकार उसी पर जाकर सहारा लेता है तो (ऐ पैगम्बर) उसी की पूजा करो और उसी पर भरोसा रखो और जो कुछ तुम लोग कर रहे हो तुम्हारा परवर्दिगार उससे बेखबर नहीं। (१२३)
[रूक १०] ।



सूर यूसुफ ।

मक्के में उतरी । इसमें १११ आयतें १२ रूक हैं

शुरू अब्ब्राह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है । अलिफ-लाम-रा यह (§सूरत) खुली किताब (यानी कुरान) की आयतें हैं । (१) हमने इस कुरान को अरबी भाषा में उतारा है ताकि तुम समझ सको । (२) (ऐ पैगम्बर) हम तुम्हारी तरफ उसी सुदाई पैगाम के जरिये से यह सूरत भेजकर तुमको एक अच्छा किस्सा सुनाते हैं और तुम इससे पहले बेखबर थे । (३) एक समय था कि यूसुफ ने अपने बाप से कहा कि ऐ बाप ! मैंने ११ सितारों और सूरज और चाँद को देखा है कि यह सब मुझको सिजदा (सिर झुकाना) कर रहे हैं । (४) याकूब ने कहा बेटा कहीं अपने स्वप्न को अपने भाइयों से न कह बैठना कि वह तुमको (किसी न किसी) आफत में फँसाने की तदबीर करने लगेंगे । शैतान आदमी का खुला दुश्मन है । (५) जैसा तूने स्वप्न में देखा है वैसा ही (होगा कि) तेरा परवर्दिगार तुमको (मेरे साथ में) कबूल करेगा । तुमको (स्वप्न की) बातों की कल बैठाना सिखाएगा और जिस तरह खुदा ने अपनी नियामत पहले तेरे दादा इसहाक और इब्राहीम पर पूरी की थी उसी तरह तुम्हपर और

§ कुछ यहूदियों ने मक्के के बड़े लोगों से कहा था कि मुहम्मद साहब से पूछो कि याकूब की संतान शम देश से मिश्र क्यों कर आई । इसी प्रश्न के उत्तर में यह सूरत उतरी ।

याकूब की औलाद पर पूरी करेगा तेरा परवर्दिगार जानकार और हिक-
मत वाला है । (६) [रुकू ?]

(ऐ पैराम्बर यहूद) जो दर्याप्त करते हैं उनके लिए यूसुफ और उनके भाइयों में निशानियाँ हैं । (७) जब यूसुफ के भाइयों ने (आपस में) कहा कि याकूब के (हकीकी) भाइयों की बड़ी जमात है तो भाँ यूसुफ और उसका भाई† हमारे वालिद को हमसे बहुत ज्यादा प्यारे हैं हमारा वालिद जाहिरा गलती में हैं । (८) (तो या तो) यूसुफ को मार डालो या उसको किसी जगह फेंक आओ तो वालिद का रुख तुम्हारी ही तरफ रहेगा और उसके बाद तुम लोगों के (सब) काम ठीक हो जायेंगे । (९) उनमें से एक कहने वाला बोल उठा कि यूसुफ को जान से न मारो । हाँ तुमको मारना है तो उसको अन्धे कुएँ में डाल दो कि कोई राह चलता काफिला उसको निकाल लेगा । (१०) (तब सबने मिलकर याकूब से) कहा कि ऐ वालिद इसकी क्या बजह है कि आप यूसुफ के सम्बन्ध में हमारा यकीन नहीं करते हालाँकि हम तो उसके (हितैषी) हैं । (११) उसको कल हमारे साथ भेज दीजिये (कि जंगल के फल बगैरह) खा आँयि और खेलें और हम उसकी हिफाजत के जिम्मेदार हैं । (१२) (याकूब ने) कहा कि तुम्हारा इसको ले जाना तो मुझपर सख्त गुजरता है और मैं इस बात से भी डरता हूँ कि (ऐसा न हो) कहीं तुम इससे बेखबर हो जाओ और इसको भेड़िया खा जावे । (१३) वह कहने लगे कि अगर इसको भेड़िया खा जाय और हम इतने सब हैं तो इस सूरत में हम निकम्मे ठहरे । (१४) आखिरकार जब यह लोग (याकूब के हुक्म से) यूसुफ को अपने साथ ले गये और सब ने इस बात पर एका कर लिया कि इसको किसी अन्धे कुएँ में डाल दें तो जैसा ठहराया था वैसा ही किया और (उसी वक्त) हमने यूसुफ की तरफ वही (खुदाई पैगाम) भेजा कि तुम (एक दिन) इनको इनके इस बुरे व्यवहार से जतलाओगे

† यूसुफ के एक सगे भाई थे और ग्यारह सौतेले ।

और वह तुमको नहीं जानेंगे† । (१५) गरज यह लोग (यूसुफ को कुएँ में गिरा थोड़ी रात गये रोते (पीटते) बाप के पास आये । (१६) कहने लगे ऐ बालिद ! जानो हम तो जाकर कबड्डी खेलने लगे और यूसुफ को हमने असबाब के पास छोड़ दिया इतने में भेड़िया उसे खा गया और अगर्बि हम सच भी कहते हैं तो भी आपको हमारी बात का यकीन न आवेगा । (१७) यूसुफ के कुर्ते पर झूठमूठ का खून (भी लगा) लाये । याकूब ने (उनका बयान सुनकर और खून से सना कुर्ता देखकर) कहा (कि यूसुफ को भेड़िये ने तो नहीं खाया) बल्कि तुमने अपने (मुँह उजागर करने के) लिए अपने दिल से एक बात बना ली है खैर सब अच्छा है और जो तुम कहते हो खुदा ही मदद करे । (१८) और एक काफिला आ गया उन्होंने अपने भिश्ती को भेजा ज्यों ही उसने अपना डोल लटकाया (यूसुफ उसमें आ बैठे) पुकार उठा अहा यह तो लड़का है काफिले वालों ने यूसुफ को माल तजारत करार देकर छिपा रक्खा और (इस हाल को छिपाने की) जो तदवीरें (यह लोग) कर रहे थे अल्लाह को खूब मालूम थी । (१९) (इतने में तो भाइयों को यूसुफ की खबर लगी और उन्होंने उसको अपना गुलाम बनाकर बेचा) काफिले वालों ने कम दामों (यानी) चंद दिरहम के बदले में उसको मोल ले लिया और वह यूसुफ की इच्छा न रखते थे । (२०) [स्कू २]

(आखिरकार) मिस्र के लोगों में मिस्र के शासक से जिसने यूसुफ को मोल लिया उसने अपनी औरत (जुलैखा) से कहा इसको अच्छी तरह रक्खो ताज्जुब नहीं यह हमको फायदा पहुँचाये या इसको हम बेटा ही बनालें और यों हमने यूसुफ को देश में जगह दी और गरज यह थी कि हम उनकी बातों की कल बैठाना सिखायें और अल्लाह अपने इरादे पर ताकतवर है मगर अक्सर लोग नहीं जानते । (२१) जब यूसुफ अपनी जवानी को पहुँचा हमने हुक्म और इल्म दिया हम

† यूसुफ जब कुएँ में गिराये गये तो यह वहाँ आई और जब उनके भाई मिस्र में अनाज लेने आये तो सच सिद्ध हुई ।

भलाई करने वालों को इसी तरह बदला दिया करते हैं। (२२) (जुलैखा) जिसके घर में यूसुफ थे उसने उनसे बदकारी का इरादा किया और दरवाजे कन्द कर दिये और कहा जल्द आओ (यूसुफ) ने कहा अल्लाह बचावे वह (तुम्हारा खाविद) मेरा मालिक है उसने मुझको अच्छी तरह रक्खा है (मैं उसकी अमानत में खयानत नहीं कर सकता) क्योंकि जालिम लोग भलाई नहीं पाते। (२३) वह तो यूसुफ के साथ बुरी इच्छा कर ही चुकी थी और यूसुफ को अपने परवर्दिगार की तरफ की दलील कि वह मेरा स्वामी है उस वक्त न सूझ गई होती तो वह भी उसके साथ बुरी इच्छा कर बैठे होते। इसी प्रकार (हमने) यूसुफ को मजबूत रखा ताकि बदकारी और वेशमी उनसे दूर रखें कुछ शक नहीं कि वह हमारे चुने सेवकों में से था। (२४) और दोनों दरवाजे को ओर भागे और औरत ने पीछे से यूसुफ का कुर्त्ता फाड़[†] लिया और औरत का पति द्वारे के पास मिल गया (वह शौहर से पेशवन्दी के तौर पर) बोली कि जो शरूस तेरी बीबी के साथ बदकारी की इच्छा करे वस उसकी यही सजा है कि कैद कर दिया जाय या कड़ी सजा दी जाय। (२५) यूसुफ ने कहा कि वह (औरत खुद) मुझसे मेरी चाहने वाली हुई थी और उसके कुटुम्ब वालों में से गवाह ने यह बात बताई कि यूसुफ का कुर्त्ता (देखा जाय) अगर आगे से फटा है तो औरत सबी और यूसुफ भूटा। (२६) और अगर इसका कुर्त्ता पीछे से फटा है तो औरत भूँठी और यूसुफ सब। (२७) तो जब यूसुफ के कुर्ते को पीछे से फटा हुआ देखा तो उसने कहा कि यह तुम औरतों के चरित्र हैं कुछ संदेह नहीं कि तुम स्त्रियों के बड़े चरित्र हैं। (२८) यूसुफ इसको जाने दो और (औरत) तू अपने गुनाह की माफी माँग क्योंकि सरासर तेरा ही कसूर था। (२९)

[सू. ३]

† यानी यूसुफ जब भागे और जुलैखा ने उनको दौड़कर पकड़ना चाहा तो यूसुफ का कुरता उसके हाथ में आकर फट गया।

शहर में औरतों ने चर्चा किया कि अजीज† की स्त्री अपने गुलाम से नाजायज मतलब हासिल करना चाहती है गुलाम का इश्क उसके दिल में जगह पकड़ गया है हमारे नजदीक तो वह जाहिरा गलती में है । (३०) तो जब (मिस्त्र के अजीज) की औरत ने इनके ताने सुने उनको बुलवा भेजा और उनके लिए एक महफिल की तैयारी की और (फल तराश-तराशकर खाने के लिए) एक-एक छुरी उनमें से हर एक के हवाले की और (ठीक वक्त पर यूसुफ से) कहा कि इनके सामने बाहर आओ (और जरा अपनी शक्ल तो दिखाओ) फिर जब औरतों ने यूसुफ को देखा तो उन पर यूसुफ की ऐसी शान बैठी कि उन्होंने अपने हाथ काट लिए और कहने लगी अल्लाह की कसम यह आदमी तो नहीं । हो न हो यह एक बड़ा फरिश्ता‡ है । (३१) (अजीज मिस्त्र को औरत) बोली बस यही तो है जिसके सम्बन्ध में तुमने मुझको मलामत की कि मैंने अपना नाजायज मतलब इससे हासिल करना चाहा था । मगर उसने बचाया और जिसको मैं इससे कह रही हूँ अगर उसको नहीं करेगा तो जरूर कैद किया जावेगा और जरूर जलील होगा । (३२) (यह सुनकर) यूसुफ ने दुआ की कि ऐ मेरे परवर्दिगार ! जिसकी तरफ (यह औरतें) मुझको बुला रही हैं कैद रहना मुझको उससे कहीं ज्यादा पसंद है अगर इनके चरित्रों को तूने मुझसे दूर नहीं किया तो मैं इनसे मिल जाऊँगा और मूर्खों में हो जाऊँगा । (३३) तो यूसुफ के परवर्दिगार ने उनकी सुन ली और उनसे औरतों के चरित्रों को दूर कर दिया खुदा सुनता जानता है । (३४) फिर जब लोगों ने यूसुफ की निष्कलंक निशानियाँ देख लीं उसके बाद (भी जुलुखा की दिलजोई और यूसुफ को उसकी नजर से दूर रखने के लिए) उनको यही (मुनासिब) मालूम हुआ कि एक वक्त तक उसको कैद रखें । (३५) [रूकू ४]

† “अजीज” पहले मिस्त्र के बजीर का खिताब था बाद को यह खिताब बादशाह का हो गया था ।

‡ यानी ये मनुष्य नहीं बरन स्वर्गीय नबयुवक जान पड़ता है ।

यूसुफ के साथ दो आदमी जेलखाने में दाखिल हुये (उन्होंने खाब देखे कि यूसुफ को बुजुर्ग समझ कर स्वप्नफल पूँछने के मतलब से) एक ने कहा कि मैं देखता हूँ कि शराब निचोड़ रहा हूँ और दूसरे ने कहा कि मैं देखता हूँ कि अपने सर पर रोटियाँ उठाये हुए हूँ और परिन्दे उनमें से खा-खा जाते हैं । (यूसुफ) हमको (हमारे) इस (स्वप्न) का स्वप्न फल बताओ क्योंकि तुम हमको भले इंसान दिखाई देते हो । (३६) (यूसुफ ने) जवाब दिया कि जो खाना तुमको अब मिलने वाला है वह तुम तक आने नहीं पावेगा कि उसके स्वप्न की ताबीर (स्वप्न का फल) बता दूँगा † यह उन बातों में से जो मुझको मेरे परवर्दिगार ने सिखलाई है । मैं (शुरू से) उन लोगों का मजहब छोड़े बैठा हूँ जो खुदा पर ईमान नहीं रखते और कयामत से इन्कार करने वाले हैं । (३७) मैं अपने बाप-दादों इब्राहीम और इसहाक और याकूब के दीन पर चल रहा हूँ । हमारा काम नहीं कि खुदा के साथ किसी चीज को शरीक बनावें यह (यकीन) खुदा की एक मेहर-बानी है (जो उसने) हम पर और लोगों पर की है मगर अक्सर लोग शुक्र (कृतज्ञता) नहीं करते । (३८) जेलखाने के दोस्तों ! जुदे-जुदे पूजित अच्छे या एक खुदा जबरदस्त । (३९) तुम लोग खुदा के सिवाय निरे नामों ही की पूजा करते हो । जो तुमने और तुम्हारे बाप-दादों ने गढ़ रखे हैं खुदा ने तो इनकी कोई सनद नहीं दी । हुक्मत तो एक अल्लाह ही की है (और) उसने आज्ञा दी है कि केवल उसी की दुआ करो यही सीधा दीन है लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (४०) ऐ जेल खाने के दोस्तों तुम में से एक तो अपने मालिक को शराब पिलायेगा और दूसरा फाँसी पर लटकाया जायगा और पत्नी उस का सिर खायेगी जिस बात को तुम पूँछते थे फैसला हो चुका है । (४१) और जिस ईसान की बाबत यूसुफ ने समझाया था कि इन दोनों में से एक की रिहाई हो जायगी उससे कहा अपने मालिक के पास मेरी भी चर्चा करना (कि मैं बेकार कैद हूँ) सो शौतान ने उसको

अपने मालिक से चर्चा करना मुला दिया तो (यूसुफ) कई वर्ष कैद-खाने में रहे । (४२) [सू ५]

(इस बीच में) बादशाह ने बयान किया कि मैं सात मोटी गायें देखता हूँ उनको सात दुबली गायें खा रही हैं और सात हरी बालें हैं और दूसरी (सात) सूखी । ऐ दरबार के लोगों ! अगर तुमको स्वप्न की तावीर (स्वप्न का फल) देना आता हो तो मुझ से इस स्वप्न के बारे में अपनी राय जाहिर करो । (४३) उन्होंने कहा कि यह तो कुछ उड़ते ख्यालात हैं और (ऐसे) ख्यालात की तावीर हमको नहीं आती । (४४) वह शख्स जो (यूसुफ के उन) दो (साथियों) में से छुटकारा पा गया था और उसको एक अर्से के बाद (यूसुफ का किस्सा) याद आया । बोल उठा कि मुझको (कैदखाने तक) जाने की आज्ञा हो तो (मैं यूसुफ से पूँछकर) इसकी तावीर तुमको बताऊँ । (४५) (उसको हुक्म हुआ) और उसने यूसुफ से जाकर कहा कि ऐ यूसुफ ! बड़ा सच्चा स्वप्न-फल बताने वाले हो । भला इस बारे में तो तुम अपनी राय हमसे जाहिर करो कि सात मोटी गायों को सात दुबली (गायें) खाती हैं और सात हरी बालें और दूसरी (सात बालें) सूखी इसका जवाब दो तो मैं लोगों के पास लौट जाऊँ ताकि (इस तावीर का हाल) उनको मालूम हो । (४६) (यूसुफ ने) कहा (स्वप्न का फल यह है कि) तुम लोग सात वर्ष तक बराबर काश्तकारी करते रहोगे तो जो (फसल) काटो उसको उसी की बालों ही में रहने देना (ताकि गल्ला गले सड़े नहीं) मगर हाँ किसी कदर जो तुम्हारे खाने के काम में आये । (४७) फिर इसके बाद सात वर्ष बड़े सख्त अकाल के आयेंगे कि जो कुछ तुमने पहले से इन (वर्षों) के लिए इकट्ठा कर रखा होगा खा जायेंगे मगर हाँ थोड़ा जो कुछ तुम (बीज के लिए बचा रखोगे) उतना ही लोगों से बच जायगा । (४८) फिर इसके बाद एक ऐसा साल आयेगा जिसमें लोगों के लिए मेंह गिरेगा और (खेती के सिवाय) उस वर्ष अंगूर भी खूब फलेंगे (लोग शराब के लिए उसके

रस भी) निचोड़ेंगे । (४६) [रूकू ६] (सारांश यह कि †साकी ने यह सब स्वप्न-फल जाकर बादशाह से कहा)

बादशाह ने हुक्म दिया कि यूसुफ को हमारे सामने लाओ तो जब चौबदार यूसुफ के पास (यह हुक्म लेकर) पहुँचा तो उन्होंने कहा तुम अपनी सरकार के पास लौट जाओ और उनसे पूछो कि उन औरतों का भी हाल मालूम है जिन्होंने (मुझको देख कर) अपने हाथ काट लिए थे (आया वह मेरे पीछे पड़ी थीं या मैं उनके पीछे पड़ा था) इनके चरित्रों को मेरा परवर्दिगार जानता है । (५०) (चुनौचे बादशाह ने इन औरतों को बुलवाकर उनसे) पूँछा कि जिस वक्त तुमने यूसुफ से अपना मतलब (नाजायज) हासिल करना चाहा था (उस वक्त) तुमको क्या मामला पेश आया । उन्होंने अर्ज किया “हाशा लिल्लाह” हमने तो यूसुफ में किसी तरह की बुराई नहीं पाई (इस पर) अजीज की बीबी बोल उठी कि अब सब बात जाहिर हो गई । मैंने यूसुफ से अपना (नाजायज) मतबल हासिल करना चाहा था और यूसुफ सबों में है । (५१) यह (माजरा) चौबदार ने यूसुफ से बयान किया । यूसुफ ने कहा मैंने कभी की दबी दबाई बात इस लिए उखाड़ी कि मिस्त्र के अजीज को मालूम हो जाय कि मैंने उसकी पीठ पीछे उसकी (अमानत में) खयानत नहीं की और यह भी मालूम रहे कि खयानत करने वालों की तदबीरों को खुदा चलने नहीं देता । (५२)

—:❀:—

तेरहवाँ पारा (वमा उवरिउ)

—:❀:—

मैं यूसुफ अपनी बाबत नहीं कहता कि मैं पाक-साफ हूँ क्योंकि इन्द्रियाँ तो बुराई के लिए उभारती ही रहती हैं मगर यह कि मेरा परवर्दिगार अपनी मेहरबानी करे कुछ शक नहीं कि मेरा परवर्दिगार माफ

† साकी का अर्थ है पिलानेवाला । यह व्यक्ति चूँकि पानी आदि पिलाया करता था इसी लिये इस नाम से याद किया गया ।

करनेवाला रहीम है। (५३) बादशाह ने हुक्म दिया कि यूसुफ को हमारे सामने लाओ कि हम उसको अपनी नौकरी के लिए रखेंगे जब यूसुफ से बात चीत की तो कहा आज तूने विश्वासपात्र होकर हमारे पास जगह पाई। (५४) यूसुफ ने अर्ज किया मुझको मुल्की खजाने पर मुक़र्रर कर दीजिये मैं अत्यन्त निगहवान और होशियार हूँ। (५५) यों हमने यूसुफ को देश में स्थान दिया कि उसमें जहाँ चाहें रहें। हम जिस पर चाहते हैं अपनी मेहरबानी करते हैं और अच्छे काम करने वालों के अंजाम वेकार नहीं होने देते। (५६) और जो लोग ईमान लाये और परहेजगारी करते रहे आखिरी अजाम भला है। (५७)

[रूकू ७]

यूसुफ के भाई आये और यूसुफ के पास गये। तो यूसुफ ने उनको पहचान लिया और उन्होंने यूसुफ को नहीं पहचाना। (५८) जब यूसुफ ने भाईयों का सामान उनके लिए तैयार कर दिया तो कहा अपने सौतेले भाई इब्नयामीन को लेते आना क्या तुम नहीं देखते कि हम नाप (तौल) परी देते हैं और हम सबसे अच्छे मेजमान हैं। (५९) फिर अगर तुम उसको हमारे पास न लाये तो तुमको हमारे यहाँ अनाज नहीं मिलेगा और तुम हमारे पास न आना। (६०) उन्होंने कहा कि हम जाते ही उसके वालिद से उसके सम्बन्ध में बिनती करेंगे और अवश्य हमको करना है। (६१) यूसुफने अपने नौकरों को हुक्म दिया कि इन लोगों की पूंजी उन्हीं की बोरियों में रख दो ताकि जब लोग अपने बाल-बच्चों की तरफ लौटकर जायें तो अपनी पूंजी को पहचानें ताज्जुब नहीं यह लोग फिर भी आवें। (६२) तो जब अपने वालिद के पास लौटकर गये तो निवेदन किया कि ऐ बाप हमें अनाज की मनाही कर दी गई है सो आप हमारे भाई को भी हमारे साथ भेज दीजिये कि हम अनाज लावें और हम उसकी हिफाजत के जिम्मेदार हैं। (६३) कहा कि मैं इस पर तुम्हारा क्या यकीन करूँ मगर वैसा ही यकीन जैसा मैंने पहिले इसके भाई पर किया था सो खुदा सबसे अच्छा हिफाजत करनेवाला है और वह सब मेहरवानों से ज्यादा मेहरवान है। (६४) जब इन

लोगों ने अपना सामान खोला तो देखा कि इनकी पूंजी भी इनको लौटा दी गई है फिर बाप की तरफ आये (और) कहने लगे कि ऐ पिता ! हमें और क्या चाहिये यह हमारी पूंजी फिर हमको लौटा दी गई है (अब हमको आज्ञा दो कि बिनयामीन को साथ लेकर जावें) अपने घर के लिये रसद लावें और हम अपने भाई बिनयामीन की हिफाजत करेंगे और एक बार ऊँट भर अनाज और लावेंगे यह अनाज (गल्ला) थोड़ा है । (६५) (बाप ने) कहा जब तक तुम खुदा की कसम खाकर मुझको पूरा अहद न दोगे कि तुम इसको जरूर मेरे पास फिर लाओगे । मगर यह कि तुम आप ही धिरजाओ तो मजबूर है । ऐसा अहद किये बिना तो मैं इसको तुम्हारे साथ कदापि नहीं भेजूंगा । तो जब उन्होंने बाप को अपना पक्का वचन दे दिया तो (बाप ने) कहा कि अहद जो हम कर रहे हैं अल्लाह उसका साक्षी है । (६६) और (बाप ने) उनको चलते वक्त यह भी (तालीम की लड़कों (देखो) एक दरवाजे से दाखिल न होना (कि कहीं बुरी नजर न लग जाय) बल्कि अलग-अलग दरवाजों से दाखिल होना और मैं खुदा की किसी चीज से नहीं बचा सकता । हुक्म तो अल्लाह ही का है मैंने उसी पर विश्वास कर लिया है और भरोसा करनेवालों को चाहिये कि उसी पर भरोसा करें । (६७) और जब यह लोग (उसी तरह पर) जैसे उनके बाप ने उनसे कह दिया था (भिन्न में) दाखिल हुये तो यह होशियारी खुदा के सामने इनकी कुछ भी काम नहीं आ सकती थी । वह तो याकूब की एक दिली इच्छा थी जिसको उन्होंने पूरा किया और उसमें सन्देह नहीं कि याकूब हमारे सिखाये से खबरदार था लेकिन अक्सर लोग नहीं जानते । (६८) [सूक ८] ।

जब यूसुफ के पास गये तो यूसुफ ने अपने भाई को अपने पास बैठा लिया कहा कि मैं तुम्हारा भाई (यूसुफ) हूँ सो जो (बुरा वर्ताव यह लोग तुम्हारे साथ) करते रहे हैं उसको कुछ रंज मत करो । (६९) फिर जब (यूसुफ ने) भाइयों को उनका सामान साथ पहुँचा दिया तो अपने भाई की बोरी में पानी पीने का कटोरा रखवा दिया । फिर एक

पुकारने वाले ने पुकारा कि काफले वालों हो न हो तुम्हीं चोर हो । (७०) यह लोग पुकारने वालों की तरफ धिक्कर पूँछने लगे कि (क्यों जी) तुम्हारी क्या चीज खो गई है । (७१) उन्होंने कहा शाही पैमाना (माप) हमको नहीं मिलता और जो शख्स उसे लाकर हाजिर करे उसको एक बोझ ऊँट इनाम मिलेगा और मैं उसका जामिन हूँ । (७२) (यह सुनकर यह लोग) कहने लगे देश में शरारत करने की इच्छा से नहीं आये और न हम कभी चोर थे । (७३) (कटोरे के ढूँढ़ने वाले) बोले कि अगर तुम भूँठे निकले तो फिर चोर की क्या सजा । (७४) वह कहने लगे कि चोर की यह सजा कि जिसकी बोरी में कटोरा निकले वही ‡ आप उसके बदले में जावे (यानी कटोरे के बदले बादशाह का गुलाम) हम तो जालिमों को इसी तरह की सजा दिया करते हैं । (७५) आखिरकार यूसुफ ने अपने भाई की बोरी से पहले दूसरे भाइयों की बोरियों की तलाशी लिवाना शुरू की फिर अपने भाई के बोरे से कटोरा निकलवाया । यों हमने यूसुफ के फायदे के लिए मकर किया । बादशाह मिस्र के कानून की रूह से वह अपने भाई को नहीं रोक सकते थे मगर यह कि अगर खुदा को मन्जूर होता (तो कोई दूसरा रास्ता निकलता) हम जिस को चाहते हैं उसके दर्जे ऊँचे कर देते हैं हर एक खबर वाले से एक खबरदार बढ़कर है । (७६) (जब इब्नयामीन के बोरे से कटोरा निकला तो भाई) कहने लगे कि अगर इसने चोरी की हो तो (ताज्जुब की बात नहीं) (इससे) पहले इसका भाई (यूसुफ §) भी चोरी कर

‡ इब्राहीमी न्याय-शास्त्र के अनुसार चोर को एक वर्ष तक मालवाले मनुष्य की गुलामी (दासता) करनी पड़ती थी । मिस्र में चोर को मार-पीट कर उससे दूना भरना भरते थे । यूसुफ ने अपने भाई को अपने पास रोक रखने के लिए यह उपाय किया था ।

§ यूसुफ के भाइयों ने यूसुफ पर भूठ लफंटा लगाया है । और कुछ कहते हैं कि यूसुफ अपने घर से छिपाकर गरीबों को अन्न या भोजन दे आते थे इसलिए उनके भाइयों ने उनपर चोरी का दोष लगाया है ।

चुका है तो यूसुफ ने (इसका जवाब देना चाहा मगर) उसको अपने दिल में रक्खा । इन पर उसको जाहिर न होने दिया और कहा कि तुम बड़े नीच हो और जो कहते हो खुदा ही इसको खूब जानता है । (७७) कहने लगे ऐ अजीज इस के वालिद बहुत बूढ़े हैं सो आप (मेहरबानी करके) इसकी जगह हम में से किसी को रख लीजिये हमको तो आप बड़े अहसान करने वाले मालूम होते हैं । (७८) (यूसुफ ने कहा अल्लाह बचावे कि हम उस शख्स को छोड़कर जिसके पास हमने अपनी चीज पाई है किसी दूसरे शख्स को पकड़ रखें ऐसा करें तो हम बेइसाफ ठहरे । (७९) [स्कू ६]

तो जब यूसुफ से नाउम्मीद हो गये तो अकेले सलाह करने बैठे जो सबमें बड़ा था बोला कि क्या तुमको मालूम नहीं कि वालिद साहिब ने खुदा की कसम लेकर तुमसे पक्का वादा लिया है और पहले यूसुफ के हक में तुमसे एक गुनाह हो ही चुका है । तो जब तक मुझको वालिद हुक्म न दें या (जब तक) खुदा मेरे लिए कोई सूरत न निकाले मैं तो इस जगह से टलने वाला नहीं खुदा ही सबसे बढ़कर तजबीज करने वाला है । (८०) तो तुम पिता की सेवा में लौट जाओ और दुआ करो कि वालिद ! आपके लड़के ने चोरी की हमने वही बात कही है जो हमको मालूम हुई है और (वह जो हमने इब्नयामीन की रक्षा का जिम्मा लिया था तो कुछ) हमको गैब की खबर नहीं थी । (८१) आप उस बस्ती से पूँछ लीजिये जहाँ हम थे और उस काफिले से जिसमें हम आये हैं और हम बिल्कुल सच कहते हैं । (८२) जब याकूब से वह बातें कही गईं तो वह बोले कि (इब्नयामीन ने तो चोरी नहीं की) बल्कि तुमने अपने दिल से एक बात बना ली है तो (खैर) अब सब अच्छा है मुझ को तो उम्मीद है कि अल्लाह मेरे सब लड़कों को मेरे पास लावेगा क्योंकि वह जानकार हिकमत वाला है । (८३) याकूब बेटों से अलग जा बैठे और कहने लगे हाय यूसुफ और शोक के मारे उनकी दोनों आखें सफेद हो गई थीं और वह जी ही जी में घुटा करते थे । (८४) (बाप का यह हाल देखकर) बेटे कहने लगे कि खुदा की

कस्म तुम तो सदा यूसुफ ही की यादगारी में लगे रहोगे यहाँ तक कि बीमार हो जाओगे या मरही जाओगे । (८५) (याकूब ने) कहा (मैं तुमसे तो कुछ नहीं कहता) जो परेशानी और रंज मुझको है उसकी फरियाद खुदा ही से करता हूँ और खुदा ही की तरफ से मुझको वह बातें मालूम हैं जो तुमको मालूम नहीं । (८६) लड़कों (एकबार फिर मित्र) जाओ और यूसुफ और उसके भाई की दोह लगाओ और खुदा की कृपा से नाउम्मेद न हो क्योंकि खुदा की कृपा से वही लोग निराश हुआ करते हैं जो काफिर हैं । (८७) तो जब यूसुफ तक पहुँचे तब गिड़गिड़ाने लगे कि अजीज ! हम पर और हमारे बाल बच्चों पर सख्ती पड़ रही है और हम कुछ थोड़ी सी पूँजी लेकर आये हैं हमको पूरा गल्ला (अनाज) दिलवा दीजिये और हमको अपनी खैरात दीजिये क्योंकि अल्लाह (खैरात) करनेवालों को अच्छा (बदला) देता है । (८८) (अब तो यूसुफ से भी) न रहा गया और कहने लगे कि तुमको कुछ याद भी है जिस वक्त तुम मूर्खता पर थे तो तुमने यूसुफ और उसके भाई के साथ क्या किया था । (८९) (इसके कहने से भाईयों को आगाही हुई और) कहने लगे क्या सच तुम्ही यूसुफ हो ? यूसुफ ने कहा मैं ही यूसुफ हूँ और यह मेरा ही भाई है हम पर अल्लाह ने कृपा की । जो कोई परहेजगार हो और साबित (ठहरा) रहे तो अल्लाह नेकी करने वालों के अंजाम को बेकार नहीं होने देता । (९०) बोले खुदा की कसम कुछ सन्देह नहीं कि तुमको अल्लाह ने हमसे ज्यादा पसंद रक्खा और हम ही गुनहगार थे । (९१) यूसुफ ने कहा अब तुम पर कोई गुनाह नहीं । खुदा तुम्हारे गुनाह माफ करे और वह सब मेहरबानों से ज्यादा मेहरबान है । (९२) (तुम्हारे कहने से मालूम हुआ कि पिता की आखें जाती रही हैं तो) मेरा यह कुर्ता ले जाओ और इसको पिता के मुँह पर डाल दो कि वह देखने लगेंगे और अपने पूरे कुटुम्ब को मेरे पास ले आओ । (९३) [सूक् १०]

काफिला (व्यापारियों का झुँड) मित्र से चला ही था कि

उनके बाप ने कहा कि मुझको बेकार बकवादी† न बनाओ (तो एक बात कहूँ कि) मुझको तो यूसुफ जैसी गन्ध आ रही है। (६४) (तो जो बेटे याकूब के पास ठहरे थे) वह कहने लगे कि खुदा की कसम तुम तो अपनी पुरानी गलती में हो। (६५) फिर जब (यूसुफ को जिन्दगी मिलने की) खुशखबरी देने वाला (याकूब के पास) आया (यूसुफ का) कुर्त्ता याकूब के मुँह पर डाल दिया उनको तुरंत ही दिखलाई देने लगा। अब याकूब ने बेटों से कहा कि क्या मैं तुमसे नहीं कहा करता था कि मैं अल्लाह (की तरफ) से वह (बातें) जानता हूँ जो तुम नहीं जानते। (६६) यह बोले वालिद खुदा से हमारे गुनाह माफ करवा दे हमीं गुनाहगार थे। (६७) याकूब ने कहा मैं अपने परवर्दिगार से तुम्हारे गुनाहों को माफ कराऊँगा वही वरूशने वाला मेरहबान है। (६८) फिर जब यह लोग आखिरी बार यूसुफ के पास गये तो यूसुफ ने अपने माँ बाप को सलाम करके उन्हें अपने पास जगह दी और सबकी तरफ सम्बोधन करके कहा कि शहर मिस्र में दाखिल हों और खुदा ने चाहा तो सब उनके आगे आराम के साथ रहोगे। (६९) मिस्त्र के कायदे के बमूजिव यूसुफ ने अपने माता पिता को तख्त पर ऊँचा बैठाया और सब दस्तूर के बमूजव यूसुफ को तामीम के लिए उनके आगे सिजदे में गिर पड़े साष्टांग दण्डवत की और यूसुफ ने अपना स्वप्न याद करके अपने पिता से निवेदन किया कि हे पिता ! वह जो मैंने पहले स्वप्न देखा था यह उस स्वप्न का फल† है। मेरे पालनकर्त्ता ने आज उस स्वप्न को सच कर दिखलाया और उसके सिवाय उसने मुझपर अहसान किये हैं कि मुझको कैद से निकाला और तुमको गाँव से ले आया और यद्यपि मुझमें और मेरे भाईयों में शैतान ने फसाद डलवा दिया था बाहर से तुम सबको मुझसे ला मिलाया। वेशक मेरे परवर्दिगार को जो मंजूर होता है वह उसकी तदवीर खूब

‡ यानी यदि तुम मेरी बात को बकवाद न समझो तो मैं कहूँ।

† यूसुफ ने ११ सितारों और चाँद और सूरज को स्वप्न में सिज्दा करते देखा था। वह यही ग्यारह भाई और उनके माँ-बाप थे।

जानता है क्योंकि वह जानकार और हिकमतवाला है । (१००)
 (यूसुफ की तबियत दुनिया से तृप्त हो गई और खुदा से मिलने का
 शौक हुआ तो उन्होंने दुआ की) ऐ मेरे परवर्दिगार ! तूने मुझको हुक्म-
 मत दी और मुझको (स्वप्न की) बातों का स्वप्न फल कहना भी सिख-
 लाया आसमान और जमीन के पैदा करने वाले दुनिया और कयामत
 (दोनों) में तू ही मेरा काम सम्भालने वाला है मुझको नेकबस्तों में
 मौत दे । (१०१) (ऐ पैगम्बर) यह चन्द गैब की बातें हैं जिनको
 हम (वही के जरिये से) तुम्हें भेजते हैं और तू उनके पास न था जिस
 वक्त यूसुफ के भाइयों ने अपना पक्का इरादा कर लिया था (कि यूसुफ
 को कुयें में डाल दें) और वह (उनके मारने की) तदवीरें कर रहे थे ।
 (१०२) बहुत लोग यकीन लाने वाले नहीं अगर्चे तू कितना ही चाहे
 (१०३) और तू उनसे उस पर कुछ भलाई नहीं मांगता यह कुरान और
 तो नहीं परन्तु सब संसार को शिक्षा है । (१०४) [रूकू ११]

आसमान और जमीन में कितनी निशानियाँ हैं जिन पर से होकर
 लोग गुजरते हैं और उन पर ध्यान नहीं देते । (१०५) और अक्सर
 लोगों का हाल यह है कि खुदा को मानते हैं और शिर्क भी करते हैं ।
 (१०६) तो क्या इससे निडर हो गये हैं कि इन पर कयामत आ जावे
 और इनको खबर भी न हो । (१०७) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से)
 कहो मेरा तरीका तो यह है कि (सबको) खुदा की तरफ समझ बूझ
 कर बुलाता हूँ मैं और जो लोग मेरे[‡] हैं और अल्लाह पाक है मैं
 मुशिरकों में नहीं हूँ । (१०८) और (ऐ पैगम्बर) हमने तुमसे पहले
 भी बस्तियों ही के रहने वाले आदमी ही (पैगम्बर बनाकर) भेजे थे
 कि हमने उन पर खुदाई पैगाम भेजा था तो क्या (यह लोग) देश
 में चले फिरे नहीं कि देख लेते कि जो लोग इनसे पहले हो गुजरे हैं
 उनका कैसा फल हुआ और परहेजगारों के लिए परलोक वास अच्छा
 है । तो क्या तुम नहीं समझते । (१०९) यहाँ तक कि पैगम्बर
 नाउमीद हो गये और खयाल करने लगे कि उनसे झूठ कहा था तो

[‡] यानी मैं और मेरे अनुयायी अल्लाह ही की तरफ बुलाते हैं ।

हमारी मदद उनके पास आ पहुँची तो जिसको हमने चाहा बचा लिया और अपराधी लोगों से तो हमारी सजा टलही नहीं सकती । (११०) बेशक बुद्धिमानों के लिए इन लोगों के हालत से नसीहत है यह (कुरान) कोई बनाई हुई बात तो नहीं है बल्कि जो (आसमानी किताबें) इससे पहले हैं उनकी तसदीक है और इसमें उन लोगों के लिए जो ईमानवाले हैं हर चीज का ठ्योरेवार बयान और नसीहत और हुक्म है (१११)

[रूकू १२]

सूर राद ।

मक्के में उतरी । इसमें ४३ आयतें ६ रूकू हैं ।

शुरू अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहर्बान है । अलिफ-लाम्-मीम-रा । (ऐ पैगम्बर) यह किताब कुरान की आयतें हैं और तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से जो कुछ तुम पर उतरा है यह सच है । लेकिन बहुत लोग नहीं मानते (१) अल्लाह वह है जिसने आसमानों को बिना किसी सहारे के ऊँचा बना खड़ा किया (जैसा कि) तुम देख रहे हो फिर तख्त पर जा विराजा और चाँद सूरज को काम में लगाया कि हर एक वक्त मुकर्रर तक चला जा रहा है । वही सब संसार का प्रबन्धकर्त्ता है (अपनी कुदरत की) निशानियाँ तफसील के साथ बयान फर्माता है ताकि तुम लोगों को अपने परवर्दिगार से मिलने का यकीन हो । (२) वह है जिसने जमीन को फैलाया और उसमें पहाड़ और नदी बना दी और उसमें हर तरह के फलों की दो-दो किस्में पैदा की । रात को दिन से ढांपता है इन बातों में उन लोगों के लिए जो ध्यान करते हैं निशानियाँ हैं । (३) और जमीन में पास-पास कई खेत हैं और अंगूर के बाग और खेती और खजूर के पेड़, जड़ मिली और बिन मिली हालाँकि सबको एक ही पानी

दिया जाता है और फलों में हम एक को एक पर खूबी देते हैं उसमें निशानियाँ हैं उनको जो समझते हैं। (४) और अगर तू ताज्जुब की बात चाहे तो उनका कहना ताज्जुब है कि जब हम मिट्टी हो जायेंगे तो क्या हम नये बनेंगे। यही लोग हैं जिन्होंने अपने परवर्दिगार से इन्कार किया और यही लोग हैं जिनके गर्दनो में (क्यामत के दिन) तौक§ होंगे यही नरकवासी हैं और हमेशा नरक ही में रहेंगे। (५) (और ऐ पैगम्बर) भलाई से पहिले यह लोग तुमसे बुराई की जल्दी मचा रहे हैं हालांकि इनसे पहिले कहावतें चली आती हैं और (ऐ पैगम्बर इसमें) कुछ रोक नहीं कि तुम्हारा परवर्दिगार लोगों से उनकी नटखटियों के होने पर भी माँफ करनेवाला है और तुम्हारे परवर्दिगार की मार भी बड़ी सख्त है। (६) काफिर कहते हैं कि इस पर इसके परवर्दिगार की ओर से निशानी‡ क्यों नहीं उतरी (ऐ पैगम्बर) तुम तो सिर्फ डराने वाले हो और हर एक जाति का एक राह बातने वाला है। (७) [स्कृ १]

हर मादह जो बच्चा (पेट में) लिये हुये है उसको अल्लाह ही जानता है और पेट का घटना बढ़ना (उसी को मालूम रहता है) और उसके यहाँ हर एक चीज का अन्दाजा है। (८) खुले और छिपे का जाननेवाला सबसे ऊँचा है। (९) तुम लोगों में जो कोई बात चुपके से कहे और जो शख्स पुकार कर कहे और जो रात के वक्त छिपा हो और दिन में गलियों में फिरता हो उसके नजदीक बराबर है। (१०) उस (सेवक) के आगे और पीछे पहरें वाले हैं जो उसको अल्लाह की आज्ञा से बचाते हैं। खुदा किसी जाति की हालत नहीं बदलता जब तक वह अपने दिल के ख्याल न बदले और जब खुदा किसी जाति पर कोई आफत डालनी चाहे,

§ तौक जो कंदियों के गले में डाला जाता था।

‡ काफिर कहते थे कि जैसे हजरत ईसा मरे हुए लोगों को जिला देते थे वैसे ही मुहम्मद साहब क्यों नहीं करते या हजरत मूसा की तरह आश्चर्यजनक लाठी ही खुदा से माँग लें तो हम उनको रसूल समझें।

तो वह टल नहीं सकती और खुदा के सिवाय उन लोगों का कोई मददगार नहीं। (११) और वही है डराने और आशा दिलाने के लिये (विजली की चमक) तुम लोगों को दिखाता और बोझिल बादलों को उभारता है। (१२) गरज (कड़क) उसकी तारीफ के साथ पाकीजगी बतलाती है और फरिश्ते उसके डर के मारे और विजलियाँ भेजता है फिर जिस पर चाहता है उन पर डालता है और यह खुदा की बात में भगड़ते हैं हालाँकि उसके दाँव सख्त हैं। (१३) उसी को सच्चा पुकारना है और जो लोग इसके सिवाय पुकारते हैं वह उनकी कुछ नहीं सुनते मगर जैसे एक शख्स अपने दोनों हाथ पानी की तरफ फैलावे ताकि पानी उसके मुँह में आजावे हलाँकि वह उस तक कभी नहीं पहुँचेगा और जितनी काफिरों की पुकार है सब गुमराही है (१४) और जिस कदर आसमान व जमीन में है वस और बेबस अल्लाह ही के आगे सिर झुकाये हुए हैं और (इसी तरह) सुबह और शाम उनके साये भी सिजदा करते हैं। (१५) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) पूँछो कि आसमान और जमीन पालनेवाला कौन ? कहो कि अल्लाह कहो। क्या तुमने खुदा के सिवाय काम के सम्भालने वाले बना रक्खे हैं जो अपने जाती नुकसान-फायदा के मालिक नहीं कहो भला कहीं अन्धा और आँखोंवाला बराबर है। या कहीं अँधेरा और उजाला बराबर है ? वा कहीं इन्होंने अल्लाह के ऐसे शरीक ठहरा रक्खे हैं कि उसी कैसी सृष्टि उन्होंने ने भी पैदा कर रक्खी और अब उनको संसार के सम्बन्ध में सन्देह होगया है ? (ऐ पैगम्बर इन से) कहो कि अल्लाह ही हर चीज का पैदा करने वाला है और वह अकेला जबरदस्त है। (१६) (उसीने) आसमान से पानी बरसाया फिर अपने अन्दाजे से नाले वह निकले। फिर फूला हुआ भाग जो ऊपर आगया था उसको रेलने ने ऊपर उठा लिया और जो जेवर दूसरे सामान के लिए धातों को आग में तपाते हैं उसमें उसी तरह का भाग होता है। यों अल्लाह सच और भूँठ की मिसाल बतलाता है (कि पानी सच की

जगह है और भाग भूँठ की जगह है) सो भाग तो खराब जाता है और (पानी) जो लोगों के काम आता है वह जमीन में ठहरा रहता है । अल्लाह इस तरह मिसालें बयान फर्माता है । (१७) जिन लोगों ने अपने परवर्दिगार का कहा माना उनको भलाई है और जिन्होंने उसकी आज्ञा न मानी जो कुछ जमीन पर है अगर सब उनके पास हो और उसके साथ उतना और तो यह लोग अपने छुड़वाई के बदले में उसको दे डालें । परन्तु छुटकारा कहाँ ? यही लोग हैं जिनसे बुरी तरह हिसाब लिया जायेगा और उनका आखिरी ठिकाना दोजख है और वह बुरी जगह है । (१८) [रकू २]

भला जो शख्स इस बात को समझता है कि जो तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से तुम पर उतरा है सच है उस आदमी की तरह है जो अन्धा हो बस वही लोग समझते हैं जिनको समझ है । (१९) वे जो अल्लाह के अहद को पूरा करते हैं और अहद को नहीं तोड़ते । (२०) खुदा ने जिनको जोड़े रखने का हुक्म दिया है वह उनको जोड़े रखते हैं और अपने परवर्दिगार से डरते और (कयामत के दिन) बुरी तरह हिसाब लिये जाने का खटका रखते हैं । (२१) जिन्होंने अपने परवर्दिगार के लिये तकलीफ पर सब किया और नमाजें पढ़ीं और हमारे दिये में से चुपके और जाहिर (खुदा की राह में) खर्च किया और बुराई के मुकाबिले में भलाई की यही लोग हैं जिनको दुनिया का फल अच्छा है । (२२) हमेशा रहने के बाग हैं जिनमें वह जायेंगे और उनके बड़ों और उनकी बीबियों और उनकी औलाद जो भला काम करने वाले होंगे । (सब उनके साथ जायेंगे) (और जन्नत के) हर दर्वाजे से फिरिश्ते उनके पास आते हैं । (२३) (सलामालेक करेंगे और कहेंगे कि दुनियाँ में) जो तुम सत्र करते रहे हो सो तुम को खूब अच्छा अंजाम मिला है । (२४) जो लोग खुदा के साथ पक्का कौल व करार किये पीछे उसे तोड़ते और जिनके जोड़े रखने का खुदा ने

† खुदा ने नाता तोड़ने का हुक्म नहीं दिया । जो लोग अपने नाते रिश्ते वालों को छोड़ देते हैं या उनसे बुराई करते हैं वह पापी हैं ।

हुकम दिया है उनको तोड़ते और देश में फसाद फैलाते हैं यही लोग हैं जिनके लिये फटकार है और उनका अंजाम बुरा है । (२५) अल्लाह जिसकी रोजी चाहता है बढ़ा देता है और (जिसकी चाहता है) कम कर देता है और वे काफिर दुनियाँ की जिन्दगी से खुश हैं हालांकि दुनियाँ की जिन्दगी कयामत के सामने बिल्कुल नाचीज है । (२६) [रूकू ३]

जो लोग इनकारी हैं कहते हैं कि इस पर इसके परवर्दिगार की तरफ से कोई करामात क्यों नहीं उतरी ! तुम इनसे कहो अल्लाह जिसको चाहता है गुमराह (भटकाया) करता है और जो रूजू होता है उसको अपनी तरफ का रास्ता दिखाता है । (२७) जो लोग ईमान लाये और उनके दिलों को खुदा की याद से चैन होता है मुन रखो कि खुदा की याद से दिलों को चैन हुआ करता है । (२८) जो लोग ईमान लाये और अच्छे काम किये उनके लिए (कयामत में) खुशहाली है और जन्नत उनका अच्छा ठिकाना है । (२९) (ऐ पैगम्बर जिस तरह हमने और पैगम्बर भेजे थे) इसी तरह हमने तुमको भी एक उम्मत (गिरोह) में भेजा है जिनसे पहले और उम्मतें (संगतें) गुजर चुकी हैं ताकि जो तुम पर उसी (खुदाई पैगाम) के जरिये से तुम पर उतरा है वह उनको पढ़कर सुना दो और यह लोग इन्कारी हैं तो कहो कि वही मेरा परवर्दिगार है उसके सिवाय किसी की दुआ नहीं करनी चाहिए मैं उसी का भरोसा रखता हूँ और उसकी तरफ चित्त लगाता हूँ । (३०) और अगर कोई कुरान ऐसा होता जिससे पहाड़ चलने लगते या उस (की बरकत) से जमीन के टुकड़े हो सकते या उससे मुर्दे जी उठें और बोलने लगें तो वह यही होता बल्कि सब काम अल्लाह के हैं तो क्या ईमान वालों को इस पर सन्न नहीं होता कि अगर खुदा चाहे तो सब लोगों को राह पर लावे । और जो लोग मुन्किर हैं इनको इनकी करतूत की सजा में तकलीफ पहुँचाता रहेगा या इनकी बस्ती के आस-पास उतरेगी यहाँ तक कि खुदा का कौल पूरा हो खुदा वादाखिलाफी नहीं करता । (३१) [रूकू ४]

(ऐ पैगम्बर) तुमसे पहले भी पैगम्बरों की हँसी उड़ाई जा चुकी है सो हमने इन्कारियों को ढील दी है फिर उनको धर पकड़ा तो हमारी सजा कैसी (सख्त) थी । (३२) तो क्या जो हर एक शरूस के काम की खबर रखता है और यह लोग अल्लाह के लिए (दूसरे) शरीक ठहराते हैं (ऐ पैगम्बर उनसे) कहो कि तुम इनके नाम तो लो क्या तुम खुदा को (ऐसे शरीकों की) खबर देते हो जिनको वह जमीन में नहीं जानता या ऊपरी बातें बनाते हो । बात यह है मुन्किरों को अपनी चालाकियाँ भली मालूम होती हैं और राह से रुके हुये हैं और जिसको खुदा गुमराह करे तो कोई उसको राह दिखाने वाला नहीं । (३३) इन लोगों के लिए दुनिया की जिन्दगी में सजा है और कयामत की सजा बहुत सख्त है और खुदा से कोई इनको बचाने वाला नहीं । (३४) परहेजगारों के लिए जिस बाग (जन्नत) का वादा किया जा रहा है उसके नीचे नहरें बह रही हैं उसके फल सदाबहार हैं और छाँह भी । यह उन लोगों के लिए फल है जो परहेजगारी करते रहे और इन्कारियों का अंजाम दोजख है । (३५) जिनको हमने किताब दी है वह जो तुम पर उतारी है उससे खुश होते हैं और दूसरे फिकें उसकी चन्द बातों से इन्कार रखते हैं तुम (इन) से कहो कि मुझको तो यही हुक्म मिला है कि मैं खुदा ही की दुआ करूँ और किसी को उसका शरीक न बनाऊँ (तुमको) उसी की तरफ बुलाता हूँ और उसी की तरफ मेरा ठिकाना है । (३६) और ऐसा ही हमने इसको अर्बी हुक्म में उतारा है और अगर इसके बाद भी जबकि तुमको इल्म हो चुका है तुमने इनकी इच्छाओं की पैरवी की तो खुदा के सामने न कोई तुम्हारा हिमायती होगा और न कोई बचाने वाला । (३७) [रकू ५]

तुमसे पहले भी हमने पैगम्बर भेजे और हमने उनको बीबियाँ† भी दीं और औलाद भी और किसी पैगम्बर की ताकत न थी कि खुदा की

† कुछ यहूदी कहते थे कि नबी तो वह है जो बालबच्चों के झगड़े से दूर रहे और मुहम्मद साहब ऐसे नहीं हैं इसलिए कंसे नबी हैं । इस पर यह आयतें उतरतीं ।

आज्ञा के बिना कोई करामत दिखलावे। हर वादा लिखा हुआ है। (३८) खुदा जिसको चाहे भिटा देता है और (जिसको चाहता है) कायम रखता है और उसके पास असल किताब है। (३९) जैसे-जैसे वादे इनको हम करते हैं चाहे बाज वादे हम (तुम्हारी जिन्दगी में) तुमको पूरे कर दिखावें और चाहें तुमको दुनियाँ से उठा लें। हर हाल में पहुँचा देना तुम्हारा काम है और हिसाब लेना हमारा। (४०) क्या यह लोग इस बात को नहीं देखते कि हम देश को सब तरफ से दबाते चले आते हैं और अल्लाह हुक्म देता है कोई उसके हुक्म को टाल नहीं सकता और वह बड़ी जल्दी हिसाब लेने वाला है। (४१) जो लोग इनके (मक्का के काफिरों) पहले हो गुजरे हैं उन्होंने भी मकर किये सो सब मकर तो अल्लाह ही के हाथ में हैं जो सख्श जो कुछ कर रहा है खुदा को मालूम है और इन्कारियों को जल्द मालूम हो जायगा कि पिछला घर किस का है। (४२) और काफिर कहते हैं कि तुम पैगम्बर नहीं हो तो (इनसे) कहो कि मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह और जिनके पास किताब है गवाह हैं। (४३) [रूकू ६]

सूरे इब्राहीम ।

मक्के में उतरी । इसमें ५२ आयतें और ७ रूकू हैं ।

(शुरु) अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है। अलिफ-लाम-रा—यह किताब हमने तुम पर इस मतलब से उतारी है कि लोगों को उनके परवर्दिगार के हुक्म से अन्धेरो से निकालकर उजाले की ओर उसके रास्ते पर जो जबरदस्त और तारीफ के लायक है लायें। (१) अल्लाह का है जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है और इन्कारवालों को एक सख्त सजा से खराबी है। (२)

‡ यानी इस्लाम फैलता जाता है और इन्कार का क्षेत्र कम होता जाता है

जो लोग कयामत के सामने दुनियाँ का जीवन पसंद करते और अल्लाह के रास्ते से (लोगों को) रोकने और उसमें ऐब ढूँढ़ते हैं यही लोग बड़ी भूल पर हैं । (३) जब कभी हमने कोई पैगम्बर भेजा तो उसी की जवान में‡ (बात चीत करता हुआ) भेजा ताकि वह उनको समझा सके । इस पर भी खुदा जिसको चाहता है फिर भटकाता है और जिसको चाहता है राह देता है और वह जबरदस्त हिकमत वाला है । (४) हमने ही मूसा को अपनी निशानियाँ देकर भेजा था कि अपनी जाति को (कुफ्र के) अन्धेरो से निकाल कर (ईमान के) उजाले में लाओ और उनको खुदा के दीन की याद दिलाओ क्योंकि उनमें जो सच मानने वाले अचल हैं उनके लिए निशानियाँ हैं । (५) और उन्हीं वक्तों का जिक्र यह भी है कि मूसा ने अपनी जाति से कहा कि (भाईयो) अल्लाह ने जो तुम पर अहसान किये हैं उनको याद करो । जब कि हमने तुमको फिरऔन के लोगों से बचाया वह तुमको बुरी सजा देते और तुम्हारे बेटों को ढूँढ़ ढूँढ़ कर हलाल करते और तुम्हारी स्त्रियों को जीवित रखते थे और इसमें तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से बड़ी मदद थी । (६) [रूकू १ ।

जब तुम्हारे परवर्दिगार ने जता दिया था कि अगर हक मानोगे तो हम तुमको और जियादा नियामत देंगे और अगर तुमने नाशुर्की की तो हमारी मार सख्त है । (७) और मूसा ने कहा कि अगर तुम और जितने लोग जमीन की सतह पर हैं वह सब खुदा से इन्कारी हो जाओ तो खुदा बेपरवाह और तारीफ के योग्य है । (८) क्या तुमको उनके हालात नहीं पहुँचे जो तुमसे पहले नूह की आद की और समूद की जाति में हो गुजरे हैं । जो उनके बाद हुए जिनकी खबर खुदा ही को है उनके पैगम्बर करामात ले लेकर उनके पास आये तो उन्होंने अपने हाथों को उन्हीं के मुखों पर उलट दिया (यानी उनको नहीं

‡ काफिर चाहते थे कि कुरान अरबी के बदले किसी और भाषा में होता तो हम कुछ उस पर ध्यान भी देते । अरबी तो मुहम्मद की बोली है । शायद अपने जी से बना लिया हो ।

माना) और बोले जो हुक्म लेकर तुम भेजे गये हो हम उसको नहीं मानते और जिस राह की तरफ तुम हमको बुलाते हो हम उसी की बाबत धोखे में हैं । (६) उनके पैगम्बरों ने कहा क्या खुदा में शक है जो आसमान और जमीन का बनानेवाला है । वह तुमको इसी लिये बुलाता है कि तुम्हारे अपराध क्षमा करे और एक कौल तक जो हो चुकी है तुमको (दुनियाँ में) रहने दे । वह कहने लगे कि तुम भी तो हमारी तरह के आदमी हो तुम चाहते हो कि जिन (पूजितों को) हमारे बड़े पूजते आये हैं उनसे हमको रोक दो तो हमको कोई जाहिरा करामात ला दिखाओ । (१०) उनके पैगम्बरों ने उनसे कहा कि हम तुम्हारी ही तरह के आदमी हैं मगर खुदा अपने बंदों में से जिस पर चाहता मेहरबानी करता है और हमारी सामर्थ नहीं कि हम कोई करामात लाकर तुमको दिखावें । अल्लाह ही पर ईमान वालों को भरोसा रखना चाहिए । (११) हम अल्लाह पर भरोसा क्यों न रखें हमारे तरीके उसी ने हमको बताये और जैसा-जैसा दुःख तुम हमको दे रहे हो हम उन पर संतोष करेंगे और भरोसा करने वालों को चाहिए कि खुदा ही पर भरोसा करें । (१२) [रकू २]

काफिरों ने अपने पैगम्बरों से कहा कि हम तुमको अपने देश से निकाल देंगे या तुम फिर हमारे मजहब में आ जाओ इस पर पैगम्बरों के परवर्दिगार ने उनकी तरफ वही (खुदाई पैगाम) भेजा कि हम (इन) सर्कश लोगों को जरूर बरबाद करेंगे । (१३) और उनके पीछे जरूर तुमको इसी जमीन पर बसायेंगे यह बदला उस शख्स का है जो हमारे सामने खड़े होने से डरे और हमारी सजा से डरे । (१४) पैगम्बरों ने चाहा कि (उनका और काफिरों का भगड़ा) फैसला हो जावे और हर हेकड़ जिदी वे मुराद रह गया । (१५) इसके बाद उसको दोजख है और उसको पीप का पानी पिलाया जायगा । (१६) उसको घूँट-घूँट पियेगा और उसको लीलना कठिन होगा और मौत उसको हर तरफ से आती (हुई दिखाई देगी) और वह नहीं मरेगा और उसके पीछे दुखदाई सजा है । (१७) जो लोग अपने परवर्दिगार

को नहीं मानते उनकी मिसाल ऐसी है कि उनके काम गोया राख (का ढेर) हैं कि आँधी के दिन उसको हवा ले उड़े जो यह लोग कर गये हैं उनमें से कुछ भी इनके हाथ नहीं आवेगा यही आखिरी दर्जे की नाकामयाबी है । (१८) क्या तूने इस बात पर नजर नहीं की कि खुदा ने आसमान और जमीन को जैसे चाहिए बनाया । अगर चाहे तो तुमको मिटा दे और नई सृष्टि को लाकर बसाये । (१९) और यह खुदा पर कुछ कठिन नहीं (२०) और सब लोग खुदा के आगे निकल खड़े होंगे तो कमजोर सर्कशों से कहेंगे कि हम तो तुम्हारे पीछे थे सो क्या तुम खुदा की सजा में से कुछ हम पर से हटा सकते हो । वह बोले अगर खुदा हमको राह पर लाता तो हम भी तुमको राह पर लाते (अब तो) बेसब्री करें तो हमारे लिए बराबर है हमको किसी तरह छुटकारा नहीं (२१) [सू ३]

जब फैसला हो चुकेगा तो शैतान कहेगा कि खुदा ने तुमसे सच्चा वादा किया था और जो वादा मैंने तुम से किया था भूँठ था और तुम पर मेरी कुछ जबरदस्ती न थी । बात तो इनती ही थी कि मैंने तुमको (अपनी तरफ) बुलाया और तुमने मेरा कहा मान लिया तो अब मुझे दोष न दो बल्कि अपने को दोष दो । न तो मैं तुम्हारी पुकार को पहुँच सकता हूँ और न तुम मेरी पुकार पर पहुँच सकते हो । मैं तो मानता ही नहीं कि तुम मुझको पहिले शरीक (खुदा) बनाते थे । इसमें शक नहीं कि जो लोग जालिम हैं उनको कड़ी सजा है । (२२) और जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये (जन्नत के) बागों में दाखिल किये जायेंगे जिनके नीचे नहरें वह रही होंगी अपने परवर्दिगार के हुक्म से उनमें हमेशा रहेंगे वहाँ उनको दुआ सलाम होगी । (२३) क्या तुमने नहीं देखा कि खुदा ने अच्छी बात की कैसी मिसाल दी है कि गोया एक पाक पेड़ है उसकी जड़ मजबूत है और उसकी शाखायें आसमान में हैं । (२४) अपने परवर्दिगार के हुक्म से हर वक्त अपने फल देता है और अल्लाह लोगों के लिये उदाहरण बतलाता है ताकि वह सोचें । (२५) गन्दी बात की मिसाल गन्दे पेड़

कैसी है जो जमीन के ऊपर से उखड़ गया उसको कुछ ठहराव नहीं। (२६) जो लोग ईमान लाये हैं उनको मजबूत बात से अल्लाह दुनियाँ में मजबूत और कयामत में मजबूत करता है और अल्लाह अन्यायियों को बिचला देता है और अल्लाह जो चाहता है करता है। (२७)। [स्कू ४]।

(ऐ पैगम्बर) क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जिन्होंने अल्लाह के अच्छे पदार्थों के बदले में (नाशुकी) की और अपनी जाति को मौत के घर में लेजा उतारा†। (२८) कि उसमें दाखिल होंगे और वह बुरा ठिकाना है। (२९) इन लोगों ने अल्लाह के सामने (दूसरे पूजित) खड़े किये हैं। ताकि उसकी राह से बिचलाये। (ऐ पैगम्बर लोगों से) कहो कि (खैर चन्द रोज दुनियाँ में) रह बस लो फिर तो तुमको दोजख की तरफ जाना ही है। (३०) (ऐ पैगम्बर) हमारे सेवक जो ईमान लाये हैं उनसे कहो नमाज पढ़ा करें और इससे पहिले (कयामत का) दिन आवे जब कि न सौदा है न दोस्ती। हमारी दी हुई रोजी में से चुपके और जाहिरा खर्च करते रहें। (३१) अल्लाह वही है जिसने आसमान और जमीन को पैदा किया और आसमान से पानी बरसाया। फिर पानी के जरिये से फल निकाले कि वह तुम लोगों की रोजी है। किशतियों को तुम्हारे अधिकार में किया ताकि उसके हुक्म से नदी में चलें और नदियों को भी तुम्हारे अधिकार में कर दिया (३२) और सूरज व चाँद को जो चक्कर खाते हैं एक दस्तूर पर तुम्हारे काम में लगाया और रात दिन को तुम्हारे अधिकार में कर दिया। (३३) तुमको हर चीज में से जो कुछ माँगा दिया और अगर खुदा के अहसान को गिनना चाहो तो पूरा-पूरा गिन न सकोगे। मनुष्य बड़ा बेइंसाफ और बड़ा नाशुका है। (३४) [स्कू ५]

जब इब्राहीम ने दुआ की कि मेरे परवर्दिगार ! इस शहर (मक्का) को अमन की जगह बना और मुझको और मेरी सन्तान को बुत परस्ती से बचा। (३५) परवर्दिगार इन बुतों ने बहुतेरे लोगों को भटकाया है

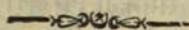
† मक्के के नेता जिन्होंने अपनी जाति को अनेक बुराइयों में डाला।

सो जिसने मेरी राह गही वह मेरा है जिसने मेरा कहना न माना सो तू माँफ करने वाला है। (३६) ऐ हमारे परवर्दिगार ! मैंने तेरे प्रतिष्ठित घर के पास (इस) उजाड़ भूमि में जहाँ खेती नहीं अपनी कुछ औलाद बसाई है ताकि यह लोग नमाजें पढ़ें तो ऐसा कर कि लोगों के दिल इनकी तरफ को लगें और फलों से इनको रोजी दे ताकि यह शुक्र करें†। (३७) हमारे परवर्दिगार जो हम छिपाते और जो जाहिर करते हैं तुम्हको मालूम है और जमीन और आसमान में अल्लाह से कोई चीज छिपी नहीं। (३८) खुदा का शुक्र है जिसने मुम्हको बुढ़ापे में इस्माईल और इसहाक (दो बेटे) दिए मेरा परवर्दिगार पुकार को सुनता है। (३९) ऐ मेरे परवर्दिगार ! मुम्हको और मेरी सन्तान को ताकत दे कि मैं नमाज पढ़ता रहूँ और ऐ मेरे परवर्दिगार ! मेरी दुआ कबूल कर। (४०) ऐ हमारे परवर्दिगार ! जिस दिन (काम का) हिसाब होने लगे मुम्हको और मेरी माँ और वालिद को और ईमान वालों को माफ करना। (४१) [स्कू ६]

(ऐ पैगम्बर) ऐसा न समझना कि खुदा (इन) जालिमों के काम से बेखबर है और खुदा इनको उस दिन तक की फुर्सत देता है जबकि आँखें फटी की फटी रह जायेंगी (४२) अपने सिर को उठाये दौड़ते फिरेंगे निगाह उनकी तरफ न करेंगे और उनके दिल उड़ जाँयेंगे (४३) (ऐ पैगम्बर) लोगों को उस दिन से डरा जबकि उन पर सजा उतरेगी तो अन्यायी कहेंगे कि हमारे परवर्दिगार हमको थोड़ी सी मुदत की मुदलत और दे। तो हम तेरे बुलाने पर उठ खड़े होंगे और पैगम्बरों के पीछे ही जायेंगे क्या तुम पहले सौगंध नहीं खाया करते थे कि तुम्हको किसी तरह की घटती न होगी। (४४) जिन लोगों ने आप अपने ऊपर जुल्म किये थे। उन्हीं के घरों में तुम भी रहे और तुम जान चुके थे कि हमने उनके साथ कैसा बर्ताव किया और हमने तुम्हारे

† इन आयतों में हजरत इस्माईल और उनकी माँ बीबी हाजिरा की कहानी की ओर संकेत किया गया है। इन लोगों को हजरत इब्राहीम ने अपनी दूसरी बीबी सारा के कहने से एक जंगल में डाल दिया था।

लिए मिसालें भी बतला दी थीं (४५) यह अपना मकर कर चुके और उनकी चालें खुदा की नजर में थीं और उनकी चालें ऐसी न थीं कि पहाड़ों को जगह से टाल दें । (४६) सो ऐसा ख्याल न करना कि खुदा जो अपने पैगम्बरों से अहद कर चुका है उसके विरुद्ध करेगा अल्लाह जबरदस्त बदला लेने वाला है (४७) जबकि जमीन बदल कर दूसरी तरह की जमीन कर दी जावेगी और आसमान और (सब) लोग एक खुदा जबरदस्त के सामने निकल खड़े होंगे । (४८) और ऐ पैगम्बर ! तुम उसी दिन गुनाहगारों को जन्जीरों में जकड़े हुए देखोगे । (४९) गन्धक के उनके कुर्ते होंगे और उनके मुहों को आग ढाँके लेती होगी । (५०) इस गरज से कि खुदा हर शख्स को उसके किये का बदला दे अल्लाह जल्द हिसाब लेनेवाला है । (५१) यह (कुरान) लोगों के लिए एक पैगाम है और गरज यह है कि इसके जरिये से लोगों को डराया जाय और मालूम हो जाय कि खुदा एक है और जो लोग बुद्धि रखते हैं नसीहत से पकड़ें । (५२) [रकू ७]



चौदहवाँ पारा (रुबमा)

सूरे हिज्र

मक्के में उतरी इसमें ८६ आयतें और ६ रकू हैं ।

(शुरु) अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है । अलिफ-लाम-रा-यह किताब और खुले कुरान की आयतें हैं (१) काफिर बहुतेरी इच्छायें करेंगे कि ईमानदार होते (२) तो (ऐ पैगम्बर) इनको रहने दो कि खायें और फायदे उठावें और आशाओं पर भूलें रहें फिर पीछे मालूम हो जायगा । (३) हमने कोई बस्ती नहीं उजाड़ी मगर उसकी उम्र पहले से तय थी । (४) कोई जमात (गिरोह) न

अपने उम्र से आगे बढ़ सकती है और न पीछे रह सकती है। (५) (मक्का के काफिर कहते हैं) कि ऐ शख्स ! तुझ पर कुरान उतरा है तू पागल है। (६) अगर तू सच्चा है तो फरिश्तों को हमारे सामने क्यों नहीं बुलाता। (७) सो हम फरिश्तों को नहीं उतारा करते मगर फैसले के लिए और फिर उनको अवकाश भी न मिलेगा। (८) हमी ने यह शिक्षा कुरान उतारी है और हमी उसके निगहवान भी हैं। (९) और हमने तुमसे पहले भी अगले लोगों के गिरोहों में पैगम्बर भेजे थे। (१०) जब-जब उनके पास पैगम्बर आये उनकी हँसी उड़ाई। (११) इसी तरह हमने अपराधियों के दिलों में ठट्टेबाजी डाली है। (१२) यह कुरान पर ईमान नहीं लावेंगे और यह रस्म पहले से चली आई है। (१३) अगर हम इन लोगों के लिए आसमान का एक दरवाजा खोल दें और यह लोग सब दिन चढ़ते रहें। (१४) तो भी यही कहेंगे कि हो न हो हमारी नजर बाँध दी गई है और हम पर किसी ने जादू कर दिया है (१५) [रुकू १]

हमने आसमान में बुर्ज बनाये और देखनेवालों के लिए उसको तारों से सजाया। (१६) और हर निकाले हुए शैतान से हमने उसकी रक्षा की। (१७) मगर चोरी छिपा कोई बात सुन भागे तो दहकता हुआ अंगारा एक तारा उसको खदेरने को उसके पीछे होता है। (१८) और हमने जमीन को फैलाया और हमने उसमें पहाड़ गाड़ दिये और हमने इससे हर एक चीज मुनासिब पैदा की। (१९) हमने जमीन में तुम लोगों के खाने के सामान इकट्ठा किये और इनको जिनको तुम रोजी नहीं देते। (२०) और जितनी चीजें हैं। हमारे यहाँ सबके खजाने हैं। मगर हम एक अटकल मालूम करके उनको भेजते रहते हैं। (२१) हमने हवाओं को जो बादलों को पानी से बोझदार करती हैं चलाया। फिर हमने आसमान से पानी बरसाया फिर हमने वह तुम लोगों को पिलाया और तुम लोगों ने उसको जमा करके नहीं रक्खा। (२२) और हमहीं जिलाते और हमहीं मारते हैं और हमहीं बारिस होंगे। (२३) और हम तुम्हारे अगलों और पिछलों को जानते हैं। (२४) ऐ पैगम्बर तुम्हारा

परवर्दिगार इनको जमा करेगा । वह हिकमतवाला जानकार है ।
(२५) [रकू २]

हमने सड़े हुए गारे से जो सूख कर खनखनाने लगता है आदमी को पैदा किया । (२६) और हम जिन्नों को पहले लू की आग से पैदा कर चुके थे । (२७) और (ऐ पैगम्बर) उस वक्त को याद करो जब कि तुम्हारे परवर्दिगार ने फरिश्तों से कहा कि मैं सड़े हुए गारे से जो खनखनाने लगता है एक आदमी को पैदा करनेवाला हूँ । (२८) तो जब मैं उनको पूरा बना चुकूँ और उसमें रूह फूँक दूँ तो तुम उसके आगे सिजदा (दंडवत) करना । (२९) चुनौचे तमाम फरिश्ते सबके सब सिजदा करने लगे । (३०) मगर इबलीस जिसने सिजदा करनेवालों में शामिल होने से इन्कार किया । (३१) इस पर खुदा ने कहा ऐ इबलीस ! तुमको क्या हुआ कि तू सिजदा करनेवालों में शामिल नहीं हुआ । (३२) वह बोला कि मैं ऐसे श्राक्स का सिजदा न करूँगा जिसको तूने सड़े हुए गारे से पैदा किया जो खनखनाने लगता है । (३३) (खुदा ने) कहा पस (जन्नत से) निकल तू फटकारा हुआ है । (३४) कयामत के दिन तक तुझपर फटकार होगी । (३५) कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार ! तू मुझको उस दिन तक का मोहलत दे जबकि मुर्दे उठा खड़े किये जावेंगे । (३६) (खुदा ने) कहा कि तुझको मुहलत दी गई । (३७) कयामत के वक्त के दिन तक । (३८) शैतान ने कहा ऐ मेरे परवर्दिगार ! जैसी तूने मेरी राह मारी मैं भी दुनियाँ में इन सबको बहारें दिखाऊँगा और इन सबको राह से बहकाऊँगा । (३९) सिवाय उनके जो तेरे चुने बन्दे हैं (४०) खुदा ने कहा कि यही हम तक सीधी राह है । (४१) जो हमारे सेवक हैं उन पर तेरा किसी तरह का जोर न होगा मगर उन पर जो गुमराहों में से तेरे पीछे हो जायँ । (४२) ऐसे तमाम लोगों के लिए दोजख का वादा है । (४३) उसके सात दरवाजे हैं

§ आदमी दो तरह के हैं । (१) खुदा की राह चलने वाले (२) शैतान की राह चलने वाले । यह दूसरे ही दोजखी (नरकवासी) हैं ।

हर दरवाजे के लिए दाजखी लोगों की टोलियाँ अलग-अलग होंगी ।
(४४) [रूकू ३]

परहेजगार (जन्नत के) बागों और चरमों में होंगे । (४५) सलामती के साथ इतमीनान से इन बागों में आओ । (४६) इनके दिलों में जो रन्जिश है उसको निकाल दो एक दूसरे के आमने-सामने तख्तों पर भाई होकर बैठो । (४७) इनको वहाँ जन्नत किसी तरह का दुःख न होगा और न यह वहाँ से निकाले जावेंगे । (४८) हमारे सेवकों को चेता दो कि मैं माफ़ करनेवाला दयालु हूँ । (४९) हमारी मार दुःख की मार है । (५०) इनको इब्राहीम के मेहमान का हाल सुनाओ । (५१) जब इब्राहीम के पास आये तो सलाम किया । इब्राहीम ने कहा हम तुमसे डरते हैं । (५२) वह बोले आप डर न कीजिये हम आपको एक योग्य पुत्र की खुशखबरी सुनाते हैं । (५३) इब्राहीम ने कहा क्या तुम मुझे खुशखबरी देते हो जबकि मुझे बुढ़ापा आ चुका है तो अब काहे की खुशखबरी सुनाते हो । (५४) वह कहने लगे हम आपको सच्ची खुशखबरी समाचार सुनाते हैं सो आप नाउम्मीद न हों । (५५) (इब्राहीम ने) कहा कि राह भूलों के सिवाय ऐसा कौन है जो अपने परवर्दिगार की मेहरबानी से ना उम्मीद हो । (५६) (इब्राहीम ने) कहा कि खुदा के भेजे हुए फरिश्तों फिर अब तुमको क्या काम है । (५७) उन्होंने जवाब दिया कि हम एक कसूरवार कबीले की तरफ भेजे गये हैं । (५८) मगर लूत का कुटुम्ब हम बचा लेंगे । (५९) मगर उनकी स्त्री † अवश्य रह जायगी । (६०) [रूकू ४]

फिर जब (खुदा के) भेजे (फरिश्ते) लूत की जाति के पास आये । (६१) (तो लूत ने) कहा तुम लोग अजनबी से हो । (६२) वह कहने लगे नहीं बल्कि जिसमें तुम्हारी जाति को सन्देह था उसी को लेकर आये हैं । (६३) और हम सच आज्ञा लेकर तुम्हारे पास आये हैं और हम सच

‡ जन्नती एक दूसरे के साथ सच्चा प्रेम रखेंगे । उन में कुछ भेद-भाव या भगड़ा न रह जायगा ।

† लूत की स्त्री ईमानदार न थी । वह और लोगों के साथ नष्ट हो गई ।

कहते हैं । (६४) तो कुछ रात रहे तुम अपने लोगों को लेकर निकल जाओ और तुम इनके पीछे रहना और तुममें से कोई मुड़कर न देखे और जहाँ कोई हुक्म दिया गया है उसी तरफ को चले जाना । (६५) हमने लूत के दिल में यह बात जमा दी थी सुबह होते-होते इनकी जड़ काट दी जावेगी । (६६) और शहर के लोग खुशियाँ मनाते हुए आये । (६७) (लूत ने उनसे) कहा कि यह मेरे मेहमान हैं सो मुझको बदनाम मत करो । (६८) और खुदा से डरो और मेरा अपमान मत करो । (६९) वह बोले क्या हमने तुमको दुनिया-जहान के लोगों की हिमायत से नहीं रोका था । (७०) लूत ने कहा अगर तुमको करना है तो यह मेरी बेटीयाँ हैं इनसे निकाह करलो । (७१) (ऐ पैगम्बर) तुम्हारी जान की कसम वह अपनी मस्ती में बेहोश हैं । (७२) गरज सूरज के निकलते-निकलते उनको एक बड़े जोर की आवाज ने घेर लिया । (७३) खैर हमने उस बस्ती को उलट-पलट दिया और उनपर कंकर के पत्थर बरसाये । (७४) इसमें उन लोगों के लिए जो ताड़ जाते हैं निशानियाँ हैं । (७५) और वह† बस्ती अभी तक सीधी राह पर है । (७६) बेशक इसमें ईमान लानेवालों के लिए निशानी हैं । (७७) और बन‡ के रहनेवाले निश्चय सरकश थे । (७८) तो उनसे हमने बदला लिया और दोनों शहर रास्ते पर हैं । (७९) [स्कू५]

हिज्र के रहने वालों ने पैगम्बरों को झुठलाया । (८०) हमने उनको निशानियाँ दीं फिर भी वह उनसे मुख मोड़े रहे । (८१) शान्ति से पहाड़ों को काट-काटकर घर बनाते थे । (८२) तो उनको सुबह होते-होते बड़े जोर की आवाज ने घेर लिया । (८३) और जो उपाय करते थे उनके कुछ भी काम न आये । (८४) हमने आसमान और जमीन को और जो कुछ आसमान व जमीन में है विचार ही से बनाया है और क्यामत जरूर-जरूर आनेवाली है सो अच्छी तरह किनारा

† मक्के से शाम जाते हुए दिखाई देती हैं ।

‡ एक एक बन था । उसके पास एक नगर था । हजरत शूऐब उस बस्ती के नबी थे ।

पकड़ा। (८५) तुम्हारा परवर्दिगार पैदा करने वाला जानकार है। (८६) और हमने तुम्हको सात आयतें‡ (सूरे फातिहा) और बड़े दर्जे का कुरान दिया। (८७) लोगों को जो चीजें बर्तने की दी हैं तुम इन पर अपनी नजर न दौड़ाओ। और इन पर अफसोस न करना और अपनी बांहों को ईमान वालों के वास्ते झुका। (८८) और कह दो कि मैं तो खुले तौर पर डरानेवाला हूँ (८९) जैसे हमने इन पर पहुँचाया है। (९०) जिन्होंने बाँटकर कुरान के टुकड़े-टुकड़े कर डाले। (९१) तेरे परवर्दिगार की कसम है कि हम इन सबसे पूछेंगे। (९२) पस तुमको जो आज्ञा हुई है उसे खोलकर† सुना दो (९३) और मुशिरकीन कीबिल्कुल परवाह न करो। (९४) हम तेरी तरफ से ठट्ठा करने वालों को काफी हैं। (९५) जो खुदा के साथ दूसरे पूजित ठहराते हैं इनको आगे चलकर मालूम हो जायगा। (९६) और हम जानते हैं कि तेरा जी उनकी बातों से रुकता है। (९७) सो तू अपने परवर्दिगार के गुणों को यादकर और सिजदा करने वालों में से हो। (९८) और जब तक तुम्हको विश्वास पहुँचे तब तक तू अपने परवर्दिगार की पूजा कर (९९) [रूकू ६]



सूर नहल ।

मक्के में उतरी। इसमें १२८ आयतें १६ रूकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है। खुदा का हुक्म आये तो उसके लिए जल्दी मत मचाओ इनके शिर्क से खुदा की

‡ यानी सूरे फातिहा जिसे नमाज में पढ़ते हैं।

† ३ वर्ष तक मुहम्मद साहब लोगों को चुपके-चुपके और छुपा-छुपा के इस्लाम का मत स्वीकार करने का उपदेश देते रहे। इसके उपरान्त यह आयात उतरी। इस समय से आप ने निर्भीकता पूर्वक खुल्लमखुल्ला इस्लाम का प्रचार आरम्भ कर दिया।

जात-पात और ऊँची है (१) वही अपने हुक्म से फरिश्तों को अपना पैगाम देकर अपने सेवकों में से जिसकी तरफ चाहता है भेजता है इस बात से चेता दो कि हमारे सिवाय कोई और पूजित नहीं सो हमसे डरते रहो । (२) उसी ने विचार से आसमान और जमीन को बनाया । तो यह लोग जो शरीक बनाते हैं वह उससे ऊँचा है । (३) उसी ने मनुष्य को एक बूँद (वीर्य) से पैदा किया । इस पर वह एक दम से खुल्लमखुल्ला भगड़ने लगा । (४) और उसी ने चारपायों को पैदा किया जिनमें तुम लोगों के जाड़ों के कपड़े (शीतकाल के बख) और कई फायदे हैं और उनमें से तुम किसी-किसी को खा लेते हो । (५) और जब शाम के वक्त घर वापिस लाते हो और जब सुबह को चराने ले जाते हो तो इस कारण से तुम्हारी शोभा भी है । (६) और जिन शहरों तक तुम जान तोड़कर भी नहीं पहुँच सकते चारपाये वहाँ तक तुम्हारे बोक उठा ले जाते हैं । तुम्हारा परवर्दिगार बड़ा रहम दिल और मेहरवान है । (७) उसने घोड़ों खच्चर और गधों को तुम्हारी शोभा और सवारी के लिए बनाया और वही उन चीजों को पैदा करता है जिनको तुम नहीं जानते । (८) और (दीन के रास्ते दो प्रकार के हैं एक) सीधा रास्ता खुदा तक है और दूसरा टेढ़ा और खुदा चाहता तो तुम सबको सीधा रास्ता दिखा देता । (९) [रकू १]

वही है जिसने आसमान से पानी बरसाया । जिसमें से कुछ तुम्हारे पीने का है और उससे पेड़ परवरिश पाते हैं । जिन में तुम अपने मवेशियों को चराते हो । (१०) उसी पानी से खुदा तुम्हारे लिए खेती और जैतून-खजूर और अंगूर और हर तरह के फल पैदा

† कहते हैं कि एक इन्कारी एक दिन पुरानी हड्डियाँ लाया और हाथ से उनको मलकर महीन करके आटे की तरह बना लिया और फिर उसको मुँह से फूँक दिया । वह राख हवा में उड़ गई । इस पर उसने कहा कि अब इसे कौन जिलाएगा । इस आयत में इसी की तरफ इशारा है और यह बताया गया है कि जो खुदा एक बूँद से आदमी को पैदा करता है वह उसको मरे पीछे फिर उठा सकता है ।

करता है। जो लोग ध्यान करते हैं उनके लिए इसमें निशानी है। (११) और उसी ने रात और दिन और सूरज और चाँद और सितारों को तुम्हारे काम में लगा रक्खा है और सितारे और तारे उसी के आज्ञाकारी हैं। जो लोग बुद्धि रखते हैं उनके लिए इन चीजों में निशानियाँ हैं। (१२) जो चीजें तुम्हारे लिए जमीन पर जुदे-जुदे रंग की पैदा कर रखी हैं इनमें उन लोगों को जो सोच विचार को काम में लाते हैं निशानियाँ हैं। (१३) वही जिसने नदी को आधीन कर दिया ताकि तुम उसमें से (मछलियाँ निकालकर उनका) ताजा माँस खाओ और उसमें से जब-जब (मोती वगैरह) निकालो जिनको तुम लोग पहनते हो और तू किशतियों को देखता है कि फाड़ती हुई नदी में चलती हैं ताकि तुम लोग खुदा की रहमत ढूँढ़ो और (शुक्र) अदा करो। (१४) पहाड़ जमीन पर गाड़े ताकि जमीन तुम्हें लेकर किसी और तरफ न झुकने पावे और नदियाँ और रास्ते बनाये शायद तुम राह पाओ। (१५) और पते बनाये और लोग तारों से राह मालूम करते हैं। (१६) तो क्या जो पैदा करे उसके बराबर हो गया (जो कुछ भी) पैदा नहीं कर सकते फिर क्या तुम लोग नहीं समझते। (१७) और अगर खुदा के पदार्थों को गिनना चाहे तो उनकी पूरी तादाद न गिन सकोगे खुदा बड़ा क्षमावाल और दयालु है। (१८) और कुछ तुम छिपते हो और जो कुछ जाहिर करते हो अल्लाह जानता है। (१९) और खुदा के सिवाय जिनको पुकारते हैं वह कोई चीज पैदा नहीं कर सकते बल्कि वह खुद बनाये जाते हैं। (२०) मुर्दे हैं जिन में जान नहीं और खबर नहीं रखते। (क्यामत में) सब उठाये जावेंगे। (२१) [सूक्र २]

लोगों तुम्हारा एक खुश है सो जो लोग पिछली जिन्दगी का विश्वास नहीं करते उनके दिल इन्कारी हैं और वह घमण्डी हैं। (२२) यह लोग जो कुछ छिपाकर करते और जो जाहिर करते हैं अल्लाह जानता है। वह घमण्डियों को पसन्द नहीं करता। (२३) और जब इनसे पूछा जाता है कि तुम्हारे परबर्दिगार ने क्या उतारा

है तो यह उत्तर देते हैं कि अगलों की कहानियाँ (२४) फल यह कि कयामत के दिन अपने पूरे बोझ और जिन लोगों को बिना समझे-बूझे भटकाते हैं उनके भी बोझ (उन्हीं को) उठाने पड़ेंगे । देखो तो बुरा बोझ यह लोग अपने ऊपर लादे चले जाते हैं । (२५) [स्कू ३]

इनसे पहले लोग धोखा दे चुके हैं । तो खुदा ने उनकी इमारत की जड़-बुनियाद से खबर ली । तो उसकी छत उन्हीं पर उनके ऊपर से गिर पड़ी और जिधर से उनको खबर भी न थी सजा ने उनको आ घेरा (२६) फिर कयामत के दिन खुदा इनको बदनाम करेगा और पूछेगा कि हमारे शरीक जिनके बारे में तुम लड़ा करते थे कहाँ हैं । जिन लोगों को समझ दी गई थी वह बोल उठेंगे कि आज के दिन बदनामी और खराबी काफिरों पर है । (२७) जिस वक्त फरिश्तों ने इनकी रूहें निकाली थीं यह लोग आप अपने ऊपर जुल्म कर रहे थे । तब विनती करते हुए आ गिरेंगे और कहेंगे कि हम तो किसी किस्म की बुराई नहीं किया करते थे जो कुछ तुम करते थे अल्लाह उससे खूब जानकार है । (२८) दोजख के दरवाजे से (दोजख में) जा दाखिल हो उसी में सदा रहो घमण्ड करनेवालों का बुरा ठिकाना है । (२९) और जो लोग परहेजगार हैं उनसे पूछा जाता है कि तुम्हारे परवर्दिगार ने क्या उतारा ? तो जवाब देते हैं कि अच्छा जिन लोगों ने भलाई की उनके लिए इस दुनियाँ में भी भलाई हैं और आखिरी ठिकाना कहीं अच्छा है और परहेजगारों का घर अच्छा है । (३०) यानी (उनको) हमेशा रहने के बाग है जिनमें जो दाखिल होंगे उनके नीचे नहरें बह रही होंगी और जिस चीज का उनका भी चाहेगा वह उनके लिए मौजूद होगी । परहेजगारों को अल्लाह ऐसा ही बदला देता है । (३१) जिनकी जानें फरिश्ते पाक होने की हालत में निकालते हैं । फरिश्ते सलामअलैक करते और कहते हैं कि जैसे कर्म तुम करते रहे हो उनके बदले जन्नत में जा दाखिल हो । (३२) काफिर क्या इसी बात की राह देखते हैं कि फरिश्ते उनके पास आवेंगे या अल्लाह उनके पास हुक्म भेजेगा । ऐसा ही उनके अगलों ने किया और खुदा

ने उन पर जुल्म नहीं किया बल्कि वह अपने ऊपर आप जुल्म करते हैं। (३३) फिर उन कर्मों के बुरे फल उनको मिले और उनकी ठट्ठे बाजी ने उन्हें घेर लिया। (३४) [रूकू ४]

मुशकरीन कहते हैं कि अगर खुदा चाहता तो हम और हमारे बड़े उसके सिवाय और चीज की इबादत न करते और न हम उसके बिना किसी चीज को हराम § ठहराते और ऐसा ही इनके अगलों ने कहा था। पैगम्बरों पर भिन्न खुला सन्देशा पहुँचा देना है। (३५) हमने हर एक गिरोह में एक पैगम्बर भेजा है कि खुदा की पूजा करो और शैतान से बचते रहो। सो उनमें से बाज हर गुमराही साबित हुई। जमीन पर चलो फिरो और देखो कि झुलाने वालों को कैसा फल मिला। (३६) अगर तू इन लोगों को सीधे रास्ते पर लाने को ललचाये (सो खुदा जिसको बिगलाना चाहता है) उसको राह नहीं दिया करता और कोई ऐसे लोगों का मददगार नहीं होता। (३७) वह खुदा की बड़ी सख्त किसमें खाते हैं कि जो मर जाता है उसको खुदा (दुबारा) नहीं उठाता। (ऐ पैगम्बर उनसे कहो कि) जरूर (उठा खड़ा करेगा) वादा सच्चा है मगर अक्सर लोग नहीं जानते। (३८) वह इस लिए उठायेगा कि जिन चीजों पर यह भगड़ते थे खुदा उन पर जाहिर कर दे और काफिर जान लें कि वह झूठे थे। (३९) जब हम किसी चीज को चाहते हैं तो हमारा कहना उसके बारे में इतना ही होता है कि हम उसको फर्मा देते हैं कि हो और वह हो जाता है। (४०) [रूकू ५]

जिन पर बेइंसाफी हुई और बेइंसाफ होने पर उन्होंने खुदा के लिये देश छोड़ा। हम उनको जरूर संसार में ठिकाना देंगे और कयामत का नतीजा कहीं बढ़कर है अगर उनको मालूम होता। (४१) यह लोग जिन्होंने सब्र किया और अपने परवर्द्धिगार पर भरोसा किया।

§ मुशरिक ऊंटों के बच्चों को बुतों के नाम पर छोड़ देते थे और न उन पर सवार होते थे और न सामान लावते और न उसका गोश्त खाते थे और कहते थे कि खुदा इस बात को न चाहता तो हम न करते।

(४२) हमने तुमसे पहिले आदमी पै .म्बर बनाकर भेजे थे और उनकी तरफ वही (खुदाई संदेश) भेज दिया करते थे । सा अगर तुमको खुद मालूम नहीं तो याद रखने वालों से पूँछ देखो । (४३) हमने तुम पर यह कुरान उतारा है ताकि जो आज्ञायें लोगों के लिये उनकी तरफ भेजी गई हैं तुम उनको अच्छी तरह समझा दो और शायद वह सोचें । (४४) तो जो लोग बुगई की तदबीर करते हैं क्या उनको इस बात का बिलकुल डर नहीं कि खुदा उनको जमीन में धसादे या ज़िहर से उनको खबर भी न हो सजा उन पर आ गिरे । (४५) या उनके चलते फिरते खुदा उनको पकड़ ले जिसे वह हरा नहीं सकते । (४६) या उनको खटका हुए पंछे घर पकड़े सो इसमें शक नहीं कि तुम्हारा परवर्दिगार बड़ा मेहरवान है । (४७) क्या उन लोगों ने खुदा की मखलूक़ात (सृष्टि) में से ऐसी चीज़ों की तरफ नहीं देखा कि उसके साथे दाहिनी तरफ और बाईं तरफ को अल्लाह के आगे सिर झुकाये हुए हैं और वह बिनय को प्रगट कर रहे हैं । (४८) जितनी चीज़ें अ सम नों में और जितने जानदार जमीन में हैं सब अल्लाह ही के आगे सिर झुकाये हैं और फरिश्ते (खुदा की आज्ञा से) सिजदा किये हुए हैं और घमण्ड नहीं करते । (४९) अपने परवर्दिगार से जो उनके ऊपर है डरते रहते हैं और जो हुक्म उनको दिया जाता है उनकी तामील करते हैं । (५०) [रुकू ६] ।

खुदा ने आज्ञा दी है कि दो पूजित न ठहराओ बस वही (खुदा) एक पूजित है उस से डरो । (५१) और उसी का है जो कुछ आसमान जमीन में है और उसी का हमेशा न्याय है सो क्या तुम खुदा के सिवाय (दूसरी) चीज़ों से डरते हो । (५२) और जितने पदार्थ तुमको मिले हैं खुदा ही की तरफ से हैं । फिर जब तुमको कोई तकलीफ पहुँचती है तो उसी के आगे बिलबिजाने हो । (५३) फिर जब वह तकलीफ को तुम पर से दूर कर देता है तो तुम में से एक फिर्का अपने परवर्दिगार का शरीक ठहराता है । (५४) ताकि जो (नियामतें) हमने उनको दी थीं उनकी नाशुकी करें सो फायदा उठा लो फिर आखिरकार

(कयामत में) तो तुम को मालूम हो जायगा । (५५) और हमने जो इनको रोजी दी है उसमें यह लोग जिन्हें नहीं जानते हिस्सा ठहराते हैं† । सो खुदा की कसम तुम जैसे भूँड बान्धते हो तुमसे जरूर पूँछा जायगा । (५६) खुदा के जिय फरिश्तों को बेदियाँ ठहराते हैं और वह पाक है और अपने लिये जो चाहें सो ठहराते हैं यानी बेटे§ । (५७) और जब इनमें से किसी को बेटी के पैदा होने की खुशखबरी दी जाती है तो (मारे रंज के) उसका मुँह काला पड़ जाता है और (जहर की) धूँट पीकर रह जाता है (५८) लोगों से बेटी की शर्म के मारे जिसके पैदा होने की उसको खुश खबरी दी गई है वह सोचता है कि इस बदनामा को सहकर† (जीता) रहने दे या उसको भिट्टी में गाड़ दे । देखो तो इन लोगों की (फ्या) बुरी राय है (५९) उनकी बुरी बातें हैं जो कयामत का यकीन नहीं करते और अल्लाह की कहावत सब से ऊपर है और वही जबरदस्त हिकमत वाला है । (६०) [रकू ७] ।

अगर खुदा सेवकों को उनके अन्याय की सजा में पकड़े तो जमीन की सतह पर किसी जानदार को बाकी न छोड़ेगा मगर एक वक्त मुहरर (मौत) तक इनको अवकाश (मुहलत) देता है । फिर जब इनका मात आयेगा तो न एक घड़ी पीछे रह सकत और न एक घड़ी आगे बढ़ सकते हैं । (६१) जिन चीजों को आप नहीं पसंद करते हैं और अपनी जबान से भूँठा बोलते हैं कि उनके लिये भलाई है उनके लिये दोजब (को आग) है बल्कि दोजखी अगुआ हैं । (६२) खुदा की कसम है तुम से पहिले हमने बहुत उम्मतों (गिरोहों) की तरफ

† काफिर खेती और ऊँट और दुम्बे के बच्चों में से एक भाग खुदा का ठहराते और एक भाग बुतों का रखते ।

§ मुशरिक फिरदों को खुदा की बेदियाँ बताते थे । इतना नहीं समझते थे कि खुदा की संतान की अवश्यकता होती तो उसको बेटा रखना अधिक उचित था ।

† अरब में बेटी का किसी घर में जन्म लेना बहुत बुरा समझा जाता था । बेटी वाला यही चाहता था कि उसको दफनकर दे ।

पैगम्बर भेजे। तो शैतान ने उनके बुरे काम उनको अच्छे कर दिखाये। सो वही (शैतान) इस जमाने में इनका मित्र है और इनको कड़ी सजा है। (६३) हमने तुम पर किताब इसी लिए उतारी है कि जिन बातों में (यह लोग आपस में) भेद डाल रहे हैं वह इनको अच्छी तरह समझा दे। इसके सिवाय (यह कुरान) ईमान वालों के लिए शिक्षा और रहमत है। (६४) अल्लह ही ने आसमान से पानी बरसाया फिर उसके जरिये से जमीन को उस के मरे पीछे जिलाया। जो लोग मुनते हैं उनके लिए निशानी हैं। (६५) [रकू ८]

और तुम्हारे लिए चौपायों में भी सो वन की जगह है कि उनके पेट में जो है उससे गोबर और खून में से हम तुमको खालिस दूध पिलाते हैं जो पीनेवालों को भला लगता है। (६६) और खजूर और अंगूर के फलों में से तुम शराब और अच्छी रोजी बनाते हो। जो लोग बुद्धि रखते हैं उनके लिए इन चीजों में निशानी हैं। (६७) (ऐ पैगम्बर) तुम्हारे परवर्दिगार ने शहद की मक्खी के दिल में यह बात डाल दी कि पहाड़ों में और पेड़ों में और लोग जो ऊँची-ऊँची टट्टियाँ बना लेते हैं उनमें छत्ते बनाएँ। (६८) फिर हर तरह के फल को चूम और अपने परवर्दिगार के आसान तरीकों पर चल। मक्खियों के पेट से पीने की एक चीज (शहद) निकलती है उसकी रंगतें कई तरह की होती हैं उससे लोगों के रोग जाते रहते हैं विचार करने वालों के लिए इसमें पता है। (६९) और खुदा ने ही तुमको पैदा किया। फिर वही तुमको मारता है और तुम में स कोई निरुम्मी उम्र (बुढ़ापा) को पहुँचते हैं कि जानने पीछे कुछ न जान सकें (बुढ़ा बेअकल हो) जाय अल्लाह जानने वाला कुदरत वाला है! (७०) [रकू ९]

खुदा ही ने तुम में से किसी को किसी पर रोजी में बढ़ती दी, तो जिनको ज्यादा रोजी दी गई है (वह) अपनी रोजी लौटाकर अपने गुलामों को नहीं देते कि रोजी में इनका हिस्सा बराबर है तो क्या यह

§ शराब पीना इस आयत के उतरने के समय मना न था बाद को मना हुआ है।

लोग खुदा के पदार्थों के इनकारी हैं। (७१) तुम्हीं में से खुदा ने तुम्हारे लिए बीबियों को पदा किया और तुम्हारी स्त्रियों से तुम्हारे लिए बेटों और पोतों को पदा किया। तुमको अच्छी चीजें खाने को दीं तो क्या भूँठे (पूजितों के पदार्थ देने का) विश्वास करते हैं और अल्लाह की कृपा को नहीं मानते। (७२) और खुदा के सिवाय उन की इबादत करते हैं जो आसमान और जमीन से इनको भोजन देने का कुछ भी अधिकार नहीं रखते हैं। (७३) तो खुदा के लिए उदाहरण मत बनाओ। अल्लाह जानता है और तुम नहीं जानते। (७४) एक उदाहरण खुदा बयान करता है कि एक गुलाम है दूसरे की जायदाद पर (जो) किसी बात का अधिकार नहीं रखता और एक शख्स है जिसको हमने अच्छे भोजन दे रखे हैं तो वह उसमें से छिपे और खुते खजाने खच करता है क्या यह (दोनों) बराबर हो सकते हैं। सब तारीफ अल्लाह को है मगर इनमें बहुतेरे नहीं समझते। (७५) खुदा (एक दूसरी) मिसाल देता है कि दो आदमी हैं उनमें का एक गूंगा (और गुत्ताम भी है) कि खुद कुछ नहीं कर सकता है और वह अपने मालिक को बोझ भी है कि जहाँ कहीं उसको भेजे उससे कुछ भी ठीक नहीं बनता। क्या ऐसा गुलाम और वह शख्स बराबर हो सकते हैं जो (लोगों को) बराबरी की हद्द पर कायम रहने को कहता और खुद भी सीधे रास्ते पर है। (७६) [रूकू १०]

आसमान और जमीन की छिपी बातें अल्लाह ही को (मालूम) हैं और कयामत का वाक़े होना तो ऐसा है कि जैसा कि आँख का झपकना बल्कि वह (इससे भी) करीब है बेशक अल्लाह हर चीज पर शक्तिशाली है। (७७) अल्लाह ही ने तुमको तुम्हारी माताओं के पेट से निकाला। तुम कुछ भी नहीं जानते थे और तुमको कान, आँख और दिज्ञ दिये ताकि तुम शुक्र करो। (७८) क्या लोगों ने पक्षियों को नहीं देवा जा आसमान के बीच में उड़ते हैं उनको खुदा ही रोके रहता है। जो लोग ईमान रखते हैं उनके लिए इसमें निशानियाँ हैं। (७९) और अल्लाह ही ने तुम्हारे लिए तुम्हारे घरों को ठिकाना

बनाया और चौपायों की खालों से तुम्हारे लिए डेरे बनाये कि तुम अपने कूच के वस्त और अपने ठहरने के वस्त उनको हलका पाते हो और चारपायों की ऊन और उनके रुआँ और उनके बालों से बहुत से सामान और काम की चीजें बनाई एक वस्त खास तक (इनसे फायदा उठाओ) (८०) और अल्लाह ही ने तुम्हारे लिए अपनी पैदा की हुई चीजों की छाया बनाई और पहाड़ों से तुम्हारे लिए गार (छिप बैठने की जगह बनाई) और तुम्हारे लिए कुर्ते बनाये जो तुम्हें (गर्मी सर्दी) से बचायें और (कुछ लाहे के) (बख्तर) कुर्ते बनाये जो तुमको तुम्हारी (दूसरे की) चोट से बचावें यों (खुदा) अपने एहसान तुम लोगों पर पूरे करता है शायद तुम उसको मानो । (८१) फिर अगर मुँह मोड़ें तो तुम्हारे जिम्मे खुले तौर सुना देता है । (८२) खुदा के एहसान को पहचानते हैं फिर (जान बूझ कर) उनसे मुकरते हैं । और उनमें से अक्सर कृणधन (ना शुक्र) हैं । (८३) [रूकू ११]

जब हम हर एक गिरोह में से गवाह (बनाकर) उठा खड़ा करेंगे फिर (काफिरों को) बात करने का हुक्म नहीं दिया जायेगा और न उनसे तोबा के लिए कहा जायगा । (८४) जिन लोगों ने गुस्ताखियाँ की हैं जब सजा को देख लेंगे तो न तो इनसे सजा ही हलकी की जायगी और न उनको मुहलत दी जायगी । (८५) और जो लोग खुदा के शरीक बनते रहे जब वह अपने शरीकों को देखेंगे तब बोल उठेंगे कि हमारे परवर्दिगार यही हैं वह हमारे शरीक जिनको हम तेरे सिवाय पुकारा करते थे तो वह शरीक (उनकी) बात (उलटी) उन्हीं की तरफ फेंक मारेगे कि तुम निरे भूँठे हो । (८६) और वह लोग उस दिन खुदा के आगे सर झुका देंगे और जो भूँठ बाँधते थे वे उनको भूल जावेंगे । (८७) जो लोग इन्कारी हुये और (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोकते हैं उनके फसाद के जवाब में हम उनके हक में सजा पर सजा बढ़ाते जावेंगे । (८८) जब हम हर एक गिरोह में उन्हीं में - का एक गवाह (पैगम्बर) उनके सामने खड़ा करेंगे और (ऐ पैगम्बर)

तुमको इनके सामने गवाह बनाकर लावेगे और (ऐ पैगम्बर) हमने तुम पर किताब उतारी है (जिसमें) हर चीज का बयान रह की सूझ, हिदायत और दया है और खुशखबरी ईमानवालों के लिए है । (८६) [रूकू १२]

अल्लाह इन्साफ करने, और भलाई करने और सम्बन्धियों को (माली सहाग) देने की आज्ञा देता है और वेशर्मी के कामों और बुरे कामों और जुल्म करने से मना करता है तुम लोगों को शिक्षा देता है शायद तुम खयाल रखो । (६०) और जब तुम लोग आपस में प्रतिज्ञा कर लो तो अल्लाह की कसम को पूरा करो और कसमों को उनके पक्के किये पंछे न तोड़ो हालाँकि तुम अल्लाह को अपना जामिन ठहरा चुके हो जो कुछ तुम कर रहे हो अल्लाह उससे जानकार है । (६१) उस औरत जैसे मत बनो—जिसने अपना सूत काते पीछे टुकड़े टुकड़े करके तोड़ डाला । आपस के भगड़े के सबब अपनी कसमों को मत तोड़ने लगे कि एक गिरोह दूसरे गिरोह से ताकतवर है । खुदा इस (भेद) से तुम लोगों की जाँच करता है और जिन चीजों में तुम भेद डालते हो कयामत के दिन खुदा तुमपर जाहिर करेगा । (६२) खुदा चाहता तो तुम (सब) का एक ही गिरोह बना देता मगर वह जिसको चाहता है गुमराह करता और जिसको चाहता है सुम्नाता है और जो कुछ तुम करते रहे हो उसकी तुमने पूछ होगी । (६३) अपनी कसमों को अपने आपस के फसाद का सबब न बनाओ (कि लोगों के) पैर जमे पीछे उखड़ जायँ और खुदा के रास्ते से रोकने के बदले में तुमको सजा चखनी पड़े और तुमको बड़ी सजा हो (६४) और अल्लाह की कसम के बदले थोड़े फायदे मत लो जो खुदा के यहाँ है वही तुम्हारे हक में बहुत अच्छा है बशर्ते कि तुम समझो । (६५) जो तुम्हारे पास है निपट जायगा और जो अल्लाह के पास है बाकी रहेगा और जिन लोगों ने सन्न किया उनके अच्छे काम का बदला भला देंगे । (६६)

† यानी काफिरों को धोके से न मारो क्योंकि इस से कुछ नहीं मिलता और इससे अपने ऊपर बवाल पड़ता है ।

जो शख्स अच्छे काम करेगा मर्द हो या औरत और वह ईमान भी रखता हो तो हम उसकी अच्छी जिन्दगी जिला देंगे और उनके अच्छे कामों का बदला जो करते थे देंगे। (६७) तो (ऐ पैगम्बर) जब तुम कुरान पढ़ने लगो फटकारे हुए शैतान से खुदा की पनाह माँग लिया करो। (६८) जो लोग ईमान रखते हैं और अपने परवर्दिगार पर भरोसा करते हैं उन पर शैतान का कुछ काबू नहीं चलता (६९) उसका बस तो उन्हीं लोगों पर चलता है जो उसके साथ मेल जोल रखते और जो खुदा का शरीक ठहराते हैं। (१००) [रूकू १३]

(ऐ पैगम्बर) जब हम एक आयत को बदलकर उसकी जगह दूसरी आयत उतारते हैं और जो हुक्म उतारता है उसको वही खूब जानता है तो (काफिर तुमसे) कहने लगते हैं तू तो अपने दिल से बनाया करता है बल्कि इनमें से अक्सर नहीं समझते†। (१०१) (ऐ पैगम्बर) कहो कि सब तो यह है कि इस (कुरान को) तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से पाक रूह जिब्रील लेकर आये हैं ताकि जो लोग ईमान ला चुके हैं खुदा उनको अवल रखे और ईमानवालों के हक में राह की सूझ और खुशखबरी है। (१०२) (ऐ पैगम्बर) हमको खूब मालूम है कि काफिर (कुरान की बावत) यह शक करते हैं कि हो न हो इस शख्स को (अमुक‡) आदमी सिखलाया करता है सो जिस शख्स की तरफ निस्वत करते हैं उसकी बोली अजमी (अन्य देशीय भाषा) है (कुरान) सब अरबी भाषा है। (१०३) और जो लोग खुदा की आयतों पर ईमान नहीं लाते खुदा उन्हें सच्चा रास्ता नहीं दिखलाता और उनको दुःखदाई सजा है (१०४) दिल से भूठ बनाना तो उन्हीं लोगों का काम है जिनको खुदा की आयतों का विश्वास नहीं और यही लोग भूठे हैं। (१०५) जो शख्स ईमान

† यानी काफिर यह नहीं समझते कि पहला हुक्म क्यों बदला।

‡ एक आदमी का एक गुलाम रूमी नसरानी मक्के में था। वह पैगम्बरों का हाल सुनने के लिये मुहम्मद साहब के पास आकर बैठा करता था। काफिर कहने लगे यही आदमी मुहम्मद को सिखाता है कि यह कहो और वह कहो।

लाये पीछे खुदा की इन्कारी पर मजबूर किया जाय मगर उसका दिल ईमान की तरफ से संतुष्ट हो लेकिन जो कोई ईमान लाये पीछे खुदा के साथ इन्कार करे और इन्कार भी करे तो जी खोलकर ऐसे लोगों पर खुदा का कोप और उनके लिए बड़ी सजा है। (१०६) यह इस वजह से कि उन्होंने संसार के जीवन को कयामत पर पसंद किया और इस वजह से कि अल्लाह इन्कारियों को हिदायत नहीं दिया करता। (१०७) यही वह लोग हैं जिनके दिलों पर और जिनके कानों पर और जिनकी आँखों पर अल्लाह ने मुहर कर दी है और यही गाफिल हैं। (१०८) जरूर कयामत में यही लोग घाटे में रहेंगे। (१०९) फिर जिन लोगों ने आफत आये पीछे घरबार छोड़े फिर (खुदा की) राह में जिहाद किये और डटे रहे तुम्हारा परवर्दिगार माफ करनेवाला रहीम है। (११०) [सूक १४]

जब कि वह दिन आवेगा हर आदमी अपनी जाति के लिए भगड़ने के लिए मौजूद होगा। हर शख्स को उसके काम का पूरा-पूरा बदला दिया जावेगा और लोगों पर जुल्म न होगा। (१११) खुदा ने एक गाँव की मिसाल बयान की है कि वहाँ के लोग अमन व इतमीनान से थे हर तरफ से उनकी रोजी उनके पास बेखटके चली आती थी फिर उन्होंने खुदा के एहसानों की नाशुकी की। तो उनके कामों के बदले में अल्लाह ने उनको भूख और डर का उनका ओढ़ना और बिछौना बना दिया। (११२) और उन्हीं में का एक पैगम्बर उनके पास आया तो उन्होंने उसको झुठलाया उसपर (ईश्वरी) सजा ने उनको पकड़ा और वे कसूरवार थे। (११३) तो खुदा ने जो तुम्हको हलाल और पाक रोजी दी है उसको खाओ और अगर अल्लाह ही की पूजा करो और उसका शुक्र करो। (११४) उसने तुम पर मुर्दा को और खून को और सुअर के माँस को और उसको जो अल्लाह के सिवाय किसी और के लिए नाम नद किया जाय हराम किया फिर जो शख्स (भूख से) बेवस हो न जोर से और न जियादती से तो अल्लाह क्षमा करनेवाला दयालु है। (११५) झूठ-मूठ जो कुछ तुम्हारी जवान पर आवे न

बक दिया करो कि यह हलाल है और यह हराम खुदा पर भूँठ बाँधते हो और भूँठ बाँधने वालों का भला नहीं होता । (११६) थोड़े से फायदे हैं और उनको दुखदाई सजा है । (११७) और ऐ (पैगम्बर) हमने यहूदियों पर वह चीजें जो पहले तुमसे बयान फर्मा चुके हैं हराम कर दी थीं हमने उन पर जुल्म नहीं किया बल्कि वह खुद अपने ऊपर आप जुल्म किया करते थे । (११८) फिर जो लोग बेवकूफी से गुनाह करते थे फिर उसके बाद तौबा की और सुधार किया तो तुम्हारा परवर्दिगार माफ करने वाला रहीम है । (११९) [रूकू १५]

वेशक इब्राहीम (लोगों के) अगुआ हो गये हैं । खुदा के आज्ञाकारी सेवक जो एक खुदा के होकर रहे थे और शिर्कवालों में से न थे (१२०) खुदा ने उनको चुन लिया था और उनको सीधा रास्ता दिखला दिया था और हमन उनको दुनिया में भलाई दी । (१२१) और कयामत में भी वह भले लोगों में होंगे । (१२२) फिर (ऐ पैगम्बर) हमने तुम्हारी तरफ हुक्म भेजा कि इब्राहीम के तरीके की पैरवी करो जो एक के होकर रहे थे और शिर्क वालों में से न थे । (१२३) हफ्ते की ताजीम तो बस उन्हीं पर लाजिम की गई थी जिन्होंने उसमें भेद डाले और जिन-जिन बातों में यह लोग आपस में भेद डालते रहे हैं कयामत के दिन तुम्हारा परवर्दिगार उनमें उन बातों का फसला कर देगा । (१२४) (ऐ पैगम्बर) समझ की बातों और नसीहतों से अपने परवर्दिगार की राह की तरफ बुलाओ और उनकी तरफ अच्छी तरह विचार करके जो कोई खुदा के रास्ते से भटका उसे और जिसने सीधी राह पकड़ी उसे तुम्हारा परवर्दिगार खूब जानता है । (१२५) अगर सख्ती भी करो तो वैसे ही सख्ती करो जैसी तुम्हारे साथ की गई हो और अगर सत्र करो तो हर हाल में सत्र करने वालों के लिए सत्र अच्छा है । (१२६) और सत्र करो और खुदा की

† पहिले बताया गया कि भगड़ा न बढ़ने दो । फिर बताया गया कि बुराई का बदला लो तो हद से न बढ़ो बल्कि अगर बदला न लो तो और भी अच्छा है ।

मदद से संतोष कर सकोगे और इन पर पछतावा न कर और उनके फरेब से रंज मत कर । (१२७) अल्लाह परहेजगारों और भले काम करनेवालों का साथी है । (१२८) [रूकू १६]

पन्द्रहवाँ पारा (सुभानल्लाजी)

सूरें बनी इसराईल

मक्के में उतरी । इसमें १११ आयतें और १२ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है । वह पाक है जो अपने बन्दे को रातों रात मसजिद हाराम (यानी काबे के घर) से मसजिद अक़सा (यानी बैतुल मुकद्दस) तक ले गया जिसके आस-पास हमने खूबियाँ दे रखी हैं (और इसे ले जाने से मतलब यह था) कि हम उनको अपनी कुदरत के नमूने दिखलावें । वह सुनता और जानता है । (१) और हमने मूसा को किताब (तौरात) दी और उसकी इसराईल की सन्तान के लिए हुस्म ठहराया (और उनसे कह दिया) कि हमारे सिवाय किसी को अपना काम सँभालने वाला न बना । (२) ऐ उन लोगों की सन्तान ! जिनको हमने नूह के साथ (किशती में) सवार कर लिया था वह हमारे शुर्गुजार सेवक थे । (३) हमने इसराईल के बेटों से किताब में साफ कह दिया था कि तुम जरूर देश में दो दफे फिसाद करोगे और बड़ी जयादती करोगे । (४) फिर जब पहला वादा आया तो हमने तुम्हारे मुकाबिले में अपने ऐसे सेवक उठा खड़े किये जो बड़े लड़ने वाले थे और वह शहरों के अन्दर फैल गये और वादा होना ही था । (५) फिर हमने दुश्मनों पर तुम्हारे दिन फेरे और माल से और बेटों से तुम्हारी मदद की और तुमको बड़े जत्थे वाला बना दिया । (६) अगर तुम भलाई करो या बुराई अपनी ही

जानों के लिए है। फिर जब दूसरे (फिसाद) का समय आया तो फिर हमने अपने दूसरे बन्दों को उठाकर खड़ा किया कि तुम्हारे मुँह धिगाड़ दें और जिस तरह पहली दफे मसजिद में घुसे थे उसी तरह इसमें घुसें और जिस चीज पर काबू पावें तोड़ फोड़ उसका सत्यानाश करें। (७) ताज्जुब नहीं तुम्हारा परवर्दिगार तुम पर कृपा करे और अगर तुम फिर पहली सी शरारतें करोगे तो हम भी सजा में लौटेंगे और हमने काफियों के लिए दोजख का जेलखाना तय्यार कर रक्खा है। (८) यह कुरान वह राह दिखाती है जो बहुत सीधी है। ईमान वालों को और जो नेक काम करते हैं इस बात की खुशखबरी देती है। और जो भला काम करते हैं उनको बड़ा फल मिलेगा। (९) जो लोग कयामत का यकीन नहीं रखते उनके लिए हमने सख्त सजा तय्यार की है। (१०) [रुकू १]

आदमी जिस तरह भलाई माँगता है उसी तरह बुराई माँगने लगता है और आदमी बड़ा जल्दबाज है। (११) हमने रात और दिन को दो नमूने बनाये फिर रात के नमूने को भिटा दिया। दिन का निशान देखने को बना दिया ताकि तुम अपने परवर्दिगार से रोजी हूँदो और वर्षों की गिनती और हिसाब को जानो और हमने सब बातें खूब व्योरे के साथ बयान करदी हैं। (१२) और हर आदमी का भाग्य उसकी गर्दन से लगा दिया है और कयामत के दिन हम (उसके) कारनामों का लेखा निकाल कर उसके सामने पेश करेंगे उसको अपने सामने खुला हुआ देख लेगा। (१३) (और हम उससे कहेंगे कि वह) अपना लेखा पढ़ ले आज अपना हिसाब लेने के लिए तू आप ही काफी है। (१४) जो आदमी सीधी राह चला तो वह अपने ही लिए सीधी राह चलता है और जो भटका तो उसके भटकने के अपराध की सजा भी उसी को मुगतनी पड़ेगी और कोई दूसरे के बोझ को अपने ऊपर न लेगा और जब तक हम पैगम्बर को भेज न लें (किसी को उसके अपराध की) सजा नहीं दिया करते। (१५) हमको जब किसी गाँव को मार डालना मंजूर होता है हम उसके खुशहाल लोगों

को आज्ञा देते हैं। फिर वह उसमें बेहुकमी करते हैं। तब उन पर यह सजा साबित हो जाती है। फिर हम उस बस्ती को मार कर तबाह कर देते हैं। (१६) और नूह के बाद हमने कितनी बस्तियों को मार डाला और ऐ (पैगम्बर) तुम्हारा परवर्दिगार अपने सेवकों का अपराध जानने और देखने को काफी है। (१७) जो शरूस दुनियाँ का चाहने वाला हो तो हम जिसे देना चाहते हैं उसी में उसको उसी वक्त दे देते हैं। फिर हमने उसके लिए दोख ठहरा रक्खा है जिसमें वे बुरी तरह से फटकारे हुए दाखिल होंगे। (१८) और जो शरूस आखिरत का चाहने वाला है और उसके लिए जैसी कोशिश करनी चाहिए वैसी उसके लिए कोशिश करता है और वह ईमान भी रखता है तो यही है जिनकी मेहनत कामयाब होगी। (१९) (ऐ पैगम्बर) वह दुनियाँ के चाहने वाले और यह आखिरत के चाहने वाले सब को हम तुम्हारे परवर्दिगार की बख्शीश से मदद देते हैं और तुम्हारे परवर्दिगार की बख्शीश बन्द नहीं। (२०) देखो हमने एक को एक से कैसा बढ़ाया और कयामत में बड़े दर्जे हैं और बड़ी बढ़ती है। (२१) (ऐ पैगम्बर) खुदा के साथ किसी दूसरे की इबादत (उपासना) नहीं करना। नहीं तो तुम दुर्दशा पाकर बैठे रह जाओगे। (२२) [रकू २]

तुम्हारे परवर्दिगार ने हुक्म दे दिया है कि उसके सिवाय किसी की इबादत न करना और माता पिता के साथ अच्छा सलूक करो। अगर माता पिता में से एक या दोनों तेरे सामने बुढ़े हो जावें तो उनके आगे हूँ भी मत करना और न उनको भिड़कना और उनके साथ अदब के साथ बोलना। (२३) प्रेम से दीनता के साथ उनके सामने सिर झुकाये रखना और दुआ करते रहना कि हे मेरे परवर्दिगार ! जिस तरह उन्होंने मुझे छोटे से पाला है इसी तरह तू भी इन पर (अपनी) कृपा कर। (२४) तुम्हारे दिल की बात को तुम्हारा

† कुछ लोग इसी जीवन में सफलता प्राप्त करना चाहते हैं और उस जीवन को सफल बनाने की चेष्टा नहीं करते जो आगे चलकर मरे पीछे होगी। ऐसे लोग अपना ही बुरा करते हैं।

परवर्दिगार खूब जानता है। अगर तुम नेक हो तो वह तौबा करने वालों के कसूर माफ करने वाला है। (२५) रिश्तेदार गरीब और यात्री को उसका हक पहुँचाते रहो और बेजा मत उड़ाओ। (२६) बेजा उड़ाने वाले शैतानों के भाई हैं और शैतान अपने परवर्दिगार का बड़ा ही नाशुका है। (२७) अगर मुझे अपने परवर्दिगार से रोजी की तलाश में उम्मेदवार होकर इनसे मुँह फेरना पड़े तो नभी से इनको समझा दो। (२८) अपना हाथ न तो इतना सिकोड़ो कि (मानो) गर्दन में बँधा है न बिल्कुल उसको फैला ही दो कि तू फटकारा हुआ हारकर बैठ रहे। (२९) (ऐ पैम्बर) तुम्हारा परवर्दिगार जिसकी रोजी चाहता है बढ़ा देता है और जिसकी रोजी चाहता है कम कर देता है वह अपने सेवकों को जानता देखता है। (३०) [रूकू ३]

गरीबी से अपनी औलाद को मार मत डालो उनको और तुमको हम रोजी देते हैं औलाद का जान से मानना बड़ा भारी पाप है। (३१) व्यभिचार के पास न फटकना क्योंकि वह बेशर्मी है और बुरा चलन है। (३२) किसी की जान को जिसका मारना अल्लाह ने हराम कर दिया है बेकार कत्ल न करना मगर हक पर और जो शख्स जुल्म से मारा जाय तो हमने उसके वारिस को अधिकार दे दिया है तो उसको चाहिए कि खून में जियादती न करे क्योंकि उसकी मदद होती है। (३३) जब तक अनाथ जवानी को न पहुँचे उसके माल के पास मत जाओ मगर जिस तरह बेहतर हो और वादे को पूरा करो क्योंकि वादे की पूरा होगी। (३४) और जब तौल करो तो पैमाने को पूरा भर दिया करो और तौल कर देना हो तो डंडी सीधी रखकर तौला करो। यह अच्छा है और इसका अखीर भी अच्छा है। (३५) (ऐ ध्यान देनेवालों) जिस बात का तुम्हको ज्ञान नहीं उसके (अटकलपच्च) पीछे न हो क्योंकि कान और आँख और दिल इन सबसे पूँछ-ताँछ होती है।

† यानी कोई ऐसा समय आए जिसमें तुमको कमाने की चिन्ता हो और तुम उनको कुछ दे न सको तो उनको भलीभाँति समझा दो कि तुम उस समय उनकी कोई सहायता नहीं कर सकते।

(३६) जमीन में अकड़ कर न चल क्योंकि न तो तू जमीन को फाड़ सकता है और न पहाड़ों की ऊँचाई को पहुँच सकता है । (३७) (ऐ पैगम्बर) इन बातों की बुराई खुदा को न पसंद है । (३८) (ऐ पैगम्बर) यह बातें उन बुद्धि की बातों में से हैं जिनको तुम्हारे परवर्दिगार ने तुम्हारी तरफ हुक्म किया है खुदा के साथ और किसी की इबादत न करना नहीं तो तू फटकारा हुआ कसूरवार होकर दोजख में डाल दिया जायगा । (३९) (ऐ शिर्कवालों) क्या तुम्हारे परवर्दिगार ने तुमको बेटों के लिए चुन लिया और आप बेटियाँ ले बैठा (यानी फरिश्ते) (यह तो) तुम बड़ी बात कहते हो । (४०) [रूकू ४]

हमने इस कुरान में तरह-तरह से समझाया ताकि यह लोग समझें मगर इससे इनकी घृणा ही बढ़ती जाती है । (४१) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि अगर खुदा के साथ जैसा (यह लोग) कहते हैं कोई और पूजित होते तो इस सूरत में वे (दूसरे पूजित) तख्त के साहिब (खुदा) की तरफ राह निकालते† । (४२) जैसी बातें यह लोग कहते हैं इनसे वह पाक और बहुत ऊँचा है । (४३) आसमान और जमीन और जो आसमान और जमीन में हैं उसका नाम लेता है और जितनी चीजें हैं सब उसकी तारीफ के साथ उसका नाम लेती हैं मगर तुम लोग उनके पढ़ने को नहीं समझते । वह बरदाश्त करनेवाला और बड़ा माफ करने वाला है । (४४) (ऐ पैगम्बर) जब तुम कुरान पढ़ते हो तो हम तुम में और उन लोगों में जिनको कयामत का विश्वास नहीं एक परदा कर देते हैं । (४५) उनके दिलों पर आड़ रखते ताकि कुरान को समझ न सकें और उनके कानों में (एक तरह का) बोझ डालते हैं ताकि सुन न सकें । और जब कुरान में अकेले खुदा की चर्चा करते हैं तो काफिर नफरत करके उल्टे भाग खड़े होते हैं । (४६) जब यह लोग तुम्हारी तरफ कान लगाते हैं तो जिस नियत से सुनते हैं हमको खूब मालूम है और जब यह सलाह करते हैं तब कहते हैं कि

† यानी यदि वो या इससे अधिक पूजित होते तो आपस में एक दूसरे पर चढ़ दौड़ते ।

तुम तो एक आदमी के पीछे पड़े हो जिस पर किसी ने जादू कर दिया है । (४७) (ऐ पैगम्बर) देखो तुम्हारी निस्वत कैसी-कैसी बातें बकते हैं तो यह लोग भटक गये और अब राह नहीं पा सकते । (४८) और कहते हैं जब हम हड्डियाँ और टुकड़े-टुकड़े हो गये तो क्या हमको नये सिरे से पैदा करके उठा खड़ा किया जायगा । (४९) (ऐ पैगम्बर) कहो कि तुम पत्थर या लोहा । (५०) या और चीज बन जाओ या कोई चीज जो तुम्हारी समझ में बड़ी हो । उस पर पूछेंगे कि हम को दोबारा कौन जिन्दा कर सकेगा कहो कि वही (खुदा) जिसने तुम को पहली बार पैदा किया था इस पर यह लोग तुम्हारे आगे सिर मटकाने लगेंगे और पूछेंगे कि भला क्यामत कब आवेगी (तुम इनसे) कहो आश्चर्य नहीं कि करीब ही आ लगी हो । (५१) जब खुदा तुम को बुलायेगा तो तुम उस की तारीफ करते फिर चले आओगे और ख्याल करोगे कि बस थोड़े ही दिन तुम रहे । (५२) [सूरा ५]

हमारे माननेवालों को समझा दो कि ऐसी कहें जो भली हो क्योंकि शैतान लोगों में झगड़ा डलवाता है और शैतान आदमी का खुला बैरी है । (५३) लोगों तुम्हारा परवर्दिगार तुम्हारे हाल से खूब जानकार है चाहे तुम पर दया करे और चाहे तुम को सजा दे और हमने तुमको लोगों का ठेकेदार बना कर तो नहीं भेजा । (५४) और जो आसमान और जमीन में है तुम्हारा परवर्दिगार उससे खूब जानकार है और हमने किन्हीं पैगम्बरों पर किन्हीं को बढ़ती दी और हमी ने दाऊद को ज़बूर दी । (५५) (ऐ पैगम्बर लोगों से) कहो कि खुदा के सिवाय जिन को तुम खुदा समझते हो पुकारो सो न तो तुम्हारी तकलीफ ही दूर कर सकेंगे और न उसको बदल सकेंगे । (५६) यह जिनको शिर्कवाले बुलाते हैं वह अपने परवर्दिगार की तरफ जरिया ढूँढ़ते हैं कि कौन बन्दा ज्यादा नजदीक है और उसकी मेहरबानी की उम्मीद रखते हैं और उसकी मार से डरते हैं बेशक तेरे परवर्दिगार की मार डर की चीज है । (५७) कोई (अवज्ञाकारियों की) बस्ती नहीं जिसे क्यामत से पहले हम बर्बाद न कर देंगे या उसको सख्त सजा न देंगे । यह बात किताब में

लिखी जा चुकी है। (५८) और हमने चमत्कारों का भेजना बन्द किया क्योंकि अगले लोगों ने उनको झुठलाया। चुनांचे हमने समूद को उटनी (का खुला हुआ) चमत्कार दिया था फिर भी लोगों ने उसे सताया और हम चमत्कार सिर्फ डराने की गरज से भेजा करते हैं। (५९) जब हमने तुम से कहा कि तुम्हारे परवर्दिगार ने लोगों को हर तरफ से रोक रक्खा है और जो हमने तुम को दिखावा दिखाया सो लोगों के जाँचने को दिखाया और दरख्त जिस पर कुरान में लानत की गई है बावजूदे हम इन लोगों को डराते हैं लेकिन हमारा डराना इनकी सरकशी को बढ़ाता है। (६०) [रूकू ६]

तब हमने फरिश्तों को हुक्म दिया कि आदम को सिजदा (झुको) तो सभी ने सिजदा किया मगर इबलीस भगड़ने लगा कि क्या मैं ऐसे आदमी को सिजदा करूँ (झुकूँ) जिसे तूने मिट्टी से बनाया। (६१) कहने लगा कि भला देख तो यही वह आदमी है जिसको तूने मुझ पर बढ़ती दी है अगर तू मुझको कयामत तक की मुहलत दे तो मैं सिवाय थोड़े लोगों के इसकी सब संतान की जड़ काटता रहूँगा। (६२) खुदा ने कहा चल दूर हो जो आदमी इनमें से तेरी पैरवी करेगा सा तुम सबको दोख की सजा पूरा बदला होगी। (६३) इनमें से जिसे अपनी बातों से बहका सके बहकाले और उन पर अपने सवार और प्यादे चढ़ाला और उनके साथ माल और संतान में साम्ना लगा और इनसे वादे कर और शैतान तो इन लोगों से जितने वादे करता है सब धोके के होते हैं। (६४) हमारे सेवकों पर तेरा किसी तरह का काबू न होगा और तुम्हारा परवर्दिगार काम का सम्भालने वाला है। (६५) तुम्हारा परवर्दिगार वह है जो तुम्हारे लिए नदी में नाव (किशती) को चलाता है ताकि तुम उसकी कृपा ढूँढ़ो। खुदा तुम पर मेहरबान है। (६६) जब नदी में तुम पर दुःख पहुँचता है तो जिनको तुम उसके सिवाय पुकारा करते थे भूल जाते हो। मगर जब वह तुमको खुरशी की तरफ निकाल लाता है तो तुम फिर मुँह मोड़ते हो और आदमी बड़ा ही नाशुका है। (६७) सो क्या तुम

इस बात से निडर हो गये हो कि वह तुमको जंगल की तरफ धसा दे या तुम पर पत्थर बरसावे और उस वक्त तुम अपना मददगार न पाओ। (६८) या तुम इस बात से निडर हो गये हो कि खुदा फिर तुमको लौटाकर दुबारा उसी नदी में ले जावे और तुम पर हवा का झोंका भेजे और तुम्हारी नाशुक्रियों की सजा में तुमको डुबो दे। फिर तुम अपने लिए हम पर दावा करनेवाला न पाओ। (६९) बेशक हमने आदमी की औलाद को इज्जत दी और खुशकी और दरिया में उनको सवारी दी है और अच्छी चीजों में उन्हें रोजी दी और जितने आदमी हमने पैदा किये हैं उनमें बहुतेरों पर उनको बढ़ती दी। (७०) [रूकू ७]

बड़ी बढ़ती तो उस दिन की है जब हम हर एक गिरोह को उनके पेशवाओं समेत बुलायेंगे। तो जिन का कारनामों का लेखा उनके हाथ में दिया जायगा वह अपने लेखे को पढ़ने लगेंगे और उन पर एक रक्ती बराबर भी अन्याय न होगा। (७१) जो इसमें अन्धा रहा वह कयामत में भी अन्धा होगा और राह से बहुत दूर भटका हुआ होगा। (७२) और (ऐ पैगम्बर) जो हमने हुक्म (कुरान) तुम्हारी तरफ भेजा है लोग तो तुमको इससे बिचलाने में लगे थे ताकि इसके सिवाय तुम झूठ हमारी तरफ ख्याल करो और यह लोग तुमको दोस्त बना लेते हैं। (७३) अगर हम तुम्हें मजबून न रखते तो तू भी थोड़ा इनकी तरफ को झुकने लगा था। (७४) ऐसा होता तो हम तुमको जीते और मरे दुहरी (सजा का मजा) चखाते फिर तुमको हमारे मुकाबिले में कोई मददगार न मिलता। (७५) यह लोग तो तुमको मक्के की जमीन से घबराहट पैदा करा रहे थे ताकि तुमको यहाँ से निकाल बाहर करें और ऐसा होता तो तुम्हारे पीछे यह लोग भी चन्द रोज से (जियादा) न रहने पाते। (७६) तुमसे पहले जितने पैगम्बर हमने भेजे हैं उनका

§ यानी जो खुदा को इस जीवन में नहीं पहचानता और उसके प्यारों की आज्ञा का पालन नहीं करता वह दूसरी दुनिया में बड़े घाटे में रहेगा।

यही दस्तूर रहा है (जो) दस्तूर (हमारे ठहराये हुए हैं उन) में तब्दीली होती हुई न पाओगे । (७७) [रूकू ८]

(ऐ पैगम्बर) सूरज के ढलने से रात के अन्धेरे तक नमाजें पढ़ा करो और कुरान सुबह (प्रातः) पढ़ना चाहिए निःसन्देह कुरान का सुबह पढ़ना (खुदा के) सामने होना है । (७८) और रात के एक हिस्से में कुरान (नमाज तहज्जद) पढ़ा करो और यह फर्ज से ज़ियादा बात तेरे लिए है शायद तुम्हारा परवर्दिगार तुमको तारीफ के मुकाम में पहुँचाये । (७९) दुआँ माँगा करो कि ऐ मेरे परवर्दिगार ! मुझको अच्छी जगह पहुँचा और मुझको सच्चा मार्ग दिखला और अपने पास से मुझको हुक्मत की मदद दे । (८०)

(ऐ पैगम्बर लोगों से) कह दो कि (दीन) सच्चा आया और (दीन) झूठ मिट गया और वेशक झूठ तो मिटने वाला ही था । (८१) हम कुरान में ऐसी-ऐसी बातें उतारते हैं जो ईमान वालों के लिए इलाज और मेहरबानी है और जल्द करनेवालों को तो इस से नुकसान ही और होता है । (८२) जब हम मनुष्य को आराम देते हैं तो (उल्टा हम से) मुँह फेरता और पहलू खाली करता है और जब उसको तकलीफ पहुँचती है तो उम्मेद तोड़ बैठता है । (८३) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि हर एक अपने तौर पर काम करता है फिर जो ठीक सीधे रास्ते पर है तुम्हारा परवर्दिगार उसको खूब जानता है । (८४) [रूकू ९]

(ऐ पैगम्बर) रूह की वास्तु तुमसे पूछते हैं तो कह दो रूह मेरे परवर्दिगार की तरफ से है और तुम लोगों को थोड़ा ही इल्म दिया गया है । (८५) (ऐ पैगम्बर) अगर हम चाहें तो जो (कुरान) हमने तुम्हारी तरफ हुक्म भेजा है उसको उठाकर ले जावें फिर तुमको उसके लिए हमारे मुकाबिले में कोई मददगार न मिलेगा । (८६) मगर तुम्हारे परवर्दिगार ही की मेहरबानी से तुम पर उसकी बड़ी ही

‡ यानी कुरान को हम भुला देना चाहें तो ऐसा भुला दें कि किसी को इसका एक शब्द भी याद न रह जाय ।

परवरिश है। (८७) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि अगर सब आदमी और जिन ऐसा कुरान बनाने को जमा हों तो भी ऐसा न बना सकेंगे अगर्चे उनमें एक दूसरे की बड़ी मदद करे। (८८) बावजूद कि हमने इस कुरान में लोगों के लिए सभी मिसालें बयान की हैं मगर बहुतेरे लोग नाशुका ही रहे। (८९) (ऐ पैगम्बर मक्का के काफिर तुमसे) कहते हैं कि हम तो उस वक्त तक तुमपर ईमान लानेवाले नहीं जब तक हमारे लिए जमीन से कोई चश्मा वहाँ न निकालो। (९०) या खजूओं और अँगूओं का तुम्हारा कोई भाग हो और उसके बीचोबीच तुम नहरें जारी कर दिखाओ। (९१) या जैसा तुम कहा करते थे कि आसमान के टुकड़े-टुकड़े हम पर ला गिरावे या खुदा फरिश्तों को लाकर सामने खड़ा करे। (९२) या कोई तुम्हारा सोने का घर हो या तुम आसमान में चढ़ जाओ और जब तक तुम हमको लेखा न उतारो जिसे हम आप पढ़ लें तब तक हम तुम्हारे चढ़ने का विश्वास करने वाले नहीं। कहो कि अल्लाह पाक है मैं तो एक भेजा हुआ आदमी हूँ। (९३) [रकू १०]

जब लोगों के पास (खुदा की तरफ) से शिक्षा आ चुकी तो उनको ईमान लाने से इसके सिवाय और कोई रोकने वाली नहीं हुई मगर यही कहने लगे क्या खुदा ने आदमी (पैगम्बर बना के) भेजा है। (९४) (ऐ पैगम्बर) तू लोगों से कह कि जमीन में अगर फरिश्ते हाते और यकान से चलते फिरते तो हम आसमान से फरिश्तों ही को पैगम्बर (बना कर) उनके पास भेजते। (९५) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि हमारे और तुम्हारे बीच में अल्लाह ही काफी है वह अपने सेवकों से जानकार है और उन्हें देख रहा है। (९६) और जिसको खुदा शिक्षा दे वही सच्ची राह पर है और जिसे भटकावे तो ऐसे गुमराहों के लिए तुम खुदा के निवाय कोई मददगार नहीं पाओगे और कयामत के दिन हम उन लोगों का उनके मुँह के बल अन्धे और गूँगे और बहरे करके उठावेंगे। उनका ठिक ना नरक है जब दोजख की आग बुझने को होगी हम उनके लिए और ज्यादा भड़कावेंगे। (९७)

यह उनकी सजा है कि उन्होंने हमारी आयतों से इन्कार किया और कहा कि जब हम हड्डियाँ और टुकड़े-टुकड़े हो जायेंगे तो क्या हम दुबारा जन्म लेंगे । (६८) क्या इन लोगों ने इस बात पर नजर नहीं की कि खुदा जिसने आसमान और जमीन को पैदा किया है इस बात पर भी काबिज है कि इन जैसे (आदमी दुबारा) पैदा करे और उनके लिए (दुबारा पैदा करने को) एक अवधि (मियाद) नियत कर रखी है जिसमें किसी तरह का शक नहीं इस पर बेइसाफ लोग इन्कारी ही करते हैं । (६९) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो अगर मेरे परवर्दिगार के रहम के खजाने तुम्हारे अधिकार में होते तो खर्च हो जाने के डर से तुम उन्हें बन्द ही रखते और मनुष्य बड़ा ही तंग-दिल है । (१००) [रूकू ११]

हमने मूसा को खुली हुई निशानियाँ दीं तो (ऐ पैगम्बर) इसराईल के बेटों से पूछ कि जब मूसा इसराईल की संतान के पास आये तब फिरऔन ने उससे कहा कि मूसा मेरी अटकल में तुम पर किसी ने जादू कर दिया है । (१०१) (मूसा ने) जवाब दिया कि तू जान चुका है कि आसमान और जमीन तेरे परवर्दिगार की ही यह निशानियाँ हैं और ऐ फिरऔन मेरे खयाल में तेरी आफत आई है । (१०२) फिर फिरऔन ने इसराईल की संतान को तंग करके देश से निकाल देना चाहा तो हमने उसको और उसके साथियों को सबको डुबो दिया । (१०३) फिरऔन के पीछे हमने याकूब के बेटों से कहा कि देश में बसना फिर जब कयामत का वादा आवेगा तो हम तुमको ममेटकर जमा करेंगे । (१०४) और (ऐ पैगम्बर) सच्चाई के साथ हमने कुरान को उतारा और सच्चाई के साथ वह उतरा और हमने तो तुमको बस खुश-खबरी देने वाला और डराने वाला भेजा है । (१०५) कुरान को हमने थोड़ा-थोड़ा करके उतारा कि तुम अवकाश के साथ उसे लोगों को पढ़ कर सुनाओ और हमने उसे धीरे-धीरे उतारा है । (१०६) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि तुम कुरान को मानों या न मानों जिन लोगों को कुरान से पहले इल्म दिया गया है जब उनके सामने पढ़ा जाता है

तो ठोड़ियों के बल सजदे में गिरते हैं। (१०७) कहने लगते हैं कि हमारा परवर्दिगार पवित्र है और उसका वादा पूरा होना ही था (१०८) ठोड़ियों के बल गिर पड़ते हैं रोते और कुरान के कारण से उनकी विनम्रता ज्यादा होती जाती है। (१०९) (ऐ पैगम्बर तुम इन लोगों से) कहो कि तुम (खुदा को) अल्लाह कहकर पुकारो या रहमान (दयालु) कहकर पुकारो जिस (नाम) से भी पुकारो तो उसके सब नाम अच्छे हैं और (ऐ पैगम्बर) तू अपनी नमाज जोर से न पढ़ और न धीमी आवाज से बल्कि इनके बीच की राह पकड़। (११०) और कहो कि हर तरह से खुदा को सराहना है जो न तो संतान रखता है और न उसके राज्य में कोई (उसका) साभी है। वह निर्बल नहीं कि उसको किसी की सहायता की आवश्यकता हो। उसकी बड़ाइयाँ समय-समय पर करते रहा करो। (१११) [रकू १२]।



सूर कहफ़ ।

मक्के में उतरी। इसमें ११० आयतें, १२ रकू हैं।

(शुरु) अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है। हर तरह की तारीफ़ खुदा ही को है जिसने अपने सेवक पर कुरान उतारा और उसमें कोई ऐब नहीं रक्खा। (१) बिल्कुल सीधी बात है ताकि खुदा की तरफ से कठोर सजा से डराये और जो ईमान वाले हैं और अच्छे काम करते हैं उनको इस बात की खुशखबरी दे कि उनको अच्छा नतीजा जन्नत है (२) जिसमें वह हमेशा रहेंगे (३) उन लोगों को खुदा की सजा डरा जो कहते हैं कि खुदा संतान रखता है। (४) न तो इन्हीं को इस बात की कुछ खोज है और न इनके बड़ों को क्या बुरी बात है जो इनके मुँह से निकलती है जो कहते हैं निरी भूठ है। (५) इस बात को न माने तो शायद तुम शोक के मारे इनके पीछे अपनी जान दे डालोगे। (६) जो जमीन पर है हमने उसको जमीन की शोभा बनाई है ताकि इनमें लोगों को जाँचे कि कौन अच्छे कर्म करता है। (७) और हम सब चीजों को जो जमीन

पर हैं चटियल मैदान बना दंगे । (८) क्या तुम लोग ऐसा ख्याल करते हो कि गुफा और खोह के रहने वाले हमारी निशानियों में से अजीब थे । (९) जब चन्द जवान गुफा में जा बैठे और प्रार्थना की कि हे हमारे परवर्दिगार हम पर अपनी तरफ से कृपा कर और हमारे काम को पूरा कर । (१०) फिर कई वर्ष के लिए हमने गुफा में उनके कान थपक दिये । (११) फिर हमने उनका उठाया ताकि हम देख लें कि दो गिरोहों में से किसको ठहरने की अवधि याद है । (१२) [रूकू १]

हम उनका हाल ठीक ठीक तुमसे कहते हैं कि ब्रह्म थोड़े जवान थे जो अपने परवर्दिगार पर ईमान लाये और हम उनको ज्यादा ही शिक्षा देते रहे । (१३) और हमने उनके दिलों पर गिरह लगादी कि जब उठ खड़े हुए और बोल उठे कि हमारा परवर्दिगार आसमान और जमीन का परवर्दिगार है—हम तो उसके सिवाय किसी पूजित को न पुकारेंगे (अगर हम ऐसा करें) तो हमने बड़ी ही अनुचित बात कही । (१४) यह हमारी जाति है जिन्होंने अल्लाह के सिवाय कई पूजित समझ रखे हैं इनकी कोई खुली सनद क्यों नहीं पेश करते । तो जिसने खुदा पर झूठ बाँधा उससे बढ़कर कौन अपराधी है । (१५) जब तुम अपनी जाति के लोगों से और खुदा के सिवाय जिनकी यह लोग पूजा करते हैं उनसे किनारा खींच लिया तो गुफा में चंल बैठो तुम्हारा परवर्दिगार अपनी दया तुम पर फैला देगा और तुम्हारे काम में सुभीते करेगा । (१६) जब सूरज निकले तो तू देखेगा कि वह उनकी गुफा से दाहिनी ओर को बचता हुआ रहता है और जब डूबता है तो उनसे बाईं ओर को कतरा जाता है और वह गुफा के अन्दर बड़ी चौड़ी जगह में है यह खुदा की निशानियों में से है जिसको खुदा राह दे वही सच्चे रास्ते पर है और जिसको वह गुमराह करे तो फिर तुम कोई उसको राह पर लाने वाला न पाओगे । (१७) [रूकू २] ।

तू उनको समझे कि जागते हैं हालां कि वह सो रहे हैं और हम दाहिनी तरफ को और बाईं तरफ को उनकी करवटें बदलते रहते हैं और उनका कुत्ता चौखट पर अपने दोनों हाथ फैलाये है अगर तू उन

लोगों को माँक कर देखे तो उनसे डरेगा और उल्टे पैर भाग खड़ा होगा। (१८) और इसी तरह हमने उनको जगा दिया था ताकि अपने-आपस में बातें करें। उनमें से एक बोल उठा भला तुम कितनी देर ठहरे होगे वह बोले कि हम एक दिन या एक दिन से भी कम—फिर बोले कि जितनी मुदत तुम खोह में रहे तुम्हारा परवर्दिगार ही अच्छी तरह जानता है तू अपने में से एक को अपना यह रुपया देकर शहर की तरफ भेजो ताकि वह देखे कि किसके यहाँ अच्छा भोजन है तो उसमें से खाना तुम्हारे पास ले आये और चुपके से लेकर चला आये और किसी को तुम्हारी खबर न होने दे। (१९) अगर लोग तुम्हारी खबर पा जावेंगे तो तुम पर संगसार (पत्थरों की वर्षा) करेंगे या तुमको उल्टा फिर अपने दीन में कर लेवेंगे और ऐसा हुआ तो फिर तुमको कभी जन्नत नहीं होगी। (२०) इसी तरह हमने उन्हें सूचित कर दिया था कि जानलें कि खुदा का वादा सच्चा है और कयामत में कुछ भी शक नहीं। अब खबर पाये पीछे लोग उनके सम्बन्ध में आपस में झगड़ने लगे तो किसी किसी ने कहा उन (कहफ़वालों) पर एक इमारत बनाओ और उनके हाल को उनका परवर्दिगार ही अच्छी तरह जानता है। उनके बारे में जिनकी राय जबरदस्त रही उन्होंने कहा हम उनके मकान पर एक मसजिद बनावेंगे। (२१) कोई-कोई कहते हैं (कहफ़ वाले तीन थे चौथा उनका कुत्ता और कोई कहते हैं कि पाँच थे और छठवाँ उनका कुत्ता छिपी बातों में अटकल चलाते हैं और कहते हैं कि सात थे और आठवाँ उनका कुत्ता (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि इस गिनती को तो मेरा परवर्दिगार ही जानता है इनको बहुत थोड़े जानते हैं। तो (ऐ पैगम्बर) कहफ़वालों के बारे में झगड़ा मत करो मगर सरसरी तौर का झगड़ा और कहफ़वालों के सम्बन्ध में इनमें से किसी से पूँछ पाँछ मत करो। (२२) [सूक़ ३]।

किसी काम की बाबत न कहा करो कि मैं इसको कल करूँगा मगर यह कहो कि खुदा चाहे तो इस काम को कल कर दूँगा (२३) अगर कभी भूल जाया करो तो अपने परवर्दिगार को याद करो और कह दो

शायद मेरा परवर्दिगार इससे ज्यादा सीधी राह मुझको बतावे। (२४) और (कहफवाले) अपनी † गुफा में ३०० वर्ष रहे और ६ साल और (२५) (ऐ पैगम्बर इस पर भी लोग इस मुद्दत को न मानें तो उनसे) कहो कि जितनी मुद्दत (कहफवाली गुफा में) रहे अल्लाह खूब जानता है आसमान और जमीन की (अदृष्ट) की विद्या उसी को है क्या ही देखने वाला और क्या ही सुननेवाला है। उसके सिवाय लोगों का कोई कम सम्भालनेवाला नहीं और न वह अपनी आज्ञा में किसी को शरीक करता है। (२६) और (ऐ पैगम्बर) तुम्हारे परवर्दिगार की किताब से जो तुम पर हुक्म उतरा है उसको पढ़ो कोई उसकी बातों को बदल नहीं सकता और उसके सिवाय तुम कहीं शरण न पाओगे। (२७) और जो लोग सुबह और शाम अपने परवर्दिगार की याद करते हैं और उसी की रजामंदी चाहते हैं तू उनके साथ मिला रह और तेरी नजर उन पर से हटने न पावे क्या दुनियाँ की जिन्दगी के साज सामान ढूँढता है और ऐमे, शरूस का कहा न मान जिसके दिल को हमने अपनी याद से पला दिया है और वह अपनी इच्छाओं के पीछे पड़ा है और उसकी दुनियाँदारी हृद से बढ़ गई है। (२८) और (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि यह कुगान तुम्हारे परवर्दिगार की तरफ से सच है पर जो चाहे माने और जो चाहे न माने इन्कारियों के लिये तो हमने ऐसी आग तैयार कर रखी है जिसकी कनातें उनको चारों तरफ से घेर लेंगी और प्रार्थना करेंगे तो (जिसी) पानी से उनकी फरियादसी (विनय की पहुँच) की जायगी (वह इस तरह गरम होगा) जैसे पिघला हुआ तौबा (और) वह मुँहों को भूँज डालेगा (क्या ही) बुरा पानी है और क्या बुरा आराम है। (२९) जो लोग ईमान लाये

† कहफवालों का हाल इतिहास में लिखा है। इनकार करनेवालों ने उनके विषय में मुहम्मद साहब से पूछा। आपने इस आशा पर कि वही (आयत) उतरेगी कह दिया कल बताऊँगा परन्तु आयत १८ दिन न आई। यह इसलिए कि आप जान लें कि हर बात का अधिकार खुदा को है और आगे से यों कहा करे कि यदि खुदा ने चाहा तो ऐसी-ऐसी बात में इस समय कहूँगा।

और उन्होंने नेक काम किये । जो शरूश नेक काम करे हम उसके बदले को बेकार नहीं होने दिया करते । (३०) यही लोग हैं जिनके रहने के लिये (जन्नत) बाग हैं । इन लोगों के (मकानों के) नीचे नहरें बह रही होंगी । वहाँ सोने के कङ्कन पहिनाये जायेंगे और वह महीन और मोटे रेशमी हरे कपड़े पहिनेंगे (और) वहाँ तख्तों पर तकिये लगाये बैठेंगे (क्या ही) अच्छा बदला है और क्या खूब आराम है । (३१) [रकू ४]

(ऐ पैशम्बर) इन लोगों से उन दो आदमियों की मिसाल बयान करो जिनमें से एक को हमने अंगूर के दो बाग दिये थे और हमने उनके आस पास खजूर के पेड़ लगा रक्खे थे और हमने दोनों बागों के बीच बीच में खेती लगा रक्खी थी । (३२) दोनों बाग अपने फल लाये और फल (लाने) में किसी तरह की कमी नहीं की और दोनों के बीच हमने नहर जारी की । (३३) तो बागों के मालिक के पास एक दिन जिस दिन तरह तरह की पैदावार मौजूद थी यह आदमी अपने (किसी) दोस्त से बातें करते करते बोल उठा कि मैं तुझ से माल में और आदमियों में ज्यादा हूँ । (३४) यह बातें करता हुआ वह अपने बाग में गया और (घमंड और नाशुकी से) अपने पर आप ही बुरा कर रहा था कहने लगा कि मैं नहीं समझता कि (यह बाग) कभी मिटजावे । (३५) मैं नहीं समझता कि क्यामत आने वाली है और अगर मैं अपने परवर्दिगार की तरफ लौटाया जाऊँगा तो जहाँ लौटकर जाऊँगा इससे बढ़कर वहाँ पाऊँगा । (३६) उसका दोस्त जो उससे बातें करता जाता था, बोल उठा कि क्या तू इसका इन्कार करने वाला है जिसने तुझको मिट्टी से फिर पैदा किया फिर तुझको पूरा आदमी बनाया । (३७) लेकिन मैं तो (यह यकीन रखता हूँ कि) वही अल्लाह मेरा परवर्दिगार है । और मैं अपने परवर्दिगार के साथ किसी को शरीक नहीं करता । (३८) जब तू अपने बाग में आया तो तू ने क्यों नहीं कहा कि यह (सब) खुदा के चाहे से हुआ (वना मुझ में तो) खुदा की मदद के बिना कुछ भी बल नहीं अगर माल और संतान के विचार से तू मुझको अपने से कम समझता है । (३९) तो ताजुब

नहीं मेरा परवर्दिगार तेरे बाग से बढ़कर मुझको दे और तेरे बाग पर आसमान से कोई बला उतारे कि वह सबह को साफ मैदान होकर रह जाय । (४०) या उसका पानी बहुत नीचे उतर जाय और तू उसको किसी तरह ढूँढ़कर न ला सके । (४१) उसकी पैदावार फेर में आगई तो वह उस लागत पर जो बाग में लगाई थी अपने दोनों हाथ मलता रह गया और वह अपनी टट्टियों पर गिर पड़ा था और कहता जाता था कि क्या अच्छा होता अगर अपने परवर्दिगार के साथ किसी को सामी न ठहराता । (४२) उसका कोई ऐसा जत्था न हुआ कि खुदा के सिवाय उसकी मदद करता और न वह बदला ले सका । (४३) इसी से सब सच्चे अधिकार खुदा को हैं वही बढ़कर और अच्छा बदला देनेवाला है । (४४) [रूकू ५] ।

(ऐ पैगम्बर) इन लोगों से बयान करो कि दुनियाँ की जिन्दगी की मिसाल पानी जैसी है जिसको हमने आसमान से वर्षाया तो जमीन की पैदावार पानी के साथ मिल गई फिर चूर - चूर होकर रह गई जिसे हवायें उड़ाये उड़ाये फिरती हैं और अल्लाह हर चीज पर सर्वशक्तिमान है । (४५) (ऐ पैगम्बर) माल और औलाद दुनियाँ की जिन्दगी की शोभा हैं और अच्छे काम जिनका असर देर तक बाकी रहे तुम्हारे पालनकर्त्ता के नजदीक सबाब के विचार से बढ़कर हैं और उम्मीद से भी बढ़कर हैं । (४६) लोगो उस दिन की चिंता से बेखटके न हो, जिस दिन हम पहाड़ों को हिलावेंगे और (ऐ पैगम्बर) तुम जमीन को देख लोगे कि खुला मैदान पड़ा है और हम लोगों को घेर बुलावेंगे और उनमें से किसी को नहीं छोड़ेंगे । (४७) पाँति के पाँति तुम्हारे परवर्दिगार के सामने पेश किये जायेंगे जैसा हमने तुमको पहिली बार पैदा किया वैसे ही तुम हमारे सामने आये मगर तुम यह ख्याल करते रहे कि हम तुम्हारे लिये कोई समय ही नहीं ठहरावेंगे । (४८) और (लोगों की कारगुजारियों) का रजिस्टर रक्खा जायगा तो (ऐ पैगम्बर) तुम गुनहगारों को देखोगे कि जो कुछ रजिस्टर में है उससे डर रहे हैं और कहते जाते हैं कि हाय हमारा दुर्भाग्य यह कैसा

रजिस्टर है और जो कुछ इन लोगों ने किया था कोई छोटी या बड़ी बात ऐसी नहीं जो उसमें न लिखी हो (वह सब कर्म लेखे में लिखा हुआ) मौजूद पावेंगे और तुम्हारा परवर्दिगार किसी पर बेइंसाफी नहीं करेगा । (४६) [रकू ६] ।

जब हमने फरिश्तों को हुक्म दिया कि आदम के आगे सिर झुकाओ तो इबलीस (जो जिन्नों की जाति में से था) के सिवाय सभी ने सिर झुकाया । अपने परवर्दिगार के हुक्म से निकल भागा तो (लोगों) क्या मुझे छोड़कर इबलीस को और उसके कुटुम्ब को दोस्त बनाते हो हालांकि वह तुम्हारे (पुराने) दुश्मन हैं और जालिमों का फल बुरा हुआ । (५०) हमने आसमान और जमीन के पैदा करते समय बलिक खुद शैतान के पैदा करते समय भी शैतानों को नहीं बुलाया और हम ऐसे न थे कि राह भुलाने वालों को (अपना) मददगार बनाते । (५१) और (लोगों उस दिन की फिक्र से बेखटके न हो) जिस दिन खुदा हुक्म देगा कि जिन को तुम हमारा शरीक समझा करते थे उनको बुलाओ या उनको बुलावेंगे मगर वह इनको जवाब ही न देंगे और हम इनके बीच में आड़ कर देंगे । (५२) मार डालने वाले और अपराधी लोग दोषक की आग को देखेंगे और समझ जावेंगे कि वह उसमें गिरने वाले हैं और उनको उससे कोई भागने की राह नहीं मिलेगी (५३) [रकू ७] ।

हमने इस कुरान में लोगों के लिये हर तरह की मिसालें बयान की हैं मगर आदमी ज्यादा झगड़ालू है । (५४) जब लोगों के पास हिदायत आ चुकी तो (अब) ईमान लाने और अपने परवर्दिगार से क्षमा माँगने से इनको उसके सिवाय और कौन काम रोकने वाला हो सकता था कि अगले लोगों जैसा चलन इनको भी पेश आये या (हमारी) सजा इनके सामने आ मौजूद हो । (५५) हम पैगम्बरों को सिर्फ इसलिये भेजा करते हैं कि खुश खबरी सुनावें और डरावें और जो लोग इन्कार करने वाले हैं, झूठी बातों की सनद पकड़कर झगड़े किया करते हैं ताकि झगड़े से सबको डिगावें और इन लोगों ने हमारी

आयतों को और (हमारी सजा को) जिसमें इनको डराया जाता है हँसी बना रखी है । (५६) और उससे बढ़कर जालिम कौन है जो खुदा की आयतों से समझाये जाने पर फिर उसकी तरफ से मुँह फेरे और अपने पहिले कामों को भूल जावे हमही ने इनके दिलों पर पर्दे ढाल दिये हैं ताकि (सच बात) समझ न सकें और इनके कानों में (एक तरह का) बोझ (पैदा कर दिया है) । और (ऐ पैगम्बर) अगर तुम इनको सच्ची राह की तरफ बुझाओ तो यह कभी राह पर आनेवाला नहीं । (५७) और तुम्हारा परवर्दिगार बड़ा माफी करने वाला मेहरबान है अगर इनके काम के बदले में इनको पकड़ना चाहता तो फौरन ही इन पर सजा उतार देता लेकिन इनके लिये एक मियाद है जिससे इधर कहीं शरण नहीं पा सकते । (५८) (आद और समूद की) यह बस्तियाँ (जिनको तुम देखते हो) इन्हीं ने भी जब नटखटी की हमने उनको मिटा दिया और इनके मार डालने की भी हमने एक मियाद नियत कर रखी है । (५९) [रकू ८] ।

(ऐ पैगम्बर) जब मूसा † (खिअ की मुलाकात के इरादे से चले तो उन्होंने ने) अपने नौकर (यूशा) से कहा कि जब तक मैं दोनों नदियों के मिलने की जगह पर न पहुँचूँ बराबर चलूँगा या मैं कारनून तक चला ही जाऊँगा । (६०) फिर जब यह दोनों उन दो नदियों के मिलने की जगह पर पहुँचे तो दोनों अपनी मछली भुनी हुई भूल गये तो मछली ने नदी में सुरंग की तरह का अपना रास्ता बना लिया । (६१) फिर जब आगे बढ़ गये तो मूसा ने अपने नौकर से कहा कि हमारा जलपान तो हमको दो । हमारे इस सफर से तो हमको बड़ी थकावट हुई । (६२) (नौकर ने) कहा आपने यह भी देखा कि जब उस पत्थर

† एक दिन हजरत मूसा से किसी ने पूछा, “तुमसे भी अधिक ज्ञान किसी को है ?” मूसा ने कहा, “हम नहीं जानते ।” यदि उन्होंने यों कहा होता कि हम ऐसे अल्लाह के बहुतेरे बन्दे हैं तो बहुत उचित होता । इसलिए उनपर वही (आयत) आई कि एक सेवक हमारा है जो नदी के संगम पर रहता है उससे मिलो वह तुमसे अधिक ज्ञान रखता है ।

के पास ठहरे तो मैं मछली भूल गया और शैतान ही ने मुझको भुत्ता दिया कि मैं (आप से) उसका जिक्र करता और मछली ने अजीब चौर पर नदी में (जानेका) अपना रास्ता कर लिया । (६३) (मूसा ने) कहा कि वही है जिसकी हम तलाश में थे फिर दोनों अपने (पंगों के) निशानों के खोज लगाते लगाते उलटे पाँव फिरे । (६४) तो उन्होंने हमारे माननेवालों में से एक सेवक (यानी खिज्र) को पाया जिस पर हमने अपनी मेहरबानी की और अपनी तरफ उसको एक इल्म सिखाया था । (६५) मूसा ने खिज्र से कहा कि क्या मैं तेरे साथ इस शर्त पर रहूँ कि जो इल्म तुझको सिखाया गया है तू कुछ मुझको भी सिखादे । (६६) (खिज्र ने) कहा तू मेरे साथ न ठहर सकेगा । (६७) और जो चीज तुम्हारी जानकारी के घेरे से बाहर है उस पर तू कैसे सत्र कर सकता है । (६८) (मूसा ने) कहा कि जो खुदा ने चाहा तू मुझको संतोष करनेवाला पावेगा और मैं तेरी किस्म आज़ा को न टालूँगा । (६९) (खिज्र ने) कहा अगर तुझको मेरे साथ रहना है तो जब तक मैं तुझसे किसी बात की चर्चा न करूँ तू मुझसे कोई सवाल न कर । (७०) [रकू ६]

फिर (मूसा और खिज्र) दोनों यहाँ तक चले कि जब दोनों नाव में सवार हुए तो खिज्र ने (एक तख्ता तोड़कर) नाव को फाड़ दिया (मूसा ने) कहा कि तूने क्या किशती को इसलिये फाड़ा कि नाव के लोगों को (दरिया में) डुबो दे । तूने एक अजीब बात की । (७१) (खिज्र ने) कहा क्या मैंने न कहा था कि तू मेरे साथ न ठहर सकेगा (७२) (मूसा ने) कहा कि तू मेरी भूल चूक न पकड़ और मेरे काम के सब से मुझ पर सख्ती मत डाल । (७३) फिर दोनों ओर बढ़े यहाँ तक कि (रास्ते में) एक लड़के से मिले तो खिज्र ने उसको मार डाला (मूसा ने) कहा क्या बिना किसी जानके बदले तूने एक बेकसूर मनुष्य को मार डाला तूने बड़ा बेजा काम किया । (७४) ।

कुरान शरीफ

[द्वितीय खण्ड]

सूरे कहफ़

सोलहवाँ पारा (काल अलम अकुल)

(खिज़्र ने) कहा क्या मैंने तुम से नहीं कहा था कि मेरे साथ तुम सत्र नहीं कर सकोगे । (७५) (मूसा ने) कहा कि इसके बाद अगर मैं तुम से कुछ भी पूछूँ तो मुझको अपने साथ न रखना फिर मैं तुमसे कुछ उज्र न करूँगा । (७६) फिर आगे बढ़े यहाँ तक कि गाँव वालों के पास पहुँचे और वहाँ के लोगों से खाने को माँगा उन्होंने उनको खाना देना मंजूर न किया । इतने में इन्होंने गाँव में एक दीवार देखी जो गिरा चाहती थी (खिज़्र ने) उसको खड़ा कर दिया (इस पर मूसा ने) कहा अगर तुम चाहते तो (इन लोगों से) दीवार के खड़े कर देने की मजदूरी ले सकते थे । (७७) (खिज़्र ने) कहा अब मुझमें और तुझमें जुदाई पड़ गई जिस पर तू संतोष न कर सका मैं तुझको उसकी हकीकत बताये देता हूँ । (७८) नाव तो गरीबों की थी । वह नदी में चलाकर पेट पालते थे । मैंने चाहा कि उसको ऐबदार कर दूँ क्योंकि इनके सामने की तरफ एक बादशाह था जो हर एक किशती को जन्त कर लिया करता था । (७९) और वह जो लड़का था उसके माता पिता ईमानवाले थे हमको यह डर हुआ कि यह लड़का सरकशी और इन्कार से उनके सिरों पर न बला डाले । (८०) इसलिये हमने यह इरादा किया (उसको मार दिया) और उनका

परवर्दिगार उसके बदले में उसको पाक और उससे अच्छे ख्याल वाला बेटा देगा । (८१) रही दीवार सो शहर के दो अनाथ लड़कों की थी उसके नीचे उन्हीं (लड़कों) का खजाना (गड़ा हुआ) था और उसका पिता अच्छा आदमी था । पस तुम्हारे परवर्दिगार ने चाहा कि दोनों लड़के अपनी जवानी को पहुँचकर अपना खजाना निकाल लें तुम्हारे परवर्दिगार की यह कृपा थी और मैंने जो कुछ किया सो अपने अख्तियार से नहीं किया (बल्कि खुदा की आज्ञा से) यह उसका भेद है जिस पर तुम संतोष न कर सके । (८२) [रूकू १०] ।

(ऐ पैगम्बर) लोग तुम से जुलकरनैन (सिकन्दर) का हाल पूछते हैं तुम कहो कि मैं तुमको उसका थोड़ा सा हाल पढ़कर सुनाता हूँ । (८३) हमने उसको तमाम जमीन पर सामर्थ्यवान किया और हमने उसको हर तरह के साज सामान दिये । (८४) वह एक सामान के पीछे पड़ा (यात्रा की तैयारी की) (८५) यहाँ तक कि जब सूरज के डूबने की जगह पर पहुँचा तो उसको सूरज ऐसा दिखाई दिया कि वह काली काली कीचड़ के कुण्ड में डूब रहा है और देखा कि उस (कुण्ड) के करीब एक जाति बसी है । हमने कहा कि ऐ जुलकरनैन चाहो (इनको) सजा दो या इनको भला बनाओ (८६) (जुलकरनैन ने कहा) जो सरकशी करेगा उसको तो हम सजा देंगे वह अपने परवर्दिगार के सामने लौटकर जायगा और वह भी उसे बुरी मार देगा । (८७) और जो ईमान लाये और अच्छे काम करे (उसके) बदले में उसको भलाई मिलेगी और हम उससे नभी से पेश आयेंगे । (८८) उसने सफर का सामान किया । (८९) यहाँ तक कि जब वह सूरज के निकलने की जगह पहुँचा तो उसको ऐसा मालूम हुआ कि सूरज कुछ लोगों पर निकलता है जिनके लिये हमने सूरज के इधर कोई आड़ नहीं रक्खी । (९०) ऐसा ही (था) और जुलकरनैन के पास जो कुछ था हमको उससे पूरी जानकारी थी । (९१) फिर वह एक सामान के पीछे पड़ा । (९२) यहाँ तक कि जब चलते चलते एक पहाड़ की घाटी के बीच में पहुँचा तो किनारों के इधर एक कौम को

पाया जो (भाषा) बात को नहीं समझते थे । (६३) उन लोगों ने (अपनी बोली) में कहा कि ऐ जुलकरनैन (इस घाटी के उधर से) याजूज और माजूज § मुल्क में (आकर) फिसाद करते हैं तो हम आपके लिये (चन्दा) जमा कर दें यदि आप हमारे और उनके बीच कोई रोक बना दें । (६४) (जुलकरनैन ने) कहा कि मेरे परवर्दिगार ने जो मुझे सामर्थ्य दी है काफी है (चन्दे की आवश्यकता नहीं) बल से मेरी सहायता करो मैं तुममें और उनमें एक दीवार खींच दूंगा । (६५) लोहे की सिलें हमको लादो (वे लाये) यहाँ तक कि जब जुलकरनैन ने दोनों किनारों के बीच को पाटकर बराबर कर दिया तो हुक्म दिया कि अब इसको धोंको यहाँ तक कि जब (लोहे की) दीवार को (लाल) अंगारा कर दिया तो कहा कि अब हमको ताँबा लादो कि उसको पिघलाकर इस दीवार पर डाल दें । (६६) (गरज इस तद्बीर से ऐसी ऊँची और मजबूत दीवार तैयार हो गई कि याजूज माजूज) न उस पर चढ़ सकते थे और न उसमें सूरख कर सकते थे । (६७) (जुलकरनैन ने) कहा कि यह मेरे परवर्दिगार की कृपा है । लेकिन जब मेरे परवर्दिगार का वादा आवेगा तो इस दीवार † को गिरा देगा और मेरे परवर्दिगार का वादा सच्चा है । (६८) और हम उस दिन किसी को किसी में मौज करने के लिये छोड़ देंगे और नरसिंहा फूँका जावेगा फिर हम सब लोगों को जमा करेंगे । (६९) और उसी दिन काफिरों के सामने नरक पेश करेंगे । (१००) जिनकी आँखें हमारी यादगारी से पर्दे में थीं और वह सुन न सकते थे † । (१०१) [सूक् ११] ।

क्या काफिर इस ख्याल में हैं कि हमको छोड़ कर हमारे बन्दों

§ याजूज और माजूज दो जातियों के नाम हैं । यह घाटी पार करके लूटमार किया करते थे ।

† यह लोहे की दीवार भी क़यामत के करीब गिर पड़ेगी ।

† यानी जो लोग हमारे बताए मार्ग पर न चलते थे और बतानेवाले की बात न सुनते थे ।

को काम का सम्भालने वाला बनावें। हमने काफ़िरों की मेहमानी के लिये नरक तैयार कर रक्खा है। (१०२) कहो तो बताऊँ कि किस के काम अकारथ हैं। (१०३) वह लोग जिनकी दुनियाँ की जिन्दगी में कोशिश गई गुजरी हुई और वह इसी ख्याल में हैं कि वह अच्छे काम कर रहे हैं। (१०४) यही वह लोग हैं जिन्होंने अपने परवर्दिगार की आयतों को और उसके सामने हाज़िर होने को न माना तो इनके काम अकार्य हो गये तो क्यामत के दिन हम इनकी तौल न खड़ी करेंगे (१०५) यह नरक उनका बदला है कि उन्होंने इन्कार किया और हमारी आयतों और हमारे पैगम्बरों की हँसी उड़ाई। (१०६) जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये उनकी मेहमानी के लिए बैकुण्ठ के बाग हैं। (१०७) जिनमें वह हमेशा रहेंगे यहाँ से उठना नहीं चाहेंगे। (१०८) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि अगर मेरे परवर्दिगार की बातों के (लिखने के) लिए समुद्र स्याही हो वह लिखते लिखते निबट जाय चाहे वैसा ही समुद्र और भी मदद को किया जाय। (१०९) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मैं तुम्हीं जैसा आदमी हूँ मेरे पास यह वही (ईश्वरीय संदेश) आई है कि तुम्हारा पूजित (केवल एक खुदा ही है) तो जिसको अपने परवर्दिगार के मिलने की चाह होवे उसे भले काम करना चाहिए और किसी को अपने परवर्दिगार की पूजा में शामिल न करना चाहिए। (११०) [रकू १२]



सूरे मरियम ।

मक्के में उतरी। इसमें ६८ आयतें और ६ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है। काफ़-हा-या-ऐन-स्वाद (१) (ऐ पैगम्बर) यह उस मेहरबानी का जिक्र है जो तुम्हारे परवर्दिगार ने अपने सबक जकरिया पर की थी।

(२) कि जब उन्होंने अपने परवर्दिगार को दबी आवाज से पुकारा । (३) बोले कि ऐ परवर्दिगार मेरी हड्डियाँ सुस्त पड़ गई हैं और शिर बुढ़ापे से भड़क उठा है । और ऐ मेरे परवर्दिगार ! मैं तुझमें माँग कर खाली नहीं रहा † । (४) अपने (मेरे) पीछे मुझको भाई बन्दों से डर है और मेरी बीबी बाँझ है पस अपनी तरफ से मुझको एक वारिस (यानी बेटा) दे । (५) जो मेरा वारिस हो और याकूब की संतान का वारिस हो और ऐ मेरे परवर्दिगार ! उसे मनमाना बना । (६) (खुदा ने कहा) जकरिया हम तुमको एक लड़के की खुशखबरी देते हैं जिसका नाम यहिया होगा । (और इससे) पहिले हमने इस नाम का कोई (आदमी पैदा) नहीं किया । (७) (जकरिया ने) कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार मेरे यहाँ लड़का कैसे हो सकता है जब कि मेरी बीबी बाँझ है और मैं बिल्कुल बूढ़ा हो गया हूँ । (८) कहा ऐसा ही तुम्हारा परवर्दिगार कहता है कि तुमको इस में बेटा देना हमारे लिये आसान है और पहिले तुम्हीं को हमने पैदा किया हालाँकि तुम कुछ भी न थे । (९) जकरिया ने निवेदन किया कि ऐ मेरे परवर्दिगार ! मुझे कोई निशानी बता । कहा कि तुम्हारी निशानी यही है कि तुम बराबर तीन रात (दिन) लोगों से बात नहीं कर सकोगे । (१०) फिर (जकरिया) कोठे से निकलकर लोगों के सामने आया तो इशारे से उनको समझा दिया कि सुबह और शाम (खुदा की) पूजा में लगे रहो । (११) (गरज यहिया पैदा हुआ हमने उसको हुक्म दिया) ऐ यहिया ! किताब को खूब मजबूती से लिये रहना (पालन करना) और अभी वह लड़के ही थे कि हमने अपनी कृपा से उनको पैगम्बरी दी । (१२) और दया और शुद्ध स्वभाव दिया और वह परहेजगार था । (१३) और अपने माँ बाप की सेवा करता था और जबरदस्त बे हुक्म न था । (१४) और सलाम है उस पर जिस दिन पैदा हुआ और जिस दिन मरेगा और जिस दिन (दुबारा) जिन्दा होगा । (१५) [रूकू १] ।

† यानी तूने मेरी हर प्रार्थना स्वीकार की है ।

(ऐ पैगम्बर) कुरान में मरियम का जिक्र करो कि जब वह अपने लोगों से जुदा हो कर पूरब की तरफ जा बैठी (१६) और लोगों की तरफ से पर्दा कर लिया तो हमने अपनी रूह (यानी आत्मा) को उनकी तरफ भेजा, फिर हमारी आत्मा पूरा मनुष्य बन कर उनके सामने आई । (१७) मरियम कहने लगी अगर तुम परहेजगार हो तो मैं खुदा की शरण चाहती हूँ । (१८) बोले कि मैं तेरे परवर्दिगार का भेजा हुआ (फरिश्ता) हूँ इस लिये (आया हूँ) कि तुमको एक पाक लड़का दे जाऊँ । (१९) वह बोली कि मेरे यहाँ कैसे लड़का हो सकता है जब कि मुझे किसी मर्द ने नहीं छुआ और मैं कभी बदकार नहीं रही । (२०) (शुद्धात्मा ने) कहा ऐसा ही तुम्हारा परवर्दिगार कहता है कि यह मामला मुझ पर आसान है और लोगों के लिये हम उसको एक निशानी और दया अपनी तरफ से किया चाहते हैं और यह काम पहिले (सृष्टि के आदि) से ठहर चुका है । (२१) इस पर मरियम के गर्भ रह गया और वह फिर गर्भ लेकर कहीं अलग दूर के मकान में जा बैठी । (२२) फिर उसको एक खजूर के पेड़ की जड़ के पास जनने का दर्द उठा (मरियम ने कहा) अगर मैं इस से पहिले मर चुकी होती और भूली बिसरी हो गई होती । (२३) फिर उसको उसके नीचे से आवाज आई कि उदास न हो तेरे परवर्दिगार ने तेरे नीचे एक चश्मा बहा दिया है । (२४) और खजूर की डालों को अपनी तरफ हिलाओ उस से तेरे लिये पक्के खजूर गिरेंगे । (२५) फिर खाओ और (चश्मे का पानी) पियो और (बेटे को देखकर) आखें ठण्डी करो फिर कोई आदमी दिखलाई पड़े और वह तुम्हें पूछे तो (इशारे से) कह देना कि मैंने दयालु (रहमान) का रोजा रक्खा है सो मैं आज किसी आदमी से न बोलींगी । (२६) फिर मरियम लड़के को गोद में लिये अपनी जाति के लोगों के पास लाई । वह (देख कर) कहने लगे कि ऐ मरियम ! यह तूफान कहाँ से लाई (२७) हारू की बहिन ! न तो तेरा बाप ही बदकार था और न तेरी माता ही बदचलन थी । (२८) तो मरियम ने बच्चे की तरफ इशारा किया (कि जो कुछ

पूछना है उसमे पूछ लो) वह कहने लगे कि हम गोद के बच्चे से कैसे बात करें । (२६) इस पर बच्चा बोला कि मैं अल्लाह का सेवक हूँ उमने मुझको किताब (इंजील) दी और मुझको पैगम्बर बनाया । (३०) और कहीं भी रहूँ मुझको बरकत दी और मुझको आज्ञा दी कि जब तक जिन्दा रहूँ नामज पढ़ूँ और जकात दूँ । (३१) और मुझको अपनी माँ का सेवक बनाया और मुझको जालिम और अभागा नहीं बनाया । (३२) और मुझ पर सलाम है जिस दिन मैं पैदा हुआ और जिस दिन मरूँगा और जिस दिन (दुबारा) जिन्दा उठा खड़ा हूँगा ! (३३) यह ईसा मरियम का बेटा है सच्ची सच्ची बातें जिसमें लोग भगड़ा करते हैं । (३४) खुदा ऐसा नहीं कि बेटा बनावे, वह पाक है जब वह किसी काम का करना ठान लेता है तो इतना कह देता है कि हो और वह हो जाता है । (३५) अल्लाह मेरा और तुम्हारा परवर्दिगार है तो उसी की पूजा करो यही सीधी राह है । (३६) फिर आपस में फूट न डालने लगे सो उन लोगों के हाल पर अरुसोस है जो इनकार करते हैं कि बड़े दिन (कयामत में) फिर हाजिर होना पड़ेगा । (३७) जिस दिन यह लोग हमारे सामने आवेंगे क्या कुछ सुनते क्या कुछ देखेंगे लेकिन जालिम आज के दिन खुली गुमराही भटकने (में पड़े हैं) (३८) और इन लोगों को पछतावे के दिन से डराओ जब काम का फैसला कर दिया जावेगा और यह लोग भूल रहे हैं और ईमान नहीं लाते (३९) हम जमीन के वारिस होंगे और उन लोगों के भी जो तमाम जमीन पर हैं और हमारी तरफ सबको लौटकर आना होगा । (४०) [स्कू २] ।

और कुरान में इब्राहीम का जिक्र (बयान) करो कि वह बड़े ही सच्चे पैगम्बर थे (४१) जब उन्होंने अपने बाप से कहा कि ऐ बाप ! आप क्यों इन (बुतों) की पूजा करते हैं जो न सुनते और न देखते और न कुछ काम आप के आ सकते हैं । (४२) ऐ बाप ! मुझको (खुदा की तरफ से) ऐसी मालूमात मिली है जो तुझको नहीं मिली । सो तू मेरे पीछे हो तुझको सीधी राह दिखाऊँगा । (४३) ऐ बाप

शैतान को न पूज क्योंकि शैतान खुदा से फिरा हुआ है। (४४) मे
बाप ! मुझको इस बात से डर है कि खुदा से कोई सजा न आ लगे
और तू शैतान का साथी हो जावे। (४५) (इब्राहीम के बाप ने)
कहा कि ऐ इब्राहीम क्या तू मेरे पूजितों से फिरा हुआ है। अगर तू
नहीं मानेगा तो मैं तुझको मंगसार (पथराव) कर दूँगा और अपनी
खैर चाहता है तो मेरे सामने से दूर हो। (४६) (इब्राहीम ने) कहा
(अच्छा तो मेरा) सलाम जुदाई है मैं अपने परवर्दिगार से तेरे लिए
जमा मागूँगा वह मुझ पर मेहरबान है। (४७) मैं तुम (श्रुतपरस्तों)
को और (इन बुतों) से जिनको तुम खुदा के सिवाय पुकारा करते
हो अलग होता हूँ और अपने परवर्दिगार को पुकारूँगा उम्मेद है कि
मैं अपने परवर्दिगार से दुआ माँग कर अभाग नहीं बनूँगा। (४८)
तो जब इब्राहीम उन (मूर्तिपूजकों) से और उन मूर्तियों से जिनको वह
खुदा के सिवाय पूजते थे अलग हो गये, हमने उनको इसहाक और
याकूब† दिये और सबको हमने पैगम्बर बनाया। (४९) और अपनी
कृपा से उनको (सब कुछ) दिया और उनके लिए सब और बड़े
शब्द कहे (५०) [सू३]

और किताब में मूसा का जिक्र (बयान) करो कि वह चुना हुआ
और पैगम्बर था। (५१) और हमने उसको (पहाड़) तूर की दाहिनी
तरफ से पुकारा और भेद कहने के लिए उसको पास बुलाया। (५२)
और अपनी मेहरबानी से उसके भाई हारून को पैगम्बर बना कर बख्श
दिया। (५३) और कुरान में इस्माईल का जिक्र कर कि वह वादे
का सच्चा और पैगम्बर था। (५४) और अपने घर वालों को नमाज
और जकात का हुक्म देता और खुदा को पसंद था। (५५) और
किताब में इद्रीस का जिक्र (बयान) कर कि वह सच्चा पैगम्बर था।
(५६) और हमने उसको उठाकर बड़ी ऊँची जगह दाखिल किया।
(५७) यह लोग हैं जिन पर अल्लाह ने कृपा की और आदम की

† इब्राहीम के बेटे और पोते। यहाँ इस्माईल का नाम नहीं लिया क्योंकि
वह इब्राहीम के साथ नहीं रहे।

औलाद हैं और उन लोगों की औलाद हैं जिनको हमने नूह के साथ (नाव में) सवार कर लिया था और इब्राहीम और इसराईल की औलाद हैं और उन लोगों की औलाद में से हैं जिनको हमने सच्ची राह दिखलाई और चुन लिया जब अल्लाह की आयतें उनको पढ़ कर सुनाई जाती थीं तो सिजदे में गिर पड़ते थे और रोते जाते थे । (५८) फिर उनके बाद ऐसे नालायक (पैदा) हुए जिन्होंने नमाजें छोड़ दीं और बुरी खादिशों के पीछे पड़ गये सो उनकी गुमराही उनके आगे आवेगी । (५९) मगर जिसने तौबा की और ईमान लाये और नेक काम किये तो ऐसे लोग बागों में दाखिल होंगे और उन पर जुन्नम न होगा । (६०) याती बिना देखे बाग जिनका खुदा ने अपने दासों से वादा कर रक्खा है । उसका वादा आनेवाला है । (६१) वहाँ कोई बेहूदा बात उनके कान में न पड़ेगी सिवाय सलाम § के और वहाँ उनको स्वाना सुबह शाम भिला करेगा । (६२) यही वह स्वर्ग है जिसे अपने दासों में से जो परहेजगार होगा उसे उसका वारिस बनायेंगे । (६३) और (ऐ पैगम्बर) हम† (फिरिश्ते) तुम्हारे पालनकर्ता के बिना हुक्म दुनिया में नहीं आ सकते । जो कुछ हमारे आगे होने वाला है और जो कुछ हमसे पहले हो चुका है और जो कुछ इन दोनों के बीच में है सब उसी के हुक्म से है और तेरा परवर्दिगार भूलने वाला नहीं (६४) आसमान जमीन का पालने वाला और उन चीजों का जो आसमान जमीन के बीच में हैं तो उसी की पूजा में लगे रहें और उसकी पूजा को बरदाश्त करो भला तुम्हारी जान में जैसा कोई और भी है । (६५) [सू० ४]

और आदमी पूछा करता है कि जब मैं मर जाऊँगा तो क्या (दुबारा) जिन्दा हो जाऊँगा । (६६) क्या आदमी याद नहीं करता

§ यह जन्नत का बयान है । सलाम से यहाँ अच्छी और पाक बातों से प्रयोजन है ।

† यह जवाब उस सवाल का है जो मुहम्मद साहब ने जिब्रील से पूछा था । एक बार वह कई दिन के बाद आए तो नबी ने रोज न आने की बजह पूछी । जिब्रील ने कहा, “मैं खुदा के हुक्म से आता हूँ । अपनी ओर से नहीं आता ।”

कि हमने पहले इसको पैदा किया था और वह कुछ भी न था । (६७)
तो (ऐ पैगम्बर) तेरे परवर्दिगार की कसम हम उन्हें शैतानों के साथ
इकट्ठा करेंगे और नरक के गिर्द घुटनों के बल बिठलायेंगे । (६८)
फिर हर फिर्का में से उन लोगों को अलग करेंगे जो खुदा से अकड़
फिरते थे । (६९) फिर जो लोग नरक में जाने के लायक हैं हम उनको
खूब जानते हैं । (७०) और तुम में से कोई नहीं जो नरक में होकर
न गुजरे यह वादा तेरे परवर्दिगार पर लाजिम हो चुका है । (७१)
फिर हम परहेजगारों को बचा लेंगे और बेहुकमों को उसी में पड़ा
छोड़ देंगे । (७२) और जब हमारी खुली आयतें लोगों को पढ़कर
सुनाई जाती हैं तो काफिर मुसलमानों से पूछने लगते हैं कि हम दोनों
फरीकों में से दर्जा (रुतबा) किसका अच्छा है और मजलिस किसकी
अच्छी । (७३) और हम इनसे पहले बहुत सी जमातों को जो
सामान और दिखावे में अच्छी थीं मिटा चुके हैं (७४) (ऐ पैगम्बर)
कहो कि जो शख्स गुमराही में है खुदा उसको लट्बा खीचे § यहाँ तक
कि जब उस चीज को देख लें जिसका उनसे वादा किया जाता है यानी
सजा या कयामत तो उस वक्त इनको मालूम हो जायगा कि अब
किसका रुतबा बुरा और (किसका जत्था) कमजोर है । (७५) और
जो लोग सीधी राह पर हैं अल्लाह उनको जियादा शिक्षा देता है
और अच्छे काम का जिनका असर बाकी रहे अच्छा बदला मिलता है
और उनका लौट आना भी अच्छा है । (७६) भला तुमने उस
शख्स को देखा जिसने हमारी आयतों से इनकार किया और कहने
लगा (कयामत होगी) तो वहाँ भी मुझको माल और संतान मिलेगी † ।
(७७) क्या उसको गैब की खबर लग गई है या इसने खुदा से वादा

§ यानी ढोल दिये जाता है ।

† एक काफिर मालदार ने एक मुसलमान की मजदूरी न दी और कहा,
“तू अपना धर्म छोड़ दे तो मजदूरी दूँगा ।” मुसलमान बोला, “तू मरकर फिर
जिये तो भी मैं अपना ईमान न बदलूँ ।” इस पर पहला बोला, “मैं फिर
जिऊँगा तो यही माल और औलाद पाऊँगा ।” इस पर कहा है कि वहाँ ईमान
काम आयेगा, माल नहीं ।

कर लिया है । (७८) हरगिज नहीं जो कुछ यह बकता है हम लिख लेते हैं और इसके हुक में सजा बढ़ाते चले जायेंगे । (७९) और यह जो (माल और औलाद) उसके पास है (आखिरकार) हम उससे ले लेवेंगे और यह अकेला हमारे सामने आवेगा । (८०) और मुशरिकों ने जो खुदा के सिवाय पूजित बना रखे हैं ताकि वे इनके मददगार हों । (८१) कभी नहीं यह पूजित इनकी पूजा का इनकार करेंगे और उलटे इनके बैरी हो जायेंगे । (८२) [सूः ५]

क्या तुमने नहीं देखा कि हमने शैतानों को काफिरों पर छोड़ रक्खा है कि वह उनको उकसाते रहते हैं । (८३) तो तुम इन (काफिरों) पर (सजा उतरने की) जल्दी न करो हम उन ६ लिए दिन गिन रहे हैं । (८४) जिस दिन हम परहेजगारों को खुदा के सामने मेहमानों की तरह जमा करेंगे । (८५) और पापियों को प्यासे नरक की ओर हाँकेँगे । (८६) वहाँ शिफारीस का अधिकार न होगा, हाँ जिसने खुदा से वादा लिया है । (८७) और कोई-कोई कहते हैं कि खुदा बेठा रखता है । (८८) (ऐ पैगम्बर इनसे कहो कि) तुम ऐसी कड़ी बात कहते हो । (८९) जिस से आसमान फट पड़े और जमीन फट जावे और पहाड़ काँप कर गिर पड़े । (९०) इसलिए कि खुदा के लिए बेठा स्थापित करते हैं । (९१) और इसलिए कि खुदा के लायक नहीं कि बेठा बनावे (९२) आसमान और जमीन में कोई नहीं है जो खुदा के आगे दास होकर न आवे (९३) खुदा ने इनको घेर लिया है और इनको गिन रक्खा है । (९४) और यह सब कयामत के दिन अकेले उसके सामने आवेंगे । (९५) जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये उनके लिए खुदा दोस्त पैदा करेगा । (९६) तो हमने इस (कुरान) को तुम्हारी जवान में इस गर्ज से आसान कर दिया है कि तुम इससे परहेजगारों को खुशखबरी सुनाओ मग़डालुओं को सजा से डराओ । (९७) और इनसे पहले हम बहुत जमाअतों को मार चुके हैं भला अब तुम उनमें से किसी को देखते हो या उनमें से किसी की आवाज सुनते हो । (९८) [सूः ६] ।

सूर ताहा ।

मक़े में उतरी इसमें १३५ आयतें और ८ रुक़ हैं ।

अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है । ता-हा-
(१) (ऐ पैगम्बर) हमने तुम पर कुरान इसलिए नहीं उतारा कि तुम मिहनत उठाओ । (२) (हाँ यह कुरान) शिक्षा है उसी के लिए जो खुदा से डरता है । (३) यह उसका उतारा हुआ है जिसने जमीन और ऊँचे आसमानों को पैदा किया । (४) रहमान (कृपालु) असी तख्त पर बिराज रहा है । (५) उसी का है जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है और जो कुछ दोनों के बीच में है और जो कुछ मिट्टी के नीचे है उसी का है । (६) और अगर तू पुकार कर बात करे तो वह भेद को और छिपी हुई बात को जानता है । (७) अल्लाह के सिवाय कोई पूजित नहीं अच्छे नाम उसी के हैं । (८) और क्या तुमने मूसा की पकी बात सुनी है । (९) जब उनको आग† दिखाई दी तो उन्होंने अपने घर के लोगों से कहा ठहरो मुझको आग दिखाई दी है अजब नहीं उससे तुम्हारे लिए बिगारी (प्रकाश-ज्ञान) ले आऊँ या आग से राह का पता मालूम करूँ । (१०) फिर जब मूसा वहाँ आये तो उनको वहाँ आवाज आई कि हे मूसा ! (११) मैं तेरा

† जब कुरान उतरने लगा तो पैगम्बर साहब पहले से अधिक खुदा की पूजापाठ करने लगे । रात-रात भर खड़े होकर नमाज़ पढ़ते । इसको देखकर काफिर कहते, “कुरान तो आपके लिए मुसीबत बन गया ।” इसके जवाब में यह आयतें उतरीं और ज्यादा पूजापाठ से रोका ।

‡ मूसा जब मदयन से मिला को चले तो उनके साथ बहुत सी बकरियाँ और उनकी बीबी भी थीं । रास्ते में बीबी को प्रसव की पीड़ा उठी । इस समय बड़ी सर्दी थी और वह जंगल में भटक रहे थे । इतने में मूसा को दूर से आग दिखाई दी । यह आग न थी बल्कि खुदा का नूर था । इन आयतों में इसी बात का विवरण है ।

परवर्दिगार हूँ तू अपनी जूतियाँ उतार डाल तू तोबा के पाक मैदान में है । (१२) और मैंने तुम को (पैराम्बरों के लिए) चुना है तो जो कुछ आज्ञा होती है उसको कान लगाकर सुनो । (१३) कि मैं ही अल्लाह हूँ मेरे सिवाय कोई पूजित नहीं तुम मेरी ही पूजा किया करो और मेरी याद के लिए नमाज पढ़ा करो । (१४) कयामत आने वाली है मैं उसके (समय) को छिपाता हूँ ताकि हर आदमी डर से नेक काम करने की कोशिश करे (१५) और कयामत में उसकी कोशिश का बदला मिले । तो ऐसा न हो कि जो आदमी कयामत का यकीन नहीं रखता और अपनी दिली उवाहिश के पीछे पड़ा है तुमको कयामत से रोक रखे कि तू तबाह हो जावे । (१६) और मूसा तुम्हारे दाहिने हाथ में यह क्या है ? (१७) मूसा ने कहा यह मेरी लाठी है मैं इस पर सहारा लगाता हूँ और इसी से अपनी बकरियों के लिए पत्ती भाड़ता हूँ और इसमें मेरे और भी मतलब हैं । (१८) फर्माया ऐ मूसा ! इसको जमीन पर डाल दे । (१९) चुनौचि मूसा ने लाठी डाल दी तो क्या देखते हैं कि वह एक भागता हुआ सौंप बन गई । (२०) फर्माया इसको पकड़ लो और डरो मत हम इसकी फिर वही पहली हालत कर देंगे । (२१) और अपने हाथ को सिकोड़ कर अपनी बगल में रख लो और फिर निकालो तो वह बिना किसी तरह की बुराई के सफेद निकलेगा यह दूसरा चमत्कार है । (२२) हम तुमको अपनी बड़ी निशानियाँ दिखलायें । (२३) अच्छा तू फिरओन के पास चला जा उसने बहुत सिर उठा रक्खा है । (२४) [सू १]

मूसा ने कहा कि हे मेरे परवर्दिगार ! मेरा दिल खोज दे । (२५) और मेरे काम को मेरे लिए आसान कर । (२६) और मेरी जीभ की गाँठ खोल दे । (२७) ताकि लोग मेरी बात समझें । (२८) और मेरे घरवालों में से काम बनानेवाला (सहायक) दे । (२९) मेरे भाई हाऊँ को । (३०) उससे मेरी हिम्मत बन्धा । (३१) और मेरे काम में उसे

‡ कहा जाता है कि मूसा हकला कर बात करते थे । इसीलिए प्रार्थना की कि उनकी जीभ की गाँठ खुल जाय और वह ठीक-ठीक बोलने लगें ।

शरीक कर । (३२) ताकि हम दोनों तेरी पवित्रता अधिक बयान करें ।
 (३३) और तेरी यादगारी में बहुत लगे रहें । (३४) तू हमारे हाल को
 खूब देख रहा है । (३५) कहा मूसा तुम्हारी अभिलाषा पूरी हुई ।
 (३६) और हम तुमपर एक बार और भी अहसान कर चुके हैं । (३७)
 हमने तुम्हारी माँ को हुक्म भेजा जिसका हाल आगे बताया जाता है ।
 (३८) यह कि उस मूसा को संदूक में रखकर दरिया में डाल दो दरिया
 उस संदूक को किनारे पर लगा देगा उसको हमारा दुश्मन और
 मूसा का दुश्मन फिरऔन ले लेगा† और ऐ मूसा हमने तुम्हें पर
 अपनी तरफ से मुहब्बत डाल दी । और मतलब यह था कि तू हमारी
 निगरानी में परवरिश पावे । (३९) जब कि तुम्हारी बहिन विदेशी
 बनकर कहती फिरती थी कि मैं तुमको एक ऐसी धाय बतला दूँ जो
 उसको पाले । हमने तुम को फिर तुम्हारी माँ के पास पहुँचा दिया
 ताकि उसकी आँखें ठंडी रहें और रंज न करे और तू ने एक आदमी
 को मार डाला तो हमने तुमको उस रंज से छुटकारा दिया गरज यह
 कि हमने तुमको खूब ठोक बजाकर आजमाया । फिर तू कई बरस
 मदियन के लोगों में रहा फिर ! तू भाग्य से यहाँ आया । (४०) और
 मैंने तुम्हें अपने लिए चुन लिया है । (४१) तुम और तुम्हारा भाई
 हमारे चमत्कार लेकर जाओ और हमारी यादगारी में सुस्ती न करना ।
 (४२) दोनों फिरऔन के पास जाओ उसने बहुत सिर उठा रक्खा है ।
 (४३) फिर उससे नमी से बात करो शायद वह समझ जावे या डरे ।
 (४४) दोनों भाइयों ने अर्ज की कि ऐ हमारे परवर्दिगार हम इस

† फिरऔन बनी इसराईल के बेटों को मार डालता था क्योंकि उसे मालूम
 था कि उसके राज्य को उलटने के लिये बहुत जल्द एक बच्चा पैदा होनेवाला
 है । जब मूसा का जन्म हुआ तो उनकी माँ डरी कि यह भी मार न डाले
 जायें । उनको स्वप्न में बताया गया कि बच्चे को सन्दूक में रखकर दरिया में
 डाल दो । उन्होंने ऐसा ही किया । सन्दूक बहता हुआ फिरऔन के बाग आया ।
 फिरऔन की बीबी असिया ने उसे उठाया और मूसा को अपना बेटा बना
 लिया ।

बात से डरते हैं कि हम पर जियादती और सरकशी न करने लगे । (४५) फर्माया डरो मत हम तुम्हारे साथ सुनते और देखते हैं । (४६) गरज उसके पास जाओ और उससे कहो कि हम दोनों आपके परवर्दिगार के भेजे हुए हैं तू इसराईल के बेटों को हमारे साथ भेज दे और उनको दुःख न दे । हम तेरे परवर्दिगार से चमत्कार लेकर आये हैं और सलामती उसी के लिए है जो सच्ची राह की पैंरवी करे । (४७) हम पर हुक्म उतगा है कि सजा उसी पर होगी जो (खुदा की आयतों को) झुठलाये और उससे मुँह मोड़े । (४८) फिरऔन ने पूछा तुम दोनों भाइयों का परवर्दिगार कौन है । (४९) मूसा ने कहा हमारा परवर्दिगार वह है जिसने हर चीज को उसकी सूरत दी फिर उसको राह दिखलाई । (५०) फिरऔन ने पूछा भला अगले लोगों का क्या हाल है । (५१) मूसा ने कहा इन बातों का ज्ञान मेरे परवर्दिगार के यहाँ किताब में मौजूद है । मेरा परवर्दिगार न भटकता है न भूलता है । (५२) उसी ने तुम लोगों के लिए जमीन का बिछोना बताया और तुम लोगों के लिए जमीन में सड़कें निकाली और आसमान से पानी बसाया फिर हमी ने पानो के जरिये से भौंति-भौंति की पैदावारें निकाली । (५३) खाओ और अपने चारपायों को चराओ इनमें अक्लवालों के लिए निशानियाँ हैं । (५४) [रूक २]

इसी जमीन से हमने तुमको पैदा किया और इसी में तुमको लौटाकर लायेंगे और इसी से तुमको दोबारा निकाल खड़ा करेंगे । (५५) और हमने फिरऔन को अपनी सभी निशानियाँ दिखलाई इस पर भी वह झुठलाता और इनकार ही करता रहा । (५६) कहा कि मूसा क्या तू हमारे पास इस लिए आया है कि अपने जादू से हमको हमारे मुल्क से निकाल दे । (५७) हम भी ऐसा ही जादू तेरे सामने ला पेश करेंगे तू हमारे और अपने बीच एक वादा ठहरा कि न हम उसके खिलाफ करें और न तू । खुले मैदान में हो । (५८) मूसा ने कहा तुम्हारा वादा सत्रनई के दिन है और यह कि लोग

‡ यह कार्य त्योहार पर उठा रखा ताकि बहुत से लोग उसको देखें ।

दिन चढ़े जमा हों । (५६) यह सुन कर फिरऔन लौट गया फिर उसने अपने हथकण्डे जमा किये फिर आ मौजूद हुआ । (६०) मूसा ने फिरऔनियों से कहा कि तुम्हारी शामत आई है खुदा पर जादू की भूँठी तुहमत (दोषारोपण) मत लगाओ नहीं तो वह सजा से तुम्हें मटियामेट कर देगा । और जिसने खुदा पर भूँठ बाँधा वह मुराद को नहीं पहुँचा । (६१) फिर वह आपस में अपने काम पर मगड़ने लगे और चुपके-चुपके मन्सूबा बान्धने लगे । (६२) सब ने कहा यह दोनों जादूगर हैं । चाहते हैं कि अपने जादू से तुमको तुम्हारे मुल्क से निकाल बाहर करें और तुम्हारे मिश्रियों के सुन्दर धर्म को मिटा दें । (६३) तो तुम भी कोई अपनी तद्बीर उठा न रक्खो पाँति बना कर आओ और जो आज ऊपर रहा वही जीत गया । (६४) जादूगरों ने कहा कि मूसा या तो यह हो कि तू अपनी चीज मैदान में डाल और या यह हो कि हम पहले डालें । (६५) मूसा ने कहा नहीं तुम ही डाल चलो तो बस मूसा को उनके जादू की वजह से ऐसा मालूम हुआ कि उनकी रस्सियाँ और लाठियाँ साँप बन कर इधर-उधर दौड़ रही हैं । (६६) फिर मूसा अपने जी ही जी में डर गया । हमने कहा मूसा डरो मत । (६७) तुम्हीं ऊँचे रहोगे । (६८) और तुम्हारे दाहिने हाथ में जो (लाठी) है उसको (मैदान में) डाल दो कि (इन जादूगरों ने) जो (जादू) बना खड़ा किया है (सबको) हड़प कर जावे जो जादू बना खड़ा किया है जादूगरों का करतब है और जादूगर कहीं भी जाय उसको छुटकारा नहीं । (६९) (गर्ज मूसा की लाठी ने साँप बनकर जादूगरों की सपलियों को हड़प कर लिया) तो (यह देख कर) जादूगरों ने दण्डवत की । कहने लगे कि हम हारूँ और मूसा के परवर्दिगार पर ईमान लाये (७०) (फिरऔन ने) कहा क्या इससे पहले कि हम तुमको इजाजत दें तुम मूसा पर ईमान ले आये । हो न हो यह (मूसा) तुम्हारा बड़ा (गुरु) है जिसने तुमको जादू सिखाया है तुम्हारे हाथ और तुम्हारे पैर उलटे काट डालू और तुमको खजूरों के तनों पर

सूली चढ़ाऊँ और तुमको मालूम हो जायगा कि हम (दो फरीकों में) किसको मार ज्यादा सख्त और स्थाई (पायदार) है । (७१) (जादूगर) बोले कि खुले-खुले चमत्कार जो हमारे सामने आये उन पर और जिस (खुदा) ने हमको पैदा किया है उस पर तो हम तुम को किसी तरह विजय देने वाले नहीं हैं । तू जो करने वाला है कर गुजर । तू दुनियाँ की इसी जिन्दगी पर हुक्म चला सकता है । (७२) और हम अपने परवर्दिगार पर ईमान लाये हैं ताकि वह हमारे पापों को क्षमा करे और जादू को जिस पर तूने हमको लाचार किया । और अल्लाह (की देन) बेहतर और चिरस्थायी है । (७३) कुछ शक नहीं कि जो आदमी अपराधी होकर अपने परवर्दिगार के सामने गया उसके लिए नरक है जिसमें वह न तो मरे ही गा और न जिन्दा ही रहेगा । (७४) और जो ईमानदार खुदा के सामने हाजिर होगा (और) उसने नेक काम भी किये होंगे तो यही लोग हैं जिनके बड़े दर्जे होंगे । (७५) रहने के वाग जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी उनमें हमेशा रहेंगे और (जो आदमी) पाक रहे उनका यही बदला है । (७६)

[स्कृ ३]

और हमने मूसा की तरफ हुक्म भेजा कि हमारे बन्दों (इसराईल के बेटों) को रातो-रात (मिश्र से) नदी में (लाठी मारकर उनके लिए) सूखी सड़क बनाकर निकाल लेजा । (७७) तू उनके पकड़े जाने का डर और शंका न कर । फिर फिरऔन ने अपना लश्कर लेकर इसराईल के बेटों का पीछा किया फिर दरिया का जैसा कुछ (रेला) उन (फिरऔन) पर आया सो आया (वे डूब गये) । (७८) और फिरऔन ने अपनी कौम को गुमराही में डाला और सीधा रास्ता न दिखाया । (७९) ऐ इसराईल के बेटों हमने तुम को तुम्हारे दुश्मन (फिरऔन) से छुटकारा दिलाया और तुमसे तूर के दाहिनी ओर का वादा किया †

† कहते हैं कि फिरऔन के दरिया में डूब जाने के बाद मूसा की कौम ने उनसे एक किताब माँगी जिसमें उपदेश और काम की बातें हों । मूसा ने ७० आदमियों को साथ लिया और तूरकी ओर इसी विचार से गये और हाबून

और हमने तुम पर मन† और सलवा‡ उतारा । (८०) (और कहा) अच्छी रोजी जो हमने तुम को दी है खाओ और इसके बारे में नटखटी मत करो (ऐसा करोगे) तो तुम पर हमारा गजब उतरेगा और जिसपर हमारा गजब उतरा तो (वह नरक के गढ़ों में) जा गिरा (८१) और जो शक्स तौबा करे और ईमान लाये और नेक काम करे फिर सही राह पर (कायम) रहे तो हम उस के क्षमा करने वाले हैं । (८२) और ऐ मूसा तुम जल्दी करके अपनी कौम से कैसे आगे आ गये । (८३) कहा कि वह भी मेरे पीछे आ रहे हैं और (हे मेरे परवर्दिगार) मैं जल्दी करके इसलिए तेरी ओर बढ़ आया हूँ कि तू खुश हो । (८४) फर्माया तुम्हारे पीछे हमने तुम्हारी कौम को एक और बला में फाँस दिया है और उनको सामरी ने भटका दिया है । (८५) फिर मूसा गुस्सा और अफसोस की हालत में अपनी कौम की तरफ वापिस आये । कहने लगे कि भाइयों क्या तुमसे तुम्हारे परवर्दिगार ने भली (किताब का) वादा नहीं किया था तो क्या तुमको मुदत लम्बी मालूम हुई या तुमने चाहा कि तुम पर तुम्हारे परवर्दिगार का गजब आ उतरे और इस कारण से तुमने उस वादा के खिलाफ किया । (८६) कहने लगे कि हमने अपने अख्तियार से वादा नहीं तोड़ा बल्कि कौम के जेवरों का बोझ हम पर लदा था अब (सामरी के कहने से) हमने उसे (आग में ला) डाला और इसी तरह सामरी ने भी । (८७) फिर (सामरी ही ने) लोगों के लिए बछड़ा बनाया जिसकी आवाज बछड़े जैसी थी फिर कहने लगे यही तो तुम्हारा पूजित है और मूसा का पूजित है और वह (मूसा बछड़े को)

को अपनी जगह छोड़ गये । यहाँ से वह ४० दिन के बाद तौरेत लेकर लौटे इसी बीच में सामरी ने एक सोने का बछड़ा बनाया और इसमें कुछ ऐसे कर्तब दिखाये कि लोगों को बड़ा आश्चर्य हुआ और इसी कारण सच्चे मार्ग से भटक गये ।

† मीठी चीज जो रात में पत्तों पर जम जाती है ।

‡ बटेर जैसी चिड़िया का मांस ।

भूल (कर तूर पर चला) गया है । (८८) क्या इन लोगों को इतनी बात भी नहीं सूझ पड़ती थी कि बछड़े इनकी बात का न तो उलटकर जवाब दे सकता है और न इनके किसी हानि लाभ पर अधिकार रखता है । (८९) [रूकू ४]

और हारूँ ने (बछड़े को पूजा से) पहले इनसे कह दिया था कि भाइयों इस बछड़े के सबब से तुम्हारी जाँच की जा रही है वरना तुम्हारा परवर्दिगार दयालु (रहमान) है तो मेरे कहे पर चलो और मेरी बात मानो । (९०) कहने लगे जब तक मूसा हमारे पास लौट कर न आये हम तो बराबर उसी पर जमे बैठे रहेंगे । (मूसा ने हारूँ की तरफ इशारा किया) कहा । (९१) कि हारूँ जब तुमने इनको देखा था (कि यह लोग) गुमराह हो गये । (९२) तो क्यों तुमने मेरी शिक्षा की पैरवी न की, क्यों तुमने मेरा कहा न माना । (९३) (वह) बोले कि ऐ मेरे माँ जाये भाई मेरे सिर और दाढ़ी को मत पकड़ो + । मैं इस (बात) से डरा कि (तुम वापिस आकर) कहीं यह न कहने लगे कि तुमने इसराईल के बेटों में फूट डाल दी और मेरी बात का विचार न किया । (९४) (जब मूसा ने सामरी से) पूछा कि सामरी तेरा क्या मतलब है, (९५) कहा मुझे वह चीज दिखाई दी जो दूसरों को नहीं दिखाई दी । तो मैं ने (जिवराईल) फिरिश्ते के पैर के निशान से एक मुट्ठी मट्ठी भर ली फिर उसको बछड़े के पेट में डाल दिया (और वह बछड़े की बोली बोलने लगा) और यही बात मुझे उस समय भली लगी । (९६) (मूसा ने) कहा चल (दूर हो) (इस) जिन्दगी में तेरी यह सजा है कि जिन्दगी भर कहता फिरे कि मुझे खू + न जाना (इसी लिए सामरियों के हाथ की चीज यहूदी नहीं खाते) और तेरे लिए (कयामत की सजा का) एक वादा है जो किसी

+ यानी मुझसे न बिगड़ और मुझे लज्जित न कर ।

+ सामरी को आगे चलकर ऐसा बुरा रोग लगा कि वह सब से अलग रहने लगा और जो कोई उसको हाथ लगा देता उसको भी तप चढ़ आती । ऐसा मालूम होता है कि उसे क्षय का रोग लगा था ।

तरह नहीं टलेगा और अपने परवर्दिगार (यानी बछड़े) की तरफ देख जिस पर तू जमा बैठा था इसको हम जला देंगे और दरिया में बहा देंगे । (६७) लोगों तुम्हारा पूजित एक अल्लाह है जिसके सिवाय कोई पूजित नहीं उसके इल्म में हर एक चीज समा रही है । (६८) (ऐ पैगम्बर) इसी तरह हम गुजरे हुए हालात तुमको सुनाते हैं और हमने तुमको अपने पास से कुरान दिया । (६९) जिन लोगों ने इससे मुँह फेरा कयामत के दिन एक बोझ लादे होंगे । (१००) और इसी हाल में हमेशा रहेंगे और क्या ही बड़ा बोझ है जो वह लोग कयामत के दिन उठाये होंगे । (१०१) जिस दिन नरसिंहा फूँका जायगा और हम उस दिन अपराधियों को जमा करेंगे उनकी आँखें (डर के मारे) नीली होंगी । (१०२) वह आपस में चुपके चुपके कहेंगे कि दुनियाँ में हम लोग दस ही दिन ठहरे होंगे । (१०३) जैसी जैसी बातें (यह लोग उस दिन) करेंगे हम उनसे अच्छी तरह जानकार हैं जो इनमें ज्यादा जानकार होगा वह कहेगा नहीं तुम (दुनिया में) ठहरे होगे (तो) बस एक दिन† । (१०४) [रकू ५]

और (ऐ पैगम्बर) तुमसे पहाड़ों की बाबत पूँछते हैं (कि कयामत के दिन इनका क्या हाल होगा) ता कहो कि मेरा परवर्दिगार इनको उड़ा देगा । (१०५) और जमीन को मैदान चौरस कर छोड़ेगा । (१०६) जिसमें तू न तो कहीं मोड़ देखेगा और न कहीं ऊँचा नीचा । (१०७) उस दिन वे सब लोग बिना इधर उधर को मुड़े उसके पीछे हो जावेंगे और (मारे डरके) खुदा दयालु के आगे (सबकी) आवाजें बैठ जायँगी । तू खुसर फुसर के सिवाय और कुछ न सुनेगा । (१०८) उस दिन किसी की सिफारिश काम न आवेगी मगर जिसको रहमान (दयालु) ने इजाजत दी और उसका बोलना पसन्द आया । (१०९) जो कुछ लोगों के सामने हो रहा है और जो इनसे पहले हो चुका है वह सब कुछ जानता है और लोग खोज करके भी उसे काबू में नहीं

† कयामत का दिन इतना लम्बा होगा कि दुनियावाले उसे अपने सारे जीवन से भी अधिक बड़ा समझेंगे ।

ला सकते । (११०) और (क्यामत के दिन) हमेशा जीवित रहनेवाले के सामने मुँह रगड़ते होंगे और उस दिन (के लिए) जो आदमी जुल्म का बोझ लादेगा उसी की तबाही है । (१११) और जो अच्छे काम करेगा और वह ईमान भी रखता होगा तो उसको वे इन्साफी का डर न होगा । (११२) और ऐसे ही हमने अर्थात् जबान में कुरान उतारा है और उसमें तरह तरह के डर सुना दिये हैं ताकि लोग बच चलें या उनमें विचार पैदा हो । (११३) पस अल्लाह सब से ऊँचा सच्चा बादशाह है और तू कुरान के लेने में जल्दी न कर जब तक कि उसका उतरना पूरा न हो और प्रार्थना कर कि ऐ मेरे परवर्दिगार मेरी समझ बढ़ा । (११४) और हमने आदम से एक वादा लिया था सो आदम भूल गया और हमने उसमें सत्र न पाया (११५) [सूः ६]

और जब हमने फरिश्तां से कहा कि आदम के आगे दण्डवत करो तो सब ही ने दण्डवत की मगर इबलीस ने इन्कार किया । (११६) तो हमने (आदम से) कहा कि ऐ आदम यह (इबलीस) तुम्हारा और तुम्हारी बीबी का दुश्मन है तो ऐसा न हो कि कहीं तुम दोनों को बैकुण्ठ से निकलवा दे । (११७) और यहाँ (बैकुण्ठ में) तो तुमको ऐसा सुख है कि न तो तुम भूके रहोगे न नंगे । (११८) और यहाँ तुम न प्यासे होगे न धूप में रहोगे । (११९) फिर शैतान ने आदम को फुसलाया और कहा ऐ आदम कहो तो तुमको सदाबहार का दरख्त बतादूँ कि जिसको खाकर हमेशा जीते रहो और ऐसी सलतनत जो पुरानी न हो । (१२०) चुनांचे दोनों ने दरख्त के फल को खा लिया

† मुहम्मद साहब इस डर से कि उतरने वाली आयतें भूल न जायें उन्हें जल्दी से उतरने के बीच ही में याद करने लगते थे । यह बात खुदा को अच्छी न लगी और ऐसा करने से उनको रोक दिया ।

§ आदम को एक पेड़ के पास जाने से मना किया गया था । शैतान ने उनको बहकाया और वह उसकी बातों में आ गये । उसका परिणाम यह हुआ कि उनके बदन से जन्नत के कपड़े छिन गये और वह अपने को पत्तों से ढाकने लगे । इस पेड़ के बारे में लोगों के भिन्न-भिन्न विचार हैं किन्तु अधिकतर लोग उसे गेहूँ का पेड़ बताते हैं ।

(तो उन पर) उनके परदे की चीजें जाहिर हो गई और अपने को (बैकुण्ठ के) बाग के पत्तों से ढाँकने लगे और आदम ने अपने परवर्दिगार का हुक्म न माना और भटक गया । (१२१) फिर उनके परवर्दिगार ने उनको चुन लिया और उनकी ओर ध्यान दिया और राह दिखलाई । (१२२) फर्माया कि तुम दोनों यहाँ (बैकुण्ठ) से नीचे उतर जाओ तुम में से एक दूसरे के दुश्मन होंगे फिर अगर तुम्हारे पास हमारी तरफ से शिक्षा आवे । तो जो हमारी हिदायत पर चलेगा न भटकेगा न दुख भेलेगा । (१२३) और जिसने हमारी याद से मुँह मोड़ा तो उसकी जिन्दगी तंगी में होगी और कयामत के दिन हम उसको अन्धा उठावेंगे । (१२४) वह कहेगा (ऐ मेरे परवर्दिगार) तूने मुझको अन्धा क्यों उठाया और मैं तो देखता था । (१२५) (खुदा) फर्माएगा ऐसे ही हमारी आयतें तेरे पास आईं मगर तूने उनकी कुछ खबर न की और इसी तरह आज तेरी खबर न ली जायगी (१२६) और जो आदमी (हृद से) बढ़ चला और अपने परवर्दिगार की आयतों पर ईमान न लाया हम उसको ऐसा ही बदला दिया करते हैं और आखिर की सजा (दुनियाँ की सजा से) बहुत ही सख्त और देर तक की है । (१२७) क्या लोगों को इससे हिदायत न हुई कि इनसे पहले हमने कितनी जमातों को मार डाला जो अपने गिरोहों में चलते-फिरते थे । जो लोग बुद्धिमान हैं उनके लिए इसी में निशानियाँ हैं । (१२८) [रकू ७]

अगर परवर्दिगार ने पहले से एक बात न फर्माई होती और मिआद मुकर्रर न की होती तो सजा का आना जरूरी बात थी । (१२९) (ऐ पैगम्बर) जैसी बातें (यह काफिर) कहते हैं उन पर सन्तोष करो और सूरज के निकलने से पहले और उसके डूबने से पहले अपने परवर्दिगार की तारीफ के साथ माला फेरा करो और रात के समय में और (दोपहर) दिन के लगभग माला फेरा करो शायद तुमको खुशी मिल जाय । (१३०) और (ऐ पैगम्बर) हमने जो जुदी किस्म के लोगों को दुनियाँ की जिन्दगी की रौनक के साज सामान

इस्तेमाल के लिए दे रखे हैं तू उनकी तरफ नजर न दीड़ा कि उनको उन में आजमायें और तुम्हारे परवर्दिगार की रोजी कहीं बेहतर और ठिकाऊ है। (१३१) और अपने घर वालों पर नमाज की ताकीद रखो और उसके पाबन्द रहो हम तुम से कोई रोजी नहीं माँगते हम तुमको रोजी देते हैं और अन्त को परहेजगारों ही का भला है। (१३२) और (यहूद और ईसाई) कहते हैं कि (यह पैगम्बर) अपने परवर्दिगार की तरफ से हमारे पास कोई निशानी क्यों नहीं लाता क्या अगली किताबों की साक्षी इनके पास नहीं पहुँची। (१३३) और अगर हम कुरान से पहले किसी सजा से उनको मरवा देते तो वह कहते ऐ हमारे परवर्दिगार ! तुमने हमारी तरफ कोई पैगम्बर क्यों न भेजा कि बदनाम होने से पहले हम तेरी आज्ञा पर चलते। (१३४) (ऐ पैगम्बर इनसे कहो) कि सभी इन्तिजार कर रहे हैं तुम भी करो तो आगे चलकर तुम जान लोगे कि सीधी राह पर कौन है और किसने राह पाईन (१३५) [रकू =]।

सत्रहवाँ पारा (इक्तरवलिनास)



सूरे अम्बिया ।

मक्के में उतरी इसमें ११२ आयतें और ७ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मेहरबान है (शुरू करता हूँ) । लोगों के हिसाब का समय नजदीक आ लगा इस पर भी भूल में बेखबर हैं। (१) उनके पास उनके परवर्दिगार की ओर से जो नया हुक्म आता है उसे ऐसे (बेपरवाह होकर) सुनते हैं कि हँसी खेल बनाते हैं ।

(२) उनके दिल ध्यान नहीं देते हैं और यह अन्याई चुपके चुपके कानाफूसी करते हैं कि यह (मुहम्मद) है ही क्या ? तुम ही जैसा एक आदमी फिर जानते बूझते क्यों जादू में पड़ते हो । (३) (पैराम्बर ने) कहा तुम लोग क्या कानाफूसी करते हो ? जितनी बातें आसमान और जमीन में होती हैं मेरे परवर्दिगार को मालूम हैं और वह सुनता जानता है । (४) बल्कि कहने लगे कि यह तो विचारों की सिरखप्पन है बल्कि इसने यह भूठी-भूठी बातें अपने दिल से गढ़ ली हैं बल्कि यह (तो) कवि है नहीं तो कोई चमत्कार दिखावे जैसे अगले पैराम्बरों ने दिखलाये हैं । (५) जिस बस्ती को हमने उससे पहले मार डाला वह (चमत्कार देख कर भी) ईमान न लाई तो क्या यह ईमान ले आवेंगे । (६) और हमने पहले भी आदमी ही पैराम्बर बनाकर (भेजे थे हम उन्हें वही ईश्वरीय संदेश) दिया करते थे तो अगर तुमको मालूम नहीं तो किताब वालों से पूछ देखो । (७) और हमने उनके ऐसे शरीर भी नहीं बनाये थे कि खाना न खाते हों न वे लोग दुनियाँ में हमेशा रहनेवाले (अमर) ही थे† । (८) फिर हमने उनको सजा का वादा सच्चा कर दिखाया तो उन (पैराम्बरों) को और जिनको हमने चाहा (सजा से) बचा दिया जो लोग हद् से बढ़ गये थे हमने उनको मार डाला (९) हमने तुम्हारी तरफ किताब उतारी है जिसमें तुम्हारा जिक्र है क्या तुम नहीं समझते । (१०) [रूकू १]

और हमने बहुत सी बस्तियों को जहाँ के लोग सरकश‡ थे तोड़-फोड़ कर बराबर कर दिया और उनके बाद दूसरे लोग उठा खड़े किये । (११) तो जब उन नष्ट होने वालों ने हमारी सजा की आहट पाई तो उस (बस्ती) से भागने लगे । (१२) हमने कहा भागो मत और उसी (दुनियाँ के साज व सामान) की तरफ लौट जाओ जिसमें (अब तक)

† इस्लाम के न माननेवालों का विचार था कि नबी या रसूल कोई साधारण मनुष्य नहीं हो सकता । नबी होने के लिये असाधारण लक्षणों की आवश्यकता बताते थे ।

‡ यमन निवासियों ने अपने नबी का बध करवाला था ।

चैन करते थे और अपने मकानों की तरफ लौट जाओ शायद तुम्हारी कुछ पूँछ हो (१३) वह कहने लगे हाय हमारी कमबस्ती हम ही अपराधी थे (१४) पस वह लोग बराबर यही पुकारा किये यहाँ तक कि हमने उनको कटे हुए खेत बुके हुए अंगारे (जैसा बर्बाद) कर दिया । (१५) और हमने आसमान और जमीन को और जो कुछ आसमानों और जमीन में है उसको खेल के लिए पैदा नहीं किया । (१६) अगर हमको खेल बनाना मन्जूर होता तो तजवीज से खेल बनाते हमको ऐसा करना मन्जूर नहीं था । (१७) बात यह है कि हम सच को भूठ पर स्वीच मारते हैं तो वह भूठ के सिर को कुचल देता है और भूठ उसी दम मटियामेट हो जाता है और लोगों तुम पर अपसोस है कि तुम ऐसी बातें बनाते हो । (१८) और जो आसमानों और जो जमीन में है उसो का है और जो खुदा के पास है वह न तो उसकी पूजा से गर्व करते हैं और न थकते हैं । (१९) रात दिन उस की याद में लगे रहते हैं सुस्ती नहीं करते (२०) क्या इन लोगों ने जमीन की चीजों से ऐसे पूजित बनाये हैं जो इनको बना खड़ा करते हैं (२१) अगर जमीन आसमानों में खुदा के सिवाय और पूजित होते तो (जमीन आसमान दोनों) बर्बाद हो गये होते । तो जैसी-जैसी बातें यह लोग बनाते हैं अल्लाह जो सकल का मालिक है वह इनसे पाक है (२२) जो कुछ वह करता है उसकी पूछ-पाछ उससे नहीं होती और लोगों से पूछ-पाछ होनी है । (२३) क्या लोगों ने खुदा के सिवाय दूसरे पूजित बना रखे हैं (ऐ पैराम्बर) तुम इन लोगों से कहो कि अपनी दलील तो पेश करो । जो लोग मेरे साथ हैं उनकी किताब (कुरान) और जो मुझसे पहले हो चुके हैं उनकी किताबें (तौरात इन्जील आदि) मौजूद हैं । बात यह है कि इनमें से अक्सर लोग सच को न समझ कर मुँह मोड़ते हैं । (२४) और (ऐ पैराम्बर) हमने तुमसे पहले जब कभी कोई पैराम्बर भेजा तो उस पर हम हुक्म उतारते रहे कि हमारे सिवाय कोई पूजित नहीं । हमारी ही पूजा करो । (२५) और कोई-कोई कहते हैं कि दयालु (खुदा) बेटे रखता

है § । उसकी जात पाक है (फिरिश्ते) खुदा के बेटे नहीं बल्कि इज्जत-दार सेवक हैं (२६) उसके आगे बढ़कर बात नहीं कर सकते और वह उसी के हुक्म पर काम करते हैं । (२७) इनका अगला पिछला हाल उसको मालूम है और यह (फिरिश्ते) किसी की सिफारिश नहीं कर सकते मगर उसके लिए जिससे खुदा राजी हुआ और वह खुदा अल्लाह के डरसे काँपते हैं । (२८) और जो उनमें से यह दावा करे कि खुदा नहीं मैं पूजित हूँ तो उसको हम नरक की सजा देंगे । अन्यायियों को हम ऐसी ही सजा दिया करते हैं । (२९) [रकू २]

क्या जो लोग इन्कार करनेवाले हैं उन्होंने नहीं देखा कि आसमान और जमीन दोनों का एक पिंडासा था । सो हमने (उसको तोड़कर) जमीन और आसमान को अलग-अलग किया और पानी से तमाम जानदार चीजें बनाई तो क्या इस पर भी लोग ईमान नहीं लाते । (३०) और हम ही ने जमीन में पहाड़ रखे ताकि लोगों को लेकर झुक न पड़े और हम ही ने चौड़े-चौड़े रास्ते बनाये ताकि लोग राह पावें । (३१) और हम ही ने आसमान को बचाव की छत बनाया और वे आसमानी निशानियों को ध्यान में नहीं लाते । (३२) और वही है जिसने रात और दिन और सूरज और चन्द्रमा को पैदा किया कि तमाम चक्र (दायरे) में फिरा करते हैं । (३३) और (ऐ पैगम्बर) हमने तुमसे पहले किसी आदमी को अमर नहीं किया पर अगर तुम मर जाओगे तो क्या यह लोग हमेशा रहेंगे (३४) हरजीव को मौत चखनी है और हम तुमको बुराई और भलाई से आजमाकर जाँचते हैं और तुम सबको हमारी तरफ लौटकर आना है । (३५) और (ऐ पैगम्बर) जब इन्कार करने वाले तुमको देखते हैं तो (आपस में) तुम्हारी हँसी उड़ाने लगते हैं कि क्या यही है जो तुम्हारे पूजितों की बुरी तरह चर्चा करता है और वह लोग रहमान (दयावान) को नहीं मानते हैं । (३६) आदमी जल्दी का पुतला बनाया गया है हम

§ जैसे ईसाई हजरत ईसा को और यहूदी हजरत ओजेर को खुदा का बेटा बताते थे ।

तुमको अपनी निशानियाँ दिखाये देते हैं तो जल्दी मत मचाओ। (३७) और (इन्कार करने वाले) कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो यह (कयामत का) वादा कब (पूरा) होगा। (३८) कभी इन्कार करने वाले उस समय को जानें जबकि आग आ घेरेगी न अपने मुँह से रोक सकेंगे और न अपनी पीठ पर से और न उनको मदद मिलेगी। (३९) बल्कि वह एक दम से उन पर आ पड़ेगी और इनके होश खो देगी। फिर यह उसे न हटा सकेंगे और न इनको मुद्दलत मिलेगी। (४०) और (ऐ पैगम्बर) तुमसे पहले पैगम्बरों के साथ भी हँसी की जा चुकी है तो जो लोग जिस (सजा) की हँसी उड़ाया करते थे उसने आकर इनको पकड़ा। (४१) [रकू ३]

(ऐ पैगम्बर इन लोगों से) पूछो कि रहमान से तुम्हारी रात दिन कौन चौकीदारी कर सकता है मगर वह खुदा के नाम से मुँह मोड़े हैं। (४२) क्या हमारे सिवाय इनके कोई और पूजित हैं जो इनको बचा सकते हैं न वह आप अपनी मदद कर सकते हैं और न वह हमारे साथी हैं (४३) बल्कि हमने इन लोगों को और इनके पुरुषों को (दुनियाँ में) बसाया यहाँ तक कि इन पर बहुत सी उम्र गुजर गई (यह घमण्डी हो गये) तो क्या यह लोग इस बात को नहीं देखते कि हम मुल्क को चारों तरफ से दवाते चले आते हैं† अब क्या वह (कुरेश) जीतने वाले हैं। (४४) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मैं ईश्वरी संदेशा (इलहाम) से डराता हूँ (मगर यह लोग बहरे हैं) और बहरों को डराया जाय तो वह पुकार नहीं सुनते। (४५) और (ऐ पैगम्बर अगर इनको तुम्हारे परवर्दिगार की सजा की हवा भी लग जाय तो बोल उठेंगे कि अफसोस हम ही अपराधी थे। (४६) और कयामत के रोज (लोगों के काम की तौल के लिए) हम सबी तराजू§ लगा देंगे तो किसी पर जरा भी जुल्म न होगा और अगर राई के दाने बराबर

† यानी मुसलमान धीरे-धीरे अपने शत्रुओं को पराजित करते जाते हैं और उनके देश पर अपना अधिकार जमाने जाते हैं।

§ सत्य और असत्य तथा पुण्य और पाप में बताने वाला तराजू।

भी अमल होगा तो हम उसे (तौलने के लिए) लावेंगे और हिसाब लेने के लिए हम काफी हैं । (४७) और हमने मूसा और हारून को फर्क (विवेक) करने वाली किताब (तौरात) दी और रोशनी और शिक्षा डरवालों के लिए । (४८) जो बिन देखे खुदा से डरते और उस घड़ी (क्यामत) से काँपते हैं । (४९) और यह (कुरान) शुभ शिक्षा है जो हमी ने उतारी है सो क्या तुम लोग इसको नहीं मानते । (५०) [रुकू ४]

और इब्राहीम को हमने शुरू ही से अच्छी समझ दी थी और हम उनसे जानकार थे । (५१) जब उन्होंने अपने बाप और अपनी कौम से कहा कि (यह) बुतें क्या हैं जिनकी पूजा पर जमे बैठे हो । (५२) वह बोले कि हमने अपने बाप दादों को इन्हीं की पूजा करते देखा है । (५३) (इब्राहीम ने) कहा कि बेशक तुम और तुम्हारे बड़े जाहिरा भूल में पड़े रहे । (५४) वह बोले क्या तू हमारे पास सच्ची बात लेकर आया है या दिल्लगी करता है । (५५) (इब्राहीम ने) कहा आसमान और जमीन का मालिक तुम्हारा खुदा है जिसने इनको पैदा किया और मैं इसी बात का कायल हूँ । (५६) खुदा की कसम तुम्हारे पीठ फेर पीछे मैं तुम्हारे बुतों के साथ मकर करूँगा । (५७) (इब्राहीम ने) बुतों को (तोड़-फोड़) टुकड़े-टुकड़े कर दिया मगर उनके बड़े बुत को इस गरज से (रहने दिया) कि वह उसकी तरफ आवेंगे । (५८) (जब लोगों को मूर्तियों के तोड़े जाने का हाल मालूम हो गया तो) उन्होंने कहा हमारे पूजितों के साथ यह काम किसने किया वह कोई अन्यायी है । (५९) बोले कि वह नौजवान जिसको इब्राहीम के नाम से पुकारा जाता है उसको हमने इन (मूर्तियों) का जिक्र करते हुए सुना है । (६०) (लोगों ने) कहा उसको आदमियों के सामने ले आओ ताकि लोग गवाह रहें (६१) (गरज इब्राहीम बुलाये गये और) लोगों ने पूछा कि इब्राहीम हमारे पूजितों के साथ यह क्या हरकत तूने की है । (६२) (इब्राहीम ने) कहा (नहीं) बल्कि यह जो इन सब में बड़ी मूर्ति है उसने यह हरकत की (होगी) और अगर यह (बुत) बोल सकते हों तो इन्हीं से पूछ देखो ! (६३) उस पर लोग अपने जी में सोचे और

(आपस में) कहने लगे कि लोगों तुम्हीं अन्यायी हो (६४) फिर अपने सिरों के बल औंधे (उसी गुमराही में) ढकेल दिये गये (और इब्राहीम से बोले कि) तुमको मालूम है कि यह (बुत) बोला नहीं करते । (६५) (इब्राहीम ने कहा) क्या तुम खुदा के सिवाय ऐसे पूजितों को पूजते हो कि जो न तुमको कुछ फायदा ही पहुँचा सकें और न कुछ नुकसान ही पहुँचा सकते हैं । (६६) अफसोस तुम पर और उन चीजों पर जो तुम खुदा के सिवाय पूजते हो क्या तुम नहीं समझते हो (६७) (वह) कहने लगे कि अगर तुमको (कुछ) करना है तो इब्राहीम को (आग में) जला दो और अपने पूजितों की मदद करो (६८) (चुनौचे उन लोगों ने इब्राहीम को आग में भोंक दिया) हमने (आग को) हुक्म दिया कि ऐ आग इब्राहीम के हक में ठंडी और आराम देने वाली हो जा । (६९) और लोगों ने इब्राहीम के साथ बुराई करनी चाही थी तो हमने उन्हीं को नाकामयाब किया । (७०) और इब्राहीम को और लूत को सही सलामत निकाल कर उस जमीन (शाम) में ले जा दाखिल किया जिसमें हमने लोगों के लिए (तरह तरह की) बरकतें रक्खी हैं । (७१) और इब्राहीम को (एक बेटा) इसहाक और (पोता) याकूब दिया और सभी को हमने नेक-बस्त किया । (७२) और उनको पेशवा बनाया कि हमारे हुक्म से उनको शिक्षा देते थे और उनको नेक काम करने और नमाज पढ़ने और जकात देने के लिए कहला भेजा और वे हमारी पूजा में लगे रहते थे । (७३) और लूत को हमने हुक्म और समझ दी और उसको उस शहर से जहाँ के लोग गंदे काम करते थे बचा निकाला । इसमें शक नहीं कि वह बड़े बुरे और बदकार थे । (७४) और लूत को हमने अपनी मेहरबानी में ले लिया क्योंकि वह नेकबस्तों में था । (७५) [रूकू ५]

और (ऐ पैराम्बर) नूह ने जब हम को पहले पुकारा तो हमने उसकी सुन ली और उसको और उसके लोगों को बड़ी मुसीबत से बचाया । (७६) और फिर हमने उसे उस कौम पर जो आयतों को झुठलाया करते थे जीत दी और वह लोग बुरे थे हमने उन सबको

डुबो दिया । (७७) और (ऐ पैगम्बर) दाऊद और सुलेमान जबकि यह दोनों एक खेती के बारे में जिसमें कुछ लोगों की बकरियाँ जा पड़ी थीं फैसला करने लगे और हम उनके फैसले को देख रहे थे । (७८) फिर हमने फैसला सुलेमान को समझा दिया और हमने दोनों ही को हुक्म और समझ (फैसले की) दी थी और पहाड़ों और पक्षियों को दाऊद के आधीन कर दिया कि उनके साथ ईश्वर की पवित्रता बयान करें और करने वाले हम थे (७९) और दाऊद को हमने तुम लोगों के लिए एक पहनाव (यानी बख्तर) बनाना सिखा दिया था ताकि लड़ाई में तुमको बचाये तो क्या तुम शुक्र करते हो । (८०) और हमने जोर की हवा को सुलेमान के ताबे कर दिया था कि उनके हुक्म से मुल्क शाम की तरफ चलती थी जिसमें हमने बरकतें दे रखी थीं और हम सब चीजों से जानकार थे । (८१) और कितने देवों को आधीन किया जो सुलेमान के लिए गोते लगाते (ताकि जवाहरात निकाल लावें) और हम ही उनको थामे रहते थे । (८२) और (ऐ पैगम्बर) ऐयूब जब उसने अपने परवर्दिगार को पुकारा कि मुझे दुःख पड़ा है और तू सब दया करने वालों से ज्यादा दया करने वाला है (८३) और हमने उनकी सुन ली और जो दुःख उनको था उसको दूर कर दिया और जो लोग उसके मर गये थे जिला दिये बल्कि उतने ही और अधिक कर दिये हमारी कृपा थी और पूजा करनेवालों के लिए यादगार है । (८४) और इस्माईल और इद्रीस और जल किल्फ यह सब साबिर थे । (८५) और हमने इनको अपनी कृपा में ले लिया क्योंकि यह लोग नेकबस्तों में हैं । (८६) और मछली वाले (यूनिस)† को याद करो जब नाराज होकर चल दिये और समझे कि हम उसे पकड़ न सकेंगे तो अन्धेरो के अन्दर चिल्ला उठे कि तेरे सिवाय

† हजरत यूनिस ने अपनी कौम से कहा था कि खुदा का गजब उतरने वाला है । जब उन्होंने ने ऐसा न देखा तो अपनी कौम से शरमिन्दा होकर भाग गये । रास्ते में उनको एक मछली निगल गई । उसीके पेट में उन्होंने ने यह प्रार्थना की ।

कोई पूजित नहीं मैं अन्यायियों में हूँ। (८७) तो हमने उसकी सुन ली और उसको दुःख से छुटकारा दिया और हम ईमान वालों को इसी तरह बचा लिया करते हैं। (८८) और ज़करिया ने जब परवर्दिगार को पुकारा कि ऐ मेरे परवर्दिगार मुझको अकेला (यानी बे औलाद) मत छोड़ और तू सब बारिसों से अच्छा है। (८९) तो हमने उसकी सुन ली और बेटा (यहीया) दिया और उसकी बीबी को उसके लिए भला चंगा कर दिया। यह लोग नेक कामों में जल्दी करते थे और हमको आशा और भय से पुकारते रहते और हमसे दवे रहते थे। (९०) और वह बीबी (मरियम) जिसने अपनी शर्म की यानी शिहवत की जगह की हिफाजत की तो हमने उसमें अपनी रुह फूँक दी और हमने उसको और उसके बेटे (ईसा) को दुनियाँ जहान के लोगों के लिए निशानी करार दिया। (९१) वह तुम्हारे दीन के लोग सब एक दीन पर हैं और मैं तुम्हारा परवर्दिगार हूँ सो सब हमारी ही पूजा करो। (९२) और लोगों ने आपस में (फूट न करके) दीन को टुकड़े-टुकड़े कर डाला सब हमारी ही तरफ लौट कर आने वाले हैं। (९३) [सूक ६]

सो जो आदमी नेक काम करे और वह ईमान भी रखता हो तो उसकी कोशिश व्यर्थ होने वाली नहीं है और हम उसको लिखते जाते हैं। (९४) और जिस बस्ती को हमने बर्बाद कर दिया हो मुमकिन नहीं कि वह लोग लौटकर आवें। (९५) हाँ इतना जरूर ठहरना पड़ेगा कि याजूज माजूज खोल दिये जावें वह हर बुलन्दी से लुढ़कते हुए चले आवेंगे। (९६) और सच्चा वादा पास आ पहुँचे तो एक दम से काफिरों की आँखें खुली की खुली रह जावें (और बोल उठें कि) हम तो सुस्ती में रह गये बल्कि हम ही अपराधी थे (९७) तुम जिन और चीजों को अल्लाह के सिवाय पूजते हो यह सब नरक का ईधन बनेंगे और तुमको नरक में जाना होगा। (९८) अगर यह पूजित अल्लाह होते तो नरक में न जाते और वह सब इसमें हमेशा रहेंगे। (९९) इन लोगों की नरक में चिल्लाहट लगी होगी और वह वहाँ न

सुन सकेंगे। (१००) जिन लोगों के लिए हमारी तरफ से पहले से भलाई है वह नरक से दूर रखे जायेंगे। (१०१) उसकी भनक भी उनके कानों में न पड़ेगी और वह अपनी मनमानी मुरादों में हमेशा रहेंगे। (१०२) और उनको (क्यामत की) बड़ी भारी घबड़ाहट में भी डर न होगा और फरिश्ते उनको (हाथों हाथ) लेंगे और (कहेंगे कि) यही तो तुम्हारा दिन जिसका वादा तुमसे कर दिया गया था। (१०३) जिस दिन हम आसमान को इस तरह लपेटेंगे जैसे तूमार में कागज लपेटते हैं जिस तरह हमने पहले पैदाइश शुरू की हम उसे दुहरावेंगे, वादा हमारे जिम्मा है हमें करना है। (१०४) और हम जवूर में शिजा के बाद यह बात लिख चुके हैं कि हमारे नेक बन्दे जमीन के बारिस होंगे। (१०५) जो लोग पूजा करने वाले खुदा की हैं उनके लिए इसमें मतलब है। (१०६) और (ऐ पैगम्बर) हमने तुम को दुनिया जहान के लोगों पर कृपा करके भेजा है। (१०७) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मुझको तो हुक्म आया है कि अकेला खुदा ही तुम्हारा पूजित है तो क्या तुम हुक्म बरदारी करते हो। (१०८) पास अगर न मानें तो कहो कि मैंने तुमको एकसा तौर पर खबर कर दी और मैं नहीं जानता कि जिस (सजा) का तुम से वादा किया जाता है करीब आ लगी है या दूर है। (१०९) वह खुली बात को (जो मैंने जाहिरा कही) जानता है और तुम्हारी छिपी हुई बातें भी जानता है। (११०) और मैं नहीं जानता शायद खुदा को उसमें तुमको जाँचना है और एक समय तक बर्तने देना मंजूर है। (१११) (पैगम्बर ने) फर्माया है कि मेरा परवर्दिगार ठीक फैसला करदेगा और वह हमारा रहमान है जिससे हम उन बातों के मुकाबिले में जो तुम बनाते हो मदद मांगते हैं। (११२) [रकू ७]



सूरे हज्ज ।

मक्के में उतरी इसमें ७८ आयतें और १० रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । लोगों अपने परवर्दिगार से डरो (क्योंकि) क़यामत का भूचाल एक बड़ी चीज है । (१) जिस दिन यह तुम्हारे सामने आ मौजूद होगी हर दूध पिलाने वाली अपने दूध पीते बच्चे को भूल जायगी और गर्भवती अपना गर्भ गिरा देगी और लोग (नशे में) दिखाई देंगे हालांकि वह मतवाले नहीं बल्कि खुदा की सजा बड़ी सख्त है । (२) और लोगों में कुछ ऐसे भी हैं जो बे जाने खुदा (के बारे में) भगड़ते और शैतान सरकश के पीछे हो जाते हैं । (३) शैतान के बारे में लिखा है कि जो कोई उसका दोस्त बने (या जिसका वह दोस्त बने) उसे भटका कर नरक की राह बतावेगा । (४) लोगों ! अगर तुम को जी उठने में शक है तो हमने तुम को मिट्टी से फिर धातु से फिर खून के लोथड़े से फिर पूरी और अधूरी बनी हुई बोटी से पैदा किया ताकि तुम पर जाहिर करें और पेट में हम जिसको चाहते हैं नियत समय तक ठहराये रखते हैं । फिर तुम को बचा बनाकर निकालते हैं ताकि तुम अपनी जवानी को पहुँचो और कोई-कोई तुममें से मर जाता है और कोई सब से ज्यादा निकम्मी उम्र की तरफ लौटाकर लाया जाता है कि जाने पीछे कुछ न समझने लगे और तू जमीन को सुश्क देखता है । फिर जब हम उस पर पानी बरसाते हैं तो वह लहलहाने और उभरने लगती है और भौंति-भौंति के खाने की चीजें उगने लगती हैं । (५) यह इस बात की (अपनी शक्ति की) दलील है कि अल्लाह सचमुच है और मुद्दों को जिलाता है और वह हर चीज पर शक्तिशाली है । (६) और यह कि वह घड़ी (क़यामत) अवश्य आनेवाली है उसमें किसी तरह का शक नहीं और जो लोग क़ब्रों में हैं अल्लाह उनको उठाएगा । (७) और लोगों में कोई कोई ऐसे भी हैं कि जो अल्लाह के बारे में

बिना सूझ के और रोशन किताब के भगड़ा करते हैं । (८) घमबड से ताकि खुदा की राह से बहकावें ऐसों के लिये (सजा) संसार में बदनामी है और कयामत के दिन हम उनको जलने की सजा चखायेंगे । (९) यह उनका बदला है कि जो तूने अपने हाथों किया वर्ना खुदा तो अपने बन्दों पर अन्याय नहीं करता । (१०) [रकू १] ।

और लोगों में कोई कोई ऐसे भी हैं जो खुदा की पूजा उखड़े-उखड़े करते हैं कि अगर कोई उनको फायदा पहुँचा तो उसकी वजह से इतमीनान हो गया और कोई दुःख आ पड़ा तो जिधर से आया था उल्टा उधर ही लौट गया । इसने दुनिया और आखिरत दोनों ही गवायें जाहिरा घाटा यही है । (११) खुदा के सिवाय उन चीजों को बुलाते हो जो नफा नुकसान नहीं पहुँचाते यही भूल कर दूर पड़ना है (१२) उन चीजों को बुलाते हो (अपनी मदद के लिए पुकारते हो) जिनके फायदे से नुकसान ज्यादा करीब है ऐसा काम संभालने वाला भी बुरा और ऐसा साथी भी बुरा है (१३) जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये उनको अल्लाह बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी अल्लाह जो चाहे करे (१४) जिसको यह खयाल हो कि खुदा दुनिया और आखिरत में उसकी मदद न करेगा तो उसको चाहिए कि ऊपर की तरफ को एक रस्सी लटकावे फिर काट डाले फिर देखे कि उसकी यह तदबीर गुस्सा खोती है या नहीं ‡ (१५) और यों हमने यह कुरान खुली आयतों में उतारा है और अल्लाह जिसे चाहे समझ देवे । (१६) जो लोग ईमान लाये हैं और यहूदी और साबी, ईसाई और मजूस (अग्नि पूजक) और शिर्क वाले कयामत के दिन इनके बीच अल्लाह फैसला कर देगा । अल्लाह सब बातों को देख रहा है । (१७) क्या तूने न देखा कि जो आसमानों में है और जो जमीन में है और सूर्य, चन्द्रमा और नक्षत्र सितारे और पहाड़ और दरख्त और चौपाये खुदा के आगे सिर झुकाये हैं और

‡ खुदा से हटकर आदमी सफलता की उम्मीद कैसे रख सकता है । कटी हुई रस्सी पर कैसे चढ़कर कोई पार उतर सकता है ।

बहुत से आदमी ऐसे भी हैं जिन पर सजा लाजिम हो चुकी है और जिस को खुदा बदनाम करे तो कोई उसको इज्जत देने वाला नहीं। खुदा जो चाहे सो करे। (१८) यह दो (फरीक हैं) एक दूसरे के आपस में विरुद्ध अपने परवर्दिगार के बारे में झगड़ते हैं (एक फरीक खुदा को मानता है और एक नहीं मानता) तो जो लोग नहीं मानते उनके लिए आग के कपड़े ब्योंते (यानी आग उनके बदन से ऐसा लिपटेगी जैसे कपड़ा) हैं उनके सिरों पर खोलता पानी डाला जायगा (१९) जिससे जो कुछ उनके पेट में है और खालें गल जायँगी। (२०) और उनके लिए लोहे के हथौड़े मौजूद हैं। (२१) घुटे-घुटे जब उससे निकलना चाहेंगे तो उसी में फिर ढकेल दिये जावेंगे ताकि जलने की सजा चक्का करें। (२२) [रकू २]

जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये उनको अल्लाह बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी वहाँ उनको गहना पहनाया जायगा, सोने के कंगन और मोती और वहाँ उनकी पोशाक रेशमी होगी। (२३) और उनको अच्छी बात की शिक्षा दी गई थी और उनको उर्स (खुदा) की राह दिखाई गई थी जो तारीफ के योग्य है। (२४) जो लोग इन्कार करते हैं और खुदा की राह से और मसजिद हराम से रोकते हैं जिसको हमने सब आदमियों के लिए बनायी है चाहे वहाँ के रहने वाले हों या बाहर के हों सब को इकसाँ बनाई है। और उनको जो मसजिद हराम में शरारत से इन्कार करना चाहें हम उसे दुःखदाई सजा चक्का देंगे। (२५) [रकू ३]

और (ऐ पैगम्बर) जब हमने इब्राहीम के लिए काबे के घर की जगह मुकर्रर कर दी और (हुक्म दिया) कि हमारे साथ किसी को शरीक न करना और हमारे घर की परिक्रमा करने वालों और ठहरने खड़े होने, झुकने सिजदा करनेवालों के लिए साफ और सुथरा रखना। (२६) और लोगों में हज्ज के लिए पुकार दो कि लोग तुम्हारी तरफ और हरलागर ऊँटों पर सवार होकर दूरी की राह से चले आवें। (२७) अपने फायदों के लिए हाजिर हों खुदा ने जो मवेरी उनको

दिये हैं खास दिनों में उन पर खुदा का नाम लें। उसमें से खाओ और दुखिया फकीर को खिलाओ। (२८) फिर चाहिए कि अपना मैल कुचैल उतार दें और अपनी मन्नतें पूरी करें पुराने काबे की परिक्रमा (फेरे) दें। (२९) यह सुन चुके और जो आदमी खुदा के अदब की बड़ाई रखे तो यह उसके परवर्दिगार के यहाँ उसके हक में अच्छा है और जो तुमको (कुरान से) पढ़कर सुनाया जाता है वह सब चौपाये तुमको हलाल हैं और बुतों की गन्दगी से बचते रहो और भूठी बात के कहने से बचते रहो। (३०) एक अल्लाह के हो रहो उसके साथी सामी न ठहराओ और जो खुदा का सामी बनावे गोया वह आसमानों से गिर पड़ा। फिर उसको परिन्दों (पक्षियों) ने उचक लिया या उसको हवा ने किसी और जगह पटक दिया (३१) यह बात है और जो शरूस उन चीजों का अदब लिहाज रखे जो खुदा के नाम रखी गई हैं तो यह दिलों की परहेजगारी है (३२) तुमको चौपायों में खास वक्त तक फायदे हैं फिर पुराने खाने (काबा) के पास उनको पहुँचा देना है। (३३) [रूकू ४]

हर एक गरोह के लिए हमने कुरबानी ठहरा दी है ताकि खुदा ने जो उनको मवेशी दे रखे हैं उन पर खुदा का नाम लेवे। सो तुम सबका एक खुदा है तो उसी के आज्ञाकारी बनो और गिड़गिड़ाने वाले बन्दों को खुशखबरी सुना दो। (३४) जब खुदा का नाम लिया जाता है उनके दिल काँप उठते हैं और जो दुख उन पर आ पड़े उस पर संतोष करते और नमाज पढ़ते और जो हमने उनको दे रखा है उसमें से खर्च करते हैं (३५) और हमने तुम्हारे लिए कुरबानी के ऊँटों को उन चीजों में कर दिया है जो खुदा के साथ नामजद की जाती हैं। उनमें तुम्हारे लिए फायदे हैं तो उनको खड़ा रख कर उन पर खुदा का नाम लो। फिर जब वह किसी पहलू पर गिर पड़े तो उनमें से

‡ ऊँट के हलाल करने का तरीका यह है कि उसको काबे की ओर खड़ा करते हैं फिर उसकी छाती पर भाला मारते हैं ताकि उसका सारा खून निकल जाय और जब वह गिर पड़ता है तो काटते हैं।

खाओ और सत्र वालों और फकीरों को खिलाओ। हमने यों तुम्हारे बस में इन जानवरों को कर दिया है ताकि तुम शुक्र करो। (३६) खुदा तक न तो इनके गोشت ही पहुँचते हैं और न इनके खून[†] बल्कि उस तक तुम्हारी परहेजगारी पहुँचती है। खुदा ने इन को यों तुम्हारे काबू में कर दिया है ताकि उसने जो तुमको राह दिखा दी है तो इसके बदले में उसकी बड़ाइयाँ करो। (३७) खुदा ईमानवालों से (उनके पाप) हटाता रहता है। वेशक अल्लाह किसी दगाबाज कृतधनो (नाशुका) को पसंद नहीं करता। (३८) [सूक्र ५]

जिनसे (काफिर) लड़ते हैं उनको (भी उन काफिरों से लड़ने की) इजाजत है इस वास्ते कि उन पर जुल्म हो रहा है और अल्लाह उनकी मदद करने पर शक्तिशाली है (३९) यह वह हैं जो इस बात के कहने पर कि हमारा परवर्दिगार अल्लाह है नाहक अपने घरों से निकाल दिये गये और अगर अल्लाह एक दूसरे से न हटाया करता तो (ईसाइयों की) पूजा की जगहों और गिरजाओं और (यहूदियों की) पूजा की जगहों और मुसलमानों की मसजिदें जिनमें अधिकता से खुदा का नाम लिया जाता है कभी के ढाये जा चुके होते और जो अल्लाह की मदद करेगा अल्लाह अवश्य उसकी मदद करेगा। अल्लाह जबरदस्त शक्तिशाली है। (४०) यह लोग अगर इनके पाँव जमीन में जमा दें तो नमाजें पढ़ेंगे और खैरात देंगे और अच्छे काम के लिए कहेंगे और बुरे कामों से मना करेंगे और सब चीजों का अन्त तो खुदा ही के हाथ है (४१) और (ऐ पैराम्बर) अगर तुमको झुठलाएँ तो इनसे पहले नूह (के गिरोह) के लोग और आद और समूद (के द्वारा झुठलाये जा चुके हैं) (४२) और इब्राहीम की कौम और लूत की कौम। (४३) और मदीअन के रहने वाले (अपने-अपने पैराम्बरों को) झुठला चुके हैं और मूसा झुठलाये जा चुके हैं। तो हमने काफिरों को मुहलत दी

† पहले कुरबानी का खून काबे की दीवारों पर छिड़कते थे। मुसलमानों को ऐसा करने से रोका गया और बताया गया कि खुदा तक केवल परहेजगारी ही पहुँचती है।

फिर उनको धर पकड़ा सो हमारी नाराजगी कैसी थी। (४४) बहुत बस्तियाँ जो जालिम थीं हमने उनको मार डाला पस अपनी छत्तों पर गिर पड़ी हैं और (कितने) कुएँ बेकार और पक्के महल वीरान पड़े हैं। (४५) क्या यह लोग मुल्क में चले फिरे नहीं जो इनके ऐसे दिल होते कि उनके जरिये से समझते और ऐसे कान होते कि उनके जरिये से सुनते। बात यह है कि कुछ आँखें अन्धी नहीं हुआ करतीं बल्कि दिल जो छाती में है वह अन्धे हो जाया करते हैं। (४६) और (ऐ पैगम्बर) तुम से सजा की जल्दी मचा रहे हैं और खुदा तो कभी अपना वादा खिलाफ करने का नहीं और कुछ शक नहीं कि तुम्हारे परवर्दिगार के यहाँ तुम लोगों की गिनती के अनुसार हजार वर्ष के बराबर एक दिन है। (४७) और बहुत सी बस्तियाँ हैं जिनको हमने ढील दिया फिर उनको पकड़ा और हमारी तरफ लौट कर आना है। (४८) [रकू ६]

(ऐ पैगम्बर) कहो कि मैं तुमको जाहिरा (सजा) से डरानेवाला हूँ। (४९) फिर जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये उनके लिए इज्जत की रोजी है (५०) और जो लोग हमारी आयतों को हराने के लिए दौड़ते हैं वही नरक वाले हैं। (५१) और (ऐ पैगम्बर) हमने तुम से पहले कोई ऐसा पैगम्बर नहीं भेजा और कोई ऐसा नबी कि उसको यह मामला पेश न आया हो कि जब वह ख्याल बान्धने लगा शैतान ने उसके ख्याल में कुछ न कुछ डाल दिया है* फिर खुदा ने शैतान के बदख्याल को दूर और अपनी आयतों को मजबूत कर दिया और अल्लाह हिकमत वाला सब खबर रखता है। (५२) इस वास्ते कि उस शैतान के मिलाये से उन लोगों को जाँचे जिनके (दिलों में बुरे खयालों की) बीमारी है और उनके दिल सख्त हैं और अपराधी तो खिलाफी में दूर पड़े हैं। (५३) और यह इस

* कहा जाता है कि एक बार मुहम्मद साहब ने कुछ आयतें पढ़ीं तो शैतान ने उनकी ही आवाज में बुतों की तारीफ भी मिला दी। इसपर मुशरिक बहुत खुश हुये लेकिन रसूल को यह सुनकर बड़ा दुःख हुआ।

लिए कि जिन लोगों को इल्म दिया गया है वह जान लें कि वह तेरे परबर्दिगार से सच है फिर वह उस पर ईमान लायें और उनके दिल उसके आगे दबें और जो ईमान लाये हैं खुदा उनको सीधी राह दिखलाता है। (५४) और जो लोग इन्कार करने वाले हैं वह तो हमेशा इस बात (कुरान की तरफ) से शक ही में रहेंगे यहाँ तक कि कयामत यकायक उन पर आ पहुँचे या बुरे दिन की सजा उन पर उतरे। (५५) हुक्मत उस दिन खुदा की होगी। वह लोगों में फैसला कर देगा तो जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये वह आगम के बागों में होंगे। (५६) और जो इन्कार करते और हमारी आयतों को झुठलाते रहे तो यही हैं जिनको बदनामी की सजा होगी। (५७) [स्कृ ७]

और जिन लोगों ने खुदा की राह में घर छोड़े फिर मारे गये या मर गये उनको जरूर उमदा रोजी देगा और खुदा ही सबसे अच्छी रोजी देने वाला है। (५८) वह उनको ऐसी जगह पहुँचावेगा जैसी वह चाहेंगे और अल्लाह जानकार वरदाश्त करने वाला है। (५९) यह सुन चुके और जिस आदमी ने उसी कदर सताया जितना कि यह शक्स सताया गया है फिर उस पर जियादती हुई तो इसकी खुदा जरूर मदद करेगा। खुदा जमा करने वाला बख्शने वाला है। (६०) यह इस वजह से है कि अल्लाह रात को दिन में दाखिल करता है। और दिन को रात में अल्लाह सुनता देखता है। (६१) यह इस वजह से है कि अल्लाह ही सचमुच है और जिनको (इन्कारी) खुदा के सिवाय पुकारते हैं वह भूठे हैं और इस सबब से अल्लाह ही बहुत बड़ा है। (६२) क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह आसमान से पानी बरसाता है फिर जमीन हरी हो जाती है बेशक अल्लाह छिपी चीजें जानता है। (६३) उसी का है जो कुछ आसमानों और जमीन में है अल्लाह बेपरवाह और तारीफ के लायक है। (६४) [स्कृ ८]

क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह ने उन चीजों को जो जमीन में हैं तुम लोगों के बश में दिया है और किशती उसके हुक्म से नदी में चलती है और आसमान जमीन पर गिरने से थमा है मगर उसके हुक्म से

कुछ शक नहीं कि अल्लाह आदमियों पर बड़ी मेहरबानी और मुहब्बत रखता है। (६५) और वही है जिसने तुममें जान डाली। फिर तुमको मारता है। फिर जिलावेगा। बेशक इन्सान बड़ा कृतघ्नी (नाशुका) है। (६६) (ऐ पैगम्बर) हमने हर गिरोह के लिए (पूजा के) तरीके करार दिये कि वह उन पर चलते हैं तो इन लोगों को चाहिए कि तुम्ह से इस काम में भगड़ा न करें और तुम अपने परबर्दिगार की तरफ बुलाये चले जाओ। बेशक तुम सीधी राह पर हो। (६७) और अगर तुम से भगड़ा करें तो कह दो कि जो कुछ तुम करते हो अल्लाह उसे खूब जानता है। (६८) जिन बातों में तुम आपस में भेद डालते हो अल्लाह कयामत के दिन भगड़ों का फैसला कर देगा। (६९) क्या तुम नहीं जानते कि जो कुछ आसमान और जमीन में है अल्लाह उसे जानता है यह किताब में लिखा हुआ है, यह अल्लाह पर आसान है। (७०) और खुदा के सिवाय उन चीजों की पूजा करते हैं जिनके लिए न तो खुदा ने कोई सनद उतारी है और न इनके पास कोई इस की अकली दलील है और अन्यायियों का कोई मददगार न होगा। (७१) और (ऐ पैगम्बर) जब इनको हमारी खुली-खुली आयतें पढ़कर सुनाई जाती हैं तो तुम काफिरों के चेहरों में ना खुशी देखते हो, करीब है कि यह लोग कुरान सुनाने वालों पर (हमला करें) बैठें (ऐ पैगम्बर) कहो कि इससे भी बुरी (और एक चीज) सुनाऊँ वह नरक है जिसका वादा खुदा इन्कारियों से करता है बुरा ठिकाना है। (७२) [स्कू ६]

लोगों एक मिसाल बयान की जाती है तो उस को कान लगा कर सुनो कि खुदा के सिवाय जिनको तुम पुकारते हो एक मक्खी भी नहीं पैदा कर सकते यदि उसके (पैदा करने के) लिए (सब के सब) इकट्ठे (क्यों न) हो जावें और अगर मक्खी इनसे कुछ छीन ले जावे तो उस को उससे नहीं छुड़ा सकते (कैसे) बोदे यह (बुत) जो पीछा करें (और उसको न पकड़ सकें) (७३) और (कैसी) बोदी वह (मक्खी, x

x कहते हैं कि काफिर बुतों पर शहद चढ़ाते थे और जब मक्खियाँ उसको चाट जातीं तो लुप्त होते। सो यहाँ बताया गया है कि मूर्तियाँ तो ऐसी

जिसका पीछा किया जाय और फिर हाथ न आवे । इन लोगों ने खुदा की जैसी कदर जानना चाहिए थी नहीं जानी और अल्लाह तो बड़ा जबरदस्त और जीतने वाला है । (७४) अल्लाह फरिश्तों में से और आदमियों में से ईश्वरीय संदेशा पहुँचाने के लिए चुन लेता है अल्लाह सुनता देखता है । (७५) वह उनके अगले और पिछले हालातों को जानता है और सब कामों की पहुँच अल्लाह ही पर है (७६) ऐ ईमान वालों रुकू करो और सजदा करो और अपने परबर्दिगार की पूजा करो और भलाई करते रहो । (७७) और अल्लाह की राह में कोशिश करो जैसा कि उस में कोशिश करने का हक है उस ने तुम को चुन लिया और दीन में किसी तरह की सख्ती नहीं की । दीन तुम्हारे बाप इब्राहीम का था उसी ने तुम्हारा नाम पहले से मुसलमान रखवा और इसमें (भी) ताकि पैगम्बर तुम्हारे मुकाबिले में गवाह हो और तुम (दूसरे) लोगों के मुकाबिले में गवाह हो तो नमाजें पढ़ो और अकात दो और अल्लाह ही का सहारा पकड़ो वही तुम्हारे काम का सँभालने वाला है खूब मालिक है और खूब मददगार है । (७८) [रुकू १०]



अठारहवाँ पारा (क़द अफ़लहल मोमिनून)

—:०:—

सूर मोमिनून ।

मक़े में उतरी इसमें ११८ आयतें और ६ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहरबान है । ईमान वाले सुराद को पहुँच गये । (१) वह जो अपनी नमाज में नत हैं । (२) और

बुर्बल और हीन हैं कि अपना खाना तक मक्कियों से नहीं छीन सकतीं । वह दूसरों की क्या मदद करेंगे ।

वह जो निकम्मी बात पर ध्यान नहीं करते (३) और वह जो जकात दिया करते हैं । (४) और वह जो अपनी शर्मगाहों (शिहबत की जगह) की रक्षा करते हैं । (५) मगर अपनी बीबियों और बान्दियों के बारे में इल्जाम नहीं है । (६) फिर जो कोई उसके सिवाय ढूँढ़े तो यही लोग हद् से बाहर निकले हुए (मर्यादा भृष्ट) हैं । (७) और वह जो अपनी अमानतों और कौल (प्रतिज्ञा) को ख्याल में रखते हैं । (८) और जो अपनी नमाजों के पाबन्द हैं । (९) यही लोग वारिस हैं । (१०) जो वैकुण्ठ के वारिस होंगे वही उसमें हमेशा रहेंगे । (११) और हमने आदमी को सनी मिट्टी से बनाया है । (१२) फिर हमने उसको ठहरने वाली जगह पर वीर्य बनाकर रक्खा । (१३) फिर हमने वीर्य से लोथड़ा बनाया । फिर हमने लोथड़े की बन्धी हुई बोटी बनाई । फिर बन्धी बोटी की हड्डियाँ बनाई । फिर हड्डियों पर गोशत मढ़ा । फिर उसको एक नर्द रत में बना खड़ा किया । सो अल्लाह की बरकत है जो सबसे अच्छा बनाने वाला है । (१४) फिर इसके बाद तुम को मरना है । (१५) फिर कयामत के दिन तुम उठा खड़े किये जाओगे । (१६) और हमने तुम्हारे ऊपर सात आसमान बनाये और पैदा करने में हम अनाड़ी न थे । (१७) और हमने नाप कर आसमान से पानी बरसाया फिर उसको जमीन में ठहरा दिया और हम उस पानी को ले जा सकते हैं । (१८) फिर हमने उस (पानी) से तुम्हारे लिए खजूरों और अंगूरों के बाग उगा दिये । तुम्हारे लिए उनमें बहुत से फल हैं और उनमें से ही तुम खाते हो । (१९) और सैना पहाड़ पर हमने एक पेड़ (जैतून) पैदा किया है जिससे तेल निकलता है और रोटी डुबाने को रसा निकलता है । (२०) और तुमको चौपायों में ध्यान करना है कि जो उनके पेटों में है उसी से हम तुम को (दूध) पिलाते हैं और तुमको उनमें बहुत फायदे हैं और उनमें तुम किन्हीं-किन्हीं को खाते हो । (२१) और उन पर और किशतियों पर चढ़े फिरते हो । (२२)

[रूकू १]

और हमने नूह को उनकी कौम की तरफ भेजा तो उसने कहा कि भाइयों अल्लाह की पूजा करो उसके सिवाय तुम्हारा कोई पूजित नहीं तो क्या तुमको डर नहीं लगता । (२३) इस पर उनकी कौम के सर्दार जो इन्कारी थे कहने लगे वह भी एक आदमी है जो तुमसे बड़ा बनना चाहता है और अगर खुदा को (पैगम्बर ही भेजना) मंजूर होता तो फरिश्तों को उतारता हमने तो ऐसी बात अपने अगले बाप दादा से नहीं सुनी । (२४) हो न हो यह एक आदमी है जिसको जनून हो गया है सो एक खास वक्त तक उसकी राह देखो । (२५) नूहने दुआ माँगी कि हे मेरे परवर्दिगार ! जैसा इन्होंने मुझे झुठलाया है तूही मेरी मदद कर । (२६) इस पर हमने नूह को हुक्म भेजा कि हमारे आँखों के सामने और हमारे हुक्म से एक नाव बनाओ फिर जब हमारी आज्ञा आवे और तनूर (जमीन से पानी) उबलने लगे तो नूह में हर एक (जीवधारी) में से (नर और मादा) दो-दो का जोड़ा और अपने घरवालों को बैठा लो मगर उनमें से जिन (नूह की स्त्री और बेटे) की वास्त आज्ञा हो चुकी है और अन्यायियों के बारे में मुझसे न बोल वह हूँगे । (२७) फिर जब तुम और तुम्हारे साथी नाव में बैठ जाओ तो कहो कि खुदा का शुक्र है जिसने हमको जालिम लोगों से छुटकारा दिया । (२८) और कहो कि ऐ परवर्दिगार मुझको बरकत का उतारना उतार और तू सब उतारनेवालों से अच्छा है । (२९) इसमें निशानियाँ हैं और हम जाँचने वाले हैं । (३०) फिर हमने उनके बाद एक और गरोह उठाया । (३१) और उन्हीं में से (सालेह को) पैगम्बर बनाकर भेजा कि खुदा की पूजा करो उसके सिवाय तुम्हारा कोई पूजित नहीं तो क्या तुमको डर नहीं लगता । (३२) [सू २]

और उसकी कौम के सर्दार जो इन्कारी थे और कयामत के आने को झुठलाते थे और दुनियाँ की जिन्दगी में हमने उनको आराम दिया था कहने लगे कि यह (सालेह) तुम्हीं जैसा आदमी है जो तुम खाते हो यह भी खाता है और जो (पानी) तुम पीते हो यह भी पीता है ।

(३३) और अगर तुम अपने जैसे आदमी के कहने पर चलो तो तुम वेशक खराब होगे । (३४) (यह शख्स) तुमसे कहता है कि जब तुम मर जाओगे और तुम्हारी मट्टी और हड्डियाँ रह जावेंगी तो तुम दुबारा उठाए जाओगे । (३५) जो तुम्हें वादा दिया जाता है नहीं हो सकता नहीं हो सकता । (३६) और कुछ नहीं यह हमारी दुनियाँ का जीना है । हम जीते और मरते हैं और हम उठाये न जावेंगे । (३७) हो न हो यह (सालेह) ऐसा आदमी है जिसने खुदा पर भूँठ बाँधा है और हम तो इसका यकीन नहीं करते । (३८) (सालेह ने) कहा ऐ मेरे परवर्दिगार ! मेरी मदद कर इन्होंने मुझे झुठलाया है । (३९) (खुदा ने) फर्माया थोड़े दिनों बाद पछतायेंगे । (४०) चुनांचे सच के बमूजिब उनको चिंघार ने आ पकड़ा और हमने उनको कूड़ा कर दिया (कुचल दिया) ताकि अन्यायी लोग दूर हो जावें । (४१) फिर उनके बाद हमने और संगत (गिरोह) उठाई । (४२) कोई संगत अपने समय से न आगे बढ़ सकती न पीछे रह सकती है । (४३) फिर हम लगातार अपने पैगम्बर भेजते रहे जब किसी गिरोह का पैगम्बर उनके पास आता तो उसे झुठलाया करते थे तो हम भी एक के पीछे एक को (हलाक) करते गये और हमने उनकी हदीसों (कथाएँ) बना दीं तो जो लोग नहीं मानते दूर हो जावें । (४४) फिर हमने मूसा और उनके भाई हारूँ को अपनी निशानियाँ और खुली सनद देकर भेजा । (४५) फिरऔन और उसके दरबारियों की तरफ भेजा तो वह शेखी में आ गये और वह चढ़ रहे थे । (४६) कहने लगे क्या हम अपने जैसे दो आदमियों को मानने लगेँ हालाँकि उनकी कौम हमारी गुलामी में है । (४७) इन लोगों ने (मूसा और हारूँ) दोनों को झुठलाया तो (यह) मार डाले गये । (४८) और हमने मूसा को किताब दी ताकि (लोग) शिक्षा पावें । (४९) और हमने मरियम के बेटे (ईसा) और उनकी

+ ईसा ने जन्म लेते ही बातचीत की । यह उनको करामत थी और उन की माँ जने किसी पुरुष से मिले बिना ईसा जैसा महान पुत्र जना, यह उनका चमत्कार था ।

माँ को निशानी बनाया और उन दोनों को एक ऊँची जगह पर जहाँ पड़ाव और सोता (चश्मा) था ठहराव दिया । (५०) [रकू ३]

ऐ पैगम्बरों सुधरी चीजें खाओ और भले काम करो । जैसे काम तुम करते हो मैं जानता हूँ । (५१) और यह सब एक दीन पर थे और मैं तुम्हारा परवर्दिगार हूँ मुझ से डरते रहो । (५२) फिर लोगों ने आपस में फूट करके अपना दीन जुदा-जुदा कर लिया जो जिस फिर्के के पास है वह उस से रीझ रहा है । (५३) तो (ऐ पैगम्बर) तुम एक समय तक इनको इनकी गफलत में रहने दो । (५४) क्या ऐसे लोग ख्याल करते हैं जो हम माल और औलाद इनको दिए जा रहे हैं । (५५) इनको लाभ पहुँचाने में हम जल्दी कर रहे हैं बल्कि यह समझते नहीं । (५६) जो लोग अपने परवर्दिगार से डरते हैं (५७) और जो अपने परवर्दिगार की आयतों को मानते हैं । (५८) और जो अपने परवर्दिगार के साथ शरीक नहीं ठहराते (५९) और जितना कुछ देते बनता है (खुदा की राह में) देते हैं और उनके दिलों को इस बात का खटका लगा रहता है कि उनको अपने परवर्दिगार की ओर लौटकर जाना है । (६०) यही लोग नेक कामों में जल्दी करते हैं और उनके लिए लपकते हैं । (६१) और हम किसी आदमी की ताकत से बढ़ कर बोग्ध नहीं डालते और हमारे यहाँ (लोगों के काम का) रजिस्टर है जो ठीक हाल बताता है और उनपर अन्याय न होगा । (६२) लेकिन इनके दिल इस बात से गाफिल हैं और इन कामों के सिवाय और कामों में लगे हैं । (६३) यहाँतक कि जब हम इनमें से खुशहाल लोगों को सजा में धर पकड़ेंगे तो यह लोग चिल्ला उठेंगे (६४) मत चिल्लाओ आज के दिन तुम हमसे मदद न पाओगे (६५) (कुरान में से) हमारी आयतें तुमको पढ़ कर सुनाई जाती थीं और तुम उलटे भागते थे । (६६) तुम कुरान से अकड़ते हुए बेहूदा बकवाद करते थे । (६७) क्या इन लोगों ने (कुरान में) ध्यान नहीं दिया था इनके पास एक बात आई जो इनके अगले बापदादों के पास नहीं आई थी । (६८) क्या यह लोग अपने पैगम्बर से जानकार नहीं थे और उसे ऊपरी समझते हैं । (६९) क्या यह

कहते हैं कि इसको जनून है बल्कि रसूल इनको सच बात लेकर आया है और इनमें से बहुतों को सच बात बुरी लगती है । (७०) और अगर सच्चा खुदा उनकी खुशी पर चलता तो आसमान और जमीन और जो कुछ उनके बीच में है खराब हो गया होता बल्कि हमने इनको इन्हीं की शिचायें लाकर सुनाई सो वे अपनी शिचाओं पर ध्यान नहीं देते । (७१) क्या (ऐ पैगम्बर) तुम इनसे कुछ मजदूरी माँगते हो तो तुम्हारे परवर्दिगार की देन भली है और वह रोजी देनेवाला बेहतर है । (७२) और (ऐ पैगम्बर) तू इनको सीधी राह पर बुलाता है । (७३) और जिन लोगों को कयामत का यकीन नहीं है वही रस्ते से हटे हुए हैं । (७४) और अगर हम इन पर रहम कर जावें और जो कुछ इन को पहुँचता है दूर कर दें तो भटके हुए अपनी गुमराही में हमेशा पड़े रहेंगे । (७५) और हमने इनको सजा में फाँसा तो भी यह लोग अपने परवर्दिगार के आगे न झुके और न आजिजी (नम्रता) की । (७६) यहाँ तक कि जब हम इन पर सख्त सजा का दर्वाजा खोल देंगे तब उसमें उनकी आस टूटेगी । (७७) [रूकू ४]

और उसी ने तुम्हारे लिए कान और आँखें और दिल बना दिये (मगर) तुम बहुत ही कम शुक्र मानते हो । (७८) और उसी ने तुम को जमीन पर फैला रक्खा है और तुमको इकट्ठा होना है । (७९) और वही जिलाता और मारता है और रात दिन का बदलना भी उसी का काम है तो क्या तुम नहीं समझते । (८०) जो बात अगले† कहते चले आये हैं वैसी ही यह भी कहते हैं । (८१) कहते हैं कि क्या हम जब मर जावेंगे और हड्डियाँ (बाकी रह जावेंगी) तब क्या हम (दोबारा जिन्दा करके) उठा खड़े किये जावेंगे । (८२) हमको और हमारे बड़ों को इसका वादा पहले भी मिल चुका है हो न हो यह अगले लोगों के ढकोसले हैं (८३) (ऐ पैगम्बर) पूछो कि अगर तुम समझते हो तो बताओ कि जमीन और जो कुछ उसमें है किसके हैं । (८४) कहेंगे कि अल्लाह का (उनसे) कहो कि फिर क्यों नहीं ध्यान देते । (८५) (ऐ पैगम्बर

† अगले लोग भी कहते थे कि मरने के बाद कोई न जिलाया जायेगा ।

इनसे) पूछो कि सात आसमानों का मालिक और उस बड़े तख्त का मालिक कौन है । (८६) अब बतावेंगे कि अल्लाह । कहो फिर तुम क्यों नहीं डरते । (८७) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) पूछो कि अगर जानते हो तो बताओ कि हर चीज पर अधिकार किसका है और कौन है जो बचाता है और उससे कोई बचा नहीं सकता । (८८) अब बतावेंगे अल्लाह को कहो तो फिर कहाँ से जादू पड़ जाता है † । (८९) सच यह है कि हमने सचसच बात इनको पहुँचा दी है और वेशक यह भूठे हैं । (९०) अल्लाह ने किसी को बेठा नहीं बनाया और न उसके साथ कोई और खुदा है अगर ऐसा होता तो हर खुदा अपने बनाये को लिए फिरता और एक दूसरे पर चढ़ जाता । जैसी जैसी बातें यह (लोग) बयान करते हैं वह उनसे निराला है । (९१) जाहिरा और छिपी बात का जानने वाला उनसे बहुत ऊपर है और ये शरीक बताते हैं । (९२) [रूकू ५]

(ऐ पैगम्बर) तुम यह माँगो कि ऐ मेरे परवर्दिगार जिस (सजा) का वादा इनसे किया गया है अगर तू मुझे भी दिखा दे । (९३) तो (ऐ मेरे परवर्दिगार) जालिम लोगों में मुझे न शामिल कर लेना । (९४) और ऐ पैगम्बर हम को सामर्थ्य है कि जिस (सजा) का वादा इन (काफिरों) से कर रहे हैं (९५) तुमको दिखा दें जो कुछ यह कहते हैं हम खूब जानकार हैं । (९६) और दुआ करो ऐ परवर्दिगार मैं शैतानों की छेड़ से तेरी शरण चाहता हूँ । (९७) और ऐ मेरे परवर्दिगार मैं शरण माँगता हूँ । इससे कि शैतान मेरे पास आवें । (९८) और यहाँ तक कि जब इनमें से किसी की मौत आती है कहता है कि ऐ मेरे परवर्दिगार मुझे फिर (दुनियाँ में) भेज । (९९) (ताकि दुनियाँ) जिसे मैं छोड़ आया हूँ उस में (फिर जाकर) भले काम करूँ यह एक बात है जिसे वह कहता है उनके पीछे अटकाव है जब तक कि मुर्दों में से उठाये जाँय । (१००) फिर जब नरसिंहा (सूर) फूँका

† यह सब मानते हो तो फिर इस को क्यों नहीं मानते कि वह फिर पैदा कर सकता है ।

जायगा तो उस दिन लोगों में न तो रिश्तेदारियाँ (बाकी) रहेंगी और न एक दूसरे की बात पूछेंगे । (१०१) फिर जिनका पल्ला† भारी निकलेगा तो यही लोग मुराद पावेंगे । (१०२) और जिनका पल्ला हल्का होगा तो यही लोग हैं जो अपनी जानें हार गये और हमेशा नरक में रहेंगे । (१०३) आग उनके मुहों को झुलसाती होगी और वह वहाँ बुरे मुँह बनाये होंगे । (१०४) क्या हमारी आयतें तुमको पढ़ पढ़कर नहीं सुनाई जाती थीं और तुम उनको झुठलाते थे । (१०५) वह कहेंगे ऐ हमारे परवर्दिगार हमको हमारी कमबख्ती ने आ दबाया और हम भटके हुए थे । (१०६) ऐ हमारे परवर्दिगार हमको इस (आग) से निकाल और अगर हम फिर ऐसा करें तो बेशक अपराधी होंगे । (१०७) (खुदा) कहेगा दूर हो इसी (आग) में रहो और हम से बात न करो । (१०८) हमारे सेवकों में एक गिरोह ऐसा भी था जो कहा करता था कि ऐ हमारे परवर्दिगार हम ईमान लाये तू हमारे अपराध क्षमा कर और तू दयावानों में भला है । (१०९) फिर तुमने उनकी हँसी उड़ाई यहाँ तक कि उन्होंने तुमको हमारी याद भुला दी और तुम उनसे हँसी ठट्ठा करते रहे । (११०) आज हमने उनको सत्र का बदला दिया वही मुराद पावेंगे । (१११) (फिर खुदा नरक वालों से) पूछेगा कि तुम ज़मीन पर गिनती के कितने वर्ष रहे । (११२) वह कहेंगे एक दिन या एक दिन से भी कम रहे होंगे । गिनने वालों से पूछ देख (११३) फर्माया जायगा तुम उसमें बहुत नहीं थोड़े ही रहे होगे अगर तुम जानते होते । (११४) क्या तुम ऐसा खयाल करते हो कि हमने तुमको बेकार पैदा किया है और यह कि तुमको हमारी तरफ फिर लौटकर आना नहीं है । (११५) सो खुदा सच्चा बादशाह बहुत ऊँचा है उसके सिवाय कोई पूजित नहीं । वही बड़े तख्त का मालिक है (११६) और जो शख्स खुदा के सिवाय किसी को बुलाता है उसके पास इस (शामिल करने) की कोई दलील नहीं । तो बस उसके

† सब के अच्छे और बुरे कामों की तुलना की जायगी और जिसकी बुराइयां अधिक होंगी वह दोजखी होगा ।

परवर्दिगार के ही यहाँ उसका हिसाब होना है। बेशक इन्कारी लोगों का भला न होगा। (११७) और तुम दुआ करो कि ऐ मेरे परवर्दिगार चमा कर और कृपा कर और तू अन्य कृपा करने वालों से भला है। (११८) [रकू ६]



सूरे नूर

मक्के में उतरी इसमें ६४ आयतें और ६ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है। एक सूरत है जिसको हमने उतारा और यह हमारा ही बोधा हुआ है और हमने इसमें खुले खुले हुक्म उतारे ताकि तुम याद रखो। (१) मर्द और औरत छिनाला करें तो दोनों में से हर एक के १०० कोड़े मारो और अगर अल्लाह का और आखिर दिन का विश्वास रखते हो तो अल्लाह की आज्ञा की तामील में तुमको उनपर तरस न आना चाहिए और मुसलमानों को चाहिए कि जब उनपर मार पड़े देखने आवें†। (२) व्यभिचारी आदमी व्यभिचारिणी से विवाह करेगा और शिर्कवाली औरत शिर्कवाले मर्द से विवाह करेगी और यह बात ईमानवालों पर हराम है। (३) और जो लोग पाक औरतों पर (छिनाले का) लफंट लगायें और चार गवाह न ला सकें तो उनके अस्सी चाबुक मारो और कभी उनकी गवाही कबूल न करो और ये लोग बदकार हैं। (४) मगर जिन्होंने ऐसा किये पीछे तौबा की और अपनी आदत दुस्त करली तो अल्लाह बख्शनेवाला मेहरबान है। (५) और जो लोग अपनी बीबियों पर छिनाले का लफंट लगायें और उनके पास सिवाय उनकी जानों के और गवाह न हों तो उनमें से एक की गवाही चार दफे ले लेना चाहिए कि वह सबों में है। (६) और पाँचवे दफे

† ताकि स्वयं ऐसा बुरा कर्म करने से डरें।

यों कहे कि वह अगर भूठ बोलता हो तो उस पर अल्लाह की फटकार पड़े। (७) और (मर्द के हल्फ किये पीछे) औरत से इस तरह पर सजा टल सकती है कि वह चार बार खुदा की सौगन्ध खाकर बयान करे कि यह आदमी बिल्कुल भूँठा है। (८) और पाँचवें (बार) यों कहे कि अगर यह (आदमी अपने दावे में) सच्चा है तो मुझ पर खुदा ही का कोप पड़े। (९) और अगर तुम पर अल्लाह की मिहर और कृपा न होती तो तुम बड़ी आपत्ति में पड़ जाते परन्तु अल्लाह क्षमा करने वाला हिकमत वाला है। (१०) [रूकू १]

जिन लोगों ने तूफान उठा खड़ा किया † तुम ही में का एक गिरोह है इस (तूफान) को अपने हक में बुरा न समझो बल्कि यह तुम्हारे हक में अच्छा हुआ। तूफान उठाने वालों में से जितना अपराध जिसने इकट्ठा किया है उसी का फल भोगेगा और जिसने उनमें से तूफान का बड़ा हिस्सा लिया वैसी ही उसको बड़ी सजा होगी। (११) जब तुमने ऐसी बात सुनी थी ईमान वाले मर्दों और ईमानवाली औरतों ने अपने हक में नेक ख्याल क्यों नहीं किया और क्यों न बोल उठे कि यह प्रत्यक्ष लफंट है। (१२) (जिन लोगों ने यह तूफान उठा खड़ा किया) अपने बयान के सबूत पर चार गवाह क्यों न लाये फिर जब गवाह न ला सके तो खुदा के नजदीक यही भूठे हैं। (१३) और अगर तुम पर दुनियाँ और कयामत में खुदा की कृपा और मिहर न होती तो इस चर्चे में तुम पर बड़ी सजा उतरती। (१४) जब तुमने लफंट को अपनी जबानों पर लिया और अपने मुँह से ऐसी बात कहने लगे जिसको तुम न जानते थे और तुम उसे हल्की बात समझे हालाँकि अल्लाह के नजदीक वह बड़ी (बात) है। (१५) और जब तुमने ऐसी बात सुनी थी क्यों न बोल उठे कि हमको ऐसी बात मुँह से निकालना शोभा नहीं देता अल्लाह तो पाक है और यह बड़ा लफंट है। (१६) खुदा तुमको शिक्षा देता है कि अगर तुम ईमान रखते हो तो फिर कभी

† कुछ लोगों ने मुहम्मद साहब की चहीती स्त्री हज़रत आइशा पर बढकारी (जिना) का लफंट लगाया था। यह आयतें उसी से सम्बन्धित हैं।

ऐसा न करना । (१७) और अल्लाह (अपने) हुक्म तुम से खोलकर बयान करता है और अल्लाह हिकमतवाला जानकार है । (१८) जो लोग चाहते हैं कि ईमानवालों में व्यभिचार की चर्चा हो उनके लिए दुनियाँ में और कयामत में दुखदाई सजा है । और अल्लाह ही जानता है और तुम नहीं जानते । (१९) और अगर अल्लाह की कृपा और मिहर तुम पर न होती तो तुम एक भयँकर विपत्ति में पड़ जाते लेकिन अल्लाह नर्मी करने वाला मेहरबान है । (२०) [रकू २]

ऐ ईमानवालों ! शैतान के कदम पर कदम न रक्खो और जो शैतान के कदम पर कदम रक्खेगा तो शैतान (उसको) वेशर्मी और बुरे काम को कहेगा और अगर तुम पर अल्लाह की कृपा और दया न होती तो तुममें से कोई कभी भी पाक न होता । लेकिन अल्लाह जिसे चाहता है पाक करता है और अल्लाह सुनता जानता है । (२१) और तुमसे जो लोग बड़ाई वाले और सामर्थ्यवान हैं नातेदारों, मुहताजों और देश छोड़ने वालों को अल्लाह की राह में देने से सौगन्ध न खा बैठें बल्कि क्षमा करें और छोड़ दें क्या तुम नहीं चाहते कि अल्लाह तुम्हारे अपराध क्षमा करे और अल्लाह बख्शनेवाला मेहरबान है (२२) जो लोग ईमानवाली बेखबर पाक औरतों पर (छिनाले का) लफंट लगाते हैं (ऐसे लोग) दुनिया और कयामत में फटकारे गये हैं और उनको बड़ी सजा होगी । (२३) जब इनकी जबानें और इनके हाथ और इनके पाँव इनके कामों की जो कुछ वे करते थे गवाही देंगे । (२४) उस दिन अल्लाह इनको पूरा-पूरा बदला देगा और जान लेंगे कि अल्लाह ही सच्चा दिखाने वाला है । (२५) व्यभिचारी औरतें व्यभिचारी मर्दों के लिए और व्यभिचारी मर्द व्यभिचारिणी औरतों के लिए और पाक औरतें पाक मर्दों के लिए और पाक मर्द पाक औरतों के लिए हैं और जो लफंट लगाते फिरते हैं उनसे जो अलग हैं उनके लिए क्षमा है इज्जत की रोजी है । (२६) [रकू ३]

ऐ ईमान वालों ! अपने घरों के सिवाय और घरों में बगैर पूछे और बिना सलाम किये न जाया करो यह तुम्हारे हक में

भला है शायद तुम याद रखो । (२७) गिर अगर तुम को मालूम हो कि घर में कोई आदमी नहीं है तो जब तक तुम्हें इजाजत न हो उसमें न जाओ और अगर तुम से कहा जावे कि लौट जाओ तो लौट आओ । यह तुम्हारे लिए ज्यादा सफाई की बात है और जो कुछ भी तुम करते हो अल्लाह उसको जानता है । (२८) और गैर आबाद मकान जिसमें तुम्हारा असबाब हो उनमें चले जाने से तुम्हें पाप नहीं और जो कुछ तुम जाहिरा करते हो और जो कुछ तुम छिपाकर करते हो अल्लाह जानता है । (२९) (ऐ पैगम्बर) ईमान वालों से कहो कि अपनी आँख नीची रखें और अपनी शर्मगाहों को बुरे काम से बचाए रहें । इसमें उनकी ज्यादा सफाई है और (लोग) जो कुछ भी किया करते हैं अल्लाह को खबर है (३०) और (ऐ पैगम्बर) ईमान वाली औरतों से कहो कि अपनी नजरें नीची रखें और अपनी शर्म गाहों को बचाये रहें और अपना शृंगार न दिखावें मगर जितना जाहिर है (यानी मुँह, हाथ और पैर) और अपने कन्धों पर ओढ़नी ओढ़े रहें और अपना शृंगार न दिखावें, सिवाय अपने पति के और अपने बाप के या अपने ससुर के या अपने बेटे के या अपने पति के बेटे के या अपने भाइयों के या भतीजों के या अपने भान्जों के या अपनी मेल-जोल की औरतों के या अपने हाथ के माल (यानी लौडियाँ) या घर के लगे हुए ऐसे खिदमतगारों के या जो मर्द तो हों (मगर औरतों से कुछ) गरज नहीं रखते हों या लड़कों को जिन्होंने औरतों के भेद नहीं जाने और (चलने में) अपने पाँव ऐसे जोर से न रखें कि लोगों को उनके अन्दरूनी जेवर की खबर हो और तुम सब अल्लाह के सामने तौबा करो जिससे छुटकारा पाओ । (३१) और अपनी विधवाओं के निकाह करा दो और अपने गुलामों और लौडियों में से जो नेकबख्त हों (उनके निकाह करा दो) अगर यह लोग मुहताज होंगे तो अल्लाह उनको मालदार बना देगा और अल्लाह गुंजाइश वाला जानकार है । (३२) और जिन लोगों का विवाह नहीं हुआ वे अपने को थामे रहे यहाँ तक कि अल्लाह अपनी कृपा से उन्हें सामर्थ्य दे और

तुम्हारे हाथ के माल (लौंडी गुलामों) में से जो लिखने[†] के चाहनेवाले हों तो तुम उनके साथ लिख दिया करो वशर्ते कि तुम उनमें नेकी पाओ और माले खुदा में से जो उसने तुमको दे रक्खा है उनको दो और तुम्हारी लौंडियाँ जो पाक रहना चाहती हैं उनको दुनियाँ की जिन्दगी के फायदे की गरज से हरामकारी पर मजबूर न करो और जो उनको मजबूर करेगा तो अल्लाह उनके मजबूर किये गये पीछे जमा करने वाला मेहरबान है । (३३) और हमने (इस कुरान में) तुम्हारे पास खुले-खुले हुक्म भेजे हैं और जो लोग तुमसे पहले हो गुजरे हैं उनके हालात पर हंजगारों के लिए शिक्षा है । (३४) [स्कृ ४]

अल्लाह आसमान और जमीन की रोशनी है उसकी रोशनी की मिसाल ऐसी है कि जैसे एक आला है उस आले में एक चिराग और चिराग एक शीशे की कंडील में धरा है (और) कंडील एक सितारे की तरह चमकता है । जैतून के बरकत के पेड़ से उस चिराग में तेल जलता है जो न पूर्वी है न पश्चिमी है । उसका तेल (ऐसा साफ है) कि अगर उसको आँच न भी छुए तो भी जल उठे । रोशनी पर रोशनी अल्लाह अपनी रोशनी की तरफ जिसको चाहता है राह दिखाता है और अल्लाह लोगों के लिए मिसालें बयान फर्माता है और अल्लाह हर चीज से जानकार है । (३५) ऐसे घरों में जिनकी बाबत (खुदा ने) हुक्म दिया है कि उनकी जुजुर्गी की जाय और उनमें खुदा का नाम लिया जावे उनमें सुबह शाम याद करते हैं । (३६) ऐसे लोग खुदा की पाकी बयान करते रहते हैं जो सौदागरी और खरीद फरोख्त, खुदा के जिक्र और नमाज के पढ़ने और जकात के देने से गाफिल नहीं होते । उस दिन से डरते हैं जब कि दिल और आँखें उलट जायगी । (३७) अल्लाह उनको उनके कामों का भला से भला बदला दे और उनको अपनी कृपा से बढ़ती दे और अल्लाह जिसको चाहता है बेहिसाब रोजी देता है । (३८) और जो लोग इन्कार करने वाले हैं उनके काम

† यानी जो गुलाम अपनी आजादी के लिय एक तहरीर चाहे जिसमें उस की आजादी की शर्तों का जिक्र हो तो तुम ऐसी तहरीर उस को दे दो ।

जैसे मैदान में चमकता हुआ रेत, प्यासा उसको पानी समझता है। यहाँ तक कि जब उसके पास पहुँचता है तो उसको कुछ नहीं पाता और खुदा को अपने पास मौजूद पाया। उसने उसका हिसाब पूरा-पूरा चुका दिया और अल्लाह जरा देर में हिसाब करने वाला है। (३६) (या उनके काम की मिसाल) बड़े गहरे नदी के अन्दरूनी अँधेरों कैसी है कि नदी को लहर ने ढाँक रक्खा है और लहर के ऊपर लहर उसके ऊपर बादल का अँधेरा है एक के ऊपर एक अपना हाथ निकाले तो उम्मेद नहीं कि उसको देख सकें और जिसको अल्लाह ही ने रोशनी नहीं दी तो उसके लिए कोई रोशनी नहीं। (४०) [रूकू ५]

क्या तू ने नहीं देखा कि जो कुछ आसमान और जमीन में है अल्लाह की पाकी बयान करता है और पक्षी पर फैलाये (उड़ते फिरते हैं) सब ने अपनी नमाज और याद (का तरीका) जान रक्खा है। और जो कुछ यह करते हैं अल्लाह उससे जानकार है। (४१) और आसमान और जमीन की हकूमत अल्लाह की है और अल्लाह की तरफ लौटकर जाना है। (४२) क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह बादल को ढाँकता है फिर बादलों को आपस में जोड़ता है फिर उनको तह पर तह करके रखता है फिर तू बादल में से मेह को निकलते हुए देखता है और आसमान में जो ओलों के पहाड़ जमें हुए हैं जिस पर चाहता है ओले बरसाता है और जिसे चाहता है उसे बचा देता है बादल की बिजली की चमक आँखों को उचक ले जावे। (४३) अल्लाह रात और दिन की तब्दीली करता रहता है जो लोग सूझ रखते हैं उनके लिए ध्यान की जगह है। (४४) और अल्लाह ने तमाम जानदारों को पानी से पैदा किया है फिर उनमें से कोई (जो) पेट के बल चलते हैं और कोई उनमें से पाँव से चलते हैं और कोई उनमें से चार पाँव से चलते हैं अल्लाह जो चाहता है बनाता है बेशक अल्लाह हर चीज पर शक्तिशाली है। (४५) हमने खुली आयतें उतारी हैं और अल्लाह जिसे चाहता है सीधी राह बताता है। (४६) कहते हैं कि हम अल्लाह पर और पैगम्बर

पर ईमान ले आये और हुक्म माना फिर इसके बाद इनमें का एक फिका नहीं मानता है और वे ईमान लानेवाले नहीं (४७) और जब खुदा और पैगम्बर की तरफ बुलाये जाते हैं कि उनमें (उनके आपस के झगड़ों का) निबटारा कर दें उनका एक फरीक मुह मोड़ता है । (४८) और अगर उनको कुछ हक पहुँचाता हो तो कान दबाये रसूल की तरफ चले आते हैं । (४९) क्या इनके दिलों में कुछ रोग है या शक में पड़े हैं या डरते हैं कि अल्लाह और उसका रसूल उनकी हकतलफी न कर बैठें । बल्कि यही लोग अन्यायी हैं । (५०) [सूक ६]

ईमानदारों की बात यह है कि जब खुदा और उनके पैगम्बर की तरफ फैसले के लिए बुलाये जाते हैं तो कहते हैं हमने सुना और माना और यही लोग छुटकारा पाते हैं । (५१) और जो कोई अल्लाह और उसके पैगम्बर की आज्ञा माने और अल्लाह से डरे और उससे बचता रहे तो ऐसे ही लोग मुराद को पहुँचेंगे । (५२) और अल्लाह की पकी सौगन्धें खा-खा कर कहते हैं कि अगर आप आज्ञा दें तो बिला उज्र निकल खड़े हों (ऐ पैगम्बर) इन लोगों से कहो कि कसमें न खाओ तुम्हारी आज्ञाकारी (की सच्चाई) मालूम है और जो कुछ तुम करते हो अल्लाह को उसकी खबर है । (५३) कहो कि अल्लाह का हुक्म मानो और पैगम्बर का कहा मानो । फिर अगर तुम भोगोगे तो जो जिम्मेदारी पैगम्बर पर है उसका जवाबदेह वह है और जो जिम्मेदारी तुम पर है उसके जवाबदेह तुम हो अगर पैगम्बर के कहने पर चलोगे तो किनारे जा लगोगे और पैगम्बर के जिम्मे तो (खुदा की आज्ञा) साफ तौर पर पहुँचा देना है । (५४) तुम में से जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये उनसे खुदा का वादा है कि उनको मुल्क में खलीफा बनायेगा जैसे इन लोगों से पहले खलीफे बनाये थे ।

† जब अपने को किसी झगड़े में हक पर समझते हैं तो उसका इन्साफ कराने के लिये तुम्हारे पास दौड़ आते हैं लेकिन अल्लाह की तरफ से उतरी हुई आयतों की परवाह नहीं करते ।

उनका दीन जो उसने उनके लिये पसंद किया उसको उनके लिये मजबूत कर देगा और डर जो इनको है इनके बाद इनको (बदले में) अमन देगा कि हमारी पूजा किया करेंगे (और) किसी चीज को हमारा सामी न मानेंगे और जो आदमी इनके बाद इन्कारी हो तो ऐसे ही लोग वे हुक्म हैं । (५५) और नमाज पढ़ा करो और जकात दिया करो और पैगम्बर के कहे पर चलो शायद तुम पर रहम किया जावे । (५६) (ऐ पैगम्बर) ऐसा खयाल न करना कि काफिर मुल्क में (हमें) हरा देंगे और इनका ठिकाना नरक है और बुरी जगह है । (५७) [रुकू ७]

ऐ ईमानवालों ! तुम्हारे हाथ के माल (यानी लौंडी गुलाम) और तुम्हारे नाबालिग लड़के तीन वक्तों में तुम्हारे इजाजत लेकर घर आवें । एक तो सुबह की नमाज से पहले और दूसरे दोपहर को । जब तुम कपड़े उतारा करते हो और तीसरे रात की नमाज के बाद यह तीन वक्त तुम्हारे पर्दे के हैं इन वक्तों के सिवाय न (बने इजाजत आने देने में) तुम पर कुछ गुनाह है और न (बे इजाजत चले आने में) उन पर (क्योंकि वह) अक्सर तुम्हारे पास आते-जाते रहते हैं यों अल्लाह आयतों को तुम से खोल-खोलकर बयान करता है और अल्लाह जानने वाला हिकमत वाला है । (५८) जब तुम्हारे लड़के बालिग हो जावें तो जिस तरह इनके अगले इजाजत माँगा करते हैं (इसी तरह) इनको भी इजाजत माँगना चाहिये इस तरह अल्लाह अपनी आयतें खोल खोलकर बयान करता है और अल्लाह जानकार हिकमत वाला है (५९) और बड़ी बूढ़ी औरतें जिनको निकाह की उम्मेद नहीं अगर अपने कपड़े (डुपट्टे या चदर) उतार रक्खा करें तो इसमें उन पर कुछ अपराध नहीं बशर्ते कि उनको (अपना) बनाव दिखाना मन्जूर न हो और अगर बचाव रक्खें तो उनके हक में भला है और अल्लाह सुनता जानता है । (६०) अन्धे, लंगड़े और बीमार तुम्हारी

† यह तीनों वक्त ऐसे हैं जिन में स्त्री और पुरुष एक दूसरे के साथ होते हैं, इसलिये आज्ञा लिये बिना न आना चाहिये ।

जानों पर भी कुछ पाप नहीं कि अपने बाप के घर से या माँ के घर से या अपने भाइयों के घर से या अपनी बहिनों के घरों से या अपने बचाओं के घरों से या अपनी फुफियों के घरों से, या अपने मामुओं के घरों से या अपनी मौसियों के घरों से या उन घरों से जिनकी कुंजियाँ तुम्हारे काबू में हैं या अपने दोस्तों के घरों से (फिर इस में भी) तुम पर पाप नहीं कि सब मिलकर खाओ या अलग अलग । फिर जब घरों में जाने लगे तो अपने लोगों को सलाम कर लिया करो चेम कुशल की अशीप खुदा की ओर से बरकत उम्मह वाली है । यों अल्लाह हुक्म खोल खोलकर बयान करता है शायद तुम समझो । (६१) [रकू ८] ।

ईमान वाले हैं जो अल्लाह और पैगम्बर पर ईमान लाये हैं और जब किसी ऐसी बात के लिये जिसमें लोगों के जमा होने की जरूरत है, पैगम्बर के पास होते हैं तो जब तक पैगम्बर से इजाजत न ले लें नहीं जाते हैं (ऐ पैगम्बर) जो तुम से इजाजत ले लेते हैं हकीकत में वही लोग हैं जो अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान लाये हैं । तो यह लोग अपने किसी काम के लिये तुमसे इजाजत माँगे तो तुम इनमें से जिसको चाहो इजाजत दे दिया करो । खुदा से उनके लिये चमा माँगे अल्लाह बरकतवाला मेहरबान है । (६२) (जब) पैगम्बर (तुममें से किसी को बुलाये तो उन) के बुलाने को आपस में (मामूली बुलाना) न समझो जैसा तुममें एक को एक बुलाया करता है अल्लाह उन लोगों को खूब जानता है जो तुममें से छिपकर सटक जाते हैं । तो जो लोग रसूल की आज्ञा का विरोध करते हैं उनको इससे डरना चाहिये कि उन पर कोई आफत न आ पड़े या उन पर दुखदाई सजा आजाये । (६३) सुनो जो अल्लाह ही का है जो कुछ आसमान और जमीन में है तुम जिस हाल में हो उसे मालूम है और जिस रोज खुदा की तरफ लौटाकर लाये जावोगे तो जैसे काम करते रहे हैं खुदा उनको बता देगा और अल्लाह सब कुछ जानता है । (६४) [रकू ६]

सूरें फुर्कान

मक्के में उतरी इसमें ७७ आयतें और ६ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है उसको बरकत है जिसने अपने सेवक (मुहम्मद) पर कुरान उतारा ताकि तमाम दुनियाँ के लिए डराने वाला हो (१) आसमान और जमीन की सल्तनत उसी की है और वह कोई बेटा नहीं रखता और न राज्य में उसका कोई साझी है और उसी ने हर चीज को पैदा किया फिर हर एक चीज के लिए एक अंदाजा ठहरा दिया । (२) और काफिरों ने खुदा के सिवाय (दूसरे) पूजित मान लिए हैं जो किसी चीज को पैदा नहीं कर सकते बल्कि वह खुद बनाये हुए हैं और अपने लिए बुरे भले के मालिक नहीं हैं और न मरने के और न जीने के और न जी उठने के मालिक हैं । (३) और काफिर (कुरान की निस्वत) कहते हैं कि यह तो निरा भूँठ है जिसको इस (पैगम्बर) ने गढ़ लिया है और दूसरे लोगों ने उसकी मदद की है यही लोग भूँठ और जुल्म पर हैं । (४) और कहते हैं कि कुरान अगले लोगों की कहानियाँ हैं जिसको इस मुहम्मद ने किसी से लिखवा लिया है और वही सुबह शाम पढ़-पढ़ कर सुनाया जाता है । (५) (ऐ पैगम्बर) कहो यह कुरान उसने उतारा है जो आसमान और जमीन की सब छिपी बातों को जानता है वह बख्शने वाला मेहरबान है । (६) और कहते हैं कि यह कैसा पैगम्बर है जो खाना खाता और बाजारों में फिरता है § । इसके पास फिरिश्ता कोई नहीं भेजा गया कि इसके साथ होकर डराता । (७) या इस पर कोई खजाना बरसा होता या इसके पास बाग होता कि उससे खाता और जालिम कहते हैं कि तुम तो ऐसे आदमी के पीछे हो गये हो कि जिस

§ काफिर समझते थे कि नबी या रसूल साधारण मनुष्य के समान नहीं रहता । उसके साथ हर समय एक फिरिश्ता रहता है जो दूसरों को बताता रहता है कि यह नबी या रसूल है ।

पर किसी ने जादू कर दिया है । (८) (ऐ पैग़म्बर) देखो तुम्हारी बाबत कैसी बातें बनाते हैं जिस से गुमराह हो गये और फिर राह पर नहीं आ सकते हैं । (९) [रकू १]

वह ऐसा बरकत वाला है कि चाहे तो तुम्हारे लिए ऐसे बाग दे कि जिनके नीचे नहरें बहती हों और तुम्हारे लिए महल बना दे । (१०) असली बात यह है कि यह लोग कयामत को भूँठ समझते हैं और जो लोग कयामत को भूँठ समझें उनके लिए हमने नरक तैयार कर रक्खा है । (११) जब वह उसको दूर से देखेंगे तो उसकी चिल्लाहट और भुँभलाहट सुनेंगे । (१२) और जब नरक की किसी तंग जगह में मुश्कें बाँधकर डाल दिये जायँगे तो वहाँ मौत को पुकारेंगे । (१३) फिरिश्ते कहेंगे कि एक मौत को न पुकारो बल्कि बहुत मौतों को पुकारो । (१४) (ऐ पैग़म्बर इनसे) कहो कि यह बढ़ कर है या हमेशा रहने के बाग जिसका वादा परहेजगारों को मिला है कि उनका बदला वह ठिकाना होगा (१५) और जो चीज वह चाहेंगे वहाँ मौजूद होगी हमेशा रहेंगे यह उनका माँगा हुआ वादा तेरे खुदा पर लाजिम आ गया है । (१६) और जिस दिन खुदा उन काफ़िरों को और (उन पूजितों को) जिनको यह खुदा के सिवाय पूजते हैं जमा करेगा फिर (इनके पूजितों से) पूछेगा कि क्या तुमने मेरे इन दासों को गुमराह किया था या यह (आप से) आप राह भटक गये थे । (१७) (इनके पूजित) कहेंगे कि तू पाक है हमको यह बात किसी तरह शोभा नहीं देती थी कि तेरे सिवाय दूसरे काम सम्भालने वाले बनाते बल्कि तूने इनको और इनके बड़ों को आराम चैन दीं यहाँ तक कि (तेरी) याद को भुला बैठे और यह हलाक होने वाले लोग थे । (१८) (हम काफ़िरों से फर्मायेंगे) तुम्हारे इन पूजितों ने तुमको सारी बातों में झुठलाया अब तुम न तो (हमारी सजा को) टाल सकते हो और न मदद ले सकते हो और जो तुम में से (शरीक खुदा बनाकर) जुल्म करेगा हम उसको बड़ी सजा देंगे । (१९) और (ऐ पैग़म्बर) हमने तुमसे पहले जितने रसूल भेजे वह खाना खाते थे और बाजारों में चलते-फिरते

थे और हमने तुम में एक दूसरे की जाँच को रक्खा है तो देखें ठहरे रहते हो (या नहीं) और तुम्हारा परवर्दिगार देख रहा है । (२०)
[रूकू २] ।



उन्नीसवाँ पारा (वक्काललुज़ीन)



और जो लोग हम से मिलने की उम्मेद नहीं रखते वह कहा करते हैं कि हम पर फरिश्ते क्यों नहीं उतरे या हम अपने परवर्दिगार को देखें (तो यकीन करें) इन लोगों ने अपने दिलों में अपनी बड़ी बड़ाई समझ रक्खी है और हृद् से बहुत बढ़ गये हैं । (२१) जिस दिन लोग फरिश्तों को देखेंगे उस दिन पापियों को कोई खुशी न होगी (और फरिश्तों को देख कर) बहेंगे कि किसी आड़ में हो जाओ । (२२) और यह लोग जो काम कर गये हैं अब हम उनकी तरफ ध्यान देंगे और उनको बिखरी हुई धूल कर देंगे । (२३) बैकुण्ठ वालों का उस दिन अच्छा ठिकाना होगा और दोपहर को सोने की जगह भी अच्छी मिलेगी । (२४) और जिस दिन आसमान बदली से फट जायगा और फरिश्ते दर्जा बदर्जा उतारे जाँयगे (२५) उस दिन रहमान का सच्चा राज्य होगा और वह दिन काफिरों को कठिन होगा । (२६) और जिस दिन अपराधी अपने हाथ चवा चवा लेगा और कहेगा कि किसी तरह मैंने पैगम्बर के साथ राह पकड़ी होती । (२७) हाय मेरी कमबख्ती मैं फलाँ (आदमी) को यार न बनाता । (२८) उसने तो शिक्षा आये पीछे भी मुझ को बहका दिया और शैतान आदमियों को समय पर दगा देनेवाला है । (२९) और उस समय पैगम्बर (मुहम्मद खुदा के सामने) अर्ज करेंगे कि ऐ मेरे परवर्दिगार मेरे गिरोह ने इस कुरान को बकवाद समझा । (३०) और (ऐ पैगम्बर जिस तरह

तुम्हारे जमाने के काफिर तुम्हारे दुश्मन हैं) इसी तरह पापियों को हम हरेक पैगम्बर के दुश्मन बनाते आये हैं और हिदायत देने और मदद करने को तुम्हारा परवर्दिगार काफी है । (३१) और काफिर कहते हैं कि इस (पैगम्बर) पर कुरान सारे का सारा एकदम से क्यों नहीं उतारा गया हम इसके द्वारा तुम्हारे दिल को तसल्ली देते रहे और हमने उसे ठहर ठहर कर उतारा (३२) और जो मिसाल यह तेरे पास लाते हैं हम उस का ठीक जवाब और सच्चा बयान तुम्हें देते रहते हैं । (३३) जो लोग आँधे मुँह नरक की तरफ हाँके जायँगे यही लोग बुरी जगह में होंगे और वही बहुत भटके हुए हैं । (३४)

[रूकू ३]

और हमने मूसा को किताब (तौरात) दी और उनके भाई हारून को उनके साथ नायब कर दिया । (३५) फिर हमने आज्ञा दी कि दोनों (भाई) उन लोगों के पास जाओ जिन्होंने हमारी आयतों को झुठलाया है तो हमने उन लोगों को नष्टभ्रष्ट कर दिया । (३६) और कौम नूहने भी जब पैगम्बरों को झुठलाया तो हमने उनको डुबो दिया और उनको लोगों के लिए निशान उदाहरण बना दिया और हमने अन्धियियों को दुःखदाई सजा तैयार कर रखी है । (३७) (इसी तरह) आद और समूद और खन्दक वालों और उनके बीच-बीच में और बहुत से गिरोहों को (हमने मार डाला) । (३८) और सभों को मिसालें दे देकर समझाया था और हमने उनका सत्यानाश कर दिया (३९) और यह (मक्के के काफिर) जरूर (कौम लूत की उस) बस्ती पर हो आये हैं जिस पर बुरा पथराव बरसाया गया था तो क्या उन्होंने उसे न देखा होगा मगर इन लोगों को (मरे पीछे) जी उठने की उम्मेद ही नहीं । (४०) और (ऐ पैगम्बर) जब यह लोग तुमको देखते हैं तुम्हारी हँसी बनाते हैं और छेड़ने के तौर पर कहते हैं कि क्या यही है जिनको अल्लाह ने रसूल बनाकर भेजा है । (४१) अगर हम मूर्तों (की पूजा) पर जमे न रहते तो इस शरूस ने हमको हमारे पूजितों से फिरा दिया था और चंद्रोज बाद (कयामत के दिन) जब

यह लोग सजा को देख लेंगे तो जान लेंगे कि कौन गुमराह था । (४२)
 (ऐ पैग़म्बर) क्या तुमने उस शख्स पर भी नजर की जिसने अपनी
 चाह को अपना खुदा बना रक्खा है तो क्या तुम निगरानी कर सकते
 हो । (४३) या तुम खयाल करते हो कि इन (काफ़िरों) में अक्सर
 सुनते या समझते हैं यह तो चौपायों की तरह हैं बल्कि यह (उनसे
 भी) गये गुजरे हैं । (४४) [रकू ४]

(ऐ पैग़म्बर) क्या तुमने अपने परवर्दिगार की तरफ नहीं देखा
 कि उसने साये को क्यों कर फैला रक्खा है और अगर चाहता तो
 उसको ठहराये रहता । फिर हमने सूरज को साया का कारण ठहरा
 दिया है । (४५) फिर हमने साया को धीरे-धीरे अपनी तरफ समेट लिया ।
 (४६) और वही है जिसने तुम्हारे लिए रात को ओढ़ना और नींद
 को आराम बनाया और दिन लोगों के चलने फिरने के लिए बनाया ।
 (४७) और वही है जो अपनी कृपा के आगे हवाओं को खुशखबरी
 देने को भेजता है और हमने आसमान से पाक पानी उतारा । (४८)
 ताकि उसके द्वारा मुर्दा (सूखे) शहरमें जान डाल दें और अपने पैदा किये
 हुए यानी बहुत से चारपायों और आदमियों को उससे पानी पिलावें ।
 (४९) और हमने लोगों में (पानी को) तरह-तरह से बाँटा लेकिन
 अक्सर लोगों ने कृतघ्नता के सिवाय कुछ न माना । (५०) और अगर
 हम चाहते तो हर बस्ती में डर सुनाने वाला (यानी पैग़म्बर) उठा
 खड़ा करते । (५१) तो (ऐ पैग़म्बर) तुम काफ़िरों का कहा न मानो
 और कुरान (की दलीलों से) उनका सामना बड़े जोर से करो । (५२)
 और वही है जिसने दो दरियायों को मिलाया एक (का पानी) मीठा
 मजेदार और (एक का) खारी कड़वा और दोनों में एक रोक और
 अटल आड़ बना दी । (५३) और वही है जिसने पानी (वीर्य) से
 आदमी को पैदा किया फिर उस को किसी का बेटा या बेटी और किसी
 का दामाद बहू बनाया और तुम्हारा परवर्दिगार हर चीज पर शक्तिमान
 है । (५४) और काफ़िर खुदा के सिवाय (भूठे पूजितों) को पूजते
 हैं जो न उनको नफा पहुँचा सकते हैं और न उनको नुकसान पहुँचा

सकते हैं और काफिर तो अपने परवर्दिगार से पीठ दिये हुए हैं । (५५) और (ऐ पैगम्बर) हमने तुमको खुशखबरी सुनाने और सिर्फ डराने के लिए भेजा है । (५६) (इन लोगों से) कहो कि मैं तुमसे इस (खुदा के हुक्म) पर कुछ मजदूरी नहीं माँगता हूँ जो चाहे अपने परवर्दिगार तक पहुँचने की राह पकड़े । (५७) (ऐ पैगम्बर) उस जिन्दा (चैतन्य) पर भरोसा रखो जो अमर है और तारीफ के साथ उसकी पाकी बायान करते रहो और अपने दासों के पापों से वह काफी खबरदार है । (५८) जिसने आसमान और जमीन और जो कुछ आसमान और जमीन में है (सबको) छः दिन में पैदा किया फिर तख्त पर जा बैठा (वही खुदा) रहमान है तो उसकी खबर किसी खबरदार से पूछोगे (५९) और जब काफिरों से कहा जाता है कि रहमान ही की पूजा के लिए भुको तो कहते हैं कि रहमान क्या चीज है क्या जिसके आगे तुम हमें (सिजदा करने को कहो) उसी के आगे भुकने लगें और उनकी नफरत बढ़ती है । (६०) [रूकू ५]

बड़ी बरकत है उसकी जिसने आसमान में बुर्ज बनाये और उसमें चिराग और चाँद उजाला करने वाला रक्खा । (६१) और वही है जिसने रात और दिन को जो एक के बाद एक आते जाते रहते हैं ठहराया उन लोगों के लिए जो गौर करना चाहे या शुक्रगुजारी करना चाहें । (६२) और रहमान के दास तो वह हैं जो जमीन पर आजिजी (नम्रता) के साथ चलें और जब जाहिल उनसे बातें करने लगते हैं तो उनको सलाम करते हैं † (६३) और जो रात अपने परवर्दिगार के लिए सिजदा और खड़े रहने में काटते हैं । (६४) और जो कहते हैं हे हमारे परवर्दिगार नरक की सजा को हमसे दूर रख क्योंकि उसकी सजा बड़ी मुसीबत है । (६५) वह ठहरने की बुरी जगह है और रहने की बुरी जगह है । (६६) और जब वह खर्च करते हैं तो वृथा खर्च नहीं करते और न बहुत तंगी करते हैं बल्कि उनका खर्च औसत दर्जे का होता है । (६७) और जो खुदा के साथ

† यानी वह उन से उन्हीं की तरह मूर्खता का व्यवहार नहीं करते ।

(किसी) दूसरे पूजित को न पुकारें और वृथा किसी आदमी को जान से न मारें जिसको खुदा ने हराम कर रक्खा है और छिनाले के भी कबूल करने वाले न हों और जो कोई यह काम करेगा वह पाप का बदला भुगतगा । (६८) कयामत के दिन उसको दोहरी सजा दी जावेगी और अपमान के साथ उसी हाल में हमेशा रहेगा । (६९) मगर जिसने तौबा की और ईमान लाया और नेक काम किये तो अल्लाह ऐसे लोगों के पापों को नेकियों से बदल देगा और अल्लाह क्षमा करने वाला दयालु है (७०) और जिसने तौबा की और भले काम किये वह हकीकत में खुदा की तरफ फिर आये हैं । (७१) और वह जो झूठ गवाही न दें और जब बेहूदा कामों के पास होकर गुजरें वजेदारी के साथ गुजर जावें । (७२) और वह लोग जब उनको उनके परवर्दिगार की आयतें पढ़-पढ़ कर सुनाई जावें तो अन्धे और बहरे होकर उन पर नहीं गिरते + (७३) और जो दुआयें माँगते हैं कि ऐ हमारे परवर्दिगार ! हमको हमारी बीवियों और संतान से आँखों की ठंडक दे और हमको परहेजगारों का पेशवा बना । (७४) यही लोग हैं जिनको उनके सत्र के बदले में (बैकुण्ठ में रहने को) बालाखाने (ऊपर के मकान) मिलेंगे और दुआ और सलाम के साथ वहाँ उनकी अगवानों की जायगी । (७५) (और यह लोग) बैकुण्ठ में हमेशा रहेंगे क्या अच्छी जगह ठहरने के लिए है और क्या ही अच्छी जगह रहने के लिए है । (७६) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मेरा परवर्दिगार तुम्हारी कुछ परवाह नहीं करता सो तुमने उसकी आयतों को झुठलाया पस अब तो उसका बवाल पड़ कर रहेगा । (७७) [रूकू ६]



+ यानी यह लोग बुरी बाहुतों से बत बचते रहते हैं ।

सूर शूअरा ।

मक्के में उतरी इसमें २२७ आयतें और ११ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । तो-सीन-मीम (१) यह उसी किताब की आयतें हैं जिसका मतलब साफ है (२) (ऐ पैगम्बर) शायद तू अपनी जान घोट मारे कि यह लोग ईमान क्यों नहीं लाते† । (३) हम चाहें तो इन पर आसमान से एक निशानी उतारें फिर तो इन की गर्दनें उसके आगे झुक कर रह जावेंगी (४) और जब कभी रहमान (खुदा) के पास से उनके पास कोई नई शिक्षा आती है तो उससे मुँह मोड़ते हैं । (५) यह लोग तो झुठला चुके इनको उस (सजा) की हकीकत मालूम हो जायगी जिस की हँसी उड़ाया करते थे । (६) क्या इन लोगों ने जमीन की तरफ नहीं देखा कि हमने भौंति-भौंति की अच्छी-अच्छी चीजें कितनी उसमें पैदा की हैं । (७) इनमें निशानी है मगर इममें से अक्सर ईमान लाने वाले नहीं । (८) तुम्हारा परवर्दिगार शक्तिशाली रहमवाला है । (९) [रूकू १]

और (ऐ पैगम्बर) जब तेरे परवर्दिगार ने मूसा को बुलाया कि (इन) जालिम लोगों (यानी फिरऔन की कौम) के पास जाओ । (१०) क्या यह लोग नहीं डरते । (११) (मूसा ने) अर्ज किया कि हे मेरे परवर्दिगार मैं डरता हूँ कि वह मुझे झुठलायेंगे । (१२) और (बातें करने में) मेरा दम रुकता है और मेरी जवान नहीं चलती (हकलाती है) इसलिये हारून को ईश्वरी संदेसा भेज दे कि मेरे साथ चले (१३) और मेरे ज़िम्मे एक पाप उनका दावा भी है (कि मैंने एक क़िस्ती को मार दिया था) सो मैं डरता हूँ कि मुझ को मार न डाल । (१४) कर्माया हरगिज़ तुम दोनो (भाई) हमारी निशानियां लेकर जाओ हम

† मुहम्मद साहब इस बात से बहुत दुखी रहते थे कि काफिर ईमान नहीं लाते थे । यह आयतें उनको संतोष दिला रही हैं ।

तुम्हारे साथ सुनते रहेंगे । (१५) वह दोनों फिरऔन के पास आये और कहा कि हम सारे संसार के पालनकर्त्ता के भेजे हुये हैं । (१६) तू इसराईल के बेटों को हमारे साथ भेजदे । (१७) फिरऔन ने कहा क्या हमने तुम्हको अपने यहाँ (रखकर) बच्चा की तरह नहीं पाला था तू बरसों हमारे यहाँ रहा । (१८) और तूने एक हरकत भी की थी (यानी किब्ती का खून) और तू कृतघ्नी है । (१९) (मूसा ने) कहा कि मैं उन दिनों वह (हरकत) कर बैठा जब मैं गलती पर था । (२०) फिर जब मुझको तुमसे डर लगा मैं भाग गया फिर मेरे पालनकर्त्ता ने मुझे (पैगम्बरी के) अधिकार दिये और पैगम्बरों में दाखिल कर लिया । (२१) और यह अहसान है जो तू मुझ पर रखता है (या) कि तूने इसराईल की संतान को गुलाम बना रक्खा है † (२२) फिरऔन ने पूछा तमाम जहान का पालनकर्त्ता कौन है । (२३) मूसा ने कहा, आसमान और जमीन और जो कुछ उनमें है सबका वही मालिक है अगर तुम यकीन करो (२४) फिरऔन ने अपने मुसाहिबों से जो उसके आस पास थे कहा क्या तुम (मूसा की) बातें नहीं सुनते । (२५) (मूसा ने) कहा वही तुम लोगों का और तुम्हारे बाप दादा का पालनकर्त्ता है । (२६) (फिरऔन ने) कहा कि (हो न हो) तुम्हारा पैगम्बर जो तुम्हारे पास भेजा गया बावला है । (२७) (मूसा) ने कहा (वही) पूर्व और पश्चिम का और जो कुछ उनके बीच में है सबका मालिक है अगर तुम अक़ल रखते हो । (२८) (फिरऔन ने) कहा अगर मेरे सिवाय (किसी और को) तूने खुदा माना तो मैं तुम्हको कैद कर दूँगा (२९) (मूसा ने) कहा कि अगर मैं तुम्हको एक खुला हुवा चमत्कार दिखाऊँ । (३०) (फिरऔन ने) कहा अगर तू सच्चा तो ला दिखा । (३१) इस

† फिरऔन ने मूसा को पाला-पोसा था और उनको बहुत दिनों अच्छी तरह रखा था मगर मूसा ने अपनी अपेक्षा अपनी जाति का अधिकतर खयाल किया और उनको स्वतंत्र करना चाहा इसी लिये यह कहा, “मेरे लालन-पालन का एहसान मुझ पर क्या रखता है जब कि तूने मेरी कौम को दास बना रखा है ।

पर (मूसा ने) अपनी लाठी डालदी तो क्या देखते हैं कि वह एक जाहिरा सांप है । (३२) और अपना हाथ बाहर निकाला तो निकालने के साथ सब देखने वालों की नजर में बड़ा चमक रहा था । (३३) [रूकू २]

(फिरऔन ने) अपने दरबारियों से जो इर्द गिर्द थे कहा कि इसमें शक नहीं कि यह कोई जान कार जादूगर है (३४) और चाहता है कि तुमको अपने जादू से देश से बाहर निकाल दे तो तुम लोग क्या सलाह देते हो । (३५) (दरबारियों ने) निवेदन किया कि मूसा और हारून को रोको और मुल्क में जादूगरों के जमा करने को हल्कारे दौड़ाओ । (३६) कि वह तमाम बड़े बड़े जादूगरों को तुम्हारे पास लावें । (३७) ठहरे हुए दिन जादूगर जमा किये गये (३८) और लोगों में मनादी करादी गई कि अब तुम लोग जमा होगे या नहीं । (३९) अगर जादूगर (मूसा) ही जीत में रहा तो शायद हम उन्हीं का दीन कबूल कर लें । (४०) तो जब जादूगर आये उन्होंने फिरऔन से कहा कि अगर हम जीते तो हमको क्या इनाम मिलेगा । (४१) (फिरऔन ने) कहा हौं जरूर जीतने पर तुम पास बैठने वालों में से होगे † । (४२) मूसा ने (जादूगरों से) कहा जो कुछ तुमको डालना मंजूर हो डाल चलो । (४३) इस पर जादूगरों ने अपनी रस्सियां और अपनी लाठियां डालदीं और बोले कि फिरऔन के प्रताप से हम ही जबरदस्त रहेंगे । (४४) इस पर मूसा ने अपनी लाठी (मैदान में) डाली तो वस वह उन (जादुओं) को जो जादूगर बना लाये थे एक दम से निगलने लगी । (४५) यह देख कर जादूगर सिजदे में गिर पड़े । (४६) (और) बोले कि हम तमाम जहान के परवर्दिगार पर ईमान लाये । (४७) जो मूसा और हारून का परवर्दिगार है । (४८) (फिरऔन ने) कहा क्या तुम मेरे हुक्म देने से पहले ईमान लाये हो न हो यह (मूसा) तुम्हारा बड़ा गुरु है जिसने तुम्हें जादू

† यानी हमारे दरबारियों में से हो जाओगे जिससे ऊँचा कोई पद नहीं हो सकता ।

सिखलाया है सो तुमको मालूम हो जायगा । मैं तुम्हारे हाथ और पाँव उल्टे काटूँगा और तुम सबको फौसी दूँगा । (४६) वह बोले कुछ हर्ज की बात नहीं हम अपने परबर्दिगार की तरफ लौट जावेंगे^x । (४७) हम उम्मेद रखते हैं कि हमारा परबर्दिगार हमारे अपराधों को क्षमा कर दे इसलिए कि हम सबसे पहले ईमान लाये हैं । (४८) [रूकू ३]

और हमने मूसा को हुक्म भेजा कि हमारे बन्दों (यानी इसराईल की संतान) को रातों रात निकाल लेंजा (क्योंकि) तुम्हारा पीछा किया जावेगा । (४९) इस पर फिरऔन ने शहरों में हल्कारे दौड़ाये । (५०) कि इसराईल की संतान थोड़ी सी जमात हैं । (५१) और उन्होंने हमको क्रोध दिलाया है । (५२) और हमारी जमात हथियार बन्द है (५३) गरज हमने फिरऔन के लोगों को बागों से चर्मों से (५४) और खजानों से और इज्जत की जगह से निकाल बाहर किया । (५५) ऐसा ही और इसराईल की संतान को उन चीजों का वारिस बनाया । (५६) तो फिरऔन के लोगों ने दिन निकलते निकलते इसराईल के बेटों का पीछा किया । (५७) फिर जब दोनों जमातें एक दूसरे को देखने लगीं तो मूसा के लोग कहने लगे कि अब तो दुश्मनों ने हमको घेर लिया । (५८) (मूसा ने) कहा हरगिज नहीं मेरे साथ मेरा परबर्दिगार है वह मुझको राह दिखलाएगा । (५९) फिर हमने मूसा को हुक्म दिया कि अपनी लाठी दरिया पर दे मारो चुनौचि (मूसा ने दे मारी) दरिया फट गया और हरेक टुकड़ा गोया एक बड़ा पहाड़ था । (६०) और उसी मौके के पास हम दूसरे लोगों (फिरऔन वालों) को लिवा लाये । (६१) और हमने मूसा और जो लोग उनके पास थे सबको बचा लिया । (६२) फिर दूसरों (फिरऔन वालों) को डुबो दिया । (६३) इसमें एक चमत्कार है और फिरऔन के लोगों में से अक्सर ईमान लाने वाले न थे । (६४) और (ऐ पैराम्बर) तुम्हारा परबर्दिगार अलबत्ता जबरदस्त रहमवाला है । (६५) [रूकू ४]

^x यानी अधिक से अधिक तू हम को मार डालेगा और क्या कर लेगा ।

(और ऐ पैगम्बर) इन लोगों को इब्राहीम का हाल सुनाओ । (६६) जब उन्होंने अपने बाप और अपनी कौम से पूछा कि तुम किस चीज को पूजते हो । (७०) तो उन्होंने जवाब दिया कि हम मूर्तों को पूजते हैं और उन्हीं की सेवा करते रहते हैं । (७१) (इब्राहीम ने) पूछा कि जब तुम (उनको) पुकारते हो तो क्या यह तुम्हारी सुनते हैं (७२) या तुमको फायदा या नुकसान पहुँचा सकते हैं । (७३) उन्होंने कहा नहीं मगर हमने अपने बड़ों को ऐसा ही करते देखा है (७४) (इब्राहीम ने) कहा भला देखो तो जिन्हें तुम पूजते हो । (७५) तुम और तुम्हारे अगले बाप दादा पूजते चले आये हों (७६) यह तो मेरे दुश्मन हैं मगर संसार का परवर्दिगार साथी है (७७) जिसने मुझको पैदा किया वही राह दिखाये । (७८) और जो मुझको खिलाता और पिलाता है । (७९) और जब मैं बीमार पड़ता हूँ वही मुझको अच्छा करता है । (८०) और जो मुझको मारेगा और फिर जिलायेगा । (८१) और मुझे उम्मेद है कि बदले के दिन मेरे अपराध माफ़ करेगा । (८२) ऐ मेरे परवर्दिगार मुझको समझा दे और नेक दासों में शामिल कर । (८३) और आनेवाली नस्लों में मेरा अच्छा जिक्र जारी रख । (८४) और जन्नत की नियामतों के वारिसों में से मुझको (भी एक वारिस) बना । (८५) और मेरे बाप को क्षमा कर, वह गुमराहों में से था । (८६) और जब लोग (दुवारा जिला कर) खड़े किये जायँगे मुझको उस दिन बदनाम न कर । (८७) उस दिन माल और बेटे काम न आवेंगे । (८८) मगर जो पाक दिल लेकर खुदा के सामने हाजिर होगा । (८९) और बैकुण्ठ परहेजगारों के करीब लाया जायगा । (९०) और नरक गुमराहों के वास्ते खोला जायगा । (९१) और उनसे कहा जायगा कि खुदा के सिवाय जिन चिजों को तुम पूजते थे कहाँ हैं । (९२) क्या वह तुम्हारी कुछ मदद कर सके या बदला ले सकते हैं । (९३) फिर वे (पूजित) और वह (लोग) औंधे मुँह नरक में भोंक दिये जायँगे । (९४) और इबलीस का सब लश्कर औंधे मुँह नरक में ढकेल दिया जायगा । (९५) गुमराह और उनके पूजित

वहां (आपस में) भगड़ते हुए यों कहेंगे । (६६) खुदा की कसम हम तो जाहिरा गुमराही में थे (६७) जब हमने तुमको संसार के परवर्दिगार के बराबर ठहराया था । (६८) और हमको तो (पूजितों) पापियों ने गुमराह किया था । (६९) तो न तो कोई (हमारी) सिफारश करने वाला है । (१००) और न कोई दिली दोस्त । (१०१) सो यदि हमको (दुनियां में) फिर लौटकर जाना हो तो हम ईमानवालों में रहें । (१०२) वेशक (इब्राहीम के) इस (किस्से) में चमत्कार है और इब्राहीम के गिरोह में अक्सर ईमान लानेवाले न थे । (१०३) और (पैगम्बर) तेरा परवर्दिगार जबरदस्त रहमवाला है (१०४) [रुक ५]

(इसी तरह) नूह की कौम ने पैगम्बरों को झुठलाया । (१०५) उन से उनके भाई नूह ने कहा क्या तुम (लोग खुदा से) नहीं डरते । (१०६) मैं तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूँ । (१०७) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (१०८) और मैं इस (समझाने) पर तुम से मजदूरी नहीं मांगता । मेरी मजदूरी तो दुनियां के परवर्दिगार पर है । (१०९) खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (११०) वह कहने लगे कि क्या हम तुम्हारी बात को मान लें और (हम देखते हैं) छोटे+ दर्जे के (लोग) तुम्हारे पीछे हो गये हैं । (१११) कहा जो यह लोग करते रहे हैं मुझको क्या खबर है । (११२) इनका हिसाब तो सिर्फ अल्लाह पर है अगर तुम समझो । (११३) और मैं ईमान वालों को धक्का देने वाला नहीं हूँ । (११४) मैं तो (लोगों को) साफ तौर पर (खुदा की सजा से) डराने वाला हूँ । (११५) वह बोले नूह अगर तू (अपनी हरकत से) बाज न आया तो जरूर पत्थरों से मारा जायगा । (११६) (नूहने) कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार मेरी कौम ने मुझको झुठलाया । (११७) तू मुझ में और इन लोगों में फैसला करदे और मुझे और ईमानवालों को छुटकारा दे । (११८) फिर हमने नूह और उन लोगों को जो भरी हुई किरती में उनके साथ थे (तूफान से) बचा दिया । (११९) फिर

† हर मुधार करने वाले के साथ निम्न श्रेणी के लोग होते हैं इसी तरह नूह पर ईमान लाने वाले भी थे । (१२०)

इसके बाद हमने बाकी लोगों को बुधो दिया । (१२०) इस में अल-बत्ता शिक्षा है और नूह के गिरोह के बहुत लोग ईमान लाने वाले न थे । (१२१) और (ऐ पैगम्बर) तुम्हारा परवर्दिगार अलबत्ता वही जोरावर रहमवाला है । (१२२) [स्कू ६]

(इसी तरह कौम) आदने पैगम्बरों को भुठलाया । (१२३) जब उनके भाई हूद ने उनसे कहा क्या तुम (खुदा से) नहीं डरते । (१२४) मैं तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूँ । (१२५) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (१२६) और मैं इस पर तुम से कुछ (बदला) तो नहीं माँगता मेरी उजरत तो बस संसार के परवर्दिगार पर है । (१२७) क्या तुम हर ऊँची जगह पर बेजरूरत यादगारें बनाते हो । (१२८) और (बड़ी कारीगरी के) महल बनाते हो गोया तुम (संसार में) हमेशा रहोगे । (१२९) और जब हाथ डालते हो तो बड़ी सख्ती से पकड़ते हो । (१३०) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (१३१) और उस (के कोप) से डरो जिसने तुम्हारी (तमाम) चीजों से मदद की जो तुमको मालूम है । (१३२) चारपाओं और बेटों से । (१३३) और बागों और चशमों से (तुम्हारी) मदद की । (१३४) मैं तुम्हारी बाबत बड़े दिन की सजा से डरता हूँ । (१३५) वह बोले तुम हमको शिक्षा करो या न करो हमको (तो सब) बराबर हैं । (१३६) यह शिक्षा देना अगले लोगों का एक स्वभाव है । (१३७) और हम पर कोई दुःख नहीं पड़ने का । (१३८) गर्ज कौम आद ने हूद को भुठलाया तो हमने उनको भार डाला इसमें एक शिक्षा है और हूद की कौम में अक्सर ईमान लाने वाले न थे । (१३९) और (ऐ पैगम्बर) तुम्हारा परवर्दिगार जोरावर रहमवाला है । (१४०) [स्कू ७]

समूद ने पैगम्बरों को भुठलाया । (१४१) फिर उनके भाई सालेह ने उनसे कहा कि क्या तुम (खुदा से) नहीं डरते । (१४२) मैं

६ लोगों को ऊँची ऊँची इमारतें बनवाने का बड़ा शौक था ।

× पानी जब अत्याचार करते हो तो कठोर हो जाते हो ।

तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूँ। (१४३) तो अल्लाह से डरो और मेरा कहा मानो। (१४४) और मैं इस पर तुम से कुछ मजदूरी नहीं चाहता और मेरी मजदूरी तो संसार के परवर्दिगार पर है। (१४५) क्या जो चीजें यहाँ हैं। (१४६) (यानी) बागों और चरमों में। (१४७) और खेतों और खजूरों में जिनके गुच्छे (मारे बोझ के) टूटे पड़ते हैं। (१४८) तुम इन्हीं में छोड़ दिये जाओगे खुशी से पहाड़ों की काट-काट कर घर बनाते हो। (१४९) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो। (१५०) और (वह से) बड़े जाने वालों के कहे में न आ जाना। (१५१) जो मुल्कों में फसाद डालते हैं और दुरुस्ती नहीं करते। (१५२) वह बोले तुम पर तो किसी ने जादू कर दिया है। (१५३) तुम भी हम ही जैसे आदमी हो और अगर सच्चे हो तो कोई चमत्कार ला दिखानो (१५४) (सालेह ने) यह उँटनी चमत्कार है पानी पीने की (एक दिन की) बारी इसकी है और तुम्हारे पानी पीने को एक दिन[‡] सुकरर है। (१५५) और इसको किसी तरह का नुकसान न पहुँचाना वरना बड़े दिन की सजा तुमको आयेगी। (१५६) इस पर (भी) लोगों ने उसकी कूचें (एड़ी के ऊपर के हिस्से) काट डाले फिर पछताये। (१५७) आखिरकार उनको सजा ने पकड़ लिया इसमें (भी एक बड़ी) शिक्षा है और सालेह कौम के बहुत से लोग ईमानलाने वाले न थे। (१५८) और (पे पैगम्बर) तुम्हारा परवर्दिगार जोरावर रहमवाला है (१५९) [रूकू ८]

(इसी तरह) कौम लूतने पैगम्बरों को झुठलाया। (१६०) जब उनके भाई लूत ने उनसे कहा क्या तुम नहीं डरते। (१६१) मैं तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूँ। (१६२) तो अल्लाह से डरो और मेरा कहा मानो। (१६३) और मैं इसपर तुमसे कुछ मजदूरी नहीं मांगता मेरी मजदूरी तो संसार के परवर्दिगार पर है। (१६४) क्या तुम दुनियाँ के

‡ हजरत सालेह की उँटनी को भागते देख कर दूसरे मवेशी भाग जाते थे इसलिये यह ठहरी कि एक दिन उँटनी घाट पर जाय दूसरे दिन और पशु जायें।

लोगों में से लड़कों पर दौड़ते हो† । (१६५) और तुम्हारे पालनकर्त्ता ने जो तुम्हारे लिये बीबियां दी हैं उन्हें छोड़ देते हो बल्कि तुम सरकश कौम हो । (१६६) वह बोले लूत अगर तुम (इन बातों से) बाज्र न आवोगे तो देश से निकाल बाहर करेंगे । (१६७) (लूत ने) कहा कि मैं तुम्हारे (इस) काम का दुश्मन हूँ । (१६८) (लूत ने दुआ की कि) ऐ मेरे परवर्दिगार मुझको और मेरे घर वालों को इन (नापाक) कामों से जो यह लोग करते हैं छुटकारा दे । (१६९) फिर हमने लूत को और उनके घर वालों को सबको छुटकारा दिया । (१७०) मगर (लूत की बूढ़ी औरत बाकी रही) । (१७१) फिर हमने बाकी लोगों को हलाक कर मारा । (१७२) और इन पर पत्थर बरसाये बुरा पत्थरों का बरसाना था जो इन लोगों पर बरसा जो (हमारी सजा से) डराये गये थे । (१७३) इसमें निशानी है और लूत की कौम के बहुधा लोग तो ईमान लाने वाले न थे । (१७४) और तुम्हारा परवर्दिगार जोरावर रहम वाला है । (१७५) [स्कृ ६]

(इसी तरह) बनके रहनेवालों ने पैगम्बरों को झुठलाया । (१७६) जब शुऐब ने उनसे कहा क्या तुम (खुदा से) नहीं डरते । (१७७) मैं तुम्हारा अमानतदार पैगम्बर हूँ । (१७८) तो खुदा से डरो और मेरा कहा मानो । (१७९) और मैं इस पर तुमसे कुछ मज्जदूरी नहीं चाहता मेरी मज्जदूरी तो संसार के परवर्दिगार पर है । (१८०) (कोई चीज पैमाने से नापकर दिया करो तो) नाप भर कर दिया करो (लोगों को) नुकसान पहुँचाने वाले न बनो । (१८१) और तौला करो तो (तराजू की डंडी) सीधी रख कर तौला करो । (१८२) और लोगों को उनकी चीजें (जो खरीदें) कमी से न दिया करो और मुल्क में फ़साद फैलाते

† यह जाति स्त्री का काम सुन्दर बालकों से निकालती थी । अर्थात् महा पाप करती थी

§ लूत को पहले ही से ईश्वर के कोप आने का समाचार मिल चुका था । उन्होंने जब अपनी पत्नी से बस्ती बाहर निकल चलने को कहा तो उसने न माना और अन्त में नगर निवासियों के साथ नष्ट हो गई ।

न फिरो । (१८३) और उस (खुदा) से डरते रहो जिसने तुमको और तुमसे अगलों को पैदा किया । (१८४) वह बोले तुम पर तो किसी ने जादू कर दिया है । (१८५) और तुम तो हमारी तरह के एक आदमी हो और हम तुमको भूटा ही समझते हैं । (१८६) और सच्चे हो तो हम पर आसमान से एक टुकड़ा गिरादो । (१८७) (शुऐब ने) कहा जो तुम कर रहे हो मेरा परवर्दिगार उसको खूब जानता है । (१८८) शरज उन लोगों ने शुऐब को झुठलाया तो उनको सायबान† की सजा ने आ घेरा । वेशक सायबान ही की सजा थी । (१८९) इसमें वेशक शिक्षा है और शुऐब के गिरोह के बहुधा लोग ईमान लाने वाले न थे । (१९०) और तुम्हारा परवर्दिगार जोरावर रहमवाला है । (१९१) [सूह १०]

और (यह कुरान) दुनियाँ के परवर्दिगार का उतारा हुआ है । (१९२) इसको जिब्राईल अमीन ने उतारा है । (१९३) तेरे दिल पर ताकि तू डराने वालों में हो जाय । (१९४) साफ अरबी जवान में । (१९५) इसकी खबर अगले पैगम्बरों की किताबों में है । (१९६) क्या लोगों के लिये यह दलील नहीं है कि इसराईल के बेटों में विद्वान इस होनहार से जानकार हैं । (१९७) और अगर हम कुरान को किसी ऊपरी जवान वाले पर (उसकी जवान में) उतारते । (१९८) और वह उसे इन (अरब वालों) को पढ़कर सुनाते तो वह उस पर ईमान न लाते । (१९९) इसी तरह के इन्कार को हमने अपराधियों के दिल में जमा दिया है । (२००) जब तक दुःखदाई सजा न देख लें इस पर ईमान न लावेंगे । (२०१) वह (सजा) इन पर यकायक इनके सामने आजायगी और इनको खबर भी न होगी । (२०२) फिर कहेंगे हमें कुछ मुहलत मिल सकती है । (२०३) क्या यह लोग हमारी सजा के लिये जल्दी मचा रहे हैं । (२०४) तो (पैगम्बर) जरा देखो तो सही अगर हम चन्द साल इनको (दुनियाँ के) फायदे उठाने दें ।

† बादल ऐसा छाया जैसे सायबान तर पर तान दिया जाये । इस बादल से पानी की जगह घाग बरसो ।

(२०५) फिर जिस सज़ा का इनसे वादा किया जाता है वह उनके सामने आवेगी । (२०६) तो वह जो इन्होंने (दुनिया के) फायदे उठा लिये इनके क्या काम आ सकते हैं । (२०७) और हमने किसी गांव को नहीं मारा जब तक उनके पास डर सुनानेवाले (पैगम्बर) न आये । (२०८) याद दिलाने को और हमारा काम जुल्म करना नहीं है । (२०९) और इस (कुरान) को (जैसा यह लोग खयाल करते हैं) शैतान लेकर नहीं उतरे (२१०) और न यह काम उनके करने का है और न वह (इसको) कर सकते हैं । (२११) वह तो सुनने से दूर रक्खे गये हैं । (२१२) तो (पैगम्बर) तुम खुदा के साथ किसी दूसरे पूजित को न पुकारने लगना वरना तुम भी सज़ा में फँस जाओगे । (२१३) और अपने पास के रिश्तेदारों को (खुदा की सज़ा से) डराओ । (२१४) और जो ईमानवालों में से तेरे पीछे होगया है उससे खातिरदारी के साथ पेश आओ । (२१५) अगर लोग तेरा कहां न मानें तो कहदे कि मैं तुम्हारे कर्माँ से बरी हूँ । (२१६) और (खुदा) जोरावर मिहर्बान पर भरोसा रक्खो । (२१७) तो जो तुम नमाज़ में खड़े होते हो तो वह तुम्हारे खड़े होने को देखता है । (२१८) और नमाज़ियों में तेरा फिरना देखता है । (२१९) बेशक वही सुनता, जानता है । (२२०) (ऐ पैगम्बर) इन लोगों से कहो कि मैं तुमको बताऊँ कि किस पर, शैतान उतरा करते हैं । (२२१) वह हर भूँठे कुकर्म पर उतरा करते हैं । (२२२) शैतान सुनी सुनाई बात (उनपर) डाल देते हैं और उनमें बहुतेरे भूँठे ही होते हैं । (२२३) कवि (शायर) की बात पर वही चलें जो गुमराह हों । (२२४) क्या तूने न देखा कि यह (कवि) हर एक मैदान में सिर मारते फिरते हैं । (२२५) और ऐसी बातें कहा करते हैं जो खुद नहीं करते । (२२६) मगर जो लोग ईमान लाये और उन्होंने अच्छे काम किये और बहुताइत से खुदा का जिक्र किया और उनपर जुल्म हुये पीछे बदला लिया और जिन्होंने (लोगों पर) जुल्म किये हैं उनको जल्दी मालूम हो जायगा किस करबट पर चलते हैं । (२२७) [रकू ११] ।

सूर नमल ।

मक़े में उतरी इसमें ६३ आयतें और ७ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । तो-सीन । यह कुरान यानी किताब की चंद आयतें हैं (१) जो ईमान वालों के लिये शिक्षा और खुशखबरी है (२) जो नमाज पढ़ते, जकात देते और अस्वीर दिनका भी यकीन रखते हैं (३) जो लोग अस्वीर दिन का यकीन नहीं रखते हमने उनके काम उन्हें अच्छे कर दिखाये तो यह लोग भटके फिरते हैं । (४) यही लोग हैं जिनको बुरी तरह की सजा होती है और यही लोग क़यामत में ज़ियादह नुक़सान में रहेंगे । (५) और तुम्हको तो कुरान एक हिकमत वाले ख़बरदार (खुदा) से मिलता है । (६) जब मूसाने अपने घरवालों से कहा कि मुम्हको आग दिखलाई दी है । मैं वहां से तुम्हारे पास कोई ख़बर या एक मुलगाता अंगारा लाऊंगा ताकि तुम तापो । (७) फिर जब मूसा आग के पास आये तो उनको आवाज़ आई कि वह जो आग में है और वह जो इस (आग) के आस पास है वरकत वाला है और अल्लाह तमाम संसार का परवर्दिगार और पाक है । (८) (ऐ मूसा) मैं जोरावर हिकमत वाला अल्लाह हूँ । (९) और अपनी लाठी डाल तो जब (मूसा ने) देखा कि लाठी चल रही है मानिन्द जिन्दा सांपके तो पीठ फेरकर भागे और पीछे न देखा (हमने कर्माया) मूसा डरो मत हमारे पास पैगम्बर नहीं डरा करते । (१०) मगर (जिसने) कोई कसूर किया हो फिर अपराध के बाद नेकी की तो मैं बख़्शनेवाला मिहर्बान हूँ । (११) और अपना हाथ अपनी छाती पर रख फिर निकालो तो वह वे रोग सफ़ेद निकलेगा । फिरऔन और उसकी क़ौम के लोगों की तरफ़ यह नये चमत्कार हैं । कि वे अन्यायी हैं । (१२) तो जब उनके पास हमारे आंखें खोल देने वाले चमत्कार आये तो कहने लगे कि यह तो जाहिरा जादू है । (१३) और बावजूद कि उनके दिल क़बूल कर चुके थे ।

(मगर) उन्होंने हेकड़ी और शेखी से उन्हें न माना तो (पैगम्बर) देख मग़दालुओं का कैसा अन्त हुआ । (१४) [रकू १]

और हमने दाऊद और सुलेमान को इल्म दिया था और दोनों ने कहा कि खुदा का धन्यवाद है जिसने हमको अपने बहुत से ईमान वाले बन्धों पर बुजुर्गी दी है । (१५) और सुलेमान दाऊद के वारिस हुए और कहा लोगों हमको (खुदा की तरफ से) परिन्दों की बोली सिखाई गई है और हमको हर तरह के सामान मिलें यह (खुदा की) जाहिरा कृपा है । (१६) और सुलेमान का लश्कर जिन्नों और आदमियों और चींटियों में से जमा किये गये तो वह कतार बांध बांध कर खड़े किये जाते थे । (१७) यहां तक कि जब चिऊंटियों के मैदान में पहुँचे तो एक चींटी ने कहा कि चींटियों अपने बिलों में घुस जाओ । ऐसा न हो कि सुलेमान और सुलेमान का लश्कर तुमको कुचल डालें और उनको खबर भी न हो । (१८) चिऊंटी की (इस) बात से सुलेमान हँसे और कहने लगे कि ऐ मेरे परवर्दिगार मुझको सामर्थ्य दे कि जैसे अहसान तूने मुझ पर और मेरे मां बाप पर किये हैं तेरे उन अहसानोंका शुक्र अदा करूं और ऐसे अच्छे काम करता रहूँ कि जिनको तू पसंद कर्मा तू मुझे अपनी बख्शीश से अपने नेक बन्धों में दाखिल कर । (१९) और सुलेमान ने चिड़ियों की हाजिरी ली तो कहा कि क्या वजह है जो मैं हुदहुद को नहीं देखता या वह ग़ैरहाजिर है । (२०) मैं उसको जरूर सख्त सजा दूँगा या उसे हलाल कर डालूँगा या वह हमारे हुजूर में कोई वजह (ग़ैरहाजिरी की) बयान करे । (२१) फिर थोड़ी देर बाद हुदहुद आ गया और कहने लगा कि मुझको एक ऐसा हाल मालूम हुआ है जो तुम्हें मालूम नहीं और मैं (शहर) सबा की एक जंघी खबर लाया हूँ । (२२) मैंने एक औरत को देखा जो वहां की रानी है और हर तरह के सामान (राज्य) उसको मिले हैं और उनके यहां बड़ा तरुत है । (२३) मैंने मलिका और उसके लोगों को देखा कि खुदा को छोड़कर सूरज को सिजदा करते हैं और शैतान ने उनके कामों को उन्हें अच्छा कर दिखाया है और उनको सीधी राह से

रोक दिया है तो उनको नहीं सूझ पड़ता (२४) फिर खुदाही के आगे (क्यों) न सिजदा करे जो आसमान और जमीन की छिपी हुई चीजों को जाहिर करता है और जो काम तुम छिपाकर करते हो या जाहिर करते हो वह सबसे जानकार है । (२५) अल्लाह के सिवाय कोई पूजित नहीं वही वही बड़े तख्त का मालिक है । (२६) कहा अब देखूंगा कि तू सच्चा है या झूठा । (२७) यह हमारी लिखावट लेकर चला जा और इसको उनकी तरफ डाल दे । फिर उनसे हटजा फिर देख कि वह लोग क्या जवाब देते हैं । (२८) बोली ऐ दरबारियों एक इज्जत का खत मेरी तरफ डाला गया है । (२९) यह सुलेमान की तरफ से है और शुरू अल्लाह के नाम से है जो बड़ा रहमवाला मिहर्बान है । (३०) और यह कि हमसे सरकशी न करो और हुक्म बरदार बनकर हमारे समाने चले आओ । (३१) [सूक २] ।

बोली ऐ दरबारियों मेरे मामलों में अपनी राय दो जब तक तुम मेरे सामाने मौजूद न हो मैं किसी काम में पक्का हुक्म नहीं दिया करती । (३२) (दरबारियों ने) निवेदन किया कि हम ताकतवर और बड़े लड़ने वाले हैं और तुम्हें अखितयार है जैसा चाहे हुक्म दे देखें तू क्या हुक्म देती है । (३३) (वह) बोली बादशाह जब किसी शहर में दाखिल होते हैं तो उसको खराब करते हैं और वहां के इज्जतदारों को बेइज्जत करते हैं ऐसा ही करेंगे । (३४) और मैं उनकी तरफ नजर भेजकर देखती हूँ कि दूत क्या जवाब लेकर आते हैं । (३५) फिर जब सुलेमान के सामने (नजर लेकर) आया तो (सुलेमान ने) कहा क्या तुम लोग माल से मेरी सहायता करते हो । जो कुछ खुदा ने मुझको दे रक्खा है बिहतर है बल्कि तुम अपने तुहफे से खुश रहो । (३६) (ऐ दूत जिस ने तुम्हें भेजा है) उन्हीं के पास लौट जा और (हम) ऐसा लश्कर लेकर उन पर चढ़ाई करेंगे कि जिन का उनसे सामना न हो सकेगा और हम वहां से उनको अपमानित करके निकाल देंगे । (३७) (सुलेमान ने) कहा ऐ दरबारियों कोई तुम

§ यानी रानी सबा की जिस का नाम बिलक़ीस था ।

में ऐसा भी है कि उस औरत का तख्त मेरे पास उठालाये उससे पहले कि वह (इस पर) मुसलमान होकर हाजिर हो । (३८) (इस पर) जिन्नों में से एक बोला कि दरबार के बरखास्त होने के पहिले मैं वह तख्त ले आऊंगा । मैं उसके उठा लाने पर अमानतदार जोरावर हूँ । (३९) (एक आदमी) जिसको किताब का इल्म था बोला कि मैं आख भ्रष्टाने के पहले तख्त को तुम्हारे सामने ला हाजिर करूंगा (सुलेमान ने) तख्त को अपने पास मौजूद पाया तो बोल उठा कि यह भी मेरे परवर्दिगार का अहसान है ताकि मुझे आजमाये कि मैं धन्यवाद देता हूँ या कृतधनता (नाशुकी) करता हूँ और कोई (खुदा का) धन्यवाद देता है तो वह अपने लिये धन्यवाद देता है और कोई कृतधनता करता है तो मेरा परवर्दिगार बेपरवाह दाता है । (४०) (सुलेमान ने) हुक्म दिया कि मलिका (की अल्ल आजमाई) के लिये उस तख्त की सूरत बदल दो ताकि हम देखें कि वह पहचानती है या उनमें होती है जो राह पर नहीं आते । (४१) फिर जब आई तो (उस से) कहा गया कि ऐसा ही तेरा तख्त है वह बोली गोया वही है और (सुलेमान से बोली कि) मुझे तो इससे पहले मालूम होगया था और मैं मान गई थी । (४२) और वह खुदा के सिवाय (सूरज को) पूजती थी उससे उसको रोका गया क्यों कि वह काफिरों में से थी । (४३) उससे कहा गया कि महल में दाखिल हो तो जब उसने महल को देखा तो उसको पानी का हौज समझी और दोनों पिंडलिया खोल दी (सुलेमान ने कहा यह तो शीश) महल है जिसमें शीशे जड़े हैं । बोली ऐ मेरे परवर्दिगार मैंने अपना ही नुकसान किया और अब मैं सुलेमान के साथ हो कर अल्लाह दोनों जहान के पालनकर्ता पर ईमान लाई । (४४) [रुकू ३]

और हमने (कौम) समूह की तरफ उनके भाई सालेह को (पैगम्बर बना कर) भेजा था कि खुदा की पूजा करो तो सालेह के आते ही वह लोग दो फरीक हो गये और भगड़ने लगे । (४५) (सालेह ने) कहा भाइयों भलाई से पहले बुराई के लिए क्यों जल्दी

मचाते हो अल्लाह के सामने क्यों नहीं क्षमा माँगते शायद तुम पर रहम हो। (४६) वह बोले हमने तुम्हें और इन लोगों को जो तेरे साथ हैं बड़ा ही बुरा पाया है (सालेह ने) कहा तुम्हारी बदकिस्मती खुदा की तरफ से है बल्कि तुम लोग जाँचे जा रहे हो। (४७) और शहर में नौ आदमी थे जो देश में फसाद करते और सलाह न करते थे। (४८) उन्होंने कहा आपस में खुदा की कस्म खाओ कि हम जरूर सालेह को और उसके घर वालों को रात के समय जा मारेंगे। फिर उसके वारिस से कह देंगे कि सालेह के घर वालों के मारे जाने के समय हम मौजूद न थे और हम बिल्कुल सच कहते हैं। (४९) राजा वह एक दांव चले और हमभी एक दांव चले और उनको खबर भी न हुई। (५०) तो (ऐ पैगम्बर) देखा कि उनके दांव का कैसा परिणाम हुआ कि हमने उनको और उनकी सब क्रौम को हलाक कर डाला। (५१) अब यह उनके घर उनके अन्यायियों से खाली पड़े हैं इस में उनको जो जानते हैं शिक्षा है। (५२) और जो लोग ईमान लाये और खुदा से डरते थे उनको हम ने बचा लिया। (५३) और लूत ने जब अपनी क्रौम से कहा कि तुम बेशर्मी करते हो और देखते जाते हो†। (५४) क्या तुम औरतों को छोड़कर मर्दों पर ललचाकर दौड़ते हो बात यह है कि तुम बेसमझ हो। (५५) तो लूत के क्रौम का इसके सिवाय और कुछ जवाब न था कि लूत के घराने को अपनी बस्ती से निकाल बाहर करो। (क्योंकि) यह लोग बड़े पाक बनना चाहते हैं। (५६) तो हमने लूत को और उनके खान्दान के लोगों को (सज़ा से) बचा लिया मगर उनकी बीबी जिसकी तकदीर में लिख चुके थे कि वह पीछे रहने वालों में होगी। (५७) और हमने उनपर पत्थर बरसाये सो उन लोगों पर बरसे जो डराये जा चुके थे। (५८) [रूकू ४]

(ऐ पैगम्बर) कहो खुदा का शुक्र है और खुदा के बन्दों को सलाम है जिनको उसने कबूल किया। भला अल्लाह बेहतर है या जिनको ये शरीक ठहराते हैं। (५९) ।

† यानी जानते हो कि यह कैसा बुरा काम है ।

बीसवाँ पारा (अम्मन खलक)



भला आसमान व जमीन किसने पैदा किये और आसमान से तुम लोगों के लिये (किसने) पानी बरसाया—फिर पानी के जरिये से हमने उम्दह बाग पैदा किये—तुम्हारे बस की तो बात न थी कि तुम उन के दरख्तों को उगा सको क्या खुदा के साथ (कोई और) पूजित है मगर यही लोग राह से मुड़ते हैं (६०) भला किसने जमीन को ठहरने की जगह बनाया और उसके बीच में नदी नाले बनाये और उसके लिये अटल पहाड़ बनाये और दो समुद्रों में खास सीमा रखी—क्या अल्लाह के साथ (कोई और) पूजित है कोई नहीं मगर इन लोगों में बहुधा नहीं जानते । (६१) भला बेचैन की पुकार कौन सुनता है जब वह पुकारे और कौन बुराई को टाल देता है और तुमको जमीन में नायब बनाता है । क्या अल्लाह के साथ कोई पूजित है तुम बहुत कम फिक्र करते हो । (६२) भला कौन तुम लोगों को जमीन और पानी के अंधियारे में दिखाता है और कौन अपनी कृपा (मेह) के आगे हवाओं को (मेह की) खुशखबरी देने के लिये भेजता है—क्या अल्लाह के साथ (कोई और) पूजित है खुदा उनके शिर्क से ऊँचा है । (६३) कौन है जो पहले नई सृष्टि पैदा करता है और उसी तरह बारबार पैदा करता है और कौन है जो तुम्हें आसमान व जमीन से रोजी देता है क्या अल्लाह के साथ (और कोई) पूजित है । (ऐ पेगम्बर इन लोगों से) कहो कि अगर सच्चे हो तो अपनी दलील पेश करो (६४) कहो कि जितनी पैदाइश आसमान व जमीन में है उसमें से किसी को भी खुदा के सिवाय छिपे हुये भेद की खबर नहीं । मगर अल्लाह जानता है और वह नहीं जानते कि किस समय उठाये जायेंगे । (६५) बात यह कि उन लोगों की मालुमात क़यामत के बारे में हार गई बल्कि इसके बारे में इनको शक है यह लोग उससे अन्वेष बने हुये हैं । (६६) [रुकू ५]

और जो लोग इन्कार करने वाले हैं वह कहते हैं कि जब हम और हमारे बाप दादा मिट्टी हो जायेंगे तो क्या हम फिर निकाले जायेंगे। (६७) पहले से भी हमारे और हमारे बाप दादों के साथ और ऐसे वादे होते चले आये हैं यह अगले लोगों के ढकोसले हैं। (६८) ऐ पैगम्बर इन से कहो कि मुल्क में चलो फिरों और देखो कि अपराधियों का कैसा अंत हुआ। (६९) और इन पर कुछ अफसोस न करो और जैसी जैसी तद्घीरें कर रहे हैं उनसे तंगदिल न हो। (७०) और कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो यह वादा कब होगा। (७१) क्या आश्चर्य जिस की तुम जल्दी मचा रहे हो वह तुम्हारे पांस आ लगी हो। (७२) और यह कि तुम्हारा परवर्दिगार लोगों पर कृपा रखता है मगर अक्सर लोग शुक्रगुजार नहीं होते। (७३) और यह कि जैसी जैसी बातें लोगों के दिलों में छिपी हुई हैं और जो कुछ यह प्रत्यक्ष करते हैं तुम्हारे परवर्दिगार को मालूम है। (७४) आममान और जमीन में ऐसी कोई छिपी हुई बात नहीं (जो) खुली किताब (लोहमहफूज) में न लिखी हो। (७५) यह कुरान इस्राईल के बेटों की बहुधा बातों को जिनमें फर्क डालते हैं जाहिर करता है। (७६) और यह (कुरान) ईमान वालों के हक्क में हिदायत और कृपा है। (७७) (ऐ पैगम्बर) तुम्हारा परवर्दिगार अपनी आज्ञा से इनके बीच फैसला करदे और वह जोरावर सबका जानकार है (७८) तो (ऐ पैगम्बर) अल्लाह ही पर भरोसा रखो तुम राह पर रहो। (७९) तुम मुर्दों ‡ को नहीं सुना सकते और न बहरों को आवाज सुना सकते हो ऐसी हालत में कि वह पीठ फेर कर भाग खड़े हों। (८०) और न तुम अंधों को गुमराही से राह दिखा सकते हो तुम तो बस बन्हीं को सुना सकते हो जो हमारी आयतों का विश्वास रखते हैं तो वह मान भी जाते हैं। (८१) और जब वादा (कयामत) इन लोगों पर पूरा होगा तो हम जमीन से इनके लिये एक जानवर निकालेंगे वह इनसे बातें

‡ काफिर तुम्हारी बात नहीं मान सकते। वह ऐसे बहरे और अन्धे हैं कि किसी तरह उनको सीधा मार्ग दिखाया और बताया नहीं जा सकता।

करेगा कि लोग हमारी बातों का विश्वास नहीं रखते थे । (८२)
[रूकू ६]

और जब हम हर एक गरोह में से उस एक दल को जमा करेंगे जो हमारी आयतों को झुठलाया करते थे फिर कतार में खड़े किये जायेंगे । (८३) यहाँ तक कि जब हाजिर होवेंगे तो (खुदा उनसे) पूछेगा कि बावजूद कि तुमने हमारी आयतों को अच्छी तरह समझा भी न था क्यों तुमने उनको झुठलाया (यह नहीं किया तो और) क्या करते रहे । (८४) और चूँकि यह लोग सरकशी करते रहे वादा (सजा) उन पर पूरा हुआ और यह लोग बात भी न कर सकेंगे । (८५) क्या इन लोगों ने नहीं देखा कि हमने रात को बनाया है कि उसमें आराम करें और दिन को बनाया देखने को इसमें उन लोगों को निशानियाँ हैं जो ईमान रखते हैं । (८६) और जिस दिन नरसिंहा फूका जायगा तो जो आसमान में हैं और जो जमीन में हैं सब काँप जायेंगे मगर जिसको खुदा चाहे वही धैर्य से रहेगा और सब उसके सामने झुके हाजिर होंगे । (८७) और तू पहाड़ों को देख कर ख्याल करता है कि जमें हुए हैं । मगर यह (कयामत के दिन) बादल की तरह उड़े उड़े फिरेंगे । (यह भी) अल्लाह की कारीगरी है जिसने हर चीज को खूब पुख्ता तौर पर बनाया है बेशक जो कुछ भी तुम करते हो वह उससे खबरदार है । (८८) जो आदमी अच्छे कर्म लेकर आएगा तो उनको उससे बढ़कर अच्छा (बदला) मिलेगा और ऐसे आदमी उस दिन डर (से छूटकर) चैन में होंगे । (८९) और जो बुरे काम लेकर आवेंगे वह आँधे मुँह नरक में ढकेल दिये जावेंगे तुमको उन्हीं कर्मों की सजा दी जा रही है जो तुम करते थे । (९०) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से कहो कि) मुझको यही हुक्म मिला है कि वह (शहर) मक्का के मालिक की पूजा करूँ जिसने इसको प्रतिष्ठा दी है और सब कुछ उसी का है और मुझे आज्ञा मिली है कि आज्ञाकारी रहूँ । (९१) और यह कि कुरान पढ़-पढ़ कर सुनाऊँ तो जो राह पर आ गया सो अपने ही भले को और जो गुमराह हुआ तो तुम कह दो कि मैं तो सिर्फ डराने वाला हूँ । (९२) और कहो

कि खुदा की तारीफ हो वह जल्दी तुमको अपनी निशानियाँ दिखलायेगा और तुम उनको पहचान लोगे और जैसे जैसे काम तुम लोग कर रहे हो तुम्हारा परवर्दिगार उनसे बेखबर नहीं (६३) [रूकू ७]

सूरें क्रसस

मुक्के में उतरी इसमें ८८ आयतें और ६ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मेहरबान है । तो-सीन-मीम (१) यह खुली किताब की आयतें हैं । (२) (ऐ पैगम्बर) हम उन लोगों के लिए जो यकीन करते हैं मूसा और फिरऔन के सच्चे हाल को तेरे सामने सुनाते हैं । (३) फिरऔन मुल्क मिश्र में चढ़ रहा था और उसने वहाँ के लोगों के अलग-अलग जत्थे कर रक्खे थे । उनमें से एक गरोह (इस्राईल की संतान) को कमजोर कर रक्खा था कि उनके बेटों को हलाक करवा देता और बेटियों को जिन्दा रखता-वह फसादियों में से था । (४) और हमारा इरादा यह था कि जो लोग मुल्क में कमजोर समझे गये थे उनपर नेकी करें और उनको सद्गार बनायें और उनको (राज्य का) मालिक बनायें । (५) और उनको मुल्क में जमावें और फिरऔन हामान और उनके लशकर को जिस बात का डर है वही उनके आगे लावें । (६) और हमने मूसा की माँ को हुक्म भेजा कि उसको दूध पिलाओ फिर जब इनकी वाबत तुमको डर होवे तो इनको नदी में डाल दे और डर न करना और न रंज करना हम इन को फिर तुम्हारे पास पहुँचा देंगे† और इनको

† फिरऔन को ज्योतिषियों ने बता दिया था कि इसराईल की संतान में एक बच्चा होने वाला है जो तेरे राज्य को छिन्न-भिन्न कर देगा इसीलिये उसने हर लड़के की हत्या करनी आरंभ कर दी थी ।

मूसा की माँ ने मूसा को एक काठ के सन्दूक में रख कर नहर में बहा दिया । वह सन्दूक बहते-बहते फिरऔन के महल के पास आया । फिरऔन ने उसको निकलवाया और मूसा को अपने पुत्र के समान पाला ।

पैगम्बरों में से (एक पैगम्बर) बनावेंगे । (७) तो फिरऔन के लोगों ने उसे (बहते को) उठा लिया कि उनका दुश्मन रंज पहुँचाने का कारण हो कुछ शक नहीं कि फिरऔन और हामान और उनके सिपाहियों ने गलती की थी (८) और फिरऔन की औरत (अपने पति से) बोली यह मेरी और तुम्हारी आँखों की ठण्डक है इसको मार मत डालो आश्चर्य नहीं कि हमारे काम आवे । या इसको अपना बेटा बना लें और उनको खबर न थी (९) और मूसा की माँ का दिल बेचैन हो गया और वह जाहिर करने वाली ही थी (कि मैं उसकी माता हूँ) हमने उसके दिल को मजबूत कर दिया ताकि वह ईमान वालों में रहे । (१०) और (सन्दूक को दरिया में डालते समय मूसा की माँ ने) मूसा की बहिन से कहा कि इसके पीछे-पीछे चली जा, तो वह उसको दूर से ऊपरी की तरह देखती रही और फिरऔन के लोगों को खबर न हुई । (११) और हमने मूसा पर पहिले ही से (धाय के) दूध बन्द कर रखे थे (कि वह किसी की छाती मुँह में लेते ही न थे) इस पर (मूसा की बहिन ने) कहा कि कहो तो हम तुमको एक घराने का पता बतावें कि वह तुम्हारे लिए इसकी परवरिश करेंगे और वह इसके हित के चाहनेवाले हैं । (१२) फिर हमने मूसा को उसकी माता † के पास भेजा ताकि उसकी आँखें ठण्डी हों और उदास न रहे और यह भी जान ले कि अल्लाह का वादा सच्चा है लेकिन बहुत लोग नहीं जानते । (१३) [रूकू १]

और जब मूसा अपनी जवानी को पहुँचे और सम्हले हमने उसको हुक्म और बुद्धि दी और सुकर्मियों को हम इसी तरह बदला दिया करते हैं । (१४) और मूसा शहर में आया कि लोग बेखबर थे तो क्या देखते हैं कि दो आदमी आपस में लड़ रहे हैं एक तो उनकी कौम का है और एक उनके दुश्मनों में का । तो जो मूसा की कौम का था इसने उस आदमी के सामने जो उनके बैरियों में था मदद माँगी । तो मूसा

† मूसा को दूध पिलाने के लिये मूसा की माँ ही को चुना गया क्योंकि मूसा ने अपनी माँ के सिवाय और किसी दाई का दूध मुँह ही से नहीं लगाया ।

ने उस (बैरी) के घूसा मारा और उसका काम तमाम कर दिया (फिर) कहने लगे कि यह तो एक शैतानी काम हुआ । कुछ शक नहीं कि शैतान प्रत्यक्ष गुमराह करने वाला है । (१५) (मसा ने) कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार मैंने अपने ऊपर जुल्म किया तू मेरा पाप क्षमा कर खुदा ने उसका पाप क्षमा किया । वह बहुत क्षमा करने वाला दयालु है । (१६) (मसा ने) कहा कि मेरे परवर्दिगार जैसी तूने मुझ पर कृपा की मैं आइन्दा कभी अन्यायियों का साथी न हूँगा । (१७) सुबह को डरते डरते शहर में गया इतने में क्या देखता है कि वही आदमी जिसने कल इनसे मदद माँगी थी (आज फिर) इसको पुकार रहा है मसा ने उससे कहा कि इसमें शक नहीं तू तो प्रत्यक्ष खराब राह पर है । (१८) फिर जब मसा ने उस (किन्ती) को जो इसका और उस फरियाद करने वाले दोनों का दुश्मन था पकड़ना चाहा तो (इसराईल की संतान को) शक हुआ कि मुझ को पकड़ना चाहते हैं और वह चिल्ला उठा कि मसा जिस तरह तूने कल एक आदमी को मार डाला । क्या मुझको भी मार डालना चाहता है बस तू यह चाहता है कि मुल्क में जुल्म करता फिरे और मेल करा देने वाला नहीं बनना चाहता । (१९) और शहर के पर्ले सिरे से एक आदमी दौड़ता हुआ आया, उसने खबर दी कि मूसा बड़े बड़े आदमी तुम्हारे बारे में सलाहें कर रहे हैं ताकि तुमको मार डालें तुम निकल जाओ मैं तेरे भले की कहता हूँ । (२०) चुनांचि (मूसा) शहर से निकल भागे और डरते डरते जाते थे कि देखें क्या होता है और (मूसाने) हुआ की ऐ मेरे परवर्दिगार जालिम लोगों से छुटकारा दे । (२१) [स्कू २]

और जब मदीयन की तरफ मुँह किया तो कहा मुझको अपने परवर्दिगार से उम्मेद है कि वह मुझको सीधी राह दिखायेगा । (२२) और जब शहर मदीयन के कुएँ पर पहुँचा तो देखा कि लोग पानी पिला रहे हैं । और देखा उनसे अलग दो औरतें (अपनी बकरियों को) रोके खड़ी हैं । (मूसा ने उनसे) पूछा कि तुम्हारा क्या प्रयोजन है

वह बोलीं जबतक (दूसरे) चरवाहे (अपने जानवरों को पानी पिलाकर) हटा न ले जायें हम (अपनी बकरियों को पानी) पिला नहीं सकतीं और हमारे पिता निहायत बूढ़े हैं । (२३) यह सुनकर (मूसा ने) उनके लिये (पानी खींचकर उनकी बकरियों को) पिला दिया फिर हट कर साये में जा बैठे और कहा कि ऐ मेरे परवर्दिगार तू (अपनी कृपा के थाल से इस समय) जो मुझको भेज दे मैं उसका चाहने वाला हूँ । (२४) इतने में उन दो औरतों में से एक† उनकी तरफ शरमाती चली आरही है उसने (मूसा से) कहा कि मेरे पिता तुम्हे बुला रहे हैं कि वह जो तूने हमारी खातिर (हमारी बकरियों को पानी) पिला दिया था तुम को उसकी मजदूरी देंगे जब मूसा उस (बुढ़े) के पास पहुँचा और उनसे हाल बयान किया तो (उन्होंने) कहा डर न कर तू जालिम लोगों से बच गया । (२५) फिर उन दो (औरतों) में से एक ने (अपने बाप से) कहा कि हे बाप तू इन को नौकर रखले क्योंकि अच्छे से अच्छा आदमी जो तू नौकर रखना चाहे मजबूत अमानतदार होना चाहिये । (२६) (उस बुढ़े ने मूसा से) कहा कि मैं चाहता हूँ कि अपनी इन दो बेटियों में से एक को तुम्हारे साथ व्याह दूँ इस वचन पर तुम आठ वर्ष मेरी नौकरी करो और अगर तुम (दस वर्ष) पूरे करो तो तुम्हारी भलाई है और मैं तुम्हे कष्ट नहीं देना चाहता (और) तू मुझ को ईश्वर ने चाहा तो भला आदमी पायेगा । (२७) (मूसा ने) कहा यह बातें मेरे और तेरे बीच हो चुकीं मुझको अख्तियार है दोनों मुद्दतों में से जौन सी (मुद्दत चाहूँ) पूरी करूँ मुझ पर किसी तरह का जबर नहीं और जो मेरे और तेरे बीच मैं वचन हुवा है अल्लाह उसका साक्षी है । (२८) [स्कू ३]

फिर जब मूसा ने मुद्दत पूरी की और अपनी बीबी को ले कर चल दिया तो तूर (पहाड़) की तरफ से इसको एक आग दिखाई दी (मूसा ने)

† यह दोनो लड़कियां हजरत शूऐब की पुत्रियां थीं । जब उन्होंने अपने बाप से मूसा के पानी भर कर पिला देने का हाल बताया तो उन्होंने मूसा को अपने पास बुला भेजा ।

अपने घर के लोगों से कहा कि तुम (इसी जगह) ठहरो मुझको आग दिखाई दी है । शायद वहाँ से तुम्हारे पास कुछ ख़बर ले आऊँ या आग की एक चिनगारी लेता आऊँ, ताकि तुम लोग तापो । (२६) फिर जब मूसा आग के पास पहुँचा तो (उस) पाक जगह मैदान के दाहिने किनारे दरख़त से उसे आवाज़ सुनाई दी कि मसा हम सब संसार के पालनेवाले अल्लाह हैं । (३०) और यह कि तुम अपनी लाठी ज़मीन पर डाल दो तो जब लाठी को डाला और उसको इस तरह चलते हुये देखा कि गोया वह सांप है तो पीठ फेरकर भागा और पीछे को न देखा (हमने फ़र्माया) मूसा आगे आओ और डर न करो तू बेखटके है । (३१) अपना हाथ अपने गिरेबान के अन्दर रक्खो (और फिर निकालो तो वह) बिना किसी बुराई के सफ़ेद निकलेगा । डर दूर होजाने के लिये अपनी भुजा अपनी तरफ़ सिकोड़ ले सारांश (असा: लाठी और सफ़ेद हाथ) यह दोनों चमत्कार खुदा के दिये हुये हैं । (जो तुम्हारी मार्फ़त) फिरऔन और उसके दरबारियों की तरफ़ भेजे जाते हैं क्योंकि वे बेहुक़म हैं । (३२) (मूसा ने) कहा हे मेरे परवर्दिगार मैंने उनमें से एक आदमी का खून कर दिया है । सो डर है कि मुझे मार न डालें । (३३) और मेरे भाई हारूँ जिसकी ज़बान मुझसे ज्यादा साफ़ है सो उसको मेरी मदद के लिये भेज कि वह मुझे सच्चा करे मुझको डर है कि (फिरऔन के लोग) मुझको झुठलायेंगे । (३४) फ़र्माया मैं तेरे भाई को तेरा मददगार बनाऊँगा और तुम दोनों को ऐसी जीत दूँगे कि फिरऔन के लोग तुम तक पहुँच न सकेंगे तुम दोनों और जो तुम दोनों की पैरवी करें विजयी होंगे । (३५) फिर जब मूसा खुले हुये चमत्कार लेकर उनके पास पहुँचा वह कहने लगे यह बनाया हुआ जादू है और हमने अपने अगले बाप दादों से ऐसी बातें नहीं सुनीं । (३६) और मूसा ने कहा जो आदमी खुदा की तरफ़ से सूझ की बात लेकर आया है और जिसका अन्तिम परिणाम भला होगा मेरे परवर्दिगार को खूब मालूम है । बेशक अन्यायियों का भला न होगा । (३७) और फिरऔन ने कहा दरबारियों मुझको तो अपने सिवाय तुम्हारा कोई खुदा मालूम

नहीं। ऐ हामान § तू हमारे लिये मिट्टी (की ईंटों) में आग लगा (पजावा) और हमारे लिये एक महल बनवा कि हम (उसपर चढ़कर) मूसा के ख़ुदा को भाँकें और हम मूसा को भूठा ही समझते हैं। (३८) और फिरऔन और उसके लश्क़रों ने वृथा मुल्कों में बहुत सिर उठाया और उन्होंने ऐसा समझा कि वह हमारी तरफ़ लौटाकर नहीं लाये जायेंगे। (३९) तो हमने फिरऔन और उसके लश्क़रों को धर पकड़ा और उनको समुद्र में फेंक दिया सो देख जालिमों का कैसा परिणाम हुआ। (४०) और हमने उनको सद्दार् किया कि नरक की तरफ़ बुलाते रहें और क़यामत के दिन इनको मदद मिलने की नहीं। (४१) और हमने इस दुनियाँ में उनके पीछे फटकार लगा दी और क़यामत के दिन तो उनका बुरा हाल होना है। (४२) [सूक़ ४]

और अगले गिरोहों के मार डाले पीछे हमने मूसा को किताब (तौरात) दी जिससे लोगों को सूझ हो और राह पकड़ें और क़ृपा हो शायद वे शिक्का पावें। (४३) और (पैगम्बर) जिस समय हमने मूसा को हुक्म भेजा तू (तूर के) पश्चिम ओर न था और तू देखने वालों में न था †। (४४) लेकिन हमने बहुत से गिरोह निकाल खड़े किये और उन पर बहुत सी उम्रें गुज़र गईं और न तुम मदीयन के लोगों में रहते थे कि तुम उनको हमारी आयतें पढ़पढ़ कर सुनाते बल्कि हम पैगम्बर भेजते रहे हैं। (४५) और तू तूर के पास उस वक्त न था जब कि हमने मूसा को बुलाया था बल्कि तेरे परवर्दिगार की क़ृपा है कि तू उन लोगों को डरावे जिनके पास तुमसे पहिले कोई डराने वाला नहीं आया शायद यह लोग शिक्का पकड़ें। (४६) और ऐसा न हो कि इन पर अपने ही

§ हामान फिरऔन का प्रधान मंत्री था। इसी के कहने से फिरऔन बेगार लिया करता था।

† मक्के वाले कहते थे कि मुहम्मद अपने जी से बात बनाते हैं और कहते हैं कि ये बातें ख़ुदा ने बताई हैं। तो मुहम्मद पिछले पैगम्बरों की बातें कंसे बताते हैं वह न तो उन के वक्त में थे और न पढ़े लिखे हैं।

करतूत के बदले में कोई आफत आ पड़े तो कहने लगे हे मेरे परवर्दिगार तूने मेरे पास कोई पैगम्बर क्यों न भेजा जिससे हम तेरी आज्ञा की पेरवी करते और ईमान वालों में होते । (४७) फिर जब हमारी तरफ से ठीक बात उनके पास पहुँची तो कहने लगे कि जैसे (चमत्कार) मूसा को मिले थे ऐसे ही इस (पैगम्बर) को क्यों नहीं मिले क्या जो (चमत्कार) पहिले मूसा को मिले थे लोग उनके इन्कार करने वाले नहीं हुये थे उन्होंने कहा था कि (मूसा और हारूँ) दोनों जादूगर हैं और एक दूसरे के साथी हैं और कहा कि हम दोनों को नहीं मानते । (४८) (पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि अगर तुम सच्चे हो तो खुदा के यहाँ से कोई किताब ले आओ जो इन दोनों से हिदायत में बढ़कर हो मैं उसपर चलूँ । (४९) तो अगर यह लोग तेरे कहने के बमूजिव न कर दिखायें तो जानलो कि अपनी बुरी चाहों पर चलते हैं और उससे बढ़कर गुमराह कौन है कि खुदा के बिना राह बताये अपनी चाह पर चले । अल्लाह अन्यायियों को राह नहीं दिखाता । (५०)

[सूक्र ५]

और हम बराबर लोगों पर (आयतें) आज्ञायें भेजते रहे हैं शायद वह शिक्षा पकड़ें । (५१) जिन लोगों को कुरान से पहिले हमने किताब दी वह इस पर ईमान ले आते हैं । (५२) और जब उनको कुरान सुनाया जाता है तो बोल उठते हैं कि हमको तो इसका विश्वास आगया कि हमारे परवर्दिगार की तरफ से भेजा हुआ ठीक है हम तो इससे पहिले के हुक्म मानते वाले हैं । (५३) यही लोग हैं जिनको इनके सत्र के बदले दोहरा बदला दिया जायगा और नेकी से बदी का बदला करते हैं और हमने जो इनको दिया है उसमें से खर्च करते हैं । (५४) और जब बेहूदा बात सुनते हैं तो उससे किनारा पकड़ते हैं और कहते हैं कि हमारे काम हमको और तुम्हारे काम तुमको हैं हम तुम्हें (दूर ही से) सलाम करते हैं हम बेसमझों को नहीं चाहते (५५) (ऐ पैगम्बर) तू जिसको चाहे हिदायत नहीं दे सकता बल्कि अल्लाह जिसको चाहता है हिदायत देता है और वही राह पर आने वालों से

खूब जानकार है† । (५६) और (लोग) कहते हैं कि अगर हम तेरे साथ सच्चे दीन की पैरवी करें तो हम अपनी जगह से उचक जावें क्या हमने उनको अदन वाले मकान में जहाँ चैन है जगह नहीं दी कि हर तरह के फल यहाँ खिचे चले आते हैं (इनकी) रोजी हमारे यहाँ से है । मगर वह बहुधा नहीं जानते । (५७) और हमने बहुत सी बस्तियाँ मार डाली जो अपनी रोजी में इतरा चली थीं तो यह उनके घर हैं जो उनके पीछे आबाद नहीं हुए सिवाय थोड़ों के और हम ही वारिस हुये । (५८) और जब तक तेरा परवर्दिगार किसी बस्ती में पैगम्बर न भेज ले और वह उनको हमारी आयतें पढ़कर न सुना दे तब तक वह बस्तियों को मार नहीं सकता और हम बस्तियों को तभी मार डालते हैं जब कि वहाँ के लोग पापी हो जाते हैं । (५९) और जो कुछ तुम को दिया गया है दुनिया की जिन्दगी में बर्तने के लिये है और यहाँ की शोभा है और जो अल्लाह के यहाँ है वहाँ बढ़ कर है और वही स्थायी रहने वाला है क्या तुम लोग नहीं समझते । (६०) [रकू ६]

भला वह आदमी जिसे हमने अच्छा वादा दिया और वह उसको मिलने वाला है क्या उस के बराबर है जिसे हमने दुनियाँ का बर्तना बर्ता लिया फिर वह क्रयामत के दिन पकड़ा हुआ आया । (६१) और जिस दिन खुदा काफिरों को बुला कर पूछेगा कि जिन लोगों को तुम हमारे सामी समझते थे कहाँ हैं (६२) जिनपर बात साबित हुई बोल उठेंगे कि ऐ हमारे परवर्दिगार यह वही लोग हैं जिन को हमने बहकाया जिस तरह हम खुद बहके थे इसी तरह हम ने उन को भी बहकाया । हम तेरे सामने इन्कार करते हैं यह लोग हम को नहीं पूजते थे । (६३) और कहेंगे कि अपने शरीको को बुलाओ फिर यह लोग उनको बुलायेंगे तो वह (पूजित) इनको जबाब न देंगे और

§ मुहम्मद साहब बहुत चाहते थे कि उनके चचा अबू तालिब मुसलमान हो जायें मगर अबूतालिब ने मरते समय तक ईमान लाने से इन्कार किया और कहा कि बेटा मैं जानता हूँ तू सच्चा हूँ पर मैं मुसलमान नहीं हो सकता क्योंकि कुरेश कहेंगे कि अबूतालिब ने मौत से डरकर इस्लाम स्वीकार कर लिया ।

सजा को देख लेंगे और पछतायेंगे कि हम सच्ची राह पर होते। (६४) और जिस दिन खुदा काफ़िरों को बुलाकर पूछेगा कि पैगम्बरों को तुमने क्या जवाब दिया (६५) तो उस दिन उनको कोई बात न सूझ पड़ेगी और वह आपस में पूछ पाछ भी न कर सकेंगे। (६६) सो जिसने तौबा की और ईमान लाया और अच्छे काम किये तो आशा है कि ऐसे आदमी मुक्ति पाने वाले हों। (६७) और (ऐ पैगम्बर) तेरा परवर्दिगार जो चाहता है पैदा करता और चुन लेता है चुनना लोगों के हाथ में नहीं है अल्लाह पाक है और इनके शरीकों (पूजितों) से ऊँचा है। (६८) और जो यह लोग अपने दिलों में छिपाते और जो जाहिर करते हैं तेरा परवर्दिगार उन को (खूब) जानता है। (६९) और वही अल्लाह है कि उसके सिवाय कोई पूजित नहीं दुनियाँ और कयामत में उसी की तारीफ है और उसी की हुक्मत है और उसी की तरफ तुम लोगों को लौट कर जाना है। (७०) (ऐ पैगम्बर) कहो कि देखो तो कि अगर अल्लाह कयामत के दिन तक लगातार तुम पर रात किये रहे तो अल्लाह के सिवाय कौन है जो तुम्हारे लिए रोशनी ले आये क्या तुम नहीं सुनते। (७१) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि अगर अल्लाह कयामत के दिन तक लगातार तुम पर दिन ही बनाये रहे तो अल्लाह के सिवाय कौन है जो तुम्हारे लिए रात लावे जिस में चैन पाओ क्या तुम लोग नहीं देखते (७२) और अपनी कृपा से तुम्हारे लिए रात और दिन को बनाया है। ताकि तुम रात में चैन पाओ और उसकी कृपा की तलाश में लगे रहो शायद तुम कृतज्ञ (शुक्रगुजार) हो। (७३) और जिस दिन (खुदा) मुशरिकों को बुलाकर पूछेगा कि कहाँ हैं मेरे शरीक जिन का तुम दावा करते थे। (७४) और हरेक गिरोह में हम एक साची (यानी पैगम्बर को) अलग करेंगे फिर कहेंगे कि अपनी दलील पेश करो तब जानेंगे कि अल्लाह की बात सच्ची है और जो बातें बनाते थे उन से गुम हो जायगी। (७५) [रकू ७]

क़ारून मूसा की कौम में से था फिर वह उन पर जुल्म करने लगा और हमने उसको इतने खजाने दे रखे थे कि कई जोरावर मर्द उसकी

कुंजियाँ मुशकिल से उठा सकते थे । तब उसकी कौम ने उससे कहा इतरा मत (क्योंकि) अल्लाह इतराने वालों को नहीं चाहता । (७६) और जो तुम्ह को खुदाने दे रक्खा है उससे अंत के घर की फिक्र कर और दुनियाँ में जो तेरा हिस्सा है उसको मत भूल और जिस तरह अल्लाह ने तेरे साथ भलाई की है तू भी भलाई कर और मुल्क में फसाद चाहने वाला न हो । अल्लाह झगड़ा करने वालों को पसंद नहीं करता । (७७) कारून बोला यह तो मुझको अपनी लियाकत से मिला है क्या यह ख्याल न किया कि इस से पहले खुदा कितने गिरोहों का नाश कर चुका जो इस कारून से ज्यादा बल और खजाना रखते थे और पापियों से उनके पाप न पूछे जायँगे । (७८) फिर कारून अपनी ठसक से अपनी कौम पर निकला तो जो लोग दुनियाँ की जिन्दगी के चाहने वाले थे कहने लगे कि जैसा कुछ कारून को मिला है हम को भी मिले बेशक कारून बड़ा भाग्यवान है । (७९) और जिन लोगों को समझ मिली थी बोल उठे कि तुम्हारा सत्यानाश हो जो आदमी ईमान लाया और उस ने सुकर्म किये उसके लिये खुदा का सवाब (कारून के माल से) बहुत है और यह बात सत्र करने वालों के लिये है । (८०) फिर हमने कारून और उसके घर को ज़मीन में धसा दिया † और खुदा के सिवाय कोई गिरोह उसकी मदद को न आया और न अपने तई बचासका । (८१) और जो लोग कल उस जैसे होने की इच्छा करते थे सुबह उठकर कहने लगे । अरे अल्लाह ही अपने सेबकों में से जिसकी रोज़ी चाहे बढ़ा दे और (जिसकी चाहे) तज़ करे अगर खुदा हम पर कृपा न करता तो हम को भी धँसा देता अरे काफ़िरों का भला नहीं होता । (८२) [स्कू ८]

यह आख़िरत का घर है हम ने उन लोगों के लिये कर रक्खा है जो दुनियाँ में शेखी और फिसाद नहीं चाहते और परहेजगारों का अच्छा परिणाम है । (८३) जो आदमी सुकर्म करे उसको उससे बढ़कर फल मिलेगा और जो कुकर्म करेगा तो जिन लोगों ने जैसा बुरा किया है वैसाही

† इस पर यह आयतें उतरतीं ।

फल पायेंगे (८४) (वह खुदा) जिसने कुरान को तुमपर कर्तव्य ठहराया है जरूर तुमको ठिकाने से लगा देगा (हे पैगम्बर इनसे) कहो कि मेरा परवर्दिगार जानता है कि कौन सच्चा दीन लेकर आया है और कौन प्रत्यक्ष गुमराही में है । (८५) और तुम्हें क्या उम्मेद थी कि तुमपर किताब उतारी जायगी मगर तेरे पालनकर्ता की कृपा से दी गई । तू काफिरों का साथी न हो । (८६) और ऐसा न हो कि जब खुदा के हुक्म तुम पर उतर चुके हैं उसके बाद यह आदमी तुमको उनसे रोकें और अपने परवर्दिगार की तरफ (लोगों को) बुलाये चले जाओ और मुशरिकों में न हो । (८७) और अल्लाह के साथ किसी दूसरे पूजित को न पुकारो उसके सिवाय कोई और पूजित नहीं उसकी जात के सिवाय सब चीजें मिटनेवाली हैं उसी की हुक्मत है और उसी की तरफ तुमको लौटकर जाना है । (८८) [रकू ६]

सूर अन्कबूत

मक्के में उतरी इसमें ६६ आयतें और ७ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला कृपालु है । अलिफ-लाम मीम । (१) क्या लोगों ने यह समझ रखा है कि इतना कहने पर छूट जायँगे कि हम ईमान ले आये और उनको आजमाया न जायगा । (२) और हमने उन लोगों को आजमाया था जो इनसे पहिले थे, पस खुदा को चाहिये कि सच्चे भी मालूम हो जायँ और भूठे भी मालूम होजायँ (३) क्या जो लोग बुरे काम करते हैं उन्होंने समझ रक्खा है कि हमारे काबू से बाहर हो जायँगे यह लोग क्या बुरी तजवीज करते हैं । (४) जिसको अल्लाह से मिलने की उम्मेद हो तो खुदा का वक्त जरूर आने वाला है और वह सुनता जानता है (५) और जो मिहनत उठाता है वह अपने ही लिये मिहनत उठाता है खुदा को दुनियाँ के लोगों

की परवाह नहीं है (६) और जो लोग ईमान लाये और उन्होंने सुकर्म किये हम जरूर उनके पाप उनसे दूर करदेंगे और इनको अच्छे से अच्छे कामों का फल देंगे । (७) और हमने आदमी को अपने माँ-बाप के साथ अच्छा बर्ताव करने का हुक्म दिया और अगर माँ बाप जोर दें कि तू किसी को हमारा साझी ठहरा जिसकी तेरे पास कोई दलील नहीं तो तू इनका कहा न मानना । तुमको हमारी तरफ लौटकर आना है फिर जो तुम करते हो हम तुमको बता देंगे । (८) और जो ईमान लाये और उन्होंने सुकर्म किये हम उनको नेक लोगों में दाखिल करेंगे । (९) और कुछ लोग ऐसे भी हैं जो कहते हैं कि हम खुदा पर ईमान लाये । फिर जब उनको खुदा की राह में दुख पहुँचता है तो लोगों के दुःख को खुदा की सजा के बराबर ठहराते हैं और अगर तेरे परवर्दिगार की तरफ से मदद पहुँचे तो कहने लगते हैं कि हम तुम्हारे साथ थे । भला जो कुछ दुनियाँ जहान के दिलों में है क्या खुदा उससे जानकार नहीं । (१०) और जो लोग ईमान लाये हैं अल्लाह उनको जान लेगा और जान लेगा उनको जो दगाबाज है । (११) और काफिर ईमान वालों से कहते हैं कि हमारे कायदे पर चलो और तुम्हारे पाप हम उठायेंगे हालांकि यह लोग ज़रा भी उनके पाप नहीं उठा सकते और यह भूठे हैं । (१२) मगर हाँ अपने बोझ उठायेंगे और अपने बोझों के साथ और भी बोझा उठायेंगे । और जैसी-जैसी लफंट बाजियाँ यह लोग करते रहे हैं क़यामत के दिन इनसे पूछा जायगा । (१३) [रूकू १]

और हमने नूहको उनकी क़ौम के पास भेजा तो वह पचास वर्ष कम हजार वर्ष उनमें रहे फिर† उनको तूफ़ान ने पकड़ लिया और वह पापी थे । (१४) फिर हमने नूह को और जो क़िशती में थे उनको (तूफ़ान से) बचा दिया । (१५) और हमने इसको तमाम दुनिया के लिये शिक्का बनादी । और इब्राहीम ने जब अपनी क़ौम से कहा कि खुदा की पूजा करो और उससे डरो यह बढ़कर है अगर तुम समझ

† कहते हैं कि नूह १४०० वर्ष जीवित रहे । जब उन की आयु ९५० वर्ष की हुई तो एक भयंकर तूफ़ान आया जिसमें पृथ्वी डूब गई ।

रखते हो । (१६) तुम जो खुदा के सिवाय बुतों की पूजा करते हो और भूठी भूठी बातें बनाते हो । खुदा के सिवाय जिनकी तुम पूजा करते हो तुम्हारी रोजी के मालिक नहीं हैं । सो रोजी खुदा ही से मांगो और उसी की पूजा करो और उसी को धन्यवाद दो और उसी की तरफ लौटकर जाना है । (१७) और अगर तुम झुठलाओगे तो तुमसे पहिले बहुत संगतें (अपने पैगम्बरों को) झुठला चुकी हैं और पैगम्बर के जिम्मे तो (खुदा की आज्ञा) साफ तौर पर पहुँचा देना है । (१८) क्या लोगों ने नहीं देखा कि खुदा किस तरह सृष्टि को पहली बार पैदा करके फिर उसी तरह की सृष्टि बारबार पैदा करता रहता है । यह अल्लाह के लिये एक साधारण बात है । (१९) समझाओ कि तुम मुल्क में चलो फिरो और देखो कि खुदा ने किस तरह पर पहिली मर्तबा (सृष्टि को) पैदा किया । फिर खुदा अखिरी उठाना (भी) उठायेगा । बेशक अल्लाह हर चीज पर शक्तिमान है । (२०) जिसे चाहे सजा दे और जिस पर चाहे कृपा करे और तुम उसकी तरफ लौटकर जाओगे । (२१) और तुम न तो जमीन में (खुदा को) हरा सकते हो और न आस्मान में और खुदा के सिवाय न तो कोई तुम्हारे काम का सम्भालने वाला होगा न साथी होगा । (२२) [रकू] २

और जो लोग खुदा की आयतों को और उससे मिलने को नहीं जानते वे हमारी कृपा से निरास हुए हैं और उनको दुखदाई सजा है । (२३) पस इब्राहीम की कौम के पास इसके सिवाय जवाब न था इसको मार डालो या जलादो चुनांचि (उनको आग में फेंक दिया मगर) खुदा ने उसको आग से बचा दिया इसमें बड़े पते हैं उन लोगों को जो ईमान रखते हैं । (२४) और (इब्राहीम) ने कहा कि तुमने जो खुदा के सिवाय मूर्तियों को मान रक्खा है सिर्फ दुनियाँ की ज़िन्दगी में आपस की दोस्ती मुहब्बत के ख्याल से, फिर क़यामत के दिन तुममें से एक का एक इन्कार करेगा और एक लानत करेगा और तुम सबका ठिकाना नरक होगा और (बुतों में से) कोई भी तुम्हारा मददगार नहीं होगा । (२५) इस पर (सिर्फ) लूत इब्राहीम पर ईमान लाये और

(इब्राहीम ने) कहा कि मैं तो देश छोड़कर अपने परवर्दिगार की तरफ निकल जाऊँगा वेशक वह जोरावर हिकमतवाला है । (२६) और हमने इब्राहीम को (बेटा) इसहाक और (पोता) याक़ब दिया और उनके कुटुम्ब में पैगम्बरी और किताब को (जारी) रखवा और हमने इब्राहीम को दुनियाँ में भी उनका बदला दे दिया और क़मायत में भी वह नेकों में है, (२७) और लूत (को भेजा) जब उन्होंने अपनी कौम से कहा कि तुम वेशमी का काम करते हो जो तुमसे पहिले दुनियाँ तहान के लोगों में से किसी ने नहीं किया । (२८) क्या तुम लड़कों पर गिरते और राह मारते और अपनी मजलिसों में बुरे काम करते हो । उस लूत की कौम का यही जवाब था कि अगर तू सच्चा है तो हम पर ख़ुदा की सज़ा ला । (२९) (लूत ने) कहा कि हे मेरे परवर्दिगार ! किसानों लोगों के मुक्काविले में मेरी मदद कर । (३०) [स्कू ३]

और जब हमारे फ़िरिश्ते इब्राहीम के पास खुशख़बरी लेकर आये तो उन्होंने (इब्राहीम-से) कहा कि हम इस बस्ती के रहने वालों का नाश कर देंगे (क्योंकि) इसके लोग शरीर हैं । (३१) (इब्राहीम ने) कहा कि उस में लूत भी है वह बोले कि जो लोग उसमें हैं हमें खूब मालूम है हम लूत को और उसके घर वालों को बचा लेंगे मगर लूत की बीबी पीछे रहजाने वालों में होगी । (३२) और जब हमारे फ़िरिश्ते लूत के पास आये तो (लूत) उन से नाखुश हुआ और दिल दुखाया फ़िरिश्तों ने कहा डर न कर और उदास न हो हम तुम्हको और तेरे घर के लोगों को बचा लेंगे मगर तेरी बीबी रहजाने वालों में रहेगी । (३३) हम इस बस्ती के लोग जैसे कुकर्म करते रहे हैं उसकी सज़ा में इन पर एक आसमान से आफ़त उतारने वाले हैं । (३४) और हमने उन लोगों के लिये जो अक़ल रखते हैं उस बस्ती का जाहिरा निशान छोड़ रखवा है । (३५) और (हमने) मदीयन की तरफ़ उनके भाई शुऐब को (भेजा) तो उन्होंने कहा कि भाइयों ख़ुदा की पूजा करो और अन्त का ख़याल रखो और मुल्क में किसान फ़ैलाते न फ़िरो । (३६) तो उन्होंने शुऐब को झुठलाया पस भूचाल ने उन

को पकड़ा और सुबह को अपने घरों में बैठे रह गये । (३७) और (हमने क्रौम) आद और समूद को (मेट दिया) और तुमको उनके घर दिखाई देते हैं और शैतान ने उनके लिये जो वह करते थे अच्छा कर दिखाया था और राह से रोका था हालांकि वह सूफ-बूझ के लोग थे (३८) और (हमने) कारून और फिरऔन और हामान को भी (मिटा दिया) और मूसा उनके पास खुले-खुले चमत्कार लेकर आये वह मुल्क में घमण्ड करने लगे थे और हमसे जीतनेवाले न थे । (३९) तो हमने सब को उनके पाप में धर पकड़ा चुनांचि उनमें से कोई तो वह थे जिन पर हमने पत्थर बरसाये (क्रौम आद) कोई उन में से वह थे जिन को बड़े जोर की आवाज ने पकड़ा (जैसे समूद) और उनमें से कोई वह थे जिनको हमने जमीन में धसाया (जैसे कारून) और कोई उनमें से वह थे जिन को डुबो दिया (जैसे फिरऔन और हामान) और खुदा ऐसा न था कि उन पर जुल्म करता मगर वह अपने ऊपर आप जुल्म किया करते थे । (४०) जिन लोगों ने खुदा के सिवाय दूसरे काम सम्भालने वाले बना रखे हैं उनकी मिसाल मकड़ी† जैसी है कि उसने घर बनाया और सब घरों में बोदा मकड़ी का घर है अगर यह लोग समझते । (४१) जिनको खुदा के सिवाय (यह लोग) पुकारते हैं वह जानता है और वह जबरदस्त हिक्मत वाला है । (४२) और हम यह मिसालें लोगों के लिए बयान करते हैं और समझदार ही इनको समझते हैं (४३) खुदा ने आसमान जमीन बनायी इसमें ईमान वालों के लिए निशानी है । (४४) [रकू ४]

—:०:—

इक्कीसवाँ पारा (उल्लु मा ऊहिय)

—:०:—

(ऐ पैगम्बर) किताब में जो ईश्वरीय संदेश दिया जाता है उसे पढ़ और नमाज पढ़ कर, नमाज वेशर्भी और बुरी आदतों से रोकती

† यानी जैसे मकड़ी का जाला बहुत बोदा होता है वैसे ही इनका मत है ।

है और अल्लाह की याद बड़ी बात है और जो तुम करते हो अल्लाह जानता है । (४५) और किताब वालों के साथ झगड़ा न किया करो मगर ऐसी तरह पर जो बेहतर है । हाँ जो लोग उनमें से तुम पर जियादती करें और कहो कि जो हम पर उतरा है और तुम पर उतरा है सभी को मानते हैं और हमारा खुदा और तुम्हारा खुदा एक ही है और हम उसी के हुक्म पर हैं । (४६) और इसी तरह हमने तुम पर किताब उतारी सो जिनको हमने किताब दी है वे उसको मानते हैं और इनमें से भी ऐसे हैं कि वह भी इस पर ईमान ले आते हैं और जो इन्कारी हैं वही हमारी आयतों को नहीं मानते । (४७) और कुरान से पहले न तो तुम कोई किताब ही पढ़ते थे और न तुमको अपने हाथ से लिखना ही आता था अगर ऐसे तुम करते होते तो बेशक यह झूठा ठहराने वाले लोग शक कर सकते थे । (४८) जिन लोगों को समझ दी गई है उन के दिलों में यह खुली आयतें हैं और जो इन्कारी हैं वही हमारी आयतों को नहीं मानते । (४९) और कहते हैं कि इस पर इसके परवर्दिगार से निशानियाँ क्यों नहीं उतारीं । कहो निशानियाँ तो खुदा के पास हैं और मैं तो साफ तौर पर डर सुनाने वाला हूँ । (५०) (ऐ पैगम्बर) क्या इन लोगों के लिए यह काफी नहीं कि हमने तुम पर कुरान उतारा । जो उनको पढ़ कर सुनाया जाता है जो लोग ईमान लाने वाले हैं उनके लिए इसमें कृपा और शिक्षा है । (५१) [रूकू ५]

(ऐ पैगम्बर) कहो कि मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह काफी गवाह है । वह आसमान और जमीन की चीजों को जानता है और जो लोग झूठे (पूजितों) पर ईमान लाते हैं और अल्लाह से फिरे हुए हैं यही तो घाटे में रहेंगे । (५२) और (ऐ पैगम्बर) तुम से सजा के लिए जल्दी मचा रहे हैं और अगर समय नियत न होता तो इन पर सजा आ चुकी होती और वह एकबारगी इन पर आवेगी और इनको खबर भी न होगी । (५३) तुमसे सजा के लिए जल्दी मचा रहे हैं और नरक काफिरों को घेरे हुए है । (५४) जब कि साजा उनके ऊपर से

और इनके पैरों के तले से इनको घेर लेगी और (खुदा) कहेगा कि जैसे जैसे कर्म तुम करते रहे हो (उनका मज्जा) चक्खो । (५५) हमारे सेवकों जो ईमान लाये हो हमारी जमीन चौड़ी है, हमारी ही पूजा करो । (५६) हर जीव मौत को चक्खेगा फिर हमारी तरफ लौट कर आवेगा (५७) और जो लोग ईमान लाये और उन्होंने ने सुकर्म किये उनको हम बैकुण्ठ की खिड़कियों में जगह देंगे जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी इन में हमेशा रहेंगे काम वालों को अच्छा बदला है । (५८) जिन्होंने संतोष किया और अपने परवर्दिगार पर भरोसा रखते रहे (उनका अच्छा फल) है । (५९) और कितने जीव हैं जो अपनी रोजी उठा नहीं सकते अल्लाह ही उनको रोजी देता है और वही सुनता और जानता है । (६०) और (हे पैगम्बर) अगर तू इनसे पूछे कि किसने आसमान और जमीन को पैदा किया और किसने चाँद और सूरज को बस में कर रक्खा है तो जरूर जवाब देंगे कि अल्लाह ने । फिर किधर को बहके चले जा रहे हैं । (६१) अल्लाह ही अपने सेवकों में से जिसको चाहे रोजी देता है और जिसको चाहता है नपी तुली कर देता है । अल्लाह ही हर चीज से जानकार है । (६२) और अगर तुम इनसे पूछो कि किसने आसमान से पानी बरसाया फिर उस पानी के जरिये से जमीन को उसके मरे पीछे कौन जिला उठाता है—तो जवाब देंगे कि अल्लाह (हे पैगम्बर) तू कह सब खूबी अल्लाह को है इन में से अक्सर समझ नहीं रखते । (६३) [रुकू ६]

और यह दुनियाँ की ज़िन्दगी तो जी बहलाना और खेल है और पिछला घर (परलोक) का जीना ही जीना है अगर यह समझते । (६४) फिर जब किशती में सवार होते हैं तो उसी पर पूरा भरोसा करके अल्लाह को पुकारते हैं फिर जब उनको छुटकारा देकर सुखकी की तरफ पहुँचा देता है तो छुटकारा पाते ही वह साभी ठहराने लगते हैं । (६५) जो हमने उनको दिया है उससे मुकरते हैं और बर्तते रहते हैं आगे चल कर मालूम कर लेंगे । (६६) क्या मक्के के काफ़िरों ने नहीं देखा कि हमने हरम को अमन की जगह बना रक्खा है और लोग

इनके आस-पास से उचके जाते हैं तो क्या यह लोग भूठ पर ईमान रखते हैं और अल्लाह का अहसान नहीं मानते। (६७) और उससे बढ़कर कौन जालिम जो खुदा पर भूँठ लफँट लगाये या जब सत्य बात को पहुँचे तो उसको झुठलावे क्या इनकार करने वालों का नरक ही ठिकाना नहीं है। (६८) और जिन्होंने हमारे काम में कोशिश की हम उनको अपनी राह दिखलावेंगे और वेशक नेक काम वालों का अल्लाह ही साथी है। (६९) [रूकू ७]

—:०:—

सूरे रूम ।

मक्के में उतरी इसमें ६० आयतें और ६ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहरबान है । अलिफ-लाम-मीम । (१) रूमी लोग दब गये हैं । (२) समीप के देशों में (दब गये हैं) और वे हारे पीछे फिर जीत जायेंगे । (३) चन्द वर्षों में पहले और पिछले काम अल्लाह ही के हाथ में हैं और उस दिन ईमानदार खुश होंगे † । (४) वह जिसको चाहता है मदद करता है और वह बलवान दयालु है । (५) अल्लाह का वादा (है) और अल्लाह अपने वादे के खिलाफ नहीं किया करता । लेकिन बहुधा लोग नहीं समझते । (६) संसारी जीवन के जाहिरा हालों को समझते हैं और आखिरत (पर लोक) से यह लोग बिल्कुल बेखबर हैं । (७) क्या इन लोगों ने

† रूम (ईसाई) और ईरान (अग्नि पूजक) के बीच युद्ध हुआ । इस में ईरानवाले जीते । उनकी विजय से मक्के के काफिर बहुत प्रसन्न हुये क्योंकि उनका मत ईरान के अग्नि के उपासकों से मिलता था । इसलिये मक्के के मुशरिक मुसलमानों से बड़ा बोल बोलने लगे और कहने लगे जैसा रूम के ईसाई परास्त हुये हैं जो एक प्रकार तुम्हारे ही मत वाले हैं वैसे ही तुम भी जब हमसे लड़ोगे तो अवश्य हारोगे । इसपर यह आयतें उतरीं ।

अपने दिल में ध्यान नहीं दिया कि अल्लाह ने आसमान और ज़मीन को और उन चीजों को जो इन दोनों के बीच में हैं किसी मतलब से और नियत समय के लिये पैदा किया है और बहुतेरे आदमी (क़यामत के दिन) अपने परवर्दिगार से मिलने को नहीं मानते। (८) क्या यह लोग मुल्क में नहीं चलते-फिरते हैं कि अपने पहलों का परिणाम (फल) देखें वह लोग इन से बल में भी बढ़कर थे और उन्होंने इन से ज़्यादा ज़मीन को जोता और आबाद किया था और उन के पास उनके पैग़म्बर चमत्कार लेकर आये थे (मगर उन्होंने न माना और अपने किये की सज़ा पाई) तो खुदा उन पर जुल्म करने वाला नहीं था बल्कि वह अपनी जानों पर आप जुल्म करते थे। (९) फिर जिन लोगों ने बुरा किया उनका परिणाम बुरा ही हुआ क्योंकि उन्होंने खुदा की आयतों को झुठलाया और उनकी हँसी उड़ाई थी। (१०) [रूकू १]

अल्लाह पहली दफ़ा पैदा सृष्टि करता है फिर उसको दुहरावेगा फिर उसकी तरफ़ लौट जाओगे। (११) जिस दिन क़यामत उठेगी अपराधी निराश होकर रह जावेंगे। (१२) और इनके शरीकों में से कोई सिफ़ारिशी न होगा और ये अपने शरीकों से फिर बैठेंगे। (१३) जिस दिन क़यामत उठेगी उस दिन वे (भले-बुरे) तितर बितर हो जाँयेंगे। (१४) फिर जो लोग ईमान लाये और उन्होंने सुकर्म किये वह बाग़ (बैकुण्ठ) में होंगे उनकी आवभगत हो रही होगी। (१५) और जिन लोगों ने इन्कार किया और हमारी आयतों और अन्तिम दिन के पेश आने को झुठलाते रहे तो यही लोग सज़ा में पकड़े जावेंगे। (१६) पस जिसको समय तुम लोगों को शाम हो और जिस समय तुमको सुबह हो अल्लाह पवित्रता से याद करो। (१७) आसमान ज़मीन में वही अल्लाह तारीफ़ के लायक़ है और तीसरे पहर भी और जब तुम लोगों को दोपहर हो। (१८) जिन्दे को मुर्दे से निकालता है और मुर्दे को जिन्दे से निकालता है और ज़मीन को उसके मरे पीछे जिन्दह करता है और इसी तरह तुम (लोग भी मरे पीछे ज़मीन से) निकाले जाओगे। (१९) [रूकू २]

उसने तुमको मिट्टी से पैदा किया फिर जब तुम इन्सान होकर फैले हुए हो। (२०) और उसके चमत्कारों में से एक यह है कि उसने तुम्हारे लिये तुम्हारे बीच औरतें पैदा कीं कि तुमको उनके पास चैन मिले और तुममें प्यार और प्रेम पैदा किया। इस मामले में समझवालों के लिए चमत्कार है। (२१) और आसमान और जमीन का पैदा करना और तुम्हारी बोलियाँ और तुम्हारी रङ्गों का जुदा-जुदा होना इसमें समझने वालों के लिये निशानियाँ हैं। (२२) और तुम्हारा रात और दिन का सोना और उसकी कृपा तलाश करना उसकी निशानियों में से है जो लोग सुनते हैं उनके लिये इन में निशानियाँ हैं। (२३) और उसी की निशानियों में से है कि वह तुम को डरने और उम्मेद करने के लिये बिजलियाँ दिखाता और आसमान से पानी बरसाता और उसके जरिये से जमीन को उसके मरे (यानी पड़ती पड़े) पीछे जिला उठाता है जो लोग समझ रखते हैं उनके लिये इन बातों में निशानियाँ हैं। (२४) और उसी की निशानियों में से है कि आसमान और जमीन उसकी आज्ञा से कायम हैं फिर जब वह तुमको एक आवाज देकर जमीन से बुलायेगा तो तुम (सबके सब) निकल पड़ोगे। (२५) और जो आसमान और जमीन में है उसी के हैं सब उसी के क़ाबू में हैं (२६) और वही है जो पहली दफ़े पैदा करता है फिर उनको दुबारा पैदा करेगा यह उसके लिये सहल है और आसमान और जमीन में उसी की शान ज्यादा है और वह बलवान हिकमतवाला है। (२७) [रूकू ३]

वह तुम्हारे लिये तुममें का एक उदाहरण बयान करता है कि तुम्हारे बांदी गुलामों में से कोई हमारी दी हुई रोज़ी में साझी है कि तुम सब उसमें बराबर (हक़ रखते) हो तुम उनकी (वैसी ही) परवाह करते हो जैसी कि तुम अपनी परवाह करते हो†। जो लोग समझ

† कहने का अर्थ यह है कि जैसे तुन अपने दासों और बांदियों की परवाह नहीं करते और जैसा तुम्हारा मन चाहता है बँसा करते हो वैसे ही खुदा को तुम्हारा और सारी सृष्टि का कुछ डर नहीं। वह जो चाहे करे। उसकी शान निरासी है।

रखते हैं उनके लिये हम आयतों को इसी तरह खोल-खोल कर बयान करते हैं । (२८) मगर जो लोग (साभी खुदा बनाकर) जुल्म कर रहे हैं वह तो वे जाने वृष्णे अपनी ख्वादिशों पर चलते हैं तो जिसको खुदा गुमराह करे उसको कौन सीधी राह पर ला सकता है और ऐसे लोगों का कोई मददगार न होगा । (२९) (ऐ पैगम्बर) तू एक (खुदा) का होकर दीन की तरफ अपना मुँह सीधा कर (यह) खुदा की चतुराई है जिससे उसने लोगों की सूरत बनाई है खुदा की बनावट में तबदीली नहीं हो सकती यही दीन सीधा है । मगर अक्सर लोग नहीं समझते (३०) उसी की तरफ फिरो और उसी (एक खुदा) का डर और नमाज पढ़ो और शरीक ठहराने वालों में न हो । (३१) जिन्होंने अपने दीन में अन्तर डाला और (खुदा के सिवाय दूसरे पूजित बनाकर) फिरके होगये जो जिस फिरके में है वह उसी में मगन है । (३२) और जब लोगों को कोई दुख पहुँचता है तो वह अपने परवर्दिगार की तरफ फिर कर उसी को पुकारने लगते हैं फिर जब वह उनको अपनी कृपा चखा देता है तो उनमें से कुछ लोग (भूठे पूजितों को) अपने परवर्दिगार का साभी बना बैठते हैं (३३) ताकि जो (निआमतें) हमने उनको दी हैं उनकी नाशुकी करें तो फायदे उठा लो आगे चल कर (फल) मालूम कर लोगे । (३४) क्या हमने इन लोगों पर कोई सनद उतारी है कि जिससे यह लोग खुदा के साथ शरीक ठहरा रहे हैं वह (सनद इनको शरीक करना) बता रही है । (३५) और जब लोगों को हम कृपा का स्वाद चखा देते हैं तो वह उससे खुश होते हैं और अगर उनके पिछले कर्मों के बदले में उनपर आफत आजावे तो वह आस तोड़ बैठते हैं । (३६) क्या लोगों ने नहीं देखा कि अल्लाह जिसकी रोजी चाहे ज्यादा करदे और (जिसकी चाहे) नपी तुली करदेता है जो लोग ईमान रखते हैं उनके लिये इसमें निशानियाँ हैं । (३७) तो रिशतेदार को और मुहताज को और मुसाफिर को उनका हक देते रहो जो लोग खुदा की रोजी के चाहने वाले हैं यह उनके वास्ते बेहतर है और यही मनुष्य मन माने फल पाने

वाले हैं। (३८) और जो तुम लोग व्याज देते हो ताकि लोगों के माल में ज्यादाती हो तो वह (व्याज) खुदा के यहाँ (फूलता) फलता नहीं जो तुम खुदा की राह पर खैरात करते हो तो लोग ऐसा करते हैं उन्हीं के दूने होगये। (३९) अल्लाह वह है जिसने तुमको पैदा किया फिर तुमको रोज़ी दी फिर तुमको मारता है फिर तुमको जिलायेगा। भला तुम्हारे शरीकों में कोई है जो इनमें से कोई काम कर सके यह लोग जैसे-जैसे शरीक ठहराते हैं खुदा इनसे पाक और ज्यादा बड़ा है। (४०) [सूक ४]

लोगों ही की करतूतों से खुश्की और पानी में खराबियाँ जाहिर हो चुकी हैं लोग जैसे जैसे कार्य कर रहे हैं खुदा उनको उनके कामों का मजा चखाये शायद वे मान जावें। (४१) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि ज़मीन पर चलो फिरो और पहिलों का अन्त (आखीर) देखो उनमें से बहुधा शरीक ठहराते थे। (४२) तो इससे पहिले कि खुदा की तरफ़ से वह रोज (क़यामत) आवे जो टल नहीं सकता तू दोन के सीधे (रास्ते) पर अपना मुँह सीधा किये रह उस दिन (ईमान वाले और काफिर एक दूसरे से) जुदा जुदा होंगे। (४३) जो इन्कार करता है तो उसी पर इसके इन्कारी की आफ़त पड़ेगी और जो अच्छे कर्म करता है तो यह अपने ही लिये (आराम का) सामान कर रहा है। (४४) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने सत्कर्म किये उनको अल्लाह अपनी कृपा से बदला देगा वह काफ़िरों को पसंद नहीं करता। (४५) और उसकी (क़ुदरत की) निशानियों में से है कि वह हवाओं को भेजता है (कि बारिश की) खुश ख़बरी पहुँचावे ताकि अल्लाह तुम लोगों को अपनी कृपा (का स्वाद) चखाये ताकि अपने हुक्म से नावें चलावें और शायद तुम उसकी कृपा तलाश करो और भलाई मानो (४६) और (ऐ पैगम्बर) हमने तुम से पहिले भी पैगम्बर उनकी कौमों की तरफ़ भेजे तो वह (पैगम्बर) चमत्कार लेकर उनके पास आये (मगर उन्होंने झुठलाया) तो जो लोग (झुठलाने के) अपराध के अपराधी हुये नसे हमने बदला लिया और ईमान वालों को मदद

देना हम पर जरूरी था । (४७) अल्लाह वह है जो हवाओं को भेजता है वह बादलों को उभारती है फिर जिस तरह चाहता है बादल को आसमान में फैलाता है और उसको टुकड़े २ कर देता है तो तू देखता है कि बादल के बीच में से मेह बरसता है फिर जब खुदा अपने बन्दों में से जिसपर चाहता है बरसा देता है तो वह लोग खुशियाँ मनाने लगते हैं । (४८) और अगर मेह के बरसने से पहिले यह लोग निराशा थे । (४९) तो खुदा की कृपा की निशानियों को देख कि जमीन को उसके मरे पीछे कैसे जिलाता है । बेशक यही (खुदा) मुर्दों का जिलानेवाला है और हर चीज़ पर शक्तिवान है । (५०) और अगर हम (ऐसी) हवा चलावें और यह लोग खेती को पीला देखें तो खेती के पीले पड़े पीछे जरूर कृतघ्नता (नाशुकी) करने लगते हैं । (५१) तो (ऐ पैराम्बर) तुम न तो मुर्दों को सुना सकते हो न बहरों ही को (अपनी) आवाज़ सुना सकते हो उस वक्त कि बहरे पीठ फेर कर भागें (५२) और तू न अन्धों को उल्टे रास्ते से सीधे रास्ते पर ला सक्रता है तू तो बस उन्हीं लोगों को सुना सकता है जो हमारी आयतों को मान लेते हैं वही ईमान वाले हैं । (५३) [रूकू ५]

अल्लाह वह है जिसने तुम लोगों को कमजोर हालत से पैदा किया फिर (लड़कपन की) कमजोरी के बाद (जवानी की) ताक़त दी । फिर ताक़त के बाद कमजोरी और बुढ़ापे (की हालत) दी । जो चाहता है पैदा करता है और वही जानकार कुदरतवाला है । (५४) और जिस दिन क़यामत होगी पापी लोग सौगन्धें खायेंगे कि (दुनियाँ में) एक घड़ी से ज्यादा नहीं ठहरे इसी तरह से लोग बहके रहे । (५५) जिन लोगों को इल्म और ईमान दिया गया है वह जवाब देंगे कि तुम तो अल्लाह की किताब में क़यामत के दिन तक ठहरे और यह क़यामत का दिन है मगर पापियों को यकीन न था । (५६) तो उस

+ यानी जैसे वर्षा से पहले प्रायः लोग समझते हैं कि पानी न बरसेगा वैसे ही सच्चे धर्म के प्रचार से पहले लोग उसके विषय में मनमानी बातें करते हैं ।

दिन न पापियों को उनका उज्र करना फायदा पहुँचाएगा और न उनको खुदा के राजी कर लेने का मौका दिया जायगा (५७) और हमने लोगों के लिये इस कुरान में हर तरह की मिसालें बयान कर दी हैं और अगर तुम इनको कोई चमत्कार लाकर दिखाओ तो जो इन्कार करने वाले हैं वह कहेंगे कि तुम निरे फरेबी हो । (५८) जो लोग समझ नहीं रखते उनके दिलों पर अल्लाह इसी तरह मुहर लगा दिया करता है । (५९) तो (ऐ पैगम्बर) तू कायम रह बेशक अल्लाह का वादा सच्चा है और ऐसा न हो कि जो लोग यक्कीन नहीं करते तुमको उछाल दें । (६०) [रूकू ६] ।



सूर लुक्मान ।

मक्के में उतरी इसमें ३४ आयतें और ४ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मिहरबान है । अल्लिफ लाम-मीम । (१) यह हिकमत वाली किताब की आयतें हैं । (२) नेकों के लिये सूझ और कृपा है । (३) जो नमाज पढ़ते और जकात देते और वह कयामत का भी यक्कीन रखते हैं । (४) वे परवर्दिगार की तरफ से सूझ पर हैं और वे मनमाने फल पाने वाले हैं । (५) और लोगों में कोई ऐसे भी हैं जो व्यर्थ कहानियाँ मोल लेते हैं ताकि बेसमझे बूझे खुदा की राह से भटकाएँ और खुदा की आयतों की हँसी उड़ाएँ । यही हैं जिनको ज़िल्लत की सज़ा होनी है । (६) और जब उसको हमारी आयतें पढ़कर सुनाई जाती हैं तो अकड़ता हुआ मुँह फेर कर चल देता है मानो उसको सुनाही नहीं गोया उसके दोनों कान बहरे हैं सो तू उसे दुखदाई सज़ा की खुशखबरी सुनादे । (७) जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये उनके लिये नियामत के वाग हैं । (८) उनमें हमेशा रहेंगे खुदा का पक्का वादा है और वह जोरावर हिकमत वाला है ।

(६) उसी ने आसमानों को जिनको तुम देखते हो बगैर खम्भों के खड़ा किया है और जमीन में पहाड़ों को डाल दिया कि तुम्हें लेकर जमीन झुक न पड़े और उसमें हर किस्म के जानदार फैला दिये और आसमान से पानी बरसाया फिर जमीन में हरतह के उम्दह जोड़े पैदा किये । (१०) यह खुदा की पैदाइश है पर तुम मुझे दिखाओ कि खुदा के सिवाय जो पूजित तुम लोगों ने बना रक्खे हैं उन्होंने क्या पैदा किया यह जालिम खुली गुमराही में हैं । (११) [रकू १]

और हमने लुकमान को हिकमत दी कि अल्लाह को जो धन्यवाद देता है अपने ही लिये धन्यवाद देता है और जो कृतधनता करता है तो अल्लाह बेपरवाह और तारीफ़ के योग्य है । (१२) और जब लुकमान ने अपने बेटे को शिक्षा देते समय उससे कहा कि बेटा (किसी को) खुदा का शरीक न ठहराना शरीक ठहराना जुल्म की बात है । (१३) और इन्सान की उसके माता पिता के हक़ में ताकीद की कि उसकी माताने बोझ उठाकर उसको पेट में रक्खा और दूध बरस में उसका दूध छूटता है मेरा और अपने माता पिता का शुक्रगुज़ार हो आखिर को मेरे पास ही तुम्हको आना है । (१४) और अगर तेरे माता पिता तुम्हको मजबूर करें तू हमारे साथ शरीक बना जिसका तुम्हें इल्म नहीं है तो उनका कहा न मान । दुनियाँ में^x उनके साथ अच्छी तरह रह और उन लोगों के तरीक़े पर चल जो मेरी तरफ़ रुजू हैं । फिर तुमको मेरी तरफ़ लौटकर आना है तो जैसे काम तुम लोग करते रहे हो मैं तुमको बताऊँगा । (१५) बेटा अगर राई के दाने के बराबर भी कोई चीज़ हो और फिर वह किसी पत्थर के अन्दर या आसमानों में या जमीन में हो तो उसको खुदा ला हाज़िर करेगा । वेशक़ ख़बरदार अल्लाह बारीक

† कहते हैं कि साद बिन वक्कास की माँ ने तीन दिन खाना पानी न लिया ताकि साद डर कर इस्लाम धर्म को छोड़ दें । परन्तु साद ने कहा कि मेरी माँ सत्तर बार मरे तो भी मैं अपना ईमान न छोड़ूँगा । इस आयत का उतरना इसी घटना से सम्बंधित बताया जाता है ।

x दुनियाँ की बातों में माँ बाप की आज्ञा का पालन करो ।

जानने वाला है । (१६) बेटा नमाज पढ़ा कर और भली बात सिखला और बुरी बातों से मना कर और जो कुछ तुझ पर आ पड़े उसे भेल बेशक यह एक बड़ा काम है । (१७) और लोगों से बेरुखी न करना और जमीन पर इतरा कर न चल । अल्लाह किसी इतराने वाले को पसंद नहीं करता । (१८) और बीच की चाल चल अपनी आवाज नीची कर बेशक बुरी से बुरी गधों की आवाज है § । (१९) [रूकू २]

क्या तुमने नहीं देखा कि जो कुछ आसमान में है और जो कुछ जमीन में है सबको अल्लाह ने तुम्हारे काम में लगा रक्खा है और तुम पर अपनी जाहिरा और छिपी हुई निआमत पूरी की है और लोगों में से कुछ ऐसे भी हैं जो खुदा के बारे में भगड़ते हैं । न तो इल्म है और न हिदायत और न रोशन किताब (जो उनको सीधा रास्ता) दिखाये । (२०) और जब इनसे कहा जाता है कि (कुरान) जो खुदा ने उतारा है उस पर चलो तो जवाब देते हैं कि नहीं हम तो उसी पर चलेंगे जिस पर हमने अपने बड़ों को पाया । भला अगर शैतान इनके बड़ों को नरक की सजा की तरफ बुलाता रहा हो (तो भी चलेंगे) ? (२१) और जो खुदा के सामने अपना सिर झुकाये और वह सत्कर्मी हो तो उसने पुरता रस्सी पकड़ ली और हर काम का अन्त खुदा पर है । (२२) और जो इन्कारी है तो उसके इन्कार की वजह से तुम्हें उदास न होना चाहिये हमारी तरफ लौटकर आना है । तो जो कुछ यह करते रहे हम इनको बतावेंगे अल्लाह जो दिलों में है जानता है । (२३) हम इनको थोड़े फायदे पहुँचाते रहेंगे फिर इनको दुखदाई सजा की तरफ खींच बुलावेंगे । (२४) और अगर तुम लोगों से पूछो कि आसमानों को और जमीन को किसने पैदा किया तो यही जवाब देंगे कि खुदा ने तो कह सब खूबियाँ अल्लाह को हैं मगर इनमें से अक्सर समझ नहीं रखते । (२५) अल्लाह ही का है जो कुछ आसमान और जमीन में है बेशक अल्लाह वे परवाह और तारीफ के योग्य है । (२६) और जमीन में जितने दरख्त हैं अगर

§ यानी गधों के समान ऊँचे स्वर में न बोल ; इस प्रकार की बोली बुरी समझी जाती है ।

(सब) क़लम बन जायें और समुद्र उसके बाद सात समुद्र और उसकी मदद करें (यानी स्याही के हो जायें तो भी) खुदा की बातें तमाम न होवें । बेशक अल्लाह जोरावर हिकमत वाला है । (२७) तुम सबको पैदा करना और मेरे पीछे जिलाना ऐसा ही है जैसा एक शख्स का (पैदा करना) और जिलाना बेशक अल्लाह सुनता देखता है । (२८) तूने नहीं देखा कि अल्लाह रात को दिन में और दिन को रात में दाखिल करता है और सूर्य चन्द्रमा को काम में लगा रक्खा है कि हर एक ठहरे हुए वादे तक चलता है और जो कुछ भी तुम लोग कर रहे हो अल्लाह को उसकी ख़बर है । (२९) यह इस लिये है कि अल्लाह ही सच है और उसके सिवाय जिनको तुम पुकारते हो भूठ हैं और अल्लाह बड़ा सबसे ऊपर है । (३०) [रूकू ३]

तूने नहीं देखा कि अल्लाह ही की कृपा से नाब नदी में चलती है कि कुछ अपनी कुदरत तुमको देखाये । हर एक संतोषी और सच समझने वाले के लिये निशानियाँ हैं (३१) और जब लहरें (नाब के चढ़ने वालों पर बादलों की तरह आ जाती हैं तो वह साफ़ दिल से अल्लाह की बन्दगी को ज़ाहिर करके उसी को पुकारने लगते हैं लेकिन जब खुदा उनको छुटकारा देकर ख़ुशी पर पहुँचा देता है तो उनमें से कुछ ही बीच की चाल पर क़ायम रहते हैं और हमारी निशानियों से वही लोग इन्कारी रखते हैं जो क़ौल के भूँठे और सच न समझने वाले हैं । (३२) लोगों ! अपने परवर्दिगार का डर रक्खो और उस दिन से डरो कि न कोई बाप अपने बेटे के काम आवेगा और न कोई बेटा अपने बाप के काम आ सकेगा । खुदा का वादा (क़यामत के दिन) सच्चा है तो दुनियाँ की ज़िन्दगी के धोखे में न आजाना और न खुदा में फरेबिये (शैतान) का धोका खाना । (३३) अल्लाह ही के पास क़यामत की ख़बर है और वही मेह बरसाता और जो कुछ माताओं के

× यानी कठिनाई के समय मुशिरक और मुसलमान दोनों खुदा ही को सहायता के लिये पुकारते हैं परन्तु आपत्ति टल जाने पर मुशिरक खुदा को छोड़कर मूर्ति पूजने लगते हैं और मुसलमान हर हालत में खुदा ही को पूजते हैं ।

पेट में है जानता है और कोई नहीं जानता कि कल क्या करेगा और कोई नहीं जानता कि वह किस ज़मीन में मरेगा । बेशक अल्लाह ही जानने वाला ख़बर रखने वाला है । (३४) । [रूकू ४]

—:❀:—

सूरे सज्दह ।

मक्के में उतरी इसमें ३० आयतें और ३ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । अलिफ-लाम-मीम । (१) इसमें कुछ शक नहीं कि कुरान संसार के परवर्दिगार की ओर से उतरता है । (२) क्या कहते हैं कि इसको इसने (अपने दिल से) बना लिया है बल्कि यह ठीक तुम्हारे परवर्दिगार की ओर से है ताकि तुम उन लोगों को जिनके पास तुमसे पहिले कोई डरानेवाला नहीं पहुँचा (खुदा की सज़ा से) डराओ । अजब नहीं कि यह लोग राह पर आजावें । (३) अल्लाह वह है जिसने ६ दिन में आसमान और ज़मीन और उन चीज़ों को पैदा किया जो आसमान और ज़मीन के बीचमें हैं । फिर तख़्त पर जा विराजा उसके सिवाय न कोई तुम लोगों का काम सम्भालने वाला है और न कोई सिफ़ारशी है क्या तुम नहीं सोचते । (४) आसमान से ज़मीन तक का बन्दोबस्त करता है फिर तुम लोगों की गिनती के (अनुसार) हज़ार वर्ष की मुदत का एक दिन होगा उस दिन तमाम इन्तज़ाम उसके सामने गुज़रेगा । (५) यही ख़िपी और खुली सब बातों का जानने वाला जोरावर मिहर्बान है । (६) उसने जो चीज़ बनाई ख़ूब ही बनाई और आदमी की पैदायश को मिट्टी से शुरू किया । (७) फिर नाचीज़ निचोड़ यानी (वीर्य) से उसकी संतान बनाई । (८) फिर उसको दुरुस्त किया और उसमें अपनी तरफ़ से जान डाली और तुम लोगों के लिये कान, आँखें, और दिल बनाये बहुत ही थोड़ी तुम भलाई मानते हो । (९) और

कहते हैं कि जब हम मिट्टी में मिल जायेंगे तो क्या (फिर) हम नये जन्म में आवेंगे बल्कि अपने परवर्दिगार के सामने हाजिर होने को नहीं मानते । (१०) कहो कि मौत (यमदूत) जो तुम पर तैनात है तुम्हारे जीवों को निकालते हैं फिर अपने परवर्दिगार की ओर लौटाये जावोगे । (११) [रूकू १]

और अफसोस तुम अपराधियों को देखो कि अपने परवर्दिगार के सामने सर झुकाये खड़े हैं (और फर्याद कर रहे हैं) ऐ हमारे परवर्दिगार हमारी आँखें और हमारे कान खुलें हमको फिर (दुनियाँ में) भेज कि हम भलाई करें हमको विश्वास आया । (१२) हम चाहते तो हर आदमी को उसकी राह की सूझ देते मगर हमारी बात पूरी होती है कि जिन्न और आदमी सब से हम नरक भर देंगे । (१३) तो जैसे तुम अपने इस दिन के पेश आने को भूल रहे थे (आज उसका) मज्जा चक्खो कि हमने तुमको भुला दिया और जैसे जैसे तुम काम करते रहे उसके बदले में हमेशा की सजा चक्खो । (१४) हमारी आयतों पर तो वही लोग ईमान लाते हैं कि जब उनको वह याद दिलाई जाती है (तो) सिजदे में गिर पड़ते और अपने परवर्दिगार की तारीफ के साथ पवित्र याद करने लगते हैं और वे ग़रूर नहीं करते । (१५) रात के समय उनकी करवटें बिछौना से तृप्त नहीं होती डर और आशा से अपने परवर्दिगार से दुआयें माँगते और जो कुछ हमने उनको दे रक्खा है उस में से (खुदा की राह में) खर्च करते हैं । (१६) तो कोई आदमी नहीं जानता कि लोगों के नेक काम के बदले में कैसा कैसा आँखों की ठंडक उसके लिये छिपा रक्खी है । (१७) तो क्या ईमान लाने वाला उसके बराबर है जो बेहुकूम है बराबर नहीं हो सकते । (१८) सो जो लोग ईमान लाये और उन्होंने भले काम किये उनके लिये रहने को बारा होंगे मिहमानदारी उनके (नेक) कामों का बदला है जो करते रहे । (१९) और जो लोग बेहुकूम हुए उनका ठिकाना नरक होगा जब उससे निकलना चाहेंगे उसी में लौटा दिये जायेंगे और उनसे कहा जायगा कि जिस सजा (नरक) को तुम झुठलाते रहे अब उसी (नरक) का मज्जा

चक्खो । (२०) और क़यामत की बड़ी सज़ा से पहिले हम इनको (दुनियाँ में भी) सज़ा का मज़ा चखायेंगे । शायद यह लोग फिरें । (२१) और उससे बढ़कर अन्यायी कौन है कि उसको उसके परवर्दिगार की बातों से शिक्षा दी जाय और वह उनसे मुँह फेर ले; हमको इन पापियों से बदला लेना है । (२२) [रूकू २]

और हमने मूसा को किताब (तौरात) दी थी तो (ऐ पैग़म्बर) तुम भी उस के मिलने से शक में न रहो और हमने उसको इसराईल के बेटों के लिये हिदायत ठहराया था । (२३) और हमने इसराईल के बेटों में से पेशवा बनाये थे जो हमारी आज्ञा से हिदायत किया करते थे और वह संतोष किये बैठे रहे और हमारी आयतों का विश्वास रखते रहे । (२४) (ऐ पैग़म्बर) इसराईल के बेटे जिन २ बातों में फूट डालते रहे तुम्हारा परवर्दिगार क़यामत के दिन उनमें उनका फ़ैसला कर देगा (२५) क्या लोगों को इसकी हिदायत नहीं हुई कि हमने इनसे पहिले कितने ग़िरोह मार डाले यह लोग उन्हीं के घरों में चलते फिरते हैं । इस लौटफेर में बहुत पते हैं तो क्या यह लोग सुनते नहीं (२६) और क्या इन्होंने नहीं देखा कि हम पड़ी हुई जमीन की तरफ़ पानी को निकाल देते हैं । फिर पानी के द्वारा खेती को निकालते हैं जिनमें से इनके चौपाये भी खाते हैं और आप भी खाते हैं तो क्या (यह लोग) नहीं देखते । (२७) और कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो यह फ़ैसला कब होगा । (२८) (ऐ पैग़म्बर) जवाब दो कि जो लोग (दुनियाँ में) इन्कार करते रहे फ़ैसले के दिन उनका ईमान लाना उनके कुछ भी काम न आवेगा और न उनको मुहलत मिलेगी । (२९) (सो ऐ पैग़म्बर) तू उनका ख़याल छोड़ और राह देख वे भी राह देखते हैं । (३०) [रूकू ३]

सूर अहज़ाब

मक्के में उतरी इसमें ७३ आयतें और ६ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मिहर्बान है । (ऐ पैग़म्बर) खुदा से डरते हो और काफ़िरों और दगाबाजों का कहा न मानो वेशक अल्लाह जानकार हिकमत वाला है । (१) और तेरे परवर्दिगार से जो हुक्म आवे उसी पर चल अल्लाह तुम्हारे कामों से ख़बरदार है (२) और अल्लाह पर भरोसा रखो और अल्लाह काम का बनाने वाला काफ़ी है । (३) अल्लाह ने किसी आदमी के सीने में दो दिल नहीं रखे और न तुम लोगों की उन बीबियों को जिनको तुम माँ कह बैठते हो तुम्हारी सच्ची माँ बनाया और न तुम्हारे मुँह बोले बेटे को तुम्हारा बेटा ठहराया यह तुम्हारे अपने मुँह की बात है और अल्लाह ठीक बात कहता है और वही राह दिखाता है । (४) उन (मुँह बोले बेटों) को उनके (सगे) बापों के नाम से बुलाया करो । यही बात अल्लाह के न्याय के अधिक नजदीक है । पस अगर तुमको उनके बाप मालूम न हों तो तुम्हारे दीनी भाई और तुम्हारे दीनी दोस्त हैं और तुम से इसमें भूल चूक हो जाय तो इसमें तुम पर कुछ पाप नहीं । मगर हाँ दिल से इरादा करके ऐसा करो । और अल्लाह क्षमा करनेवाला मिहर्बान है (५) ईमानवालों को अपनी जान से ज़ियादह नबी से लगाव है और उस (पैग़म्बर) की स्त्रियाँ उनकी मातायें हैं । नातेवाले एक दूसरे से सब ईमानवालों और देश छोड़नेवालों से ज़ियादह लगाव रखते हैं मगर यह कि तुम अपने दोस्तों के साथ नेक बर्ताव करना चाहो यह आज्ञा किताब में लिखी हुई है । (६) और जब हमने पैग़म्बरों से और तुम से नूह से इब्राहीम से मूसा और मरियम के बेटा ईसा से करार लिया और पुरता अहद बाँधा था । (७) (क्रयामत के दिन खुदा) सबों से उनकी सत्यता का हाल पूछेगा और काफ़िरों को दुखदाई सज़ा तैयार है । (८) [रकू १]

ऐ मुसलमानों अपने ऊपर अल्लाह का अहसान याद करो। जब तुम पर (बद्र व ऊहद के युद्ध में) फौजें चढ़ आईं तब हमने उन पर आँशु भेजी और फौज जो तुमको दिखलाई नहीं देती थी और जो तुम लोग करते हो अल्लाह देख रहा है। (६) जिस वक्त कि (दुशमन) तुम पर तुम्हारे ऊपर और नीचे की तरफ से आये थे और (डर के मारे तुम्हारी) आँखें फिरी रह गई थीं और दिल गलों तक आगये थे और तुम खुदा की बाबत तरह-२ के ख्याल करने लगे थे। (१०) वहाँ मुसलमानों की जाँच की गई और वह खूब ही हिलाये गये। (११) और जब मुनाफिक और वह लोग जिनके दिलों में रोग थे बोल उठे कि खुदा और उसके पैगम्बर ने जो हम से वादा किया था बिल्कुल धोका था। (१२) और जब उनमें से एक गिरोह कहने लगा कि मदीने के लोगों तुम से (इस जगह दुशमन के मुक़ाबिलों में) नहीं ठहरा जायगा तो लौट चलो और उन में से कुछ लोग पैगम्बर से घर लौट जाने की इजाजत माँगने लगे (और) कहने लगे कि हमारे घर खुले पड़े हैं। वह हरगिज़ खुले न पड़े थे उनका इरादा सिर्फ भागने का था। (१३) और अगर शहर में कोई किनारे से आकर घुसे फिर उन्हें दीन से बिचलाना चाहे तो यह लोग मानही लेते और थोड़ी देर करते। (१४) हालांकि पहिले खुदा से वादा कर चुके थे कि (हम दुशमन के सामने से) पीठ न फेरेंगे और खुदा के वादे की पूँछ पाछ होकर रहेगी (१५) (ऐ पैगम्बर) कहो कि अगर तुम मरने या मारे जाने से भागते हो (यह) भागना तुम्हारे काम न आवेगा और अगर भाग कर बच भी गये तो (दुनियाँ में) चंद रोज़ रह बस लोगे (१६) (ऐ पैगम्बर) कहो कि अगर खुदा तुम्हारे साथ बुराई (करनी) चाहे तो कौन ऐसा है जो तुमको उससे बचा सके तुम पर मिहर्बानी करना चाहे (तो कौन उसको रोक सकता है) और खुदा के सिवाय न तो अपना हिमायती ही पाओगे और न मददगार। (१७) खुदा तुम में से उनको खूब जानता है जो (दूसरों को लड़ाई में शामिल होने से) रोकते और अपने भाई बन्दों से कहते हैं कि (लड़ाई से

अलग होकर) हमारे पास चले आओ और लड़ाई में हाज़िर नहीं होते मगर थोड़ी देर के लिये। (१८) दरेग रखते हैं तुम्हारी तरफ़ से तो जब डर का बल आवे तो तू उनको देखेगा कि तेरी तरफ़ ताकते हैं और उनकी आँखें ऐसी फिरती हैं जैसी किसी पर मौत की बेहोशी हो। फिर जब डर दूर हो जाता है तो माल (लूट) पर गिरे पड़ते हैं और चढ़ कर तेज़ जवानों से तुम पर ताने मारते हैं यह लोग ईमान नहीं लाये तो अल्लाह ने उन के काम अकार्य कर दिये और अल्लाह के पास यह आसान है। (१९) खयाल कर रहे हैं कि (यह) लश्कर नहीं गये और अगर (दुश्मनों के) लश्कर आजायें तो यह लोग चाहें कि देहात में निकल जायें और उनकी ख़बर पूछते हैं और अगर यह लोग तुम में होते हैं तो बहुत ही कम लड़ते हैं। (२०) [रकू २]

तुम्हारे लिये पैगम्बर की चाल सीखनी भली थी। उसके लिये जो अल्लाह और क़यामत के दिन से डरते थे और बहुत-बहुत खुदा की याद किया करते थे। (२१) और जब मुसलमानों ने (दुश्मनों के) गिरोहों को देखा तो बोल उठे कि यह तो वही है जो खुदा और उसके पैगम्बर ने हमें पहिले से बताया था और अल्लाह और रसूल ने सच कहा था और उस से लोगों का ईमान और भी ज़ियादह होगया। (२२) ईमानवालों में कितने मर्द हैं कि अल्लाह से जो उन्होंने क़ौल करलिया था उसे सचकर दिखाया। तो उनमें वह भी थे जो काम पूरा कर चुके और उनमें ऐसे भी हैं कि इन्तिज़ार करते हैं और वह कुछ भी नहीं बदले (२३) तो अल्लाह सबों को सच का बदला दे और मुनाफ़िकों को चाहे सज़ा दे या उनकी तौबा क़बूल करले बेशक अल्लाह बमा करनेवाला मिहर्बान है। (२४) और खुदाने काफ़िरों को हटा दिया गुस्से में उनको कुछ भी फ़ायदा न पहुँचा और खुदा ने मुसलमानों को लड़ने की नौबत न आने दी और अल्लाह बलवान जीतनेवाला है। (२५) और किताब वालों में से जो लोग (यानी यहूदी) मुशरकीन के मददगार हुए थे खुदाने उनको ग़दियों से नीचे उतार दिया और उनके दिलों में

ऐसी धाक बैठा दी कि तुम कितनों को जान से मारने लगे और कितनों को क्रोध करने लगे । (२६) और उनकी ज़मीन और उनके घरों और उनके मालों का और उस ज़मीन (ख़ैबर) का जिसमें तुमने क्रोध तक नहीं रक्खा था तुमको मालिक कर दिया और अल्लाह हर चीज़ पर सर्व शक्तिमान है । (२७) [सूः ३]

ऐ पैग़म्बर अपनी बीवियों से कहदो कि अगर तुम दुनियाँ का जीना या यहाँ की रीनक चाहती हो तो मैं तुम्हें दिलाकर अच्छी तरह से बिदा कर दूँ । (२८) और अगर तुम खुदा और उसके पैग़म्बर और क़यामत के घर को चाहने वाली हो तो तुम में से जो नेकी पर है उनके लिये खुदा ने बड़े फल तैयार कर रखे हैं । (२९) ऐ पैग़म्बर की बीवियों तुममें से जो कोई जाहिरा बदकारी करेगी उसके लिये दोहरी सज़ा की जायगी और अल्लाह के नज़दीक यह मामूली बात है । (३०)

—:०:—

बाईसवाँ पारा (वमें यक्नुत)



और जो तुम में से अल्लाह और उसके पैग़म्बर की आज्ञाकारिणी होगी और भले काम करेगी हम उसको उसका दुगुना फल देंगे और हमने उसके लिये प्रतिष्ठा की रोज़ी तैयार कर रखी है । (३१) ऐ पैग़म्बर की बीवियों तुम और औरतों की तरह नहीं हो । अगर तुमको परहेज़गारी मंज़ूर है तो दबी ज़बान (किसी) के साथ बात न किया करो । (कि ऐसा करोगी) तो जिसके दिल में (किसी तरह का) खोटाई है वह तुम से (किसी तरह की) आशा पैदा कर लेगा और तुम माकूल बात कहो । (३२) और अपने घरों में ठहरो और अपना बनाव शृंगार वगैरह न दिखाती फिरो । जैसा पहले नादानी के वक्त में दिखाने का दस्तूर था और नमाज़ पढ़ो और ज़कात दो और अल्लाह और उसके

पैगम्बर की आज्ञा मानो घरवालियों खुदा यही चाहता है कि तुम से नापाकी दूर करे और तुमको खूब पाक साफ बनाये। (३३) और तुम्हारे घरों में जो खुदा की बातें और अक़लमंदी की बातें पढ़ी जाती हैं उनको याद रखो (क्योंकि) अल्लाह भेद का जानने वाला जानकार है (३४) [रूकू ४]

वेशक मुसलमान मर्द और मुसलमान औरतें और ईमान वाले मर्द और ईमानवाली औरतें और आज्ञाकारी मर्द और आज्ञाकारी औरतें और सच्चे मर्द और सच्ची औरतें और संतोपी मर्द और संतोपी औरतें और गिड़गिड़ाने वाले मर्द और गिड़गिड़ाने वाली औरतें और पुण्य करने वाले मर्द और पुण्य करने वाली औरतें और रोजा (व्रत) रखनेवाले मर्द और रोजा रखनेवाली स्त्रियाँ और विषय इन्द्रिय के धामनेवाले मर्द और विषय इन्द्रिय को धामने वाली औरतें और अक्सर याद करने वाली औरतें इन (सब) के लिये अल्लाह ने पापों की क्षमा और बड़े फल तैयार कर रखे हैं। (३५) जब अल्लाह और उसका पैगम्बर कोई बात ठहरा दे तो किसी मुसलमान औरत और मर्द को अपने काम का अधिकार नहीं है (जैनब और उसके भाई अब्दुल्ला का जिक्र है जिन्होंने हज़रत की तजवीज़ को नामंजूर किया था कि जैद (गुलाम) को शादी के लिये ना मंजूर करते थे) और जिसने अल्लाह और उसके पैगम्बर का हुक्म नहीं माना वह जाहिरा राह भूल गया (यह सुनकर जैनब ने लाचारी से जैद के साथ निकाह किया) (३६) और जब तू ऐ (मोहम्मद) उस (जैद) से जिस पर अल्लाह ने और तू ने कृपा की कहता था कि तू अपनी जोरू को अपने पास रहने दे

§ जैद (एक गुलाम) को मुहम्मद साहब ने मोल लेकर आजाद कर दिया था और उनकी जैनब के साथ कर दी थी। क़ुरेश बासों के साथ ब्याह करने को बुरा समझते थे। शादी होने के बाद जैनब अपने पति को बात होने का ताना दे बैठती थी इस पर जैद ने उनको तलाक़ देना चाहा। मुहम्मद साहब चाहते थे कि यह संबंध बना रहे इसलिये दोनों को समझाते-बुझाते थे परन्तु वह अन्त में टूट ही कर रहा और जैनब के साथ मुहम्मद साहब ने

और अल्लाह से डर और तू अपने दिल में उस बात को छिपाता था अल्लाह जिसे जाहिर किया चाहता था । और तू आदमियों से डरता था हालाँकि तुझे अल्लाह से डरना चाहिये था । पस जब जैद ने (तलाक दी) तो हमने मुहम्मद तेरा निकाह उस औरत से कर दिया ताकि मुसलमानों को अपने मुँह बनाये बेटों (दत्तक पुत्रों) की जोरुओं से निकाह करलेना पाप न रहे । जबकि उसको छोड़ दें और उससे अपना सम्बन्ध तोड़ दें और यह खुदा ही का हुक्म था । (३७) अल्ला ने पैगम्बर के लिये जो बात ठहरा दी हो उसमें पैगम्बर के लिये कुछ हर्ज नहीं । जो पैगम्बर पहिले हो चुके हैं उनमें खुदा का यही दस्तूर रहा है और अल्लाह का हुक्म मुकरर ठहर चुका है । (३८) वे खुदा के पैगाम पहुँचाते और खुदा का डर रखते थे और खुदा के सिवाय किसी से नहीं डरते थे और हिसाब के लिये अल्लाह काफी है । (३९) मुहम्मद तुम में से किसी मर्द का बाप नहीं है (तो जैद का क्यों है) वह तो अल्लाह का पैगम्बर है और सब पैगम्बरों पर मुहर है और अल्लाह सब चीजों से जानकार है । (४०) [रूकू ५]

मुसलमानों बहुतायत से खुदा को याद किया करो (४१) और सुबह व शाम उसीकी पवित्रता याद करते रहो । (४२) वही है जो तुम पर दया भेजता है और इसके फिरिश्ते भी ताकि तुमको अन्धेरो से निकाल कर रोशनी में लावे और खुदा ईमान वालों पर मिहर्बान है । (४३) जिस दिन यह लोग खुदा से मिलेंगे (उसका) सलाम उनकी सलामी होगी और खुदा ने उनके लिये इज्जत का फल तैयार कर रक्खा है । (४४) पैगम्बर हमने तुमको गवाही देनेवाला और डराने वाला भेजा है । (४५) और अल्लाह के हुक्म से उसकी तरफ बुलाने वाला और रोशन चिराग बनाकर भेजा है । (४६) और ईमान वालों को इसकी

स्वयं ब्याह कर लिया क्योंकि उस समय जेनब का ब्याह और किसी आजाद के साथ नहीं हो सकता था । इस संबंध का लव्य अरब की दो बुरी रीतों को तोड़ना था एक यह कि आजाद हुये गुलाम की छोड़ी हुई स्त्री को घृणा की दृष्टि से देखना दूसरे मुंहबोले बेटों को सगे बेटों ही जैसा हर बात में समझना ।

खुशखबरी सुना दो कि उन पर अल्लाह की बड़ी कृपा है । (४७) और काफ़िरो और दगाबाजों का कहा न मान और उनके दुख देने की चिन्ता न कर और खुदा पर भरोसा रख और खुदा काम बनाने वाला काफ़ी है । (४८) मुसलमानों जब तुम मुसलमान औरतों के साथ अपना निकाह करो फिर उनको हाथ लगाने से पहिले तलाक दे दो । तो इहत (में बिठाने) का तुमको उनपर कोई हक़ नहीं कि इहत की गिन्ती पूरी कराने लगो । सो उनको कुछ दे दिलाकर अच्छे कायदे के साथ बिदा कर दो । (४९) ऐ पैगम्बर हमने तेरी वह बीबियाँ तुझ पर हलाल कीं जिनके मिहर तू दे चुका है और लौंडियाँ जिन्हें अल्लाह तेरी तरफ लाया और तेरे चचा की बेटियाँ और तेरी पुआ की बेटियाँ और तेरे मामा की बेटियों और तेरे मौसियों की बेटियाँ जो तेरे साथ देश त्याग कर आई हैं और वह मुसलमान औरतें जिन्होंने अपने को पैगम्बर को दे दिया (वे मिहर निकाह में आना चाहे) बशर्ते कि पैगम्बर भी उनके साथ निकाह करना चाहे यह हुक्म खास तेरे ही लिए है सब मुसलमानों के लिए नहीं । हमने जो मुसलमानों पर उनकी बीबियों और उनके हाथ के माल (यानी लौंडियों) का हक (मिहर) ठहरा दिया है हमको मालूम है इसलिए कि तुम पर (किसी तरह की) तंगी न रहे और अल्लाह बख़शने वाला मिहर्बान है । (५०) अपनी बीबियों में से जिसको चाहो अलग रक्खो जिसको चाहो अपने पास रक्खो और जिनको तुमने अलग कर दिया था उनमें से किसी को फिर बुलवालो तो तुम पर कोई पाप नहीं । यह इसलिए कि बहुधा तुम्हारी बीबियों की आंखें ठंढी रहें और उदास न हों और जो तुम उनको दे दो उसे लेकर सबकी सब राजी रहें और जो कुछ तुम लोगों के दिलों में है अल्लाह जानता है और अल्लाह जानने सहनेवाला है । (५१) (ऐ पैगम्बर इस वक्त के) बाद से (दूसरी) औरतें तुमको दुरुस्त नहीं और न यह (दुरुस्त हैं) कि उनको बदल कर दूसरी बीबियाँ कर लो अगर्चे उनकी खूबसूरती तुमको अच्छी ही क्यों न लगे मगर बाँदियाँ (और भी आ सकती हैं) और अल्लाह हर चीज़ का देखनेवाला है । (५२) [स्कू ६]

मुसलमानों ! पैगम्बर के घरों में न जाया करो मगर यह कि तुमको खाने के लिए (आने की) इजाजत दीजावे कि तुमको खाना तैयार होने की राह न देखनी पड़े मगर जब तुम बुलाए जाओ तब आओ और जब खाचुको तो अपनी २ राह लो और बातों में न लग जाओ इससे पैगम्बर को दुःख होता है और पैगम्बर तुमसे शर्माते हैं और अल्लाह ठीक बात बताने में शर्म नहीं करता और जब पैगम्बर की बीबियों से तुम्हें कोई वस्तु माँगनी हो तो पर्दे के बाहर खड़े रहकर उनसे माँगो । इससे तुम्हारे और उनकी औरतों के दिल पाक रहेंगे और तुम्हें योग्य नहीं है कि खुदा के पैगम्बर को दुःख दो और न यह योग्य है कि पैगम्बर के बाद कभी उनकी बीबियों से निकाह करो । खुदा के यहाँ यह बड़ा पाप है । (५३) तुम किसी चीज को जाहिर करो या उसको छिपाओ अल्लाह सब जानता है । (५४) पैगम्बर की बीबियों पर अपने बापों के अपने बेटों के अपने भाइयों के अपने भतीजों के और अपने भानजों के और अपनी औरतों और अपने बाँदी गुलामों के सामने होने में कुछ पाप नहीं और अल्लाह से डरती रहो अल्लाह हर चीज का गवाह है । (५५) अल्लाह और उसके फिरिश्ते पैगम्बर पर मिहरबानी भेजते रहते हैं (सो) मुसलमानों (तुम भी) पैगम्बर पर मिहरबानी और सलाम भेजते रहो । (५६) जो लोग अल्लाह और पैगम्बर को दुःख देते हैं उन पर दुनियाँ और कयामत में अल्लाह की फटकार है और खुदा ने उनके लिए जिल्लत की सजा तैयार कर रखी है । (५७) और जो लोग मुसलमान मर्दों और मुसलमान औरतों को बिना अपराध सताते हैं (लफट लगाते हैं) तो उन्होंने झूठ का और जाहिरा पाप का बोझ उठाया । (५८) [रूकू ७]

ऐ पैगम्बर अपनी बीबियों और अपनी बेटियों और मुसलमानों की औरतों से कह दो कि अपनी चादरों के धूँघट निकाल लिया करें । इससे बहुधा पहचान पड़ेगी कि (नेक वरत हैं) और कोई छोड़ेगा नहीं (मदीने में बिला धूँघट वाली औरतों को शरीर लोग छेड़ते थे) और अल्लाह बखशने वाला मिहर्बान है । (५९) मुनाफिक और वह

लोग जिनकी नियतें बुरी हैं और जो लोग मदीने में (भूठी) खबर फैलाया करते हैं अगर बाज न आवेंगे तो हम तुमको उन पर उभार देंगे। फिर मदीने में तुम्हारे पड़ोस में चन्द्रोज के सिवाय ठहरने न पावेंगे। (६०) इनका यह हाल हुआ कि जहाँ पाए गए पकड़े गए और जान से मारे गए। (६१) जो लोग पहिले हो चुके हैं उनमें खुदा का दस्तूर रहा है (ऐ पैगम्बर) तुम खुदा के दस्तूर में कदापि तबदीली न पावोगे। (६२) (ऐ पैगम्बर) लोग तुमसे क्रयामत का हाल दरयाप्त करते हैं तुम कहो कि क्रयामत की खबर तो अल्लाह ही के पास है और तुम क्या जानों शायद क्रयामत निकट आगई। (६३) वेशक अल्लाह ने काफिरों को फटकार दिया है और उनके लिये दहकती हुई आग तैयार कर रखी है। (६४) उसमें हमेशा रहेंगे न हिमायती पावेंगे और न मददगार। (६५) (यह वह दिन होगा) जबकि इनके मुँह आग में उलट पलट किये जावेंगे और कहेंगे शोक हमने अल्लाह का और पैगम्बर का कदा माना होता। (६६) और कहेंगे कि हे हमारे परवर्दिगार हमने अपने सरदारों और अपने बड़ों का कदा माना फिर उन्होंने हमको राह से भटका दिया। (६७) तो ऐ हमारे परवर्दिगार उनको दुहरी सजा दे और उनपर बड़ी लानत कर। (६८) [रकू ८]

मुसलमानों ! उन लोगों जैसे न बनो जिन्होंने मूसा को दुःख दिया फिर अल्लाह ने उनके कहे से उसे बेपेच दिखलाया और वह अल्लाह के नजदीक इज्जतदार था। (६९) मुसलमानों अल्लाह से डरते रहो और बात सीधी कहो। (७०) वह तुमको तुम्हारे कर्म सम्भाल देगा और तुम्हारे पाप तुमको क्षमा करेगा और जिसने अल्लाह और पैगम्बर का कदा माना उसने बड़ी कामयाबी पाई। (७१) हमने वह अमानत आसमानों जमीन और पहाड़ों के सामने पेश की थी उन्होंने उसके उठाने से इन्कार किया और उस से डर गये और आदमी ने उसे उठा लिया वह बड़ा जालिम नादान था। (७२) ताकि अल्लाह मुनाफिक (कपटी) मर्दों और मुनाफिक औरतों और मुशरिक मर्दों और मुश-

रिक औरतों को सजा दे और मुसलमान मदों और मुसलमान औरतों पर (अपनी) कृपा करे अल्लाह बख्शने वाला मिहर्बान है। (७३)
[रकू ६]

सूरे सबा

मक्के में उतरी इसमें ५४ आयतें और ६ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। सब खूबी अल्लाह की है जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है उसी का है और आखिरत में उसी की प्रशंसा है और वही हिकमतवाला खबरदार है। (१) जो कुछ जमीन में दाखिल होता है (जैसे बीज) और जो कुछ उससे निकलता है जैसे वनस्पति और जो कुछ आसमान से उतरता (जैसे पानी) और जो कुछ उसमें चढ़कर जाता है (जैसे भाप) वह जानता है और वही कृपालु बख्शनेवाला है। (२) और इनकारी कहने लगे कि हमको वह घड़ी न आवेगी। पोशीदा बातों के जानने वाले अपने परबर्दिगार की क्रसम जरूर आवेगी ज़र्रा भर आसमानों और जमीन में उससे छिपा नहीं और ज़र्रा (कण) से छोटी और ज़र्रा से बड़ी जितनी चीजें हैं सब रोशन किताब में लिखी हुई हैं। (३) ताकि ईमान वालों को उनका बदला दे। यही वह लोग हैं जिनके लिये बख्शीश और इवज़त की रोजी है। (४) और जो लोग हमारी आयतों के हराने में करते रहे उन्हें दुःखदाई सजा है। (५) और जिनको समझ दी गई है वह जानते हैं कि तेरे परबर्दिगार की तरफ से तुम पर उतरा है वही सच है और उस जबरदस्त खूबियों वाले की राह दिखलाता है। (६) और जो लोग इन्कार करने वाले हैं वह कहते हैं कि कहो तो हम तुमको ऐसा आदमी (मुहम्मद) बतलावें जो तुमको खबर देगा कि जब तुम मरे

पीछे बिलकुल टुकड़े २ हो जाओगे तो तुमको फिर नये जन्म में आना होगा । (७) (इस शख्स ने) अल्लाह पर कैसा भूँठ बाँधा है या इसको किसी तरह का जुनून है (कोई नहीं) परन्तु जो कयामत का यकीन नहीं रखते दुखमें और गलती में दूर पड़े हैं । (८) तो क्या इन लोगों ने आसमान और जमीन की तरफ जो इनके आगे और इनके पीछे है नहीं देखा । अगर हम चाहें तो इनको जमीन में धसा दें या इन पर आसमान के टुकड़े गिरा दें । इसमें हरेक बन्दे को जो रुजू रखता है पता है । (९) [रकू १]

और हमने दाऊद को अपनी तरफ से बढ़ाई दी । ह पहाड़ों और परिन्दों दाऊद के साथ रुजू होकर पड़ो और उस (दाऊद) के लिये हमने लोहे को सुलायम कर दिया (१०) कि पूरी जिरह बख्तर बनाये (और कड़ियों के) जोड़ने में अन्दाजे का ख्याल रखे और तुम सब भले काम करो । जो कुछ तुम करते हो मैं देख रहा हूँ । (११) और हवा को सुलेमान के अधिकार में कर दिया था कि उसकी सुबह की मंजिल एक महीना भर की (राह) होती और उसकी शाम की मंजिल महीना भर की (राह) होती और हमने उनके लिये ताँबे का चश्मा बहा दिया और जिन्नों में से वह जिन्न जो उसके परवर्दिगार के हुक्म से उसके सामने काम करते थे और इनमें से जो कोई हमारे हुक्म से फिरेगा हम उसको नरक की सजा चखायेंगे । (१२) और वह जिन्न उसके लिये जो वह चाहता बनाते थे किले तसवीरें और प्याले जैसे तालाब और देंगे जो एक ही जगह रखें रहें । ऐ दाऊद के घरवालों शुक्रगुजारी करो और हमारे बन्दों में थोड़े शुक्रगुजार हैं । (१३) फिर जब हमने सुलेमान पर मौत भेजी तो जिन्नों को उनके मरने का पता न बताया । मगर धुनके कीड़े ने जो सुलेमान की लाठी को खाता था

❦ दाऊद के समय में मूर्तियाँ बनाना मना नहीं था । यह मूर्तियाँ महापुरुषों की होती थीं जैसे पैगम्बर और सन्त आदि । उनको मस्जिदों में रखा जाता था ताकि लोग उनको देख कर खुदा को याद करें । अरब वाले उनको स्वयं पूजने लगे इसलिये इस्लाम में जीवधारी वस्तुओं की मूर्तियाँ बनाना रोक दिया गया ।

यानी जब वह गिर पड़ी तो जिन्नो ने जाना कि अगर (हम) छिपी हुई बातें जानते होते तो जिल्लत की मुसीबत में न रहते । (१४) सबा (के लोगों) के लिये उनकी बस्ती में एक निशानी थी । दो बाग दाहिने और बायें थे अपने परवर्दिगार की रोजी खाओ और उसको धन्यवाद दो उम्दा शहर और बरखशने वाला परवर्दिगार । (१५) इस पर उन्होंने कुछ परवाह न की तो हमने उन पर बड़े जोर का नाला छोड़ दिया और हमने उनके दो बागों के बदले में और ही दो बाग दिये जिनके फल कसैले और भाऊ और थोड़े से बेर थे । (१६) यह हमने उनको उनकी कृतघ्नता (नाशुकी) का बदला दिया और हम कृतघ्नों को (ऐसे) बदला दिया करते हैं । (१७) और हमने सबा के लोगों और उन देहात के बीच जिनमें हम ने बरकत दे रखी थी और (बहुत से) गाँव (आबाद) कर रखे थे जो दिखाई देते थे और उन में चलने की मन्जिलें ठहरा दीं कि वे खटके इनमें रातों और दिनों को चलो फिरो (१८) फिर कहने लगे ऐ परवर्दिगार हमारी मन्जिलों को दूर २ कर दे । इन लोगों ने अपने ऊपर आप जुल्म किया । फिर हमने उनके किस्से बना दिये और टुकड़े २ कर दिये । हर ठहरने वाले (संतोषी) और सच समझने वालों के लिये इसमें पते हैं ! (१९) और इब्लीस ने अपनी अटकल उन पर सच कर दिखाई । उन्होंने उसी की राह पकड़ी मगर थोड़े से ईमान वालों ने (उसकी राह न पकड़ी) (२०) और शैतान का उन पर कुछ जोर न था और मतलब असली यह था कि जो लोग आखिरत का यकीन रखते हैं हम उनको उन लोगों से मालूम करलें जो उसकी तरफ से शक में हैं और तेरा परवर्दिगार हर चीज का निगहबान है । (२१) [रूकू २]

(ऐ पैगम्बर) कहो कि खुदा के सिवाय जिन को तुम समझते हो उनको बुलाओ (कि वह) न तो आसमानों ही में ज़र्रा भर अधिकार रखते हैं और न ज़मीन में और न आसमान ज़मीन में इनका कुछ साम्रा है और न इनमें से कोई मददगार (२२) और खुदा के यहाँ

इनकी सिकारिश काम नहीं आती मगर उसके (काम आयेगी) जिसकी बाबत सिकारिश की इजाजत दे, यहाँ तक कि जब उनके दिलों से घबराहट उठ जावे तब कहेंगे तुम्हारे परवर्दिगार ने क्या फर्माया । वे कहेंगे जो वाजिबी है और वही सबसे ऊपर बड़ा है । (२३) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) पूछो कि तुम को आसमान और ज़मीन से कौन रोज़ी देता है कहो कि अल्लाह और मैं (हूँ) या तुम (हो एक न एक फ़रीक़ दो) अवश्य सच राह पर है और (दूसरा) खुली हुई गुमराही में । (२४) (ऐ पैगम्बर) कहो कि हमारे पापों की पूछ न तुमसे और न तेरे पापों की पूछ पाछ मुझसे होगी । (२५) (और) कह दो कि हमारा परवर्दिगार (क़यामत के दिन) हम को जमा करेगा । फिर हममें न्याय के साथ फैसला कर देगा और वह बड़ा जानकार न्यायी है । (२६) (ऐ पैगम्बर) कहो जिसको तुम शरीक (खुदा) बनाकर खुदा के साथ मिलाते हो उन्हें मुझे दिखलाओ । कोई उसका शरीक नहीं बल्कि वही अल्लाह ज़बरदस्त हिकमतवाला है । (२७) और हमने तुमको तमाम (दुनियाँ के) लोगों की तरफ भेजा है कि उनको खुश ख़बरी सुनाओ और डराओ मगर अक्सर लोग नहीं समझते । (२८) और (पूछते हैं) अगर तुम सच्चे हो तो यह (क़यामत का) वादा कब पूरा होगा । (२९) कहो कि तुम्हारे साथ जिस दिन का वादा है तुम न उससे एक घड़ी पीछे रह सकोगे और न आगे बढ़ सकोगे । (३०) [रकू ३]

और इन्कारी कहने लगे कि हम इस कुरान को कभी न मानेंगे और न इससे पहली किताबों को मानेंगे और अफ़सोस तुम देखो जब (क़यामत के दिन यह) जालिम अपने परवर्दिगार के सामने खड़े किये जायेंगे एक की बात एक रह कर रहा होगा कि कमज़ोर (यानी छोटे दर्जे के मनुष्य) बड़े लोगों से कहेंगे कि अगर तुम न होते तो हम जरूर ईमान लाते । (३१) (इस पर) बड़े लोग कमज़ोरों से कहेंगे कि जब तुम्हारे पास (खुदा की ओर से) हिदायत आई तो क्या उसके आये पीछे हम ने तुम को उस से रोका बल्कि तुम अपराधी थे ।

(३२) और कमजोर लोग बड़े लोगों से कहेंगे रात दिन के तुम्हारे करेब ने हमें गुमराह कर दिया । जब तुम हम से कहते थे कि हम अल्लाह को न मानें और और उसके साथ दूसरे पूजित ठहरावें और जब यह लोग सजा को देखेंगे तो छिपे-छिपे पछतायेंगे और हम काफ़िरी की गर्दनों में तौक डलवा देंगे । जैसे-जैसे काम ये लोग करते रहे हैं उन्हीं का फल पावेंगे । (३३) और हमने जिस बस्ती में डराने वाला भेजा वहाँ के धनी लोगों ने कहा कि जो कुछ तुम लाये हो हम उसे नहीं मानते । (३४) और (इसी तरह ये मक्के के काफ़िर भी मुसलमानों से) कहते हैं कि हम माल और औलाद में अधिक हैं और हम को दण्ड न होगा । (३५) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि मेरा परवर्दिगार जिसकी रोजी चाहता है जियादह कर देता है और (जिसकी चाहता है) नपी तुली कर देता है मगर बहुत लोग नहीं जानते । (३६) [रूकू ४]

और तुम्हारे माल और तुम्हारी औलाद ऐसी नहीं कि तुमको हमारा नगीची बनावे मगर जो ईमान लाया और उसने नेक काम किये ऐसे मनुष्यों के लिये उनके काम का दुगना बदला है और वह बालाखानों में भरोसे से बैठें होंगे । (३७) और जो लोग हमारी आयतों के हराने की कोशिश करते हैं वह सजा में रक्खे जायेंगे । (३८) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि मेरा परवर्दिगार अपने सेवकों में से जिसकी रोजी चाहता है बढ़ा देता है और जिसकी चाहता है नपी तुली कर देता है और तुम लोग कुछ भी (खुदा की राह में) खर्च करो वह उसका बदला देगा और वह सब रोजी देने वालों से अच्छा है । (३९) और खुदा सब लोगों को जमा किये पीछे फिरिश्तों से पूछेगा कि क्या यह तुम्हारी ही पूजा किया करते थे । (४०) वह बोले तू पाक है हमको तुम्हारे सरोकार है इनसे नहीं । बल्कि यह लोग जिन्नों की पूजा करते थे इन में अक्सर जिन्नों पर यक़ीन रखते हैं । (४१) सो आज तुम में एक दूसरे के भले-बुरे का मालिक नहीं और हम उन पापियों से कहेंगे कि जिस आग को तुम झुठलाते थे उसका मजा चक्खो । (४२) और जब हमारी खुली-खुली आयतें उनके सामने पढ़कर

सुनाई जाती हैं तो कहते हैं कि यह (मुहम्मद) एक आदमी है इसका मत-
लब यह है कि जिनको तुम्हारे बाप दादा पूजा करते थे तुमको उनसे रोक
दे और (कुरान के बारे में) कहते हैं कि यह तो बस निरा भूठ है ।
(और इसका अपना) बनाया हुआ और जो लोग इन्कार करने वाले
हैं जब उनके पास सच्ची बात आई तो वह उसकी निश्चय कहने लगे
कि यह तो जाहिरा जादू है । (४३) और हमने इनको किताबें नहीं
दीं कि उनको पढ़ते हों और न तुमसे पहले इनकी तरफ कोई डरानेवाला
भेजा । (४४) और इनसे अगले लोगों ने (पैगम्बरों को) झुठलाया
था और जो हमने उन लोगों को दे रक्खा था यह लोग (तो अभी)
उसके दसवें हिस्से को भी नहीं पहुँचे । फिर उन्होंने हमारे पैगम्बरों
को झुठलाया । तो हमारा क्या बिगाड़ हुआ । (४५) [रकू ५]

(हे पैगम्बर तुम इन से) कहो कि मैं तुमको एक नसीहत
(शिक्षा) करता हूँ कि अल्लाह के काम के लिये दो-दो और एक-एक
खड़े हों । फिर सोचो कि तुम्हारे दोस्त (मुहम्मद) को किसी तरह
का जनून तो नहीं है । यह तो तुमको आगे आने वाली एक बड़ी
आफत से डराने वाला है । (४६) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो
कि मैं तुम से कुछ मजदूरी नहीं चाहता मेरी मजदूरी तो अल्लाह पर है
और वह हर चीज का गवाह है (४७) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मेरा
परवर्दिगार सच्चा चला रहा है और वह छिपी हुई बातों को खूब
जानता है । (४८) (ऐ पैगम्बर) कहो कि सच्ची बात आ पहुँची और
भूँठ से न तो कभी कुछ होता है और न आगे होगा । (४९) (ऐ पैग-
म्बर) कहो कि मैं गलती पर हूँ तो मेरी गलती मेरे ही ऊपर है और
अगर सच्ची राह पर हूँ तो इस ईश्वरीय सन्देश के सबब से जिसे मेरा
परवर्दिगार मेरी तरफ भेजता है वह सुनने वाला नज़दीक है । (५०)
और (ऐ पैगम्बर) कभी तू देख जब यह घबड़ाये हुए फिर भागकर नहीं
बचेगें और पास के पास से पकड़ जायेंगे । (५१) और कहेंगे हम
उस पर ईमान लाये और (इतनी) दूर जगह से कैसे इनके हाथ
(ईमान) आ सकता है । (५२) और पहले उससे इन्कार करते रहे

और वे देखे भाले दूर ही से (अटकलें) तुम्हें चलाते रहे । (५३)
और इनमें और इनकी उम्मेदों में एक अटकाव पड़ गया जैसा पहले
उनके पूर्वजों के साथ किया गया कि वे लोग धोखे में थे ।
(५४) [रकू ६]

—:०:—

सूरें फ़ातिर ।

मक्के में उतरी इसमें ४५ आयतें और ५ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । हर तरह की तारीफ़
खुदा ही को है जिस ने आसमान और ज़मीन बना निकाले उसी ने
फिरिश्तों को दूत बनाया जिनके दो-दो और तीन-तीन और चार-चार
पर हैं । पैदायश में जो चाहता है ज्यादा कर देता है बेशक अल्लाह हर
चीज पर शक्तिमान है । (१) अल्लाह जो लोगों पर कृपा खोले तो
कोई उसको बन्द करने वाला नहीं और बन्द करले तो उसके पीछे कोई
उसको जारी करने वाला नहीं और वह जोरावर हिकमत वाला है ।
(२) ऐ लोगों ! अल्लाह की भलाइयाँ जो तुम पर हैं उनको याद करो
अल्लाह के सिवाय क्या कोई पैदा करने वाला है जो आसमान ज़मीन
से तुमको रोजी दे उसके सिवाय कोई पूजित है फिर तुम किधर वहके
चले जा रहे हो । (३) और (ऐ पैग़म्बर) अगर तुमको झुठलायें तो
तुमसे पहिले भी पैग़म्बर झुठलाये जा चुके हैं और सब काम अल्लाह
ही की तरफ़ फिरते हैं । (४) लोगों अल्लाह का वादा (क़्यामत का)
सच्चा है तो ऐसा न हो कि दुनियाँ की जिन्दगी तुमको धोखे में डाल
दे और ऐसा न हो कि (शैतान) दगाबाज खुदा के बारे में तुमको
धोखा दे । (५) शैतान तुम्हारा दुश्मन है सो उसको दुश्मन ही समझे
रहो वह अपने लोगों को (अपनी ओर) सिर्फ़ इस गरज से बुलाता
है कि वह लोग नरक बासियों में हो । (६) जो लोग इन्कार करने

वाले हैं उनको सख्त सजा होनी है। और जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये उनके लिये वरिश्श और बड़ा फल है। (७)
[रकू १]

तो क्या वह जिसको उसके कुकर्मों को सुकर्म करके दिखाया गया और वह उसको अच्छा समझता है (अच्छे लोगों की भाँति हो सकता है ? नहीं कदापि नहीं) अल्लाह जिसको चाहता है गुमराह करता है और जिसको चाहता है सीधी राह दिखाता है तो इन लोगों पर अफसोस करके तुम्हारी जान न जाती रहे जैसे-जैसे कर्म यह लोग कर रहे हैं अल्लाह उनसे जानकार है (८) और अल्लाह है जो हवायें चलाता है फिर हवायें बादल को उभारती हैं फिर बादल को दूसरे शहर की तरफ हॉंका। फिर हमने मेह के जरिये जमीन को उसके मरे पीछे जिन्दा किया है। इसी तरह मुर्दों का उठाना है (९) जो इज्जत का चाहने वाला हो सो सब इज्जत खुदा को है। अच्छी बातें उसी तक पहुँचती हैं और सुकर्म को ऊँचा करता है और जो लोग बुरी तदबीरें करते रहते हैं उनको सख्त सजा होगी और उनकी तदबीरें वहीं मटियामेंट हो जाँयगी। (१०) और अल्लाह ही ने तुमको मिट्टी से पैदा किया। फिर वीर्य से फिर तुमको जोड़े-जोड़े बनाया और न कोई औरत गर्भ रखती और न जनती है वह (सब) अल्लाह के इल्म से है और जो बड़ी उम्रवाला जो उम्र पाता है और जिसकी उम्र घटती है सब किताब में है। यह अल्लाह पर आसान है। (११) और दो समुद्र एक तरह के नहीं हैं एक का पानी मीठा स्वादिष्ट और प्यास बुझाने वाला है और एक का पानी खारी कड़वा है और तुम दोनों में से (मछलियाँ शिकार करके) ताजा गोश्त खाते और जेवर (यानी मोती) निकालते हो जिनको पहनते हो और तू देखता है कि किश्तियाँ नदियों में पानी को फाड़ती चली जाती हैं ताकि तुम खुदा की कृपा ढूँढ़ो और तुम भलाई मानो। (१२) वह रात को दिन में और दिन को रात में दाखिल कर देता है और उसी ने सूर्य और चन्द्रमा बस में कर रखे हैं कि दोनों बँधे हुए बत्तों में चल रहे हैं। यही अल्लाह तुम्हारा परवर्दिगार है उसी का राज्य है और उसके सिवाय जिन (पूजितों) को तुम पुकारा करते हो

वे जरा सा भी अधिकार नहीं रखते । (१३) तुम उनको (कितनाही) बुलाओ वह तुम्हारे बुलाने को नहीं सुनैगे और सुनें भी तो तुम्हारी दुआ कबूल नहीं कर सकते और क़यामत के दिन तुम्हारे शरीक ठहराने से इन्कार करेंगे और जैसा खबर रखने वाला बतावेगा वैसा और कोई तुम्हें न बतावेगा । (१४) [सू० २]

लोगों तुम खुदा के मुहताज हो और अल्लाह वे परवाह खूबियों वाला है (१५) वह चाहे तुमको ले जाये और नई सृष्टि ला बसाये (१६) और यह अल्लाह को कठिन नहीं । (१७) और कोई आदमी किसी दूसरे का बोझ नहीं उठावेगा और अगर किसी पर (पापों का बड़ा) भारी बोझ हो और वह अपना बोझ बटाने के लिये (किसी को) बुलावे तो उसका जरा सा भी बोझ नहीं बटाया जायगा अगर्चे वह उसका रिश्तेदार क्यों न हो (ऐ पैगम्बर) तुम तो उन्हीं लोगों को डरा सकते हो जो वे देखे अपने परवर्दिगार से डरते और नमाज पढ़ते हैं और जो शरूस सुधरता है सो अपने ही लिये सुधरता है और अल्लाह की तरफ लौट कर जाना है । (१८) और अन्धा और आँखों वाला बराबर नहीं । (१९) और न अन्धेरा और उजेला (२०) और न छाया और धूप । (२१) और न जिन्दे और मुर्दे बराबर हो सकते हैं अल्लाह जिसको चाहता है सुनाता है और जो लोग कब्रों में हैं तू उनको सुना नहीं सकता (२२) और तू तो सिर्फ डराने वाला है (२३) हमने तुमको खुश खबरी सुनाने वाला और डरानेवाला बना कर भेजा है और कोई गिरोह ऐसा नहीं जिस में कोई डराने वाला न हो । (२४) और जो वह तुम्हें झुठलायें तो इनसे पहिलों ने भी (अपने पैगम्बरों को) झुठलाया है । और उनके पैगम्बर उनके पास खुले चमत्कार और छोटी किताबें और रोशान किताबें लेकर आये थे । (२५) फिर मैंने इन्कार करने वालों को धर पकड़ा तो मेरे इन्कार का कैसा फल हुआ । (२६) [सू० ३]

क्या तूने देखा कि अल्लाह ने आसमान से पानी उतारा । फिर उसके जरिये हमने जुदे जुदे रंगों के फल निकाले और पहाड़ोंमें

जुदे-जुदे रंगतों के कुछ पत्थर निकाले । सफेद, लाल और काले भुजंग (२७) और इसी तरह आदमियों और जानवरों और चारपायों की रंगतें भी कई-कई तरह की हैं । खुदा से उसके वही बन्दे डरते हैं जो समझ रखते हैं । अल्लाह बलवान बलशाने वाला है । (२८) जो लोग अल्लाह की किताब पढ़ते और नमाज पढ़ते और जो कुछ हमने उनको दे रक्खा है उस में से छिपा कर और खुले तौर पर (खुदा की राह में) खर्चा करते हैं वह ऐसे व्यापार की आस लगाये बैठे हैं जिसमें कभी घाटा नहीं हो सकता । (२९) खुदा उनको उनका पूरा फल देगा और अपनी कृपा से उनको ज्यादा भी देगा वह बलशाने वाला कदरदान है । (३०) और (ऐ पैगम्बर यह) किताब जो हमने ईश्वरी संदेश से तुम पर उतारी है यह ठीक है (और जो) (किताबें) इस से पहले की हैं (यह) उनकी सच्चाई साबित करती हैं । अल्लाह अपने सेवकों से खबरदार देख रहा है । (३१) फिर हमने अपने सेवकों में से उन लोगों को (इस) किताब का वारिस ठहराया जिनको हमने चुना फिर उनमें से कोई अपनी जानों पर जुल्म कर रहे हैं और कोई उनमें से बीच की चाल चले जाते हैं और कोई उनमें से खुदा के हुक्म से नेकियों में आगे बढ़े हुये हैं यही (खुदा की) बड़ी कृपा है । (३२) (और उसका बदला यह है) वहाँ बसने को बाग है यह लोग उन में दाखिल होंगे वहाँ उनको सोने के कंगन और मोती का गहना पहनाया जायगा और उनकी पोशाक रेशमी होगी । (३३) और कहेंगे कि खुदा को धन्यवाद है जिसने हमसे दुःख दूर कर दिया । हमारा परवर्दिगार बड़ा बलशाने वाला कदर जानने वाला है । (३४) जिसने हमको अपनी कृपा से ठहरने के घर में उतारा । यहाँ हमको कोई दुःख न पहुँचाएगा और न यहाँ हमको थकान आवेगी । (३५) और जो लोग इन्कार करने वाले हैं उनके लिये नरक की आग है न तो उनको मौत आती है कि मर जायें और न नरक की सजा ही उन से हल्की की जाती है हम हरेक नाशुक (कृतघ्नी) को इसी तरह पर सजा दिया करते हैं । (३६) और यह लोग नरक में चिल्लाते होंगे कि ऐ हमारे परवर्दिगार हम को (यहाँ से) निकाल (दुनियाँ में ले चल) कि हमजैसे कर्म

करते रहे थे वैसे नहीं (बल्कि) मुकर्म करेंगे (तो उनसे कहा जायगा) क्या हमने तुमको इतनी उम्र नहीं दी थी कि इसमें जो कोई सोचना चाहे सोच ले और तुम्हारे पास डराने वाला आ चुका था । पस चक्खो (मजा दुख का) जालिमों का कोई मददगार नहीं । (३७) [रूकू ४]

अल्लाह आसमानों और जमीन की छिपी बातों को जानता है और जो दिलों के अन्दर है वह जानता है । (३८) वही है जिसने तुमको जमीन में कायम मुकाम बनाया फिर जो इन्कार करता है उसकी इन्कारी का बवाल उसी पर और जो लोग इन्कार करते हैं उन की इन्कारी खुदा का गुस्सा ही उड़ाती है और इन्कार की वजह से काफिरों को घाटा ही होता चला जाता है । (३९) (ऐ पैगम्बर इन से) कहो कि तुम अपने शरीकों को जिनको तुम खुदा के सिवाय बुलाया करते हो मुझे दिखाओ । उन्होंने कौन सी जमीन बनाई है या आसमानों में उनका कुछ साभा है या हमने इन (मुशरिकों) को कोई किताब दी है कि यह उसकी सनद रखते हैं जालिम दूसरों को धोखे ही के वादे देते हैं । (४०) अल्लाह ने आसमानों और जमीन को थाम रक्खा है कि टल न जायँ और टल जायँ तो फिर उसके सिवाय कोई नहीं जो उनको थाम सके । अल्लाह संतोषी और बख्शने वाला है । (४१) और अल्लाह की बड़ी-बड़ी पक्की कस्में खाया करते थे कि इनके पास कोई डराने वाला आयेगा तो वह जरूर हर एक गिरोह से ज्यादा राह पर होंगे । फिर जब डराने वाला उनके पास आया तो उनकी नफरत ही बढ़ी । (४२) देश में सरकशी और बुरी तदबीरें करने लगे और बुरी तदबीर (उलटकर) बुरी तदबीर करने वाले ही पर पड़ती है । अब वह अगले लोगों के दस्तूर ही की राह देखते हैं और तू खुदा के दस्तूर में हेर फेर न पायेगा । और अल्लाह के दस्तूर में टलना नहीं पायगा । (४३) क्या चले फिरे नहीं कि अगलों का परिणाम देखें । वह बल में इनसे कहीं बढ़कर थे और अल्लाह इस लायक नहीं कि आसमान जमीन में उसको कोई चीज थका सके । वह जानने वाला बलवान है । (४४) और अगर खुदा लोगों को उनके कामों के बदले में पकड़े तो

जमीन पर किसी जानदार को न छोड़े मगर वह एक नियत समय तक (यानी कयामत) तक लोगों को मुहलत दे रहा है । फिर जब उनका समय आएगा तो (उनको बदला देगा) अल्लाह अपने सेवकों को देख रहा है । (४५) [रकू ५]



सूरे यासीन

मक़े में उतरी इसमें ८३ आयतें ५ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मिहर्बान है । यासीन (१) हिकमत वाले पक्के कुरान की कसम । (२) तू पैगम्बरों में है । (३) सीधी राह पर । (४) (यह कुरान) शक्तिवान (और) मिहर्बान ने उतारा है । (५) ताकि तुम ऐसे लोगों को डराओ जिनके बाप डराये नहीं गये और वह बेखबर हैं । (६) इनमें से बहुतेरों पर बात (सजा) कायम हो चुकी है सो यह न मानेंगे । (७) हमने इनकी गर्दनो में ठोड़ियों तक तौक डाल दिये हैं सो वह सिर उलार कर रह गये हैं । (८) और हमने एक दीवार इनके आगे बनाई और एक दीवार इनके पीछे फिर ऊपर से ढाँक दिया सो उनको नहीं सूझता । (९) और (ऐ पैगम्बर) इनके लिये इकसाँ है कि तुम इनको डराओ या न डराओ यह तो ईमान लाने वाले नहीं हैं । (१०) तू तो उसी को डरा सकता है जो समझाये पर चले और वे देखे रहमान से डरे तो उसको माफी और इज्जत की सुशखबरी सुना दो । (११) हम मुर्दों को जिलाते हैं और जो आगे भेज चुके हैं उनको निशानी हम लिख रहे हैं और हमने हर चीज खुली असल किताब में लिख ली है । (१२) [रकू १]

और (ऐ पैगम्बर) इन से मिसाल के तौर पर एक गाँव (रुम) वालों का हाल बयान करो कि जब उनके पास पैगम्बर आये । (१३) जब हमने उनकी तरफ दो (पैगम्बर) भेजे तो उन्होंने इन

दोनों को झुठलाया । इस पर हमने तीसरे (पैगम्बर को) भेजकर उनकी मदद की तो उन तीनों ने (मिलकर) कहा कि हम तुम्हारे पास (खुदा के) भेजे हुए हैं । (१४) वह कहने लगे कि तुम हमारी तरह के आदमी हो और खुदा ने कोई चीज नहीं उतारी तुम झूठ बोलते हो । (१५) (पैगम्बरों ने) कहा हमारा परवर्दिगार जानता है कि हम तुम्हारी तरफ भेजे गये हैं । (१६) और हमारा काम तो साफ पहुँचा देना है । (१७) वह कहने लगे हमने तो तुमको मनहूस पाया अगर तुम न मानोगे तो तुमको पत्थरों से मारेंगे और हमारे हाथों से तुमको दुःखदाई मार लगेगी । (१८) कहा कि तुम्हारी शامت तुम्हारे साथ है क्या तुमको समझाया गया (तुम हमको नाहक उल्टा उलटना देने लगे) नहीं तुम लोग हृद से बढ़ गये हो (१९) और शहर के परले सिरे से एक आदमी† दौड़ता हुआ आया । (और) कहने लगा कि भाइयों (इन) पैगम्बरों के कहे पर चलो । (२०) ऐसे लोगों के कहे पर चलो जो तुमसे बदला नहीं माँगते और खुद सीधी राह पर हैं । (२१)



तेईसवाँ पारा (वमा लिय)

—:०:—

और मुझे क्या है कि जिसने मुझको पैदा किया है उसकी पूजा न करूँ तुम उसी की तरफ लौटाये जाओगे । (२२) क्या उसके सिवाय दूसरों को पूजित मानलूँ अगर अल्लाह मुझे कोई तकलीफ पहुँचाना चाहे तो उनकी सिकारिश मेरे कुछ काम न आवे और वह मुझको न छुड़ा सके । (२३) (अगर) ऐसा करूँ तो मैं प्रत्यक्ष गुमराही में जा पड़ा । (२४) मैं तुम्हारे परवर्दिगार पर ईमान लाया हूँ सो सुन लो । (२५) हुक्म हुआ कि बैकुण्ठ में चला जा । बोला

† यह आदमी एक घर में रहता था । इसका नाम हबीब था ।

कि क्या अच्छा होता जो मेरी जाति को मालूम हो जाता । (२६)
 कि मुझे मेरे परबर्दिगार ने चूमा कर दिया और इज्जतदारी में दाखिल
 किया (२७) और हमने उसके पीछे उसकी कौम पर आसमान से
 (फिरिश्तों का) कोई लश्कर न उतारा और हम (फौजें) नहीं उतारा
 करते । (२८) वह तो बस एक आवाज थी और उसी दम वह
 जाति (आग की तरह) बुझ कर रह गई । (२९) बन्दों पर शोक है
 जब कोई पैगम्बर उनके पास आया इन्होंने उसकी हँसी ही उड़ाई ।
 (३०) क्या इन लोगों ने नहीं देखा कि इनसे पहले हमने कितने
 गरोहों को मार डाला । और वे इनकी तरफ लौटकर कभी न आवेंगे ।
 (३१) और सबमें कोई ऐसा नहीं जो इकट्ठा हमारे पास पकड़ा
 (हुआ) न आवे । (३२) [रकू २]

और इनके लिये मुर्दा जमीन एक निशानी है हमने उस को
 जिलाया और उसने अनाज निकाला जो उसी में से खाते हैं (३३)
 और जमीन में हमने खजूर और अंगूरों के बाग जगाये और उनमें चरमे
 बहाये । (३४) ताकि बाग के फलों में से किस्मत का खायें और यह
 (फल) इनके हाथों के बनाये हुए नहीं । फिर क्यों धन्यवाद नहीं देते ।
 (३५) वह पाक है जिसने सब चीजों से जिन्हें जमीन उगाती है
 और इनकी किस्म में से और उस किस्म में से जिन्हें तुम नहीं जानते
 हो जोड़े पैदा किये । (३६) और इनके लिये एक निशानी रात है
 कि हम उसमें से दिन को खींचकर निकाल लेते हैं फिर यह लोग
 अन्धेरे में रह जाते हैं । (३७) और सूरज अपने एक ठिकाने पर चला
 जाता है यह जोरावर व आगाह से सधा हुआ है । (३८) और चाँद
 के लिये हमने मंजिलें ठहरा दीं यहाँ तक कि (आखिर माह में घटते घटते)
 फिर ऐसा टेढ़ा पतला रह जाता है कैसे खजूर की पुरानी टहनी ।
 (३९) न तो सूरजही से बन पड़ता है कि चाँद को पकड़े और न
 रातही दिन से आगे आ सकती है और हर कोई एक एक घेरे में
 फिरते हैं । (४०) और इनके लिए एक निशानी है कि हमने इन
 (आदमियों) की औलाद को भरी हुई नाव में उठा लिया ।

(४१) और नाव की तरह हमने इनके लिये और चीजें पैदा की हैं जिन पर सवार होते हैं । (४२) और हम चाहें तो इनको डुवो दें फिर न तो कोई इनकी क़र्याद लेने वाला होगा और न यह छुड़ाये जा सकेंगे । (४३) मगर (यह) हमारी कृपा है और एक वक्त तक फ़ायदे के लिये (मंजूर है) (४४) और जब उनसे कहा जाता है कि जब तुम्हारे आगे और पीछे हैं उनसे डरते रहो । शायद तुम पर कृपा की जावे । (४५) और इनके परवर्दिगार की निशानियाँ इनके पास आती हैं तो यह उनसे मुहँ मोड़ते हैं । (४६) और जब इनसे कहा जाता है कि खुदा ने जो तुमको रोज़ी दे रखी है उसमें से कुछ खर्च करते रहा करो तो काफ़िर मुसलमानों से कहते हैं कि क्या हम ऐसे लोगों को खिलायें जिनको खुदा चाहे तो आप खिला सकता है तुम प्रतज्ञ (जाहिरा) गुमराही में हो । (४७) और कहते हैं अगर तुम सच्चे हो तो यह (क़यामत का वादा) कब पूरा होगा । (४८) यही राह देखते हैं कि यह लोग आपस में लड़ भगड़ रहे हों और एक जोर की आवाज इनको आ पकड़े । (४९) फिर न तो वसीयत ही कर सकेंगे और न अपने बाल बच्चों में लौटकर जा सकेंगे । (५०) [रूकू ३]

और सूर (नरसिंहा) फूँका जायगा तो एकदम से क़ब्रों से (निकल २) अपने परवर्दिगार की तरफ चल खड़े होंगे । (५१) पूछेंगे कि हाय हमारा अभाग्य किसने हमारी क़ब्रों से हमको उठाया यही तो वह क़यामत है जिसका वादा रहमान ने कर रक्खा था और पैग़म्बर सच कहते थे । (५२) क़यामत बस एक जोर की आवाज होगी तो एक दम से सब लोग हमारे सामने पकड़े आवेंगे । (५३) फिर उस दिन किसी आदमी पर जरा सा भी जुल्म न होगा और तुम

† काफ़िर कहते थे कि हम उन लोगों को अपनी यादों कमाई में से क्यों खाने को दें जिनको खुदा ही ने खाने को नहीं दिया । यदि ईश्वर इनको खिलाना चाहता तो स्वयं खिलाता । इनको खिलाना तो ईश्वर की इच्छा के विरुद्ध करना है । इसपर ये आयतें और इनके प्रतिरिक्त और कई आयतें उतरतीं ।

लोगों को उसी का बदला दिया जायगा जो करते रहे । (५४) बैकुण्ठ-वासी उस दिन मजे से जी बहला रहे होंगे । (५५) वह और उनकी वीवियाँ साथे में तकिया लगाये तरुतों पर बैठी होंगी । (५६) वहाँ उनके लिये मेवे होंगे और जो कुछ वे माँगे । (५७) परवर्दिगार मिहर्बान से सलाम किया जायगा । (५८) और ऐ अपराधियों आज तुम अलग हो जाओ । (५९) ऐ आदम की औलाद क्या हमने तुम पर तीकीद नहीं कर दी थी कि शैतान की पूजा न करना कि वह तुम्हारा खुला दुश्मन है । (६०) और यह कि हमारी ही पूजा करना यही सीधी राह है । (६१) और उसने तुममें से अक्सर लोगों को गुम-राह कर दिया क्या तुम अक्ल नहीं रखते थे । (६२) यह नरक है जिसका तुमसे वादा किया जाता था । (६३) आज अपनी इन्कारी के बदले इसमें दाखिल हो । (६४) आज हम इनके मुहों पर मुहर लगा देंगे और जैसे काम यह लोग कर रहे थे इनके हाथ हमको बता देंगे और इनके पाँव गवाही देंगे । (६५) और हर्म चाहें तो इनकी आँखों को मेट दें फिर यह राह चलने को दी दें तो कहाँ से देख पावें । (६६) और अगर हम चाहें तो यह जहाँ हैं वहीं इनकी सूरतें बदल दें फिर न आगे चल सकें न पीछे फिर सकें । (६७) [रूकू ४]

और हम जिसकी उम्र बढ़ी करते हैं दुनियाँ में उसको उल्टा चटाते चले जाते हैं फिर क्या नहीं समझते । (६८) और हमने इन (पैगम्बर मुहम्मद) को शायरी नहीं सिखाई और शायरी इनके योग्य भी नहीं यह (कुरान) तो शिक्षा है और साफ है । (६९) ताकि जो जिन्दा (दिल) हों उनको (खुदा की सजा से) डरावें काफ़िरोँ पर बात (सजा) क़ायम करें । (७०) क्या इन लोगों ने नहीं देखा कि हमने अपने हाथों से इनके लिये चौपाये पैदा किये और यह उनके मालिक हैं । (७१) और हमने उनको इनके बश में कर दिया है तो उनमें से (बाज) इनकी सवारियाँ हैं और उनमें से (बाज को) खाते हैं । (७२) और उन में इनके लिये फायदे हैं और पीने की चीजें (यानी दूध) तो क्या (यह लोग) धन्यवाद

नहीं देते । (७३) और लोगों ने खुदा के सिवाय दूसरे पूजित इस उम्मेद से बना रखे हैं कि उनको मदद मिले । (७४) को वह उनकी मदद नहीं कर सकते बल्कि यह उनकी फौज होकर (खुद) पकड़े आवेंगे । (७५) तो इनकी बातें तुम्हारी उदासी का कारण न हों क्योंकि जो कुछ छिपाकर और जोकरते हैं जाहिरा करते हैं हम जानते हैं । (७६) क्या आदमी को मालूम नहीं कि हमने उसको वीर्य से पैदा किया फिर वह जाहिरा मगड़ा लू होगया । (७७) और हमारी बाबत बातें बनाने लगा और अपनी पैदायश को भूल गया और कहने लगा जब हड्डियाँ गल गईं तो उन को कौन जिला खड़ा करेगा । (७८) (ऐ पैगम्बर तुम इस गुस्ताख से) कहो कि जिसने हड्डियों को पहिली बार पैदा किया था वही उन को जिलायेगा और वह सब (तरह का) पैदा करना जानता है । (७९) वही है जो हरे दरख्तों से तुम्हारे लिये आग पैदा करता है फिर तुम उस से (और आग) सुलगा लेते हो । (८०) क्या जिसने आसमान और जमीन पैदा किये वह इस पर शक्तिमान नहीं कि इन जैसे (आदमियों को दुबारा) पैदा करे । हाँ जरूर शक्तिमान हैं और वह बड़ा पैदा करने वाला जानने वाला है (८१) उसका हुक्म यही है कि जब किसी चीज (के बनाने) का इरादा करे तो उसे कहे हो और वह हो जाता है । (८२) वह पाक है जिसके हाथ में हर चीज का पूरा अधिकार है और मरे पीछे तुम उसी की तरफ लौटाये जावोगे । (८३) [रकू ५] ।



सूरे साफ़ात

मक्के में उतरी इसमें १८२ आयतें और ५ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । लशकरो की क्रम जो कतारों में खड़े होते हैं (१) फिर झिड़क कर

डाटने वालों की कसम । (२) फिर याद कर (कुरान) पढ़ने वालों की कसम । (३) वेशक तुम्हारा हाकिम एक (खुदा) है । (४) आसमान जमीन और जो चीजें आसमान और जमीन में हैं सब परवर्दिगार और उन मुकामों का परवर्दिगार जहाँ-जहाँ से सूरज जुदा-जुदा समय पर निकलता है । (५) हमने आसमान को सितारों की शोभा से सजाया । (६) और हर शैतान सरकश से बचाव बनाया । (७) वह (शैतान) ऊपर के लोगों (यानी फिरिश्तों की बातों) की तरफ कान नहीं लगाने पाते और उनके लिये हर तरफ से (उन पर अंगारे) फेंके जाते हैं । (८) भगाने के लिये और उनकी हमेशा की मार है । (९) मगर कोई (किसी फिरिश्ते की बात को) जल्दी से उचक लेजाता है तो दहकता हुआ अंगारा उसके पीछे लगता है । (१०) तो (ऐ पैगम्बर) इनसे पूछ कि क्या इनका पैदा करना ज्यादा मुश्किल है या जिनको हमने बनाया है । इन आदम के बेटों को हमने लसदार मिट्टी से पैदा किया है । (११) (ऐ पैगम्बर) तूने अचम्भा किया और यह हँसते हैं । (१२) और जब इनको समझाया जाता है तो नहीं समझते । (१३) और जब कोई निशानी देखते हैं हँसी उड़ाते हैं । (१४) और कहते हैं यह तो बस प्रत्यक्ष जादू है । (१५) क्या जब हम मर गये और मिट्टी और हड्डियाँ होकर रह गये कयामत में उठा खड़े किये जावेंगे (१६) और क्या हमारे अगले बाप दादा भी उठेंगे । (१७) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि हाँ और तुम जलील होगे । (१८) सो वह तो एक भिड़की है फिर तभी यह देखने लगेंगे । (१९) और बोल उठेंगे कि हाय हमारा अभाग्य यह तो न्याय का दिन है । (२०) यही फैसले का दिन है जिसको तुम झुठलाया करते थे । (२१) [रुक १]

जालिमों को और उनकी जोरुओं को और खुदा के सिवाय जिनको पूजते रहे हैं उनको इकट्ठा करो । (२२) फिर उनको नरक की राह ले चलो । (२३) और उनको खड़ा रखो कि उनसे सवाल होगा । (२४) तुम्हें क्या हो गया कि एक दूसरे की मदद नहीं करते । (२५)

(यह कुछ भी जवाब न देंगे) बल्कि यह उस दिन नीची गर्दन किये होंगे । (२६) और एक की तरफ एक ध्यान देकर पूछा पाछी करेगा । (२७) एक फरीक (दूसरे फरीक) से कहेगा कि तुम्ही दाहिनी तरफ से (वहकाने को) हमारे पास आया करते थे । (२८) वह कहेंगे नहीं तुम (आप) ईमान नहीं लाते थे । (२९) और तुम पर हमारा कुछ बल्कि जोर तो न था बल्कि तुम सरकश थे । (३०) सो हमारे परवर्दिगार का वादा हमारे हक में पूरा हुआ हमको सजा के मजे चखने होंगे । (३१) हम व्हके हुये थे सो हमने तुमको भी व्हका दिया । (३२) सो वे उस दिन सजा में शरीक होंगे । (३३) हम अपराधियों के साथ ऐसा ही किया करते हैं । (३४) (यह ऐसे) सरकश थे । जब इनसे कहा जाता था कि खुदा के सिवाय कोई पूजित नहीं तो यह अकड़ बैठते थे । (३५) और कहते थे कि भला हम अपने पूजितों को एक पागल शायर के लिये छोड़ दें । (३६) बल्कि वह सब्बा दीन लेकर आया है और सब पैगम्बरों को सच माना है । (३७) तुम जरूर दुःख-दाई सजा चक्खोगे । (३८) और जैसे जैसे कर्म करते रहे हो उन्हीं का बदला पाओगे । (३९) मगर अब्ब्राह्म के खास बन्दे । (४०) यह ऐसे होंगे कि इनकी रोजी मालूम है । (४१) मेवे और इनकी इज्जत होगी । (४२) नियामत के बागों में । (४३) तल्लों पर आमने सामने होंगे । (४४) इनमें साफ शराब का प्याला घुमाया जायगा । (४५) सफेद रंग पीने वालों को मजा देगी । (४६) न उससे सिर घूमते हैं और न उससे बकते हैं । (४७) और उनके पास नीची निगाह वाली बड़ी आँखों की औरतें होंगी । (४८) गोया वह अण्डे छिपे रखे हैं । (४९) फिर यह एक दूसरे की तरफ ध्यान देकर आपस में पूछा पाछी करेंगे । (५०) इनमें से एक कहेगा कि एक मेरा साथी था । (५१) (और वह) पूँछा करता था कि क्या तू उन लोगों में है जो (कयामत) को मानते हैं । (५२) क्या जब हम मर जाँयेंगे और मिट्टी और इड्डियाँ होकर रह जाँयेंगे हमको बदला मिलेगा ! (५३) कहने लगा भला तू भाँककर देखेगा । (५४) फिर भौँकेगा तो उसको नरक के

बीचोबीच देखेगा । (५५) बोल उठेगा कि खुदा की कसम तू तो मुझे तबाह करने को था । (५६) और अगर मेरे परवर्दिगार की कृपा न होती तो मैं पकड़े हुआओं में होता । (५७) क्या हमको अब मरना नहीं । (५८) अगर पहिली बार मर चुके और हमें सजा न होगी । (५९) बेशक यही बड़ी कामयाबी है (६०) चाहिये कि ऐसी कामयाबी के लिये काम करने वाले काम करें । (६१) भला यह मिहमानी निहतर है या सेंहुँड़ का पेड़ । (६२) हमने उसको जालिमों के खराब करने को रक्खा है । (६३) वह एक दरख्त है जो नरक की जड़ में (से) उगता है । (६४) उसके फल जैसे शैतानों के सिरों । (६५) सो यह उसी में से खाँयगे और उसी से पेट भरेंगे । (६६) फिर उनको उस पर खोलता हुआ पानी दिया जायगा । (६७) फिर इनको नरक की तरफ लौटना होगा । (६८) (ऐपैगम्बर) इन्होंने (यानी मक्के के काफिरों) ने अपने बाप दादों को बहका हुआ पाया । (६९) सो वे उन्हीं के पीछे-पीछे चले जा रहे हैं । (७०) और इनसे पहिले अक्सर गुमराह हो चुके हैं । (७१) और उनमें भी हमने डर सुनाने वाले (पैगम्बर भेजे) थे । (७२) तो (ऐ पैगम्बर देखो उन लोगों का कैसा (अच्छा) परिणाम हुआ जो उठाये जा चुके हैं । (७३) मगर अल्लाह के चुने हुए बन्दे । (७४) [रुकू २]

और नूहने हमको पुकारा था तो (हमने उनकी क़र्याद सुनली और) हम अच्छी क़र्याद पर पहुँचने वाले हैं । (७५) नूह और उनके घरवाल को उस बड़ी घबराहट से बचा दिया । (७६) और उनकी औलाद को ऐसा किया कि बाक़ी रह गई । (७७) और आनेवाले गिरोहों में उनका जिक्र खैर बाक़ी रक्खा । (७८) सारे जहान में (हर तरफ से) नूह पर सलाम । (७९) नेक मनुष्यों को हम ऐसा ही बदला दिया करते हैं । (८०) नूह हमारे ईमानदार बन्दों में से हैं । (८१) फिर औरों को हमने डुबो दिया । (८२) और नूह के तरीके पर चलनेवालों में से एक इब्राहीम भी थे । (८३) जब साफ़ दिल से अपने परवर्दिगार की तरफ रुजू हुआ । (८४) जब अपने बाप और अपनी कौम से कहा

कि तुम क्या पूजते हो । (८५) क्यों अब्ब्राह्म के सिवाय झूठे पूजित बनाकर चाहते हो । (८६) फिर तुमने जहान के पालने वाले को क्या समझ रक्खा है । (८७) फिर तारों पर एक निगाह की । (८८) फिर कहा मैं बीमार हूँ[†] । (८९) तो वह लोग उनको छोड़कर चले गये । (९०) उनका जाना था कि इब्राहीम चुपके से उनकी मूर्तियों में जा घुसे और कहा कि तुम खाते नहीं । (९१) तुम्हें क्या हुआ तुम क्यों नहीं बोलते । (९२) फिर (इब्राहीम) दाहिने हाथ से उनके मारने को घुसा । (९३) फिर लोग उस पर घबड़ाते दौड़े आये । (९४) (इब्राहीम ने) कहा क्या तुम ऐसी चीजों को पूजते हो जिनको तुम (बाप) तराशकर बनाते हो । (९५) तुमको और जिन चीजों को तुम बनाते हो अब्ब्राह्म ही ने पैदा किया है । (९६) (यह सुनकर वह लोग) कहने लगे कि इब्राहीम के लिए एक इमारत बनाओ और उसको दहकती हुई आग में डाल दो । (९७) फिर इब्राहीम के साथ वुरा दाव चाहने लगे फिर हमने उन्हीं को नीचे डाला । (९८) और कहा मैं अपने परवर्दिगार की ओर जाता हूँ वह मुझे ठिकाने लगा देगा । (९९) और (इब्राहीम ने हुआ माँगी) ऐ मेरे परवर्दिगार मुझको नेकों में से (एक नेक जीव) दे । (१००) फिर हमने उनको एक बड़े हलीम लड़के (इस्माईल) की खुशखबरी दी । (१०१) फिर जब लड़का इब्राहीम के साथ चलने फिरने लगा तो इब्राहीम ने कहा कि बेटा मैं स्वप्न में देखता हूँ कि मैं तुमको बलिदान कर रहा हूँ फिर देख कि तेरी क्या राय है । (बेटे ने) कहा कि ऐ बाप जो तुमको हुक्म हुआ है तू कर खुदा ने चाहा तू मुझे संतोषी पाएगा । (१०२) फिर जब दोनों (बाप बेटों) ने हुक्म माना और बाप ने (हलाल करने के लिए) बेटे को माथे के बल पछाड़ा । (१०३) और हमने उसे पुकारा कि ऐ इब्राहीम ! (१०४) तूने स्वप्न को सच कर दिखाया नेकों को हम ऐसा ही बदला देते हैं । (१०५)

† हजरत इब्राहीम की कोम ने उनसे मेलने चलने को कहा तो उन्होंने यह बात कह कर उनको अपने पास से टाल दिया और फिर उन के बूतों को तोड़ डाला ताकि उनके कोम वाले समझले कि वह जिन को पूजते हैं वह वेबस दूसरों का क्या, अपना भी बचाव नहीं कर सकते ।

वेशक यह खुली हुई परीक्षा थी । (१०६) और हमने बड़े बलिदान† को इस्माईल के बदले में दिया । (१०७) और आने वाले गिरोहों में उनका जिक्र बाकी रक्खा । (१०८) इब्राहीम पर सलाम । (१०९) हम नेक सेवकों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं । (११०) वह (इब्राहीम) हमारे ईमानदार बन्दों में हैं । (१११) और हमने इब्राहीम को (दूसरे बेटे) इसहाक की खुशखबरी दी कि (यह भी) नेक और पैगम्बर होगा । (११२) और हमने इब्राहीम और इसहाक को बरकतें दी और इन दोनों की औलाद में कोई नेक और कोई बुरे अपने उपर आप जुल्म करने वाले भी हैं । (११३) [रूकू ३]

और हमने मूसा और हारून पर अहसान किये । (११४) और दोनों (भाइयों को और उनकी कौम को बड़ी घबड़ाहट (यानी फिरऔन के जुल्म) से छुटकारा दिलया । (११५) और (फिरऔन के मुकाबिले में) उनकी मदद की तो यही लोग जीत में रहे । (११६) और दोनों भाइयों को (तौरात की) किताब दी । (११७) और दोनों को सीधी राह दिखाई । (११८) और (उनके बाद) आने वाले गिरोह में उनका जिक्र बाकी रक्खा । (११९) मूसा और हारून पर सलाम है । (१२०) हम नेक सेवकों को ऐसा ही बदला दिया करते हैं । (१२१) यह दोनों हमारे ईमानवाले बन्दों में है । (१२२) और इलियास (भी) वेशक पैगम्बर में से हैं । (१२३) जब उन्होंने अपनी कौम से कहा क्या तुम (खुदा से) नहीं डरते । (१२४) क्या तुम बाल (मूर्ति) को पूजते और बिहतर अल्लाह को छोड़ बैठे हो (१२५) अल्लाह तुम्हारा परवर्दिगार और तुम्हारे अगले बाप दादों का भी परवर्दिगार है । (१२६) लोगों ने उनको झुठलाया सो यह लोग भी गिरफ्तार होंगे । (१२७) मगर

† खुदा ने उनके बेटे को बचा लिया और उनके बदले एक दुम्बा हलाल होगया यह बात इब्राहीम को उस समय मालूम हुई जब कि उन्होंने अपनी ओलों की पट्टी खोली ।

अल्लाह के चुने बन्दे । (१२८) और (इल्यास के बाद) आने वाले गिरोहों में हमने उनका जिक्र बाकी रक्खा । (१२९) इल्यास पर सलाम हो । (१३०) तुम नेकों को इसी तरह बदला दिया करते हैं । (१३१) इल्यास हमारे ईमान वाले दासों में से है । (१३२) और वेशक लूत पैगम्बरों में से है । (१३३) हमने लूत को और उनके तमाम कुटुम्ब को बचा लिया । (१३४) मगर एक बुढ़िया (लूत की स्त्री) बाकियों में थी । (१३५) फिर हमने औरों को मार डाला । (१३६) और तुम सुबह को गुजरते हो । (१३७) और रात को भी (गुजरते हो) क्या तुम नहीं समझते । (१३८) [रुकू ४]

और वेशक यूनिस पैगम्बरों में से है । (१३९) जब भाग कर भरी हुई किरती के पास पहुँचे । (१४०) और फिर कुरा (चिट्ठियाँ) डाला (चूँकि कुरे में उनका नाम निकला) तो ढकेले हुआँ में होगया । (१४१) फिर उनको मछली ने निगल लिया और वह उस वक्त अपने आपको मलामत करता था । (१४२) अगर यूनिस (खुदा की) पवित्रता से याद करने वालों में से न होता । (१४३) तो उस दिन तक जब कि लोग उठा खड़े किये जायेंगे मछली ही के पेट में रहता । (१४४) फिर हमने उसको (मछली के पेट से निकाल कर) खुले मैदान में डाल दिया और वह (मछली के पेट में रहने से) बीमार था । (१४५) फिर हमने उस पर (कद् की तरह का) एक बेलदार दरख्त उगाया । (१४६) और उसको लाख बलिक लाख से भी अधिक आदमियों की तरफ (पैगम्बर बनाकर) भेजा । (१४७) फिर वह ईमान लाये तो हमने उनको एक वक्त तक बरतने दिया । (१४८) तो (ऐ पैगम्बर) इन (मक्के के काफिरों) से पूछो कि क्या खुदा के लिये बेटियाँ और उनके लिये बेटे हैं । (१४९) या हमने फिरिश्तों को औरतें बनाया और वह देख रहे थे । (१५०) यह तो अपने दिल से बना-बना कर कहते हैं । (१५१) कि खुदा औलाद वाला है और कुछ शक नहीं कि यह लोग भूँठे हैं । (१५२) क्या (खुदा ने) बेटों पर बेटियाँ पसन्द कीं । (१५३)

तुमको क्या हुआ कैसा इन्साफ करते हो। (१५४) क्या तुम ध्यान नहीं देते। (१५५) क्या तुम्हारे पास कोई खुली हुई सनद है। (१५६) सच्चे हो तो अपनी किताब लाओ। (१५७) और इन लोगों ने खुदा में और जिन्नों में नाता ठहराया है हालाँकि जिन्नों को अच्छी तरह मालूम है कि वह हाजिर किये जायेंगे। (१५८) जैसी बातें (यह लोग) बनाते हैं खुदा उनसे पाक है। (१५९) मगर अल्लाह के खालिस बन्दे हैं। (१६०) सो तुम और (जिन्नों को) जिनकी तुम पूजा करते हो। (१६१) खुदा से जिह करके किसी को बहका नहीं सकते। (१६२) मगर उसी को जो नरक में जाने वाला है। (१६३) और हम में से हर एक का दर्जा मुक्तर है। (१६४) और हम जो हैं हमही हैं (खुदा की बन्दगी में) पॉति बाँधने वाले। (१६५) और हमतो उसकी (खुदा की) याद में लगे रहते हैं। (१६६) और यह (मक्का के काफिर) कहा ही करते थे। (१६७) कि अगले लोगों की कोई पुस्तक हमारे पास होती। (१६८) तो हम खुदा के चुने हुए बन्दे होते। (१६९) सो उन्होंने ने इस (कुरान) को न माना तो आगे चलकर मालूम कर लेंगे। (१७०) और हमारे बन्दे पैगम्बरों के हक में हमारा हुक्म पहले ही हो चुका है। (१७१) बेशक उन्हीं की मदद होती है। (१७२) और हमारा लश्कर जबरदस्त रहा करता है। (१७३) तो (ऐ पैगम्बर) चन्दरोज इन इन्कार करने वालों से मुँह मोड़ ले। (१७४) और उन्हें देखता रह कि आगे वह भी देख लें। (१७५) क्या हमारी सजा के लिये जल्दी मचा रहे हैं। (१७६) जब वह सजा उनके आँगनों में उतरेगी तो जिन लोगों को पहिले से डराया जा चुका था उनकी सुबह बुरी होगी। (१७७) और तू उन से एक वक्त तक मुँह मोड़ ले। (१७८) और देखता रह आगे चलकर यह भी देख लेंगे। (१७९) (ऐ पैगम्बर) जैसी-जैसी बात (यह लोग) बनाते हैं उनसे तेरा इज्जतवाला परवरदिगार पाक है। (१८०) और पैगम्बरों पर सलाम है (१८१) और सब खूबी अल्लाह को है जो सब संसार का परवरदिगार है। (१८२) । [रकू ५]

सूर साद

मक्के में उतरी इसमें ८८ आयतें और ५ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहरबान है । साद कुरान की क़सम जिसमें नसीहत है (१) बलिक जो लोग इन्कार करने वाले हैं हक़दी और दुशमनी में हैं । (२) हमने इनसे पहले बहुत से गिरोहों को मार डाला (सजा के वक़्त) चिला उठे और रिहार्ड की मुहलत न रही । (३) और इन लोगों ने अचम्भा किया कि इतमें का डराने वाला इनके पास आगया और काफ़िरो ने कहा यह जादूगर झूठा है । (४) क्या इसने पूजितों की खोज खोकर एक ही पूजित रक्खा यह बड़ी ही अनोखी बात है । (५) और इनमें के चन्द सरदार लोग यह कहकर चल खड़े हुए और अपने पूजितों पर जमे रहो, यह बात (जो यह शरश समझता है) बेशक इसमें इसकी कुछ गरज है । (६) हमने यह बात पिछले मजहब में नहीं सुनी यह (इसकी) गढ़ंत है । (७) क्या हम में से उली पर खुदा की बात उतरी है वह सेरे कलाम की बाबत शक में हैं अभी इन्होंने हमारी सजा नहीं चक्की । (८) (ऐ पैग़म्बर) क्या तुम्हारे परवर्दिगार शक्तिमान दाता की कृपा के ख़जाने इन्हीं के पास हैं । (९) यह आसमान या ज़मीन और वह चीज़ें जो आसमान ज़मीन में हैं उनका अधिकार उन्हीं को है तो इनको चाहिए कि रस्सियाँ लगाकर (आसमान पर) चढ़ें । (१०) (ऐ पैग़म्बर) तमाम लश्करो में से यह क़ौम भी इस जगह एक शिकस्त खाई हुई क़ौम है । (११) इनसे पहले नूह की क़ौम और आद और मेखों वाले फिरऔन झुठला चुके हैं । (१२) और समूद और लूत की क़ौम और एका के ग़रोह । (१३) इन सब ही ने तो पैग़म्बरों को झुठलाया फिर हमारी सजा आ उतरी । (१४) [रूक १]

और यह (कुरेश) भी एक बिघाड़ की बाट देखते हैं जो बीच में दम न लेगी । (१५) इन्होंने कहा ऐ हमारे परवरदिगार हमारे कर्म का

लेखा हिसाब लेने के दिन से पहिले हमको जल्दी दे । (१६) (ऐ पैराम्बर) जैसी-जैसी बातें यह लोग करते हैं उन पर सत्र कर और हमारे सेवक दाऊद को याद कर कि (हर तरह की) ताकत रखते थे और वह (खुदा की तरफ) रुजू रहते थे । (१७) हमने पहाड़ों को उनके कब्जे में कर रक्खा था कि सुबह शाम उनके साथ पवित्र बोला करें । (१८) और परिन्दे सब जमा होकर उनके सामने रुजू रहते । (१९) और हमने उसके राज्य को मजबूत कर दिया और उसे हिकमत और फैसला की बात दी थी । (२०) और (ऐ पैराम्बर) क्या दावेदारों की खबर तेरे पास आई है जब वह पूजित जगहों की दीवारें (फाँद कर) । (२१) दाऊद के पास आये वह उनसे डरा उन्होंने कहा मत डरो । हम दोनो भगड़ालू हैं हममें से एक ने दूसरे पर ज्यादाती की है । तू हममें सब्बा फैसला कर दे और बात को दूर न डाल और हमको सीधी राह बता दे । (२२) यह मेरा भाई है इसके निन्नानवे भेड़ हैं और मेरे (यहाँ सिर्फ) एक ही भेड़ है अब यह कहता है कि अपनी भेड़ भी मुझे दे डाल और बातचीत में मुझसे सलती की है । (२३) (दाऊद ने) कहा कि इसने जो तेरी भेड़ माँगकर अपनी भेड़ों में मिलाने के लिए तुझ पर जुल्म किया है और बहुधा शरीक एक दूसरे पर ज्यादाती करते रहते हैं मगर जो लोग ईमान रखते और नेक काम करते हैं और ऐसे लोग बहुत ही थोड़े हैं और दाऊद को खयाल आया कि हमने उनको आजमाया फिर अपने परबर्दिगार से जमा माँगी और झुककर मेरी ओर रुजू हुआ । (२४) और हमने उनको जमाकर दिया और हमारे यहाँ उसका मर्तबा और अच्छा ठिकाना है । (२५) (ऐ दाऊद) हमने तुझे मुल्क में नायब बनाया तो लोगों में इन्साफ के साथ फैसला किया कर और (अपनी) रुबाहिश पर न चल (ऐसा करोगे) तो (इन्द्रियों को इच्छाओं) की पैरवी तुझे खुदा की राह से भटका देगी जो लोग खुदा की राह से भटकते उसको सलत सजा होनी है । इसलिए कि क़यामत के दिन को भूल रहे हैं । (२६) [रुकू २]

और हमने आसमान और जमीन को और जो चीजें आसमान

और जमीन में हैं उनको बृथा नहीं पैदा किया । यह उन लोगों का ख्याल है जो काफिर हैं और नरक के सबब से काफिरों के हाल पर अफसोस है । (२७) क्या हम ईमानदारों और नेक काम करने वालों को जमीन में फिसादियों के बराबर कर देंगे या हम परहेजगारों को बदकारों के बराबर करेंगे । (२८) (ऐ पैगम्बर यह कुरान) बरकत वाली किताब है जो हमने तेरी तरफ उतारी है ताकि लोग इसकी आयतों में ध्यान दें और अक्लवाले समझें । (२९) हमने दाऊद को सुलेमान (बेदा) दिया । वह अच्छा बन्दा रूजू रहने वाला था । (३०) जब शाम के वक्त खासे असील घोड़े उनके सामने पेश किये गये (तो वह उनके देखने में ऐसे जुटे कि नमाज का वक्त जाता रहा) । (३१) तो कहने लगे कि मैंने अपने परबर्दिगार की यादगारी से माल की मुहब्बत जियादह की यहाँ तक कि सूरज ओट में छिप गया (३२) (अच्छा तो) इन घोड़ों को मेरे पास लौटा लाओ और अब पिंडलियाँ और गर्दनों पर हाथ फेरने लगे । (३३) और हमने सुलेमान को जाँचा और उसके तख्त पर एक मुर्दा जिस्म को डाल दिया और फिर सुलेमान रूजू हुआ । (३४) बोला ऐ मेरे परबर्दिगार मेरा अपराध क्षमा कर और मुझे ऐसा राज्य दे कि मेरे पीछे किसी को न चाहे । वेशक तू बड़ा बख्शाने वाला है । (३५) फिर हमने हवा उसके काबू में कर दी थी उसी के हुक्म से हवा धीरे-धीरे जहाँ वह चाहता था चलती थी । (३६) और शैतान जितने थवई (इमारत बनाने वाले) और डुबकी लगाने वाले थे उनके काबू में कर दिये थे । (३७) कितने और बंधे वेड़ियों में हैं । (३८) यह हमारी बे हिसाब देन है अब तू भलाई कर या अपने ही पास रक्खे रह । (३९) और वेशक सुलेमान का हमारे यहाँ मर्तबा और अच्छा ठिकाना है । (४०) [रूकू ३] ।

(ऐ पैगम्बर) हमारे दास अयूब को याद करो जब उसने अपने परबर्दिगार को पुकारा कि शैतान ने मुझे दुःख और तकलीफ पहुँचा रक्खी है । (४१) (खुदा ने कहा) अपने पाँव से लात मार (चुनौति

लात मारी तो) एक चश्मा निकला (तो हमने अयूब से फर्माया कि) तुम्हारे नहाने और पीने के लिये यह ठंडा पानी हाजिर है । (४२) और हमने उसको उसके बाल-बच्चे और उनके साथ इतने ही और दिये (यह हमने) अपनी तरफ से कृपा की ताकि जो समझ रखते हैं उनके लिये यादगारी रहे । (४३) और (हमने अयूब से फर्माया) सीकों का मुट्ठा अपने हाथ में ले और (अपनी बीबी को) उससे ‡ मार और (अपनी) कसम न तोड़ हमने अयूब को संतोषी पाया । वह अच्छा बन्दा रूजू रहने वाला था । (४४) और (ऐ पैगम्बर) हमारे बन्दा इब्राहीम, इसहाक और याकूब को याद कर (वे) हाथों और आँखों वाले थे । (४५) हमने उनको एक खास बात कयामत की याद के लिये चुना था । (४६) और वह हमारे यहाँ कबूल किये हुए नेक दासों में हैं । (४७) और इस्माईल और इलयास और जुलकिफल को याद कर सब नेक बन्दों में हैं । (४८) यह जिक्र है और वेशक परहेजगारों का अच्छा ठिकाना है । (४९) रहने के (बैकुण्ठ के) बाग जिनके दरवाजे उनके लिये खुले होंगे । (५०) उनमें तकिया लगाकर बैठेंगे वहाँ बैकुण्ठ के नौकरों से बहुत से मेवे और शराब मँगावेंगे । (५१) और उनके पास नीची नजर वाली (बीबियाँ) होंगी और हमउम्र होंगी । (५२) यह वह (नियामतें) हैं जिनका तुमसे कयामत के दिन के लिये वादा किया जाता है । (५३) वेशक यह हमारी (दी हुई) रोजी है जो कभी खत्म होने की नहीं । (५४) यह बात है कि सरकशों का बुरा ठिकाना है । (५५) नरक उसमें इनको जाना पड़ेगा और वह बुरी जगह है । (५६) यह खौलता हुआ पानी और पीव इसको चक्खो (५७) और इसी तरह की और तरह-तरह की चीजें हैं । (५८) यह एक फौज है वही तुम्हारे साथ नरक में धँसती

‡ कहते हैं कि अयूब ने अपनी बीबी से किसी बात पर बिगड़ कर कसम खाई थी कि मैं तुम को सौ छड़ियाँ मारूँगा । कसम का पालन करने के लिये सौ सीकों की भाँडू से एक बार अपनी बीबी को मारने का उनको हुक्म दिया गया ।

आती है इनको जगह न मिले वह आग में जाने वाले हैं। (५६) बोले तुम्हीं तो हो तुम्हें खुशी भी नसीब न हो तुम्हीं तो यह हमारे आगे लाये हो यह चुरी जगह है। (६०) बोजे ऐ हमारे परवर्दिगार जो यह हमारे आगे लाया उसको नरक में दोहरी सजा बढ़ा दे। (६१) और कहेंगे कि जिन लोगों को हम चुरे लोगों में गिना करते थे हम उनको नहीं देखते। (६२) क्या हमने उनको हँसोड़ ठहराया या उनकी तरफ से आँखें टेढ़ी होगई थीं। (६३) यह नरकवासियों का आपस में झगड़ना सच है। (६४) [रूकू ४]।

(ऐ पैराम्बर इन लोगों से) कहो कि मैं सिर्फ डराने वाला हूँ और एक खुदा के सिवाय और कोई जोरावर नहीं। (६५) आसमान और जमीन और उन चीजों का मालिक है जो आसमान जमीन के बीच में है और (वह) जोरावर बड़ा बलशाने वाला है। (६६) (ऐ पैराम्बर इन लोगों से) कहो कि कुरान बड़ी खबर है। (६७) क्या तुम इसको ध्यान में नहीं लाते। (६८) मुझको ऊपर वाली किसी आबादी की कुछ खबर न थी जब वह झगड़ते थे। (६९) मुझको तो यही हुक्म आता है कि मैं सिर्फ एक जाहिरा डर सुनानेवाला हूँ। (७०) जब तेरे परवर्दिगार ने फिरिशतों से कहा कि मैं मिट्टी से एक आदमी बनानेवाला हूँ। (७१) तो जब मैं उसे पूरा कर लूँ और अपनी रूह उसमें फूँक दूँ तो तुम उसके आगे सिजदे में गिर पड़ना। (७२) चुनांचि सबही फिरिशतों ने उसे सिजदा किया। (७३) मगर इब्लीस ने गरूर किया और वह काफिरों में था। (७४) खुदा ने (इब्लीस से) पूछा कि ऐ इब्लीस जिसको मैंने अपने हाथों बनाया उसको सिजदा करने से तुम्हें किसने रोका। क्या तूने घमंड किया या तू दर्जे में बड़ा था। (७५) बोला मैं उससे कहीं बेहतर हूँ मुझको तूने आग से बनाया और उसको तूने मिट्टी से बनाया है। (७६) कर्माया तू यहाँ से निकल तू फटकारा हुआ है। (७७) और क्यामत तक तुम पर हमारी फटकार है। (७८) बोला ऐ मेरे परवर्दिगार मुझको उस दिन तक की मुहलत दे जब कि मुर्द दुबारा उठा खड़े किये जायेंगे। (७९) कर्माया तुमको उस दिन

तक की मुहलत है। (८०) उस वक्त के दिन तक जो मालूम है।
 (८१) फिर बोला तेरी इज्जत की कसम मैं इन सबको गुमराह करूँगा।
 (८२) मगर जो तेरे चुने बन्दे हैं (उनको नहीं)। (८३) कर्माया तो
 ठीक बात यह है और ठीक ही कहता हूँ (८४) कि मैं तुमसे और जो
 कोई उनमें से तेरी पैरवी करेगा उनसे नरक को भर दूँगा। (८५)
 (ऐ पैराम्बर तुम इन लोगों से) कहो कि मैं खुदा के इस हुक्म पर
 तुमसे कुछ बदला नहीं माँगता और न मुझको तकल्लुफ करना आता है।
 (८६) यह कुरान दुनियाँ जहान के लोगों को शिक्षा है। (८७)
 और कुछ दिनों में तुमको इसकी खबर मालूम हो जायगी। (८८)
 [रकू ५]



सूर ज़ुमर

मक्के में उतरी इसमें ७५ आयतें और ८ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है। जोरावर हिकमत
 वाले अल्लाह की तरफ से इस किताब का उतरना हुआ है। (१) हमने
 तेरी तरफ ठीक किताब उतारी है सो केवल अल्लाह ही की पूजा में लग
 कर अल्लाह ही की पूजा किये जाओ। (२) पूजा सारी खुदा ही के
 लिए है। और जिन लोगों ने खुदा के सिवाय हिमायती बना रखे हैं
 कि हम इनकी पूजा सिर्फ इसलिए करते हैं कि खुदा से हम को नज़दीक
 करें जिन जिन बातों में यह लोग भेद डाल रहे हैं खुदा उनके बीच
 उनका फैसला कर देगा। अल्लाह भूठे और सच न मानने वाले को
 हिदायत नहीं दिया करता। (३) अगर खुदा किसी को अपना बेटा
 करना चाहता तो अपनी सृष्टि में से जिसको चाहता पसन्द करता।
 वह अकेला खुदा पाक और बड़ा बलवान है। (४) उसी ने आस-
 मान और ज़मीन को ठीक पैदा किया। रात को दिन पर लपेटता है

और दिन को रात पर लपेटता है और उसी ने सूरज और चाँद को काम में लगा रक्खा है (यह) हर एक नियत समय तक चलता है वही (खुदा) जोरावर बड़ा बख़्शने वाला है । (५) उसी ने तुम लोगों को अकेले शरीर से पैदा किया, फिर उसी से उसकी बीबी को पैदा किया और तुम्हारे लिये आठ तरह के चारपाये पैदा किये । वही तुमको तुम्हारी माताओं के पेट में एक तरह के बाद दूसरी तरह तीन अन्धेरों में बनाता है । यही अल्लाह तुम्हारा परवरदिगार है उसी की हुक्मत है उसके सिवाय कोई पूजित नहीं फिर किधर को फिर चले जा रहे हो । (६) अगर तुम इन्कारी हो जाओ तो अल्लाह तुम्हारी परवाह नहीं करता और अपने बन्दों के लिये इन्कारी को पसंद नहीं करता और अगर तुम शुक्र करो तो वह तुम्हारे फ़ायदे के लिये पसंद करेगा और कोई किसी का बोझ नहीं उठायेगा फिर तुम को अपने परवरदिगार की तरफ़ लौट कर जाना है । तो जैसे-जैसे कर्म तुम करते रहे हो तुमको बता देगा । वह दिल की बातों को जानता है । (७) और जब आदमी को कोई दुःख पहुँचता है तो अपने परवरदिगार की तरफ़ रुजू होकर पुकारता है फिर जब (खुदा) अपनी तरफ़ से उसको कोई नियामत देता है तो जिस लिये उसे पहिले पुकारता था भूल जाता है और खुदा के शरीक ठहराता है ताकि खुदा की राह से भटकावे तो कह (और) बरत ले इन्कार के साथ थोड़े दिन में तू नरक-बासियों में होगा । (८) भला जो रात के समय में (खुदा की) बन्दगी में लगा है सिजदा करता है और खड़ा होता आखिरत से डरता है और अपने परवरदिगार की मिहरबानी का उम्मेदवार है (ऐ पैग़म्बर इन लोगों से) कहो कि कहीं जानने वाले और न जानने वाले बराबर होते हैं वही लोग शिक्षा पकड़ते हैं जो समझ रखते हैं । (९) [रकू १]

(ऐ पैग़म्बर) समझा दो कि हमारे ईमानदार बन्दों अपने परवरदिगार से डरो जो लोग इस दुनियाँ में नेकी करते हैं उनके लिये भलाई है और खुदा की जमीन चौड़ी है संतोषियों को उसका बदला (फल) वे हिसाब मिलता है । (१०) (ऐ पैग़म्बर इन लोगों से)

कहो कि मुझे हुक्म मिला है कि मैं केवल अल्लाह ही की पूजा करूँ (११) और मुझे यही आज्ञा मिली है कि मैं सबसे पहिला मुसलमान बनूँ । (१२) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि अगर मैं परवरदिगार की बे हुक्मी करूँ तो मुझे बड़े दिन की सजा से डर है । (१३) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि मैं निरे खुदाही में लगकर उसकी पूजा करता हूँ । (१४) (रहे तुम) सो उसके सिवाय जिसको चाहो पूजो (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि घाटे में वह लोग हैं जिन्होंने क़यामत के दिन अपने को और अपने बाल बच्चों को घाटे में डाला । यही तो प्रत्यक्ष घाटा है । (१५) इनके ऊपर आग का ओढ़ना और नीचे आगही का बिछौना होगा । यह बात है जिससे खुदा अपने बन्दों को डरता है तो ऐ हमारे सेवकों हमारा ही डर मानो । (१६) और जो लोग बुतों के पूजने से बचे और खुदा की तरफ ध्यान दिया उनके लिये (बैकुण्ठ की) खुश खबरी है सो तू हमारे उन सेवकों को खुशखबरी सुना दे । (१७) जो (हमारी) बात को कान लगाकर सुनते और उसकी अच्छी बातों पर चलते हैं यही वह लोग हैं जिनको खुदा ने राह दी है और यही बुद्धिमान हैं । (१८) भला जिसे सज़ा का हुक्म हो चुका सो तू उस नरक वासी को नरक से निकाल सकेगा । (१९) मगर जो अपने परवरदिगार से डरते हैं उनके लिये (बैकुण्ठ में) खिड़कियों पर खिड़कियाँ बनी हैं जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी (यह) खुदा वादा खिलाफी नहीं करता । (२०) क्या तूने नहीं देखा कि अल्लाह ने आसमान से पानी उतारा फिर ज़मीन के चश्मों में वह पानी बहा दिया फिर उस से रंग बिरंग की खेती निकलती है फिर वह जोरों पर आती है फिर (पके पीछे) तू उसे पीली पड़ी हुई देखेगा । तो खुदा उसे चूर-चूर कर डालता है बेशक (खेती के इस शुरू और अंत में) बुद्धिमानों के लिये शिक्षा है । (२१) [रूकू २]

जिसका दिल खुदा ने इस्लाम के लिये खोल दिया फिर वह अपने परवरदिगार की रोशनी में है अफ़सोस है उन लोगों पर जिनके दिल अल्लाह की याद से सख्त हैं । यही लोग प्रत्यक्ष गुमराही में हैं । (२२)

अल्लाह ने बहुत ही अच्छी बात (यानी) किताब उतारी (बातें) बार-बार दुहराई गई हैं जो लोग अपने परवर्दिगार से डरते हैं इस से उनके बदन काँप उठते हैं फिर उनके जिस्म और दिल अल्लाह की याद में नरम होते हैं। यह अल्लाह की हिदायत है जिसे चाहे इससे राह दिखाता है और जिसे खुदा भटकावे उसे फिर कोई शिक्षा देने वाला नहीं। (२३) कोई जो क़यामत के दिन बुरी सज़ा से अपने मुँह छिपा सके और ज़ालिमों से कहा जायगा जैसा तुमने किया है वैसा भुगतो। (२४) इनसे पहिलों ने झुठलाया था तो उनको सज़ा ने ऐसी तरफ़ से आ घेरा कि उन्हें उसकी खबर न थी। (२५) दुनियाँ की जिन्दगी में अल्लाह ने उन्हें बदनामी चखाई और आखिरत की सज़ा कहीं बढ़कर है अगर यह लोग जानते। (२६) और हमने लोगों के लिये इस कुरान में सभी तरह की मिसालें बयान की हैं शायद वह लोग शिक्षा पकड़ें। (२७) अरबी कुरान में किसी तरह की पेचीदगी नहीं ताकि डरें। (२८) अल्लाह ने एक मिसाल बयान की कि एक आदमी है उसमें कई साभी हैं जो आपस में भेद रखते हैं और एक मनुष्य एक शख्स का पूरा (गुलाम है) तो क्या इन दोनों की हालत एक सी हो सकती है। सब खूबी अल्लाह को है पर बहुत लोग समझ नहीं रखते। (२९) तुमको मरना है और वे भी मरेंगे। (३०) फिर क़यामत के दिन तुम अपने परवरदिगार के सामने झगड़ोगे। (३१) [रूकू ३]।

—:०:—

चौबीसवाँ पारा (फ़मन अज़लम)

—:❀:—

फिर उस से बढ़कर ज़ालिम कौन जो खुदा पर झूठ बोले और सच्ची बात जब उसके पास पहुँची उसको झुठलाया। क्या क़ाफ़िरों का

नरक ही ठिकाना नहीं है ? (३२) और जो सत्य बात लेकर आया और (जिन्होंने) सच माना यही लोग परहेज़गार हैं (३३) जो चाहेंगे उनके परवरदिगार के यहाँ उनके लिये होगा नेकी करनेवालों का यही बदला है । (३४) ताकि खुदा उनके कुकर्म उनसे उतार दे और उनके नेक कामों के बदले में उनको फल दे (३५) क्या खुदा अपने बन्दे के लिये काफ़ी नहीं और (ऐ पैग़म्बर) यह लोग तुमको खुदा के सिवाय दूसरे पूजितों से डराते हैं और जिसको खुदा गुमराह करे उसको कोई राह बतानेवाला नहीं । (३६) और जिसको खुदा शिक्षा दे तो कोई उसको गुमराही करनेवाला नहीं क्या खुदा जबरदस्त बदला देने वाला नहीं है । (३७) और (ऐ पैग़म्बर) अगर तू इनसे पूछ कि आसमानों और ज़मीन को किसने पैदा किया तो कहेंगे खुदा ने । कहो कि भला देखो तो सही कि खुदा के सिवाय जिनको तुम पुकारते हो अगर खुदा मुझे कोई तकलीफ़ पहुँचाना चाहे तो क्या यह (पूजित) उस तकलीफ़ को दूर कर सकते हैं या अगर खुदा मुझ पर कृपा करना चाहे तो क्या यह (पूजित) उस की कृपा को रोक सकते हैं (ऐ पैग़म्बर तुम) कहो कि मुझे तो खुदा काफ़ी है । भरोसा रखनेवाले उसी पर भरोसा रखते हैं । (३८) (ऐ पैग़म्बर इनसे) कहो कि भाइयों तुम अपनी जगह काम किये जाओ मैं (अपनी जगह) काम कर रहा हूँ फिर आगे चल कर तुमको मालूम हो जायगा । (३९) कि किस पर आफ़त आती है जो उसकी ख़्तारी करे और किस पर सदा के लिए सज़ा उतरेगी (४०) किताब हमने लोगों के (फायदे के) लिये तुमपर उतारी फिर जो कोई राह पर आया सो अपने भले को और जो कोई बहका सो अपने बुरे को बहका और तुमपर उसका ज़िम्मा नहीं । (४१) [सू ४]

लोगों के मरते समय अल्लाह उनकी जानों को बुला लेता है और जो लोग मरे नहीं उनकी जानें सोते समय (नींद में बुला लेता है) फिर जिनकी निस्वत मौतका हुक्म दे चुका है उनको (सोने वालों) को एक मुक़र्रर वक्त तक (फिर दुनियाँ में) भेज देता है जो लोग

ध्यान दें उनके लिये इस में निशानी^x हैं। (४२) क्या इन लोगों ने खुदा के सिवाय दूसरे सिफारिशी ठहराये हैं (ऐ पैगम्बर इन लोगों से कहो अर्गर्चि (यह सिफारिशी) कुछ भी अधिकार न रखते हों और न समझ रखते हों तो भी (तुम उन्हें माने जाओगे) (४३) कहो कि सिफारिश तो सारी खुदा के अधिकार में है आसमानों और जमीन में उसी की हुक्मत है फिर तुम उसी की तरफ को लौटाये जाओगे। (४४) और जब अकेले खुदा का जिक्र हो तो जो लोग आखिरत का यकीन नहीं रखते उनके दिल रुक जाते हैं और जब खुदा के सिवाय (दूसरे पूजितों) का जिक्र आता है तो यह लोग खुश हो जाते हैं। (४५) (ऐ पैगम्बर) तू कह कि ऐ खुदा आसमानों और जमीन के पैदा करनेवाले, छिपे और खुले के जाननेवाले, जिन बातों में तेरे बन्दे आपस में भेद डाल रहे हैं तू ही इन के भगड़ों को चुकायेगा। (४६) और अपराधियों के पास जितना कुछ जमीन में है वह सब हो और उस के साथ उतना ही और हो तो कयामत के दिन दुखदाई सजा के लुड़वाने में सब दे डालें और इनको खुदा की तरफ से ऐसा (मामला) पेश आवेगा जिसका उन को गुमान भी न था। (४७) और जैसे-जैसे कर्म (यह लोग) करते रहे हैं उनकी खराबियाँ उन पर जाहिर हो जाँयगी और जिस (सजा) की हँसी उड़ाते रहे हैं वह उनको आ घेरेगी। (४८) इन्सान को जब कोई तकलीफ पहुँचती है तो हमको पुकारता है। फिर जब हम उस को अपनी तरफ से कोई नियामत देते हैं तो कहने लगता है कि यह तो मुझ को इल्म से मिला, यह जाँच है मगर बहुत लोग नहीं समझते। (४९) ऐसी बात इनसे अगले कह चुके हैं फिर जो वह कमाते थे उनके काम न आया। (५०) और उनके कर्मों के बुरे फल उनको पहुँचे और इन (मक्का के इन्कार करने वालों) में से जो लोग बे हुक्म हैं उनको उनके कर्म का बुरा फल मिलेगा और वह हरा न सकेंगे। (५१) क्या इनको मालूम नहीं कि

^x सोना और मरना बराबर है। जैसे मनुष्य सोकर फिर उठता है
जैसे ही मर कर फिर उठेगा।

अल्लाह जिसकी रोजी चाहता है बढ़ा देता है (और जिसको चाहता है) नपी तुली कर देता है इसमें इमान वालों के लिए निशानियाँ हैं। (५२) [रकू ५]

(ऐ पैगम्बर इनसे) कह दो कि ऐ हमारे बन्दों जिन्होंने अपनी जानों पर जियादती की अल्लाह की मिहर्बानी से ना उम्मेद न हो जाओ। अल्लाह तमाम पापों को क्षमाकर देता है। वह बख्शनेवाला मिहर्बान है। (५३) और तुम अपने परवरदिगार की तरफ ध्यान दो और उसका हुक्म उठाओ। इससे पहले कि तुम पर सजा आ उतरे और फिर उस वक्त तुमको मदद न मिलेगी। (५४) और अपने परवरदिगार की तरफ रुजू हो और हुक्म बरदारी करो। इससे पहले कि अचानक सजा तुम पर आ उतरे और तुमको खबर न हो। (५५) कोई शख्स कहेगा अफसोस मैंने खुदा के सामने पाप किया और मैं तो हँसता ही रहा। (५६) या कहने लगा कि अगर खुदा मुझको शिक्षा देता तो मैं परहेजगारों में होता। (५७) जब सजा देखी तब कहने लगा कि किसी तरह मुझको (दुनियाँ) में फिर जाना हो तो मैं नेकों में हो जाऊँ। (५८) हमारी आज्ञायें तुमको पहुँचीं तो तूने उन्हें सुठलाया और अकड़ बैठा और तू इन्कार करने वालों में था। (५९) और (ऐ पैगम्बर तू) कयामत के दिन इन्हें देखेगा जो खुदा पर झूठ बोलते थे उनके मुँह काले होंगे क्या घमण्डियों का ठिकाना नरक में नहीं है। (६०) और जो लोग परहेजगारी करते हैं उनको खुदा कामयाबी के साथ छुटकारा देगा। उनको सजा नहीं छुपेगी और न वह उदास होंगे। (६१) अल्लाह हर चीज को पैदा करने वाला है और वही हर चीज का जिम्मा लेने वाला है (६२) आसमान और जमीन की कुंजियाँ उसी के पास हैं और जो लोग खुदा की आयतों को नहीं मानते वही घाटे में हैं। (६३) [रकू ६]

(ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि क्या तुम मुझे खुदा के सिवाय दूसरों की पूजा का हुक्म देते हो। (६४) और तुमको और तुम से अगलों को हुक्म हो चुका है कि अगर तूने शरीक ठहराया तो

तेरे किये सब अकार्य जावेंगे और तू चाटे में होगा । (६५) बल्कि अल्लाह ही की पूजा करो और शुक्रगुजारी में रहो । (६६) और इन लोगों ने खुदा की जैसी कदर करनी चाहिये थी वैसी कदर नहीं की । हालांकि क़यामत के दिन सारी जमीन उसकी मुट्ठी में होगी और सब आसमान लिपटे हुये उसके दाहिने हाथ में होंगे और वह इनके बनाये हुए शरीकों से ज्यादा पाक और बहुत ऊपर है । (६७) और सूर (नरसिंहा) फूँका जायगा तो जो आसमानों में और जमीन में हैं बेहोश हो जाँयगे मगर जिसको खुदा चाहे (बेहोश न होगा) फिर दुबारा सूर (नरसिंहा) फूँका जायगा । फिर वे खड़े हो जाँयगे और देखने लगेंगे । (६८) और जमीन अपने परवरदिगार के नूर से चमक उठेगी और किताबें रख दी जाँयगी और उन में पैगम्बर गवाह हाज़िर किये जाँयगे और उन में इन्साफ़ के साथ फैसला करदिया जायगा और उन पर जुल्म न होगा । (६९) और जिसने जैसे काम किये हैं सबको पूरा-पूरा बदला मिलेगा और जो कुछ भी कर रहे हैं खुदा उससे खूब जानकार है । (७०) [स्कृ ७]

और काफिर नरक की तरफ टोलियाँ बना-बना कर होंके जाँयगे यहाँ तक कि जब नरक के पास पहुँचेंगे तो उसके दरवाजे खोल दिये जाँयगे और नरक का दारोरा उनसे कहेगा कि क्या तुममें के पैगम्बर तुम्हारे पास नहीं आये थे कि वह तुम्हारे परवरगार की आयतें तुमको पढ़-पढ़ कर सुनाते और इस दिन की मुलाकात से तुम्हें डराते यह जवाब देंगे कि हाँ मगर सजा का हुक्म काफिरों पर कायम हो गया है । (७१) (फिर इनसे) कहा जायगा कि नरक के दरवाजों में दाखिल हो हमेशा इसमें रहो गरज अकड़ने वालों का बुरा ठिकाना है (७२) और जो लोग अपने परवरदिगार से डरते थे उनकी टोलियाँ बना-बना कर बैकुंठ की तरफ ले जाई जायेंगी । यहाँ तक कि बैकुंठ के पास पहुँचेंगे और उसके दरवाजे खुले होंगे और बैकुंठ के कार्यकर्ता उनसे सलाम करके कहेंगे कि तुम मजे में रहे । बैकुंठ में हमेशा के लिये दाखिल हो (७३) और (यह लोग)

कहेंगे कि खुदा का धन्यवाद हमको सचकर दिखाया और हम को जमीन का मालिक बनाया कि हम बैकुंठ में जहाँ चाहें रहें तो (नेक) काम करने वालों का अच्छा फल है । (७४) और (ऐ पैगम्बर उसदिन) तू देखेगा कि फिरिश्ते अपने परवरदिगार की खूबी बयान करते तख्त को आसपास घेरे हैं और इन में इन्साफ के साथ फैसला करदिया जायगा और कहा जायगा कि संसार के परवरदिगार अल्लाह की तारीफ हो । (७५) [रूकू ८]

सूर मोमिन ।

मक्के में उतरी इसमें ८५ आयतें और ६ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । हा-मीम-(१) जोरावर हिकमतवाले अल्लाह की तरफ से इस किताब का उतरना हुआ है । (२) पापों का क्षमा करने वाला है और तोबा का कबूल करनेवाला सख्त सजा देने वाला है । बड़ी कृपा करने वाला उसके सिवाय कोई पूजित नहीं, उसकी तरफ लौटकर जाना है । (३) खुदा की आयतों में सिर्फ वही लोग भगड़े निकालते हैं जो इन्कार करने वाले हैं । इन लोगों का शहरों में इधर उधर चलना फिरना तुमको धोखे में न डाले (४) इनसे पहिले नूह की कौम ने और उनके बाद और गिरोहों ने (अपने पैगम्बरों को) झुठलाया और हर गिरोह ने अपने पैगम्बर के गिरफ्तार करने का इरादा किया और झूठी बातों से भगड़े ताकि अपनी हुज्जतों से सचको ढिगाढ़ें । फिर मैंने उनको धर पकड़ा तो मैंने उनको कैसी सजा दी । (५) और इसी तरह काफिरों पर तुम्हारे परवरदिगार की बात साबित हुई कि यह नरकगामी हैं । (६) जो (फिरिश्ते) तख्त को उठाए हुए हैं और जो तख्त के आस पास हैं

अपने परवर्दिगार की तारीफ और पाकी के साथ याद करते रहते और उस पर ईमान लाते और ईमानवालों के लिये जमा कराते हैं। ऐ हमारे परवर्दिगार तेरी कृपा और तेरे ज्ञान में सब चीजें समाई हैं। जिन्होंने तौबा की और तेरी राह पर चले उनको जमा करदे और उन्हें नरक की सजा से बचा। (७) और ऐ हमारे परवर्दिगार उनको (बैकुंठ के) बसने के बागों में ले जाकर दाखिल कर जिनका तूने उनसे वादा किया है और उनके बाप दादों और बीबियों और उन की औलाद में से जो जो नेक हों उनको भी। बेशक तू जोरावर हिकमत वाला है। (८) और उनको खराबियों से बचा और जिसको तूने उस दिन खराबियों से बचाया उस पर तूने कृपा की और यही बड़ी कामयाबी है। (९) [सूक १]

जो लोग इन्कार करने वाले हैं (कयामत के दिन) उनसे जोर से कह दिया जायगा कि जैसे तुम (आज) अपने जी से बेजार हो इससे बढ़कर खुदा बेजार था। जब कि तुम ईमान की तरफ बुलाये जाते थे और नहीं मानते थे। (१०) काफिर कहेंगे कि ऐ हमारे परवर्दिगार तू हमको दो बार मुर्दा और दोबार जिन्दा कर चुका। पस हम अपने पापों का इकरार करते हैं फिर निकलने की कोई सूरत है। (११) (खुदा कहेगा नहीं और) यह इसलिये कि (दुनियाँ में) जब अकेले खुदा को पुकारा जाता था तो तुम नहीं मानते थे और अगर उसके साथ शरीक ठहराये जाते थे तो तुम यकीन कर लेते थे तो (आज) सब से ऊपर और बड़े अल्लाह ही का हुक्म है। (१२) वही है जो तुमको अपनी निशानियाँ दिखाता और आसमान से तुम्हारे लिये रोजी उतारता है है और वही सोचता है जो ध्यान देता है। (१३) (तो मुसलमानों) खुदा ही के आज्ञाकारी खयाल करके उसी को पुकारो अगरचि काफिरों को भले ही बुरा लगे। (१४) साहिब ऊँचे दर्जे के तख्त का मालिक अपने दासों में से जिस पर चाहता है अपने अधिकार से भेद की बात उतारता है ताकि (पैगम्बर) कयामत के दिन की मुसीबत से डरावे।

(१५) जब कि वह (खुदा के) सामने आ मौजूद होंगे उनकी कोई बात खुदा से छिपी न होगी आज किसकी हुक्मत है अकेले अल्लाह दवाब वाले की । (१६) आज हर आदमी अपने किये का बदला पायगा आज (किसी पर) जुल्म न होगा । अल्लाह जल्द हिसाब लेने वाला है । (१७) और इन लोगों को आने वाले दिन से डराओ कि रंज के सबब दिल गले तक आजावेंगे । पापियों का न कोई दोस्त होगा और न कोई सिफारिशी होगा जिसकी बात मानी जावे । (१८) खुदा आँखों की चोरी और जो सीनों (छातियों) में छिपी है जानता है । (१९) और अल्लाह ठीक आज्ञा देता है और उसके सिवाय जिन (पूजितों) को यह लोग पुकारते हैं वह किसी तरह की आज्ञा नहीं दे सकते । बेशक अल्लाह सुनने वाला देखने वाला है । (२०) [रूकू २]

और क्बा इन लोगों ने मुल्क में चल फिर कर नहीं देखा कि जो उनसे पहिले थे उनका परिणाम (आखीर) क्या हुआ । वह बलवृत्ते के लिहाज से और उन निशानों के लिहाज से जो जमीन में छोड़े गये हैं इनसे कहीं बढ़ चढ़कर थे । तो खुदा ने उनको उनके अपराधों की सजा में धर पकड़ा और उनको खुदा से कोई बचाने वाला न हुआ । (२१) यह इस सबब से हुआ कि उनके पैगम्बर चमत्कार लेकर उन के पास आये इस पर उन्होंने न माना तो अल्लाह ने उनको धर पकड़ा वह बड़ी सख्त सजा देने वाला है । (२२) और हमने मूसा को अपनी निशानियाँ और खुली खुदा दलीलें देकर भेजा । (२३) फिरऔन और हामान† और कारून की तरफ । तो वह कहने लगे कि (यह) जादूगर झूठा है । (२४) (फिर जब मूसा हमारी ओर से सच लेकर उनके पास गया तो उन्होंने हुक्म दिया कि जो लोग मूसा के साथ ईमान लाये हैं उनके बेटों को कत्ल कर डालो और बेटियों को जीता रक्खो और काफिरों का दावा लगती में होता है । (२५) और फिरऔन ने (अपने दरबारियों) से कहा कि मुझे छोड़ दो कि मैं

† हामान फिरऔन का मंत्री था । कारून बड़ा धनी था । कारून का खजाना मशहूर है ।

मूसा को कत्ल करूँ और वह अपने परवर्दिगार को बुलावे मुझको अन्देश है कि (कहीं ऐसा न हो कि) तुम्हारे दीन को उलट पलट कर डाले या देश में फसाद फैलावे । (२६) और मूसा ने कहा मैं अपने परवर्दिगार और तुम्हारे परवर्दिगार की पनाह लेचुका हूँ । हर एक घमण्डी से जो कयामत को नहीं मानता । (२७) [रूकू ३]

और फिरऔन के लोगों में से एक मर्द ईमानदार था जो अपने ईमान को छुपाता था वह बोला कि क्या तुम एक मनुष्य के कत्ली करने को उद्यत हो कि वह खुदा ही को अपना परवर्दिगार बताता है । हालांकि वह तुम्हारे परवर्दिगार की ओर से तुम्हारे पास चमत्कार लेकर आया है और अगर भूँठा भी हो तो उसकी भूँठ का बवाल उसी पर पड़ेगा और अगर सच्चा हुआ तो जिस २ का तुम से वादा करता है उनमें से कोई न कोई तुम पर आ उतरेगा । अल्लाह किसी भूँठे वे हुक्म को हिदायत नहीं करता । (२८) आज तुम्हारी हुक्मत मुल्क में बढ़ी चढ़ी है अगर खुदा की सजा हमारे सामने आवे तो कौन हमारी मदद करेगा । फिरऔन ने कहा मैं तुमको वही बात समझाता हूँ जो मैं समझा हूँ और वही राह बताता हूँ जिसमें भलाई है । (२९) और ईमानदार बोला ऐ भाइयो मुझको तुम्हारी बाबत डर है कि तुम पर अगले गिरोहों जैसा दिन न आजाय । (३०) जैसा नूह, आद और समूद की कौम । और उन लोगों का हुआ जो उनके बाद हुए और अल्लाह तो बन्दों पर किसी तरह का जुल्म करना नहीं चाहता । (३१) और ऐ कौम मुझको तुम्हारी बाबत कयामत के दिन का डर है । (३२) जब कि तुम पीठ देकर भागोगे । तुम को खुदा से कोई न बचावेगा और खुदा जिसको गुमराह करे तो उसको कोई हिदायत देने वाला नहीं । (३३) और (इससे) पहिले यूसूफ खुले २ हुक्म लेकर तुम्हारे पास आ चुका है । फिर जब वह तुम्हारे पास लेकर आये तुम उन में शकही करते रहे यहाँ तक कि जब वह मर गया तब तुम कहने लगे कि इसके बाद अल्लाह कोई पैगम्बर न भेजेगा । इसी तरह अल्लाह उनको जो लोग हद् से बढ़े हुए शक में पड़े रहते हैं राह भटकाया करता है ।

(३४) जो लोग खुदा की आयतों में बिना किसी सनद के मगड़ते हैं अल्लाह के और ईमान वालों के नजदीक नापसंद बात है । घमण्डी सरकशों के दिलों पर अल्लाह इसी तरह मुहर लगा दिया करता है ।

(३५) और फिरऔन ने कहा ऐ हामान मेरे लिये एक महल बनवा कि मैं रास्तों पर पहुँचूँ § (३६) रास्तों में आसमान के कि मैं मूसा के खुदा तक पहुँचूँ और मैं तो मूसा को भूठा समझता हूँ । और इसी तरह फिरऔन की बदकारी उसको भलाई कर दिखाई गई और वह राह से रोका गया और फिरऔन की तदवीरें गारत होने वाली थीं ।

(३७) [स्कू ४]

और वह ईमानदार बोला ऐ कौम मेरे कहे पर चल मैं तुमको सीधी राह दिखा दूँगा । (३८) भाइयों यह दुनियाँ की जिन्दगी थोड़ा फायदा है और आखिरत रहने का घर है । (३९) जो बुरे काम करता है उसको वैसा ही बदला मिलेगा और जो नेकी करता है मर्द हो या औरत मगर हो ईमानदार तो यह लोग बैकुण्ठ में होंगे वहाँ उनको बेहिसाब रोजी मिलेगी । (४०) और ऐ कौम मुझे क्या हुआ कि मैं तुमको छुटकारे की तरफ और तुम मुझे नरक की तरफ बुलाते हो । (४१) तुम मुझे बुलाते हो कि मैं अल्लाह के साथ कुफ्र करूँ और उसके साथ उस चीज को शरीक करूँ जिसका मुझे इल्म ही नहीं और मैं तुम्हें बली बरूशने वाले की तरफ बुलाता हूँ । (४२) कुछ शक नहीं कि जिस चीज की तरफ मुझको बुलाते हो वह न दुनियाँ में पुकारे जाने के काबिल है और न आखिरत में और कुछ शक नहीं कि हम को अल्लाह की तरफ लौट कर जाना है जो लोग हृद से बड़े हुये हैं वही नरकवासी हैं । (४३) जो मैं तुम से कहता हूँ सो आगे याद करोगे और मैं अपना काम खुदा को सौंपता हूँ । बेशक अल्लाह की निगाह में

§ कहते हैं कि फिरऔन ने खुदा से लड़ने के लिये एक बड़ी ऊँची इमारत बनवाई थी और उसकी छत से एक बाण भी आकाश की ओर मारा था । यह बाण लहू में भरा हुआ जब भूमि पर गिरा तो वह यह समझा कि उसने खुदा को मार डाला ।

सब बन्दे हैं । (४४) चुनांचि मूसा को तो अल्लाह ने फिरऔनियों के बुरे दाँवों से बचा दिया और फिरऔनियों को बुरी सजा ने घेर लिया (४५) (यानी नरक की) सुबह और शाम फिरऔन के लोग आग के सामने खड़े किये जाते हैं और जिस दिन कयामत आवेगी सख्त सजा में दाखिल होंगे । (४६) और एक वक्त एक दूसरे से नरक में भगड़ेंगे तो कमजोर मनुष्य जालिमों से कहेंगे कि हम तुम्हारे काबू में थे फिर क्या तुम थोड़ी सी आग भी हम पर से हटा सकते हो । (४७) घमण्डी कहेंगे कि हम सब इसी में हैं अल्लाह बन्दों में हुक्म दे चुका है । (४८) और जो लोग नरक में हैं वह नरक के कार्यकर्ता (दरोगाओं) से कहेंगे कि अपने परबर्दिगार से अर्ज करो कि एक ही दिन की सजा हम से हलकी करदी जावे । (४९) वह जवाब देंगे क्या तुम्हारे पैगम्बर तुम्हारे पास खुले चमत्कार लेकर नहीं आते रहे वह कहेंगे हाँ ! फिर तुम्हीं पुकारो और काफिरों का पुकारना सिर्फ भटकना है और कुछ नहीं । (५०) [सूक ५]

हम दुनियाँ की जिन्दगी में अपने पैगम्बरों की और ईमान वालों की मदद करते हैं और उस दिन (भी मदद करेंगे) जब कि गवाह खड़े होंगे । (५१) जिस दिन इन्कारियों का उज्र काम न देगा और उन पर फटकार होगी और उन को बुरा घर मिलेगा । (५२) और हमने मूसा को शिक्षा दी और इसराईल के बेटों को किताब का वारिस बनाया । (५३) बुद्धिमानों के लिये शिक्षा और हिदायत है । (५४) सो (ऐ पैगम्बर) तू ठहरा रह—खुदा का वादा सच्चा है और अपने पापों की क्षमा माँग और सुबह और शाम अपने परबर्दिगार की खूबियों की पाकी बोल । (५५) जो लोग बिना किसी सनद के खुदा की आयतों में भगड़ते हैं उनके दिलों में अकड़ है वह इसको न पहुँचेंगे सो खुदा की पनाह माँग वह सुनता देखता है । (५६) आसमानों को और जमीन को पैदा करना आदमियों के पैदा करने के मुकाबिले में बड़ा काम है मगर बहुधा लोग नहीं समझते । (५७) और अन्धा और आँखोंवाला बराबर नहीं और ईमानदार जो भले काम करते हैं कुक-

मिथों के बराबर नहीं। तुम थोड़ी ही नसीहत पकड़ते हो। (५८) वह घड़ी (कयामत) आने वाली है इसमें शक नहीं लेकिन अक्सर लोग ईमान नहीं लाते। (५९) और (लोगों) तुम्हारे परवर्दिगार ने मुझ से कहा है कि तुम हुआ करो। मैं उसे कबूल करूँगा। जो लोग मेरी पूजा से सिर उठाते हैं बदनाम होकर नरक में जावेंगे। (६०) [रूकू ६]

अल्लाह है जिसने तुम्हारे लिये रात बनाई ताकि तुम उस में आराम करो और दिन बनाये ताकि देखो। अल्लाह लोगों पर बड़ा ही मिहर्बान है लेकिन बहुधा लोग धन्यवाद नहीं देते। (६१) यही अल्लाह तुम्हारा परवर्दिगार है कुल चीजों का पैदा करनेवाला उसके सिवाय कोई पूजित नहीं। फिर तुम किधर बहके चले जाते हो। (६२) जो लोग खुदा की आयतों से इन्कारी हैं इसी तरह बहकाये जाते हैं। (६३) अल्लाह जिसने तुम्हारे लिये ज़मीन को ठहरने की जगह और आसमान को छत बनाया और उसीने तुम्हारी सूरतें बनाई और अच्छी बनाई और उम्दह-उम्दह वस्तुएँ तुम्हें दीं। यही अल्लाह तो तुम्हारा परवर्दिगार है। सो अल्लाह संसार का परवर्दिगार बड़ा बरकत देने वाला है। (६४) वह जिन्दा है उसके सिवाय कोई पूजित नहीं तो ख़ालिस उसी की आज्ञा का ख़याल रख कर उसी की पूजा करो। सब तारीफ़ें खुदा ही को हैं जो सब संसार का पोषण करने वाला है। (६५) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मुझे मना हुआ है कि मैं अल्लाह के सिवाय उन्हें पूजूँ जिन्हें तुम पुकारते हो। जब कि मेरे परवर्दिगार से मेरे पास खुली आयतें कुरान की आगई और मुझे हुक्म हुआ है कि मैं संसार के परवर्दिगार पर ईमान लाऊँ। (६६) वही है जिसने तुम को मिट्टी से पैदा किया, फिर बीर्य से, फिर लोथड़े से, फिर तुमको बच्चा निकालता है तुम अपनी जवानी को पहुँचते हो। फिर तुम बूढ़े हो जाते हो और तुममें से कोई पहिले मर जाते हैं और (जिनको जवानी या बुढ़ापे तक जिन्दा रक्खा जाता है तो) इस गरज से कि तुम मुक़रर वक्त तक पहुँचो और शायद तुम समझो। (६७ वही)

जिलाता और मारता है फिर जब वह किसी काम का करना ठान लेता है तो बस उसे कह देता है कि हो और वह होजाता है (६८) [रूकू ७]

(ऐ पैगम्बर) क्या तूने उनकी तरफ न देखा जो खुदा की आयतों में भगड़ा करते हैं किधर को वहके चले जा रहे हैं । (६९) यह लोग जो किताब को झुठलाते हैं और उन (किताबों) को जो हमने अपने (दूसरे) पैगम्बरों की मारफत भेजी हैं सो आखिरकार इनको मालूम हो जायगा । (७०) जब इनकी गर्दनो में तौक़ और जंजीरें होंगी घसीटते हुए उनको झुलसते पानी में ले जाँयगे (७१) फिर आग में भोंके जाँयगे । (७२) फिर इनसे पूछा जायगा कि खुदा के सिवाय तुम जिन (पूजितों) को शरीक ठहराते थे वे कहाँ हैं । (७३) वे कहेंगे हम से खोये गये बल्कि हम तो पहिले (अल्लाह के सिवाय) किसी चीज़ की पूजा करते ही न थे । अल्लाह काफ़िरो को इसी तरह भटकाता है । (७४) (उनसे कहा जायगा कि) यह तुम्हारी उन बातों की सजा है कि तुम जमीन पर बेफ़ायदा खुशियाँ मनाया करते थे और उसकी सजा है कि तुम इतराया करते थे (७५) (तो अब) नरक के दरवाजों में जा दाखिल हो । हमेशा इसी में रहो गर्ज घमण्ड करने वालों का बुरा ठिकाना है (७६) (ऐ पैगम्बर) संतोष कर खुदा का वादा सच्चा है । तो जैसे वादे हम इन लोगों से करते हैं कुछ तुम्हको दिखायेंगे या तुम्हें (दुनियाँ से) उठा लेंगे फिर वे हमारी तरफ़ आवेंगे । (७७) और हमने तुमसे पहिले कितने पैगम्बर भेजे उनमें से (कोई) ऐसे हैं जिनके हालात हमने तुम्हको सुनाये और उनमें से (कोई) ऐसे हैं † जिनके हालात हमने तुम्हको नहीं सुनाये और किसी पैगम्बर की ताकत न थी कि बेइजाज़त खुदा कोई चमत्कार ला दिखावे । फिर जब खुदा का हुक्म यानी सजा आई तो इन्साफ़ के साथ फैसला कर दिया गया और जो लोग गलती में थे घाटे में रहे । (७८) [रूकू ८]

† कुरान में कुछ रसूलों ही के हालात हैं कुछ के नाम हैं और कुछ के नाम वही हैं और न उनके हालात ही हैं, यद्यपि वह समय समय पर बिभिन्न स्थानों में हुये हैं ।

अल्लाह ऐसा है जिसने तुम्हारे वास्ते चौपाये बनाये ताकि उनपर सवारी लो और (कोई) उनमें से ऐसा है कि तुम उनको खाते हो (७६) और तुम्हारे लिये चौपायों में बहुत फायदे हैं और उनपर चढ़कर अपने दिली मत्लब को पहुँचो और चौपायों पर और किशतियों पर तुम (लदे फिरते हो) । (८०) और तुमको (खुदा) अपनी निशानियाँ दिखाता है तो खुदा की (कुदरत की) कौन २ सी निशानियों से इन्कार करते हो । (८१) क्या यह लोग मुल्क में चले फिरे नहीं कि अपने अगलों का परिणाम (आखीर) देखते । वह बलबूते के लिहाज से और जमीन पर छोड़े हुए निशानों के लिहाज से इनसे कहीं बढ़चढ़ कर थे फिर उनकी कमाई उनके कुछ काम न आई । (८२) और जब उनके पैगम्बर उनके पास खुली हुई दलीलें लेकर आये तो जो उनके पास खबर थी उसपर खुश हुए और जिसकी हँसी उड़ाते थे वह इन्हीं पर उलट पड़ी । (८३) फिर जब उन्होंने हमारी सजा (आते) देखी तो कहने लगे कि हम एक खुदापर ईमान लाये और जिन चीजों को हम शरीक ठहराते थे (अब) हम उनको नहीं मानते । (८४) मगर जब उन्होंने हमारी सजा (आते) देखली तो ईमान लाना उनको कुछ भी फायदेमंद न हुआ (यह) दस्तूर अल्लाह का है जो उसके बन्दों में जारी है और काफिर यहाँ घाटे में होते हैं । (८५) [रकू ६]

—:०:—

सूरे हामीम सज्दह

मदीने में उतरी इसमें ५४ आयतें और ६ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । हा मीम (१) मिहर्बान खुदा (रहमान रहीम) की तरफ से उतरा । (२) यह (कुरान) किताब है जिसकी आयतें अरबी बोली में समझदार लोगों के लिये व्यौरे के साथ बयान करदी गई हैं । (३) खुशखबरी सुनाता

और डराता है इस पर भी इनमें से अक्सरोंने मुँह मोड़ा और वह नहीं सुनते । (४) और कहते हैं कि जिस बात की तरफ तुम हमको बुलाते हो हमारे दिल उससे पर्दों में हैं और हमारे कान भारी हैं और हममें और तुममें भेद है तू काम कर और हम काम कर रहे हैं । (५) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मैं तुम्हीं जैसा आदमी हूँ मुझ पर हुक्म आता है कि तुम्हारा एक पूजित है सो सीधे उसी की तरफ चले जाओ और उस से क्षमा माँगो और शरीक करने वालों पर अफसोस (शोक) है (६) जो जकात नहीं देते और वह आखिरत के भी इन्कार करने वाले हैं । (७) अलबत्ता जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये उनके लिये बड़ा फल है । (८) (ऐ पैगम्बर) कहो क्या तुम उस से इन्कार करते हो जिसने दो दिन में जमीन पैदा किया और तुम उसका शरीक बनाते हो । यही सारे जहान का परवर्दिगार है । (९) [रूकू १]

और उसी ने जमीन में पहाड़ बनाये और उसमें बरकत दी और उसी में माँगने वालों के लिये चार दिनों में खूराकें ठहरा दीं । (१०) फिर आसमान की तरफ सीधा हो गया और वह धुआँ था जमीन और आसमान दोनों से कहा कि तुम दोनों खुशी से आये या लाचारी से । दोनों ने कहा हम खुशी से आये । (११) इसके बाद दो दिन में उस (धुएँ) के सात आसमान बनाये और हर एक आसमान में अपना हुक्म उतारा और पहिले आसमान को हमने तारों से सजाया और हिफाजत रखी यह जोरावर कुदरतवाले से सधा है । (१२) फिर अगर (मक्का के काफिर) सिर फेरें तो कह कि जैसी कड़क आद और समूद पर हुई थी उसी तरह की कड़क से तुमको भी डराता हूँ । (१३) तब उनके पास उनके आगे से और उनके पीछे से पैगम्बर आये कि खुदा के सिवाय किसी की पूजा न करो । वह कहने लगे अगर हमारा परवर्दिगार चाहता तो फिरिश्ते भेजता फिर जो कुछ तुम लाये हो हम उसको नहीं मानते । (१४) सो आद (के लोगों) ने वृथा घमण्ड किया और बोले बलवूते में हम से बढ़कर कौन है क्या उनको इतना न सूझा

कि जिस अल्लाह ने उनको पैदा किया वह बलबूते में उनसे कहीं बड़-चढ़कर है। गरज वह लोग हमारी आयतों से इन्कार ही करते रहे। (१५) तो हमने उन पर बड़े जोर की आँधी चलाई ताकि दुनिया की जिन्दगी में उनको सजा का मजा चखायें और आखिरत की सजा में तो पूरी ख़्तारी है और उनको मदद न मिलेगी। (१६) और वह जो समूद थे हमने उन्हें हिदायत की उन्होंने ने सीधी राह छोड़कर गुम-राही इख्तियार की। परिणाम यह हुआ कि उनके कुकर्मों की वजह से उनको जिल्लत की कड़क ने दबा लिया। (१७) और जो लोग ईमान लाये और डरते थे उनको हमने बचा लिया। (१८) [रूकू २]

और जिस दिन खुदा के दुश्मन नरक की तरफ हॉके जाँयंगे उनके गिरोह जुदा २ होंगे। (१९) यहाँ तक कि (जब सब) नरक के पास जमा होंगे तो जैसे-जैसे काम यह लोग करते रहे हैं उनके कान § और उनकी आँखें और उनके चमड़े उनके मुकाबिले में गवाही देंगे। (२०) और यह लोग अपनी (खाल) से पूछेंगे कि तुमने हमारे खिलाफ क्यों गवाही दी वह जवाब देगी कि जिस (खुदा) ने हर बस्तु को बोलने की शक्ति दी उसी ने हम से बुलवा लिया। उसी ने तुम्हें पहिली बार पैदा किया और अब तुम लोग उसी की तरफ लौटाये जाओगे। (२१) और तुम इस बात की परवा न करते थे कि तुम्हारे कान आँखें और चमड़ा गवाही देंगे बल्कि तुमको यह ख्याल था कि तुम्हारे बहुत से कामों से खुदा (भी) जानकार नहीं। (२२) और उस बदगुमानी ने जो तुमने अपने परवर्दिगार के हक में की तुम को बर्बाद किया और तुम घाटे में आगये। (२३) फिर अगर यह लोग संतोष करें तो उनका ठिकाना नरक है और अगर क्षमा चाहें तो इनको क्षमा नहीं दी जायगी। (२४) और हमने इन (काफिरों) के साथ बैठने वाले मुक-

§ काफिरों के आमालनामे (कर्म सूची) फिरिस्ते लायेंगे तो वह कहेंगे यह हमारे शत्रु हैं। इनकी बात हम नहीं मानते। फिर पृथ्वी और आकाश उनके कर्मों को बतायेंगे परन्तु वे उनको भी झूठा बतायेंगे तो उनकी इन्द्रियां नाक कान आदि स्वयं बुरे कामों की गवाही देंगी।

रर कर दिये थे† तो उन्होंने इनके अगले और पिछले तमाम हालात इनकी नजर में अच्छे कर दिखाये और जिन्हों और आदमियों के सब फिकों जो उन से आगे हो चुके हैं उन पर बात ठीक पड़ी। वेशक वे घाटे में थे। (२५) [रूकू ३]

और जो लोग इन्कार करने वाले हैं वह कहा करते हैं कि इस कुरान को मत सुनो और इसमें गुल मचा दिया करो। शायद तुम बाजी ले जाओ। (२६) सो जो लोग इन्कार करने वाले हैं हम उनको सख्त सजा चखायेंगे। और उनके कामों का बुरा बदला देंगे। (२७) नरक खुदा के दुश्मनों (यानी काफिरों) का बदला है वह हमारी आयतों से इन्कार किया करते थे उसकी सजा में उनको हमेशा के लिये नरक में घर मिला। (२८) और जो लोग इन्कार करने वाले हैं (कयामत में) कहेंगे कि ऐ हमारे परवर्दिगार शैतान और आदमी जिन्होंने हमको गुमराह किया था (एक नजर) उनको हमें (भी) दिखा कि हम उन को अपने पैरों के तले ढालें ताकि वह बहुत ही जलील हों। (२९) जिन लोगों ने इकरार किया कि अल्लाह ही हमारा परवर्दिगार है और जमे रहे उन पर फिरिश्ते उतरेंगे कि न डरो और न रंज करो और बैकुण्ठ जिसका तुम्हें वादा मिला था अब उससे खुदा हो। (३०) हम दुनियाँ की जिन्दगी में और आखिरत की जिन्दगी में तुम्हारे मददगार हैं। जिस चीज को तुम्हारा जी चाहे और जो तुम माँगो मौजूद होगी। (३१) वहाँ बख्शनेवाले मिहर्बान की तरफ से मिहर्बानी है। (३२) [रूकू ४]

और उससे बेहतर किसकी बात हो सकती है जो खुदा की तरफ बुलाये और नेक काम करे और कहे कि मैं खुदा के आज्ञाकारी सेवकों में हूँ। (३३) और नेकी और बदी बराबर नहीं-बुराई का बदला अच्छे बर्ताव से दे तो तुम में और जिस आदमी में दुश्मनी थी उसे तू पक्का दोस्त

† ये साथी शैतान हैं जिन्हों ने उन को यह समझा रक्खा है कि दुनिया का सुख चैन उठाना चाहिये और आखिरत (परलोक) को तो किसी ने नहीं देखा उस से डरना बेकार है।

पायेगा । (३४) और बात उन्हीं लोगों को दी जाती है जो सत्र करते हैं और यह उन्हीं लोगों को दी जाती है जिनके बड़े भाग्य हैं । (३५) और अगर तुमको किसी तरह का शैतानी ख्याल बहकाये तो खुदा से पनाह माँगो । वही सुनता जानता है । (३६) और खुदा की निशानियों में से रात और दिन और सूरज और चाँद भी हैं । न सूरज को सिजदा करो और न चाँद को और अगर तुम खुदा के पूजने वाले हो तो अल्लाह की को सिजदा करना जिसने इन चीजों को पैदा किया है । (३७) फिर अगर (यह लोग) घमण्ड करें (तो खुदा को इनकी कोई परवा नहीं) जो (फिरिश्ते) तुम्हारे परवर्दिगार के पास हैं वह रात और दिन उसकी दिल से याद करने में लगे रहते हैं और वह नहीं थकते । (३८) और उसकी निशानियों में से एक यह है कि तू जमीन को दबी हुई देखता है फिर जब हम उस पर पानी बरसा देते हैं तो वह लहलहाने लगती और उभर चलती है । जिसने इस (जमीन) को जिलाया वही मुर्दों को भी जिलाने वाला है । वह हर चीज पर शक्तिमान है । (३९) जो लोग हमारी आयतों में टेढ़ापन पैदा करते हैं हम पर छिपे नहीं । जो आदमी नरक में डाला जाय वह बिहतर है या वह आदमी जिसको कयामत के दिन खटका न हो -- लोगों जो चाहो सो करो जो कुछ भी तुम करते हो खुदा उसको देख रहा है । (४०) जिन लोगों के पास शिक्षा आई और उन्होंने उसको न माना और यह (कुरान) अजीब किताब है । (४१) उस में झूठ का न इसके आगे से और न इसके पीछे से दखल है हिकमत वाले सब खूबियों सराहे से उतरी हुई है (४२) (ऐ पैगम्बर) तुझसे वही बात कही जाती है जो तुझसे पहिले पैगम्बरों से कही जा चुकी है बेशक तेरा परवर्दिगार जमा करने वाला और उसकी सजा दुःखदाई है । (४३) और अगर हम इसको अरबी

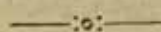
× इन्कारी कहते थे कि कुरान अरबी भाषा में क्यों उतरी । और किसी भाषा में उतरती तो हम मान भी लेते । अरबी तो मुहम्मद की मातृभाषा है उन्होंने ने अपने आप बना लिया होगा । इस का यह उत्तर दिया गया है कि यदि यह कुरान किसी अन्य भाषा में भी होती तो भी न मानने वाले न मानते और कहते हम पराई बोली क्या जानें और उसे क्यों मानें ?

के सिवाय दूसरी जवान में बनाते तो कहते कि इसकी आयतें अच्छी तरह खोलकर क्यों नहीं समझाई गई। इसकी जवान तो अरबी है और हमारी अरबी (ऐ पैगम्बर) कहो कि जो लोग ईमान रखते हैं उन के लिये तो यह (कुरान) हिदायत और सेहत है और जो ईमान नहीं रखते उनके कानों में वोभ है और वह उनके हक में अन्धापन है। यह लोग दूर की जगह से पुकारे जाते हैं (कैसे सुनें) (४४) [रूकू ५]

और हमने मूसा को किताब दी थी तो उस में (बड़े २) झेद डाले गये और अगर तुम्हारे परवर्दिगार से (फैसला करने की आज्ञा) पहिले उतर न चुकती तो इनमें फैसला कर दिया गया होता और यह लोग कुरान की निस्वत शक पर शक में पड़े हैं। (४५) (ऐ पैगम्बर) जिसने नेक काम किये उसने अपने लिये और जिसने बुरा किया तो उसी पर है और तेरा परवर्दिगार बन्दों पर जुल्म नहीं करता। (४६)



पच्चीसवाँ पारा (इलैहि यूरदुदु)



उसी की तरफ कयामत के इल्म का हवाला दिया जाता है और उसी के इल्म से फल गाभों से निकलते हैं। न किसी मादा का पेट रहता है और वह जानती है। मगर उस के इल्म से और जब खुदा लोगों को पुकारेगा कि तुम्हारे शरीक कहाँ हैं वह जवाब देंगे कि हमने तुम्हें सुना दिया कि हममें से किसी को खबर नहीं। (४७) और जिन पूजतों को पहिले यह लोग पुकारते थे अब इनसे खोये गये और यह समझ लेंगे कि इनके लिये छुटकारा नहीं। (४८) आदमी भलाई मँगाने से नहीं थकता और जो उसे बुराई पहुँचे तो उदास और निराश हो जाता है। (४९) और अगर उसको कोई दुख पहुँचे और दुःख के बाद हम उसको अपनी कृपा चखावें तो कहने लगता है कि यह तो मेरे ही लिये

है और मैं नहीं समझता कि कयामत कायम हो और अगर मुझको अपने परवर्दिगार की तरफ लौटाया जायगा तो उसके यहाँ मेरे लिये खूबी होगी। सो हम काफिरों को उनके काम बता देंगे और उनको सख्त सजा का मज्जा चखायेंगे। (५०) और जब हम आदमी पर नियामत भेजते हैं तो मुहँ फेर लेता है और अलग हो जाता है और जब उसको दुःख पहुँचता है तो लम्बी चौड़ी दुआएँ करने लगता है। (५१) (ऐ पैगम्बर) कहो कि भला देखो तो सही कि अगर (यह कुरान) खुदा के यहाँ से हो और इस पर भी तुम इससे इन्कार करो तो जो दुश्मन होकर दूर चला जावे तो उससे बढ़कर गुमराह कौन है। (५२) हम इन को अपनी निशानियाँ चौतर्फी दिखलावेंगे और उनकी जानों में भी। यहाँ तक कि इन पर जाहिर हो जायगा कि यह सच है क्या यह बात काफी नहीं कि तुम्हारा परवर्दिगार हर वस्तु का साक्षी है (५३) यह अपने परवर्दिगार की मुलाकात से सन्देह में है खुदा हर वस्तु को घेरे हुए है। (५४) [रूकू ६]।

—:❀:—

सूर शूरा

मक्के में उतरी इसमें ५३ आयतें और ५ रूकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। हा मीम- (१) ऐन-सीन-काफ। (२) (ऐ पैगम्बर) (जिस तरह यह सूरत तुम्हारे ऊपर उतारी जाती है) इसी तरह अल्लाह जो बड़ी हिकमत वाला है तुम्हारी तरफ और उन (पैगम्बरों) की तरफ जो तुमसे पहिले हो चुके हैं वही (ईश्वरीय संदेशा) भेजता रहा है। (३) उसी का है जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है और वही बड़ा आलीशान है। (४) दूर नहीं कि आस्मान अपने ऊपर से फट पड़े और फिरिश्ते अपने परवर्दिगार की तारीफ के साथ पाकी से याद करने में लगे हैं। और जो लोग जमीन में हैं उनकी माफी माँगा करते हैं।

अल्लाह ही माफ करने वाला मिहर्बान है। (५) और जिन लोगों ने खुदा के सिवाय काम सम्भालने वाले ठहरा रखे हैं अल्लाह को याद है और तू उन पर कुछ तैनात नहीं। (६) और इसी तरह अरबी कुरान हमने उतारा ताकि तू मक्के के रहनेवालों को और जो लोग मक्के के आस पास हैं उनको डरावे और कयामत के दिनकी मुसीबत से डरावे। जिसमें कुछ शक नहीं कुछ लोग बैकुण्ठ में और कुछ लोग नरक में होंगे। (७) और खुदा चाहता तो लोगों का एक ही फिरका बना देता लेकिन वह जिसको चाहे अपनी कृपा में ले और पापियों का कोई हामी और मददगार न होगा। (८) क्या इन लोगों ने अल्लाह के सिवाय (दूसरे) काम संभालने वाले बना रखे हैं सो अल्लाह ठीक काम बनाने वाला है और वही मुद्दों को जिलाता और हर चीज पर शक्तिमान है। (९) [स्कू १]

और जिन-जिन बातों में तुम लोग आपस में भेद रखते हो उनका फैसला खुदा ही के हवाले है (लोगों) यही अल्लाह मेरा परवरदिगार है। मैं उसी पर भरोसा रखता और उसी की तरफ ध्यान करता हूँ। (१०) आसमान और जमीन का पैदा करनेवाला है उसी ने तुम्हारे लिये तुम्हारी जिन्स के जोड़े बनाये और चारपायों के जोड़े (इस तरह) तुमको जमीन पर फैलाता है कोई चीज उस जैसी नहीं और वह सुनता देखता है। (११) आसमान जमीन की कुञ्जियाँ उसी के पास हैं जिसकी रोजी चाहता है बढ़ा देता है और (जिसकी चाहता है) नपी तुली कर देता है वह हर चीज से जानकार है। (१२) उसने तुम्हारे लिये दीन की वही राह ठहराई है जिस (पर चलने) का उसने नूह को हुक्म दिया था और (ऐ पैगम्बर) तेरी तरफ हमने जो हुक्म भेजा और जो हमने इब्राहीम, मूसा और ईसा को हुक्म दिया था कि (इसी) दीन को कायम रखो और इसमें फर्क न डालो। (ऐ पैगम्बर) तुम जिसे (दीन) की तरफ मुशरिकों को बुलाते हो वह उनपर गिरौं गुजरता है। अल्लाह जिसे चाहे अपनी तरफ चुन ले और उसको अपनी तरफ राह दिखाता है जो रुजू होता है। (१३) और उन्होंने समझ आये

पीछे आपस की जिद्द के सबब से भेद डाला (ऐ पैगम्बर) अगर तुम्हारे परवरदिगार की तरफ से एक वक्त मुकर्रर तक का वादा पड़ने से न हुआ होता तो उनमें फैसला कर दिया गया होता और जो लोग अगलों के बाद किताब के वारिस हुए वे उसकी तरफ से धोखे में हैं (१४) तो (ऐ पैगम्बर) तू उसी की तरफ बुला और जैसा तुम्हें फर्माया गया है (उस पर) कायम रह और इनकी ख्वाहिशों पर न चल और कह दो कि हर किताब पर जो खुदा ने उतारी है ईमान लाता हूँ और मुझे हुक्म मिला है कि तुममें इन्साफ करूँ । अल्लाह हमारा और तुम्हारा पालनकर्ता है । हमारा किया हमको और तुम्हारा किया तुमको मिलेगा हममें और तुममें कोई भगड़ा नहीं । अल्लाह ही हम सबको जमा करेगा और उसी की तरफ जाना है । (१५) और जब खुदा को मान चुके तो जो लोग इसके बाद अल्लाह के बारे में भगड़ते हैं तो उनके परवरदिगार के नज़दीक उनकी हुज्जत भूँठी है और उनपर गज़ब है और उनके लिये दुखदाई सजा है । (१६) अल्लाह जिसने किताबें और तराजू सच्ची उतारीं (ऐ पैगम्बर) तुम क्या जान सकते हो शायद कयामत करीब हो । (१७) जिनको कयामत का यकीन नहीं वह तो उसके लिये जल्दी मचा रहें हैं और जो ईमानवाले हैं वह उससे डर रहे हैं और जानते हैं कि कयामत सच है । सुनो जो लोग कयामत में भगड़ते हैं वे भटक कर दूर जा पड़े हैं । (१८) अल्लाह अपने सेवकों पर मेहरबान है जिसे चाहता है रोजी देता है और वह जोरावर बली है । (१९) [रकू २]

जो कोई आखिरत की खेती चाहता है हम उसकी खेती में उसके लिये बढ़ती देंगे और जो दुनियाँ की खेती चाहता है हम उसको कुछ उसमें से देंगे । फिर आखिरत में उसका कुछ हिस्सा नहीं । (२०) क्या इन लोगों के शरीक वे लोग हैं जिन्होंने उनके लिये ऐसे दीन का रास्ता ठहरा दिया है जिसका खुदा ने हुक्म नहीं दिया और यकीनी वादा न हुआ होता तो इनमें फैसला कर दिया गया होता और पापियों को दुखदाई सजा है । (२१) (ऐ पैगम्बर तू उस दिन) पापियों को देखेगा कि वे अपनी कमाई से डरते होंगे वह बदला इन पर पड़नेवाला है और

जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये वह बैकुंठ के बारा की क्यारियों में होंगे । जो उनको दरकार होगा उनके परवर्दिगार के यहाँ होगा । यही तो बड़ी कृपा है । (२२) यह वह बदला है जिसकी खुश-खबरी खुदा अपने ईमानदार नेक काम करने वाले सेवकों को देता है । (ऐ पैगम्बर) कहो कि मैं तुम से इस पर कोई मजदूरी नहीं चाहता । मगर रिश्ते नाते की मुहब्बत और जो शल्ल नेकी करेगा उसके लिये हम और जियादह खूबी पैदा कर देंगे, अल्लाह जमा करने वाला क़दर-दान है । (२३) क्या यह (लोग) कहते हैं कि इस शल्ल ने खुदा पर झूठ बाँधा सो खुदा अगर चाहे तो तेरे दिल पर मुहर लगाए । मगर अल्लाह अपनी बातसे झूठको मिटाता और सचको जमाता है और वह दिलकी बात जानता है । (२४) और वही है जो अपने बन्दों की तौबा कबूल करता और घुराइयाँ माफ़ करता और जैसे-जैसे कर्म तुम करते हो जानता है । (२५) और वह ईमानवालों की जो नेक काम करते हैं दुआ कबूल करता है और अपनी कृपा से उनको बढ़ती देता है और जो लोग इनकार करने वाले हैं उनके लिए सज़ा सजा है । (२६) और अगर अल्लाह अपने बन्दों के लिये रोज़ी जियादह करदे तो वह मुल्क में सरकशी करने लगे मगर वह अन्दाज़ से जितनी (रोज़ी) चाहता है उतारता है । वह अपने सेवकों को ख़बरदार देखनेवाला है । (२७) वही है जो लोगों के निराश हुए पीछे में हारसाता है और अपनी कृपा को सब पर कर देता है और वह काम बनानेवाला और प्रशंसा के योग्य है । (२८) और उसी की निशानियों में से आसमान और जमीन का पैदा करना है और उन जानदारों को जो उसने आसमान और जमीन में फैला रक्खे हैं । वह जब चाहे उनके जमा कर लेने पर शक्तिमान है । (२९) [सूद ३]

और तुम पर जो दुःख पड़ता है सो तुम्हारे हाथों की कमाई का बदला है और खुदा बहुत अपराधों से बराता है । (३०) तुम जमीन में (खुदा को) हरा नहीं सकते और न खुदा के सिवाय तुम्हारा कोई काम बनाने वाला है और न मददगार । (३१) और उसी की

निशानियों में से जहाज हैं जो समुद्रों में पहाड़ों की तरह हैं। (३२) अगर खुदा चाहे हवा को ठहरादे तो जहाज समुद्र की सतह पर खड़े के खड़े रह जाय इसमें ठहरने वालों और धन्यवाद करने वालों के लिए निशानियाँ हैं। (३३) या जहाज वालों के कर्मों के बदले में जहाजों को तबाह कर दे। (३४) और बहुतेरे अपराधों को क्षमा करता है। और जो लोग हमारी आयतों में भगड़ने वाले हैं जान लें कि उनको भागने की जगह नहीं है। (३५) सो जो कुछ तुमको दिया गया है दुनिया की जिन्दगी का सामान है और जो खुदा के यहाँ है ईमानदारों और जो अपने परवर्दिगार पर भरोसा रखते हैं उनके लिए बढ़कर और पुख्ता है। (३६) और जो बड़े-बड़े गुनाहों और वेशर्मी की बातों से अलग रहते हैं और जब उनको गुस्सा आ जाता है तब बरा जाते हैं। (३७) और जिन्होंने परवर्दिगार की आज्ञा मानी और नमाज पढ़ी और उनका काम आपस के मशवरों से होता है और हमने जो उनको दे रक्खा है उसमें से (खुदा की राह पर) खर्च करते हैं। (३८) और जो ऐसे हैं कि उन पर जियादती होती है वह बदला ले लेते हैं। (३९) और वुराई का बदला वैसी ही वुराई है इस पर जो क्षमा करदे और सुलह करले तो उसका पुण्य अल्लाह के जिम्मे है वह जुल्म करने वालों को पसन्द नहीं करता। (४०) और जिस पर जुल्म हुआ हो और वह उसके बाद बदला ले तो ऐसे लोगों पर कोई दोष नहीं। (४१) दोष उन्हीं पर है जो लोगों पर जुल्म करते और व्यर्थ मुल्क में जियादती करते हैं उन्हीं को दुःखदाई सजा है। (४२) और जिसने संतोष किया और (दूसरे की खता को) क्षमा कर दिया तो यह बातें हिम्मत की हैं। (४३) [रकू ४]

और जिसे खुदा ने गुमराह किया फिर उसे अल्लाह के सिवाय कोई सहायक नहीं और तू जालिमों को देखेगा कि जब सजा को देख लेंगे तो कहेंगे कि भला (दुनियाँ में) फिर लौट चलने की भी कोई राह है। (४४) और तू इनको देखेगा कि नरक के सामने बदनामी के मारे हुए झुके हुए खिपी निगाहों को देखते होंगे और (उस वक्त) ईमानवाले

कहेंगे कि घाटे में वह हैं जिन्होंने कयामत के दिन अपने आप को और अपने घर वालों को तबाह किया। जुन्म करने वाले हमेशा की सजा में रहेंगे। (४५) और खुदा के सिवाय उनका कोई मददगार न होगा जो उनकी मदद करे और जिसे खुदा ने गुमराह किया तो उसके लिए कोई राह नहीं। (४६) अपने परवरदिगार का कदा मान लो उस दिन (कयामत) के आने से पहिले जो खुदा की ओर से टलने वाली नहीं। उस दिन तुम्हारे लिए न कोई बचाव की जगह होगी और न इन्कार बन पड़ेगा। (४७) तो अगर यह लोग मुँह मोड़ें तो हमने तुमको इनपर निगहबान बनाकर नहीं भेजा। तेरा जिम्मा पहुँचाना है और जब हम आदमी को अपनी कृपा चखाते हैं तो वह उससे खुश होता है और लोगों को जो उनके कामों के बदले में दुःख पहुँचता है तो इन्सान बड़ा ही भलाई भूलने वाला है। (४८) आस्मान और जमीन का राज्य अल्लाह ही का है जो चाहे पैदा करे जिसे चाहे बेटियाँ दे और जिसे चाहे बेटे दे। (४९) या बेटे और बेटियाँ (मिलाकर) उनको दोनों तरह की औलाद दे और जिसको चाहे बाँक करे वह जानकार और शक्तिमान है। (५०) और किसी आदमी की ताकत नहीं कि खुदा से बातें करे† मगर आकाशवाणी से या पर्दे के पीछे से या किसी फिरिश्ते की उसके पास भेज दे और वह खुदा के हुक्म से जो मंजूर हो पहुँचा देता है। वह सब से ऊपर हिकमत वाला है। (५१) और (ऐ पैगम्बर) इसी तरह हमने अपने हुक्म से तेरी तरफ एक फिरिश्ता भेजा। तू न जानता था कि किताब क्या चीज और ईमान क्या चीज है। लेकिन हमने कुरान को रोशन बनाया और अपने सेवकों में से जिसे चाहे उसके जरिये से राह दिखावे और (ऐ पैगम्बर) तू अलबत्ता सीधी राह दिखाता है। (५२) राह अल्लाह

† मक्के के काफ़िर मुहम्मद साहब से कहते थे कि खुदा तुम्हारे सामने आकर बातें क्यों नहीं करता। वह तो मूसा से ऐसे ही बातें करता था। इस पर यह आयत उतरी कि खुदा किसी से उसके आगमने तामन आकर बातें नहीं करता।

की है जो आस्मानों और जमीन की सब चीजों का मालिक है।
 सुनो जी अल्लाह तक कामों की पहुँच है। (४३) [रकू ५]

—:❦:—

सूरे जुखरुफ

मक्के में उतरी इसमें ८६ आयतें और ७ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। हा मीम (१)
 जाहिर किताब की कसम। (२) हमने इसको अरबों में बनाया है
 ताकि तुम समझो। (३) और यह (कुरान) हमारे यहाँ असल
 किताब में बड़े पाये की हिकमत की है। (४) तो क्या इस वजह
 से कि तुम लोग हृद से बाहर हो गए हो हम न्वेतअल्लक होकर शिछा
 करना छोड़ देंगे। (५) और अगले लोगों में हमने बहुत से पैगम्बर
 भेजे (६) और जो पैगम्बर उनके पास आये उन्होंने हँसी ही
 उड़ाई। (७) फिर हमने उनको जो इन (मक्का के काफिरों में)
 कहीं जोरावर थे मार डाला और अगले लोगों के किस्से चल पड़े।
 (८) (ऐ पैगम्बर) अगर तुम इन लोगों से पूछो कि आस्मानों
 और जमीन को किसने पैदा किया है। तो वह कहेंगे कि इनको
 जोरावर बुद्धिमान ने पैदा किया है। (९) वही है जिसने जमीन
 को तुम लोगों के लिये फर्श बनाया है और तुम्हारे लिये उसमें राह
 निकाली ताकि तुम राह पाओ। (१०) और जिसने अटकल के
 साथ आस्मान से पानी बरसाया फिर हमने उस (पानी) से मरे
 हुए शहर को जिला उठाया इसी तरह तुम लोग भी निकाले जाओगे।
 (११) और जिसने सब चीजों के जोड़े बनाये और तुम्हारे लिये
 किशियाँ और चौपाये बनाये हैं जिनपर तुम सवार होते हो। (१२)
 कि उनकी पीठ पर बैठ जाओ फिर जब उन पर बैठ जाओ तो अपने

परवर्दिगार की भलाई याद करो और कहो कि वह पाक है जिसने इन चीजों को हमारे वश में किया है और हम उनको अधिकार में करने की सामर्थ्य न रखते थे । (१३) और हम को अपने परवर्दिगार की ओर लौट जाना है । (१४) और लोगों ने खुदा के दिये उसके बन्दे को एक जुज (बेटा) करार दिया है । आदमी खुल्लम-खुल्ला बड़ाही कृतघ्नी है । (१५) [रूक १] ।

क्या खुदा ने अपनी सृष्टि में से (आप तो) बेटियाँ लीं और तुम (लोगों) को बेटे चुनकर दिये । (१६) और जब इन लोगों में से किसी को उस चीज के होने की सुशखबरी दी जाय (यानी बेटे की) जो खुदा के लिये कहावत ठहराई है तो अन्दर-ही-अन्दर ताब खाकर उसका मुँह काला पड़ जाता है । (१७) क्या जो गहनों में पाला जावे और भगड़ते वक्त बात न कह सके । वह खुदा की बेटो हो सकती है ? (१८) और इन लोगों ने फिरिशतों को जो रहमान (खुदा) के बन्दे हैं औरतें ठहराया है क्या जिस वक्त खुदा ने फिरिशतों को पैदा किया यह लोग मौजूद थे इनका कौल लिखा जायगा और इनसे पूँछा जायगा । (१९) और कहते हैं कि अगर रहमान (कृपालु) चाहता तो हम इनकी पूजा न करते । उन्हें इस बात की कुछ खबर नहीं निरी अटकलें दौड़ाते हैं । (२०) या इनको हमने इसके पहले कोई फिताव दी है कि यह उसे पकड़ते हैं । (२१) बल्कि कहते हैं कि हमने अपने बापदादों को एक तरीके पर पाया और उन्हीं के कदम ब कदम हम भी ठीक राह चले जा रहे हैं । (२२) और (ऐ पैगम्बर) इसी तरह हमने तुम से पहिले जब कभी किसी गाँव में कोई (पैगम्बर) डर सुनाने वाला भेजा वहाँ के घनी लोगों ने यही कहा कि हमने अपने दादों को एक राह पर पाया और उन्हींके कदम ब कदम चलते हैं । (२३) वह बोला कि जिस राह पर तुमने अपने बाप दादों को पाया अगर मैं उनसे बढ़कर राह की सूझ (यानी दीन) लेकर तुम्हारे पास आया हूँ तो भी (तुम उसे न मानोगे) वह बोले जो तुम लाये हो हम उस को नहीं मानते ।

(२४) आखिरकार हमने उनसे बदला लिया तो देखो कि (पैगम्बरों के) झुठलाने वालों का कैसा परिणाम हुआ । (२५) [सूक २] ।

और जब इब्राहीम ने अपने बाप और अपनी कौम से कहा कि जिन की तुम पूजा करते हो मुझ को उनसे कुछ सरोकार नहीं । (२६) मगर जिसने मुझको पैदा किया सो वही मुझ को राह दिखायेगा । (२७) और यही बात अपनी औलाद में छोड़ गया शायद वह ध्यान दें । (२८) बल्कि हमने इनको और इनके बाप दादों को (दुनियाँ में) बरतने दिया यहाँ तक कि इनके पास सच्चा दीन और खुली सुनाने वाला पैगम्बर आया । (२९) और जब इनके पास सच्चा दीन आया तो कहने लगे यह तो जादू है और हम इसको नहीं मानते । (३०) और बोले कि दो बस्तियों (यानी मक्का और तायक) से किसी बड़े आदमी पर यह कुरान क्यों न उतरा । (३१) क्या यह लोग तेरे परवरदिगार की कृपा के बाँटने वाले हैं सो इस जिन्दगी में इनकी रोजी इनमें हम बाँटते हैं और हमने (दुनियाधी) दर्जों के एतबार से इनमें एक को एक पर बढ़ा रक्खा है ताकि इनमें एक को एक (अपना) आज्ञाकारी बनाये रहे और जो (माल असबाब) यह लोग समेटे फिरते हैं तेरे परवरदिगार की कृपा (तो) इस से कहीं बढ़कर है । (३२) और अगर यह बात न होती कि सब मनुष्य एक ही तरीके के हो जाँयगे तो जो खुदा से इन्कारी हैं हम उनके लिये उनके घरों की छतें और जीने जिन पर चढ़ते हैं चौदी के बना देंगे । (३३) और उनके घरों के दरवाजे और तख्त भी जिनपर तकिया लगाये बैठे हैं चौदी के कर देंगे । (३४) और सोना भी देंगे और यह तमाम इस जिन्दगी के फायदे हैं और ये पैगम्बर आखिरत तेरे परवरदिगार के यहाँ परहेजगारों के लिये है । (३५) [सूक ३] ।

और जो शरूस (खुदा) कृपालु की याद से बराता है हम उस पर एक शैतान मुकर्रर कर दिया करते हैं । और वह उसके साथ रहता है । (३६) और शैतान पापियों को राह से रोकता है और यह समझते हैं कि हम राह पर हैं । (३७) यहाँ तक कि जब हमारे

सामने आता है तो कहता है कि अच्छा होता जो मुझमें और तुझमें पूर्व और पश्चिम की दूरी का फर्क हो जावे तू बुरा साथी है। (३८) जब तुम जुलूम कर चुके तो आज यह बात भी तुम्हारे कुछ काम न आवेगी जब कि तुम और शैतान एक साथ सजा में हो। (३९) तो (ऐ पैगम्बर) क्या तुम बहरों को सुना सकते हो या अन्यो को और उनको जो प्रत्यक्ष गुमराही में हैं राह दिखा सकते हो (४०) फिर अगर हम तुम्हें (दुनियाँ से) उठा लें तो भी हम को इन काफिरों से बदला लेना है। (४१) या हमने जो उनसे वादी किया है तुम्हको दिखा देंगे। हम उन पर सामर्थवान हैं। (४२) तो जो तुम्हें हुक्म हुआ है उसे तू मजबूती से पकड़। वेशक तू सीधी राह पर है। (४३) यह तेरे और तेरी कौम के लिये शिक्षा है और आगे चल कर तुम्ह से पूछ ताछ होनी है। (४४) और (ऐ पैगम्बर) तुम्ह से पहिले जो हमने पैगम्बर भेजे उनसे पूछ। क्या हमने (खुदा) कृपालु के सिवाय (दूसरे) पूजित ठहराये हैं कि उनकी पूजा की जावे। (४५) [रकू ४]।

और हमने मूसा को अपने चमत्कार देकर फिरऔन और उसके दरबारियों की तरफ भेजा (मूसा ने) कहा मैं दुनियाँ के परवरदिगार का भेजा हुआ हूँ। (४६) जब मूसा हमारे चमत्कार लेकर उनके पास आया तो वह हँसने लगे। (४७) और हम जो चमत्कार उनको दिखाते थे वह दूसरे चमत्कार से (जो उनको दिखाया जा चुका था) बड़ा था और हमने उनको सजा में पकड़ा। शायद यह मान जावे। (४८) और कहने लगे ऐ जादूगर हमारे लिए अपने परवरदिगार को पुकार जैसा उसने तुम्हसे वादा कर रक्खा है। हम वेशक राह पर आवेंगे। (४९) फिर जब हमने उनपर से सजा उठाली। वह अपने कौल तोड़ने लगे। (५०) और फिरऔन ने अपने लोगों में इस बात की मनाही करा दी कि लोगों ! क्या मुल्क मिश्र हमारा नहीं और यह नहरें हमारे (शाही महल के) नीचे नहीं बह रही हैं तो क्या तुम नहीं देखते (५१) भला मैं इस शकश (मूसा)

से जो एक जलील (आदमी) है बढ़कर नहीं हूँ । (५२) और वह साफ नहीं बोल सकता । (और मूसा हम से बेहतर होता) फिर उसके लिए सोने के कंगन‡ (खुदा के यहाँ से) क्यों नहीं आये या फिरिश्ते उसके साथ जमा होकर क्यों नहीं उतरे । (५३) फिरअन ने अपने लोगों को बेसमझ कर दिया—फिर उसी का कहा मानो । बेशक वह बेहुकम थे । (५४) फिर जब इन लोगों ने हमको गुस्सा दिलाया हमने इनसे बदला लिया फिर इन सबको डुबो दिया । (५५) फिर इनको गया गुजरा कर दिया और आनेवाली नस्लों के लिए कहावत बना दिया । (५६) [रूकू ५]

और (ऐ पैगम्बर) जब मरियम के बेटे की मिसाल बयान की गई तो तेरी कौम के लोग उसको सुनकर एक दम से खिलखिला पड़े । (५७) और कहने लगे कि हमारे पूजित अच्छे हैं या ईसा इन लोगों ने ईसा की मिसाल तेरे लिए सिर्फ भगड़ने के लिए सुनाई है । यह भगड़ाल कौम है । (५८) तो ईसा भी हमारे एक बन्दे थे हमने उन पर भलाई की थी और इसराईल के बेटों के लिए एक नमूना बनाया था । (५९) और हम चाहते तो तुम में फिरिश्ते कर देते कि वह जमीन में तुम्हारी जगह आबाद होते । (६०) और ईसा उस घड़ी (कयामत) का एक निशान है उसमें शक न करो और मेरे कहे पर चलो । यही सीधी-सीधी राह है । (६१) और ऐसा न हो कि तुमको शैतान रोके कि वह तुम्हारा खुला दुश्मन है । (६२) और जब ईसा चमत्कार लेकर आये तो उन्होंने कहा कि मैं तुम्हारे पास पक्की बातें लेकर आया हूँ और मतलब यह है कि तुम्हारी उन बातों को बयान करूँ जिनमें भेद डाल रहे हो । अल्लाह से डरो और मेरा कहा मानो । (६३) अल्लाह ही मेरा और तुम्हारा परवर्दिगार है उसी की पूजा करो यही सीधी राह है । (६४) तो उन्हीं में से (बहुत से) लोग भेद डालने लगे तो जो लोग सरकशी करते हैं कयामत के दिन दुखदाई सजा के एतबार से उन पर सरत अफसोस

‡ उस समय सरबारों को सोने का कंगन पहनाते थे । इसी लिये फिरअन ने कहा, "मूसा अगर नबो होते तो इन के हाथ में जड़ाऊ कंगन होत ।"

है । (६५) क्या यह लोग कयामत ही की राह देख रहे हैं कि एकाएक इन पर आजावे और इनको खबर भी न हो । (६६) जो लोग (आपस में) दोस्तियाँ रखते हैं उस दिन एक दूसरे के दुश्मन हो जायेंगे मगर परहेजगार । (६७) [सूह ६]

ऐ हमारे बन्दों ! आज तुमको न किसी तरह का डर है और न तुम उदास होगे । (६८) जो हमारी आयतों पर ईमान लाये और आज्ञाकारी रहे । (६९) तुम और तुम्हारी वीवियाँ बैकुण्ठ में जा दाखिल हों ताकि तुम्हारी इज्जत की जावे । (७०) उन पर सोने की रकावियों और प्यालों की दौड़ चलेगी और जिस चीज को (उनका) जी चाहे और नजर में भली मालूम हो बैकुण्ठ में होगी और तुम हमेशा यही रहोगे । (७१) और यह बैकुण्ठ की वारिसी तुमको उनके बदले में जो तुम करते रहे हो मिली है । (७२) यहाँ तुम्हारे लिए बहुत मेवे होंगे जिनमें से तुम खाओगे । (७३) अलबत्ता पापी हमेशा नरक की सजा में रहेंगे । (७४) उनसे सजा हल्की न की जायगी और वह उसमें निराश रहेंगे । (७५) और हमने उनपर जुल्म नहीं किया बल्कि वही जुल्म करते रहे । (७६) और पुकारेंगे ऐ मालिक हमारा काम तमाम करदे । वह कहेगा कि तुमको इसी में रहना है । (७७) हम तुम्हारे पास सच बात लेकर आये हैं लेकिन तुममें अक्सर सच से चिढ़ते हैं । (७८) क्या इन लोगों ने कोई बात ठान रखी है तो समझ रखें कि हमने भी ठान रखी है । (७९) या ख्याल करते हैं कि हम इनके भेद और मशवरे नहीं जानते और हमारे फिरिश्ते इनके पास लिखते हैं । (८०) (ऐ पैगम्बर) कहो रहमान के कोई आलाद हो तो मैं सबसे पहिले (उसकी) पूजा करने को तैयार हूँ । (८१) जैसी जैसी बातें बनाते हैं उनसे आस्मानों और जमीन और तख्त का मालिक पाक है । (८२) तो (ऐ पैगम्बर) इन लोगों को बकने और खेल करने दे यहाँ तक कि जिस रोज का इनसे वादा किया जाता है (यानी कयामत) इनके सामाने आ जावे । (८३) और वही है कि आसमान

में उसी की बन्दगी है और जमीन में भी उसी की बन्दगी है । और वह हिकमतवाला और सब चीजों का जाननेवाला है । (८४) जिसका राज्य आसमानों और जमीन और जो कुछ आसमानों और जमीन में है सब पर है । वह मुबारिक है और उस घड़ी (कयामत) की खबर उसी को है और तुम उसी की तरफ लौटकर जावोगे । (८५) और खुदा के सिवाय जिन पूजितों को यह लोग पुकारते हैं वह शिफारिश का अख्तियार नहीं रखते मगर जिसने सच्ची गवाही दी । वे जानते थे । (८६) और (ऐ पैगम्बर) अगर तू इनसे पूछे कि इनको किसने पैदा किया तो (मजबूरत) यही कहेंगे कि अल्लाह ने । फिर किधर को बहके चले जा रहें हैं । (८७) पैगम्बर कहते रहे हैं कि ऐ परवर्दिगार ये लोग ईमान लाने वाले नहीं । (८८) तू इनसे मुँह मोड़ ले और सलाम कह फिर आगे चलकर मालूम कर लेंगे । (८९) [रूक ७]

—:०:—

सूर दुखान

• मक्के में उतरी इसमें ५६ आयतें और ३ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहरवान है । हा-मीम- (१) जाहिर किताब की कसम । (२) हमने मुबारिक रात (२७ वीं रात रमजान की और शव्बरात) में इसको उतारा—हमें डराना मंजूर था । (३) (दुनियां की) हर पुख्ता बात उसी रात को फैसल हुआ करती है । (४) हमारे खास हुक्म से क्योंकि हम भेजने वाले हैं । (५) (ऐ पैगम्बर) तेरे परवरदिगार की मेहरबानी है वह सुनता और जानता है । (६) आसमानों और जमीन का और जो कुछ आसमान और जमीन में है इनका मालिक वही है अगर तुमको यकीन हो । (७) उसके सिवाय कोई पूजित नहीं वही जिलाता और मारता है (वही) तुम्हारा और तुम्हारे अगले बाप दादों

का परवरदिगार है। (८) कुछ नहीं वे धोखे में खेलते हैं। (९)
 सो उस दिन का इन्तिजार कर जिस दिन आसमान से धुआँ जाहिर
 हो†। (१०) (और वह) सब लोगों पर छा जायगा यह दुःख-
 दाई सजा है। (११) ऐ हमारे परवरदिगार हम पर से दुःख को
 टाल हम ईमानदार हैं। (१२) वह क्योंकिर शिक्का पकड़ें इनके पास
 पैगम्बर खोलकर मुनाने वाला आ चुका। (१३) फिर इन्होंने उससे
 मुँह मोड़ा और कहा कि यह सिखाया हुआ दीवाना है। (१४) हम
 सजा को थोड़े दिनों के लिये हटा देंगे मगर तुम फिर वही करोगे।
 (१५) हम जिस दिन बड़ी पकड़ पकड़ेंगे हम बदला ले लेंगे। (१६)
 और इनसे पहिले हम फिरऔन की कौम को आजमा चुके हैं और उनके
 पास बड़े दर्जे के पैगम्बर आये। (१७) (और उन्होंने आकर
 फिरऔन के लोगों से कहा) कि अज़ाह के बन्दों (इसराईल के बेटों
 को) मेरे हवाले करो मैं तुम्हारे पास आया हूँ और अमानतदार हूँ।
 (१८) और यह कहा कि खुदा से सिर न फेरो मैं साफ दलील
 तुम्हारे सामने लाया हूँ। (१९) और इससे कि तुम मुझको पत्थरों
 से मारो मैं और तुम्हारे परवरदिगार की पनाह माँगता हूँ। (२०)
 और अगर तुमको मेरी बात का यकीन न हो तो मुझसे अलग हो
 जाओ। (२१) तब मसा ने अपने परवरदिगार को पुकारा कि यह
 लोग अपराधी हैं। (२२) (खुदा ने कहा कि) मेरे बन्दों (यानी
 इसराईल के बेटों) को रातोंरात लेकर निकल जाओ तुम लोगों का पीछा
 किया जायगा। (२३) और दरिया को ठहरा हुआ छोड़ जाना
 कि फिरौनियों का सारा लश्कर डुबो दिया जायगा। (२४) यह लोग
 कितने बाग और नहरें छोड़ गये। (२५) और खेत और उम्दह
 मकान। (२६) और आराम के सामान जिनमें मजे उड़ाया करते
 थे छोड़ मरे। (२७) ऐसे ही हमने दूसरे लोगों को इसका वारिस
 बना दिया। (२८) तो उन पर न तो आसमान ही रोया और न
 जमीन ही रोयी और न वह ढील ही दिये गये। (२९) [रुकू १]

† अरब के निबसी सब से बड़ी और बुरी आपत्ति को धुआँ कहते हैं।

और हमने इसराईल के बेटों को जिल्लत की सजा से बचा लिया। (३०) वह सरकश हृद् से बाहर हो गया था। (३१) और इसराईल के बेटों को हमने समझकर दुनियाँ के लोगों पर पसंद कर लिया। (३२) और हमने उनको चमत्कार दिये जिनमें प्रत्यक्ष जाँच थी। (३३) यह कहते हैं। (३४) यह कुछ नहीं हमारा पहली ही दफा का मरना है और हम दुबारा नहीं उठाये जायेंगे। (३५) पस अगर तुम सच्चे हो तो हमारे बाप दादों को लेआओ। (३६) (यह लोग बढ़कर हैं या तुम्हा (शाह यमन का खिताब) की कौम। और इन से पहिले के लोग जिनको हमने मारडाला पापी थे। (३७) और हमने आसमानों और जमीन को और जो चीजें आसमान और जमीन में हैं खेल नहीं बनाया। (३८) हम ने उन को ठीक काम पर बनाया मगर बहुधा लोग नहीं समझते। (३९) फैसले का दिन (यानी कयामत का दिन) इन सब का वक्त मुकर्रर है। (४०) उस दिन कोई दोस्त किसी दोस्त के काम न आयेगा और न उन्हें मदद पहुँचेगी। (४१) मगर जिस पर खुदा कृपा करे वह बली दयालु है। (४२) [रुकू २]

सेहूँड़ (थूहड़) का पेड़। (४३) पापियों का खाना होगा। (४४) जैसे पिघला ताँबा खौलता है पेटों में खौलेगा। (४५) जैसे खौलता पानी। (४६) (हम फिरिश्तों को आज्ञा देंगे कि) इसको पकड़ो और घसीटते हुए नरक के बीचो बीच ले जाओ। (४७) फिर सजा दो और इसके सिर पर खौलता हुआ पानी डालो (४८) मजा चख तू बड़ा इज्जतवाला सरदार है। (४९) यही है जिसकी निसबत तुम शक करते थे। (५०) परहेजगार चैन की जगह होंगे। (५१) बारा और चरमों में। (५२) रेशमी महीन और मोटी पशकें पहने हुए आमने सामने बैठे होंगे। (५३) ऐसा ही होगा और बड़ी-बड़ी आँखों वाली हूरों से हम उनका व्याह कर देंगे। (५४) वहाँ मेवे खातिर जमा से मँगवा लेंगे। (५५) पहली मौत के सिवाय वहाँ उनको मौत चखनीन पड़ेगी और खुदा ने उन्हें नरक की सजा से

बचाया। (५६) (ऐ पैगम्बर) तेरे परवर्द्धिगार की कृपा से यही बड़ी कामयाबी है। (५७) हमने इस (कुरान) को तेरी बोली में इस मत्तलब से सहल कर दिया है शायद वे बाद रक्खें। (५८) तो राह देख वे भी राह देखते हैं। (५९) [रूकू ३]

—:३३:—

सूरे जासियह

मक्के में उतरी इसमें ३७ आयतें और ४ रूकू हैं ॥

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। हा मीम—(१) (यह) जबरदस्त हिकमत वाले अल्लाह को उतारी हुई किताब है। (२) बेशक ईमान वालों के लिये आस्मान और जमीन में बहुत निशानियाँ हैं (३) और तुम्हारे पैदा करने में और जानवरों में जिनको (जमीन पर) बिखेरता है उन लोगों को जो यकीन रखते हैं निशानियाँ हैं। (४) और रात दिन के आने जाने में और रोज़ी जिसे खुदा ने आस्मान से उतारा। फिर उनके जरिये से जमीन को उसके मारे पीछे जिन्दा कर देता है और हवाओं की तब्दीलियों में निशानियाँ हैं। समझने वालों के लिए निशानियाँ हैं। (५) यह खुदा की आयतें हैं जिन्हें हम तुमको ठीक पढ़कर सुनाते हैं। फिर अल्लाह और उसकी आयतों के बाद और कौनसी बात होगी जिसे सुनकर ईमान लायेंगे। (६) हरेक भूँटे पापी के लिए अफसोस है (७) खुदा की आयतें उसके सामने पढ़ी जाती हैं उनको सुनता है। फिर मारे घमण्ड के अड़ा रहता है गोया उसने इन (आयतों) को सुना ही नहीं तो ऐसों को दुखदाई सजा की खुराखबरी सुना दो। (८) और जब हमारी आयतों की कुछ भी खबर पाता है तो उनकी हँसी उड़ाता है ऐसे लोगों के लिए जिल्लत की सजा है। (९) आगे इनके नरक है और जो कुछ कर्म कर गये और

जिनको इन्होंने खुदा के सिवाय काम बनाने वाला बना रक्खा है इनके कुछ काम न आयगा और उनकी बड़ी सजा होगी । (१०) यह हिदायत है और जो लोग अपने परवरदिगार की आयतों के इन्कार करने वाले हुए उनको बड़ी दुखदाई सजा की मार है । (११)

[सू १]

अल्लाह वह है जिसने नदी को तुम्हारे बश में कर दिया है ताकि खुदा की आज्ञा से उसमें जहाज चले और तुम लोग उसकी कृपा से रोजी दूँदो और शायद तुम शुक करो । (१२) और जो कुछ आसमानों में है और जमीन में है उसी ने अपनी कृपा से इन सब को तुम्हारे काम में लगा रक्खा है । इन में खुदा की कुदरत उन लोगों के लिए जो फिक्र को काम में लाते हैं बहुतेरी निशानियाँ हैं । (१३) (पं पैगम्बर) मुसलमानों से कहो कि जो लोग खुदा के दिनों की उम्मेद नहीं रखते उन्हें जमा करें ताकि अल्लाह लोगों को इनके किये का बदला दे । (१४) जिसने नेक काम किये अपने लिए और जिसने चुराई की उस पर है फिर तुम अपने परवरदिगार की तरफ लौटोगे । (१५) हमने इसराईल के बेटों को किताब और हुक्मत और पैगम्बरी दी और उम्दा-उम्दा चीजें खाने को दी और दुनियाँ जहाँ के लोगों पर उनको बड़प्पन दिया । (१६) और दीन की खुली-खुली बातें इन्हें बता दी । फिर इल्म आ चुके पीछे आपस की जिद से जिन बातों में यह लोग भेद डाल रहे हैं कयामत के दिन तुम्हारा परवरदिगार उनमें फैसला कर देगा । (१७) फिर हमने तुम्हें उस काम के एक रास्ते पर रक्खा सो तू उसी पर चल और नादानों की खादिश पर मत चल । (१८) वह अल्लाह के सामने तेरे कुछ काम न आवेगा और अन्यायी एक दूसरे के दोस्त हैं और परहेजगारों का अल्लाह साथी है । (१९) यह लोगों के लिए समझ की और राह की बातें हैं और

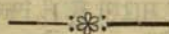
‡ कहते हैं कि मक्के के एक काफिर ने हजरत उमर को बुरा कहा था । उन्होंने उस से बदला लेना चाहा । इस पर यह आयत उतरी कि सजा देना ईश्वर पर छोड़ा जाय ।

जो लोग यकीन करते हैं। उनके लिए हिदायत और कृपा है। (२०) वह जो बदी कमाते हैं क्या यह समझते हैं कि उन्हें मरने और जीने में ईमानदारों और भले काम करने वालों के बराबर कर देंगे। यह चुरे दावे करते हैं। (२१) [सू २]

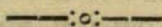
और अल्लाह ने आसमान और जमीन को ठीक पैदा किया और मतलब यह है कि हर मनुष्य को उसके किये का बदला दिया जायगा और लोगों पर जुल्म नहीं किया जायगा। (२२) (ऐ पैगम्बर) भला देखो तो जिसने अपनी स्वाहिशों को अपना पूजित ठहराया और इल्म होते हुए भी अल्लाह ने उसे गुमराह कर दिया और उसके कानों पर और उसके दिल पर मुहर लगा दी और उसकी आँखों पर पर्दा डाल दिया तो सुदा के (गुमराह किये) पीछे उसको कौन हिदायत दे। क्या तुम नहीं सोचते। (२३) और कहते हैं बस हमारी तो यही दुनिया की जिन्दगी है। हम मरते और जीते हैं और हमें जमाना (काल) मारता है और उनको उसकी कुछ खबर नहीं। निरी अटकलें दौड़ाते हैं। (२४) और जब इनको हमारी खुली खुली आयतें पढ़कर मुनाई जाती हैं तो बस यही हुज्जत करते हैं और कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो हमारे बाप दादों को ले आओ। (२५) कहाँ कि अल्लाह तुमको जिलाता है फिर तुम्हें मारता है। फिर कयामत के दिन जिसमें कुछ संदेह नहीं वह तुमको इकट्ठा करेगा मगर अक्सर लोग नहीं समझते। (२६) [सू ३]

और आसमानों और जमीन का राज्य अल्लाह ही का है और जिस दिन वह चाही (कयामत) कायम होगी उस दिन भूँटे खराब होंगे। (२७) और तू देखेगा कि हर गिरोह घुटने के बल बैठा होगा। हर गिरोह अपने (कर्म) लेखा के पास बुलाया जायगा जैसे तुम काम करते थे आज उनका बदला पाओ। (२८) यह हमारा दफ्तर है तुम्हारे काम ठीक बतलाता है जो कुछ तुम करते थे हम उनको लिखवाते जाते थे। (२९) सो जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये उनको उनका परवरदिगार अपनी कृपा में ले लेगा। यही प्रत्यक्ष कामयाबी है।

(३०) और जो लोग इन्कार करते रहे क्या तुमको हमारी आयतें पढ़ पढ़कर नहीं सुनाई जाती थीं मगर तुमने घमण्ड किया और तुम लोग पापी हो रहे थे । (३१) और जब कहा जाता था कि खुदा का वादा सच्चा है और कयामत में कुछ भी सन्देह नहीं तो कहते थे कि हम नहीं जानते कि कयामत क्या चीज है । हाँ हमको एक ख्याल सा होता है मगर हमको यकीन नहीं । (३२) और जैसे-जैसे कर्म यह लोग करते रहे उनकी खराबियाँ उनपर जाहिर हो जाँयगी और जिस सजा की हँसी उड़ाते रहे हैं वह उन्हें घेरलेंगी । (३३) और कहा जायगा कि जिस तरह तुमने इस दिन के आनेको भुलाये रक्खा था । आज हम भी भुला जाँयगे और तुम्हारा ठिकाना नरक है और कोई मददगार नहीं । (३४) यह उसकी सजा है कि तुमने खुदा की आयतों की हँसी उड़ाई और दुनियाँ की जिन्दगी ने तुम को धोखे में डाला । आज न तो यह लोग नरक से निकाले जाँयगे और न इनको मौका दिया जायगा कि राजी कर लें । (३५) पस अल्लाह की तारीफ है (जो) आस्मानों का और जमीन का मालिक और दुनियाँ जहान का मालिक है । (३६) और आस्मानों और जमीन में उसी की बड़ाई है और वही जोरावर हिकमत वाला है । (३७) [रकू ४] ।



छब्बीसवाँ पारा (हामीम)



सूरे अहकाफ़ ।

मके में उतरी इसमें ३५ आयतें ४ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । हा-मीम—(१)
जबरदस्त हिकमत वाले अल्लाह ने किताब उतारी है । (२) हमने

आसमानों और जमीन को और जो आसमान और जमीन के बीच में है उनको किसी इरादे से और एक वक्त खास के लिए पैदा किया है और काफिरों को जिस (क्यामत) से डराया जाता है उसकी परवाह नहीं करते। (३) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि भला देखो तो खुदा के सिवाय जिन (पूजितों) को तुम पुकारते हो मुझको दिखाओ कि उन्होंने जमीन में क्या पैदा किया या आसमानों में उनका साम्राज्य है अगर तुम सच्चे हो तो इससे पहिले की कोई किताब यफ् इल्म मेरे सामने पेश करो। (४) और उससे बढ़कर गुमराह कौन है जो खुदा के सिवाय ऐसे (पूजितों) को पुकारे जो क्यामत के दिन तक उसको जवाब न दे सकें और उनको उनकी दुआ की खबर नहीं। (५) और जब (क्यामत के दिन) लोग इकट्ठा किये जायेंगे तो यह (पूजित उल्टे) उनके बैरी हो जायेंगे और उनकी पूजा से इनकार करेंगे। (६) और जब हमारी खुली-खुली आयतें इनको पढ़कर सुनाई जाती हैं। जो लोग इनकार करनेवाले हैं सच्चे के आगे पीछे उसे कहते हैं कि यह तो प्रत्यक्ष जादू है। (७) क्या यह कहते हैं कि इसको इसने (अपने दिल से) बना लिया है तू कह कि अगर मैंने इसको अपने दिल से बनाया होगा तो तुम खुदा के मुकाबिले में मेरा कुछ नहीं कर सकते। जैसी-जैसी बातें तुम लोग बनाते हो वही उनको खूब जानता है मेरे और तुम्हारे बीच काफी गवाह है और वही जमा करने वाला कृपालु है। (८) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि मैं पैगम्बरों में कोई नया नहीं हूँ और मैं नहीं जानता कि मेरे साथ क्या होगा और तुम्हारे साथ क्या होगा। मेरी तरफ जो वही उतरती है मैं उसी पर चलता हूँ जो मुझको हुक्म आता है और मेरा काम खोलकर ढर सुनाना है। (९) (ऐ पैगम्बर इनसे) कहो कि देखो तो अगर यह (कुरान) खुदा की तरफ से हो और तुम इससे इनकार कर बैठे और इसराईल के बेटों में से एक गवाह ने इसी तरह की एक (किताब के उतरने) की गवाही दी और वह ईमान ले आया और तुम अकड़े ही रहे। बेशक अल्लाह अन्यायियों को हिदायत नहीं दिया करता। (१०) [रकू १]।

और काफ़िर मुसलमानों की वावत कहते हैं कि अगर (दीन इसलाम) बेहतर होता तो (यह सब आदमी) हमसे पहिले उस की तरफ न दौड़ पड़ते और जब कुरान के जरिये से इन को हिदायत न हुई तो अब कहेंगे कि यह पुराना झूठ है । (११) और इस (कुरान) से पहिले मूसा की किताब राह बताने वाली और क्या है और यह किताब अरबी भाषा में उस को सच्चा करती है ताकि अन्यायी डराये जावें और नेकी वालों को खुशखबरी हो । (१२) वेशक जिन लोगों ने कहा कि हमारा परवरदिगार अल्लाह है फिर जमे रहे तो न तो उन पर डर होगा और न वह उदास होंगे । (१३) यही बैकुण्ठवासी हैं कि उसमें हमेशा रहेंगे यह उनके कर्मों का फल है । (१४) और हमने आदमी को माता पिता के साथ भलाई करने की ताकीद की है कि कष्ट से उसकी माता ने उसको पेट में रक्खा और कष्ट से उसको जना और उसका पेट में रहना और उसके दूध का छूटना (कम से कम कहीं) तीस महीने में (जाकर तमाम होता है) यहाँ तक कि जब (आदमी) अपनी पूरी ताकत को पहुँचता है यानी ४० बरस की उम्र हुई तो कहने लगा कि ऐ मेरे परवरदिगार मुझ को शक्ति कि तू ने जो दे मुझ पर और मेरे माँ बाप पर भलाई की है उनका धन्यवाद दे । और मैं ऐसे भले काम करूँ जिन से तू राजी हो और मेरी औलाद में नेकवस्ती पैदा कर । मैं ने तेरी तरफ ध्यान दिया और मैं हुक्म उठानेवालों में हूँ । (१५) यही लोग बैकुण्ठवाले हैं हम इनके भले कामों को कबूल करते और इनके अपराधों को बरा जाते हैं । ऐसा ही सच्चा वादा इनसे किया गया था । (१६) और जिसने अपने माँ-बाप से कहा कि मैं तुमसे नालुश हूँ क्या तुम मुझे वादा देते हो कि मैं कब्र से जिन्दा निकाला जाऊँगा (हालांकि) मुझसे पहिले कितने गरोह गुजर गये और किसी को मरकर जीते न देखा और वे दोनो (माता-पिता) खुदा से दुहाई देते हैं कि तेरा नाश जा । ईमान ला वेशक अल्लाह का वादा सच्चा है फिर कहता है कि यह तो अगलों के निरे ढकोसले हैं । (१७) यही

वह लोग हैं जिन पर जिन्नों की और आदमियों की मिली हुई संगतें जो इनसे पहिले हो गुजरी हैं उनमें यह भी सजा के वादे के हकदार ठहरे। वेशक यह लोग टोटे में हैं। (१८) हर किसी के लिये कर्म के अनुसार दर्जे हैं और उनके कामों का उन्हें पूरा फल मिलेगा और उन पर जुल्म न होगा। (१९) और जब काफिर नरक के सामने लाये जाँयेंगे (तो इनसे कहा जायगा) तुमने अपनी दुनियाँ की जिन्दगी में अच्छी चीजें बर्बाद की और उनसे फायदा उठा चुके जमीन में तुम्हारे बेफायदा अकड़ने और बेहुक्मी करने के सबब आज तुम्हें जिल्लत (ख़्तारी) की सजा बदले में मिलेगी। (२०) [रूकू २]।

और तू आद के भाई (हूद) को याद कर जब इन्होंने अपनी कौम को अहकाफ में (जो मुल्क यमन में एक मैदान है) डराया और उन (हूद) के आगे और पीछे बहुत डराने वाले (पैगम्बर) गुजर चुके (और हूद ने अपनी कौम से कहा) कि खुदा के सिवाय किसी की पूजा न करो मुझ को तुम्हारी निश्चय बड़े दिन की सजा का डर है। (२१) वह कहने लगे कि क्या तू हमको हमारे पूजितों से फेरने आया है अगर तू सच्चा है तो जिस (सजा) का वादा हमसे करता है उसको हम पर लेआ। (२२) (इसकी) खबर तो अल्लाह ही को है और मुझ को तो जो (पैगाम) देकर भेजा गया है वह तुमको पहुँचाये देता हूँ मगर मैं तुमको देखता हूँ कि तुम लोग बेवकूफी करते हो। (२३) फिर (उन लोगों ने) जब उस सजा को देखा कि एक बादल है जो उनके मैदानों की तरफ को उमड़ता चला आ रहा है तो कहने लगे कि यह तो एक बादल है† (और)

† आद एक उन्नत जाति थी जो कुमायं पर चलने लगी थी। उस के नेता भक्के में मेह (बर्षा) भँगने आये। उनकी तीन प्रकार के बादलों में चुनाव था। उन्होंने काले बादल को स्वीकार किया। वह उन के साथ चला। यह समझते थे कि इस बादल से पानी बरसेगा और उन को बड़ा लाभ होगा परन्तु वास्तव में वह ईश्वर का कोप था। उससे वह बिलकुल नष्ट होगये।

हम पर वरसेगा बल्कि यह वही है जिसके लिये तुम जल्दी मचा रहे थे आन्धी है जिसमें दुःखदाई सजा है । (२४) यह अपने परवरदिगार के हुक्म से हर चीज को नष्ट भ्रष्ट कर देगी चुनांचि यह लोग ऐसे तबाह होगये कि इनके घरों के सिवाय और कोई चीज नजर नहीं आती थी । पापियों को हम इसी तरह सजा दिया करते हैं । (२५) और हमने उनको वह ताकत दी थी जो तुम (मक्का वालों) को नहीं दी और हमने उनको कान, और आँखें और दिल दिये थे लेकिन उनके कान और आँखें और दिल कुछ काम न आये थे इसलिये कि अल्लाह की आयतों से इनकारी थे और जिसकी हँसी उड़ाते थे उसी ने उन्हें घेर लिया । (२६) [रूकू ३]

और हमने तुम्हारे पास की कितनी ही वस्तियों नष्ट भ्रष्ट कर डाली और हमने फेर-फेर कर आयतें सुनाई शायद वे ध्यान दें । (२७) तो खुदा के सिवाय जिन चीजों को उन्होंने मजदीकी के लिये अपना पूजित बना रक्खा था उन्होंने उनकी क्यों न मदद की बल्कि इनकी नजर से छिप गये और यह भूठ था जो बाँधते थे । (२८) और जब हम चन्द जिन्नों को तुम्हारी तरफ ले आये कि वह कुरान सुने फिर जब वह हाजिर हुये तो बोले कि चुप रहो फिर जब (कुरान का पढ़ना) तमाम हुआ तो वह अपने लोगों की तरफ लौट गये कि उनको डरायें । (२९) कहने लगे ऐ हमारी कौम हम एक किताब सुन आये हैं जो मूसा के बाद उतरी है । अगली किताबों को सही बताती है और सीधी राह दिखाती है । (३०) ऐ हमारी कौम (यह पैगम्बर मुहम्मद) जो खुदा की तरफ से मनादी करता है इसकी बात मानो और खुदा पर ईमान लाओ ताकि खुदा तुम्हारे पाप क्षमा करे और दुखदाई सजा से तुम को बचावे । (३१) और जो कोई अल्लाह के पुकारने वाले को न मानेगा वह जमीन में थका न सकेगा और खुदा के सिवाय कोई मददगार न होगा । यह लोग प्रत्यक्ष गुमराही में हैं । (३२) क्या उन्होंने न देखा कि जिस खुदा ने आसमानों को और जमीन को पैदा किया

और उनके पैदा करने में उसको थकान न हुई। वह मुर्दों के जिला उठाने में शक्तिमान है। वह तो हर चीज पर शक्ति रखता है। (३३) और जिस दिन काफिर नरक के सामने लाये जाँयेंगे (उनसे पूँछा जायगा कि) क्या यह ठीक नहीं। वह कहेंगे हमको अपने परवरदिगार की कसम सच है तो (खुदा) आज्ञा देगा कि अपने इन्कारी के बदले में सजा चकखो। (३४) तो जिस तरह हिम्मती पैगम्बरों ने संतोष किया तुम भी संतोष करो और इनके लिये जल्दी न मचा जिस दिन वादा की बात (क्यामत) को देखेंगे। ऐसे होंगे गोया दिन की एक घड़ी दुनिया में रहे थे (खुदा के हुक्मों का) पहुँचाना है। अब वही जो बेहुक्म हैं मारे जायेंगे। (३५) [रुकू ४]।

—:०:—

सूरे मुहम्मद

मदीने में उतरी इसमें ३८ आयतें और ४ रुकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो निहायत रहमवाला मिहर्बान है। जिन लोगों ने न माना और अल्लाह के रास्ते से (लोगों को) रोका। खुदा ने उनके काम गये गुजरे कर दिये। (१) और जो लोग ईमान लाये और उन्होंने भले काम किये और (कुरान) जो मुहम्मद पर उतरा है। उसे मान लिया और वह सच है उनके परवरदिगार की तरफ से खुदा ने उनके पाप उन पर से उतार दिये और उनकी हालत दुरुस्त कर दी। (२) यह इसलिये है कि काफिर भूठ पर चले और जो ईमान लाये वह अपने परवरदिगार के ठीक रास्ते पर चले। यों अल्लाह लोगों के लिए उनके हाल बयान फर्माता है। (३) तो जब (लड़ाई में) काफिरों से तुम्हारी मुठभेड़ हो तो गर्दन काटो यहाँ तक कि जब खूब अच्छी तरह उनका जोर तोड़ लो तो मुस्कें कस लो।

फिर पीछे या तो भलाई रख कर छोड़ दो या बदला लेकर यहाँ तक कि (दुश्मन) लड़ाई के हथियार रख दें । ऐसा ही हुक्म है और खुदा चाहता तो उनसे बदला ले लेता लेकिन यह इस लिए हुआ कि तुम में से एक को एक से आजमाये और जो लोग खुदा की राह में मारे गये उनके कामों को खुदा अकारथ नहीं होने देगा । (४) उन्हें राह देगा और उनका हाल दुरुस्त करेगा । (५) और उनको बैकुण्ठ में दाखिल करेगा जिसका हाल उसने बता रक्खा है । (६) ऐ ईमानवालों अगर तुम अल्लाह की मदद करोगे तो वह तुम्हारी मदद करेगा और तुम्हारे पाँव जमाये रखेगा । (७) और जो इनकारी हुये उनके पाँव उखड़ जाँयगे और उनका सारा किया धरा खुदा अकारथ कर देगा । (८) यह इसलिये कि खुदा ने जो उतारा उसको उन्होंने पसंद न किया फिर खुदा ने उनके कर्म वृथा कर दिये । (९) क्या यह लोग मुल्क में चले फिरे नहीं कि अगलों का परिणाम देखते कि अल्लाह ने उनको नष्ट भ्रष्ट कर दिया और काफिरों के लिये ऐसा ही होता रहता है । (१०) क्योंकि अल्लाह ईमानवालों का मददगार है और काफिरों का कोई मददगार नहीं । (११) [सूद १] ।

जो लोग ईमान लाये और उन्होंने नेक काम किये अल्लाह (बैकुण्ठ के) बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी और काफिर दुनियाँ में फायदा उठाते और खाते हैं जैसे चारपाये खाते हैं और इनका ठिकाना नरक है । (१२) और (ऐ पैगम्बर) तुम्हारी बस्ती (मक्का) जिसने तुमको निकाल छोड़ा । कितनी बस्तियाँ इससे भी बलवृत्तों में बढ़ी चढ़ी थीं हमने उनको हलाक कर मारा और कोई भी उनकी मदद को खड़ा न हुआ । (१३) तो क्या जो लोग अपने परवरदिगार के खुले रास्ते पर हैं वह उनकी तरह हैं जिनके (बुरे कर्म) उनको भले कर दिखाए गये हैं और वह अपनी चाहों पर चलते हैं । (१४) जिस बैकुण्ठ का वादा परहेजगारों से किया जाता है उसकी कैफियत यह है कि उसमें ऐसे पानी की नहरें हैं जिसमें दूध नहीं और दूध की नहरें हैं जिनका स्वाद नहीं बदला और शराब की नहरें हैं जो

पीनेवालों को बहुत ही मजेदार मालूम होगी। और साफ शहद की नहरें हैं और उनके लिए वहाँ हर तरह के मेवे होंगे और उनके परिवारदिगार की तरफ से दामा। क्या (ऐसे बैकुण्ठ के रहनेवाले) उन जैसे (हो सकते हैं) जो हमेशा आग में होंगे और उनको खौलता पानी पिलाया जायगा और वह उनकी आँतों के टुकड़े-टुकड़े कर डालेगा। (१५) (और ऐ पैगम्बर) बाज इन में से ऐसे हैं जो तुम्हारी ओर कान लगाते हैं मगर जब तुम्हारे पास से बाहर जाते हैं तो जिन लोगों को इलम मिला है उनसे पूछते हैं कि इसने अभी यह क्या कहा था यही लोग हैं जिनके दिलों पर अल्लाह ने मुहर कर दी और अपनी स्वाहिशों पर चलते हैं। (१६) और जो लोग सीधी राह पर आये हैं उससे उनकी सूझ बढ़ी है और उससे उनको बचकर चलना मिला है। (१७) तो क्या यह लोग कयामत ही की राह देखते हैं कि एक दम से इन पर आपड़े उसकी निशानियाँ तो आधी चुकी हैं फिर जब कयामत इनके सामने आ जायगी तो उस वक्त इनका समझना इनको क्या मुक्रीद होगा। (१८) तो जान लो कि अल्लाह के सिवाय कोई पूजित नहीं और अपने पापोंकी जमा माँग और ईमान वाले मर्दों और औरतों के लिये (भी माँगते रहो)। और तुम लोगों का चलना, फिरना, ठहरना अल्लाह को मालूम है। (१९) [रुकू २]

और ईमानदार कहते थे कि (जिहाद की निस्वत) कोई सूरत क्यों न उतरी। फिर जब एक सूरत साफ मानी उतरी और उसमें लड़ाई का जिक्र आया तो जिनके दिलों में रोग है तू ने उनको देखा कि वह तेरी तरफ ऐसे ताकते रह गये जैसे वह ताकता है जिसे मौत की वेदोशी हो। तो खराबी है उनका हुस्म मानना और भली बात कहना अच्छा है। (२०) फिर जब काम की ताकोद हो और यह लोग खुदा से सच्चे रहें तो उनका भला है। (२१) और तुममे कुछ दूर नहीं कि अगर शासक

† यह हाल उन मुनाफ़िकों का है जो मुहम्मद साहब की बातें सुन कर उनको हँसते थे और मुसलमानों से कहते कि जो बात हम से उन्होंने ने कही है वह क्या है। वह तो हमारी समझ में ही नहीं आई।

बैठे तो मुल्क में कसाद करने लगोगे और अपने रिश्ते नातों को तोड़ने लगोगे । (२२) यही मनुष्य हैं जिन पर खुदा ने लानत की है और इनको बहरा और इनकी आँखों को अन्धा कर दिया । (२३) क्या यह लोग कुरान में ध्यान नहीं करते या दिलों पर ताले लगे हैं । (२४) जिन लोगों को सीधा रास्ता साफ तौर पर मालूम हो और फिर भी वह अपने उल्टे पाँव फिर गये तो शैतान ने उनके लिये बात बनाई है और उन्हें मुहल्लत दी है । (२५) और यह इसलिये कि जो लोग (कुरान को) जो खुदा ने उतारा है नापसंद करते हैं यह कहा करते हैं कि बाज बातों में हम तुम्हारी ही सलाह पर चलेंगे और अल्लाह उनकी छिपी बातों को जानता है । (२६) फिर कैसी गति होगी जब फिरिश्ते उनकी जानें निकालेंगे और उनकी पीठों और मुहों पर मारते जाते होंगे । (२७) यह इसलिए कि जो चीज खुदा को बुरी लगती है । यह उसी पर चले और उसकी खुशी न चाही तो खुदा ने उनके कर्म में ट दिये । (२८) [रकू ३]

क्या वह लोग जिनके दिलों में रोग है, खुदा उनकी दिली अदावतों को कभी जाहिर न करेगा । (२९) और (ऐ पैगम्बर) हम चाहते तो तुम्हें उन लोगों को दिखा देते कि तू उनको उनकी सूरत से पहिचान लेता और आगे तू उनकी बात के तरीके से उनको पहचान लेगा और अल्लाह तुम्हारे कर्मों को जानता है । (३०) और तुम को हम आजमायेंगे ताकि तुम में से जो जिहाद करने वाले और बरदाश्त करने वाले हैं उनको हम मालूम कर लें और तुम्हारी खबरों को आजमावेंगे । (३१) जिन लोगों ने साफ राह जाहिर हुए पीछे इनकार किया और अल्लाह की राह से रोका और पैगम्बर की दुश्मनी की । यह लोग अल्लाह का कुछ न बिगाड़ेंगे बल्कि वह उनके किये को अकारथ कर देगा । (३२) ऐ मुसलमानों अल्लाह के हुक्म पर चलो

† यहूदियों ने मक्के के काफिरों से वादा किया था कि यदि मुसलमानों और उन में युद्ध हुआ तो वह मक्के वालों का साथ देंगे । उनकी यह बात खुदाने मुहम्मद साहब पर जाहिर कर दी ।

और अपने कर्मों को वृथा न करो । (३३) जो काफिर हुए और (लोगों को) खुदा के रास्ते से रोका फिर कुफ़र ही की हालत में मर गये खुदा उनको कदापि क्षमा न करेगा । (३४) सो तुम बोदे न बनो कि सुलह की तरफ पुकारने लगे और तुम्हारी ही जीत होगी और अल्लाह तुम्हारे साथ है और तुम्हारे कर्मों को न मेटेगा । (३५) दुनियाँ की जिन्दगी खेल - तमाशा है और अगर (खुदा पर) ईमान लाओ और परहेजगारी करते रहो तो तुमको तुम्हारे फल देगा और तुम्हारे माल तुमसे न माँगेगा । (३६) अगर वह तुमसे तुम्हारे माल माँगे और तुमको तज़्ज़ करे तो तुम कंजूसी करोगे और इससे तुम्हारी दिली अदावतें जाहिर हो जावेंगी । (३७) ऐ लोगों जब अल्लाह की राह में खर्च करने को बुलाये जाते हो तो तुममें से कोई-कोई कंजूसी करता है अपने ही लिये करता है । अल्लाह तो दाता है और तुम सुहताज हो और अगर तुम मुँह मोड़ोगे तो (खुदा) तुम्हारे सिवाय दूसरे लोगों को ला बिठायेगा और वह तुम जैसे न होंगे । (३८) [रकू ४] ।

—:०:—

सूरे फ़तह ।

मदीने में उतरी इसमें २६ आयतें ४ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । †हमने तुम्हें खुली विजय दी (१) ताकि खुदा तेरे अगले पिछले पाप क्षमा करे और तुम्हें

† विजय का इस स्थान पर क्या अर्थ है इस में विद्वानों के भिन्न-भिन्न मत हैं । कुछ कहते हैं इस का अर्थ है, हुदैबिया की संधि, कुछ कहते हैं इसका अर्थ है, मक्के की विजय और कुछ कहते हैं इस विजय से उस वचन की ओर संकेत किया गया है जो “बंअतुरिजवान” के नाम से प्रसिद्ध हैं । उस का वर्णन आगे आता है ।

पर अपनी भलाइयों पूरी करे और तुम को सीधी राह दिखावे ।
 (२) और तुम्हें भारी मदद दे । (३) उसने मुसलमानों के दिलों में संतुष्टता डाली ताकि उनके (पहले) ईमान के साथ और ईमान जियादह हो और आसमान और जमीन के लश्कर अल्लाह के हैं और अल्लाह जाननेवाला हिकमत वाला है । (४) ताकि खुदा ईमानवाले मदों और ईमान वाली औरतों को (बैकुण्ठ) के बागों में लेजा दाखिल करे । जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी । वह हमेशा उनमें रहेंगे और वह उन पर से उनके पापों को उतार देगा और खुदा के पास यह बड़ी कामयाबी है । (५) और ताकि मुनाफिक मदों और मुनाफिक औरतों और मुशरिक मदों और मुशरिक औरतों को सजा दे जो अल्लाह के बारे में बुरे ख्याल रखते हैं अब यही मुसीबत के चक्र में आगये और अल्लाह का गुस्सा उन पर हुआ और उसने इनको फटकार दिया और उनके लिये नरक तैयार किया और वह बुरी जगह है । (६) और आसमान और जमीन के लश्कर अल्लाह के हैं और अल्लाह बली और हिकमत वाला है । (७) (ऐ पैगम्बर) हमने तुम को हाल बतानेवाला और खुशी और डर सुनाने वाला बना के भेजा है । (८) ताकि तुम अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान लाओ और खुदा की मदद करो और उस का अदब रक्खो और सुबह शाम उसकी माला फेरते रहो । (९) (ऐ पैगम्बर) जो लोग तुम्हसे हाथ मिलाते हैं उनके हाथों पर खुदा का हाथ है फिर जिसने (कौल) तोड़ा उसने अपने ही लिये तोड़ा और जिसने उस (कौल) को पूरा किया जिसका खुदा ने वादा किया था वह उसे बड़ा फल देगा । (१०) [रकू १]

† मुहम्मद साहब ने हजरत उस्मान को मक्के के कुरंश की ओर अपना दूत बना कर भेजा था । कुछ लोगों को यह समाचार मिला कि उनको काफिरों ने मार डाला है । इस पर मुसलमानों से मुहम्मद साहब ने एक वक्त्र के नीचे यह दृढ़ वचन लिया कि वे उस्मान के खूनका बदला अवश्य लेंगे । इसी को 'बैअतुर्रिजवान' कहते हैं ।

(ऐ पैगम्बर) देहाती लोग जो पीछे रह गये हैं (और इस हुदैविया के सफर में शरीक नहीं हुए) तुमसे कहेंगे कि हम अपने माल और बाल बच्चों में लगे रहे तू हमारे अपराध खुदा से क्षमा करा । (यह लोग) अपनी जवान से ऐसी बातें कहते हैं जो इनके दिलों में नहीं । (कहो कि) अगर खुदा तुमको नुकसान पहुँचाना चाहे या फायदा पहुँचाना चाहे तो कौन है जो खुदा के सामने तुम्हारा कुछ भी कर सके बल्कि जो कुछ भी करते हो खुदा उससे जानकार है । (११) बल्कि तुमने ऐसा समझा था कि पैगम्बर और मुसलमान अपने घर वापिस आने ही के नहीं और यह तुम्हारे दिलों में चुभ गई थी और तुम बुरे खयाल करने लगे थे और तुम लोग आप बर्बाद हुये (१२) और जो अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान लाये तो अपने इनकार करने वालों के लिये दहकती आग तैयार कर रखी है । (१३) और आसमानों और जमीन की बादशाही अल्लाह ही की है जिसको चाहे माफ करे और जिसको चाहे सजा दे और अल्लाह बड़ा क्षमा करने वाला कृपालु है । (१४) जब तुम (खैबर की) लूटों के माल लेने को जाने लगोगे तो जो लोग (हुदैविया के सफर से) पीछे रह गये थे कहेंगे कि हमको भी अपने साथ चलने दो । इनका मतलब यह है कि खुदा के कहे हुए को बदल दें । (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कह दो कि तुम हमारे साथ न चलने पाओगे अल्लाह ने पहिले ही से ऐसा कह दिया है । यह सुन कर कहेंगे कि नहीं बल्कि तुम हमसे डाह रखते हो बल्कि यह लोग कम समझते हैं । (१५) (ऐ पैगम्बर) देहाती जो (हुदैविया की सफर से) पीछे रहे इनसे कह दो कि तुम बड़े लड़ने वालों के लिये बुलाये जावोगे । तुम उनसे लड़ो या वे मुसलमान हो जायें । तो अगर खुदा को आज्ञा मानोगे तो अल्लाह तुम को भला फल देगा और अगर तुमने सिर फेरा जैसे तुम पहले (हुदैविया के सफर में) सिर फेर चुके हो तो तुमको दुःखदाई सजा देगा । (१६) अन्ये पर सख्ती नहीं और न लंगड़े पर सख्ती

है और न बीमार पर सख्ती है और जो अल्लाह और उनके पैगम्बर का हुक्म मानेगा वह उनको बागों में दाखिल करेगा। जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी और जो फिरेगा वह उसको दुःखदाई सजा देगा। (१७) [रकू २]

(पे पैगम्बर) जब मुसलमान (बबूल के) दरख्त के नीचे तुमसे हाथ मिलाने लगे अल्लाह उनसे खुश हुआ और उसने उनके दिली विश्वास को जान लिया और उनको तसल्ली दी और उसके बदले में उनको नजदीकी फ़तह दी। (१८) और बहुत सी लूटें उनके हाथ लगीं और अल्लाह बली हिकमतवाला है। (१९) अल्लाह ने तुमसे बहुत सी लूटों के देने का वादा किया था कि तुम उसे लोगे फिर यह (खैबर की लूट) तुमको जल्द दी और (हुदेबिया की सुलह की वजह से अरब के) लोगों पर जुल्म करने से तुमको रोका ताकि यह मुसलमानों के लिये निशानी हो और वह तुमको सीधी राह पर ले चले। (२०) और दूसरा वादा लूटका है जो तुम्हारे काबू में नहीं आया, वह खुदा के हाथ है और अल्लाह हर चीज पर शक्तिवान है। (२१) और अगर काफिर तुमसे लड़ते तो जरूर भाग जाते फिर कोई हिमायती और मददगार न पाते। (२२) अल्लाह की आदत है जो चली आती है और तु अल्लाह की आदतों में तब्दीली न पावेगा। (२३) और वही (खुदा) है जिसने (मक्के में तुमको काफिरों पर फ़तह दी पीछे) उनके हाथों को तुमसे और तुम्हारे हाथों को उनसे रोक दिया और जो कुछ तुम करते हो अल्लाह देखता है। (२४) (यह मक्के वाले) वही हैं, जिन्होंने इन्कार किया और तुमको अदब वाली मसजिद से रोका और कुरबानी को बन्द रक्खा कि अपनी जगह न पहुँचे और अगर कुछ मुसलमान मर्द और कुछ मुसलमान औरतें न होती जिन्हें तुम नहीं जानते और तुम उनको कुचल डालते तो अनजाने पाप उनकी तरफ से तुम्हें पहुँच जाता तो खुदा जिसे चाहे अपनी कृपा में दाखिल करे। अगर वे लोग एक तरफ हो जाते तो हम काफिरों को दुःखदाई सजा देते। (२५) जब काफिरों ने अपने दिलों में नादानी की जिद् की हठ ठान ली तो अल्लाह ने पैगम्बर

और मुसलमानों को तसल्ली दी और उनको परहेजगारी पर जमाये रक्खा और वह उसके योग्य और अधिकारी थे और अल्लाह हर चीज से जानकार है । (२६) [रूकू ३]

अल्लाह ने अपने पैगम्बर को स्वप्न की घटना सच्ची कर दिखाई कि अल्लाह ने चाहा तो तुम अदब वाली मसजिद में अमन के साथ जरूर दाखिल होगे । तुम अपना सिर मुड़वाओगे और बाल कतराओगे । तुमको डर न होगा और वह जानता था जो तुम नहीं जानते थे । फिर इसके अलावा उसने एक करीब की फतह दी । (२७) वही है जिसने अपने पैगम्बर को हिदायत और सच्चा दीन देकर भेजा है ताकि उसे तमाम दीनों पर जीत दे और अल्लाह गवाह काफी है । (२८) मुहम्मद खुदा के भेजे हुए हैं और जो लोग उनके साथ हैं काफिरों के हक में बड़े सख्त हैं आपस में रहमदिल हैं । तू उन्हें रूकू और सिजदा करते देखेगा । खुदा की कृपा और खुशी चाहते हैं उनकी पहचान यह है कि सिजदे के निशान उनके माथों पर हैं । यही गुण उनके तौरात में और इंजील में लिखे हैं जैसे खेती । उसने अपना कल्ला निकाला फिर उसे मजबूत किया फिर मीटी हुई आखिरकार अपनी नालपर सीधी खड़ी हो गई और किसानों को खुश करने लगी ताकि काफिरों को उन से ईर्ष्या हो । जा ईमान लाये और भले काम किये उनसे खुदा ने ज़मा का और बड़े फल का वादा किया है । (२९) [रूकू ४]

—:❀:—

सूरे हुजरात

मदीने में उतरी इसमें १८ आयतें और २ रूकू हैं ॥

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । मुसलमानों ! अल्लाह और उसके पैगम्बर से आगे न बढ़ो और अल्लाह से डरो

अल्लाह-सुनता जानता है। (१) मुसलमानों अपनी आवाजों को पैगम्बर की आवाज से उँवा न होने दो और न उनके साथ बहुत जोर से बात करो जैसे तुम आपस में बोला करते हो। ऐसा न हो कि तुम्हारा किया घरा सब (अकारथ) बृथा हो जावे और तुम्हें खबर भी न हो। (२) जो लोग खुदा के पैगम्बर के सामने आवाजें नीची कर लिया करते हैं जिनके दिलों को खुदा ने परहेजगारी के लिए जाँच लिया है। उनके लिये क्षमा और बड़ा फल है। (३) जो लोग तुमको हुजूरों (कमरों) के बाहर से पुकारते हैं इनमें से अक्सर बेसमझ हैं। (४) और अगर यह सत्र करते यहाँ तक कि तू उनकी तरफ निकल आता उनके लिए बहुत अच्छा होता और अल्लाह बखशने वाला मिहर्बान है। (५) मुसलमानों ! अगर कोई पापी तुम्हारे पास कोई खबर लावे तो अच्छी तरह से जाँच लिया करो ताकि ऐसा न हो कि तुम नादानी से किसी कौम पर जा पड़ो फिर अपने किये से हैरान हो। (६) और जाने रहो कि तुममें खुदा का पैगम्बर है अगर वह बहुत सी बातों में तुम्हारा कहना माना करे तो तुम्हीं पर मुश्किल जा पड़े। मगर खुदा ने तुमको ईमान की मुहब्बत देदी है और उसको तुम्हारे दिलों में अच्छा कर दिखाया है और कुफ्र और धमंड और बे हुक्मों से तुमको नफरत दिला दी है। यही मनुष्य हैं जो नेकचलन हैं। (७) अल्लाह की कृपा और पहचान से और अल्लाह जानकार हिक्मत वाला है। (८) और अगर मुसलमानों के दो फिर्के आपस में लड़ पड़ें तो उनमें मिलाप करा दो फिर अगर उनमें का एक दूसरे पर जियादती करे तो जियादती करनेवाले से लड़ो यहाँ तक कि वह खुदा के हुक्म की तरफ ध्यान दे फिर जब ध्यान दे तो उनमें बराबरी के साथ मिलाप करा दो और न्याय करो। अल्लाह न्याय करनेवालों को पसन्द करता है। (९) मुसलमान आपस में भाई हैं तुम अपने भाइयों में मेल मिलाप रखो और खुदा से डरो। शायद तुम पर दया की जावे। (१०) [रूकू १]

मुसलमानों मर्द मर्दों पर न हँसे अजब नहीं कि वह उनसे भले हैं

और न औरतें-औरतों पर अजब नहीं कि वह उनसे भली हों और आपस में एक दूसरे को ताने न दो और न एक दूसरे का नाम धरो। ईमान लाये पीछे बुरी आदत का नाम ही बुरा है और जो न माने तो वही अन्यायी है। (११) मुसलमानों ! बहुत अटकलें न बाँधा करो क्यों कि कोई-कोई अटकल पाप है और किसी का भेद न टटोलो और और पीठ पीछे कोई किसी को बुरा भला न कहे। क्या तुममें से अपने मरे हुए भाई का गोश्त खाना पसन्द करता है। पस इससे नफरत करो और अल्लाह से डरते रहो। अल्लाह तौबा कबूल करनेवाला मिहर्बान है। (१२) लोगों ! हमने तुमको एक मर्द और एक औरत से पैदा किया और तुम्हारी जातें और बिरादरियाँ ठहराई ताकि एक दूसरे को पहचान सको अल्लाह के नजदीक तुममें वही जियादह बढ़ा है जो तुममें बड़ा परहेजगार है। अल्लाह जानने वाला खबरदार है। (१३) (अरब के) देहाती कहते हैं कि हम ईमान लाये (ऐ पैगम्बर इनसे) कह दो कि तुम ईमान नहीं लाये। हाँ कहो कि हम ने मान लिया और ईमान का तो अब तक तुम्हारे दिलों में गुजर भी नहीं हुआ और अगर तुम खुदा और उसके पैगम्बर की आज्ञा पर चलोगे तो वह तुम्हारे कामों का बदला कुछ कम न करेगा। अल्लाह क्षमा करने वाला मिहर्बान है। (१४) मुसलमान वह हैं जो अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान लाये फिर शक नहीं किया और अल्लाह की राह में अपनी जानों और मालों से कोशिश की यही सच्चे हैं। (१५) (ऐ पैगम्बर इन लोगों से) कहो कि क्या तुम अल्लाह को अपनी दीनदारी जताते हो। हालांकि जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है अल्लाह जानता है और अल्लाह हर चीज से जानकर है। (१६) (ऐ पैगम्बर यह लोग) तुम पर अपने इसलाम लाने का एहसान रखते हैं। तू कह कि मुझ पर अपने इसलाम का एहसान न रखो बल्कि अल्लाह का एहसान तुम्हारे ऊपर है कि उसने

§ यानी तुम इस्लाम की कुछ ही शिक्षा मानते हो। इससे तुम्हारा ईमान लाना नहीं सिद्ध होता।

तुमको ईमान की राह दिखाई वशर्ते कि तुम सच्चे हो। (१७)
अल्लाह आसमानों और जमीन के भेद को जानता है और तुम
लोग जैसे-जैसे काम कर रहे हो अल्लाह उनको देख रहा है। (१८)
[रूकू २]।

—:❦:—

सूरे काफ़

मक्के में उतरी इसमें ४४ आयतें और ३ रूकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। काफ़—कुरान बुजुर्ग
की कसम। (१) बल्कि इन काफ़िरो को अचम्भा हुआ कि इन्हीं में
का एक डर सुनाने वाला इनके पास (पैगम्बर बनकर) आया। तो
काफ़िर कहने लगे कि यह तो अद्भुत बात है। (२) क्या जब हम
मर जावेंगे और मिट्टी हो जायेंगे तो (फिर उठा खड़े किए जायेंगे) यह
फिर आना बहुत दूर है। मुर्दों के जिन टुकड़ों को मिट्टी कम करती है
हमको मालूम है और हमारे पास याद दिलाने वाली किताब है।
(३) बल्कि इन लोगों ने सच्ची बात पहुँचने पर उसको झुठलाया तो
वह ऐसी बात में उलझे पड़े हैं। (४) क्या इन लोगों ने अपने ऊपर
आस्मान की तरफ नहीं देखा कि हमने उसको जैसे बनाया और उसको
सजाया और उसमें कहीं दर्ज नहीं। (५) और जमीन को हमने
फैलाया और उसके अन्दर भारी बोभिल पहाड़ डाल दिये और सब
तरह की खुशनुमा चीजें उसमें उगाई। (६) हर ध्यान देने वाले बन्दे
के लिए याद दिलाने को और सुलभाने को है। (७) और हमने
आसमान से बरकत का पानी उतारा और उस (पानी) के जरिये से
बाग और खेती का नाज उगाया। (८) और लम्बी लम्बी खजूरें
जिनके गुच्छे खूब गुथे हुए होते हैं। (९) और बन्दों को रोजी देने के
लिए हमने मेह के जरिये से मुर्दा बस्ती को जिलाया इसी तरह निकल
खड़े होना है। (१०) इनसे पहले नूह की कौम ने खन्दक वालों ने

और समूद ने झुठलाया था । (११) और आद ने और फिरऔन ने और लूत ने । (१२) बनवासियों ने तुब्बा के लोगों ने सभी ने (अपने) पैगम्बरों को झुठलाया था तो हमारा वादा पूरा हुआ । (१३) क्या हम पहलीबार पैदा करके थक गये हैं बल्कि उन्हें फिर पैदा होने में शक है । (१४) [रूकू १]

और हमने आदमी को पैदा किया और हम उसके दिली खयालों को जानते हैं और हम धड़कती रग से उसके जियादह नजदीक हैं । (१५) जब दो लेने वाले दाहिने और बायें बैठे हुए लेते जाते हैं † । (१६) जो बात आदमी बोलता है उसके पास निगाहवान मौजूद हैं । (१७) और मौत की बेहोशी जरूर आकर रहेगी यही तो वह है जिससे तू भागता था । (१८) और नरसिंहा (सूर) फूँका जायगा यही वह दिन होगा जिससे डराया जाता है । (१९) और हर मनुष्य जो आया उसके पास एक हाजिर हांकने वाला और एक गवाह होगा । (२०) तू इससे गाफिल रहा अब हमने तेरे पर्दे को तुझ पर से हटा दिया तो आज तेरी निगाह तेज है । (२१) और उसका साथी बोला जो कुछ मेरे पास था (कर्म लेखा) यह मौजूद है । (२२) ऐ दोनो फिरिश्तों हर काफिर दुश्मन को नरक में डाल दो । (२३) नेकी से रोकने वाले, हद से बढ़ने वाले और शक पैदा कराने वाले । (२४) जिसने अल्लाह के साथ दूसरे पूजित ठहराये उन्हें सख्त सजा में डाल दो । (२५) उनका साथी (शैतान) कहेगा कि ऐ मेरे परवर्दिगार मैंने इसको सरकश नहीं बनाया बल्कि यह राह से दूर भूला हुआ था । (२६) अल्लाह कहेगा मेरे पास झगड़ा न कर मैं तेरे पास पहिले ही सजा का डर पहुँचा चुका था । (२७) मेरे यहाँ बात नहीं बदली जाती और मैं बन्दों पर जुल्म नहीं करता । (२८) [रूकू २]

† हर आदमी के साथ दो फिरिश्ते रहते हैं । आदमी जो काम करता है या जो बात कहता है ये दोनो उस को लिखते जाते हैं । इस प्रकार हर एक का किया और कहा उसके सामने लाया जायगा ।

उस दिन नरक में पूछेंगे कि तू मर चुका। वह कहेगा क्या कुछ और भी है। (२६) और बैकुण्ठ परहेजगारों के पास आया जायगा। दूर नहीं। (३०) यह है जिसका वादा तुमको हरेक रज्जू लाने वाले और याद रखने वाले को मिला था। (३१) जो शरूब वेदेखे रहमान से डरता रहा और ध्यान देकर हाजिर हुआ। (३२) ज़ेम कुशल के साथ इस (बैकुण्ठ) में दाखिल हो यही हमेशा रहने का दिन है। (३३) बैकुण्ठ में इन लोगों को जो चाहेंगे मिलेगा और हमारे पास और भी जियादह है। (३४) और इन (मक्का के काफ़िरों) से पहिले हमने कितने गिरोह मार डाले कि बल बूते में कहीं बढ़कर थे। उन्होंने तमाम शहरों को छान मारा कि कहीं भागने का ठिकाना भी है। (३५) जो दिल वाला है या कान लगाकर दिल से सुनता है उसके लिए इन बातों में शिक्षा है। (३६) और हमने आसमानों और जमीन को और जो कुछ उनके बीच में है ६ दिन में बनाया और हम नहीं थके। (३७) तो (ऐ पैगम्बर) जैसी-जैसी बातें (यह इन्कारी) कहते हैं उन पर संतोष करो और सूरज के निकलने और डूबने के पहिले अपने परवर्दिगार की प्रशंसा के साथ दिल से याद करो। (३८) और रात में उसकी पाकी से याद करो और नमाजों के बाद। (३९) और सुन रखो कि जिस दिन पुकारने वाला पास की जगह से आवाज देगा कि उठो। (४०) जिस दिन चीखने को सुन लेंगे वह दिन निकलने का होगा। (४१) हम ही जिलाते और मारते हैं और हमारी तरफ फिर आना है। (४२) जिस दिन मुर्दों से जमीन फट जायगी वे दौड़ेंगे। यह जमा करलेना हमको सहल है। (४३) यह लोग जो कहते हैं हम जानते हैं और तू इन पर जबरदस्ती करने वाला नहीं। सो तू कुरान से उसको समझा जो हमारी सजा से डरता है। (४४) [रकू ३]

§ हजरत इब्राहीम कायामत के दिन इस जोर से सूर फूकेंगे कि हर आदमी अपनी जगह यही समझेगा कि सूर उसके सर की पर फूका गया है।

सूरे जारियात

मक्के में उतरी इसमें ६० आयतें और ३ रकू हैं ।

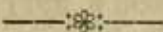
अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । उड़ाकर बखेरनेवाली की कसम† । (१) फिर बोझ उठाने वालों की कसम । (२) फिर नमी से चलने वालों की कसम । (३) फिर हुक्म से बाँटनेवालियों की कसम । (४) बेशक जो वादा तुम को मिला सच है । (५) और बेशक इन्साफ होने वाला है (६) आसमान की कसम जिसमें रहते हैं । (७) कि तुम लोग बे ठिकाने की बात में हो । (८) जो फेरा गया वही उससे फिर जाता है । (९) अटकल के तुम्हारे चलाने वालों का नाश जाय । (१०) जो गफलत में भूल हुये हैं । (११) तुम्ह से पूछते हैं कि इन्साफ का दिन कब होगा । (१२) जब यह लोग आग पर सेंके जायेंगे । (१३) कि अपनी शरारत के मजे चक्खो यही तो है जिसकी जल्दी मचा रहे थे । (१४) परहेजगार (बैकुण्ठ के) बागों और चश्मों में होंगे । (१५) जो खुदा ने दिया उसे पाया । यह लोग इससे पहिले भले काम करने वाले थे । (१६) रात को बहुत कम सोते थे । (१७) और सुबह के वक्त क्षमा माँगा करते थे (१८) और उनके मालों में जो माँगे या न माँगे उसका हिस्सा था । (१९) और यकीन लाने वालों के लिये जमीन में निशानियाँ हैं । (२०) और खुद तुम में (भी) तो क्या तुम्हें नहीं सूझ पड़ता । (२१) और तुम्हारी रोजी और जो तुमसे वादा किया जाता है आसमान में है । (२२) आसमान और जमीन के परवरदिगार की कसम यह (कुरान) सच है जैसा कि तुम बोलते हो । (२३) [रकू १]

† इन आयतों में हवा और बादल की कसम लाई गई है । कुछ लोग कहते हैं इनसे फ़िरिश्ते मुराद हैं ।

(ऐ पैगम्बर) इब्राहीम के इज्जतदार मेहमानों की बात तुम्हको पहुँचती है या नहीं । (२४) जब उसके पास आये तो सलाम किया । इब्राहीम ने भी सलाम किया (और कहा) तुम ऊपरी लोग हो । (२५) फिर अपने घर को दौड़ा और एक बछेड़ा घी में तला हुआ ले आया । (२६) फिर उनके सामने रक्खा और पूछा क्या तुम नहीं खाते । (२७) फिर (इब्राहीम) उनसे जी में डरा और उन्होंने कहा मत डर और उनको एक योग्य पुत्र (इसहाक) की खुशखबरी दी । (२८) यह सुनकर इब्राहीम की बीबी बोलती हुई आगे आ खड़ी हुई और अपना मुँह पीट लिया और कहने लगी कि (अब्बल तो) बुढ़िया और (दूसरे) बाँझ जनेगी । (२९) (फिरश्ते) बोले तेरे परवरदिगार ने ऐसा ही कहा है वह हिकमत वाला खबरदार है । (३०) ।



सत्ताईसवाँ पारा (कालफ़शा खतबुकुम)



(इब्राहीम ने फिरिश्तों से) पूछा कि ऐ भेजे हुआँ फिर तुम्हारा मतलब क्या है । (३१) वे बोले कि हम अपराधी मनुष्यों की तरफ भेजे गये हैं । (३२) कि उनपर खंजड़ के पत्थर बरसावें । (३३) कि यह खंजड़ तेरे परवरदिगार के यहाँ उन लोगों के लिये नाम पड़ गये हैं जो हृद से बढ़ गये हैं । (३४) फिर हमने जितने ईमानवाले लोग थे उनको निकाल लिया । (३५) फिर हमने वहाँ एक ही मुसलमान का घर पाया । (३६) और हमने उसमें उन लोगों के लिए जो दुखदाई सजा से डरते हैं निशानी बाकी रखी । (३७) और मूसा के हाल में निशान है जब हमने उसको प्रत्यक्ष निशानी देकर फिरऔन की तरफ भेजा । (३८) फिर उसने अपने बलबूते में (आकर) मुँह मोड़ा और (मूसा की बाबत) कहा कि

यह जादूगर या दीवाना है । (३६) फिर हमने उसको और उसके लश्करों को (सजा में) पकड़ा फिर उनको दरिया में डाल दिया और वह मलामती थी । (४०) और कौम आद में भी निशानी है जब हमने उनपर मनहूस आन्धी चलाई । (४१) जिस चीज पर से गुजरती वह उसको (चूरा) किये बगैर न छोड़ती । (४२) और कौम समूद में भी निशान है जब उनसे कहा गया कि एक वक्त खास तक बर्त लो । (४३) फिर अपने परवरङ्गिार के हुक्म से शरारत करने लगे तो उनको कड़क ने पकड़ा और वह देखते रह गये । (४४) फिर उठ न सके और न बदला ले सके । (४५) और (इनसे) पहिले नूहकी कौम थी वह बे हुक्म थे । (४६) [रूकू २]

और हमने आसमानों को अपने बाहुबल से बनाया और हम सामर्थ्य वाले हैं । (४७) और हमने जमीन को बिछाया सो हम क्या खूब बिछानेवाले हैं । (४८) और हमने हर चीज के जोड़े बनाये । शायद तुम ध्यान दो । (४९) सो अल्लाह की तरफ भागो मैं उसकी तरफ से तुमको साफ तौर पर डर सुनाता हूँ । (५०) और खुदा के साथ कोई दूसरा पूजित न ठहराओ । मैं उसकी तरफ से तुमको साफ तौर पर डराता हूँ । (५१) इसी तरह पर अगलों के पास जो कोई पैगम्बर आया उन्होंने (उसको) जादूगर या दीवाना ही बताया । (५२) क्या यह लोग एक दूसरे को वसीयत करते आये हैं । नहीं बल्कि यह लोग सरकश हैं । (५३) सो तू उनकी तरफ ध्यान न दे । तुझपर उलाहना न होगा । (५४) और समझते रहो कि समझाना ईमानवालों को फायदा देता है । (५५) और मैंने जिन्नों और आदमियों को इसी मतलब से पैदा किया है कि हमारी पूजा करें । (५६) मैं उनसे रोजी नहीं चाहता और न यह चाहता हूँ कि मुझे खाना खिलावे । (५७) अल्लाह खुद बड़ी रोजी देनेवाला ताकत देनेवाला बली है । (५८) सो उन पापियों का यही डौल है जैसे डौल पड़ा उनके साथियों का सो चाहिए कि जल्दी न करें । (५९) सो काफिरों पर उनके उस रोज के एतबार से जिसका उनसे वादा किया जाता है अफसोस है । (६०) [रूकू ३]

सूर तूर ।

मक्के में उतरी इसमें ४६ आयतें और २ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । तूर की कसम ।
 (१) और लिखी किताब की । (२) कड़े पन्नों में । (३) और
 बेतुल मामूर (फरिश्तों का आसमानी काबा) की । (४) और ऊँची
 झूत (आसमान) की । (५) और उमड़ते हुये समुद्र की । (६) वेशक
 तेरे परवरदिगार की सजा होने को है । (७) किसी को ताकत नहीं कि
 उसको टाल सके । (८) जिस दिन आसमान लहरें मारने लगे । (९) और
 पहाड़ चलने लगेंगे । (१०) उस दिन झुठलाने वालों की खराबी है ।
 (११) जो बातें बनाते खेलते हैं । (१२) जिस दिन नरक की आग
 की तरफ धके दे देकर लेजाये जायेंगे । (१३) यही वह नरक है
 जिसे तुम झुठलाते थे । (१४) तो क्या यह नजरबन्दी है या तुमको
 सूझ नहीं पड़ता । (१५) इसमें घुसो संतोष करो या न करो तुम्हारे
 लिए समान है । और जैसे कर्म तुम करते थे तुमको उन्हीं का बदला
 दिया जायगा । (१६) परहेजगार (बैकुण्ठ के) बागों और नियामतों
 में होंगे । (१७) अपने परवरदिगार की दी हुई (नियामतों के) मजे
 उड़ा रहे होंगे और उनके परवरदिगार ने उनको नरक की सजा से बचा
 लिया । (१८) खाओ पियो रुचि से अपने कामों का बदला है ।
 (१९) तरुतों पर जो बराबर धिझाए गए हैं तकिए लगा लगाकर बैठे
 हैं और हमने बड़ी-बड़ी आँखों वाली हूरें उनको व्याह दी हैं । (२०)
 और जो लोग ईमान लाये और उनकी औलाद ईमान में उनके पीछे
 चली उनकी औलाद को हम उनसे मिला देंगे और उनके कर्मों से कुछ
 भी न घटायेंगे । हर आदमी अपनी कमाई में फँसा है † । (२१) और
 जिस मेवे और मांस को उनका जी चाहेगा हम उनको देवेंगे । (२२)

† यानी हर एक मनुष्य अपने कर्म अनुसार या तो सुख में मस्त होगा या
 दुःख भोग रहा होगा । कोई किसी और के कर्मों का फल नहीं बटा सकेगा ।

वह आपस में वहाँ (शराब के) प्यालों की छीनाफपटी करेंगे उसमें न बकवाद लगेगी और न कोई अपराध होगा । (२३) और लड़के उनके पास आर्यंगे-जायंगे गोया यत्न से रखे हुए मोती हैं । (२४) और एक दूसरे की तरफ ध्यान देकर आपस में बातें करेंगे । (२५) कहेंगे कि हम पहले अपने घरों में डरा करते थे । (२६) सो खुदा ने हम पर कृपा की और हमको लू (नरक) की सजा से बचा लिया । (२७) पहिले हम उसे पुकारते थे वह भलाई करने वाला और दयालु है । (२८) [स्कू ?]

तो (ऐ पैगम्बर) इन लोगों को शिक्षा दो कि तू परवरदिगार की कृपा से जादूगर और दीवाना नहीं (२९) क्या काफिर करते हैं कि शायर है । हम उसकी बाबत जमाने की गर्दिश की राह देख रहे हैं । (३०) तू कह कि तुम राह देखो मैं भी तुम्हारे साथ राह देख रहा हूँ । (३१) क्या इनकी अक्लें इनको ऐसा सिखाती हैं या यह लोग शरीर है । (३२) या कहते हैं कि इसने (कुरान) अपने आप बना लिया है बल्कि वह ईमान नहीं लाते । (३३) सो अगर सच्चे हैं तो इसी तरह की कोई बात ले आवें । (३४) क्या वे आप ही आप बन गये हैं या वही बनाने वाले हैं । (३५) क्या इन्होंने आसमानों को और जमीन को पैदा किया है नहीं बल्कि यकीन नहीं करते । (३६) क्या तेरे परवरदिगार के खजाने उनके पास हैं या वह हाकिम हैं । (३७) या इनके पास कोई सीढ़ी है कि उस पर (चढ़कर आसमान की बातें) सुन आया करते हैं सो अगर इनमें से कोई सुन आया हो तो वह प्रत्यक्ष सनद पेश करे । (३८) क्या खुदा के लिये बेटियाँ और तुम लोगों के लिये बेटे हैं । (३९) क्या तू इनसे पहुँचाने की कुछ मजदूरी माँगता है यह बोझ से दबे जाते हैं । (४०) क्या इन के पास गुप्त भेद जानने की विद्या है वे लिख रखते हैं । (४१) या इनका इरादा कुछ धोखा देने का है तो (यह) काफिर आप ही धोखे में हैं । (४२) या खुदा के सिवाय इनका कोई पूजित है तो अल्लाह इनके शिर्क से पाक है । (४३) और अगर

कोई आसमानी टुकड़ा गिरता हुआ देखें। कहने, लगते हैं कि यह तो जमा हुआ बादल है। ‡ (४४) तो (ऐ पैगम्बर) इन को रहने दो कि वह उस दिन का इन्तजार करें जब कि इनको (बिजली की) कड़क पकड़ेगी। (४५) जिस दिन उनका फरेब उनके कुछ काम न आवेगा और न इनको मदद मिलेगी (४६) और जालिमों को कयामत को सजा के सिवाय (दुनियाँ में और भी) सजा है मगर इनमें से बहुतों को मालूम नहीं। (४७) और तू अपने परवरदिगार के हुक्म के इंतजार में रह कि तू इनारी आँखों के सामने है। और जिस वक्त (सोकर) उठे अपने परवरदिगार की खूबियों की पाकी बोल। (४८) और कुछ रात गये भी उस की याद किया करो और तारों के अस्त हुये पीछे भी (४९) । [रकू २]

—:०:—

सूरे नज्म

मक्के में उतरी इसमें ६२ आयतें और ३ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। तारे (नज्म) की कलम जब यह टूटता है। (१) तुम्हारा मित्र (मुहम्मद) बहक नहीं और न बेराह चला। (२) और वह अपनी चाह से नहीं बातें बनाता। (३) यह तो हुक्म है जो उसे भेजा जाता है। (४) बड़े बलशाली ने उसे सिखलाया है। (५) जो जोरावर है। फिर सीधा बैठा। (६) और वह आसमान के ऊँचे किनारे पर था। (७) फिर वह नजदीक हुआ और करीब आगया। (८) फिर दो कमान के बराबर या उससे भी कम फर्क रह गया। (९) उस वक्त खुदाने फिर अपने बन्दे (मुहम्मद) पर हुक्म

‡ कहते हैं कि काफिर मुहम्मद साहब से कहते थे कि अगर तुम वास्तव में ईश्वर के भेजे हुए नबी हो तो आकाश का एक टुकड़ा हमारे ऊपर गिरावो जिससे हम नष्ट हो जायें। इसपर यह आयत उतरी।

भेजा । जो भेजा । (१०) झूठ नहीं कहा दिल ने जो देखा । (११) अब क्या तुम भगड़ते हो उस से इस पर जो उसने देखा । (१२) हालाँकि उसने उसको दूसरी बार देखा । (१३) अन्तिम हृद की बेरी के पास । (१४) उस (बेरी) के पास बैकुण्ठ रहने की जगह । (१५) जब छा रहा था उस बेरी पर जो छा रहा था । (१६) निगाह न बहकी न हृद से बड़ी । (१७) वेशक उसने अपने परवर्दिगार की निशानियों में से बड़ी निशानी देखी । (१८) (मुशरिकों) भला तुमने लात और उज्जा (मूर्तियों के नाम) । (१९) और ब्रह्म जो तीसरी (देवी) मनात हैं । (२०) क्या तुम लोगों के लिये बेटे और उस (खुदा) के लिए बेटियाँ । (२१) अगर ऐसा हो तो यह बड़ी बेइन्साफी की बात है । (२२) यह तो निरे नाम ही हैं जो तुमने और तुम्हारे बाप दोनों ने अपनी तरफ से रख लिये हैं खुदा ने तो इन की कोई सनद नहीं उतारी । यह लोग तो अटकल और दिली स्वाहिशों पर चलते हैं और इनके परवर्दिगार की तरफ से इनके पास हिदायत भी आ चुकी है । (२३) कहीं मनुष्य को मनमानी मुराद भी मिली है । (२४) सो आखिरत और दुनिया अल्लाह ही के काबू में है । (२५) [रुकू १]

और बहुत फिरिश्ते आस्मानों में हैं उनकी सिफारिश कुछ भी काम नहीं आती । मगर जब खुदा किसी के बारे में सिफारिश कराना चाहे इजाजत दे और (फिरिश्तों की सिफारिश को) पसन्द फर्मावे । (२६) जिन लोगों को आखिरत का यकीन नहीं है वही तो फिरिश्तों के नाम औरतों जैसे रखते हैं । (२७) और उनको इसकी कुछ खबर नहीं निरी अटकल पर चलते हैं और ठीक बात में अटकल कुछ काम नहीं आती । (२८) तो जो मनुष्य हमारी याद से मुँह फेरे और दुनियाँ की जिन्दगी के सिवाय कुछ न चाहे । सो तू उस पर ध्यान न कर । (२९) यहाँ तक ही उनकी समझ पहुँची है तेरा परवर्दिगार खूब जानता है कि कौन उसकी राह से भटका हुआ है और कौन सीधी राह पर है । (३०) और अल्लाह ही का है जो कुछ आसमानों और जो कुछ

जमीन में है ताकि उन लोगों को जिन्होंने बुरे कर्म किये उनके किये का बदला दे और जिन्होंने अच्छे कर्म किये हैं उनको अच्छे का बदला दे। (३१) जो बड़े पापों और वेशर्मी के कामों से बचते रहते हैं मगर छोटे पाप उनसे होजाते हैं तो तेरा परवर्दिगार बड़ा क्षमा करने वाला है। वह तुमको खूब जानता है। जब उसने तुमको मिट्टी से बनाया था और जब तुम अपनी माँओं के गर्भ में बच्चे थे सो अपनी सफाई न जताओ। परहेजगारों को वही खूब जानता है। (३२) [रकू २]

(ऐ पैगम्बर) भला तू ने मनुष्य को देखा जिसने मुँह फेरा। (३३) और थोड़ा माल देकर सख्त होगया। (३४) क्या उसके पास गुप्त बात जानने की विद्या है कि वह देखने लगा है। (३५) क्या उसको खबर नहीं जो कुछ मूसा के सहीफों में लिखा है। (३६) और इब्राहीम के (सहीफों में) जो बफादार था। (३७) कि कोई बोझ उठाने वाला दूसरे का बोझ नहीं उठाता। (३८) और यह कि मनुष्य को उतना ही मिलेगा जितना उसने कमाया है। (३९) और यह कि उसकी कमाई आगे चलकर देखी जायगी। (४०) फिर उसको पूरा बदला दिया जायगा। (४१) और यह कि खुदा तक पहुँचना है। (४२) और यह कि वही हँसाता और रुलाता है। (४३) और यह कि वही मारता और जिलाता है। (४४) और यह कि उसने स्त्री पुरुष का जोड़ा बनाया। (४५) धीर्य से जब टपकाया गया। (४६) और यह कि दुबारा (जिला) उठाना उसके जिम्मे है। (४७) और यह कि वही मालदार और धनवान करता है। (४८) और

† कहते हैं कि एक दिन बलौव बिन (सुपुत्र) मुत्तौरा मुहम्मद साहब के पीछे-पीछे चला ताकि उन की बातें सुने। एक दूसरे काफिर ने यह बेलकर उस से कहा, "क्या तुमने अपने बाप दादों को बुरा जाना जो इनके पीछे चल पड़े।" उस ने कहा "खुदा के डर से ऐसा कर रहा हूँ।" उस ने कहा तुम इतना धन मुझे देदो तो तुम्हारे पाप कट कर मुझ पर आ जायेंगे। मैं तुम्हारे पापों को उठा लूँगा। उसने यह बात मान ली परन्तु केवल थोड़ा ही दिया बाकी न दिया। इस पर यह आयत उतरी।

यह कि वही शेर (एक तारे का नाम) का मालिक है । (४६) और यह कि उसी ने आद की (जाति) के अगलों को मार डाला था । (५०) और समूद को भी फिर बाकी न छोड़ा । (५१) और पहिले नूह की जाति को । इसमें सन्देह नहीं कि यह स्वयं ही बड़े अत्याचारी और बड़े उपद्रवी थे । (मार डाला) (५२) और उलटी वस्तियों को (जिन में लूत की जाति रहती थी) दे पटका । (५३) फिर उन पर जो तवाही आई सो आई । (५४) (ऐ आदमी) तू अपने पालनकर्ता के कौन कौन पदार्थों में सन्देह किया करेगा । (५५) यह अगले डरानेवालों में से एक डरानेवाला है । (५६) नजदीक आने वाली समीप आ पहुँची है । (५७) अल्लाह के सिवाय किसी की सामर्थ्य नहीं कि इसको दूर कर सके । (५८) तो क्या तुम इस बात से आश्चर्य करते हो । (५९) और हँसते हो और रोते नहीं । (६०) और तुम भूल में हो (६१) पास खुदा को सिर झुकाओ और पूजो । (६२) [रकू ३]



सूरें कमर

मक्के में उतरी इसमें ५५ आयतें और ३ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । कयामत की घड़ी पास आ लगी और चौद फट गया । (१) अगर यह कोई और निशानी भी देखें तो मुँह फेर लेते हैं और कहते हैं कि यह जादू चला आता है । (२) और इन लोगों ने (पैगम्बर को) झुठलाया और अपनी इच्छाओं पर चले । मगर हर काम नियत कौल पर होता है । (३) और उनके पास इतनी खबरें आ चुकी हैं जिनमें काफी ताड़ना थी । (४) इसमें पूरी हिकमत है, मगर डराना कुछ काम नहीं आता । (५) सो तू उनकी तरफ से हट आ । जिस दिन बुलाने वाला ऐसी

चीज की तरफ बुलायगा जिसको यह न पहिचानेंगे। (६) नीची आँखें किये हुए कर्त्रों से निकलेंगे गोया फैली हुई टिट्टियाँ हैं। (७) बुलाने वाले की तरफ भागे जाते होंगे और काफिर कहेंगे कि यह सख्त दिन है। (८) इन लोगों से पहिले (नूह) की जाति ने झुठलाया हमारे सेवक (नूह) को झुठलाया और कहा कि यह पागल (उन्मत्त) है और उसको धमकियाँ दी। (९) फिर उसने अपने परवरदिगार को पुकारा कि मैं दब गया हूँ तू ही बदला ले। (१०) तो हमने मूसलाधार पानी से आसमान के पट खोल दिये। (११) और जमीन से सोते बहा दिये तो पानी एक काम के लिए जो नियत हो चुका था मिल गया। (१२) और (नूह को) हमने तख्तों और कीलों से बनाई हुई (किशती-नाव) पर सवार कर लिया। (१३) (और वह) हमारी निगरानी में पड़ी तैरती रही (यह) उस शख्स (नूह) का बदला था जिसकी कदर नहीं की गई थी। (१४) और हमने इसको एक निशानी बना कर छोड़ दिया फिर कोई सोचने वाला है। (१५) फिर हमारी सजा और हमारा डराना कैसा हुआ। (१६) और हमने कुरान को समझने के लिए सुगम कर दिया है सो कोई है जो शिक्षा ग्रहण करे। (१७) आद (की जाति) ने (पैगम्बरों को) झुठलाया तो हमारी सजा और हमारा डराना कैसा हुआ। (१८) हमने एक अशुभ दिन जिस की अशुभता नहीं टलती थी उन पर एक सख्त जोर शोर की आन्धी चलाई। (१९) वह लोगों को उखाड़ फेंकती थी कि गोया वह जड़ से उखड़े हुये खजूरों के तने हैं। (२०) तो हमारी सजा और हमारा डराना कैसा हुआ! (२१) और हमने कुरान को समझने के लिये सुगम कर दिया है तो कोई है जो शिक्षा ग्रहण करे। (२२) [रकू १]

(कौम) समूदने डर सुनाने वालों (पैगम्बरों) को झुठलाया। (२३) और कहने लगे क्या हमही में के एक शख्स के कहे पर हम चलेंगे तो हम गुमराह और पागलों में होंगे। (२४) क्या हममें से इसी पर वही (ईश्वरी संदेशा) है। नहीं यह झूठा शेखी मारनेवाला है। (२५) अब कल को मालूम हो जायगा कि कौन झूठा शेखीखोरा है। (२६)

हम इनके जांचने के लिये एक ऊँटनी भेजनेवाले हैं तो तुम इनकी राह देखो और संतोष से बैठे रहो । (२७) और इनको जतादो कि इनमें (और ऊँटनी में) पानी बांट दिया गया है तो हर (एक गिरोह अपनी अपनी) बारी पर (पानी पीने के लिये) हाज़िर हो । (२८) तो उन्होंने अपने दोस्त (कुदार) को बुलाया तो उसने (ऊँटनी पर) हाथ डाला और कूचें काटदीं । (२९) तो हमारी सज़ा और डराना कैसा हुआ । (३०) फिर हमने उन पर एक बिघार भेजी । तो वह ऐसी होगई जैसी रौंदी हुई कांटों की बाढ़ । (३१) फिर हमने कुरान को समझने के लिये आसान कर दिया है तो कोई है कि शिक्का पकड़े । (३२) लूतकी कौमने हर सुनानेवालों को झुठलाया । (३३) तो हमने उन पर पत्थर की वर्षा बरसाई मगर लूतके घर के लोगों को हम अपनी कृपा से सुबह हीले २ निकाल ले गए । (३४) यह हमारी तरफ से कृपा थी जो लोग कृतज्ञ होते (शुक्र करते) हैं हम ऐसा ही बदला देते हैं । (३५) और लूत ने उन्हें हमारी पकड़ से डराया भी था मगर वह डराने में हुज़तें निकालने लगे । (३६) और वह उसको उसके मिहमानों की बाबत फुसलाते थे फिर हमने उनकी आँखें मेंट दी । अब हमारी सज़ा और हमारे डराने के मजे चक्खो । (३७) और प्रातः काल उनको सज़ा ने आघेरा जो टाले से न टल सकती थी । (३८) अब हमारी सज़ा और हमारे डराने के मजे चक्खो । (३९) और हमने कुरान को समझने के लिए आसान कर दिया है तो कोई है कि शिक्का ग्रहण करे । (४०) [रूकू २]

और फिरऔन के लोगों के पास डरानेवाले आये । (४१) सो ऐसा ही उन्होंने हमारी तमाम निशानियों को झुठलाया तो हमने उनको ऐसा पकड़ा जैसा बली बलवान पकड़ता है । (४२) (ऐ मक्केवालों) क्या तुममें से इन्कार करनेवाले उन लोगों से बढ़कर हैं या तुम्हारे लिए क्षमा है । (४३) यह लोग कहते हैं कि हमारा गिरोह अपने आप मदद कर सकता है । (४४) सो कोई दिन जाता है कि गिरोह हार जायेगा और पीठ फेर कर भागेंगे । (४५) नहीं । बल्कि वादा तो उनके साथ क़यामत का है और क़यामत बड़ी बला और कड़वी है । (४६) वेशक

पापी गुमराही में और पागलपन में हैं। (४७) जिस दिन उनको उनके सुंह के बल (नरक की) आग में धसीटा जायगा (और उनसे कहा जायगा) नरक (की आग) का मजा चखो। (४८) हमने हर चीज को एक अंदाजे के साथ पैदा किया है। (४९) और हमारा हुक्म करना सिर्फ एक बात है जैसे आंख की भपक। (५०) और (मक्का के काफिर लोग) हम तुम्हारे साथ वालों को हलाक कर चुके हैं तो कोई है कि शिक्का पकड़े। (५१) और हर काम जो उन्होंने किये हैं किताब में लिखे हैं। (५२) और हर एक छोटा और बड़ा काम सब लिखा हुआ है। (५३) परहेजगार (बैकुण्ठ के) बागों और नहरों में होंगे। (५४) सबी बैठक में बादशाह के पास जिसका सब पर कब्जा है बैठेंगे। (५५) [रूक ३]।

—:❀:—

सूरे रहमान ।

मक्के में उतरी इसमें ७८ आयतें और ३ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। रहम वाले (१) खुदा ने कुरान सिखाया। (२) उसी ने आदमी को पैदा किया। (३) फिर उसको बोलना सिखाया। (४) सूरज और चाँद का एक हिस्सा है। (५) और वूटियाँ और दरख्त उसी को सिर मुकाये हुये हैं। (६) और उसी ने आसमान को ऊँचा किया है और तराजू बना दी। (७) ताकि तुम लोग तौलने में कम बेश न करो। (८) और न्याय के साथ सीधा तौल तौलो और कम न तौलो। (९) और उसी ने दुनियाँ के लिये जमीन बनादी है। (१०) कि उसमें मेवे हैं और खजूर के पेड़ हैं जिन पर गिलाफ चढ़े होते हैं। (११) और अनाज जिसके साथ भुस है और खुशबूदार फूल हैं। (१२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन कौन सी

निष्कामताँ को झुठलाओगे । (१३) उसी ने मनुष्य को पपड़ी की तरह बजती हुई मिट्टी से पैदा किया । (१४) और जिन्नों को आग की लौ से । (१५) तो तुम अपने परवर्दिगार की कौन कौन सी निष्कामताँ को झुठलाओगे । (१६) और सूरज के निकलने और डूबने की जगहों का मालिक । (१७) फिर तुम अपने परवर्दिगार की कौन कौन सी निष्कामताँ को झुठलाओगे । (१८) उसीने दो नदियों को मिला दिया है कि वह मिली हैं । (१९) इन दोनों के बीच एक आड़ है कि यह उससे बढ़ नहीं सकते । (२०) तो अपने परवरदिगार की किस नियामत को तुम झुठलाओगे । (२१) दोनों में से मोती और मूँगे निकलते हैं । (२२) तो तुम अपने परवर्दिगार की कौन कौन सी निष्कामताँ को झुठलाओगे । (२३) और जहाज जो समुद्र पहाड़ों की तरह ऊँचे खड़े रहते हैं उसी के हैं । (२४) तो तुम अपने परवर्दिगार के कौन कौन से पदार्थों को झुठलाओगे । (२५) [रूढ़ ?] ।

(ऐ पैगम्बर) जितनी सृष्टि जमीन पर है सब मिटने वाली है । (२६) और (सिर्फ) तुम्हारे परवर्दिगार की जात बाकी रह जायगी जो बढ़प्पन वाली बड़ी है । (२७) तो तुम अपने परवर्दिगार की कौन कौन सी नियामतों को झुठलाओगे । (२८) जो कोई आसमानों में और जमीन में है उसी से सवाल करते हैं । वह हर रोज एक शान में है । (२९) फिर तुम अपने परवर्दिगार की कौन-कौन सी नियामतों को झुठलाओगे । (३०) ऐ दो बोभिल काफिलों † ! हम जल्द तुम्हारी तरफ ध्यान देने वाले हैं । (३१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन कौन सी नियामतों को झुठलाओगे । (३२) ऐ जिन्न और आदमियों के गरोहों अगर तुम से हो सके कि आसमानों और जमीन के किनारों से निकल भागो तो निकल देखो । मगर तुम बगैर जोर के निकल ही नहीं सकते । (३३) फिर तुम

† यानी मनुष्य और वह जीव जो प्राणों से नहीं दिखाई देते और इसी लिये जिन्न कहलाते हैं ।

अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (३४) और तुम पर आग के शोले और धुआँ भेजा जावेगा और तुम मदद भी न कर सकोगे । (३५) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (३६) फिर जब आसमान फटे और नरी की मानिन्द लाल होजाए । (३७) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (३८) तो उस दिन न तो आदमियों से उनके गुनाहों की बाबत पूछा जायगा और न जिन्नो से । (३९) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (४०) पापियों को उनकी सूरत से पहचान लिया जायगा फिर पुढे और पैर पकड़े जायँगे और उनको खींचकर नरक में लेजायँगे । (४१) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (४२) यही नरक है जिसको पापी लोग झुठलाते हैं । (४३) नरक में और खौलते हुए पानी में फिरेंगे । (४४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (४५) [रकू २]

और जो मनुष्य अपने परवरदिगार के सामने खड़े होने से डरता रहे उसको दो बाग मिलेंगे । (४६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (४७) जिसमें बहुत सी दहनियाँ हैं । (४८) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (४९) दोनों में दो चश्में जारी होंगे । (५०) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (५१) उनमें हर मेवे की दो किस्में होंगी । (५२) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (५३) फरशों पर तकिए लगाए (बैठे) होंगे । तापते के उनके अस्तर होंगे और दोनों बागों के फल झुके होंगे । (५४) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (५५) उनमें (पाक हूरें) होंगी जो आँख उठाकर भी नहीं देखेंगी और बैकुण्ठ वासियों से पहले न तो किसी मनुष्य ने उन पर हाथ डाला होगा और न किसी जिन्न ने । (५६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-

कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (५५) वे लाल और मूंगे जैसे हैं । (५८) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (५९) भला नेकी का बदला नेकी के सिवाय क्या हो सकता है । (६०) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (६१) और इन दो (बागों) के सिवाय और दो बाग हैं । (६२) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (६३) दोनों (बाग खूब) गहने सज्ज हैं । (६४) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (६५) उनमें दो चरमे उछल रहे होंगे । (६६) तो तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (६७) उन दोनों (बागों) में मेवे और खजूरें और अनार (होंगे) (६८) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (६९) उनमें अच्छी खूबसूरत औरतें होंगी । (७०) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (७१) दूरें जो खोमों में बन्द हैं । (७२) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (७३) बैकुण्ठवासियों से पहले न तो किसी इंसान ने उन (दूरों) पर हाथ डाला होगा और न किसी जिन्न ने । (७४) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (७५) बैकुण्ठवासी वहाँ सज्ज कालीनों और उमदा २ फरशों पर तकिये लगाये होंगे । (७६) फिर तुम अपने परवरदिगार की कौन-कौन सी निआमतों को झुठलाओगे । (७७) (ऐ पैराम्बर) तुम्हारे परवरदिगार का नाम बड़ा बरकतवाला, बड़प्पनवाला और भलाई करनेवाला है । (७८) [रकू ३] ।

सूरे वाक्किआ

मक्के में उतरी इसमें ६६ आयतें और ३ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । (१) जब होनेवाली होगी (कयामत) । (२) उसके आने में कुछ भी झूठ नहीं ।

(३) किसी को नीचा दिखायेगी और किसी के दर्जे ऊँचे करेगी ।
 (४) जब ज़मीन बड़े जोर से हिलने लगेगी । (५) और
 पहाड़ के टुकड़े टुकड़े हो जायँगे । (६) फिर उड़ती मिट्टी हो जावेंगे ।
 (७) और तुम्हारी तीन किस्में हो जावेंगी । (८) फिर दाहिने हाथ
 वाले से दाहिने हाथ वालों का क्या कहना है । (९) और बायें हाथवाले
 बायें हाथ वालों का क्याही बुरा हाल है । (१०) और अगाड़ी वाले सो
 आगे ही हैं । (११) यही लोग पास वाले हैं । (१२) नियामत के बागों
 में । (१३) अगलों में से एक जमात है । (१४) और पिछ्लों में से
 थोड़े । (१५) जड़ाऊ तख्तों के ऊपर । (१६) आमने सामने तकिये
 लगाये बैठे होंगे । (१७) उनके पास लौंडे हैं जो हमेशा (लड़के ही)
 बने रहेंगे । (१८) उनके पास आवखोरे और लोटे और साफ़ शराब
 के प्याले लाते और ले जाते होंगे । (१९) जिससे न तो उनके सिर में
 दर्द होगा न बकवाद लगेगी । (२०) और जो मेवे उनको अच्छे लगें ।
 (२१) और जिस किस्म के पक्षी का मांस उनको अच्छा लगे । (२२)
 और हूरें बड़ी बड़ी आँखों वाली जैसे छिपे हुए मोती । (२३) बदला
 उसका जो करते थे । (२४) वहाँ बकना और पाप की बात न
 सुनेंगे । (२५) मगर सलामती सलामती की आवाजें आ रही होंगी ।
 (२६) और दाहिने तरफ वाले ! सो इन दाहिनी तरफवालों का क्या
 कहना है । (२७) वे कांटे की बेरियों । (२८) और लदे हुए केलों में ।
 (२९) और लम्बे साये में । (३०) और बहते पानी में । (३१)
 और बहुत मेवों में । (३२) जो न कभी खत्म हों और न रोके जायें ।
 (३३) और ऊँचे बिछौने । (३४) हमने हूरों की एक खास सृष्टि
 बनाई है । (३५) फिर इनको क्वॉरी बनाया है । (३६) प्यारी प्यारी
 समान अवस्था वाली । (३७) यह सब दाहिनी तरफ वालों के लिये
 हैं । (३८) [रुकू १]

एक जमात पहिलों में से है । (३९) और एक जमात पिछ्लों में
 से है । (४०) और बाई तरफ वाले क्या बुरे बाई तरफ वाले होंगे ।
 (४१) कि वह आंच की भाक में और गरम पानी में होंगे । (४२)

। फिर इस कि हड्डि में निभ बरस (५) । (निमाफ) ॥

और धुयें की छाओं में । (४३) जो न ठण्डी है और न इज्जत की ।
 (४४) यह लोग इससे पहिले ऐश में थे । (४५) और बड़े पाप पर
 हठ करते रहते थे । (४६) और कहते थे जब हम मर गये और मिट्टी
 और हड्डियाँ हो गये क्या फिर हम उठाये जायेंगे । (४७) और क्या
 हमारे अगले बाप दादा भी । (४८) (हे पैगम्बर) कहो कि अगले
 और पिछले सब । (४९) एक मालूम वक्त पर जमा किये जायेंगे ।
 (५०) फिर ऐ झुठलाने वाले गुमराहों । (५१) तुमको (नरक में)
 सेहूँड़ का दरख्त खाना होगा । (५२) और उसी से पेट भरना पड़ेगा ।
 (५३) फिर ऊपर से उबलता हुआ पानी पीना होगा । (५४) फिर
 ऐसे पीओगे जैसे प्यासे ऊँट पीते हैं । (५५) न्याय के दिन यही
 उनकी मेहमानी है । (५६) हमने तुमको पैदा किया है फिर भी तुम
 क्यों नहीं मानते । (५७) भला देखो तो जो (वीर्य स्त्रियों की योनि
 में) टपकाते हो । (५८) क्या तुम उससे (आदमी) पैदा करते हो
 या हम पैदा करते हैं । (५९) हमने तुममें मरना ठहरा दिया और
 हम हारे नहीं रहे । (६०) कि तुम्हारी मानिन्द और कौम बदल लायें
 और तुम्हें उस जहान में उठा खड़ा करें जिसे तुम नहीं जानते । (६१)
 और तुम पहिली पैदायश जान चुके हो फिर क्यों नहीं सोचते । (६२)
 भला देखो तो जो बोते हो । (६३) क्या तुम उसको उगाते हो या
 हम उगाते हैं । (६४) हम चाहें तो उसको चूरा कर दें । और तुम
 बातें बनाते रह जाओ । (६५) हम टोटे में आगये । (६६) बल्कि
 हमारा भाग्य फूट गया । (६७) भला देखो तो पानी जो तुम पीते हो ।
 (६८) क्या तुमने इसको बादल से बरसाया या हम बरसाते हैं ।
 (६९) अगर हम चाहें तो उसको खारी कर दें तो तुम क्यों नहीं
 धन्यवाद देते । (७०) भला देखो तो आग जो तुम सुलगाते हो । (७१)
 इस दरख्त को तुमने पैदा किया है या हम पैदा करते हैं । (७२) हमने
 वे याद दिलाने और मुसाफिरों के फायदे के लिए बनाये हैं । (७३) सो
 अपने परवरदिगार के नाम की माला फेर जो सब से बड़ा । (७४)

तारों के टूटने की क्रसम है। (७५) और समझो तो यह बड़ी क्रसम है। (७६) यह बड़ी क्रद का कुरान है। (७७) छिपी किताब में लिखा हुआ है। (७८) उसको वही छूते हैं जो पाक बने हैं। (७९) संसार के परवरदिगार से भेजा गया है। (८०) अब क्या तुम इस बात से सुस्ती करते हो। (८१) और अपना हिस्सा यही लेते हो कि मुठलाते हो। (८२) फिर क्यों न हो जब जान गले में पहुँच जावे। (८३) और तुम उस वक्त देखा करो। (८४) और हम तुम्हारी निस्वतू उससे ज्यादातर पास हैं लेकिन तुम नहीं देखते†। (८५) फिर अगर तुम किसी के हुक्म में नहीं हो तो क्यों। (८६) तो तुम उसको फेर लाते अगर तुम सच्चे हो। (८७) सो अगर वह पास वालों में हुआ। (८८) तो आराम रोजी और नियामत के बारा हैं। (८९) और अगर वह दाहिनी तरफ वालों में से है। (९०) तो दाहिनी तरफ वालों की तरफ से तेरे लिए सलाम है। (९१) और अगर मुठलाने वालों गुमराहों में से है। (९२) तो उबलते पानी से मिहमानी की जावेगी। (९३) नरक (आग) में डकेला जावेगा। (९४) वेशक यह बात सच विश्वास के लायक है। (९५) सो अपने परवरदिगार के नाम की जो सबसे बड़ा है माला फेर। (९६)। [रकू ३]



† एक रग (नस) ऐसी है जो शहरग कहलाती है। यदि यह न होती तो नाड़ी में धमक न होती। यह आत्मा से मिली हुई है। खुदा यादमी से इस से भी अधिक समीप है। कुछ लोगों ने इस आपत का यह भी धर्म बताया है कि यादमी मरने लगता है तो उसके करीबी रिश्तेदार उसके पास होते हैं। खुदा हर समय उस के पास होता है और उसके सम्बन्धियों से ज्यादा नजदीक होता है।

सूरे हदीद ।

मदीने में उतरी इसमें २६ आयतें और ४ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मिहर्बान है । जो कुछ आसमानों और जमीन में है अल्लाह को पाकी से याद करते हैं और वही जबरदस्त हिकमत वाला है । (१) आसमानों और जमीन का राज्य उसी का है । (वही) जिलाता और मारता है और वह हर चीज पर शक्तिमान है । (२) वही आदि है और वही अन्त है और वही प्रत्यक्ष और गुप्त है और वह हर चीज से जानकार है । (३) वही है जिसने छः दिन में आसमानों और जमीन को बनाया फिर तहत पर जा बिराजा । जो चीज जमीन में दाखिल होती और जो चीज जमीन से बाहर आती है और जो चीज आसमान से उतरती और जो चीज असमान की तरफे चढ़ती है वह जानता है और तुम जहाँ कहीं हो वह तुम्हारे साथ है और जो कुछ तुम किया करते हो अल्लाह उसको देख रहा है । (४) आसमानों और जमीन का राज्य उसी का है और सब काम अल्लाह ही तक पहुँचते हैं । (५) (वही) रात को दिन में दाखिल करता और दिन को रात में दाखिल करता है । दिली बात की उसको खबर है । (६) अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान लाओ और उस माल में से जिसका उसने अधिकारी बनाया है खर्च करो । तो जो लोग तुममें से ईमान लाये और खर्च करते हैं उनके लिये बड़ा फल है । (७) और तुमको क्या हो गया है कि खुदा पर ईमान नहीं लाते हालांकि पैगम्बर तुमको तुम्हारे ही परवरदिगार पर ईमान लाने के लिए बुला रहे हैं और अगर तुमको यकीन आये तो खुदा तुम से कौल करा चुका है । (८) वही है जो अपने सेवक पर खुली आयतें उतारता है ताकि तुमको अंधकार से निकाल कर रोशनी में लाये और वेशक अल्लाह तुम पर बड़ा रहम करनेवाला मिहर्बान है । (९) और तुमको क्या हो गया है कि खुदा की राह में खर्च नहीं करते हालांकि

आसमान जमीन का वारिस खुदा ही है, तुममें से जिन लोगों ने कतह (मक्का) से पहिले खर्च किया और लड़ाई की। वह (दूसरे लोगों के) बराबर नहीं। यह लोग दर्जे में उनसे बढ़कर है जिन्होंने (मक्का के कतह के) पीछे (माल) खर्च किये और लड़े और खुदाने सभी से अच्छा वादा किया है और जैसे जैसे काम तुम लोग करते हो अल्लाह को उनकी खबर है। (१०) [रकू १]

ऐसा कौन है जो अल्लाह को खुशदिली से उधार दे फिर वह उसको उसके लिए दूना कर दे और उसके लिए इज्जत का फल है। (११) जिस दिन तू ईमान वाले मर्द और ईमान वाली औरतों को देखेगा उसकी रोशनी उनके आगे और उनके दाहिनी तरफ दौड़ती है। आज तुम लोगों के लिए खुशी है। (वैकुण्ठ के) बारा हैं जिनके नीचे नहरें बह रही हैं। इन्हीं में सदा रहोगे यह बड़ी कामयाबी है। (१२) उस दिन मुनाफिक (कपटी) मनुष्य और मुनाफिक औरतें ईमानवालों से कहेंगी कि हमारा इंतजार करो कि हम भी तुम्हारी रोशनी से कुछ ले लें। कहा जायगा अपने पीछे की तरफ लौट आओ और रोशनी तलाश कर लो। इसके बाद इन (दोनों फरीकों) के बीच में एक दीवार खड़ी कर दी जायगी उसमें एक दरवाजा होगा उसमें भीतरी तरफ कृपा होगी और उसकी बाहरी तरफ सजा होगी। (१३) वह (मुनाफिक) ईमान वालों को पुकारेंगे कि क्या हम तुम्हारे साथ न थे वह कहेंगे थे सही मगर तुम ने अपने आप को बला में डाला और तुम राह देखते थे और शक करते थे और ख्यालों पर धोखे में रहे यहाँ तक कि खुदा की आज्ञा आ पहुँची और (शैतान) दसाबाज ने तुमको अल्लाह के विषय में धोखा दिया। (१४) सो आज न तो तुमसे छुड़ाई का बदला कबूल किया जायगा और न उन लोगों से जो इन्कार करते रहे। तुम सब का ठिकाना नरक है वही तुम्हारा दोस्त है और वही तुम्हारा बुरा

§ जो कोई अपना धन खुदा की राह में देता है उसको खुदा उसके दिए हुए धन से दूना अच्छा बदला देता है। यानो दोनों लोकों में अच्छा फल पाता है।

ठिकाना है। (१५) क्या ईमानवालों के लिये वक्त नहीं आया कि खुदा का जिक्र और कुरान के पढ़ने के लिए जो सच्चे खुदा की तरफ से उतरा है उनके दिल पिघलें और यह उन लोगों की तरह न हो जावें जिनको पहिले किताब दी गई थी। फिर उन पर एक मुहत गुजर गई और उनके दिल सख्त हो गये और उनमें बहुत बे हुकम हैं। (१६) जाने रहो कि अल्लाह जमीन को उसके मरे पीछे जिलाता है हमने तुम्हारे लिए आयतें बयान की हैं ताकि तुम्हें समझ हो। (१७) बेशक खैरात करने वाले और खैरात करने वालियाँ और (जो लोग) खुदा को खुशदिली से उधार देते हैं उन्हें दूना मिलेगा और उनको प्रतिष्ठा का फल मिलेगा। (१८) और जो लोग अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान लाये यही लोग अपने परवरदिगार के नजदीक सच्चे और गवाह हैं उनको उनका फल और उनकी रोशनी (नूर) मिलेगी और जो लोग काफिर हुए और हमारी आयतों को झुठलाते हैं यही लोग नरकवासी हैं। (१९) [स्कू २]

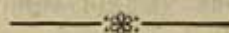
(लोगों) जाने रहो कि इस दुनियां की जिन्दगी खेल और तमाशा और जाहिरी शोभा है और आपस में एक दूसरे पर घमण्ड करना और माल और औलाद बढ़ाना है। यह मेह की तरह है कि काश्तकार खेती को देख कर खुशियां मनाने लगते हैं। फिर (पक कर) खुश्क हो जाती है तो उसको देखता है कि पीली पड़ गई है। फिर मड़नी में आ जाती और पिछले घर में सख्त सजा है। और अल्लाह से रजामंदी और माफ़ी भी है और दुनियां की जिन्दगी तो निरी धोखे की टट्टी है। (२०) (लोगों) अपने परवरदिगार की बख्शीश की तरफ लपको और बैकुण्ठ की तरफ (लपको) जिसका फैलाव है जैसे आसमान जमीन का फैलाव (और वह) उन लोगों के लिए तैयार कराई गई है जो खुदा और उसके पैगम्बरों पर ईमान लाते हैं। यह खुदा की कृपा है जिसको चाहे दे और अल्लाह की कृपा बहुत बड़ी है। (२१) (लोगों) जितनी मुसीबतें जमीन पर उतरती हैं और जो तुम पर उतरती हैं (वह सब) उनके पैदा करने से पहिले हमने किताब में लिख रक्खी

हैं। बेशक यह अल्लाह के पास सहूल है। (२२) (और यह हमने तुमको इसलिए जताया) ताकि कोई वस्तु तुमसे जाती रहे तो उसका रंज न करो और कोई चीज खुदा तुमको दे तो उस पर इतराओ मत और अल्लाह किसी इतराने वाले शोखीबाज को पसंद नहीं करता। (२३) जो लोग कंजूसी करते हैं और लोगों को कंजूसी सिखाते हैं और जो मनुष्य मुँह फेरेंगे तो कुछ शक नहीं अल्लाह बेनियाज तारीफ के लायक है। (२४) हमने अपने पैगम्बरों को खुले २ चमत्कार देकर भेजा और उनकी मारफत किताबें उतारी और तराजू ताकि लोग इन्साफ पर कायम रहें और लोहा पैदा किया उसमें बड़ा खटका है और (उसमें) लोगों के फायदे हैं और एक मतलब यह भी है कि अल्लाह उन लोगों को मालूम करले जिन्होंने (अल्लाह) को देखा नहीं फिर भी अल्लाह और उसके पैगम्बरों की मदद को खड़े हो जाते हैं। बेशक अल्लाह बली और जबरदस्त है। (२५) [सू ३]

और हमने नूह और इब्राहीम को भेजा और उनकी संतान में पैगम्बरी और किताब को रक्खा। फिर उनमें से कोई राह पर हैं और बहुतेरे उनमें बेहुकम हैं। (२६) फिर पीछे उन्हीं के कदम ब कदम हमने अपने पैगम्बर भेजे और पीछे मरियम के बेटे ईसा को भेजा और उनको इंजील दी और जो लोग उनके मुरीद हुए उनके दिलों में रहम और तरस डाल दिया और दुनिया को छोड़ बैठना (सन्यास) जिसको उन्होंने अपने आप पैदा किया था हमने वह उन पर फर्ज नहीं किया था। मगर (उन्होंने) खुदा की प्रसन्नता हासिल करने के लिये जैसा उसको निवाहना चाहिए था न निवाह सके तो जो लोग इन में से ईमान लाये हमने उनको उनका फल दिया और इनमें से बहुतेरे तो बे हुकम हैं। (२७) ईमानवालों ! अल्लाह से डरते रहो और उसके पैगम्बर (मुहम्मद) पर ईमान लाओ कि वह अपनी कृपा में से तुमको

† हजरत ईसा के मानने वाले बड़े नक तपस्वी और दयालु होते थे। ईब्राहिम द्वारा सन्यास जरूरी न होने पर भी उन्होंने सन्यास अर्थात् संतारी मुक्तों से अपने को अलग कर रखा था यह ईश्वर की प्रसन्नता के लिये था।

दोहरा हिस्सा दे और तुमको ऐसा नूर दे जिसकी रोशनी में चलो और तुम्हें क्षमा करेगा और अल्लाह क्षमा करनेवाला कृपालु है। (२८) किताब वाले जान रखें कि वह खुदा की कृपा पर कुछ भी अधिकार नहीं रखते और इसी लिए कि कृपा अल्लाह के हाथ है जिसको चाहे दे और अल्लाह की कृपा बड़ी है। (२९) । [रकू ४]



अट्टाईसवाँ पारा (क़द समिअल्लाह)



सूरे मुजादिलः

मदीने में उतरी इसमें २२ आयतें और ३ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मिहर्बान है † । (ऐ पैगम्बर) अल्लाह ने उस औरत की बात सुन ली जो अपने पति के विषय में तुम से झगड़ती और खुदा से शिकायत करती थी और अल्लाह तुम दोनों की बात चीत को सुन रहा था । बेशक अल्लाह सुनने वाला देखने वाला है । (१) जो लोग तुम में से अपनी बीवियों को माँ कह बैठते हैं वह तो उनकी माँ नहीं हो जाती । उनकी मातायें तो वही हैं जिन्होंने उनको जना है और उन्होंने एक बेहूरा और भूठी बात कही और अल्लाह क्षमा करने वाला है । (२) और जो लोग अपनी बीवियों से माँ कह बैठते हैं फिर जो कहा था उससे फिरना

† इमलाम से पहले यदि कोई अपनी पत्नी को माँ या बहन कह देता था तो वह स्त्री उस पुण्य पर सदा के लिये हराम हो जाती थी । इस्लाम के बाद एक आदमी से ऐसी ही भूल हो गई । औरत रोती पीतती मुहम्मद साहब के पास आई । उस पर यह आपत उतरी ।

चाहते हैं तो एक दूसरे को हाथ लगाने से पहले एक गुलाम छोड़ना होगा। यह तुमको शिक्षा दी जाती है और खुदा तुम्हारे कामों की खबर रखता है। (३) फिर जो यह न कर सके तो एक दूसरे को हाथ लगाने से पहले लगातार दो महीने के रोजे रखे और जो यह न कर सके तो साठ रारीबों को खाना खिलादे। यह इसलिए है कि तुम अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान ले आओ। यह अल्लाह की बाँधी हुई हूँ है और काफ़िरो को दुःखदाई सजा है। (४) जो लोग अल्लाह और उसके पैगम्बर के विरुद्ध आचरण करते हैं वह ख़ार हुए जैसे इससे पहले लोग ख़ार हुए थे और हमने साफ़ आयते उतारी और काफ़िरो के लिए ख़ारी की सजा है। (५) जब अल्लाह उन सब को उठायेगा फिर जैसे-जैसे कर्म यह लोग करते रहे हैं इनको बता देगा। अल्लाह तो उनके कर्मों को गिनता गया और यह उनको भूल गये और अल्लाह सब चीजों का निगराँ है। (६) [रुकू १]

(ऐ पैगम्बर) क्या तूने नहीं देखा कि जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ ज़मीन में है अल्लाह सबसे जानकार है। जब तीन (आदमी) का मशवरा होता है तो अवश्य उनका चौथा वह होता है और पाँच का (सलाह मशवरा) होता है तो जरूर उनका छठा वह होता है और इससे कम हों या ज्यादा कहीं भी हों वह अवश्य उनके साथ होता है फिर जैसे-जैसे कर्म यह करते रहे हैं क़यामत के दिन वह उनको जता देगा अल्लाह हर चीज़ को जानता है। (७) (ऐ पैगम्बर) क्या तूने उन लोगों को नहीं देखा जिनको कानाफूसी करने से मनाकर दिया गया था। फिर जिससे उनको मना कर दिया गया था लौटकर वही करते हैं। और वह पाप और ज़ियादती करने की और पैगम्बर से सरकशी करने की कानाफूसी करते हैं और जब यह तेरे पास आते हैं तो ऐसी दुआ देते हैं जैसी अल्लाह ने तुझे दुआ नहीं दी और यह अपने जी में कहते हैं कि हमारे कहने पर खुदा हमको सजा क्यों नहीं देता। इनके लिए नरक काफ़ी है वह उसी में दाखिल होंगे और वह बुरी जगह है। (८) मुसलमानो ! जब तुम कानाफूसी

करो तो पाप की और जियादती करने की और पैगम्बर की बे हुक्मी की बातें एक दूसरे के कान में न किया करो। हाँ नेकी और परहेजगारी की और अल्लाह से डरते रहो जिसके सामने इकट्ठा होना है। (६) ऐसी कानाफूसी तो एक शैतानी हरकत है ताकि जो ईमान लाये हैं उदास होवें। हालांकि बेहुकूम खुदा उनको कुछ भी नुकसान नहीं पहुँचा सकते और ईमानवालों को चाहिए कि अल्लाह ही पर भरोसा रखें। (१०) ईमानवालों! जब तुमसे कहा जावे कि मजलिस में खुल २ कर बैठो तो तुम जगह छोड़ २ कर बैठो। खुदा तुम्हारे लिए ज्यादा कर देगा और जब कहा जाय उठ खड़े हो तो उठ खड़े हुआ करो। जो लोग तुम में से ईमान रखते हैं और इल्मदार हैं। अल्लाह उनके दर्जे ऊँचे करेगा और जो कुछ तुम करते हो अल्लाह को उसकी खबर है। (११) ईमानवालों जब तुमको पैगम्बर के कान में कोई बात कहनी हो तो अपनी बात कहने से पहिले कुछ खैरात (पुण्य) लाकर आगे रख दिया करो। यह तुम्हारे लिये भलाई है और ज्यादा पाक है। फिर अगर तुम यह न कर सको तो अल्लाह क्षमा करनेवाला मिहर्बान है। (१२) क्या तुम (पैगम्बर के) कान में† कोई बात कहने से पहिले कुछ पुण्य लाकर आगे रखने से डर गये तो जब तुम (ऐसा) न कर सको तो खुदा ने तुम्हारा यह अपराध क्षमा कर दिया तो नमाजें पढ़ो और जकात दो और अल्लाह और उस पैगम्बर का हुक्म मानो और जो कुछ तुम करते हो अल्लाह को उसकी खबर है। (१३) [सूद २]

क्या तूने उन्हें नहीं देखा जिन्होंने ऐसे मनुष्यों से दोस्ती की जिन पर खुदा का क्रोध है। यह लोग न तुममें हैं न उन्हीं में और वह जान-बूझकर झूठी बातों पर क्रस्में खाते हैं। (१४) उनके लिये खुदा ने सख्त सजा तय्यार कर रखी है इसमें शक नहीं कि यह मनुष्य

† कुछ मुनाफक अपनी शान जताने और यह दिखाने को कि वे मुहम्मद साहब के बड़े मुहलगे हैं कान में बातें करते थे, उनका भंडाफोड़ करने के लिये ये श्रापतें उतरें। झूठे भला क्यों पुण्य करते।

बुरा करते हैं। (१५) उन्होंने अपनी कस्मों को ढाल बना रक्खा है और यह खुदा की राह से लोगों को रोकते हैं तो उनके लिए ख़्तारी की सज़ा है। (१६) अल्लाह के यहाँ न इनके माल कुछ इनके काम आवेंगे और न इनकी औलाद यह नरकगामी मनुष्य हैं सो हमेशा नरक ही में रहेंगे। (१७) जिस दिन अल्लाह इन सबको (जिला) उठायेगा तो यह उसके आगे कस्में ख़ावेंगे जैसे यह मुसलमानों के आगे कस्में ख़ाया करते हैं और समझते हैं कि ख़ूब कर रहे हैं। बेशक यही लोग झूठे हैं। (१८) शैतान ने इन पर क़ाबू जमाया है और उसने इनको खुदा की याद भुला दी है यह शैतानी ग़िरोह है और शैतानी ग़रोह नाश होंगे। (१९) जो लोग अल्लाह और उसके पैग़म्बर से विरोध करते हैं वही जलील होंगे। (२०) खुदा तो लिख चुका है कि हम और हमारे पैग़म्बर जबर रहेंगे। बेशक अल्लाह जोरावर जबरदस्त है। (२१) (ऐ पैग़म्बर) जो लोग अल्लाह और अख़ीर दिन का विश्वास रखते हैं उनको न देखोगे कि खुदा और उसके पैग़म्बर के दुश्मनों के साथ दोस्ती रखें चाहे वह उनके बाप या उनके बेटे या उनके भाई या उनके वंश ही के हों। यही हैं जिनके दिलों के अन्दर खुदा ने ईमान लिख दिया है और अपनी गुप्त क़ुपा से उनकी मदद की है और वह उनको बाग़ों में ले जाकर दाख़िल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी वह हमेशा उन्हीं में रहेंगे। खुदा उनसे खुश और वह खुदा से खुश यह खुदाई ग़िरोह है। खुदाई ग़िरोह ही की जीत होगी। (२२) [रकू ३]

—:०:—

सूर हशर

मदीने में उतरी इसमें २४ आयतें और ३ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ ज़मीन में है सब अल्लाह की माला फेरते हैं और

वह बली हिकमतवाला है । (१) वही है जिसने किताब वालों में से इन्कारियों को उनके घरों से (जो मदीने में बसते थे) पहिले† हशर के लिए निकाल बाहर किया (मुसलमानों) तुम यह न खयाल करते थे कि यह निकलेंगे और वह इस खयाल में थे कि उनके किले उनको खुदा के मुक्ताबिले में बचा लेंगे । तो जिधर से उनका खयाल भी न था खुदा ने उनको घेर लिया और उनके दिलों में धाक बैठायी कि उन्होंने अपने हाथों और मुसलमानों के हाथों से अपने घरों को खराब कर डाला तो आँखवालों शिन्ना पकड़ो । (२) और अगर खुदा ने देश निकाले की सजा न लिख दी होती तो वह उनको दुनियाँ में सजा देता और अन्त में उनको नरक की सजा है । (३) यह इस सबब से कि इन्होंने खुदा और उसके पैगम्बर की दुश्मनी की और जो खुदा से दुश्मनी करे तो खुदा की मार सख्त है । (४) (मुसलमानों इनके) खजूरों के दरख्त जो तुमने काट डाले या इनको उनकी जड़ों पर खड़ा रहने दिया (ठूँठ कर दिया) तो यह खुदा ही के हुक्म से था और इस लिये कि बदकारों को जलील करे (५) और जो (माल) खुदा ने अपने पैगम्बर को मुक्त में उनसे दिलवा दिया हालाँकि तुमने उसके लिए न तो बोड़े दौहाये और न ऊँट मगर अब्बाह अपने पैगम्बरों में से जिसको चाहें जीत देता है और अब्बाह हर चीज पर शक्तिमान है । (६) जो (माल) अब्बाह अपने पैगम्बर को बस्तियों के लोगों से दिला दे सो अब्बाह का और पैगम्बर का और रिश्तेदारों का और अनाथों का और सारीबों का और यात्रियों का है । यह इसलिये कि जो तुममें से धनी हैं यह माल उन्हीं के लेने देने में आता जाता न रहे और जो चीज पैगम्बर तुमको दे दिया करे वह ले लिया करो और जिस चीज से मना करें

† इन आयतों में बनी नुजर का हाल है । यह लोग यहूबी थे । यह मुसलमानों के विरुद्ध मुशरिकों की सहायता करते थे । इनको लड़कर इस बात पर विवश किया गया कि यह अपना घर छोड़कर कहीं और चले जायें । यही पहला हशर था ।

उससे रुके रहो । खुदा से डरो । खुदा की मार बड़ी सख्त है । (७) यह (लूट का माल) तो गरीब देश त्यागियों के लिये है जो अपने घर और माल से निकाल दिये गये कि वह खुदा की कृपा और उसकी रजामन्दी की चाहना में लगे हैं और खुदा और उसके पैगम्बर की मदद करते हैं । यही लोग सच्चे हैं । (८) और वह माल उनके लिए है जिन्होंने इस घर (यानी मदीने में) और ईमान में जगह पकड़ रखी है । जो उनके पास हिजरत (देश त्याग करके आता है उसको) प्यार करते और जो कुछ उन देश त्यागियों) को दिया जाय उससे दिल तंग नहीं करते और उनको अपनी जानों पर मुकद्दम† रखते हैं अर्चि आप तंगी में हों और जो अपने जी के लालच से बचाया गया वही मुराद (मन चाहा) पावेगा । (९) और वह माल उनके लिये है जो इन (देश त्यागियों) के बाद आये कहते हैं कि हमारे परवरदिगार हमको और हमारे इन भाइयों को भी जो हमसे पहिले ईमान लाये क्षमाकर और हमारे दिलों में ईमानवालों की बुराई न डाल । ऐ हमारे परवरदिगार तूही सिहर्बान और दया करने वाला है । (१०) [रकू २]

(ऐ पैगम्बर) क्या तू ने उन लोगों को न देखा जो मुनाफ़िक (दगाघाज कपटी) हैं किताब वालों में से काफ़िरों से कहते हैं कि अगर तुम निकाले जाओगे तो हम भी तुम्हारे साथ निकल आवेंगे और तुम्हारे सम्बन्ध में हम कभी किसी का कहना न मानेंगे और अगर तुमसे लड़ाई होगी तो हम तुम्हारी मदद करेंगे और अल्लाह गवाही देता है कि वह भूँठे हैं । (११) अगर वह निकाले जावें यह उनके साथ न निकलेंगे और उनसे लड़ाई हुई यह कभी इनकी मदद न करेंगे और जो मदद देंगे तो पीठ देके भागेंगे फिर कहीं मदद न पावेंगे । (१२) इनके दिलों में तुम्हारा डर खुदा से भी

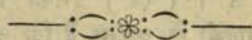
† पहली आयतों में उन लोगों का वर्णन था जो मक्के से मदीने चले आये थे । इन आयतों में उन की प्रशंसा की गई है जो मदीने में रहते थे और अंसार या सहायक कहलाते थे ।

बढ़कर है। यह इस सबब से है कि यह लोग नासमझ हैं। (१३) यह सब मिलकर भी तुमसे नहीं लड़ सकते मगर क़िले वाली बस्तियों में या दीवारों की आड़ से। आपस में इनकी बड़ी धाक है तू इनको एक समझता है हालांकि इनके दिल फटे हुये हैं यह इस लिये कि यह बेसमझ हैं। (१४) इनकी+ मिसाल उन जैसी मिसाल है जो थोड़े ही दिनों पहिले अपने किये का मजा चख चुके और इनको दुःखदाई सजा है। (१५) इनकी मिसाल शैतान जैसी मिसाल है जब वह आदमी से कहता है कि इन्कारी हो। फिर जब वह इन्कारी हुआ तो कहता है कि मुझको तुमसे कुछ मतलब नहीं। मैं अल्लाह से डरता हूँ जो संसार का परवरदिगार है। (१६) तो इन दोनों का परिणाम यही होना है कि दोनों नरक में जावेंगे। उसी में हमेशा रहना होगा और सरकशों की यही सजा है। (१७) [सू० २]

मुसलमानों ! खुदा से डरते रहो और हर आदमी का खयाल रखना चाहिये कि उसने केल के लिये क्या कर रक्खा है और खुदा से डरो जो कुछ तुम करते हो अल्लाह को उसकी खबर है। (१८) और उन लोगों की तरह न बनो जिन्होंने खुदा को भुला दिया तो खुदा ने भी ऐसा किया कि यह अपने आपको भूल गये। यही वे हुक्म हैं। (१९) नरकवासी और बैकुण्ठवासी बराबर नहीं बैकुण्ठवासी ही कामयाब हैं। (२०) (ऐ पैगम्बर) अगर हमने यह कुरान किसी पहाड़ पर उतारा होता तो तू देखता कि खुदा के डर के मारे मुक गया और फट गया होता और हम यह मिसाल लोगों के लिये बयान फर्माते हैं ताकि वह सोचें। (२१) वही अल्लाह है जिसके सिवाय कोई पूजित नहीं। पोशीदा और जाहिर का जानने वाला बड़ा मिहर्बान रहमवाला है। (२२) वही अल्लाह जिसके सिवाय कोई पूजित नहीं। बादशाह है, पाक है, निर्दोष है, शान्तिदाता

+ यह बद्र के काफ़िरों को ओर संकेत है। बद्र की लड़ाई में उनकी बहुत बुरी हार हुई थी।

निरीक्षक है, शक्ति वाला है, बड़ा तेजस्वी है। यह लोग जैसे-जैसे शिर्क (ईश्वर की जाति व गुण में साझा) करते हैं अल्लाह उससे पाक है। (२३) वही अल्लाह पैदा करने वाला, बनाने वाला, सूरतें देने वाला है उसके सब नाम अच्छे हैं जो कुछ जमीन आसमानों में है वह उसी की माला फेरा करते हैं और वह जोरावर हिकमत वाला है। (२४) [रूकू ३]



सूर मुस्तहना

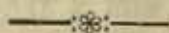
मदीने में उतरी इसमें १३ आयतें और २ रूकू हैं।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मिहर्बान है। ऐ ईमानवालों ! अगर तुम हमारी राह में जेहाद करने और हमारी रजामन्दी हूँदने के लिये निकले हो तो हमारे और अपने दुश्मनों को दोस्त न बनाओ तुम तो उनकी तरफ मुहब्बत के पैगाम भेजते हो हालांकि तुम्हारे पास जो सच बात आई है वह उससे इन्कार करते हैं। पैगम्बर को और तुमको इस बात पर निकालते हैं कि तुम खुदा पर जो तुम्हारा परवर्दिगार है ईमान लाये हो। तुम छिपाकर उनकी तरफ प्रेम (मुहब्बत) के संदेश भेजते हो और जो कुछ तुम छिपा कर करते हो और जो कुछ जाहिरा करते हो हम खूब जानते हैं और जो कोई तुम में से ऐसा करे सो वह सीधी राह से भटक गया। (१) और वह तुम्हें पावे तुम्हारे दुश्मन हो जावें और तुम्हारी तरफ अपने हाथ चलायेंगे और बुराई के साथ अपनी जबान भी और चलायेंगे कि तुम भी काफिर हो जावो (२) कयामत के दिन न तुम्हारी रिश्तेदारी तुमको काम आवेगी और न तुम्हारी संतान (औलाद) वह तुम में फैसला कर देगा और खुदा तुम्हारे कामों को देखने वाला है। (३) इब्राहीम में और उसके साथियों में तुम्हारे लिये अच्छा नमूना है।

जब उन्होंने अपनी कौम से कहा कि हम तुम से और जिनको तुम अल्लाह के सिवाय पूजते हो उनसे अलग हैं। हम तुमको नहीं मानते और हम में और तुममें दुश्मनी और बैर हमेशा के लिए खुल पड़ा जब तक तुम अकेले खुदा पर ईमान न ले आओ मगर इब्राहीम का कहना वाप क लिये यह था कि मैं तेरे लिये चमा माँगूँगा हालाँकि खुदा के आगे तेरे लिए मेरा कुछ जोर तो चलता नहीं। ऐ हमारे परवर्दिगार हम तुम्ही पर भरोसा करते हैं और तेरी ही तरफ ध्यान धरते हैं और तेरी ही तरफ लौट कर जाना है। (४) ऐ हमारे परवर्दिगार हम पर काफिरों को विजय न दे और ऐ हमारे परवर्दिगार हम को चमा कर तू बली हिकमत वाला है। (५) तुमको उनकी भली चाल चलनी है जो अल्लाह पर और आखिरी दिन पर उम्मेद रखते हैं और जो कोई मुँह फेरे तो खुदा बेपरवाह और तारीफ के लायक है। (६) [रकू १]

अजब नहीं कि अल्लाह तुम में और काफिरों में जिनके साथ तुम्हारी दुश्मनी है दोस्ती पैदा कर दे और अल्लाह सब कर सकता है और अल्लाह चमा करने वाला मिहर्बान है। (७) जो लोग तुम से दीन में नहीं लड़े न उन्होंने तुमको तुम्हारे घरों से निकाला उनके साथ भलाई करने और न्याय का बर्ताव करने से खुदा तुमको मना नहीं करता। अल्लाह न्याय पर चलने वालों को चाहता है। (८) अल्लाह तुम्हें उनकी दोस्ती से मना करता है जो तुम से दीन के बारे में लड़े और जिन्होंने तुम को तुम्हारे घरों से निकाला और तुम्हारे निकालने में दूसरों की मदद की और जो कोई ऐसों की दोस्ती रखे तो वही लोग जालिम हैं। (९) ऐ ईमानवालों ! जब तुम्हारे पास ईमानवाली और तें घर छोड़कर आवें तो उनको जाँचो अल्लाह उनके ईमान को खूब जानता है अगर तुम्हें मालूम हो कि वह ईमानवाली हैं तो उनको काफिरों के पास न फेरो। वह काफिरों को हलाल नहीं और न काफिर उन्हें हलाल हैं और जा उन काफिरों ने खर्च किया है उनको देवों और तुम पर पाप नहीं कि उन औरतों से निकाह (व्याह) करो जब कि तुम उनको उनके मिहर (पति का करार स्त्री के लिये) दे दो

और तुम काफ़िर औरतों का निकाह न थाम रखो† और जो तुमने खर्च किया है मांग लो और उन काफ़िरों ने जो खर्च किया है वे भी मांगलें। यह अल्लाह का हुक्म है जो तुम्हारे बीच फैसला करता है अल्लाह जानने वाला हिकमत वाला है। (१०) और अगर तुम्हारी औरतों में से काफ़िरों की तरफ कोई औरत निकल जावे फिर तुम काफ़िरों को खफ़ा होकर मारो (यानी लड़ाई करके लूटो तो लूट के माल में से) उनको जिसकी औरतें जाती रही हैं उतना माल वे दो जितनी उन्होंने खर्च किया था और अल्लाह से डरो जिस पर ईमान लाये हो। (११) ऐ पैगम्बर जब तेरे पास मुसलमान औरतें आवें और इस पर तेरी चेली बनना चाहें कि किसी चीज को अल्लाह का सामी नहीं ठहरावेंगी और न चोरी करेंगी और न बदकारी (व्यभिचार) करेंगी और न लड़कियों को मार डालेंगी और न अपने हाथ पाँव के आगे कोई लफ़ट बनाकर खड़ा करेंगी और न अच्छे कामों में तुम्हारी बे हुकमी करेंगी तो (इन शर्तों पर) तुम उनको चेली बना लिया करो और खुदा के सामने उनके लिये क्षमा की प्रार्थना करो और अल्लाह क्षमा करने वाला दयालु है। (१२) ऐ मुसलमानों ऐसे लोगों से दोस्ती न करो जिनपर खुदा का कोप है। यह तो पिछले दिन से ऐसे आशा तोड़ बैठे हैं जैसे काफ़िर कब्र वालों (के जी उठने) से निराश हैं। (१३) [रूकू २]



सूरे सफ़्र ।

मदीने में उतरी इसमें १४ आयतें और २ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । जो कुछ आसमानों में और जो कुछ जमीन में है अल्लाह की पाकी बोलने में लगे है

† यानी जो औरतें मुसलमान नहीं उनको अपने अधिकार में न रखो इनको उनका मिहर देकर अलग कर दो ताकि वह जिस से चाहे अपना ब्याह कर लें ।

और वही जबरदस्त हिकमत वाला है (१) हे ईमानवालों क्यों मुँह से कहते हो जिसको तुम नहीं करते। (२) अल्लाह को सस्त ना पसंद है कि कहो और करो नहीं (३) बेशक खुदा उन लोगों को प्यार करता है जो उसकी राह में कतार बाँधकर लड़ते हैं। वह गोया एक दीवार है जिसमें सीसा पिला दिया गया है। (४) और जब मूसा ने अपनी कौम से कहा कि भाइयों मुझे क्यों सताते हो हालांकि तुम जानते हो कि मैं तुम्हारी तरफ़ खुदा का भेजा हुआ हूँ तो जब यह टेढ़े हो गये, खुदा ने उनके दिल टेढ़े कर दिये और खुदा वे हुक्म लोगों को हिदायत नहीं दिया करता। (५) और जब मरीयम के बेटे ईसा ने कहा कि ऐ इसराईल के बेटों मैं तुम्हारी तरफ़ अल्लाह का भेजा हुआ आया हूँ। तौरात जो मुझसे पहिले है उसकी सच्चाई करता हूँ और एक पैगम्बर की खुशखबरी देता हूँ जो मेरे बाद आयगा उसका नाम अहमद होगा। फिर जब वह खुली निशानियाँ लेकर आया वह बोले कि यह तो साफ़ जादू है। (६) और उससे बढ़कर कौन जालिम है जिसने अल्लाह पर झूठ बाँधा हालांकि वह इस्लाम (मुसलमानीयत) की तरफ़ बुलाया जाये और खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं करता। (७) अल्लाह की रोशनी† मुँह से बुझा देना चाहते हैं और अल्लाह को अपनी रोशनी पूरी करनी है हालांकि काफ़िरों को यह बुरा ही लगे। (८) [सू १]

वही है जिसने अपना पैगम्बर शिखर और सच्चा मत (दीन) देकर भेजा ताकि उसको तमाम दीनों पर जय दे और शिर्क करने वाले को भले ही बुरा लगे। (९) ऐ ईमान वालों मैं तुमको ऐसा व्यापार बताऊँ जो तुमको दुःखदाई सजा से बचा दे। (१०) खुदा और उसके पैगम्बर पर ईमान लाओ और खुदा की राह में अपने माल और अपनी जानों से कोशिश करो यह तुम्हारे लिये भला है अगरचि समझ हो। (११) वह तुम को तुम्हारे पाप क्षमा कर देगा और तुम्हें बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी। हमेशगी

† रोशनी का अर्थ है मुहम्मद साहब या उनका लाया हुआ धर्म इस्लाम।

के बागों में अच्छे मकान हैं यह ही बड़ी कामयाबी है । (१२) एक और चीज जिसे तुम पसंद करोगे यानी खुदा की तरफ से मदद और थोड़े ही दिनों में एक जीत और ईमान वालों को खुश खबरी सुना दे । (१३) और ईमानवालों ! खुदा की मदद करने वाले हो जाओ जैसे मरीयम के लड़के ईसा ने हठवारियों से कहा था कि अब्ब्राह की तरफ मेरा कौन मददगार है फिर इसराईल की संतान में से एक गिरोह ईमान लाया और एक ने इन्कारी की । तो जो लोग ईमान लाये थे हमने उनको उनके दुश्मनों के मुकाबिले में मदद दी और उनकी जीत हुई । (१४) [रकू २]



सूर जूमा ।

मदीने में उतरी इसमें ११ आयतें और २ रकू हैं ।

अब्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । जो कुछ आसमानों में है और जो कुछ जमीन में है अब्लाह की पाकी बोलने में लगे हैं जो बादशाह जोरावर हिकमत वाला है । (१) वही है जिसने मूर्खों में उनमें का एक पैगम्बर भेजा कि वह उनको उसकी आयतें पढ़-पढ़ कर सुनाये और उनको पाक करे और उनको किताब और हिकमत (तदवीरें) सिखाये हालांकि इससे पहिले वह जाहिरा गुमराही में थे । (२) और दूसरों में (यानी अजम के लोगों में यानी यह पैगम्बर अजम के लोगों में भी है ।) जो अभी उन अरबवालों में नहीं मिले और वह वली हिकमत वाला है । (३) यह खुदा की कृपा है जिसे चाहे देवे और अब्लाह की कृपा बड़ी है । (४) (यहूदियों ने) जिन लोगों पर तौरात लादी गई । फिर उन्होंने उसको नहीं पढ़ाया तो उनकी मिसाल किताब लादे गये जैसी है । जो लोग खुदा की आयतों को झुठलाते हैं उनकी मिसाल बड़ी बुरी है और खुदा जालिम लोगों को हिदायत नहीं दिया करता । (५) तो कह कि ऐ यहूद अगर तुमको दावा है कि तमाम आदमियों में से

तुम्हीं खुदा के दोस्त हो तो अगर तुम सच कहते हो तो मौत को मनाओ। (६) उन कामों के कारण से जो अपने हाथों कर चुके हैं वह कभी मौत को न मनायेंगे और अल्लाह अन्यायियों को जानता है। (७) तो कह कि मौत जिससे तुम भागते हो वह जरूर तुम्हारे सामने आवेगी। फिर तुम गुप्त और प्रत्यक्ष जानने वाले खुदा की तरफ लौटाये जाओगे और वह तुमको जरूर काम बतायेगा। (८)

[रूकू १]

ऐ ईमानवालों जब (शुक्र) के दिन नमाज के लिए अजांदी जावे तो तुम अल्लाह की याद को दौड़ो और बेचना छोड़ दो अगर तुमको समझ है तो यह तुम्हारे लिये भला है। (९) फिर जब नमाज खत्म हो जावे तो अपनी-अपनी राह लो और खुदा की याद में लग जाओ और अधिकता से खुदा की याद करते रहो ताकि तुम छुटकारा पाओ। (१०) और जब यह तिजारत या खेल देखते हैं तो उसकी तरफ दौड़ जाते हैं और तुमको खड़ा छोड़ देते हैं तो कह कि जो कुछ खुदा के यहाँ है वह खेल और तिजारत से भला है और अल्लाह रोजी देनेवालों में सबसे अच्छा है। (११) [रूकू २]



सूरे मुनाफिकून ।

मदीने में उतरी इस में ११ आयतें और २ रूकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। जब तेरे पास मुनाफिक आते हैं तो यह कहते हैं कि हम गवाही देते हैं कि तू वेशक खुदा का पैगम्बर है। और खुदा जानता है कि तू उसका पैगम्बर है। मगर खुदा गवाही देता है कि मुनाफिक वेशक भूठे हैं। (१) यह अपनी कस्मों को ढाल बनाते हैं और लोगों को खुदा की राह से रोकते हैं। ये लोग बुरे काम करते हैं। (२) यह इसलिए कि अब वह

ईमान लाये पीछे फिर काफ़िर हो गये हैं तो उनके दिलों पर मुहर कर दी गई है और वह समझते नहीं। (३) और जब तू उनको देखता है तो तुम्हको उनके शरीर अच्छे मालूम होते हैं और अगर यह बातें करते हैं तो उनको बातों को सुनता है। वह गोया लकड़ी के कुन्दे हैं जो दीवार से लगे हुए हैं। जानते हैं कि हर एक बला उन्हीं पर आई। यह दुश्मन हैं बस इनसे बच। खुदा उनको भेंट दे यह किधर को फिरे जा रहे हैं। (४) और जब उनसे कहा जाता है कि आओ खुदा के पैगम्बर तुम्हारे लिए माफ़ी माँगें तो अपने सिर मरोरते हैं और तू उनको देखेगा कि रोते और गरूर करते हैं। (५) उसके लिए बराबर है चाहे उनके लिए क्षमा मांग या न मांग खुदा उनको कदापि क्षमा न करेगा वेशक़ खुदा वे दुक़्म लोगों को राह नहीं देता। (६) यही हैं जो कहते हैं कि जो लोग खुदा के रसूल के पास रहते हैं उनपर खर्च न करो यहाँ तक कि खण्ड बण्ड हो जावे और आसमान और जमीन के खजाने अल्लाह ही के हैं। मगर मुनाफ़िक़ नहीं समझते। (७) कहते हैं अगर हम मदीने फिर गये तो जिनका जोर है वहाँ से वह जलील लोगों को जरूर निकाल देंगे और जोर अल्लाह का; पैगम्बर का और ईमानवालों का है। लेकिन मुनाफ़िक़ नहीं समझते। (८) [रूकू १]

ऐ ईमान वालों तुमको तुम्हारे माल और तुम्हारी संतान अल्लाह की याद से गाफ़िल न करे और जो कोई करेगा तो वही टोटे में रहेगा। (९) और जो कुछ हमने तुमको दिया है उसमें से खर्च करो पहिले इससे कि तुममें से किसी की मौत आ जावे और वह कहे कि ऐ मेरे परवरदिगार तू ने मुम्हको थोड़े दिन और क्यों न ढील दिया कि मैं खैरात करता और नेक लोगों में से होता। (१०) और जब किसी जीव का काल आजावेगा तो खुदा उसको हरगिज न ढीलेगा और खुदा तुम्हारे कामों की खबर रखता है। (११)

[रूकू २]



सूर तगाबुन ।

मदीने में उतरी इसमें १८ आयतें और २ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मिहर्बान है । जो कुछ आसमानों में है और जमीन में है सब अल्लाह की पाकी बोलने में लगे हैं उसीका राज्य है और वह हर चीज पर शक्तिमान है । (१) वही है जिसने तुमको पैदा किया । फिर कोई तुम में इन्कारी है और कोई ईमानदार और जो करते हो अल्लाह देखता है । (२) आसमान और जमीन को तदबीर से बनाया और उसी ने तुम्हारी सूरतें बनाई । और तुम्हारी अच्छी सूरतें खींची और उसीकी तरफ लौटकर जाना है । (३) वह जानता है जो कुछ आसमानों और जमीन में है और वह जानता है जो तुम छिपाते हो और जो तुम जाहिर करते हो और खुदा दिलों की बातें जानता है । (४) क्या तुम्हारे पास इन लोगों की खबर नहीं पहुँची जिन्होंने इससे पहिले इन्कार किया था और अपने कामों के बवाल का मजा चक्का और उनको दुःखदाई सजा होनी है । (५) इसलिये कि उनके पास पैगम्बर खुली दलीलें लेकर आये और बोले कि क्या आदमी हमें राह दिखायेंगे और उन्होंने (पैगम्बर को) न माना और मुँह फेरा और अल्लाह ने परवाह न की और खुदा बेपरवाह तारीफ के लायक (योग्य) है । (६) काफिर दावा करते हैं कि वे उठाए न जावेंगे । तू कह हौ ! मुझे अपने परवरदिगार की कसम तुम उठाये जाओगे । फिर तुम्हें जताया जावेगा जो तुम करते थे और यह अल्लाह पर आसान है । (७) तो अल्लाह और उसके पैगम्बर पर ईमान लाओ और उस प्रकाश पर जो हमने उतारा है और जो तुम करते हो अल्लाह को उसकी खबर है । (८) इकट्ठा करने के दिन, जिस दिन वह तुम्हें इकट्ठा करेगा वह दिन हार जीत का है और जो कोई खुदा पर ईमान लाये और नेक काम करे तो वह उससे उसकी बुराइयाँ दूर करेगा और उसको बैकुण्ठ में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बहती हैं उसमें वह हमेशा

रहेंगे यह बड़ी कामयाबी है । (६) और जो काफिर हुए और हमारी आयतों को झुठलाया वह नरकवासी हैं । उसमें हमेशा रहेंगे और वह बुरी जगह है । (१०) [रूकू १]

अल्लाह के हुक्म बिना कोई आफत नहीं आती और जो कोई अल्लाह पर विश्वास करे खुदा उसके दिलको ठिकाने से लगाये रखेगा और अल्लाह हर चीज से जानकार है । (११) और अल्लाह की और पैगम्बर की आज्ञा मानो, फिर अगर तुम मुँह मोड़ो तो पैगम्बर को काम तो साफ-साफ पहुँचा देना है । (१२) अल्लाह है उसके सिवाय कोई पूजित नहीं और ईमानवालों को चाहिये कि अल्लाह ही पर भरोसा रखें । (१३) ये ईमानवालों तुम्हारी कोई-कोई बीबियाँ और संतान तुम्हारे दुश्मन हैं सो उनसे बचते रहो § और जो क्षमा कर दरगुजर करो और बख्श दो तो खुदा भी बख्शने वाला और रहम करने वाला है । (१४) तुम्हारा धन और संतान तुम्हारी जाँच के लिए है और खुदा के यहाँ बड़ा फल है । (१५) तो अल्लाह से डरो जितना डर सको और सुनो और मानो और अपने भले को खर्च करो और जो कोई अपने जी के लालच से बचा वही लोग मुराद पावेंगे । (१६) अगर तुम अल्लाह को खुशदिली से उधार दो तो वह तुम को उसका दूना करेगा और तुम्हारे पाप क्षमा करेगा और अल्लाह कदर जानने वाला दयालु है । (१७) गुप्त और प्रत्यक्ष का जानने वाला बली हिकमत-वाला है । (१८) [रूकू २]

§ हिजरत के बाद मुसलमानों का एक जत्या मदीना आना चाहता था । उनके बेटे और बीबियाँ रोने लगीं और उनको रुक जाना पड़ा । यह आयतें उन्हीं के लिए उतरीं ।

• सूर तलाक ।

मदीने में उतरी इसमें १२ आयतें और २ रुकू हैं ॥

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । ऐ पैगम्बर जब तुम बीबियों को तलाक देना चाहते हो तो उनको उनकी इद्दत[‡] के शुरू में तलाक दो और (तलाक के बाद ही से) इद्दत गिनने लगे और खुदा से जो तुम्हारा पालनकर्त्ता है डरते रहो उन्हें उनके घरों से न निकालो और वह खुद न निकलें । हाँ खुल्लसखुल्ला वेशर्मी का काम कर बैठें तो तो इनको घर से निकाल दो । यह अल्लाह की बाँधी हद्दे हैं और जिस मनुष्य ने अल्लाह की हद्दों से कदम बाहर रक्खा उसने अपने ऊपर जुल्म किया । कौन जाने शायद अल्लाह तलाक के बाद कोई सूरत पैदा कर दे । (१) फिर जब वह अपनी इद्दत पूरी कर लें तो दस्तूर के मुआफिक उनको रखो या दस्तूर के बमूजिब उनको विदा कर दो और अपने में से दो विश्वसनीय आदमियों को गवाह कर लो और खुदा के आगे गवाही पर कायम रहो । यह उसको शिक्षा की जाती है जो खुदा पर और कयामत पर ईमान रखे और जो कोई खुदा से डरा तो वह उसके लिये राह निकाल देगा और उसे ऐसी जगह से रोजी देगा जहाँ से उनको खयाल भी न हो । (२) और जो मनुष्य खुदा पर भरोसा रखेगा तो खुदा उसको काफी है । अल्लाह अपना काम पूरा कर लेता है । अल्लाह ने हर चीज का अन्दाजा ठहरा रक्खा है (३) और तुम्हारी औरतों में से जिनकी रजस्वला (हैज में) होने की उम्मेद नहीं अगर तुमको सन्देह हो तो उनकी इद्दत तीन महीने है और जिन औरतों को रजस्वला होने की नौबत नहीं आई (यही तीन माह उनकी इद्दत) और गर्भवती स्त्रियाँ उनकी इद्दत बच्चा जनने तक और जो खुदा से डरता रहेगा खुदा उसके काम आसान करेगा । (४) यह खुदा का हुक्म है जो उसने

[‡] इद्दत उस मुद्दत को कहते हैं जिसमें तलाक दी हुई औरत या जिसका पति मर गया है ब्याह नहीं कर सकती ।

तुम पर उतारा है और जो कोई खुदा से डरे तो वह उसकी बुराइयों को उससे दूर कर देगा। और उसको बड़ा फल देगा। (५) तलाक दी हुई औरतों को अपनी सामर्थ्य के बमूजिव वहीं रखो जहाँ तुम रहो और उनपर सख्तो करने के लिये दुःख न दो और अगर गर्भवती हों तो बच्चा जनने तक उनका खर्च उठाते रहो और अगर वह तुम्हारे लिए दूध पिलायें तो उनको उनकी दूध पिलाई दो और आपस क़ी सलाह से दस्तूर के मुवाफ़िक़ काम करो और अगर आपस में जिद्द करोगे तो दूसरी औरत उसको दूध पिलावेगी। (६) सामर्थ्य वाला अपनी सामर्थ्य के अनुसार खर्च करे और जिसकी रोजी नपी तुली हो तो जैसा उसको खुदा ने दिया है उसी के बमूजिव खर्च करे और अल्लाह किसी को कष्ट देना नहीं चाहता मगर जितना उसने उसे दिया। अल्लाह तज़्जी के बाद आसान कर देगा। (७) [रूकू १]

और कितनी बस्तियां थीं कि उन्होंने अपने परवरदिगार के हुक्म से और उसके पैगम्बर के हुक्म से सिर उठाया पर अनदेखी तो हमने उनसे सख्त हिसाब लिया और उनको आफत डाली। (८) तो उन्होंने अपने किये का मजा चक्खा और उनको परिणाम (अख़ीर) में घटा हुआ। (९) खुदा ने उनके लिए बुरी मार तैयार कर रखी है तो बुद्धिमानों ! जो ईमान ला चुके हों खुदा से डरो। (१०) और अल्लाह ने तुम्हारी तरफ़ समझौती उतारी। पैगम्बर जो अल्लाह की खुली आयतें पढ़-पढ़ कर सुनाता है ताकि जो लोग ईमान रखते और नेक काम करते हैं उनको अन्धेरे से निकाल कर रोशनी में लावे और जो कोई खुदा पर ईमान लाये और भले काम करे तो वह उसको बैकुण्ठ में दाखिल करेगा जिसके नीचे नहरें बह रही होंगी। वह हमेशा उन्हीं में रहेंगे। अल्लाह ने उसको अच्छी रोजी दी है। (११) खुदा वह है जिसने सात आस्मानों को बनाया और उसी के मानिन्द ज़मान भी। इन दोनों के बीच हुक्म उतरते रहते हैं ताकि तुम जानो कि खुदा हर चीज़ कर सकता है और अल्लाह के इल्म जानकारी में हर चीज़ समाई है। (१२) [रूकू २]

सूरे तहरीम ।

मदीने में उतरी इसमें १२ आयतें और २ रूकू हैं ।

ऐ पैगम्बर अपनी बीबियों को खुश करने के लिये तू अपने ऊपर उस+ चीज को क्यों हराम करता है जो खुदा ने तेरे लिये हलाल की है और खुदा बख्शने वाला मिहर्बान है । (१) तुम लोगों के लिये खुदा ने तुम्हारी कस्मों के तोड़ डालने का भी हुक्म रक्खा है और अल्लाह ही तुम्हारा मददगार और वह जानकार हिकमत वाला है । (२) और जब पैगम्बर ने अपनी बीबियों में से किसी से एक बात चुपके से कही और जब उसने उसकी खबर कर दी और खुदा ने उस पर इस बात को जाहिर कर दिया तो पैगम्बर ने कुछ कहा और कुछ टाल दिया । फिर जब वह उस बीबी को जता दिया तो वह बोली तुम्हको यह किसने बताया । वह बोला मुझको उस खबरदार जानने वाले ने बताया है । (३) अगर तुम दोनों (हिफसह और आयशा) अल्लाह की तरफ तोबा करो क्योंकि तुम दोनों के दिल टेढ़े हो गये हैं और जो तुम दोनों पैगम्बरों पर चढ़ाई करोगी तो अल्लाह और जिब्राईल और नेक ईमान वाले उसके दोस्त हैं और उसके बाद फिरिश्ते उसके मददगार हैं । (४) अगर पैगम्बर तुम सब को तलाक (छोड़) दे तो अब नहीं कि उसका परवरदिगार तुम्हारे बदले उसको तुमसे अच्छी बीबियाँ दे । जो ईमानवाली, हुस्म उठाने वाली, तोबा करने वाली, नमाज में खड़ी होने वाली, बन्दगी बजा लाने वाली, रोजह रखने वाली, व्याही हुई

+ कहते हैं कि एक दिन मुहम्मद साहब ने अपनी बीबी जन्नत के यहाँ शहव खा लिया था । दूसरी बीबियों ने जिन का नाम आइशा और हप्सा था, आप से कहा कि आप के मुँह से दुर्गंध आती है इस पर आप ने कहा कि मैं अब भविष्य में कभी शहव न खाऊँगा । कुछ लोग कहते हैं कि बीबी हप्सा को खुश करने के लिए आपने बीबी मारिया को अपने ऊपर हराम कर लिया था । इस पर यह आयतें उतरीं ।

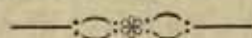
(बिवाहिता) और क्वारी हों । (५) हे ईमानवालों ! अपने को और अपने घर वालों को उस आग से बचाओ जिसका ईंधन आदमी है और पत्थर हैं । जिस पर कठोर हृदय और बलवान फिरिश्ते मुकर्रर हैं कि जो कुछ खुदा उनको हुक्म करता है उसमें वे हुक्मी नहीं करते और जो कुछ उनको हुक्म दिया जाता है करते हैं । (६) ऐ काफिरों आज के दिन कुछ उज्र न करो वही बदला पाओगे जो तुम करते हो । (७) [रकू १]

ऐ ईमानवालों ! खुदा के सामने साफ दिल से तोबा करो शायद तुम्हारा परवरदिगार तुम से तुम्हारी बुराइयाँ दूर कर दे और तुमको बागों में दाखिल करे जिनके नीचे नहरें बह रही हैं । उस दिन खुदा नबी को और जो उसके साथ ईमान लाये उनको लज्जित न करेगा उनकी रोशनी (तेज) उनके आगे और दाहिनी ओर दौड़ती होगी और वह कहेंगे ऐ हमारे परवरदिगार ! हमारी रोशनी को हमारे लिये पूरा कर दे और हम को बख्श दे । बेशक तू हर चीज पर शक्तिमान है । (८) ऐ पैगम्बर काफिरों से और मुनाफिकों से जिहाद कर और उन पर सख्ती कर उनका ठिकाना तो नरक है और वह बुरी जगह है । (खुदा ने) काफिरों के लिए नूह § की बीबी और लूत की बीबी की मिसाल बयान की है । (९) दोनों हमारे दो भले सेवकों के अधिकार में थीं । मगर उन दोनों ने उनको दण्ड दिया । पस वह दोनों सेवक (बन्धे) उन औरतों से खुदा की सजा न उठा सके और उनसे कहा गया कि तुम दोनों दाखिल होने वालों के साथ नरक की आग में दाखिल हो । (१०) और खुदा ने ईमानवालों के लिए फिरअोन की मिसाल बयान की है । जब उस औरत ने कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार मेरे लिए बैकुण्ठ में अपने पास एक घर बना और मुझको फिरअोन

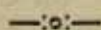
§ नूह और लूत की बीवियाँ काफिरों में से थीं इस लिए ईश्वर के कोप से न बच सकीं ।

† फिरअोन की स्त्री इन्कारियों में से नहीं थी । फिरअोन ने उस को बहुत दुल दिया फिर भी वह ईमान पर जमी रही ।

और उसके काम से बचा निकाल और जालिम से बचा निकाल ।
 (११) और इमरान की बेटी जिसने अपनी शिहबत की जगह रोकी
 और हमने उसमें अपनी रूह फूँक दी और वह अपने परबर्दिगार की
 बातें और उसकी किताबों को मानती थी और खुदा की आज्ञाकारिणी
 (हुक्म बरदार) थी (१२) [रूक २] ।



उनतीसवाँ पारा (तबारकलजी)



सूरे मुल्क

मक्के में उतरी इसमें ३० आयतें और २ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । उसकी बड़ी बरकत
 है जिसके हाथ में राज्य है । और वह हर चीज पर शक्तिमान है । (१)
 जिसने मरना, जीना बनाया ताकि तुमको जाँचे कि तुममें कौन अच्छा
 काम करता है और वह बली जमा करने वाला है । (२) जिसने
 तर ऊपर सात आसमान बनाए । भला तुमको दयावान की कारीगरी में
 कोई कसर दिखाई देती है फिर एक निगाह दौड़ा कहीं दरार दिखाई
 देती है । (३) फिर दुबारा निगाह दौड़ा तेरी नजर खिसयानी होकर
 थकी हारी तेरी तरफ उलटी लौट आवेगी । (४) और हमने पहिले
 आसमान को दीपकों से सजा रक्खा है और हमने इन (दीपकों) को
 शैतानों के लिए मार की चीज बनाई है और हमने उनके लिए नरक
 की सजा तैयार कर रक्खी है । (५) और जो लोग अपने परबर्दिगार
 को नहीं मानते उनके लिए नरक की सजा है और बुरी जगह है । (६)
 जब (ये) उसमें डाले जावेंगे तो वह उसका दहाड़ना (चिल्लाना)

सुनेंगे और वह भड़क रही होगी (७) कोई दममें मारे जोश के फट पड़ेगी । जब-जब कोई गिरोह उसमें डाला जायगा तो जो उस पर तैनात हैं उनसे पूछेंगे क्या तुम्हारे पास डराने वाला नहीं आया । (८) वह कहेंगे हाँ डराने वाला तो हमारे पास आया था मगर हमने झुठलाया और कहा खुदा ने तो कोई चीज नहीं उतारी । तुम बड़ी भटक में पड़े हो (९) और कहेंगे अगर हमने सुना और समझा होता तो नरकवासियों में न होते । (१०) तो उन्होंने अपना पाप मान लिया پس नरकवासियों पर लानत है । (११) जो लोग वे देखे अपने परवर्दिगार से डरते हैं उनके लिए बख्शीश और बड़े फल हैं । (१२) और तुम अपनी बात चुपके से कहो या पुकार कर कहो वह दिलों के भेद को जानता है । (१३) भला वह न जाने जिसने बनाया और वही बारीक बात को देखने वाला खबरदार है । (१४) [स्कृ १]

वही है जिसने तुम्हारे लिये जमीन को (नरम) कर दिया । उसकी चलने की जगहों पर चलो और उसका दिया हुआ खाओ । और जो उठकर उसी की तरफ चलना है । (१५) जो आस्मान में है क्या तुम उससे नहीं डरते कि जमीन में तुमको धसा दें और वह झकोरे मारा करें । (१६) क्या तुम उससे निडर हो गये जो आस्मान में है कि तुम पर पत्थर बरसावें जो तुम को मालूम हो जायगा कि हमारा डराना कैसा हुआ । (१७) और जो लोग इनसे पहिले हो गये हैं उन्होंने भी हमारे (पैगम्बरों) को झुठलाया था तो हमारी ना खुशी कैसी हुई । (१८) क्या इन लोगों ने पत्थियों को नहीं देखा जो उनके ऊपर पर खोले और समेटे हुये उड़ते हैं दयावान ही उनको थामे रहता है वह हर चीज को देखता है । (१९) भला दयावान के सिवाय ऐसा कौन है जो तुम्हारा लश्कर बनकर तुम्हारी मदद करे निरे धोके में हैं । (२०) अगर खुदा अपनी रोजी रोकले तो भला ऐसा कौन है जो तुम को रोजी पहुँचा दे मगर काफिर तो सरकशी और भागने पर अड़े बैठे हैं । (२१) तो क्या जो मनुष्य अपना मुँह औँधायें हुए चले वह ज्यादा पर है या वह मनुष्य जो सीधी राह पर चलता है । (२२) (ऐ पैगम्बर)

कहो कि वही है जिसने तुमको पैदा किया और तुम्हारे लिये कान और आँखें और दिल बनाये तुम थोड़ा ही शुक करते हो । (२३) ऐ पैगम्बर कहो कि वही है जिसने तुमको जमीन में फैला रक्खा है और उसी के सामने जमा किये जावोगे । (२४) और कहते हैं कि अगर तुम सच्चे हो तो बताओ यह वादा कब होगा । (२५) (ऐ पैगम्बर) जवाब दो कि इसका इल्म तो खुदा ही को है और मैं तो साफ तौर (से) धराने वाला हूँ । (२६) फिर जब देखेंगे कि वह वादा (कयामत) पास आ पहुँचा तो काफ़िरो की शक्लें थिगड़ जायगी और कहा जायगा यही वह (सजा) है जो तुम मांगा करते थे । (२७) (ऐ पैगम्बर) कहो अगर अल्लाह मुझको और जो लोग मेरे साथ हैं उनको मार डाले या हमारे हाल पर कृपा करे तो कोई है जो काफ़िरो को दुःखदाई सजा से शरण दे । (२८) (ऐ पैगम्बर) कहो कि वही (खुदा) कृपा करने वाला है हम उसी पर ईमान लाये हैं और उसी पर हमारा भरोसा है तुम को मालूम हो जायगा कि कौन प्रत्यक्ष गुमराही में था । (२९) कहो देखो तो तुम्हारा पानी सूख जावे तो कौन है जो तुम को बहता हुआ पानी ला देगा । (३०) [रकू २]



सूरे कलम ।

मक्के में उतरी इसमें ५२ आयतें और २ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । नून—कलम की और जो कुछ वह लिखते हैं उसकी कसम । (१) तू अपने परवर-दिगार की कृपा से पागल नहीं है † । (२) और तुझको अटूट फल है । (३) और तू बड़ी प्रकृतिवाला है । (४) सो अब तू देखेगा

† बलोद बिन मुगीरा मुहम्मद साहब को पागल कहता था । इन आयतों में उस को झूठा बताया गया है ।

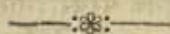
और वे भी देख लेंगे । (५) कि तुम में से अब कौन बिचल रहा है ।
 (६) (ऐ पैगम्बर) वेशक तुम्हारा परवरदिगार उन लोगों को खूब
 जानता है जो उसकी राह से भटके हुए हैं और वही उनको भी खूब
 जानता है जो सीधी राह पर हैं । (७) सो तू झुठलानेवालों का कहा
 न मान । (८) वे चाहते हैं किसी तरह तू ढोला हो तो वे भी ढोले
 हों । (९) और किसी क्रम में खाने वाले नीच के कहे में मत आ जाना ।
 (१०) और न किसी चुगलखोर की जो चुगली खाता फिरे । (११)
 और अच्छे कामों से रोकता है ज्यादाती करने वाला पापी है । (१२)
 बदखू इसके बाद बदनाम । (१३) इस लिए कि धन संतान रखता है ।
 (१४) जब उसको हमारी आयतें पढ़कर सुनाई जाती हैं तो कहता है
 कि यह अगलों की कहानियाँ हैं । (१५) हम उसकी नाक पर दाग
 देंगे । (१६) हमने उनको जौंचा है जैसा हमने बागवालों को जौंचा
 था कि जब उन्होंने क्रम खाई कि वह जरूर सुबह होते ही उसके फल
 तोड़ेंगे । (१७) और अल्लाह ने चाहा (इन्शा अल्लाह) नहीं कहा था ।
 (१८) फिर तेरे परवरदिगार की तरफ से एक घूमनेवाला उस बाग पर
 घूमने गया और वह सो रहे थे । (१९) और सुबह होते होते वह (बाग)
 ऐसा रह गया जैसे कोई सारे फल तोड़ कर ले गया है । (२०) फिर
 सुबह होते ही आपस में बोले । (२१) अगर तुमको तोड़ना है तो
 सवेरे अपने खेत पर चलो । (२२) तो वह चले और चुपके-चुपके
 बातें करते जाते थे । (२३) कि आज के दिन वहाँ कोई फकीर तुम्हारे
 पास न आयगा । (२४) और सवेरे जोर से लपकते चले । (२५)
 मगर जब वहाँ देखा तो बोले हम सचमुच भटक गये हैं । (२६) नहीं
 हमारा भाग्य फूटा । (२७) उनमें से जो भला था कहने लगा । क्या मैं
 तुमसे नहीं कहा करता था कि खुदा को पाकी से क्यों नहीं याद करते ।
 (२८) वह बोले कि हमारा परवरदिगार पाक है वेशक हमहीं अपराधी
 थे । (२९) तो आपस में से एक दूसरे को दोष देने लगे । (३०)
 बोले हम पर शोक हम सरकश थे । (३१) कुछ आश्चर्य नहीं कि
 हमारा परवरदिगार उसके बदले हमको उससे अच्छा दे । हम अपने

परवरदिगार से आरजू रखते हैं। (३२) इस प्रकार आफत आती है और आखिरत की आफत तो सब से बड़ी है अगर उसको समझ होती। (३३) [रूकू १]

परहेजगारों के लिये उनके परवरदिगार के यहाँ नियामतों के बारा हैं। (३५) तो क्या हम आज्ञाकारियों को पापियों के बराबर कर देंगे। (३५) तुम को क्या हुआ कैसी बात ठहराते हो। (३६) क्या तुम्हारे पास कोई किताब है जिसको तुम पढ़ते हो। (३७) कि वहाँ तुमको मिलेगा जो तुमको अच्छा लगेगा। (३८) क्या तुमने हमसे कस्में ले रखी हैं जो कयामत के दिन तक चली जावेंगी कि तुम्हारे लिए वही मिलेगा जो तुम ठहराओगे। (३९) उनसे पूछ कि तुममें से कौन इसका जिम्मा लेता है। (४०) या इन्होंने शरीक ठहरा रखे हैं पस अगर सच्चे हों तो अपने शरीकों को ला हाजिर करें। (४१) जिस दिन पर्दा उठा दिया जायगा और उनको सिजदे (दण्डवत् करने) के लिया बुलाया जायगा वह सिजदह न कर सकेंगे। (४२) उनकी आँखें नीची होंगी जिल्लत उनके चेहरों पर छागई होगी और जब भले चंगे थे सिजदे के लिये बुलाये जाते थे। (४३) अब मुझे और इस (कुरान) के मुठलाने वाले को छोड़। हम उन्हें दर्जा बदर्जा ऐसे नीचे उतारेंगे कि यह न जानें। (४४) और उनको ढील देता चला जा रहा हूँ बेशक हमारा दाँव पक्का है। (४५) क्या तू उनसे नेक (मजदूरी) माँगता है जो वह जुरमाने (चट्टी) के बोझ से दबे जाते हैं। (४६) क्या वह गौब की (गुप्त) बात जानते हैं और उसको लिख रखते हैं। (४७) अपने परवरदिगार के हुक्म के लिए ठहरा रह और मछली वाले (यूनिस) की तरह न हो जिसने गुस्से में हुआ की। (४८) अगर तेरे परवरदिगार की कृपा उसको न सम्हालती तो वह चटियल मैदान में फेंक दिया गया होता। (४९) फिर उसको उसके परवरदिगार ने आनन्दित किया और नेकों में कर दिया। (५०) और क़रीब है कि काफिर अपनी निगाहों से

† यानी ऐसा धूर-धूर कर देखते हैं कि तुम डर जाओ और कुरान सुनाना बन्द करदो।

(ऐ मोहम्मद) तुम्हें डिगा दें जबकि वह कुरान सुनते और कहते हैं कि वह तो दीवाना है । (५१) और यह तो संसार के लिये सिर्फ शिक्षा है । (५२) [रूकू २]



सूर हाक्का

मक्के में उतरी इसमें ५२ आयतें और २ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । होनहार बात । (१) होनहार बात क्या चीज है । (२) और तूने क्या समझा होने वाली बात क्या चीज है । (३) समूद और आद ने कयामत को सुठलाया । (४) सो समूद तो कड़क से मार डाले गए । (५) और आद रहे सो सलत हवा के सर्राटे से मार डाले गए । (६) उसने उस (हवा) को सात रात और आठ दिन लगातार उन पर चला रक्खा था । फिर तू उन लोगों को गिरा हुआ देखता गोया कि वह खजूर की खोखली लकड़ियाँ हैं (७) तो क्या तू इनमें से किसी को भी बाकी देखता है । (८) और फिरऔन और जो लोग उससे पहले थे । और छल्टी हुई बस्तियों के रहने वाले सब पापी थे । (९) फिर परवर्दिगार के पैगम्बर का हुक्म न माना फिर उनको बड़ी पकड़ ने पकड़ा । (१०) जब पानी का तूफान (नूह के वक्त में) आया तो हम्हीं ने तुमको सवार कर लिया था । (११) ताकि हम उसको तुम्हारे लिए एक यादगार बनायें और याद रखने वाले कान उसको याद रखें । (१२) फिर जब सूर (नरसिंहा) एक बार फूँका जायगा । (१३) और जमीन और पहाड़ उठाये जाँयगे और एकदम तोड़े जाँयगे । (१४) तो होने वाली उस दिन हो जायगी । (१५) और आसमान फट जायगा और वह उस दिन सुस्त हो जायगा । (१६) और फिरिस्ते किनारों पर होंगे और उस दिन तुम्हारे परवर्दिगार

के तख्त को आठ फिरिश्ते अपने ऊपर उठाये होंगे । (१७) उस दिन तुम सामने लाये जाओगे और तुम्हारी बात छिपी न रहेगी । (१८) सो जिसकी किताब उसके दाहिने हाथ में दीजावेगी वह कहेगा लो मेरा कर्मलेखा पढ़ो । (१९) मुझको यकीन था कि मेरा हिसाब मुझको मिलेगा । (२०) तो वह खुशी की जिन्दगी में होगा । (२१) ऊँचे बागों में । (२२) जिसके फल भुके होंगे । (२३) खाओ और पियो व सबव उसके जो तुमने गुजरे दिनों में किया है (२४) और वह शख्स जिसको उसकी किताब बायें हाथ में दीजावेगी वह कहेगा अफसोस मुझको मेरा यह कर्मलेखा न मिला होता । (२५) और न मैं अपने इस हिसाब को जानता । (२६) अफसोस यही मेरा खातमा हुआ होता । (२७) मेरा माल मेरे काम न आया । (२८) मेरी बादशाही मुझसे जाती रही । (२९) इसको पकड़ो और इसके गले में तौक (कैदी सुतिया) डालो । (३०) फिर इसको नरक में डकेल दो । (३१) और इस सत्तर हाथ लम्बी जंजीर से बाँध दो । (३२) वह अल्लाह पर जो सबसे बड़ा है यकीन नहीं लाता था । (३३) और न लोगों को गरीबों को खिलाने के लिए जोश दिलाता था । (३४) तो आज के दिन यहाँ उसका कोई दोस्त नहीं । (३५) और न खाना सिवाय जख्मों के धोवन के । (३६) यह खाना सिर्फ पापी ही खावेंगे । (३७) [रुकू १]

जो कुछ तुम देखते हो मैं उसकी कसम खाता हूँ । (३८) और जो तुम नहीं देखते (उसकी भी) (३९) यह (कुरान) एक फिरिश्ते का कहा है । (४०) और यह कवि (शायर) का कहा नहीं तुम बहुत ही कम मानते हो । (४१) और न परियों वाले का कहा हुआ है तुम बहुत ही कम ध्यान करते हो । (४२) यह संसार के परवरदिगार का उतारा हुआ है । (४३) और अगर यह हम पर कोई बात बना लाता । (४४) तो हम उसका दाहिना हाथ पकड़ते । (४५) फिर उसकी गर्दन काट डालते । (४६) फिर तुम में इससे कोई रोकनेवाला नहीं । (४७) और यह डरने वालों के

लिये शिक्षा है। (४८) और हमको मालूम है कि तुम में कोई-कोई झुठलाते हैं। (४९) और यह काफिरों के लिये पछतावा है। (५०) और यह सचमुच ठीक है। (५१) अब अपने परवरदिगार के नाम की जो सबसे बड़ा है माला फेर। (५२)। [रकू २]



सूरे मआरिज

मक्के में उतरी इसमें ४४ आयतें और २ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है। एक पूँछने वाले ने उस सजा के बारे में जो होने वाली है पूँछा। (१) काफिर कोई उसको रोक नहीं सकता। (२) खुदा के मुकाबले में जो सीढ़ियों का (आसमान) मालिक है। (३) उनसे फिरिश्ते और रूह उसकी तरफ एक दिन में चढ़ते हैं और उसका अन्दाज ५० वर्ष का है। (४) पस तू अच्छी तरह संतोष कर। (५) वह उसे दूर देखते हैं। (६) और (हम) उसे करीब देखते हैं। (७) उस दिन आसमान पिघले ताँबे की तरह हो जावेगा। (८) और पहाड़ जैसी रंगी हुई ऊन। (९) और कोई दोस्त किसी दोस्त को न पूछेगा। (१०) वह सब उन्हें दिखलाये जावेंगे पापी चाहेंगे उस दिन की सजा के बदले में अपने बेटे दे दें। (११) और अपनी जोरू अपने भाई को। (१२) और अपने कुटुम्ब को जिसमें रहता था। (१३) और जितने जमीन पर हैं सारे (दे डालें) फिर आप को बचावे। (१४) सो तो टलना नहीं है वह तपती आग है। (१५) मुँह की खाल खींचने वाली। (१६) यह, जिसने पीठ फेरी और मुँह मोड़ा (उसको) पुकारती है। (१७) और जिसने माल जमा करके बरतन

§ यानी काफिर कयामत के दिन पछतायेंगे कि हम ने कुरान को खुदा का कलाम क्यों नहीं माना ताकि आज हम ईश्वर के कोप से बचे रहते।

में रक्खा । (१८) आदमी वे सत्र पैदा किया गया है । (१९) जब उसको बुराई लगती है तो घबड़ाता है । (२०) और जब भलाई पहुँचती है तो अपने तई (अच्छे कामों से) रोक लेता है । (२१) मगर निमाज पढ़ने वाले । (२२) जो अपनी निमाज पर कायम हैं । (२३) और जिनके माल में हिस्सा ठहर रहा है । (२४) माँगनेवालों और वे माँगनेवालों के लिए । (२५) और जो इन्साफ के दिन का यकीन करते हैं । (२६) और जो अपने परवरदिगार की सजा से डरते हैं । (२७) उनके परवरदिगार की सजा से निडर न होना चाहिए । (२८) और जो अपनी शहबत की जगह (विषय इन्द्रियाँ) थामते हैं । (२९) मगर अपनी जोरुआँ और बाँदियों से सो उन पर उलाहना नहीं । (३०) मगर जो लोग इसके अलावा और की खादिश करते हैं तो वह जियादती करने वाले हैं । (३१) जो लोग अमानत और अपने अहद को निबाहते हैं । (३२) और जो लोग अपनी गवाहियों पर कायम हैं । (३३) और जो लोग अपनी निमाज की खबर रखते हैं । (३४) तो यही लोग इज्जत के साथ बैकुण्ठ में होंगे । (३५) [रकू १]

काफिरों को क्या हो गया जो तेरे सामने दौड़ते आते हैं । (३६) दाहिने और बायें से गरोह-गरोह होकर । (३७) क्या हर शेरूस इनमें से चाहता है कि नियामत के बाग में दाखिल हों । (३८) हर्गिज नहीं हमने उन्हें उस चीज से पैदा किया जो वह जानते हैं । (३९) तो मैं पूरब और पश्चिम के परवरदिगार की कसम खाता हूँ कि हम उस पर सामर्थ रखते हैं । (४०) इस बात पर कि उनसे बिहतर उनके बदले औरों को ले आवें और हम आजिज नहीं होने के । (४१) सो तू उन्हें छोड़ कि बातें बनावें और खेलें यहाँ तक कि उस दिन से मिलें जिसका वादा दिया गया है । (४२) जिस दिन कब्रों से दौड़ते निकलेंगे जैसे किसी निशाने पर दौड़े जाते हैं । (४३) जिल्लत के मारे निगाह नीची किये होंगे । यह वह दिन है जिस का उनसे वादा है । (४४) [रकू २]

सूर नूह

मक्के में उतरी इसमें २८ आयतें और २ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । हमने नूह को उसकी जाति की तरफ भेजा कि दुःखदाई सजा आने से पहिले अपनी जाति को डरावे । (१) (उनसे) कहा भाइयों मैं उसको डर सुनाने आया हूँ । (२) कि खुदा की पूजा करो और उससे डरते रहो और मेरा कहा मानो । (३) तो वह तुम्हारे अपराध क्षमा करेगा और नियत समय तक तुमको मुहलत देगा । जब खुदा का नियत किया हुआ वक्त आवेगा तो वह टल नहीं सकता । शोक तुम समझते होते । (४) कहा ऐ परवरदिगार मैंने अपनी जाति को रात दिन पुकारा (५) फिर मेरे बुलाने से और ज्यादा भागते ही रहे । (६) और जब मैंने उनको पुकारा कि तू उन्हें क्षमा करे उन्होंने अपने कानों में उँगलियाँ डालीं और अपने कपड़े लपेटे और जिद्द की और अकड़ बैठे । (७) फिर मैंने उनको पुकार कर बुलाया । (८) फिर मैंने उनको जाहिरा समझाया और गुप्त भी समझाया (९) फिर मैंने कहा कि अपने परवरदिगार से पापों की क्षमा माँगो । वह बख्शने वाला है । (१०) आसमान से तुम पर झड़ी लगाकर बरसायेगा । (११) और धन और संतान से तुम्हारी मदद करेगा और तुम्हारे लिए बाग उगायेगा और नहरें जारी करेगा । (१२) तुम्हें क्या हो गया है कि तुम अल्लाह से बुजुर्गी की उम्मेद नहीं रखते । (१३) उसने तुमको तरह-तरह का बनाया । (१४) क्या तुमने न देखा कि अल्लाह ने कैसे तर ऊपर सात आसमान बनाये । (१५) और उनमें चन्द्रमा को उजेले के लिए और सूर्य को चिराग बनाया । (१६) और खुदाने तुम्हें जमीन से एक किस्म से उगाया । (१७) फिर तुम्हें जमीन मिला देगा और फिर तुमको निकाल खड़ा करेगा । (१८) और अल्लाह ने तुम्हारे लिए जमीन को विछौना बनाया है । (१९) कि उसमें खुले रास्तों से चलो । (२०) [रूक १]

नूह ने कहा कि ऐ मेरे परवरदिगार यह मुझसे नटखटी करते हैं और उनके कहे पर चलते हैं जिनको उनके धन और उनकी सन्तान ने टोटे में डाल रक्खा है। (२१) और उन्होंने बड़े बड़े ऋषि किये। (२२) और बोले कि अपने पूजितों को न छोड़ो बदाशू को और सोबाशू को और यगूसाशू और ययूक और नस्रूशू को (२३) और यह बहुतेरों को गुमराह कर चुके हैं और ऐसा कर कि जालिमों में गुमराही ही बढ़ती जावे। (२४) तो यह अपने ही पापों के कारण से डुबाये गये फिर नरक की आग में डाल दिये गये और उन्होंने खुदा के मुकाबिले में किसी को मददगार न पाया। (२५) और नूह ने कहा ऐ मेरे परवरदिगार दुनियाँ में काफिरों का कोई घर न छोड़। (२६) अगर तू उन्हें रहने देगा तो ये तेरे बन्दों को गुमराह करेंगे और इनसे जो सन्तान चलेगी वह भी कुकर्मी काफिर ही होगी। (२७) ऐ मेरे परवरदिगार मुझको और मेरे माँ बाप को और जो मनुष्य ईमान लाकर मेरे घर में आये उसको और ईमानदार मर्दों और ईमानदार औरतों को जमाकर और ऐसा कर कि जालिमों (अत्याचारियों) की तबाही बढ़ती चली जावे। (२८) [रकू २]

—:❦:—

सूर जिन ।

मक्के में उतरी इसमें २८ आयतें और २ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मिहर्बान है । कह दे कि मुझको हुक्म आया है कि जिन्नों के कई लोग† (कुरान) सुन गये हैं और

‡ ये शरब की मूर्तियों के नाम हैं जो नूह के जमाने में पूजी जाती थीं ।

† कहा जाता है कि एक बार मुहम्मद साहब खजूर के एक बाग में कुरान पढ़ रहे थे कि कई जिन्न वहाँ आए और ईमान लाये और अपनी जाति वालों से जा कर इस की चर्चा की ।

(उन्होंने) कहा हमने अजीब कुरान सुना । (१) जो ठीक बात की शिक्षा देता है और हम उस पर ईमान लाये और हम किसी को भी अपने परवरदिगार का शरीक न ठहरायेंगे । (२) और हमारे परवरदिगार की इज्जत बहुत बड़ी है उसने न किसी को जोरु और न किसी को संतान बनाया । (३) और हममें कुछ मूर्ख हैं जो खुदा पर बढ़ बढ़कर बातें बनाते हैं । (४) और हम ख्याल करते थे कि आदमी और जिन्न कोई खुदा पर झूठ नहीं बोल सकता । (५) और आदमियों में से कुछ लोग ऐसे हैं जो जिन्नों में से कुछ लोगों की शरण लेते हैं और उन्होंने जिन्नों के घमण्ड को और भी बढ़ा दिया है । (६) और वह ख्याल करते थे जैसा तुम ख्याल करते थे कि खुदा कभी किसी को पैगम्बर बनाकर नहीं भेजता । (७) और हमने आसमान को टटोला तो उसको सख्त चौकीदारों और अंगारों से भरा पाया । (८) और हम वहाँ बैठने की जगहों में बैठकर सुना करते थे फिर अब जो कोई सुनना चाहे अपने लिये आग का अंगारा पायगा । (९) और हम नहीं जानते कि जमीन के रहनेवालों को कुछ नुकसान पहुँचाना मंजूर है या उनके परवरदिगार ने उनके हक में भलाई करना विचारी है । (१०) और हम में कोई कोई नेक हैं और कोई-कोई और तरह के हैं । हमारे जुदे-जुदे फिर्के होते आये हैं । (११) और हमने समझ लिया कि न तो जमीन में खुदा को हरा सकते हैं और न भाग कर उससे बच सकते हैं । (१२) और हमने जब राह की बात सुनी तो हम उसको मान गये पस जो मनुष्य अपने परवरदिगार पर ईमान लायेगा उसको न किसी नुकसान का भय होगा न अत्याचार (जुल्म) का । (१३) और हममें कोई आज्ञाकारी हैं और कोई अत्याचारी हैं सो जो कोई हुक्म में आये उन्होंने सीधी राह ढूँढ़ निकाली । (१४) और जिन्होंने मुँह मोड़ा वह नरक के लट्टे बन गये । (१५) और यह कि अगर लोग सीधी राह पर रहते तो हम उन्हें पानी पिलाते । (१६) ताकि उनको उसमें जाँचें और जो कोई अपने परवरदिगार की याद

से फिर गया तो वह उसको सख्त सजा में दाखिल करेगा । (१७) और मसजिदें सब खुदा की हैं तो खुदा के साथ किसी को न पुकारो । (१८) और जब खुदा का बन्दा (मुहम्मद) खड़ा होकर उसको पुकारता है तो पास आकर ये उसको घेर लेते हैं । (१९) [रकू १]

कह कि मैं तो अपने परवरदिगार को पुकारता हूँ और किसी को उसका शरीक नहीं करता । (२०) (ऐ पैगम्बर) कहो कि तुम्हारा नुकसान या फायदा मेरे अधिकार में नहीं । (२१) (ऐ पैगम्बर) कहो मुझे अल्लाह के हाथ से कोई न बचावेगा । और मैं उस के सिवाय कोई रहने की जगह नहीं पाता । (२२) मगर (मेरा काम) खुदा के समाचारों का पहुँचा देना है और जो कोई अल्लाह का और उसके पैगम्बर का हुक्म न माने सो उसके लिए नरक की आग है जिसमें वह हमेशा रहेंगे । (२३) जब तक उसको न देख लें जिनका उनसे वादा किया जाता है तो उस वक्त जान लेंगे कि किसके मददगार कमजोर और गिनती में थोड़े हैं । (२४) (ऐ पैगम्बर) कहो कि मैं नहीं जानता कि जिस चीज का तुमसे वादा हुआ वह नजदीक है या मेरा परवरदिगार उसको देर में लायेगा । (२५) वह भेद का जानने वाला है और अपने भेद की खबर किसी को नहीं देता । (२६) मगर जिस पैगम्बर को पसंद कर लिया उसके आगे और पीछे चौकीदार चला आता है । (२७) ताकि वह जाने उसने उसके समाचार पहुँचा दिये और यूँ तो उसने उनके सब मामलों को हर प्रकार अपने अधिकार में कर रखा है और एक-एक चीज को गिन रखा है । (२८) [रकू २]

—:❦:—

सूरे मुज्जम्मिल

मक्के में उतरी इसमें २० आयतें और २ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । ऐ चादर ओढ़े हुए (मुहम्मद) (१) रात को (निमाज के लिए) खड़े रहा कर

मगर थोड़ी देर । (२) आधी रात या उसमें थोड़ी कम कर । (३) या आधी से कुछ बढ़ा दिया कर । और कुरान को ठहर-ठहर कर पढ़ाकर । (४) अब हम तेरे ऊपर भारी बात डालेंगे । (५) रात का उठना (इन्द्रियों) के रोकने में बहुत अच्छा होता है और ठीक-ठीक दुआ माँगने में भी (६) दिन को तुम्हें बहुत काम रहता है । (७) और अपने परवरदिगार का नाम याद कर और सबको छोड़कर उसी की तरफ लग जा । (८) वही पूरब और पश्चिम का मालिक है उसके सिवाय कोई पूजित नहीं पस उसी को काम सँभालने वाला बना । (९) और ये लोग जो कुछ कहते हैं उसका संतोष कर और खूबसूरती के साथ उन्हें छोड़ दे । (१०) और मुझको और झुठलाने वालों को जो आराम में रहे हैं छोड़ दे और उन्हें थोड़ी मुहलत दे । (११) हमारे पास बेडियाँ और आग का ढेर है । (१२) और खाना जो गले से न उतरे और दुखदाई सजा है । (१३) जिस दिन जमीन और पहाड़ काँपने लगेंगे और पहाड़ भुरभुरे टोले हो जाएंगे । (१४) हमने तुम्हारी तरफ पैगम्बर भेजा है वह तुम पर गवाही देगा जैसा कि हमने फिरऔन के पास पैगम्बर भेजा था । (१५) मगर फिरऔन ने पैगम्बर से नट-खटी की तो हमने उसको सख्त सजा में पकड़ा । (१६) फिर अगर उस दिन से इन्कारी रहे जो लड़कों को बूढ़ा कर देता है तुम क्योंकर बचोगे । (१७) उसे आसमान फट जायगा और उस (खुदा) का वादा हो जायगा । (१८) यह तो एक समझौता है—तो जो चाहे अपने परवरदिगार की राह ले । (१९) [रुक १]

तेरा परवरदिगार जानता है कि तू दो तिहाई रात और आधी रात और तिहाई रात (नमाज को) उठता है और उनमें से जो तेरे साथ हैं एक गरोह उठता है और अल्लाह रात और दिनका अन्दाजा करता है वह जानता है कि तुम इसको निवाह न सकोगे । पस तुमपर मिहर्बान हुआ । अब कुरान में से जिस कदर आसान हो पढ़ो । खुदा जानता है कि तुममें कुछ बीमार होंगे और कुछ ऐसे जो दुनियाँ में खुदा की कृपा ढूँढ़ते फिरेंगे

और कुछ ऐसे भी जो खुदा की राह में लड़ाई करेंगे तो जो उसमें से आसान हो पड़ो और निमाज पर कायम रहो और जकात दो और अल्लाह को खुशदिली से कर्ज दे दिया करो और जो नेकी अपने लिए पहले से भेज दोगे उसको अल्लाह के यहाँ पाओगे । वह बहुत बढ़कर है और उसका फल भी बहुत बड़ा है और अल्लाह से अपने पापों की क्षमा माँगते रहो—अल्लाह बड़ा क्षमा करनेवाला कृपालु है । (२०) [रकू २]



सूर मुद्स्सिर ।

मक्के में उतरी इसमें ५६ आयतें और २ रकू हैं ॥

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । (ऐ पैगम्बर वही यानी आयत के भय से जो) चादर ओढ़े हुए (हो) । (१) उठ और (लोगों को) डरा । (२) और अपने परवरदिगार की बड़ाई कर । (३) और अपने कपड़ों को पाक रख । (४) और नापाकी से अलग रह । (५) और ज्यादा करने के लिए किसी पर अहसान न रख । (६) और अपने परवरदिगार की राह देख । (७) जब सूर (नरसिंहा) फूँका जायगा । (८) तो वह दिन काफिरों के लिए ऐसा कठिन होगा । (९) कि उसमें आसानी न होगी । (१०) मुझे और उस शरूश को जिसे मैंने अकेला पैदा किया छोड़ दो । (११) और मैंने उसको बहुत माल दिया । (१२) और लड़के जो उसके सामने हाजिर रहते हैं । (१३) और हर तरह का सामान उसके लिये इकट्ठा कर दिया है । (१४) इस पर भी वह उम्मेद लगाये बैठा है कि हमें और भी कुछ दे । (१५) हर्गिज नहीं वह हमारी आयतों का दुरमन था । (१६) हम जल्द उसे सख्त सजा में फसावेंगे । (१७) वह तदवीर में लगा है और तदवीर कर रहा है । (१८) नाश हो—वह कैसी तदवीरें कर रहा है । (१९) फिर भी वह नाश हो

फिर कैसी तदवीरें कर रहा है । (२०) फिर उसने देखा । (२१) फिर-नाक चढ़ाई और मुँह सिकोड़ लिया । (२२) फिर पीठ फेरली और घमण्ड किया । (२३) और कहने लगा कि ये जादू है जो चला आता है * (२४) ये तो बस किसी आदमी का कहा हुआ है । (२५) हम उसको जल्दी नरक में भोंक देंगे । (२६) और तू क्या जाने कि नरक (आग) क्या चीज़ है । (२७) वह न बाकी रखती है और न छोड़ती है । (२८) शरीर को भुजसा देती है । (२९) उस पर १६ चौकीदार हैं । (३०) और हमने फिरिस्तों ही को आग का चौकीदार बनाया है और इनकी गिनती हमने काफिरों की जाँच के लिए ठहराई है ताकि किताब वाले यक़ीन कर लें और ईमानवालों का और भी ईमान हो और किताबवाले और ईमान वाले शक न करें और जिन लोगों के दिलों में रोग है और जो काफिर हैं बोल उठें कि ऐसी बातों के कहने से खुदा का क्या प्रयोजन है । इसी तरह खुदा जिसको चाहता है भटकाता है और जिस को चाहता है राह दिखाता है और तुम्हारे परवर्दिगार के लश्करो का हाल उसके सिवाय कोई नहीं जानता और यह लोगों के वास्ते शिक्षा है । (३१) [रकू १]

नहीं-नहीं चाँद की कसम । (३२) और रात की जब वह गुजरने लगे । (३३) और सुबह को जब वह रोशन हो । (३४) यह नरक एक बड़ी बात है । (३५) यह लोगों को डराना है । (३६) तुम में से उस शख्स को जो आगे बढ़ना चाहे और पीछे रहना चाहे । (३७) हर एक जी अपने किये में फँसा है । (३८) मगर दाहिनी तरफ वाले । (३९) कि वह बैकुण्ठ में पहुँचते होंगे । (४०) अपराधियों से । (४१) कौन चीज तुमको नरक में ले आई । (४२) वह कहेंगे हम

* ये आयतें बलीद बिन मुगीरा के विषय में उतरतीं । उसने पहले तो कुरान सुन कर उस की प्रशंसा की लेकिन बाद में अबू जिहल के भड़काने से उसको जादू बताने लगा । वह बड़ा धनी था और उस के कई लड़के थे । कुरैश में उस का बड़ा ऊँचा स्थान सम्माना जाता था ।

निजाम न पढ़ते थे । (४३) और न हम गरीबों को खाना खिलाते थे (४४) और हम हुज्जत करनेवालों के साथ हुज्जत किया करते थे । (४५) और हम न्याय के दिन को झुठलाते थे । (४६) यहाँ तक कि हमको विश्वास आया । (४७) फिर किसी शिफारिसी की शिफारिस उनके काम नहीं आयी । (४८) और उनको क्या होगया है कि वह इस शिक्षा से मुँह फेरते हैं । (४९) गोया कि ये गधे हैं जो भागे जाते हैं । (५०) शेर के आगे से भागे जाते हैं । (५१) बल्कि इनमें का हरएक आदमी चाहता है कि उसकी खुली किताबें मिल जावें । (५२) हर्गिज नहीं ये आखिरत (कयामत) से नहीं डरते । (५३) हर्गिज नहीं यह तो एक शिक्षा है । (५४) तो जो कोई चाहे इसको याद रखे । (५५) और जब तक खुदा न चाहे वह हर्गिज याद न करेंगे वह डर के लायक और बख्शने के लायक है । (५६) [रूकू २]

सूरे कयामत ।

मक्के में उतरी इसमें ४० आयतें और २ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहम वाला मिहर्बान है । मैं कयामत के दिन की कसम खाता हूँ । (१) और मैं जी की कसम खाता हूँ जो (बुरे कामों पर) अपने आप मलामत करता है । (२) क्या आदमी खयाल करता है कि हम उसकी हड्डियाँ जमा न करेंगे । (३) और हम इस बात पर शक्तिमान हैं कि उसके पोर-पोर ठिकाने से बैठा दें । (४) बल्कि आदमी चाहता है कि उसके सामने ढिठाई करे । (५) वह पूछता है कि कयामत का दिन कब होगा । (६) तो जब आंखे पथरा जाँयगी । (७) और चन्द्रमा में ग्रहण लगजावेगा । (८) और सूर्य और चन्द्रमा जमा किये जावेंगे । (९) तो उस दिन आदमी

कहेगा कि भागने की जगह कहाँ है । (१०) हरगिज नहीं शरण की जगह नहीं है । (११) उस दिन तेरे परवर्दिगार की तरफ जाकर ठहरना होगा । (१२) उस दिन आदमी को बता दिया जायगा कि उसने पहिले कैसे काम किये हैं और पीछे क्या छोड़ा है । (१३) बल्कि आदमी तो अपने आप पर खुद जलील होगा । (१४) और अगर्चि वह अपने बहुत उज्र लावे । (१५) अपनी जवान न हिला कि उसके लिये जल्दी करने लगे । (१६) उसका जमा करना और पढ़ना हमारे जिम्मे है । (१७) जब हम उसको (जिन्नील के के द्वारा) पढ़ा लिया करें तो तू भी उसके पीछे-पीछे पढ़ । (१८) फिर उसका बयान करना हमारे जिम्मे है । (१९) मगर तुम कुछ जल्दबाज ही हो । (२०) दुनिया को छोड़ बैठे और आखिरत को पसंद करते हो । (२१) उस दिन कितने मुँह ताजे हैं । (२२) अपने परवर्दिगार को देख रहे होंगे । (२३) और कितने मुँह उस दिन उदास होंगे । (२४) समझ रहे होंगे कि उनके साथ ऐसी सख्ती होने को है जो कमर तोड़ देगी । (२५) नहीं जब जान हँसली तक आ पहुँचेगी । (२६) और कहा जायगा कौन भाड़ फूँक करेगा । (२७) और उसको विश्वास हो जायगा कि यह जुदाई है । (२८) और पिण्डली पिण्डली से लिपट जायगी । (२९) उस दिन तेरे परवर्दिगार की तरफ चलना होगा । (३०) [स्कू १]

तो उसने न यकीन किया और न नमाज पढ़ी । (३१) बल्कि उसने उनको झुठलाया और पीठ फेरदी । (३२) फिर अपने घर को अकड़ता गया । (३३) खराबी तेरी फिर खराबी तेरी । (३४) फिर खराबी तेरी खराबी पर खराबी तेरी । (३५) क्या आदमी खयाल करता है । कि वह बेकार छोड़ दिया जायगा । (३६) क्या वह वीर्य की एक बूँद न था जो टपकी । (३७) फिर लोथड़ा हुआ फिर बनाया और ठीक किया । (३८) फिर उस वीर्य से खी

† यानी कुरान को याद रखने के लिए जल्दी-जल्दी जवान न चला इस का याद करना और उसका जमा करना हमारा काम है ।

और पुरुष का जोड़ा बनाया । (३६) क्या ऐसा शख्स मुर्दे को नहीं जिला सकता । (४०) । [रकू २]

—:०:—

सूरें दहर ।

मक्के में उतरी इसमें ३१ आयतें और २ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । क्या आदमी के ऊपर से जमाने में एक ऐसा समय बीता जब वह कुछ भी चर्चा के योग्य न था । (१) हमने आदमी को मिले हुए वीर्य से पैदा किया कि उसको जाँचे इसलिये उसको सुननेवाला और देखनेवाला बनाया । (२) हमने उसे राह दिखा दी है अब वह शुक्रगुजार हो या नाशुक्र । (३) हमने इन्कारियों के वास्ते जंजीरें और तौक और दहकती हुई आग तय्यार कर रखी है । (४) निस्सदेह सुकर्मियाँ पीवेंगे जिसमें कपूर की मिलावट होगी । (५) सोता जिसका पानी अल्लाह के सेवक पीवेंगे । और उसको जहाँ चाहें वहाँ ले जावेंगे । (६) वह अपनी मन्नतें (मन की कल्पना) पूरी करते हैं और उस दिन (कयामत) से डरते हैं जिसकी चुराई फैली हुई होगी । (७) और उसकी सुहृद्वत् के लिए गरीबों को और अनाथों को और कैदियों को खाना खिलाते हैं । (८) हम तो तुमको खुदा की प्रसन्नता के लिये खिलाते हैं हम तुमसे बदला चाहते हैं और न धन्यवाद । (९) हमको अपने परवरदिगार से उस दिन का डर लग रहा है जब लोग मुँह बनाये भीहँ चढ़ाये होंगे । (१०) तो खुदा ने उस दिन की विपदा से बचा लिया और उनको ताजगी और खुशहाली उन्हें पहुँची । (११) और जैसा उन्होंने संतोष किया था उसके बदले में बैकुण्ठ और रेशमी वस्त्र उन्हें दिये । (१२) बैकुण्ठ में तस्त्तों पर तकिये लगाये बैठे होंगे न वह वहाँ धूप ही देखेंगे न ठण्ड । (१३) और उन पर वहाँ के वृक्षों की छाया होगी और उनके फल भी नजदीक

भुके होंगे । (१४) और उनपर चाँदी के वासनों और गिलासों का दौर चलता होगा कि वह शीशे की तरह होंगे । (१५) शीशे भी चाँदी के वह उन्हीं के लिये बने होंगे । (१६) और वहाँ उनको प्याले पिलाये जायेंगे जिसमें सोंठ मिली होगी । (१७) एक चश्मा होगा जिसका नाम सलसरील होगा । (१८) और उनके गर्द हमेशा नौजवान लड़के फिरते हैं । जब तू उन्हें देखे बिखरे मोती समझेगा । (१९) जब तू देखे यहाँ पदार्थ और बड़ा राज्य तुम्हको दिखाई देगा । (२०) उनके ऊपर बारीक हरे रेशम और गाढ़े रेशम के कपड़े हैं और चाँदी के कड़े पहिने हैं और उनका परवरदिगार उन्हें पाक शराब पिलावेगा । (२१) यह तुम्हारा बदला है और तुम्हारी कमाई नेग लगी । (२२) [सू १]

हमने तुम्ह पर धीरे-धीरे कुरान उतारा । (२३) तू अपने परवरदिगार की राह देख और उनमें से किसी पापी नाशुके की न मान । (२४) और अपने परवर्दिगार का नाम सुबह और शाम याद कर । (२५) और कुछ रात में उसका सिजदा (दण्डवत्) कर और बड़ी रात तक उसकी पाकी बोल । (२६) यह लोग तो बस जल्दी होने वाली बात पसंद करते हैं और इस भारी दिन को छोड़ देते हैं । (२७) हमने उनको पैदा किया और उनकी गिरहबन्दी मजबूत बांधी और जब हम चाहेंगे उनके बदले उनही जैसे लोग ला बसायेंगे । (२८) शिक्का है फिर जो कोई चाहे अपने परवर्दिगार की तरफ पहुँचने का रास्ता ले । (२९) और तुम न चाहोगे । जब तक अल्लाह न चाहे । बेशक अल्लाह जानने वाला हिकमत वाला है । (३०) जिसको चाहे अपनी कृपा में ले लेता है और सरकश लोगों के लिये उसने दुःखदाई सजा तैयार कर रखी है । (३१) [सू २]



सूरे मुर्सलात ।

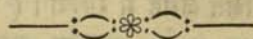
मक्के में उतरी इसमें ५० आयतें और २ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । उन हवाओं की कसम जो मामूल चाली से चलाई जाती हैं । (१) फिर जोर पकड़ कर तेज हो जाती हैं । (२) फिर बादलों को फैला देती हैं । (३) जुदा कर देती हैं । (४) और दिलों में याद दिलाती हैं । (५) ताकि दलीलें समाप्त हों और डराया जाय । (६) तुम से जो वादा किया गया है वह जरूर होकर रहेगा । (७) यानी जब नक्षत्र (सितारे) धीमें पड़ जाँय । (८) और जब आसमान फट जावे । (९) और जब पहाड़ उड़ाये जाँय । (१०) और जब पैगम्बर नियत समय पर हाजिर किये जावें । (११) कौनसा दिन इनके लिए नियत था । (१२) न्याय का दिन । (१३) और तू क्या जाने न्याय का दिन क्या चीज है । (१४) उस दिन झुठलाने वालों की बर्बादी है । (१५) क्या हमने अगलों को मार नहीं डाला । (१६) फिर उनके पीछे हम पिछलों को कर देते हैं । (१७) पापियों के साथ हम ऐसा ही किया करते हैं । (१८) उस दिन झुठलाने वालों की तबाही है । (१९) क्या हमने तुमको तुच्छ पानी से नहीं पैदा किया । (२०) फिर हमने उसको नियत समय तक एक रक्षित जगह में रक्खा । (२१) एक नियत समय तक रक्खा । (२२) फिर हमने अन्दाजा लगाया तो कैसा अच्छा अन्दाज किया । (२३) कयामत के दिन झुठलाने वालों की तबाही है । (२४) क्या हमने जमीन को समेट जाने वाली नहीं बनाया † (२५) जिन्दों और मुर्दों के लिये । (२६) और उसमें ऊँचे-ऊँचे बोझिल पहाड़ खड़े किये और तुम लोगों को मीठा पानी पिलाया । (२७) कयामत के दिन झुठलाने वालों की तबाही है । (२८) जिस चीज को तुम

† पृथ्वी (जमीन) जिन्दा आदमी को भी अपनी पीठ पर समेटती है और मुर्दा को भी । जिन्दा को अपनी पीठ पर समेटे है और मुर्दा को अपने पेट में ।

भुठलाया करते थे उसकी तरफ चलो । (२६) छाया में चलो जिसके तीन टुकड़े हैं । (३०) उसमें ठण्डक नहीं और न गर्मी से बचाव है । (३१) वह महलों के बराबर लपटें फेंकती होगी । (३२) गोया वह जड़ (पीले) ऊँट हैं । (३३) कयामत के दिन भुठलाने वालों की बर्बादी है । (३४) यही वह दिन है कि वह बात न कर सकेंगे । (३५) और न उनको आज्ञा दी जावेगी कि उज्र करें । (३६) कयामत के दिन भुठलाने वालों की तबाही है । (३७) यही तो न्याय का दिन है । हमने तुमको और अगलों को जमा किया है (३८) तो अगर तुम्हारी कोई तदबीर चल सके तो चलाओ (३९) उस दिन भुठलाने वालों की बर्बादी है (४०) [रूकू १]

परहेजगार तो जरूर छाओं में और चशमों में होंगे । (४१) और मेवों में जो उनको भाते हों, होंगे । (४२) अपने किये का फल शौक से खाओ पियो । (४३) नेक लोगों को हम इस तरह बदला देते हैं । (४४) उस दिन भुठलाने वालों पर बर्बादी है । (४५) (दुनियाँ में) खाओ और कुछ फायदा उठाओ बेशक तुम अपराधी हो । (४६) उस दिन भुठलाने वालों की खराबी हो । (४७) जब उन्हें (नमाज के वक्त) कहा जाय भुको तो नहीं भुकते । (४८) उस दिन भुठलाने वालों की तबाही है । (४९) अब इसके बाद कौनसी बात पर यह ईमान लावेंगे (५०) [रूकू २]



तीसवाँ पारा (अम)



सूर नबा ।

मक्के में उतरी इसमें ४० आयतें और २ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से (जो) निहायत रहमवाला मेहरबान है । यह लोग आपस में क्या बात पूँछ रहे हैं । (१) क्या बड़ी खबर

(कयामत +) की बाबत । (२) जिसके बारे में यह जुदा-जुदा राय रखते हैं । (३) तो जल्द इनको मालूम हो जायगा । (४) फिर जल्द इनको मालूम हो जायगा । (५) क्या हमने जमीन को फर्श । (६) और पहाड़ों को मेखें नहीं बनाया । (७) और हमने तुमको जोड़ा जोड़ा (मर्द-औरत) पैदा किया । (८) और हमही ने तुम्हारी नींद को (मूजिब) आराम बनाया । (९) और हम ही ने रात को पर्दा बनाया । (१०) और हम ही ने दिन को रोजी के लिए बनाया । (११) और हमही ने तुम्हारे ऊपर सत्त पुख्ता (आसमान) बनाये । (१२) और हमने चमकता चिराग (सूर्य को) बनाया । (१३) और हमने बादलों से जोर का पानी बरसाया । (१४) ताकि उससे अनाज और सब्जियाँ निकालें । (१५) और घने-घने बाग निकालें । (१६) बेशक फैसले के दिन का एक वक्त मुकर्रर है । (१७) उस दिन सूर फूँका जायगा और तुम लोग गिरोह के गिरोह चले आओगे । (१८) और आसमान फटकर दरवाजे-दरवाजे हो जायेंगे । (१९) और पहाड़ चलाये जायेंगे वह धूल होकर रह जायेंगे । (२०) बेशक दोखज घात में है । (२१) सरकशों का (वही) ठिकाना (है) । (२२) उसी में बरसों (पड़े) रहेंगे । (२३) वहाँ न ठंडक और न पीने (का मजा) चक्खेंगे । (२४) मगर गर्म पानी और पोच के सिवाय उनको कुछ पीने को भी नहीं मिलेगा । (२५) (यह उनके आमाल का) पूरा बदला (है) । (२६) यह लोग हिसाब की उम्मीद न रखते थे । (२७) और हमारी आयतों को झुठलाते थे । (२८) और हमने हर चीज को लिख रक्खा है । (२९) तो (अपने किये का) मजा चक्खो और हम तो तुम्हारे लिये सजा ही बढ़ाते जायेंगे । (३०) [रुकू १]

परहेजगार बेशक कामयाब होंगे । (३१) (यानी रहने को) बाग और (खाने को) अंगूर (३२) और नौजवान औरतें हम उम्र । (३३) और छलकते हुए प्याले । (३४) वहाँ यह लोग न तो

† कयामत (महाप्रलय) क्या है ? इसके लिए पहला सिपारा देखिये ।

बेहूदा बात सुनेंगे और न खुराफात । (३४) यह तुम्हारे परवरदिगार का हिसाब से दिया (उनके कर्मों का बदला है) । (३६) आसमानों का और जमीन का और जो कुछ पैदाइश इन दोनों के बीच है सबका मालिक बड़ा मेहरबान है । कयामत के दिन उस से बात नहीं कर सकेंगे । (३७) जबकि जिब्रिल और फिरिश्ते पाँति की पाँति खड़े होंगे किसी के मुँह से बात तो निकलने की नहीं । मगर जिसको (खुदा) रहमान आज्ञा दे और वह बात भी ठीक कहे । (३८) यह दिन सच्चा है वस जो चाहे अपने परवरदिगार के साथ ठिकाना बना रखे । (३९) हमने तुमको नजदीक आने वाली (कयामत) सजा से डरा दिया है कि उस दिन आदमी उन (कर्मों) को देखेगा जो उसने अपने हाथों भेजे हैं और काफिर चिल्ला उठेगा कि ऐ काश मैं भिट्टी होता (४०) [रूकू २]

—:❁:—

सूरे नाजियात

मक्के में उतरी इसमें ४६ आयतें और २ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से (जो) रहमवाला मेहरबान है । † और उन (फिरिश्तों) की कसम जो घुसकर (सख्ती से) रूढ़ निकालते हैं । (१) और उन (फिरिश्तों) की जो आसानी से जान निकाल लेते हैं । (२) और उन (फिरिश्तों) की जो (आसमान और जमीन) के बीच तैरते फिरते हैं । (३) फिर दौड़कर आगे बढ़ते हैं । (४) फिर जैसा हुक्म होता है बन्दोबस्त करते हैं । (५) जिस दिन जमीन काँप उठेगी । (६) और भूकम्प के बाद भूकम्प आयेंगे । (७) उस

† इन आयतों में जिस की कसम खाई गयी है उसके बारे में एक मत नहीं है । कोई-कोई कहता है कि ये सब बायू हैं । कोई कहता है कि ये एक तरह के जीव हैं । अधिकतर लोगों का विचार है कि ये फिरिश्ते हैं ।

दिन (लोगों के) दिल धड़क रहे होंगे । (८) उनकी आँखें झुकी होंगी । (९) (गुनहगार) कहते हैं क्या हम उल्टे पाँव लौटाये जायेंगे । (१०) क्या जब (गल सड़कर) हम हड्डियाँ हो जायेंगे । (११) कहते हैं कि ऐसा हुआ यह तो लौटना नुकसान की बात है । (१२) वह तो एक झिड़की है (१३) और एक दम से लोग मैदान में आ मौजूद होंगे । (१४) (ऐ पैगम्बर) मूसा का किस्सा भी तुमको पहुँचा है । (१५) जबकि उनको तोआ के पाक मैदान में उनके परवरदिगार ने पुकारा था । (१६) कि फिरऔन के पास जा उसने बहुत सिर उठा रक्खा है । (१७) फिर कहा कि भला तुमको इसकी भी कुछ फिक्र है कि तू पाक साफ हो जाय । (१८) और मैं तुमको तेरे परवरदिगार की तरफ रास्ता दिखाऊँ और तू डरे । (१९) फिर मूसा ने उसको बड़ी (असा) करामात दिखाई । (२०) तो उसने झुठलाया और न माना । (२१) फिर लौट गया और तदवीर करने लगा । (२२) यानी (लोगों को) जमा किया और मुनादी करा दी । (२३) और कह दिया कि मैं तुम्हारा बड़ा परवरदिगार हूँ । (२४) तो खुदा ने उसको आखिरत और दुनियाँ में धर पकड़ा । (२५) जो मनुष्य (खुदा से) डरता है उसके लिए इसमें शिर्का है । (२६) [रुक १]

क्या तुम्हारा पैदा करना मुश्किल है या आसमान का कि उसको उस (खुदा) ने बनाया । (२७) उसकी छत को खूब ऊँचा रक्खा । फिर उसको हमवार किया । (२८) और उसकी रात को अँधेरा बनाया और (दिन को) उसकी धूप निकाली । (२९) और इसके बाद जमीन को बिछाया । (३०) उसी में से उसका पानी और उसका चारा निकाला । (३१) और पहाड़ों को गाड़ दिया । (३२) (यह सब) तुम्हारे और तुम्हारे चारपायों के फायदे के लिये (किया) । (३३) तो जब बड़ी आफत आ पड़ेगी । (३४) जो कुछ आदमी ने किया है उस दिन उसको याद आयेगा । (३५)

† फिरऔन व हजरत मूसा का हाल जानने के लिये पहला सिपारा देखिये ।

और दोजख सब देखने वालों के सामने जाहिर किया जायगा। (३६) तो जिसने सरकशी की। (३७) और दुनिया की जिन्दगी को मुकद्दम रक्खा। (३८) तो ठिकाना दोजख है। (३९) और जो अपने परवरदिगार के सामने खड़े होने से डरा और इन्द्रियों (नफ्स) को इच्छाओं (खाहिशों) से रोकता रहा। (४०) तो (उसका) ठिकाना बहिश्त है। (४१) (सो ऐ पैगम्बर) तुम से क्यामत के बारे में पूछते हैं कि उसका वक्त कब है। (४२) तुम उसका वक्त बताने की चर्चा में कहाँ पड़े हो। (४३) (आखिरी) थाह तेरे परवरदिगार को ही है। (४४) तू तो बस उसको डरा सकता है जो उससे डरे। (४५) लोग जिस दिन क्यामत को देखेंगे तो (मालूम होगा) गोया वह बस दिन के अखीर पहर ठहरे या अब्बल पहर (४६)। [रकू २]

—:०:—

सूर अक्स

मक्के में उतरी इसमें ४२ आयतें और १ रकू हैं।

अल्लाह के नाम से (जो) रहमवाला मेहरबान है। (मुहम्मद) इतनी बात पर गुस्से में हुए और मुँह मोड़ बैठे। (१) जब एक अन्वा* उनके पास आया। (२) और (कहा ऐ पैगम्बर) तू

† यह आयतें अब्दुल्ला के बारे में उतरीं। वह अन्वे थे। एक दिन मुहम्मद साहब अरब के बड़े-बड़े सर्दारों को इस्लाम की बातें समझा रहे थे कि यह आगये और बीच में बोल उठे कि हम को बताइये। यह बात मुहम्मद साहब को बुरी लगी। इसी पर उन को इस तरह समझाया गया।

* एक बार रसूलुल्लाह मक्के के सरदारों में इस्लाम की चर्चा कर रहे थे। उसी समय एक अन्वे साबी ने आकर आहजरत से 'कुअर्न' की बात

क्या जाने शायद वह पाक हो जाय । (३) या शिक्षा सुने या उस को शिक्षा लाभदायक हो । (४) तो जो मनुष्य वेपरवाही करता है । (५) उसकी तरफ तू खूब ध्यान देता है । (६) हालाँकि वह पाक न हो तो तुझ पर कुछ (इल्जाम) नहीं । (७) और जो तेरे पास दीड़ता हुआ आये । (८) और जो डर कर आये । (९) तो उससे वेपरवाही करता है । (१०) देखो कुरान तो नसीहत है । (११) जो चाहे इसे याद रखे । (१२) और काबिल अदब वर्कों में (लिखा हुआ है) । (१३) जो ऊँचे पर रखे (और) पाक हैं । (१४) ऐसे लिखनेवालों के हाथों में । (१५) जो बुजुर्ग और भले हैं । (१६) आदमी पर मार । वह कैसा नाशुका है । (१७) (खुदा ने) उसको किस चीज से पैदा किया । (१८) नुस्के (वीर्य) से उसको बनाया फिर उसका एक अन्दाजा बाँध दिया । (१९) फिर उसके लिए राह आसान की । (२०) फिर उसको मार दिया । फिर उसको कब्र में दाखिल किया । (२१) फिर जब चाहेगा उसको उठा कर खड़ा करेगा । (२२) नहीं, खुदा ने जो कुछ आदमी को आज्ञा दी उसने उसकी तामील नहीं की । (२३) तो आदमी को चाहिए कि अपने स्थाने की तरफ देखे । (२४) कि हमने पानी बरसाया । (२५) फिर हमने जमीन को फाड़ा । (२६) फिर हमने जमीन में (अनाज) उगाया । (२७) और अंगूर और तरकारियाँ । (२८) और जैतून और खजूरें (२९) और घने-घने बाग । (३०) और मेवे और चारा । (३१) तुम्हारे और तुम्हारे चारपायों के लिए । (३२) तो जिस वक्त शोर (प्रलय) होगा जिसके सुनने से कान बहरे हो जाँय (३३) जिस दिन आदमी अपने भाई । (३४) और अपनी माँ और

पूछना शुरू किया । सबके के रईस घमंडी ये । रसूलुल्लाह ने भी उनके बीच उस अन्धे को आया देल मुँह घुमा लिया । खुदा ने ब्राह्मणरत को चेतावनी दी कि अन्धा गरीब जो खुदा से डरता है उसकी परवाह न करके उन लोगों की फिक्र करते हो जो अपने घमंड में दीन की कोई परवाह नहीं करते ।

अपने बाप । (३५) और अपनी बीबी और अपने बेटों से भागेगा ।
 (३६) इनमें से हर मनुष्य को उस दिन (अपने-अपने छुटकारे की)
 फिक्र लगी होगी कि बस वही उसके लिए काफी होगी । (३७)
 कितने मुँह उस दिन चमकते होंगे । (३८) हँसते खुशियाँ करते ।
 (३९) और कितने मुँह उस दिन (ऐसे) होंगे कि उन पर गर्द
 पड़ी होगी । (४०) उन पर स्याही छाई होगी । (४१) यही
 काफिर बदकार हैं । (४२) [रूकू १] ।

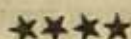
सूरे तकवीर ।

मक्के में उतरी इसमें २९ आयतें और १ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । जिस वक्त सूरज
 लपेट लिया जाय । (१) और जिस वक्त तारे भड़ पड़ें । (२) और
 जिस वक्त पहाड़ चलाये जायँ । (३) और जिस वक्त दस महीने
 की गाभिन उँटनिया छुटी-छुटी फिरें । (४) और जिस वक्त
 जङ्गली जानवर आ मरें । (५) और जिस वक्त दरिया पाट दिये
 जाँय । (६) और जिस वक्त रुहों (जीवों) को मिलाया जाय ।
 (७) और जिस वक्त लड़की से जो जिन्दा कब्र में रख दी गई थी
 पूछा जाय । (८) कि किस कुसूर के बदले में मारी गई । (९)
 और जिस वक्त कर्मों का लेखा खोला जाय । (१०) और जिस वक्त
 आसमान की खाल खींची जाय । (११) और जिस वक्त दोजख
 की आग दहकाई जाय । (१२) और जिस वक्त बहिश्त नजदीक
 लाया जाय । (१३) (उस वक्त) हर शख्स जान लेगा जो कुछ
 वह (आखिरत) लाया होगा । (१४) तो मैं उन (सितारों) की

† यह हाल कयामत का है । उस दिन जमीन और आसमान सब का बुरा
 हाल होगा और कोई किसी की बात न पूछेगा ।

कसम खाता हूँ जो चलते-चलते पीछे हटने लगते हैं। (१५) और जो सैर करते और गायब हो जाते हैं। (१६) और रात की कसम जब उसका उठान हो। (१७) और सुबह की (कसम) जिस वक्त उसकी पौ फटती है। (१८) वेशक यह (कुर्आन) एक प्रतिष्ठित फिरिश्ते का पैगाम है। (१९) अर्श के मालिक (खुदा) के नजदीक उसका बड़ा रुतबा है। (२०) सरदार और अमानतदार है। (२१) और (ऐ मक्का वालों) तुम्हारे दोस्त (मुहम्मद कुछ) बावले नहीं। (२२) और वेशक उन्होंने उस (जिब्रील) को साफ आनमान में देखा। (२३) और यह गुप्त बातें छिपाने वाला नहीं। (२४) और यह (कुरान) शैतान मरदूद का कहा हुआ नहीं है। (२५) फिर तुम किधर (बहके) चले जा रहे हो। (२६) यह कुरान तो दुनिया जहान के लिए शिक्षा है। (२७) (लेकिन) उस शख्स के लिए जो तुममें से सीधी राह पर चले। (२८) और तुम (कुछ) नहीं चाह सकते मगर यह कि अल्लाह तमाम संसार का परवरदिगार है, चाहे। (२९) [रुकू १]

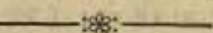


सूरै इन्फितार ।

मक्के में उतरी इसमें १९ आयतें और १ रुकू हैं ॥

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्वान है। जबकि आसमान फट जाये। (१) और जब सितारे भड़ पड़ें। (२) और जब नदियाँ बह चलें। (३) और जब कब्रें उखाड़ दी जायँ। (४) (तब) हर मनुष्य जान लेगा जो (कर्म) उसने आगे भेजा और जो पीछे छोड़ा। (५) ऐ आदमी किस चीज ने तेरे परवरदिगार बुजुर्ग के बारे में तुम्हको धोखा दिया है। (६) जिसने तुम्हको बनाया और दुरुस्त बनाया और तेरे जोड़ बन्द मुनासिब रखे। (७) जिस सूरत से चाह

तेरा पैग़म्बर (जोड़) मिला दिया । (८) मगर बात यह है कि तुम सजा को नहीं मानते । (९) हालाँकि तुम पर चौकीदार है । (१०) आलीक़दर लिखने वाले । (११) जो कुछ भी तुम करते हो उनको मालूम रहता है । (१२) वेशक़ सुक़र्मी मजे में होंगे । (१३) और वह कुक़र्मी वेशक़ दोजख़ में होंगे । (१४) और कयामत के दिन उसमें दाख़िल होंगे । (१५) और वह उससे भाग नहीं सकते । (१६) और (ऐ पैग़म्बर) तू क्या जाने कयामत का दिन क्या चीज़ है । (१७) फिर भी तू क्या जाने कयामत का दिन क्या चीज़ है । (१८) जिस दिन कोई शरूस किसी शरूस को कुछ भी फायदा नहीं पहुँचा सकेगा और हुक़ूमत उस दिन अल्लाह ही का होगी । (१९) [रुकू १]



सूर ततफ़ीफ़

मक्के में उतरी इसमें ३६ आयतें और १ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । कम देने (तौलने) वालों की तवाही है । (१) जब मनुष्यों से माप लें तो पूरा-पूरा लें । (२) और जब दूसरों को नापकर या तौलकर दें तो कम दें । (३) क्या इनको इस बात का खयाल नहीं कि (कयामत) को यह उठा खड़े किये जायँगे । (४) बड़े दिन को । (५) जिस दिन लोग दुनिया के परवरदिगार के सामने खड़े होंगे । (६) कुक़र्मी लोगों के कर्म रोज़नामचा और कैदियों के रजिस्टर में हैं । (७) और (ऐ पैग़म्बर) तू क्या समझे कि कैदियों का रजिस्टर क्या चीज़ है । (८) वह किताब है (जिसकी खानापूरी होती रहती है) (९) उस दिन झुठलाने वालों की तवाही है । (१०) जो कयामत के दिन को झुठलाते हैं । (११) और उस दिन को वही झुठलाता है जो (पापी) हृद से बढ़ जाता है । (१२) जब उसको हमारी आयतें पढ़कर सुनाई जाय तो कहे कि अगले लोगों के ढकोसले हैं । (१३) बल्कि

इनके दिलों पर इनके आमालों के जंग बैठ गये हैं । (१४) यही अपने परवरदिगार के सामने नहीं आने पाएँगे । (१५) फिर यह लोग अवश्य होजख में दाखिल होंगे । (१६) फिर कहा जायगा कि यही तो वह है जिसको तुम मुठलाते थे । (१७) अच्छे मनुष्यों का कर्म लेखा बड़े रूतबे वाले लोगों के रजिस्टर में है । (१८) और (ऐ पैगम्बर) तुम क्या समझो कि बड़े रूतबे वाले लोगों का रजिस्टर क्या चीज है । (१९) एक किताब है (जिसकी खानापूरी होती रहती है । (२०) फिरिश्ते जो नजदीक हैं उस पर तैनाब हैं) । (२१) बेशक अच्छे (मनुष्य) आराम में होंगे । (२२) तल्लों पर बैठे देख रहे होंगे । (२३) तू उनके चेहरों पर नियामत की ताजगी देखेगा । (२४) उनको खालिस शराब मुहर की हुई पिलाई जायगी । (२५) जिस (बोतल की मुहर कस्तूरी की होगी और इच्छा करने वालों को चाहिए कि उसी पर इच्छा करें । (२६) और उस (शराब) में तसनीम (के पानी) की मिलावट होगी । (२७) (तसनीम वैकुण्ठ का एक) चरमा है जिसमें से नजदीक (के मनुष्य) पियेंगे । (२८) बेशक मुजरिम ईमानवालों के साथ हँसी किया करते थे । (२९) और जब उनके पास से गुजरते, इशारा करते थे । (३०) और जब लौटकर अपने घर जाते तो बातें बनाते थे । (३१) और जब इनको देखते तो बोल उठते कि यही गुमराह हैं । (३२) हलाँकि ईमानवालों पर निगहबान बनाकर तो (इनको) नहीं भेजा गया । (३३) तो आज (कयामत में) ईमानवाले काफिरों पर हँसेंगे । (३४) तल्लों पर बैठे (सैर) देख रहें होंगे । (३५) अब तो काफिरों ने अपने किए का बदला पाया । (३६) [रुकू १]

सूरे इन्शिकाक

मक्के में उतरी इसमें २५ आयतें और १ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहबान है । जब आसमान फट जायगा । (१) और अपने परवरदिगार की बात सुनेगा और यह

उसका फर्ज ही है (२) और जब जमीन तान दी जायगी । (३) और जो उसमें है बाहर डाल देंगी और खाली हो जायगी । (४) और अपने परवर्दिगार की बात सुनेगी और यह तो उसका फर्ज ही है । (५) ऐ आदमी तू कोशिश करके परवर्दिगार की ओर जाता है और तू उससे जरूर मिलेगा । (६) तो जिसको उसका कर्म लेखा दाहिने हाथ में दिया जायगा । (७) तो उससे आसानी के साथ हिसाब लिया जायगा । (८) और वह खुश-खुश अपने बाल बच्चों में बापिस जायगा । (९) और जिसको उसका कर्म लेखा उसकी पीठ के पीछे से दिया जायगा । (१०) वह मौत मनावेगा । (११) और जहन्नुम में जायगा । (१२) (यह) अपने बाल बच्चों के साथ मगन था । (१३) वह समझता था कि (खुदा की ओर) फिर न आएगा । (१४) हाँ उसका परवर्दिगार उसे देख रहा था । (१५) सो मैं शाम की सुर्खी की कसम खाता हूँ । (१६) और रात को जिन चीजों पर वह अन्धेरा करती है । (१७) और चौद की कसम जब पूरा हो । (१८) कि तुम दर्जा बदरजा मंजिल को तै करोगे । (१९) तो इन (काफिरों को) क्या है कि ईमान नहीं लाते । (२०) और जब इनके सामने कुरान पढ़ा जाय तो सिजदा नहीं करते । (२१) बल्कि काफिर झुठलाते हैं । (२२) और खुदा खूब जानता है जो कुछ दिल में रखते हैं । (२३) तो (ऐ पैगम्बर) इनको दुखदाई सजा की खुशखबरी सुनादो । (२४) मगर जो लोग ईमान लाये और उन्होंने मुकर्म किये उनके लिये अत्यन्त उत्तम फल है । (२५) [रूक १]

—:❦:—

सूर वुरूज ।

मक्के में उतरी इसमें २२ आयतें और १ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मिहर्बान है । आसमान की कसम जिसमें बुरज हैं । (१) और उस दिन की जिसका वादा है । (२)

और गवाह की और जिसके सामने गवाही देता है उसकी (कसम) । (३) और खाइयाँ खोदने वाले मारे गये । (४) आग भरे ईंधन से । (५) जब वह खुद उस पर बैठे हुए थे । (६) और ईमानवालों पर अपने किये के गवाह थे । (७) और वह ईमानवालों की इसी बात से चिढ़े कि वह अल्लाह पर ईमान लाये जो बलवान और प्रशंसनीय है । (८) आसमानों और जमीन का राज्य उसी का है और अल्लाह हर चीज से जानकार है । (९) जो लोग ईमान वाले मर्दों और ईमान वाली स्त्रियों को दुःख देते हैं और तौबा नहीं करते तो उनको दोजख की सजा है और उनको जलने की सजा है । (१०) जो लोग ईमान लाये और उन्होंने सुकर्म किए उनके लिए (वहिश्त के) बाग हैं जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी यही बड़ी कामयाबी है । (११) तेरे परवर्दिगार की पकड़ बहुत सख्त है । (१२) वही पहली बार पैदा करता और दुबारा भी करेगा । (१३) और वह बरसाने वाला और प्रेम करने वाला है । (१४) अर्श (तख्त) का मालिक बड़ी शान वाला है । (१५) जो चाहता है करता है । (१६) क्या तेरे पास लश्करों की खबर पहुँची है । (१७) फिरऔन की और समूर की । (१८) मगर काफिर झुठलाने में (लगे) हैं । (१९) और अल्लाह उनको उनके सब ओर से घेरे हुए है (२०) बलिक यह कुरान बड़ी शान का है (२१) लौह महफूज में लिखा हुआ है । (२२) [रकू १]

† यहाँ गवाह का क्या अर्थ है ? यह एक ऐसा प्रश्न है जिस के विषय में लोगों का मत अलग-अलग है । कोई कहता है शाहिब यह है जो कयामत में जमा होंगे और कोई कहता है कि खुदा शाहिब है और बड़े मशहूब । और कोई कहता है कि शाहिब आदमी के अंग है और वह आप मशहूब है ।

§ सबके के बेबीन लोग दीन वालों पर जुल्म कर रहे थे । उन्हें लाइयों में डालते व जिन्दा जला देते थे । उसी की तरफ यह इशारा है । व दीनदारों को दिलासा है कि अंत में सच्चाई हो की जीत है । 'लौह महफूज' लोहे की एक तख्ती है जिसमें खुदा ने सब कुछ शुरु से आखीर तक लिख रखा है जो दुनिया में होने वाला है इसे जान लेना इन्सान की ताकत से बाहर है ।

सूरे तारिक

मक्के में उतरी इसमें १७ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । आसमान की और रात को आने वाले की कसम । (१) और तू क्या समझे कि रात को आनेवाला क्या है । (२) वह चमकता हुआ तारा है । (३) कोई मनुष्य नहीं जिस पर चौकीदार न हो । (४) तो मनुष्य को चाहिये कि वह जिस चीज से पैदा किया गया है । (५) वह पानी से पैदा किया गया है जो (वीर्यपात के समय) उछल कर । (६) पीठ और छाती की हड्डियों के बीच से निकलता है । (७) बेशक खुदा (मेरे पीछे) उसके लौटाने पर शक्तिमान है । (८) जिस दिन भेद जाँचे जायेंगे । (९) (उस दिन) न तो आदमी का कुछ बल चलेगा और न कोई सहायक होगा । (१०) पानी वाले आसमान की कसम । (११) और फटजाने वाली जमीन की कसम । (१२) जरूर यह कथन बिल्कुल सही है । (१३) और यह कुछ हँसी की बात नहीं । (१४) यह (काफिर) दाँव कर रहे हैं । (१५) और हम (अपने) दाँव कर रहे हैं । (१६) तो (ऐ पैगम्बर इन काफिरों को मुहलत दे इनको थोड़ी सी मोहलत दे । (१७) [रकू १]



सूरे आला ।

मक्के में उतरी इसमें १६ आयतें और एक रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । (ऐ पैगम्बर) अपने आलीशान परवरदिगार के नाम की माला फेर । (१) जिसने

(सृष्टि को) बनाया और दुरुस्त किया । (२) और जिसने अन्दाजा किया और राह लगादी । (३) और जिसने चारा निकाला । (४) फिर उसको काला काला कूड़ा कर दिया । (५) (ऐ पैगम्बर) हम तुमको (कुर्आन) पढ़ा देंगे तुम भूलने न पाओगे । (६) मगर जो खुदा चाहे निःसन्देह खुदा पुकार कर पढ़ने को भी जानता है और आहिस्ता पढ़ने को भी । (७) और हम तेरे लिये और भी आसानी कर देंगे । (८) याद दिलाते रहो । (जहाँ तक) याद दिलाना लाभ दायक हो । (९) जो डरता है वह समझ जायेगा । (१०) मगर भाग्यहीन तो उससे भागता ही रहेगा । (११) जो बड़ो आग में पड़ेगा । (१२) फिर न तो उसमें भरे ही गा और न जिन्दा ही रहेगा । (१३) जो पाक रहा वही कामयाब हुआ । (१४) और अपने परवर-दिगार का नाम लेता और नमाज पढ़ता रहा । (१५) मगर तुम लोग दुनियाँ की जिन्दगी को पकड़ते हो । (१६) हालांकि कयामत कहीं बढ़कर और अधिक पुस्तक है । (१७) यही बात तो अगली किताबों में है । (१८) यानी इब्राहीम और मूसा की किताबों में है । (१९)

[रूकू १]

सूरे ग़ाशियह ।

मक्के में उतरी, इसमें २६ आयतें और १ रूकू है ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहरबान है । तुमको उस छिपा रखने वाली (कयामत) की कुछ बात पहुँची है । (१) कितने सुँह उस रोज उतरे हुए होंगे । (२) मेहनत उठा रहे होंगे । (३) थक रहे होंगे दहकती हुई आग में बखिल होंगे । (४) इनको एक खोलते हुए चरम का पानी पिलाया जायगा । (५) कौंटों के सिवाय और कोई खाना इनको मयस्सर नहीं । (६) जिनसे न तो

मोटा हो और न भूख ही जाय । (७) कितने मुँह उस रोज खुश होंगे । (८) अपनी कोशिश से खुश । (९) ऊपर वाले स्वर्ग में होंगे । (१०) वहाँ बेहूदा बातें न सुनेंगे । (११) उसमें चरमे बह रहे होंगे । (१२) उसमें ऊँचे तरल होंगे । (१३) और आबखोरे रखे होंगे । (१४) और गाव तकिये एक पंक्ति में लगे होंगे । (१५) और मसनद बिछे हुए । (१६) तो क्या यह ऊँटों की तरफ नहीं देखते कि कैसे पैदा किये गये हैं । (१७) और आसमान की तरफ कि वह कैसे ऊँचा बनाया गया है । (१८) और पहाड़ों की तरफ कि वह कैसे खड़े किये गये हैं । (१९) और जमीन की तरफ कि कैसे बिछाई गई है । (२०) तो (ऐ पैगम्बर) याद दिलाये जा तू तो बस याद ही दिलाने वाला है । (२१) तू उन पर दरोगा तो नहीं है । (२२) मगर जो मुँह फेरे और इन्कार करे । (२३) तो खुदा उसको बड़ी सजा देगा । (२४) निस्संदेह इनको तो हमारी तरफ लौटकर आना है । (२५) फिर उनसे हिसाब लेना हमारा काम है । (२६) [रकू १]

सूर फ़जर ।

मक्के में उतरी इसमें, ३० आयतें और १ रकू है ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहरबान है । सुबह की कसम । (१) और दस[†] रातों की (कसम) । (२) जुक्त और ताक की कसम । (३) और रात जब कि गुजरने लगे । (४) बुद्धिमानों के लिए तो इनमें बड़ी भारी कसम है । (५) क्या तूने न देखा कि

† दस रातों से क्या मतलब है ? कोई कहता है इन से १ से १० रमजान गुराद हैं और कोई कहता है उनसे १ से दसवीं जिलहिज्ज (हज का महोना) ।

तेरे परवरदिगार ने आदम के साथ कैसा किया । (६) इरम के साथ कैसा किया । (७) जो ऐसे बड़े डील डौल के थे कि शहरों में कोई उन ऐसे पैदा नहीं हुए । (८) और समूद जिन्होंने घाटी में पत्थरों को तराश कर घर बनाया था । (९) और फिरऔन तो मेखें रखता था । (१०) जो शहरों में सरकश हुए । (११) और उनमें बहुत फसाद किया । (१२) तो तेरे परवरदिगार ने इन पर सजा का कोड़ा फटकारा । (१३) तेरा परवरदिगार (नाफरमानों की) जहर घात में है । (१४) लेकिन मनुष्य है जब उसका परवरदिगार उसको जांचता है और इज्जत और नियामत देता है तो कहता है कि मेरे परवरदिगार ने मुझे प्रतिष्ठा दी है । (१५) और जब वह उसको दूसरी तरह जांचता है और उस पर उसकी रोजी तंग कर देता है तो वह कहता है कि मेरा परवरदिगार मुझे तंग करता है । (१६) हरगिज नहीं बल्कि तुम अनाथ की खातिर नहीं करते । (१७) और न एक दूसरे को गरीबों का खाना खिलाने का बढ़ावा देते हो । (१८) और मुर्दाँ तक का छोड़ा हुआ माल समेट समेट कर खाते हो । (१९) और माल को बहुत ही प्यारा समझते हो । (२०) हरगिज नहीं जब जमीन मारे धक्के के चकनाचूर हो जाय । (२१) और तेरा परवरदिगार आ गया और फिरिश्ते पाँति की पाँति (२२) और उस दिन जहन्नुम नजदीक लाया जायगा उस दिन आदमी याद करेगा मगर उसके याद करने से क्या होगा । (२३) वह कहेगा हा शोक ! मैंने अपनी इस जिन्दगी के लिए पहिले से कुछ किया

§ मिस्र के फिरौनों की तरह अरब में भी 'आद' और 'समूद' नाम की दो बड़ी नामवर कीमें हो गुजरी थीं । इनको घालीशान इमारतें व बड़ी-बड़ी गुफाएँ बनवाने का बड़ा शौक था । बड़े मजबूत व ताकतवर लोग थे । बाद में बुराई में पड़कर सरकश और जालिम हो गये । खुदा ने उनको सजा दी और वह कीमें भटिषामेट हो गईं । अरब के दक्खिन में 'आद' और उत्तर पडिचम की ओर 'समूद' लोगों के लण्डहर अब भी कहीं-कहीं देखने को मिलते हैं ।

होता । (२४) तो उस दिन उसकी जैसी कोई सजा न देगा । (२५) और न कोई उसके जैसा जकड़ेगा । (२६) ऐ इतमीनान पाने वाली रूह (आत्मा) । (२७) अपने परवरदिगार की ओर चल तू उससे राजी और वह तुझसे राजी । (२८) फिर मेरे बन्दों में जा मिल । (२९) और मेरे बहिश्त में जा दाखिल हो । (३०) [रकू १]

सूरें बलद ।

मक्के में उतरी, इसमें २० आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । मैं इस शहर (मक्का) की कसम खाता हूँ । (१) तू इसी शहर में उतरा हुआ है । (२) और कसम है पैदा करने वाले (आदम) की और उसकी औलाद की । (३) हमने आदमी को मेहनत के लिये बनाया । (४) क्या वह इस ख्याल में है कि उस पर किसी का बस न चलेगा । (५) वह कहता है कि मैंने बहुत माल उड़ा दिया । (६) क्या वह यह समझता है कि उसे कोई नहीं देखता । (७) क्या हमने उसके दो आँखें नहीं बनाई । (८) और जीभ और दो ओंठ नहीं दिये । (९) और उसको दो राहें (नेकी वदी) नहीं दिखाई । (१०) फिर वह घाटी में से होकर नहीं निकला । (११) और (ऐ पैगम्बर) तू क्या जाने घाटी क्या चीज है । (१२) गर्दन का छुड़ा देना (गुलाम आजाद करना) । (१३) या भूक के दिनों में खाना खिलाना । (१४) नातेदार अनाथ को । (१५) या दीन मिट्टी पर बैठने वाले को खिलाना । (१६) फिर उन लोगों में होना जो ईमान लायें और एक दूसरे को सत्र और रहम की शिक्षा देते रहे । (१७) यही लोग खुशानसीब होंगे । (१८) और जिन लोगों ने हमारी आयतों से इन्कार किया वही बदबख्त होंगे । (१९) इनको आग में डालकर किवाड़ भेड़ दिये जाँयगे । (२०) [रकू १]

सूर शम्स ।

मक्के में उतरी, इसमें १५ आयतें और १ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है । सूरज और उसकी धूप की कसम । (१) (बाद में) जब चाँद उदय होता है उसकी कसम । (२) और दिन की कसम जब कि वह सूरज को उदय करे । (३) और रात की कसम जब वह सूरज को छिपावे । (४) और आसमान की और जिसने उसको बनाया । (५) और जमीन की कसम और जिसने उसे बिछाया । (६) और इन्सान की कसम और जिसने उसे दुरुस्त बनाया । (७) और उसके दिल में उसकी बंदी और परहेजगारी सुन्ना दी । (८) जिसने अपने जीव को पाक किया वह मुराद को पहुँचा । (९) और जिसने उसको दबा दिया वह घाटे में रहा । (१०) समूद ने अपनी सरकशी की वजह से (पैगम्बर को) झुठलाया । (११) जब कि उन में से एक बड़ा कुकर्मि उठा । (१२) तो खुदा के पैगम्बर ने उनसे कहा कि यह खुदा की ऊँटनी है इसे पानी पीन दो । (१३) इस पर भी उन लोगों ने सालेह को झुठलाया और ऊँटनी के पाँव काट डाले तो उनके परवरदिगार ने उनके पाप के बदले उन्हें मार डाला और सबों को बराबर कर दिया । (१४) और वह नहीं डरता कि बदला लेंगे । (१५) । [रुकू १]

सूर लैल ।

मक्के में उतरी इसमें २१ आयतें और १ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है । रात की कसम जब कि वह ढाँकले । (१) और दिन की (कसम) जब वह खूब

रोशन हो। (२) और उसकी कसम जिसने नर मादा को बनाया। (३) तुम लोगों की कोशिश वेशक जुदा जुदा है। (४) तो जिसने दान दिया और बुगई से बचा। (५) और अच्छी बात को सच समझा। (६) तो हम आसानी की जगह उसे आसान कर देंगे। (७) और जो कंजूसी करे और बेपरवाही करे। (८) और अच्छी बात को झुठलाये। (९) तो हम उसको सख्ती की ओर पहुँचाएँगे। (१०) और जब गिरेगा तो उसका माल उसके कुछ भी काम न आयेगा? (११) हमारा काम तो राह दिखा देना है। (१२) और कयामत और दुनियाँ हमारे ही अधिकार में है। (१३) और हमने तो तुमको भड़कती हुई आग से डरा दिया है। (१४) इसमें वही भाग्यहीन दाखिल होगा। (१५) जो झुठलाता और मुँह फेरता रहा। (१६) और परहेजगार (संयमी) उससे दूर रक्खा जायगा। (१७) जिसने अपने को पाक करने के लिए अपना माल दिया। (१८) और उस पर किसी का एहसान नहीं जिसका बदला दे। (१९) (वह तो सिर्फ) ऊँचे परवरदिगार की प्रसन्नता चाहता है। (२०) और वह अवश्य प्रसन्न होगा। (२१) [रकू १]

सूरे जुहा ।

मक्के में उतरी इसमें ११ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहबान है। दिन चढ़े की कसम। (१) और रात की कसम जब ढाँकले। (२) तेरे परवर-दिगार ने तुम्हको छोड़ा नहीं* और न वह नाखुश हुआ। (३)

* एक मौके पर रखुल्लाह के पास आयतों का आना रुक गया था। लोग ताना कसने व मजाक उड़ाने लगे थे। आँहजरत भी उदास थे। उसी समय उनको दिलासा देते हुए यह आयत उतरी कि खुदा ने (ऐ पैगम्बर) तुम्हको कभी नहीं छोड़ा और वह तुम्हको इतना कुछ देगा जिसके आगे सब बात है।

और तेरी इस जिन्दगी से आखिरत अच्छी होगी। (४) और तेरा परवरदिगार आगे चलकर तुम्हको इतना देगा कि तू खुश हो जायगा। (५) क्या तुम्हको उसने अनाथ नहीं पाया और (फिर) जगह दी। (६) और तुम्हको गुमराह देखा और राह दिखाई। (७) और तुम्हको मुफलिस पाया और मालदार बना दिया। (८) तो अनाथ पर जुल्म न कर। (९) और माँगने वाले को मत झिड़क। (१०) और अपने परवरदिगार के एहसानों को बयान कर दे। (११) [रकू १]

सूरें इन्शिराह ।

मक्के में उतरी इसमें ८ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है। (ऐ पैगम्बर) क्या हमने तेरा हीसला नहीं खोल दिया। (१) और हमने तुम्ह पर से तेरा बोझ उतार दिया। (२) जिसने तुम्हारी कमर तोड़ रखी थी। (३) और तेरा जिक्र ऊँचा किया। (४) सख्ती के साथ आसानी भी है। (५) निस्सन्देह मुश्किल के साथ आसानी है। (६) तो अब तू फारिग हुआ तो (इबादत में) मिहनत कर। (७) और अपने परवरदिगार की तरफ ध्यान दे। (८) [रकू १]

सूरें तीन ।

मक्के में उतरी इसमें ८ आयतें और १ रकू है ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है। अंजीर और जैतून की कसम। (१) और तूरसीनीन (पहाड़) की। (२)

और इस शहर (मक्का) की कसम जिसमें चैन है ।
 (३) हमने मनुष्य को अच्छी से अच्छी सूरत में पैदा किया ।
 (४) फिर हमने नीचे से नीचे फेंक दिया । (५) मगर जो लोग ईमान लाये और उन्होंने सुकर्म किये उनके लिए बहुत फल है ।
 (६) तो इसके बाद कौन चीज है जिससे तू न्याय के दिन को झुठलाता है । (७) क्या खुदा सब हाकिमों से बड़ा हाकिम नहीं है ।
 (८) [रकू १] ।

सूरे अलक़ ।

मक्के में उतरी इसमें १६ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहबान है । अपने परवरदिगार का नाम लेकर जिसने पैदा किया कुर्आन पढ़े चलो । (१) आदमी को जमे हुए लोहू से बनाया । (२) पढ़ चलो तेरा परवरदिगार बड़ा करीम है । (३) जिसने कलम के द्वारा विद्या सिखाई । (४) मनुष्य को वह बातें सिखाई जो उसे मालूम न थीं । (५) मगर नहीं आदमी तो बड़ा सरकश है । (६) इसलिए कि अपने तई गानी देखता है । (७) (तुम्हें) अपने परवरदिगार की तरफ लौटकर जाना है । (८) क्या तूने उस शख्स को देखा जो मना करता है । (९) जब एक बन्दा नमाज पढ़ने खड़ा होता है । (१०)

‡ इस सूरत की पहली पाँच आयतें कुरान की सारी आयतों से पहले उतरतीं ।

भला देख तो अगर वह सच्ची राह पर हो । (११) या परहेजगारी सिखाता है । (१२) क्या तूने देखा कि अगर वह झुठलाता और पीठ फेरता है । (१३) क्या वह नहीं जानता कि खुदा देख रहा है । (१४) नहीं अगर वह बाज़ न आया तो हम उसको उसके पट्टे पकड़कर ज़रूर घसीटेंगे । (१५) झूठे गुनहगार के पट्टे । (१६) तो उसको चाहिए कि अपने साथ बैठने वालों को बुला ले । (१७) हम भी दोजख के फिरिश्तों को बुलायेंगे । (१८) (हरगिज नहीं) । तू उसकी कही न मान, सिजदा कर और (खुदा के) करीब हो । (१९) । [रूकू १]

सूर क़दर ।

मक्के में उतरी इसमें ५ आयतें और १ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । हमने यह कुर्आन क़दर की रात† से उतारना शुरू किया है । (१) और तू क्या जाने क़दर की रात क्या है । (२) क़दर की रात हजार महीनों से बढ़कर है । (३) उसमें हर काम के लिए फिरिश्ते और रूह अपने परवर-दिगार की आज्ञा से उतरते हैं । (४) वह रात सलामती की है वह प्रातःकाल तक रहती है । (५) [रूकू १]

† यह नहीं बताया जा सकता कि कौन सी रात क़दर की रात है । हीरमजान के अन्तिम सप्ताह में कोई एक रात ज्यादातर मुसलमान मानते हैं ।

सूरे बय्यिनह ।

मदीने में उतरी इसमें ८ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है । जो लोग किताब वालों और शिर्क करने वालों में से इन्कारी हुए वे मानने वाले न थे । जब तक उनके पास कोई खुली हुई दलील न पहुँचे । (१) (और वह दलील यह थी कि) खुदा की ओर से कोई पैगम्बर आये और पवित्र किताब पढ़कर सुनाये । (२) उनमें पक्की बातें लिखी हों । (३) दूसरी किताब वालों ने दलील आये पीछे भेद डाला है । (४) हालाँकि (कुरआन में भी पिछली किताबों की ही तरह) उनको (पैगम्बर के द्वारा) यही आज्ञा दी गई कि पवित्र अल्लाह की ही बन्दगी की नियत से एक तरफ़ होकर उसकी पूजा करें और नमाज पढ़ें और दें और यही सही दीन है । (५) किताब वालों और शिर्क वालों ज़कात में से जो लोग इन्कार करते रहे दोखज की आग में होंगे । हमेशा इसी में रहेंगे यही लोग सबसे बुरे हैं । (६) जो लोग ईमान लाये और नेक काम किये यही लोग सबसे अच्छे हैं । (७) इनका बदला इनके परवरदिगार के यहाँ रहने के बाग (बहिश्त) हैं जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी । वह उनमें हमेशा रहेंगे । अल्लाह उनसे खुश और ये अल्लाह से खुश । यह उनके लिए है जो अपने परवरदिगार से डरें । (८) [रकू १]

—:❦:—

सूरे जिलजाल ।

मदीने में उतरी इसमें ८ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है । जब जमीन अपने भूचाल से हिलाई जावे । (१) और जमीन अपना बोझ

निकाल डाले । (२) और मनुष्य बोल उठे कि उसे क्या हो गया ।
 (३) उसी दिन वह अपनी खबरें सुनायेगी । (४) इसलिए कि
 तेरा परवरदिगार उसको हुक्म भेजेगा । (५) उस दिन लोग जुदा-जुदा
 हालतों में लौटेंगे ताकि उनको उनके कर्म दिखलाये जाय । (६)
 तो जिसने थोड़ी भी नेकी की वह उसको देखेगा । (७) और
 जिसने थोड़ी भी बुराई की वह उसको भी देखेगा । (८)
 [रूक १]

सूरें आदियात ।

मक्के में उतरी इसमें ११ आयतें और १ रूक हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । हाँफकर
 दौड़ने वाले घोड़ों की कसम । (१) जो फिर टाप मारकर
 आग निकालते हैं । (२) फिर सुबह के वक्त छापा जा मारते हैं ।
 (३) फिर वह उस वक्त भी (दौड़ धूप से) गुन्वार उड़ाते हैं ।
 (४) फिर उसी वक्त फौज में जा घुसते हैं । (५) मनुष्य अपने
 परवरदिगार का बड़ा कृतघ्नी (नाशुका) है । (६) और वह
 इसको खूब जानता है । (७) और वह माल पर प्रेम करने में
 मजबूत है । (८) तो क्या इनको मालूम नहीं जब वह मनुष्य
 जो कब्रों में हैं उठा खड़े किये जायेंगे । (९) और दिलों में जो
 बातें हैं वह जाहिर कर दी जायेंगी । (१०) उस दिन उनका
 परवरदिगार ही उनसे बखूबी जानकार होगा । (११) [रूक १]

सूरें कारिअह ।

मक्के में उतरी इसमें, ११ आयतें और १ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है । खड़खड़ाने वाली । (१) खड़खड़ाने वाली क्या चीज है । (२) और तू क्या जाने खड़खड़ाने वाली क्या चीज है । (३) जिस दिन आदमी बिस्वरे हुए पत्थरों की तरह होंगे । (४) और पहाड़ धुनी हुई ऊन के मानिन्द हो जाँयगे । (५) तो जिसके कर्म भारी होंगे । (६) तो वह खुशी की जिन्दगी में होगा । (७) और जिस किसी का वजन हल्का होगा । (८) तो ठिकाना उसका हावियह होगा । (९) और तू क्या जाने वह (हावियह) क्या चीज है । (१०) वह (दोखज की) जलती हुई आग है । (११) [रूकू १]

—:०:—

सूरें तकासुर ।

मक्के में उतरी इसमें ८ आयतें और १ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहर्बान है । तुम्हारी बहुतायत की स्वाहिशों ने भूल में डाल रक्खा है । (१) यहाँ तक कि तुम कब्र में पहुँचो । (२) नहीं नहीं तुमको मालूम हो जायगा । (३) फिर नहीं नहीं तुमको मालूम हो जायगा । (४) बात यह है अगर तुम यकीन करना जानो । (५) तो तुम अवश्य दोखख को देख लोगे । (६) फिर जरूर उसे तुम यकीनो आँखों से देखोगे । (७) फिर उस दिन नियामतों के विषय में तुम से पूछ ताछ अवश्य होगी । (८) [रूकू १]

सूर असर ।

मक्के में उतरी इसमें ३ आयतें और १ रूकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । (असर) ढलते दिन की कसम । (१) आदमी घाटे में है । (२) मगर (वह नहीं) जो ईमान लाये और जिन्होंने सुकर्म किये और एक दूसरे को हक की शिक्षा देते रहे एक दूसरे को सन्न करने की शिक्षा देते रहे । (३) [रूकू १] ।

—:❦:—

सूर हुमजह ।

मक्के में उतरी इसमें ६ आयतें और १ रूकू हैं ।

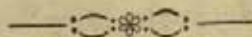
अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । हर ताना देने वाले और ऐब चुनने वाले की खराबी है । (१) जो माल जमा करता और गिन गिन कर रखता रहा । (२) वह समझता है कि उसका माल हमेशा उसके साथ रहेगा । (३) नहीं वह तो जरूर जलती हुई आग में डाला जायगा । (४) और तू क्या जाने जलती हुई आग क्या चीज है । (५) वह खुदा की भड़काई हुई आग है । (६) दिलों तक की खबर लेगी । (७) वह उनके ऊपर चारो तरफ से बन्द (घिरी) होगी । (८) (आग के) बड़े बड़े खम्भों की तरह पर । (९) [रूकू १]

—:❦:—

सूर फील ।

मदीने में उतरी इसमें ५ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । (ऐ पैगम्बर) क्या तूने नहीं देखा कि तेरे परवरदिगार ने हाथी वालों के साथ कैसा बर्ताव किया † । (१) क्या उसने उनके दाँव बेकार नहीं कर दिये । (२) और उन पर झुण्ड के झुण्ड पक्षी भेजे । (३) जो उन पर कंकड़ की पथरियाँ फेंकते थे । (४) यहाँ तक कि उनको खाये हुए भूसे की तरह कर दिया । (५) [रकू १]



सूर कुरेश ।

मक्के में उतरी इसमें ४ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । इस वास्ते कि कुरेश को मिला रक्खा चाव पैदा किया । (१) जाड़े और गर्मी के सफर में उन्हें चाव दिलाया । (२) तो उनको चाहिए इस घर (काबा) के मालिक की पूजा करें । (३) जिसने उनको भूक में खिलाया और उनको (सफर के) डर से बचाया । (४) [रकू १]



† रसूलुल्लाह की पंदापश से पहले, हबशा के बादशाह के एक गवर्नर ने यमन में 'सुनन्ना' एक ज्ञानदार गिरजा बनवा कर यह स्वाहिस की कि काबा की इज्जत घट कर 'सुनन्ना' की हो जाय । इसी सिलसिले में उसने काबा को मिटाने के लिए मक्के पर चढ़ाई की । उसकी फौज में बड़े बड़े हाथी भी थे । किन्तु खुदा के फजल से रास्ते ही में बिड़ियों के गोल के गोल घाये और उनको कंकड़ियों की मार से ही लश्कर खत्म हो गया ।

सूर माऊन ।

मक्के में उतरी इसमें ७ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । (ऐ पैगम्बर) क्या तूने उसको देखा जो कयामत के न्याय को झुठलाता है । (१) और यह ऐसा मनुष्य है जो अनाथ को धक्के दे देता है । (२) और (गरीब) के खिलाने का बड़ावा नहीं देता । (३) तो उन नमाजियों की खराबी है । (४) जो अपनी नमाज की तरफ से गाफिल रहते हैं । (५) जो लोगों को (अपने नेक काम) दिखलाते हैं । (६) और रोजमरह की बर्तने की चीजों को भी (देने में) इन्कार करते हैं । (७) [रकू १]

सूर कौसर ।

मक्के में उतरी इसमें ३ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम भी जो रहमवाला मेहरबान है । हमने तुम्हें कौसर (यानी बहुतायत से चीजें) दी । (१) पस अपने परवरदिगार की नमाज पढ़ और बलि (कुर्बानी) दे । (२) तेरे दुश्मन का नाम लेना न रहेगा । (३) [रकू १]

सूर काफ़रून ।

मक्के में उतरी, इसमें ६ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहरबान है । तू कह कि ऐ काफ़िरो । (१) मैं उन चुत्तों की पूजा नहीं करता जिनकी तुम पूजा

करते हो। (२) और जिसकी (खुदा की) मैं पूजा करता हूँ तुम भी उसकी पूजा नहीं करते। (३) और (आगे भी) न मैं उसकी पूजा करूँगा जिनकी तुम पूजा करते हो। (४) और न तुम उसकी पूजा करोगे जिसकी मैं पूजा करता हूँ। (५) तुमको तुम्हारा दीन और मुझको मेरा दीन। (६)। [रकू १]

सूरें नस ।

मदीने में उतरी इसमें ३ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है। जबकि खुदा की मदद से फतह आई। * (१) और तूने लोगों को देखा कि खुदा के दीन में गिरोह के गिरोह दाखिल हो रहे हैं। (२) तो अपने परवरदिगार की प्रशंसा के साथ तस्वीह से याद करने में लग जा और उससे पापों की क्षमा माँग निस्संदेह वह बड़ा तौबा कबूल करने वाला है। (३) [रकू. १]

सूरें लहब ।

मक्के में उतरी इसमें ५ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है। अबूलहब† के दोनों हाथ टूट गये और वह नष्ट हुआ। (१) न तो उसका माल ही उसके कुछ काम आया और न उसकी कमाई। (२) वह जल्दी

* मक्के में हिजरत के समय रहने पर, बाद में मक्के के सरदारों से जंग हुई व फतह हासिल हुई ।

† हजरत रसूलुल्लाह के चचा अबूलहब और उनकी बीबी जो इनके इस्लाम के दुश्मन थे, दुनियाँ में तबाह हो गये उसी का जिक्र है ।

ही लौ उठती हुई आग में दाखिल होगा। (३) और उसकी बीबी भी जो ईंधन डोती (फिरती) है। उसकी गर्दन में खजूर की रस्ती होगी। (४) [रुकू १]

सूरे इखलास ।

मक्के में उतरी इसमें ४ आयतें और १ रुकू हैं ।

अल्लाह के नाम से जो रहमवाला मेहर्बान है। (ऐ पैगम्बर) कहो कि वह अल्लाह एक है। (१) अल्लाह बेपरवाह है। (२) न कोई उससे पैदा हुआ न वह किसी से पैदा हुआ। (३) और न कोई उसकी समता का है। (४) [रुकू १]

सूरे फलक ।

मदीने में उतरी इसमें ५ आयतें और १ रुकू है ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहर्बान है। (ऐ पैगम्बर) कहो कि सुबह के मालिक से शरण माँगता हूँ। (१) तमाम सृष्टि की बुराइयों से। (२) और अंधेरी रात की बुराई से जब अन्धियारी छा जाये। (३) और गंधों पर फूँकने वालों की बुराई से। (४) और ईर्ष्या करने वालों की बुराई से जब ईर्ष्या करने लगें। (५) [रुकू १]

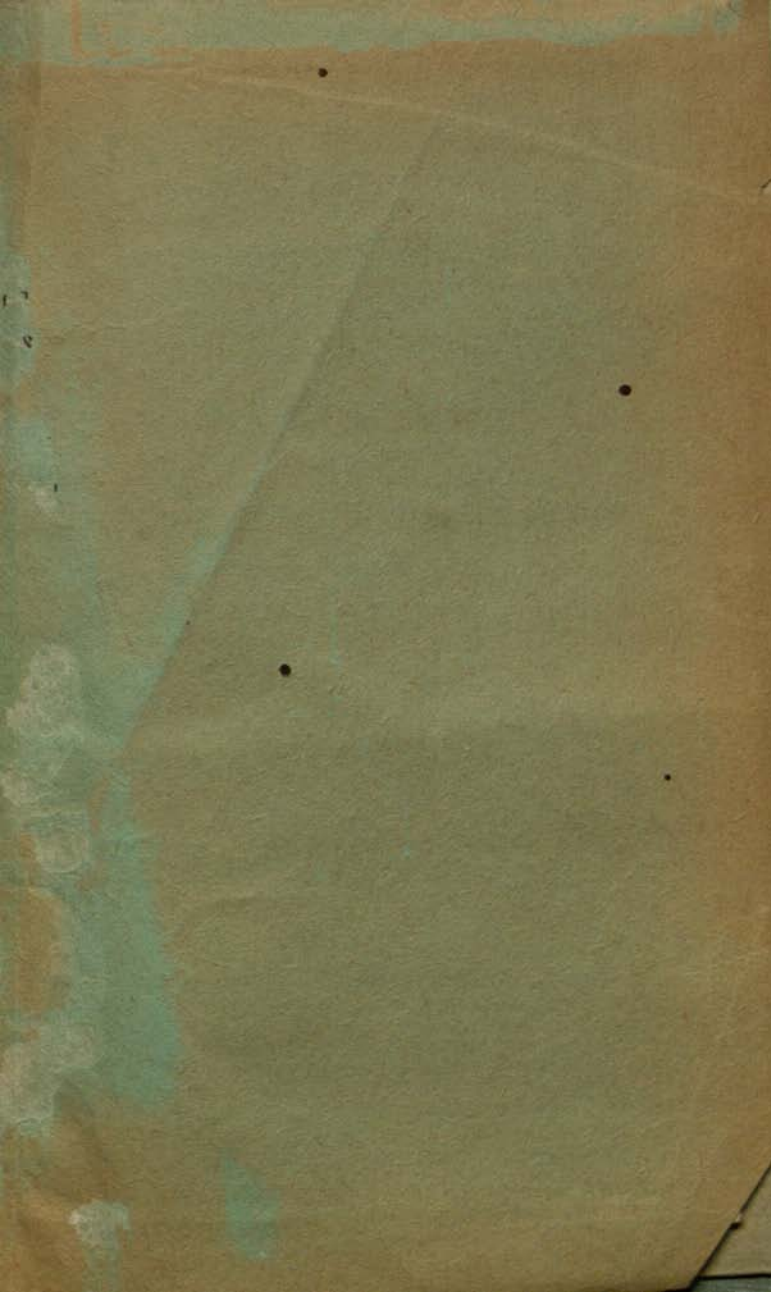
सूरें नास ।

मदीने में उतरी इसमें ६ आयतें और १ रकू हैं ।

अल्लाह के नाम पर जो रहमवाला मेहर्बान है । (ऐ पैगम्बर)
कह कि मैं आदमियों के परवरदिगार की शरण माँगता हूँ । (१)
लोगों के मालिक की । (२) लोगों के पूज्य की । (३) उसकी
(शैतान) बुराई से जो सनकारे और छिप जावे । (४) वह जो
लोगों के दिलों में (बुरे) ख्याल डालता है । (५) जिन्नों या
आदमियों से (इनकी बुराइयों से पनाह माँगता हूँ) । (६)
[रकू १]

— समाप्त —





Col
14.1.75.

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY,
NEW DELHI
Issue Record.

Catalogue No. 297/Ahm. - 4308.

Author—Ahmad Bashir.

Title—Tarjumah Quran Sharif.

Borrower No.	Date of Issue	Date of Return
8 th , Bhagwat Shahi	28-4-57	30-4-57
Sri Tarlim Ahmad	12-12-57	9-1-58

"A book that is shut is but a block"

CENTRAL ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
GOVT. OF INDIA
Department of Archaeology
NEW DELHI.

Please help us to keep the book
clean and moving.

प्राप्ति-स्थान :—

श्री प्रभाकर साहित्यालोक

२३, श्रीराम रोड, लखनऊ ।
